Limburgs Dagblad

CDAardig

Zaterdag 22 maart 1980. 62e jaargang no. 69.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 46,20, maand ƒ 15,49 – Giro 1035100

Binnen 500 meter-zone rond DSM 90% eigen woningbezit

Brokx voorziet onteigening

ROERMOND – Een oriëntatietocht naar Lindenheuvel heeft staatssecretaris mr. G. Brokx van Volkshuisvesting de verrassende wetenschap opgeleverd, dat de eventueel te slopen bebouwing in de 500 meter gevarenzone rondom DSM voor 90 procent uit eigen woningbezit bestaat. „Dat betekent", zei de staatssecretaris gisteravond aan het eind van zijn tweedaags bezoek aan Limburg, „Dat de amovering daarvan via de onteigening moet worden geregeld en dat vroegtijdig voor vervangende woonruimte moet worden gezorgd". Of en hoeveel bebouwing in die veiligheidszone gesloopt zal moeten worden is nog niet precies bepaald en nog afhankelijk van enkele nog lopende studies.

Staatssecretaris Brokx deelde vrijdag ook mee dat in het eerste half jaar van 1980 in Limburg 950 woningwetwoningen kunnen worden gebouwd. Dat is maar een kwart van wat er gevraagd is. De woningnood is in het westen van het land het grootst. Daarom zijn de toewijzingen daar het hoogst. Maar vlak erachteraan komt Limburg aan de beurt. Aarzelende ontwikkelingen op de bouwmarkt en op de geldmarkt waren er oorzaak van dat de toewijzingen maar voor een half jaar zijn gedaan.

Staatssecretaris Brokx zei ook positief te zullen staan tegenover subsidieaanvragen die worden gedaan voor de inrichting van voormalige mijnterreinen in het Oostelijk Mijngebied.

REGERING KOMT CDA TEN DELE TEGEMOET:

Bereidheid tot extra belastingverlaging

DEN HAAG – De regering is bereid tot een extra belastingverlaging bovenop de 100 gulden op jaarbasis per 1 juli die onderdeel is van de loonmaatregel. Minister Van der Stee van Financiën heeft dit gisteren in de Tweede Kamer duidelijk gemaakt tijdens het debat over de loonmaatregel.

Van der Stee kwam hiermee ten dele tegemoet aan de CDA-fractie die een hogere lastenverlichting, van 150 gulden, wenste omdat zij onvoldoende garanties aanwezig zag voor het behoud van de koopkracht van de minimuminkomens en de sociale uitkeringen. Een extra verlichting zou volgens Van der Stee dan ook uitsluitend ten goede moeten komen aan die laagste inkomens. Hij zei overigens nog niet hoever de regering bereid is boven die 100 gulden te gaan. Wel zei hij dat de 150 gulden een brok was die hem zwaar op de maag lag.

Voorwaarde voor de bereidheid van de regering om meer belastingverlaging te geven is dat het bedrag van 36 gulden per maand dat de minimuminkomens en de uitkeringen er per 1 juli bij krijgen, wordt gehandhaafd. De overige werknemers krijgen 26 gulden, maar CDA-woordvoerder Weijers had gevraagd om een voor alle categorieën gelijk bedrag van 30 gulden.

Minister Albeda van Sociale Zaken wees erop dat de twee bedragen voortvloeien uit twee verschillende systemen. De 36 gulden is een aanpassing aan de loonontwikkeling per 1 januari jl. De 26 gulden is bedoeld als prijscompensatie. Albeda had dan ook problemen met de verlaging van de 36 gulden en vroeg Weijers van zijn voorstel af te zien.

Volgens Van der Stee zou het verlagen van de 36 gulden naar 30 gulden de overheid eenmalig niet meer dan enkele tientallen miljoenen opleveren. Het vergroten van de belastingverlaging van 100 naar 150 gulden zou daarentegen 120 miljoen extra kosten in 1980 en structureel zou dat bedrag oplopen tot 330 miljoen, aldus de bewindsman.

Kinderbijslag

Albeda zag niet veel mogelijkheden voor het CDA-voorstel en kinderbijslag per kind en per kwartaal met 25 gulden te verhogen. Er is geen ruimte voor extra uitgaven. Wil men dit plan toch uitvoeren dan moet dat volgens de minister betekenen dat er slechts een belastingverlaging van 80 gulden in plaats van honderd gulden komt.



Dubbel plat...

URMOND – Een met autowrakken geladen vrachtwagen heeft gistermiddag rond drie uur een grote ravage aangericht op de Graetheidelaan in Urmond ter hoogte van de afslag naar de E 9. De bestuurder van de vrachtwagen nam de bocht naar de afslag te scherp, waardoor de container waarin de autowrakken waren opgestapeld van de wagen af gleed en kantelde. De wrakken kwamen op het wegdek terecht waardoor de weg geblokkeerd werd. Het verkeer op de Graetheidelaan was geruime tijd gestremd.

Vijf Limburgers „officieel" naar installatie van koningin

SITTARD – Mevrouw Latten-Bronnenberg (23) uit de Sweelinkstraat in Sittard mag met nog vier andere Limburgers, uit Neer, Wijnandsrade, Tegelen en Bunde, de provincie vertegenwoordigen bij de installatie van prinses Beatrix tot koningin in de Nieuwe Kerk te Amsterdam. De vijf Limburgse gemeenten waren door het lot aangewezen. De Sittardse werd gisteren uit de bakken van de afdeling bevolking van Sittard getrokken door burgemeester Jac Tonnaer zelf.

24-uurs staking DSM definitief van de baan

HEERLEN – De opgeschorte 24-uurs staking bij DSM gaat definitief niet door. Ook wordt van andere harde acties afgezien. Zo hebben FNV-kaderleden, werkzaam bij DSM, gisteren besloten. Op 4 maart nam een meerderheid van de ledenvergadering van de Industriebond FNV het besluit om DSM 24 uur plat te leggen. De gevaren voor milieu en veiligheid waren groter dan de FNV'ers hadden voorzien.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wij hoeven de lente nog niet toe te juichen nu de waterplassen bevroren zijn. Joop den Uyl, de oppositieleider, heeft als ontdooiingsmiddel het optimisme voor de eerste keer sinds de rekenkunde bestaat een percentage toegemeten. Een half procent positiever dan het regeringsprogramma, zo luiden de uitkomsten van de oppositie bij het vaststellen van de economische groei in 1980. Voeg daar dan nog bij voorspellingen van de Europese Gemeenschap en van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling dan komen de socialisten uiteindelijk op een groei van 1 procent. Kenmerkend verschil in de aanpak van Den Uyl en in die van het huidige kabinet is wel dat Den Uyl pleit voor een echt aanzwengelen van die groei, een oppoken van de daadkracht, waardoor we zelf de ruimte scheppen die we nodig hebben. De CDA-fractie heeft niet voor niets een deel van de ontvouwde plannen zonder meer constructief genoemd. Want in de benauwdheid van de nulgrens in de groei, die iedereen schijnt lam te leggen, misstaat een zeker positief ellebogenwerk om er uit te komen niet. Vooral niet omdat de groei wereldwijd weer wordt geaccepteerd en de club van Rome overvleugeld dreigt te worden door groeispecialisten, die de toekomst in een ander breipatroon aan elkaar willen rijgen. Wij van het Westen in een slakkengangetje degelijk vooruit en de rest van de wereld – en dat is heel wat – in een flink tempo op weg naar werkelijke groei. Vanuit zo'n gegeven zou Nederland als volgroeid proefkonijn van de Westeuropese welvaart nog een voorbeeld kunnen geven. Mogelijk dat in de komende dagen Jan Modaal toch nog aan zijn trekken komt met de prijscompensatie want als we de miljarden nog eens even anders rangschikken is er meer rek dan uit het stijfsel van ons nationaal pessimisme blijkt. Goede morgen, we hollen wel achteruit maar onze vermogens zijn nog niet uitgehold.

Het weer

In het weekend veel bewolking met af en toe mogelijk neerslag Middagtemperatuur plusminus 4 graden. Matige oostenwind. Zondag minder koud.

zon op	: 6.36	onder: 18.54
maan op	: 10.12	onder: 1.03

Vondeling

Minister de Ruiter (Justitie) is in een toelichting bij een wetsontwerp tot wijziging van enkele artikelen in het Wetboek van Strafrecht, afgestapt van zijn plan, om het te vondeling leggen van baby's alleen toe te staan op door de overheid aangewezen plaatsen, zoals politiebureau's of ziekenhuizen. Dat, zo vindt hij, zou het moeilijk maken om anoniem te blijven. Nu wil de minister het te vondeling leggen overal toestaan, waar kinderen snel kunnen worden gevonden en waar geen bezwaar voor de gezondheid van de hummels bestaat. De minister voelt er overigens niets voor het te vondeling leggen in alle gevallen straffeloos te maken. Hoewel deze plaats meestal vrolijker onderwerpen kent, wilden wij u dit toch niet onthouden.

Helft bevolking vóór dienstplicht jongens én meisjes

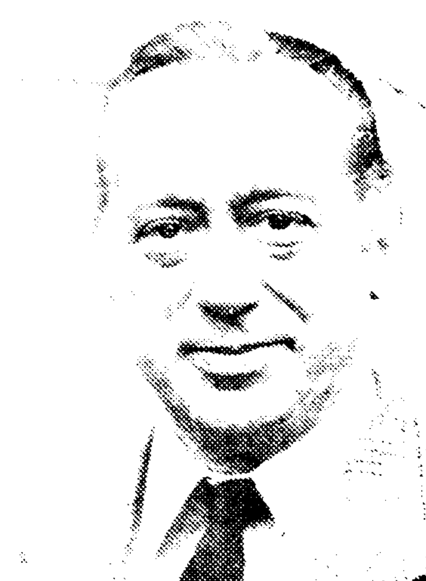


Zuid-Afrika ...

**De OPEC kondigde een olieboycot tegen de apartheidsstaat af en de Verenigde Naties besloten tot de instelling van een wapenembargo.
Wat er van terecht komt, leest u op**

pagina 5

• Op onze weekend-showpagina vandaag een interview met Horst Tappert, die u beter bekend is als hoofdinspecteur Derrick. We zochten hem op in München. **Pagina 7**



• *HORST TAPPERT*
... ..Krimi's zijn sprookjes voor volwassen mensen ..

• Radio- en TV-overzicht voor het weekend met de binnen- en buitenlandse stations. **Pagina 9**

Limburgs Dagblad

rijuit

• George Knobel
• Hennie Kuiper
• Gène Gerards
• Problemen in volleybaltop
• Gerard Rond
• NWB
• Laatste nieuws betaald voetbal



• *George Knobel: ... blij in België ...*

Limburgs

BLAD



HET WEEKJE WEL...

onder redactie van max schmeetz en breur loffeld

Zwartekousenkerk wil blank blijven

JOHANNESBURG – De Nederduits-Hervormde Kerk in Zuid-Afrika blijft ook in de toekomst alleen voor blanken toegankelijk. Een poging van enkele „verligte" dominees om de kerkwetten zodanig te veranderen dat het exclusieve lidmaatschap voor blanken zou verdwijnen, werd door een predikantenvergadering in Pretoria van de tafel geveegd. Eén van hen, prof. Bart Oberholzer, verdedigde de bestaande bepalingen met de opmerking dat „Die in het licht van de Heilige Schrift noodzakelijk kunnen zijn en bovendien wrijvingen tussen blank en zwart kunnen voorkomen".

De Nederduits-Hervormde Kerk wordt in Zuid-Afrika als uiterst conservatief beschouwd en is in grootte de tweede kerk van het land.



● *U herkent hem: precies, het is dr. hulpsherrif Franz Jozef Strauss, oppositieleider der CSU in West-Duitsland en kandidaat voor het kanselierschap der Bondsrepubliek. Dat hulpsherrifschap - onderstreept door ster, hoed en certificaat - viel de heer Strauss ten deel tijdens zijn Amerikareis en wel in Dallas, Texas.*

Vliegvelden en militaire depots helpen natuurbehoud

EINDHOVEN – Vliegvelden en militaire opslagterreinen vervullen een belangrijke rol bij het natuurbehoud. Dat schrijft de veldbioloog frater Simon Deltour in 'Were di', het personeelsblad van de vliegbasis Eindhoven. Volgens Deltour vormen genoemde terreinen alleen al vanwege het robuuste rasterwerk eromheen een unieke enclave voor de natuur. „De veel zeldzame planten kunnen zich er optimaal ontwikkelen. Ook dieren en vogels verkeren in dezelfde omstandigheden.

Afgezien van enkele groepen vogels die gevaar kunnen opleveren voor vliegtuigen profiteert de overgrote groep van ongevaarlijke zangvogels van de brede kraag struiken en bomen die ter camouflage binnen het rasterwerk is aangeplant," aldus Deltour. De verschillende diersoorten worden, zo schrijft hij, kennelijk niet gestoord door het geluid van vliegtuigen. „Een overtuigend bewijs dat geluid geen stringente milieufactor is zoals lucht, water en bodem". Frater Deltour komt in zijn artikel tot de conclusie dat de vliegvelden en militaire terreinen een nog niet te taxeren waarde hebben voor het natuurbehoud.

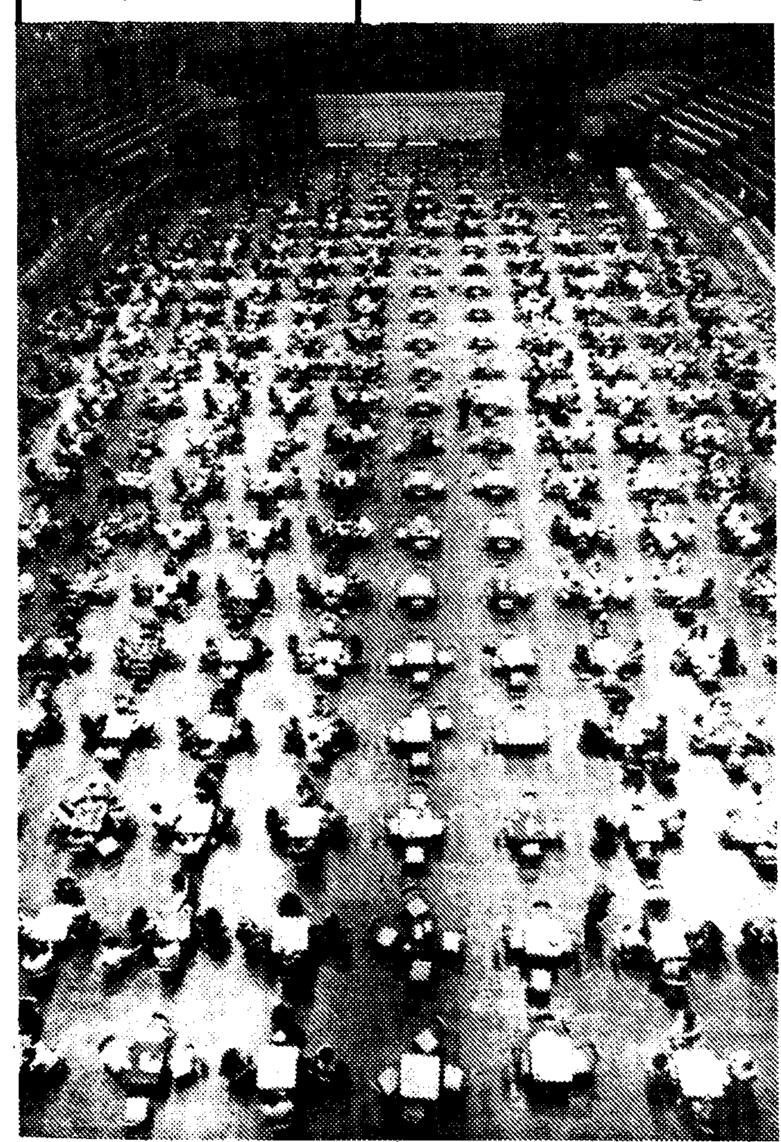
„Christus stierf op 3 april 33 tijdens maansverduistering"

AMSTERDAM – „Indien de verduistering, genoemd in Mattheus 2:45, als een astronomisch verschijnsel opgevat mag worden, stierf Christus op 3 april van het jaar 33". Die dag was er in Jeruzalem een maansverduistering. Dit is een stelling van de wetenschappelijk medewerker drs. G.L. van der Heijde bij de afdeling medische fysica van de faculteit der geneeskunde aan de Vrije Universiteit in Amsterdam. Genoemde datum was een vrijdag waarop ook het Joods Pasen, Pesach, werd gevierd.

De stelling is een van de twaalf die bij de dissertatie zijn gevoegd. De promovendus studeerde wis-, natuur- en sterrekunde in Utrecht. Hij had uit de bewegingen van zon, aarde en maan verduisteringen „teruggerekend". Daarmee hadden velen zich ook reeds rond het einde van de vorige eeuw bezig gehouden. Het gebeurde als historisch onderzoek naar onder meer zeeslagen van de Grieken. Zo wordt ook wel de geboorte van Christus bepaald op het jaar vier voor onze jaartelling, aldus drs. van der Heijde.

Onzekerheden zijn er ook nu nog voor hem. Rond het negende uur zou volgens Mattheus het „Eli, Eli, lama sabak tani" (mijn God, mijn God, waarom hebt gij mij verlaten) hebben geklonken. Dit uur komt overeen met omstreeks drie à vier uur 's middags naar onze dagrekening. Dit nu voegt zich wat moeilijk met een maansverduistering, die alleen na zonsondergang en voor zonsopkomst valt waar te nemen. Daar staat tegenover, dat de in de tijd dichtsbij gelegen totale zonsverduistering in Jeruzalem op 24 november 29 plaats had. Dit was niet alleen het najaar, maar ook geen vrijdag, maar een donderdag, aldus drs. van der Heijde.

● *Wat al die mensen aan al die tafeltjes doen is bridgen. Contract bridge, wel te verstaan en dat allemaal in het kader van de lentekampioenschappen in de Amerikaanse „eredivisie". Dit jaar werd gekaart in het Californische Fresno en niet minder dan 2500 bridgefans draafden op. Wat ons desondanks opvalt is dat - gezien een aantal lege tafeltjes - kennelijk niet iedereen is komen opdagen...*



Tekort aan stilte is „schreeuwend"

DEN HAAG – Er is een schreeuwend tekort aan stilte. Steeds meer stiltegebieden vallen ten offer aan wegen, bebouwing, motorcrossterreinen, strandbaden, modelvliegtuigterreintjes of motorische watersport. De situatie is alarmerend, vindt een van de weinige recreatiesociologen in Nederland, H. Lodewijkx, die werkzaam is bij de Brabantse milieufederatie. In het zojuist v[illegible] TNO-tijdsch[illegible] „Pro[illegible]" dringt hij erop aan dat minister Ginjaar van Milieuhygiëne op korte termijn stiltegebieden gaat instellen, zoals hij begin vorig jaar in de wet geluidshinder heeft aangekondigd.

De recreatiesocioloog vreest dat de fauna in Nederland door het oprukkend geluid ernstige schade zal ondervinden. Vele dieren, op de vlucht gejaagd door het geluid, kunnen onvoldoende in hun voedsel voorzien. Hierdoor verslechtert hun conditie. Bovendien kunnen ze geen ruimte meer vinden voor het broeden of verzorgen van hun jongen. Sommige vogelsoorten, zoals roofvogels en kolonievogels zijn zeer gevoelig voor rustverstoring, aldus Lodewijkx. Volgens hem neemt de nestdichtheid van weidevogels in een strook van meer dan een kilometer aan weerszijden van een snelweg zeer sterk af. In het Waddengebied ondervinden vogels en zeehonden sterke hinder van geluid. De minister van milieuhygiëne verwacht dat het hoofdstuk stiltegebieden van de wet geluidshinder eind 1981 in werking zal treden. De provincies worden dan verplicht tot inventarisatie van de stille gebieden. Deze zullen in een herzien streekplan moeten worden opgenomen. Onder een stiltegebied verstaat de bewindsman een terrein ter grootte van enkele vierkante kilometers.

Kamerlid: statiegeld op honden en katten

DEN HAAG – Statiegeld op honden en katten moet voorkomen dat op vakantie beluste dierenbezitters hun huisdier op de autoweg loslaten. Het Tweede Kamerlid Hans Kombrink (PvdA) bracht dit systeem onlangs onder ogen van de minister van CRM. Daarnaast stelde hij nog schriftelijke vragen aan de minister over de illegale verkoop van honden en katten en de controle daarop.

Statiegeld op een dier lijkt in eerste instantie een beetje vreemd, een hond is tenslotte geen melkfles. Als iemand een hond of kat wenst aan te schaffen, moet hij volgens dit systeem eerst bij het postkantoor een waarborgsom storten, waarvoor een bewijs wordt afgegeven. Met dit stortingsbewijs kan dan een hond of kat gekocht worden bij een dierenhandelaar. De uitdenker van dit systeem, de secretaris van de Werkgroep Bedreigde Dieren Nederland, W. de Kwant, denkt aan bedragen van vijfhonderd gulden voor een kat en duizend voor een hond. Indien het dier komt te overlijden, kan men de waarborgsom terug krijgen als een dierenarts een overlijdensacte opmaakt.

Volgens de Kwant is zijn systeem preventief en is een geldverslindende controle niet nodig. „De verantwoording ligt bij de leverancier, want zonder bon mag niets worden afgehaald".

„Hair" en Rijssen

RIJSSEN – De Rijssenaren mogen in het gemeentelijke parkgebouw niet naar de film Hair kijken. Het gemeentebestuur acht het vertonen van die film ongewenst in verband met de vele scénes over druggebruik. B en W van Rijssen bekijken elke week welke films er op het programma staan. Achten zij een rolprent minder geschikt voor Rijssen, dan wordt het filmverhuurkantoor verzocht een film te sturen die wel door de beugel kan.



Verzen van Trijntje Fop

OP EEN SCHAAP

Een schaap was wonderlijkerwijs
niet wit of zwart maar gelig grijs.
De overige schapen zeiden:
„Het lijkt ons beter te vermijden
dat iemand deze kleur verwerft:
dit schaap is door de wolf geverfd".

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordelijkheid – ga[...] ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst, indien [...] zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het geval is, worden [...] terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven: te lange brieven kun[...] worden ingekort of geretourneerd.

Legerdepot 11

De laatste weken heb ik met grote ergernis kennis genomen van het optreden van de groep „Tegen wapendepot".

Deze mensen zijn dom en blind (ze weten blijkbaar niet wat er zich in de wereld afspeelt), of het zijn gecamoufleerde communisten. Maar het allerergste is dat ze ook nog geen fatsoen hebben, hetgeen is gebleken bij hun optreden in Brunssum. Om iemand die een andere mening heeft als de hunne met eieren te bekogelen is treurig.

De Amerikanen zijn wel goed om eventueel voor onze vrijheid te vechten, maar om materiaal bij ons op te slaan, dat mag niet! Het groepje „Tegen wapendepot" moet eens een dag naar Margraten, naa de duizenden oorlogsgraven van Amerikanen gaan kijken, mensen die hun leven lieten, ook voor onze vrijheid. Zijn deze „linksen" de vorige oorlog vergeten? De linkse partijen PPR en PSP zijn één pot nat met de CPN. Door te schreeuwen voor ontwapening zijn ze bezig ons te verkwanselen aan Moskou.

In Berlijn moesten de communisten de beruchte muur bouwen, omdat anders iedereen naar het Westen ging vluchten. In andere Oostbloklanden werden opstanden met tanks neergeslagen. In Cambodja werden hele volken door de communisten uitgemoord. In Vietnam gaan de mensen met honderdduizenden in wankele bootjes de zee op, op de vlucht voor het communisme. In Rusland worden mensen die het woord „vrijheid" gebruiken verbannen. In Afghanistan vechten de mensen voor hun vrijheid. Hier in Nederland bewerken partijen als PPR, PSP en CPN de „onwetenden" met hun oneerlijke en valse propaganda, ze doen net of er in de wereld niets aan de hand is, en willen ontwapenen. Ongelooflijk dat er hier priesters zijn die zich voor de kar van de communisten laten spannen. Gelukkig zijn er hier ook nog mensen die zich voor de vrijheid nog liever doodvechten, dan zich weerloos aan het communisme over te geven. Mocht het ooit onverhoopt misgaan met onze vrijheid, dan zullen allen die om ontwapening hebben geroepen verantwoording moeten afleggen. De laatste tien jaar werden onze legers door het gekrakeel van de linkse partijen verzwakt, de Russen en de Warschaupactlanden daarentegen hebben hun legers verder uitgebreid en versterkt, er worden zuiver offensieve legers opgebouwd en de SS-20 raketten werden op ons gericht. De „vreedzame" bedoelingen van de Russen zijn in Afghanistan weer eens gebleken.

Wat wij dringend nodig hebben, is een zo sterk mogelijke NATO, al moe[...] we hiervoor grote offers breng[...] want voor onze vrijheid moeten we[...] les over hebben. Vrijheid is immers [...] gezondheid het hoogste goed wat [...] mens heeft. Hebben we in de jaren [...] geen les geleerd? Velen blijkbaar n[...] want ze weten niet waar ze mee be[...] zijn.

MAASTRICHT — H. Verb[...]

Aanval

In de dertiger jaren ontstond met [...] de steun uit de volksmassa in Du[...] land een nieuwe macht. Later, toen [...] nazi-droom uit was, kon men zich [...] vragen hoe het mogelijk was gewe[...] dat deze macht in de naam van [...] volk van kwaad tot erger was gega[...] geen enkel respect hebbend voor [...] mening van anderen en met geweld [...] les opzijschuivend wat niet in [...] kraam te pas kwam.

Toegegeven, het is misschien een [...] overtrokken vergelijking, maar [...] Nederland van nu geeft bedenkeli[...] aanwijzingen te zien voor een ontw[...] keling die erop lijkt. Een objectief [...] drijf als het Limburgs Dagblad wen[...] niet mee te doen aan de aanval-in[...] rug tegen andere werknemersorga[...] saties door Wim Kok en zijn FNV. [...] de rug: immers, de FNV had afgesp[...] ken in het loonoverleg te blijven.

Typerend vind ik, dat bij de open[...] van het nieuwe FNV-gebouw te [...] tard burgemeester Tonnaer een [...] schenk aanbood, zeggend: „Zoiets [...] den wij alleen goede vrienden aa[...] Wie herinnert zich nog het ontsta[...] van de partij waartoe de heer Tonn[...] zich rekent!

Limburgers verstoppen zich alt[...] achter het gezegde van: jullie hadd[...] vroeger niks te zeggen omdat de zw[...] trokken de dienst uitmaakten. M[...] anno 1980 heeft men nog niet veel [...] leerd, want nu springt men nog ach[...] iedere schreeuwlelijk aan. En m[...] vergeet, dat in de regeringsperio[...] van Den Uyl óók twee loonstops [...] len, maar toen deed niemand z[...] mond open. Wie donderdag naar A[...] sterdam is gegaan, moet eens bed[...] ken hoeveel werkloze WAO'ers en A[...] W'ers aanwezig waren om massa [...] maken – en intussen dan maar w[...] van Kok vernemen hoe-„veel" tiend[...] zenden aan zijn oproep gehoor gav[...] Aan allen die de houding van de dir[...] tie van het Limburgs Dagblad will[...] veroordelen nog dit: gelukkig du[...] deze directie nog stelling te nemen [...] gen een ontwikkeling als hierbov[...] geschetst. Waren er maar méér zo.

MAASTRICHT — J. Verw[...]

puzzel van de dag

vlijtig / vervel. mens	▼	leuk	▼	heerlijk	▼	boom / middag	scheepstouw
▶		▼				▼	▼
▶				rund ▶ / bep. gerecht			
zuivelproduct / ahorn			gesneden stier	▼	kiem ▶ / raam		
▶			▼		▼		pl. a. d. Dedemsvaart
weefsel ▶						Eminentie	▼
▶			telwoord ▶			▼	
spie		regelmatige beweging ▶					

oplossing gisteren

-	g	-	-	r	-	-
g	e	n	o	e	g	e
-	n	o	r	m	a	-
l	i	r	e	-	m	u
e	e	m	-	t	e	-
-	p	a	-	o	l	i
r	i	a	n	t	-	e
-	g	l	-	o	t	t

DE ADELLIJKE ARK

SUSKE EN WISKE











Panda en de Meester-tegensteller







Jachtsoep

Natuurlijk is dit geen echte jachtsoep, maar de „wilde" smaak komt doordat dezelfde kruiderij wordt gebruikt. Zet 200 g sucadelappen en 50 g mager ontbijtspel alles fijngesneden, op met 1.25 liter koud water, gesneden wortel, prei, selderij en peterselie, blaadje laurier, 1 theelepel tijm en rosmarijn, 4 kruidnagels, zout, gekneusde peperkorrels. Laat dit 4 uur trekken. Snipper een zure appel ragfijn en fruit de snippers in wat spekvet gaar. Roer er 2 eetlepels bloem door en laat dit ook even kleuren. Een lepel tomatenpuree kan ook nog. Voeg geleidelijk de soep toe en blijf roeren tot deze licht bindt. Zeven is onnodig. Eventueel kunt u nog nabinden met wat geraspte aardappel.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directeur:
J J M H Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro 1035100
bank Paribas Heerlen

Opnieuw nederlaag voor UCD van Adolfo Suarez

Catalonië: triomf van nationalisten

Van onze redactie buitenland

MADRID – Een onverwachte overwinning van de nationalisten ten koste van de socialisten en een nieuwe nederlaag voor de Spaanse regeringspartij UCD van premier Adolfo Suarez zijn de uitspringende resultaten van de verkiezingen voor zelfbestuur, die gisteren in de Spaanse provincie Catalonië zijn gehouden.
De Catalaans nationalistische coalitie Convergencia Democratica de Cataluna (CDC) van oud-bankier Jordi Pujol behaalde met 28 procent van de uitgebrachte stemmen 43 zetels in het 135 leden tellende parlement.

Verrassend is ook de komeetachtige stijging van de nationalistische partij Esquerra Republicana (ER), die vanuit het niets met 9 procent 14 zetels veroverde.
De nederlaag van de Unie van het Democratisch Centrum (UCD) kwam niet als een verrassing, gezien ook het verlies van de partij bij regionale verkiezingen in Baskenland en Andalusië in de afgelopen drie weken. Suarez had zich dit keer persoonlijk in de verkiezingsstrijd geworpen en bij wijze van uitzondering een rondreis van vijf dagen door het gebied gemaakt om stemmen voor zijn partij te winnen. Hoewel de premier uitdrukkelijk heeft gesteld dat het resultaat van de verkiezingen in Catalonië voor de UCD geen uitwerking zal hebben op zijn regering, vrezen waarnemers toch dat zijn geloofwaardigheid aanzienlijk is aangetast.
Nu geen van de partijen de absolute meerderheid heeft behaald in het eerste autonome parlement van Catalonië sinds de burgeroorlog van 1936-1939, zijn meerdere coalities mogelijk. Niet uitgesloten is een overeenkomst tussen de nationalisten en de socialisten, maar ook een coalitie tussen de CDC, de UCD en de Republikeinen (ER) behoort tot de mogelijkheden. Vrijwel zeker wordt Jordi Pujol (49) de president van de generalitat, de historische regering van Catalonië.
Pujol richtte zijn partij in 1978 op uit een coalitie van twee nationalistische partijen, een centrum-linkse en een christendemocratische.



Niet alleen bij ons is het guur, ondanks de een dag eerder dan anders binnengevallen lente. Ook in Oost-Groningen heerst momenteel de koude alsof het nog volop winter is en de eenden kunnen er, zoals de foto bewijst, weer rustig over het ijs waggelen.

Rijkswachter sloeg medecrimineel schedel in

ANTWERPEN – De onlangs in verband met een roofoverval en medeplichtigheid aan moord aangehouden Belgische rijkswachter Jan van D. heeft tegenover de Belgische politie bekend de 33-jarige Italiaan Elio Allegrezza de schedel te hebben ingeslagen. Een andere medeplichtige, de Fransman C., bracht de Italiaan, in de bossen bij de Belgische plaats Houtvenne vervolgens een tiental messteken toe. Het lichaam van Allegrezza werd kort daarop in het Rijn-Schiekanaal bij Rijswijk aangetroffen.
Een op nieuwjaarsdag voor vijf mensen, onder wie twee rijkswachters uit Brussel, uitgevoerde roofoverval op een juwelier in Antwerpen was de aanleiding voor de moord op een van de roofovervallers. Deze werd bij de overval namelijk herkend door de juwelier, zijn ex-vriend. Ondanks zijn vlucht naar Den Haag waren de medeplichtigen aan de overval bang dat Allegrezza opgespoord zou worden en vervolgens zou doorslaan. Daarom werd hem door zijn vier kornuiten het zwijgen opgelegd.
Het was in deze zaak, die met de aanhouding van de Marokkaan A.H. woensdag tot een oplossing kwam echter niet direct duidelijk wie Allegrezza vermoord had of hadden. Een tweede rijkswachter, Gustaf E. en de Marokkaan blijken nu, volgens de bekentenissen, alleen maar getuige te zijn geweest van de moord. E. had wel zijn auto beschikbaar gesteld.

Gaddafi bouwt Libische muur

CAIRO – Kolonel Gaddafi laat op het ogenblik een grote muur bouwen aan de oostgrens van Libië om een invasie door Egypte te beletten. Dit schrijft het Egyptische dagblad Al Achram vrijdag.

Volgens het blad, dat zich baseert op informatie uit het grensgebied, is in het noorden van Libië bij de Middellandse-Zeekust al met de bouw begonnen. De muur moet 300 kilometer lang worden.

Met de bouw van de muur is zes miljard gulden gemoeid, aldus Al Achram. Hij wordt opgetrokken uit dertig ton wegende blokken cement. Verder komt er een heel netwerk van prikkeldraad en een mijnenveld. Het bouwen van de muur kan wel zeven jaar duren.

FNV: werkgevers willen op geen enkel niveau praten

ROTTERDAM – De werkgevers willen op geen enkel niveau onderhandelen met de vakbeweging over materiële verbeteringen in de nieuwe cao's. De Algemene Werkgeversvereniging (AWV) heeft als onderdeel van het Werkgeversverbond VNO overal adviseurs neergezet aan de onderhandelingstafels. Overal verschuilen directies zich achter de loonwet.

Dat verklaarde districtsbestuurder Piet Scheele van de Industriebond FNV gisteravond na afloop van een gesprek met het chemisch bedrijf ICI in de Botlek (1.900 werknemers). Het blijft voorlopig bij dat gesprek, want ICI – doorgaans een trendsetter voor de chemie-cao's – wil volgens Scheele niet verder onderhandelen.
Ook bij ICI zat volgens de bond een vertegenwoordiger van de AWV aan tafel en kan de directie daardoor niet ingaan op voorstellen van de Industriebond, aldus Scheele. Hij vindt dat niet terecht, omdat de cao (ICI heeft er op dit moment geen een) zou moeten lopen tot 1 april 1981. Dat is verder weg dan de loonwet duurt, aldus Scheele.
Het zit hem ook hoog, dat ICI niet wil praten over een vijfploegendienst. Het bedrijf is volgens Scheele bezig met een interne studie, waaraan de Industriebond niet mag meedoen. „Ze zijn gewoon bang dat wij daar doorheen prikken", aldus Scheele.
Volgens hem staat de uitkomst van de studie al vast. De werknemers zullen moeten inleveren. Het bedrijf laat zijn mensen alleen nog de keus wat er zal ingeleverd worden, maar volgens Scheele moet er in elk geval ingeleverd worden.

De Industriebond FNV is het er niet mee eens, dat dit buiten de sociale partners om gebeurt. „Erg teleurstellend", aldus Scheele. Zijn organisatie bekijkt wat er aan mogelijkheden overblijft.

KNP sluit 1979 af met 11,1 mln. netto resultaat

MAASTRICHT – De koninklijke Nederlandse Papierfabriek in Maastricht heeft het boekjaar 1979 afgesloten met een netto positief resultaat van 11,1 miljoen gulden. In 1978 was dat 13,9 miljoen. De clashflow per aandeel van ƒ 25 bedraagt ƒ 26,90 (vorig jaar 27,04). De afschrijvingen op de vaste activa bedragen 50,1 miljoen.

De deelneming in Okto is afgeschreven. Er zijn voorzieningen getroffen voor een totale vordering op deze dochteronderneming, die in surseance van betaling verkeert. De totale voorziening voor Okto bedraagt 35,2 miljoen. Dit bedrag is geheel ten laste gebracht van het resultaat over 1979. Daardoor ontstaat een netto verlies van 24,1 miljoen (vorig jaar 4 miljoen). De vermogensverhoudingen van KNP worden niet beïnvloed. De verhouding eigen/vreemd vermogen bedraagt 40/60. Voorgesteld wordt het saldo verlies ten laste te brengen van de algemene reserve en over het boekjaar 1979 geen dividend uit te keren.

Teruggave op inkomstenbelasting met 21 pct omhoog

DEN HAAG – Tussen 1975 en 1979 is het bedrag, dat mensen van de belastingen terugkregen op grond van een negatief aangiftebiljet inkomstenbelasting, gestegen met 21 procent. Dat heeft minister Van der Stee van Financiën geantwoord opschriftelijke vragen uit de Tweede Kamer.
Die groei is voornamelijk veroorzaakt door de toename van hypotheken en het consumptief krediet, aldus de bewindsman. Vanaf 1979 is er een vermindering in de kredietverlening. Dat kan betekenen dat de groei van het bedrag van negatieve aanslagen terugloopt. Zeker is dat niet, omdat de rentekosten aanmerkelijk zijn gestegen.

Karmal: Sovjets blijven voorlopig in Afghanistan

**NEW DELHI/NEW YORK – De Afghaanse president Babrak Karmal heeft voorspeld dat de Russische troepen voor onbepaalde tijd in Afghanistan zullen blijven.
In een uitzending van radio Kaboel zei president Karmal dat de meeste Russische militairen „absoluut in het land zullen blijven zolang er het geringste teken van provocatie, inmenging of buitenlandse agressie jegens Afghanistan is en zolang dergelijke dingen niet volkomen uitgeroeid zijn".
De regering in Kaboel maakte verder bekend dat de traditionele islamitische nieuwjaarsviering in de hoofdstad, gisteren, was afgelast vanwege het slechte weer. Maar een woordvoerder van de opstandelingen in New Dehli zei dat de annulering volgde nadat de regering had ontdekt dat de rebellen van plan waren duizenden feestgangers aan te zetten tot een nieuwe opstand tegen de Sovjets zoals die van vorige maand.
De Amerikaanse senator Edward Kennedy heeft de VS en de Sovjetunie opgeroepen zich in de toekomst niet in de binnenlandse aangelegenheden van Afghanistan te mengen. Verder wil hij dat de Sovjetunie 20.000 soldaten terugtrekt uit Afghanistan als teken van goede wil.**

Toch maar terug naar Schmidts SPD?

Deelneming Groenen aan verkiezingen Bondsdag onzeker

FRANKFURT – Een van de leiders van de Westduitse milieupartijen, Rolf-Dieter Hasenclever, heeft in een vraaggesprek met de Frankfurter Rundschau verklaard dat de „groenen" wellicht zullen besluiten niet deel te nemen aan de komende Bondsdag-verkiezingen in oktober.

Hasenclever, de leider van de „groenen" in de deelstaat Baden-Wurttemberg, verklaarde dat een „tegemoetkomend gebaar" van de sociaal-democratische partij, „sommige groenen kan bewegen hun deelneming aan de Bondsdag-verkiezingen ernstig te heroverwegen".
Tijdens de deelstaatverkiezingen van het afgelopen weekeinde, behaalden de groenen in Baden-Wurttemberg 5,3 procent van de stemmen en zes van de 124 zetels in het plaatselijke parlement. Volgens vele politieke commentatoren zouden de milieupartijen bij de Bondsdag-verkiezingen zoveel stemmen van de sociaal-democraten en hun liberale coaliteitpartners in de wacht kunnen slepen, dat bondskanselier Helmut Schmidt het veld zou moeten ruimen voor de conservatieve eerste minister van Beieren, Frans-Jozef Strauss.
Veel groenen, onder wie een groot aantal linksgezinde jongeren, moeten niets hebben van Strauss, die een krachtig voorstander is van kernenergie en een harde opstelling tegenover de Sovjetunie.

Van Nelle in beroep tegen „grendelvonnis"

ROTTERDAM – Van Nelle-Lassie in Rotterdam gaat in hoger beroep tegen het vonnis, dat de Rotterdamse rechtbankpresident mr. F.J.M. Nivard donderdag heeft gewezen in een kort geding van het bedrijf tegen de Industrie- en Voedingsbond FNV. De president besliste dat bij de antiloonwet acties van de FNV de afgrendeling van de bedrijfshekken niet onrechtmatig is.

De directie heeft daar geen vrede mee, zo heeft het bedrijf gistermiddag laten weten. Van Nelle blijft op het standpunt staan, dat werkwilligen het terrein op moeten kunnen bij acties.
In een communiqué gaat Van Nelle in op één punt uit het vonnis. Mr. Nivard zei in zijn uitspraak van donderdag, dat de directie ook geen protest had laten horen toen de hekken aan het begin van de week een keer geblokkeerd waren bij een actie van werkwilligen. Dat was een protest van de buitendienst tegen de op handen zijnde FNC-actie.

Volgens de directie van Van Nelle-Lassie is tegen de actie wel opgetreden. Bovendien was er volgens de bedrijfsleiding toen geen sprake van een volledige blokkade.

Protest in Den Bosch - Voorstellen EC afgewezen

Boeren: prijsverhoging van 7,9% noodzakelijk

DEN BOSCH – Naar schatting 7000 boeren en tuinders uit Limburg, Brabant, Zeeland en Gelderland hebben gisteren in de Brabanthallen in Den Bosch geprotesteerd tegen de prijsvoorstellen van de Europese Commissie. Soortelijk massaal protest vond al eerder plaats in Zwolle. Vandaag wordt een dergelijke bijeenkomst georganiseerd in Bleiswijk.
De Europese Commissie heeft voorgesteld de landbouwprijzen in de EEG met gemiddeld 2,4 procent te verhogen. De organisatie van de Europese boeren, COPA, acht een prijsverhoging van 7,9 procent noodzakelijk. Volgens de boeren wordt hun inkomenspositie nog verder ondergraven als de voorstellen van de Europese Commissie worden aangenomen.
De demonstratieve bijeenkomst in Den Bosch wordt georganiseerd door zeven boeren- en tuindersorganisaties uit de vier zuidelijke provincies. De deelnemers aan de bijeenkomst zijn voornamelijk per bus naar Den Bosch gekomen. Vanuit Zeeland en Brabant liep bovendien een extra trein.
In een telegram aan de actievoerders heeft landbouwminister Braks laten weten de gevoelens van onbehagen van de boeren en tuinders te delen. De minister kondigde in het telegram aan zich te zullen inzetten voor hun verlangens. Ook het CDA in Noord-Brabant stelde zich telegrafisch op achter de eisen.
Op de bijeenkomst werd een resolutie aangenomen die onmiddellijk na afloop per helicopter werd overgevlogen naar Brussel. In de resolutie wordt een prijsaanpassing geëist van 7,9 procent alsmede een forse beperking van de invoer van fruit uit landen buiten de EEG.
Andere eisen zijn de versterking van de EEG-preferentie voor tuinbouwproducten, handhaving van de suikertoewijzing en een beter marktbeleid voor de granen. Tot slot wordt in de resolutie aangedrongen op passende maatregelen, gericht op een meer evenwichtige zuivelmarkt.
Van de Europese Commissie, de Europese Ministerraad en het Europese Parlement worden verder maatregelen geëist om de aantasting van het boereninkomen te keren, om de werkgelegenheid in en rondom de landbouw te behouden en om de toekomst van de jonge agrariërs veilig te stellen.

Als CAO-gesprekken niets opleveren

FNV kondigt acties bij individuele ondernemingen aan

ROTTERDAM – De Industriebond FNV gaat bij individuele bedrijven actie voeren, gericht op de problemen binnen dat bedrijf. Eerst wordt echter de aandacht gericht op de cao-onderhandelingen. Mocht daar niets uitkomen, dan zal de bond zich per bedrijf specialiseren. Op deze manier wil de Industriebond FNV volgens voorzitter A. Groenevelt tegen de regeringsmaatregelen in verzet blijven.
Groenevelt zei gisterochtend bij de poort van de stakende scheepswerf Niehuis van den Berg Rotterdam dat er de komende twee weken duidelijkheid moet komen over de vraag wat de ondernemers in het vat hebben. Bevalt dat niet dan gaat het verzet door, beloofde Groenevelt de stakers.

Niehuis van den Berg (650 man personeel) staakte tot gisteravond door. Het was tevens de laatste van de estafettestakingen tegen de loonpolitiek van het kabinet.

Zoals gemeld wil de FNV zoveel mogelijk van de oorspronkelijke cao-eisen verwezenlijken door handig gebruikt te maken van lacunes in de door de vakbeweging fel geattaqueerde loonmaatregel. In die maatregel wordt alleen de prijscompensatie per 1 juli overboord gezet, maar die van januari 1981 niet. Door bij de werkgevers op die prijscompensatie per 1 januari te gaan hameren, wil de FNV het verlies aan koopkracht aan het eind van het jaar weer bijspijkeren. Datzelfde doel beoogt de FNV door in te spelen op het feit dat in de loonmaatregel uitzonderingsbepalingen voor vuil, onaangenaam werk en herwaardering van functies nogal ruim zijn geformuleerd

Pluimpje

De hoofddirectie van de Nederlandse Spoorwegen heeft gisteren alle 26.000 medewerkers in een persoonlijk telegram laten weten dat zij voldaan is over de wederzijdse zelfbeheersing van het gehele personeel, dus stakers en niet-stakers, op de actiedag van de FNV, waardoor excessen zijn uitgebleven. Ook vertrouwt de directie erop dat nu de werkzaamheden normaal zijn hervat, er in goede onderlinge verstandhouding zal worden samengewerkt.

Stichting Garantiefonds ANVR:

Niets aan de hand bij „Christoffel"

HAARLEM – Een onderzoek van de Stichting Garantiefonds van de ANVR, de vereniging van reisorganisatoren, heeft uitgewezen dat er niets aan de hand is met de financiële positie van Christoffel-reizen. De ANVR stelde dit onderzoek in naar aanleiding van geruchten als zou Christoffel zijn verplichtingen niet kunnen nakomen, aldus de vice-voorzitter van het Garantiefonds, Engelen, desgevraagd.
Christoffel-reizen is, met Arke-reizen, na Holland-International, veruit de grootste reisorganisatie in ons land. Een blik op de bankrekening van Christoffel-reizen heeft de ANVR gerustgesteld. Bovendien, aldus Engelen, heeft Christoffel de afgelopen jaren altijd aan zijn verplichtingen voldaan.

Het Garantiefonds van de ANVR werd zo'n vijf jaar geleden ingesteld om de reizigers toch aan hun trekken te kunnen laten komen, wanneer één van de nu circa zeventig aangesloten reisorganisaties onverhoopt financieel in de problemen zou komen. In eerste instantie wordt dan bij andere leden naar vervangende reismogelijkheid gezocht. Lukt dit niet dan volgt voor de gedupeerde reiziger een financiële schadeloosstelling.

Het Garantiefonds is nog maar één keer daadwerkelijk tot die actie overgegaan toen de reisorganisatie Isratours failliet ging. Andere reisorganisaties konden gedupeerde reizigers toen helpen. Bij niet-aangesloten reisorganisaties komen vaker financiële problemen voor, zo constateert Engelen. Dan kan de reiziger er weleens bekaaid afkomen, doordat hij zowel zijn geld als zijn reis kwijt is. Er is dan geen garantiefonds dat hem schadeloos stelt.

Van Agt: (nog) geen besluit over Okto

DEN HAAG – „Er is, cq er is nog geen ander besluit over Okto". Premier Van Agt heeft dat gisteren gezegd op zijn wekelijkse persconferentie. Over de Winschoter vouwkartonfabriek is onlangs opnieuw beraad geweest met de fractievoorzitters in de Tweede Kamer. Van Agt wilde overigens geen toezegging doen of er een nieuw besluit komt. „Groningen heeft al 250 miljoen gehad, Okto heeft al 160 miljoen gekost en er is nog wel wat meer aan de hand in dit land", aldus de premier.

Zelfverbranding uit protest

WARSCHAU – Een Pool heeft zich gisteren op een plein in het centrum van Krakau in brand gestoken. Dit is uit westerse diplomatieke bronnen vernomen. Volgens Poolse ooggetuigen goot een man van middelbare leeftijd vier flessen met benzine over zich heen en stak zich in brand. De man is overleden.
De man droeg een poster bij zich waarop hij de Sovjetunie er van beschuldigde in 1940 in het krijgsgevangenenkamp Katyn 14.000 Poolse officieren te hebben omgebracht.

Aangeb. betrekkingen

Wil je veel geld VERDIENEN ƒ 1500,– à ƒ 2000,– per week (5-daagse werkweek). Club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. Club Rustica, V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tek. 045-412762. (Privénr. 045-215876).

Fa. Verbo vrgt. voor Duitsland (grensgebied) METSELAARS, inschalers en hulparbeiders. Tel. 04705-2171 of 04704-3338.

Lennertzbau G.m.b.H., Geilenkircherstr. 518, tel. 0949-2406-63311 vr. colonnes, METSELAARS - Einschaler, na 18 u. Mingers 045-456592 en dhr. Lennertz 045-317081.

Priveclub zkt. leuke MEISJES, zeer goede verdienste, tel. 043-16981.

Fanatieke MUZIKANTEN gevr. voor dansork. te beginnen.. Melden bij „Ambassadeur" te Brunssum, tel. 252120.

V und D Bau und Montage vraagt voor direkt STEIGERBOUWERS, metselaars, grondwerkers (kabelleggers), betontimmerlieden, spoorwegwerkers, dakdekkers. Pers. aanm. dag. tijd. kantooruren van 8 t.m 17 uur. Oranjestr. 15 Kerkrade. Na 18 uur tel. 04746-3188 of 04750-22201 of bij onze uitvoerder hr. Sneiders, tel. 04750-23534.

BIJVERDIENSTEN aangeb. voor dames, inl. dagelijks van 14 tot 22 uur. Poyckstr. 77, Kerkrade-Chevremont.

CV-MONTEURS, loodgieters en CO2-lassers gevr. voor Duitsland, tel. 045-420073.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V., De Beitel 112 Heerlen, tel. 045-412555, na 20 uur tel. 04451-322.

DIENSTERS gevr. voor bar te Maaseik. Zeer hoge verdiensten, weekend vrij, kost en inw. gratis. Sarina-bar, Venlosesteenweg 227, Maaseik, tel. 09-3211565283, na 18 uur.

Bar 't Poortje zoekt nog een leuk MEISJE. Tel. 045-217245.

BARDAMES gezocht. Zat. pl. zon. vrij. tel. 045-216107 voor 13 uur.

Grand Hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg vraagt met spoed: SERVEERSTERS, aankomend-kok (2e of 3e jaars) en/of kookster. Tel. 04406-13545/13546.

Constructie- en lasbedrijf Maastricht B.V. vr. met spoed LASSERS en pijpmonteurs. Bellen 043-16486 na 19.00 uur. Tel. 04446-2912 of 043-610743.

Flamingo-bar vr. met spoed BARMEISJES, vervoer aanw. Tel. 045-455074.

Bouwbedrijf DECON c.v. Lupinestr. 51, Kerkrade-West, vrgt. betontimmerlieden en metselaars. 045-415255 b.g.g. 218752.

Gevr. hulp in de huish. een ochtend p.w. Dr. Hustinxlaan 4, Heerlen, tel. 412557.

SCHILDERS en halfwas gevr. voor onderhoudswerken Omg. Hoensbroek-Brunssum-Heerlen. Schildersbedr. Chr. Mannens, Altaarstr. 10, Schinnen, tel. 04493-1263.

PRIVECLUB La Poupée Jodenstr. 2, Maastricht vraagt dringend leuke dames, de beste voorwaarden v.h. land. tel. 043-19183.

Gevr. BUSCHAUFFEUR en part-time buschauffeur omg. Heerlen. Aanm. firma Reiners Panhuisstr. 21, Voerendaal tel. 04446-3496 of Maternusstr. 9, Bruxgen-Gangelt, Duitsland, tel. 09-492454239.

Ongehuwde VROUW gevr. m. telefoon voor priveclub. Br. o. nr. SH 257 LD Hrl.

Gehuwde en ongeh. vrouwen gevr. die met priveclub veel geld willen VERDIENEN. Br. o. no. SH 256 LD Hrl.

Gevraagd vakbekwame MENSEN voor het plaatsen van gips- en durox-binnenwanden v. diver. projecten omg. Maastricht - Heerlen - Roermond, hoge kwadraadmeterprijs. Tel. inl. 045-453065.

Leuke BARDAMES gevr. voor exclusieve club. Tel. 045-213350.

Leuk jong MEISJE gevr. v. licht buffetwerk. Akerstr. 6a, Spekholzerheide. Na 14.00 u.

METSELAARS gevr. voor Duitsland, tel. 045-318686.

BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. Zeer goed beloning, tel. inl. tot 12.00 uur v.m. 312554.

Fa. McKee vr. v. dir. FOTOLASSERS A en E. Argonlassers en pijpmonteurs. Te bevr. na 6 uur. Scheelenstr. 162, Simpelveld.

Gevraagd een BUFFETMEISJE voor de weekends. Te bevragen, dancing Kiss. na 6 uur, tel. 045-211324 of 04406-15323.

Gevr. actieve handige JONGEMAN als hulp voor klusjesman. Zeer afwisselend werk. Brieven met persoonlijke gegevens onder nr. 1642. Limburgs Dagblad Heerlen.

Eduard Beer en Steakhouse vraagt zelfstandig werkend KOK, leerl. kok, keukenhulp, afwashulp, kelners en serveerster voor seizoen of jaarbetrekking, bel even na 17.00 uur voor een afspraak 04406-13107.

Erv. gedipl. TANDARTSASS. zoekt parttime-baan als tandartsass. receptioniste-telefoniste Beek of omg. Tel. 04402-6668.

Fa. H.B.R. vr. met spoed ervaren PIJPMONTEURS en erv. elektr. pijplassers. Tel. 04447-1205. Na 18.00 uur.

HULP in de huish. gevr. voor de donderd.- of vrijdagmorgen. Te bevr. 04402-3215. 's Avonds na 18.00 u.

Weg. mil. dienst GLAZENWASSER gevr. 17-22 jr. Tel. 045-213516.

Met spoed gevr. METSELAARS. Hoog loon, reiskostenvergoeding en goede soc. verz. Event. accoordwerk. Firma Rohlinger en Co, tel. 045-317247.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. voor avond-uren in weekend. Taxibedrijf Knops-Slangen, Heiberg 42, A'rade, tel. 04492-1700.

Wir suchen zum sofortigen Eintritt: TECHNIKER (Fachrichtung Elektrotechnik) und technischer Zeichner (Fachrichtung Machinenbau). Vermige KG, Tel. 09-4924134888.

CALOTHERM GMBH, Geilenkirchen, Dr. Adenauerstr. 42, Tel. 09-4924511388, nach 16.00 uur, Tel. 045-723533, sucht bei hohen Lohn u. Auslösung Schweisser, Tüv BIII, Schweisser Tüv RIII, Heizungsmonteure, Sanitairmonteure.

Gevr. charmante BARDAMES van 14.00 tot 20.00 uur, zeer goede verdiensten. Club de Bonte Koe, Akerstraat 10, Kerkrade-West, pers. aanmelden na 14.00 uur.

ASSISTENTIE gevr. voor goedlopend privéhuis. Tel. 045-222109.

2 Leuke MEISJES gevr. intern mog. vervoer vrij, „Pam Pam". Nieuwstr. 148, Kerkrade. Tel. 045-458486.

Eduard Beer en Steakhouse vraagt zelfstandig werkend KOK, leerl. kok, keukenhulp, afwashulp, kelners en serveerster voor seizoen of jaarbetrekking, bel even na 17.00 uur voor een afspraak 04406-13107.

Fa. McKee vr. v. dir. FOTOLASSERS A en E. Argonlassers en pijpmonteurs. Te bevr. na 6 uur, Scheelenstr. 162, Simpelveld.

Gevraagd een BUFFETMEISJE voor de weekends. Te bevragen, dancing Kiss, na 6 uur, tel. 045-211324 of 04406-15323.

Gevr. actieve handige JONGEMAN als hulp voor klusjesman. Zeer afwisselend werk. Brieven met persoonlijke gegevens onder nr. 1642. Limburgs Dagblad Heerlen.

Leuk jong MEISJE gevr. v. licht buffetwerk. Akerstr. 6a, Spekholzerheide. Na 14.00 u.

METSELAARS gevr. voor Duitsland, tel. 045-318686.

BETONTIMMERLIEDEN en metselaars gevr. Zeer goed beloning, tel. inl. tot 12.00 uur v.m. 312554.

Leuke BARDAMES gevr. voor exclusieve club. Tel. 045-213350.

STUDENT gevr. plm. 17/19 jr. om te werken in automatiekzaak op vrijdagavond en zaterdagmiddag. Saroleastr. 80 Hrl. tel. 045-710170.

Nelissen ond. aannbedr. Unoolaan 10, Heerlen vraagt METSELAARS en opperlieden. Tel. 045-223448.

Hallo, hallo. Jonge mensen die een goed babbeltje kunnen maken niet te lui zijn om te werken en goed geld willen VERDIENEN, kunnen na 19.00 uur bellen naar 04498-3498.

CHAUFFEUR gevr. voor containerwagen. Schraven, Transportcontainerservice Sittard, tel. 04490-12212.

Erv. TEGELZETTERS gevr. Tegelzettersbedrijf Tabak, Corneliusstr. 2, Hoensbroek, melden tussen 17-19 uur tel. 045-218579.

ORGANIST gevraagd voor trio met veel werk. Tel. 045-216397.

Met spoed eerste weekend-KAPSTER gevr. of kapper, geheel zelfstandig. Te bevr. Hoogstraat 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Voor as. seizoen in Schin op Geul, 2 nette vr. voor ONDERHOUD kamers enz., werkt. v. 9 tot ± 2 uur. Tel. afspr. 04494-48906.

WINKELJUFFROUW voor de slagerij en cassiere gevraagd. Liefst met ervaring. Kerkplein 3, Schin op Geul, tel. 04459-1893, na 19.00 uur 2070.

Gevr. voor het komende seizoen. RESTAURANTKELNER en kamermeisje. Melden hotel Neerlandia, Plenkertstraat 1-3, Valkenburg, tel. 12435.

Wegens omstandigh. BARDAME gevr. tel. 04492-1527, bereikbaar m. t.m vr. van 14.00 tot 01.00 uur.

FOTOBURO vraagt part-time vr. fotomodellen van 14-35 jr. evr. niet noodzakelijk br.m.foto sturen aan postbus 5008 6438 ZG Oirsbeek.

Wij zoeken op korte termijn voor part-time een attraktieve jonge VROUW om onze klanten te ontvangen en te bedienen. Wij vragen geen ervaring maar een goede omgang met mensen is een vereiste. De verdiensten zijn zeer goed. Inl. 045-215876.

Met spoed gevr. ervaren C.V.-MONTEUR. Inst.bedrijf H.J. Geurts, St.-Joosterweg 21, Echt, tel. 04754-3834.

Met spoed gevr. LOODGIETERS en c.v.-monteurs voor onze werken in Duitsland. Hoog loon reiskostenvergoeding en goede soc. verz. Firma Rehlinger, en Co. Herzogenrath. Tel. 09-4924062864. Na 18.00 uur 045-317247 of 045-318158.

BABYSIT gevr. liefst uit Heerlerbaan, tel. 045-419065.

TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst en weekends gevraagd. Dag- en nachtdienst, event. waoers of studenten inl: Julianastraat 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Bar la Chandelle vraagt BUFFETMEISJE, tel. 045-214453.

2-3 KLINKERMAURER gesucht. Anruf nach 17 Uhr. 09-49240 54798.

Graan- en kunstmesthandel Fa. P.J. Spee en Zn. Onderstraat 2. Noorbeek. Voor terstond gevr.: ervaren CHAUFFEUR v. kipper- en oplegger, binnen- en buitenland. Soll.: tel.nr. 04457-1296. Zonder ervaring zich niet te melden.

Leuk MEISJE voor privehuis gevr. van 2-9 uur. Concordiastr. 4, Heer-M'str. Tel. 043-624278.

In een jong dynamisch bedrijf zoeken wij een jong meisje als TELEFONISTE die in staat is onze clienten ook persoonlijk te ontvangen. Voor het juiste meisje stellen wij hoog loon en gratis woning ter beschikking. Pers. aanm. na tel. afspr. 043-624278.

METSELAARS gevr. Bouwbedrijf Paro, Baanstr. 91, Schaesberg, melden na 18.00 uur, tel. 045-313105.

WERKSTER gevr. voor de maand. en woensd.ochtend. Pijnsweg 72 Hrln.

Sarool lektuurkiosk vraagt voor enkele uren per week part-time VERKOPERSTER geheel geen bezwaar, aanmelden na tel. afspraak tussen 13.00 en 17.00 uur. Heerlerweg 220, Voerendaal. Tel. 045-713598.

Jonge BARKEEPER gevr., leeftijd 22-26 jr., voor de avonduren. Vervoer gewenst. Tel. 04406-15093 na 20 uur.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. voor enkele dagen p. w., besl. geen animeerwerk, soll. na 10 uur, tel. 045-211479.

Wij hebben een banketbakkerij in Heerlen en vragen een keurig en eerlijk MEISJE voor onze zaak. Br.ond.nr. SH 266 LD Heerlen.

Gevr. poets- en WASVROUW, die elke 14 dagen lakens wast voor 15 personen, en voor het poetsen van gang, w.c. en keuken in huis aan de Laanderstr. in Heerlen. Gaarne schrijven naar BKV onroerend goed, postbus 832, 5600 AV Eindhoven.

BEHEERDER gevr. voor kamerverhuurbedrijf in de Laanderstraat in Heerlen. Het werk, dat slechts enkele uren per maand in beslag neemt, bestaat uit het selecteren van huurders en het regelen van reparaties. De beheerder dient telefoon te hebben en in Heerlen te wonen. Soll. en inl. aan BKV onroerend goed, Postbus 832, 5600 AV Eindhoven.

Drummer zkt. ACCORDIONIST(e), Russelstr. 13 Eygelshoven, H. Mennis.

DAKDEKKERSBEDRIJF biedt zich aan voor alle voorkomende dakwerkzaamheden en reparatie ook voor particulieren tel. 04750-25672 b.g.g. na 5 uur.

Gevr. DAKDEKKERS voor pannendaken, alleen vaklieden kunnen tel. contact opnemen met Smeets dakbedekkingen Kelderstraat 25, Stein, tel. 04495-2103.

Gevr. DAKDEKKERS v. pannendaken, alleen vaklieden kunnen tel. contact opnemen met Smeets dakbedekkingen, Kelderstr. 25, Stein, tel. 04495-2103.

Gevr. nette VROUW v. 13.00 tot 19.00 u. v. opvang v. onze 3 zoons in lft. v. 15 jr. en 16 jr. Tel. 045-456614.

Montagebedrijf Piga B.V., wij zoeken MONTEUR, voorman voor stalen daken, wandplaten en kunststofbeplating, hoog loon, goede soc. voorz., tel. 04494-49948.

Klassiek ORGEL 2x4 octaaf, 25 ped. Merk Rhia adagio, 1 jr. garantie. Dross. Everhartstr. 16, Stein.

WERKSTER gevr. voor 1 ochtend p. wk. Ant. Fokkerstr. 15, Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen p.wk., tevens zaterdags v. 14 tot 18 uur. Goed loon. Te bevr. slagerij Fonke, Ruitersstr. 3 Schaesberg, tel. 313206. Na 18 uur.

SPOORWEGWERKERS voor Duitsland gevr., bruto uurloon DM 10.50 plus dm 5 per dag. Na gebleken geschiktheid dm. 11.15 bruto per uur. tel. 045-422038 of 043-622914.

Gevraagd zelfstandig werkende AUTOMONTEUR en leerlingmonteur. J. Beuken, Emmalaan 20, Valkenburg. Tel. 04406-12089.

Grondw. en PIJPFITTERS gevr. liefst met rijbewijs. Inst.bedrijf J. Daniels, Valkenburgerweg 10, Voerendaal. Tel. 04446-1591.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Belastingaangiften en BOEKHOUDINGEN. Tel. 045-223886 of 04492-1981.

Voor al uw dakwerkzaamheden erkend dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN", pannen-riet-lei-platte-sinhle daken, hang-bak-goot + alle zinkwerken. 5 Jaar schrift.gar. vrijbl. offerte. Tel. 045-216151 b.g.g. 045-411504.

Jan Borgans, DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie-dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor OPRITTEN terrassen, sierbestrating, tuinaanleg, grondwerk en metselwerk met garantie. Tel. 04490-15910 b.g.g. 04494-42097.

Technisch commerciële MEDEWERKER m. public relations en kand. wis. en nat. m. ster. zoekt werk. Tel. 045-258654.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN. Boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannedaken nieuwbouw of renovatie.

STUCADOORSBEDRIJF kan nog pleister-, stucadoorsw. verbouwingen aannemen. Tel. 045-459073.

DAKDEKKERSBEDRIJF „De Nok" het advies voor al uw daken pannen, platte en isolatiedaken. Reparaties en al uw zinkwerk, hang en bak goten. Door zijn vakmanschap reeds bij velen erkend. 6 Jaar schriftelijke garantie. Vrijblijvende offerte. Bel Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-215005.

Gaat u bouwen of VERBOUWEN, vraag vrijblijvend offerte, tel. 045-250965 b.g.g. 250094.

Voor al uw bouwkundige TEKENWERKZAAMHEDEN, begrotingen, premie- en vergunningaanvragen: bureau-bouwkunde, tel. 045-250541.

Gaat u bouwen of VERBOUWEN? Vraag vrijblijvend advies en offerte bij Kepo-bouw Brunssum, tel. 045-250541.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters. Wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterln. 42, Ubachs o. Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924/045-415348.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met of zonder grondwerk. Tel. 045-222145 of 220742.

ANTENNEPROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Tel. 04442-1693.

Voor al uw reparaties en VERNIEUWINGEN van platte daken. Firma Eurodak. Tel. 04494-48236.

Voor OPRITTEN, terrassen, sierbestrating, tel. 045-220703.

Kl. BOUWBEDRIJF kan nog kl. werkz.h. aannemen en reparatiewerkz.h., tel. 045-721850.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf. Uw adres voor alle dakbedekkingen, isolatie- en zinkwerken. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 045-222621.

VOORJAARSSTUNT!! Op al uw dakwerkzaamheden 10% korting. Dakdekkersbedrijf gebr. Markgraaf. 045-222621.

Voor al uw aansl. en rep. aan GAS en water toestellen, incl. c.v., sanitair en dakbekl. Tel. 045-213605.

Voor al uw dakwerken groot of klein moet u bij DAKDEKKERSBEDRIJF Vissers zijn. Kerkstr. 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

All-round METSELAAR zkt. metselwerk ook voor verbouwingen. Tel. 045-223235.

Gevels reinigen, geef uw huis een nieuw gezicht RENOVA-BOUW tel. 045-256920.

RENOVEREN van uw gevel, coaten, uitkappen, voegen, inpregneren en verstevigen. Renova-Bouw, tel. 045-256920.

Vocht of water in kelder, muur, gevel of vloer. RENOVA-BOUW helpt u er vanaf. Tel. 045-256920 of 255813.

Te koop aangeboden

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen, Seilgraben 14, tel. 22231.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music Hoofdstr. 32, H'broek, tel. 214253.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

WEEGSCHALEN – kasregisters. Roltex B.V. winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

PLAKTAFEL 3 mtr. ƒ 45,–. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-W.

METAALDETECTORS voor beroep en vrije tijd. Jac. Köhlen, Sittard, tel. 04490-13228 - 14862.

Te k. AARDAPPELEN ƒ 0.30 p. kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Stookklaar. tel. 04402-4685.

Franklin OPEN HAARD ƒ 645.– Jac Köhlen Rijksweg Noord 104, Sittard 04490-13228.

FIETS ƒ 199,–. Rijklaar met 3-speed en handremmen ƒ 259,–. Gazelle, Union, Batavus, Peugeot, Simplex, Burgers, Cové, Rivel, in race, sport en toer. Inruil fietsen, bromfietsen, scooters en motoren mogelijk. Renkens fietsen en bromfietsen, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

KRAFT aanhangwagens, onderstellen, losse onderdelen, trekhaken, ijzer en profielstaal op maat. Gatestr. 56, Nieuwenhagen. Tel. 311345.

KLEUREN TV's, meer dan 100 st. voorr. o.a. inruil. Philips grootb. 66 cm ƒ 345,–, ook veel toest. in hogere prijskl. Alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760/317662.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,–, lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,–. Ook extra grote maten nieuw leren broeken en motorkleding. Elvis Jac's Dankers, Willemprinsenstraat 190, Helmond, 04920-22923-34374.

Metalen en WENTELTRAPPEN. Compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen, verschillende modellen op maat gemaakt en geplaatst. Te bez. bij uw trappenspecialist Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Limburgi
Ducatus et Comitatus
Valckenburgi nova descriptio

De Amsterdamse kaartenmaker Nicolaas Visscher vervaardigde in 1618 deze kaart van de Hertogdommen Limburg en Valkenburg. Van het origineel zijn in pasteltinten overdrukken gemaakt op zware papierkwaliteit. Formaat ca. 56x65 cm. Deze fraaie kaart is verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad voor de prijs van ƒ 18,50. Door ƒ 20,50 over te maken op girorekening 1035100 t.n.v. Limburgs Dagblad Heerlen, onder vermelding van "Kaart Limburg-Valkenburg" wordt de kaart franco aan u gezonden. Eerder verschenen reproducties van oude landkaarten, „Prinsbisdom Luik" en „Hertogdom Limburg" zijn nog verkrijgbaar, uitsluitend door bestelling via de Postgiro, als boven omschreven. Bij bestelling wel duidelijk aangeven welke kaarten u wenst.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

MOBIELGRITSTRALEN, alle steensoorten, beton, ijzer, ketels, machines en oude verflagen. Renova-Bouw, tel. 045-256920.

SPOUWMUURISOLATIE, Minerale steenwol en UF schuim 30% rijkssubsidie, Renova-Bouw, tel. 045-256920.

Voor al uw METSELWERKEN groot of klein Renova-Bouw BV, tel. 045-255813.

COUPEUSE met enig kapitaal zkt. baan in damesmodebranche. Br. o. no. MA 150 Maastr.

Ervaren KOOKSTER zkt. werk voor het komend seizoen tel. 043-73711.

Ervaren NAAISTER zkt. thuiswerk, tel. 043-73711.

GEVELVERZORGINGSBEDRIJF Limburg: gevelreiniging een steengoede belegging. Nu met 15% voorjaarskorting! Gritstralen, nat-zandstralen, chemisch reinigen, voegvernieuwing, vochtwerend impregneren, verfwerk verwijderen. Hopperank 15, Brunssum, tel. 045-251467.

Aannemer kan nog VERBOUWINGEN, renovaties enz. dir. aanvaarden. Tel. 04403-2591.

SCHILDER biedt zich aan voor binnen- en buitenwerk. Ook behangen. Tel. 043-72150.

Voor een mooie tuin, oprit, terras en METSELWERK, veranderingen en herstelwerk, bel tijdig 045-216722.

Heeft u LEKKAGE van daken of goten of vernieuwingen daarvan? Belt u geheel vrijblijvend dakdekkersbedrijf M. Haas, Kerkrade, tel. 045-455922 door geheel Limburg.

Voor al uw spuit en SCHILDERWERKAAMHEDEN, Valkenburgerweg 116, Wijlre, tel. 04459-2029.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl. plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr.-Kuyperstr. 8a, Haansberg, JéWé-dealer.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. ƒ 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf ƒ 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. ƒ 250,–. Zw.wit TV vanaf ƒ 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel. 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te k. eiken DEKENKISTEN, zo lang de voorraad strekt. ƒ 100,– ex. BTW. M. t.m. vr. 9-17 uur. Past. Greymanstr. 49, Schinveld.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, smeedijzeren hekwerk en poorten, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, enz. enz. Aarts, Beek 04402-4685.

Dassen AANHANGWAGENS ook op maat gemaakt en te huur, tevens Westfalia importeur voor geheel Limburg. Reeds 62 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Erkend Focwa-bedrijf. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Het is nu tijd om vaste PLANTEN alsook rotsplanten te planten. Kom eens kijken. Wij hebben een grote voorraad. Bloemisterij Chr. Kreijen, V. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

Plant nu ROZEN. Grote sortering voorradig. Wacht niet tot het te laat is. Bloemisterij Chr. Kreijen, V. Beethovenstr. 55, Kerkrade, tel. 453624.

Nw. WP 80 ENCYCLOPEDIE nog voor de prijs van 1979, dus geen ƒ 3600,- maar ƒ 3225,-, tel. 04402-1699.

Roneo STENCILMACHINE no. 856 van ƒ 3990,- voor ƒ 2000,- met veel ass. z.g.a.n., tel. 04402-1699.

De laatste nieuwe MODESCHOENEN te k. heren-, dames-, kinder- en communieschoenen. v. Gehlen, Kampstr. 178, Heerlerheide.

Te k. MUZIEKBOXEN, flipperautomaten. Tel. 04490-12366.

Te koop zware eiken houten SALONTAFELS nieuw. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Ze zijn er weer onze voordelige Duitse MERKPIANO'S. Klavier, Fort Willemweg 30 Maastricht. Industrieterr. Bosscherveld tel. 043-51921.

VACUUMMACHINES, vleesbewerkingsmachines, werktafels, etc. Roltex b.v., Industriepark De Horsel Nuth tel. 04447-2880.

TUINHUISJES en schuurtjes va. ƒ 295,–. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

ORGEL, electr. compl. met orgelbank, hoofdtelefoon en orgelcursus, tijdelijk ƒ 1795,– Muziekhuis Willy Dera, Baanstr. 93, Schaesberg en Zonstr. 79, Kerkrade.

Te k. grenenhouten KINDERSLAAPKAMER, Wilhelminaplein 3, Schinveld.

Ca. 1000 nieuwe FIETSEN, direkt van importeur, o.a. kleuterfiets ƒ 69,–; kinderfiets v.a. ƒ 109,–; dames- en herenfiets v.a. ƒ 179,–; met 3 versn. ƒ 229,–; racefiets met 10 versn. ƒ 269,–; oma- en opafiets ƒ 299,–; trommelremfiets met 3 versn. ƒ 399,–; lichtgewicht racefiets 10 kg met Campagnolo derailleur ƒ 499,–; Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, ma. gesloten, koopavond geopend.

Zie de kroning van Beatrix op een Bang & Olufsen-KLEURENTELEVISIE. Electro Bemelmans, Wannerstraat 10, (markt), Heerlerheide.

Koop goed en goedkoop HEIDE van 0,60-0.75 cent. Ook kersen en pruimen en kruisbessen in soorten en vele andere tuinplanten. Kursten Ruysstr. 89, Helden, tel. 04760-2812.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 245,–, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

AARDAPPELEN kleibintjes 1ste kwal., ƒ 0,30 p kg, Veendrick ing. Kasteel Amstenrade.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Zwart-wit TELEVISIES. Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

AANHANGWAGENS te koop vanaf ƒ 400,–. Tevens ook te huur. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

Te k. aangeb. als nieuw VOUWCARAVAN La Bohème Maxi, te bevr. 045-259835.

Te k. COMMUNIEJURKJE, lang, wit, mt. 134, Anjelierstr. 64, Heerlen, tel. 217239.

Te k. prachtige WINDMOLEN v. tuin plus koperen pomp. Danielstr. 1, Schaesberg.

Te k. VOUWWAGEN, na 18.00 uur. Tel. 045-314507.

Te k. aangeb. VLOERBEDEKKING kl. groen nylon ca. 7 m bij 4 m, z.g.a.n. Prijs n.o.t.k. Tel. 04447-2341.

Te k. aangeb. AQUARIUMS, compl. 1 m bij 40 bij 40 cm, 1,80 m bij 1 m bij 1 m, 1,80 bij 40 bij 40 cm. De Vossekuil 334, na 18.00 uur. 's avonds.

Te k. 2 eiken WOONKAMERKASTEN, 1 grote en 1 kleine met uitsnijwerk. Tel. 04454-3796.

Te k. LICHTAGGREGAAT 220 V, 3.75 k.volt electr. startend. Tel. 04494-41154 na 20.00 uur.

Te k. COMMUNIEJURKJE met toebehoren, model van Bruidshuis, prijs ƒ 150,–. Wilhelminastraat 40, Nieuwenhagen.

Te k. ca. 300 nieuwe zeskantige TROTTOIRTEGELS. Vinkerstraat 41, Kerkrade.

Te koop 6 Senyser STUIO-microfoons (MKH 416 TU) voor canonaansluiting. Nieuwprijs ƒ 1120,– p. st. Nu voor ƒ 900,– per stuk + 6 bijbehorende Senyser microfoon-voedingen (MZN 16 TU) ook voor canonaansluiting. Nieuwprijs ƒ 458,01 p. st. Nu voor maar ƒ 350,– per stuk + 6 bijbehorende verende microfoonophangingen (MZS 415). Nieuwprijs ƒ 93,– p. st. Nu voor maar ƒ 65,– per stuk + 6 bijbehorende microfoonhouders (MZG 415). Nieuwprijs ƒ 47,– per st. Nu voor maar ƒ 30,– per stuk. Alles ± 1½ jaar oud en in buitengewone staat van onderhoud. Indien u alles ineens wilt en kunt kopen, dan kan dat. Totale bovenstaande aanbieding. Nieuwprijs ƒ 10.362,03. Koopt u alles ineens dan betaalt u geen ƒ 7020,– maar slechts ƒ 6800,–. Wie het eerst komt, die maalt ook het eerst. 045-310263 (op werkdagen na 18.00 uur).

Te k. z.g.a.n. TENNISRACKET Donnay Fiberwood, medium-7 ƒ 100,–. Tel. 045-412392.

Te k. RADIATOR pl. stalen ramen en deuren. Tel. 045-252517, Dr. Poelsstraat 9, Brunssum.

Te k. eiken WANDMEUBEL 2,50 m. Boebegraaf 42, Schinveld.

Te k. antieke staande HOEKKLOK. Te bevr. 09-4924517432.

Te k. AQUARIUM 80x40x40 geh. kl. in eiken meubel pr.n.o.t.k. te bevr. tel. 045-422226.

Te k. weg. fam. omst. HENRI II KAST tafelr. + 4 stoelen, dekenkist en div. kleinigh. zoals marm. klokkenstel. kandelaars, nachtkastje etc. na 19.00 uur. zat.+ ma. de geh. dag, Palenbergstr. 35, Heerlen.

Te k. AFWASMACHINE Miele G 220, 3 jr. oud, tel. 04492-1433, Provincialeweg Z. 55, Oirsbeek.

Te k. GITAAR (Morris telekastmodel), kofferversterk. 30 W. Evans, pr.n.o.t.k. te bevr. Willem Alexanderstr. 21, Eygelshoven, tel. 045-352820.

LANGZAAMWASSERS ƒ 490,–, langzaamwasser met verw. ƒ 540,–, combi langzaamwasser met centrifuge ƒ 845,– bovenlader smal ƒ 845,–. Haas Rijksweg N. 4, Geleen.

Te k. zeer goede geschikte KLEUREN-TV'S met garantie, Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. nog enkele gebruikte WASAUTOMATEN m. gar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

ZONNEBANKEN en zonnehemels nu voordelig te koop en uit voorraad leverbaar. Gespreide betaling is mogelijk, informeer er naar. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

WASMACHINE-ONDERDELEN, stofzuigeronderdelen uit voorraad van bijna alle merken tegen aantrekkelijke lage prijzen, informeer er naar, Van Uden Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

T.k. wit exclusief COMMUNIEJURKJE. Mt. 134-140. Met toebeh. Heerlerbaan 179, Heerlen, tel. 045-412580.

T.k. 2 MINIGAS à ƒ 25,-. Kerkstraat 59, Doenrade.

Te k. aangeb. 6-pers. CARAVAN met voortent, tevens ijskast en gasstel. Tel. 045-314119.

Te k. weg. omst. nieuw lederen BANKSTEL, staande Westminster klok. Nederlandl. 57 Vrieheide-Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. Grote sort. prima spelend met garantie. 4x Blaupunkt grootb. va. ƒ 275,-; 12 st. Philips 66 cm grootb., plat model ƒ 375,-, ƒ 395,-, ƒ 425,-; 7 st. Philips 66 cm all-transistor, zeer goed, ƒ 550,-; 16 st. Blaupunkt voltrans. tiptronic ƒ 625,-, ƒ 650,-, ƒ 675,-; 8 st. Grundig tiptronic zeer smal ƒ 725,-; Grundig 66 cm plat model, all-trans., z.g.a.n. ƒ 750,-; Siemens wit, tiptronic, smalle kast, z.g.a.n. ƒ 798,-. Inr. mog. zw.w. TV va. ƒ 60,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091.

PALEN: Tuin en sier 1e kwal., door hoge druk vacuum impregnatie met teerolie of zout. Allerlaagste prijs 7 cm dik en 1.00 m lang à ƒ 1,95, 8 cm dik en 1.00 m lang à ƒ 2,95. Alle maten Palencentrum „De Kasteellaan", Kasteellaan 104, Heerlen, tel. 045-720808.

Te k. kl. TV prima toestel. Spotprijs, wegens verhuizing. Tel. 04406-12875.

BANKSTELKUSSENS te k. 5-zit- en 5-rugkussens. Ridd. Walramstr. 40 Brunssum.

Complete CENTRALE VERWARMING met o.a. kachel tot 10 elementen, kranen, expansievat enz., tel. 045-210533. Na 16.00 uur.

2-pers SLAAPKAMER te k. met 4-drs kleerkast. Terweyerweg 23, Passart Zuid, tel. 045-213200.

Dames-, heren-, kinder-, race- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

OMAFIETS d.- pl. h.-fiets. Chopper div. kinderfietsen, renfiets, tandem. Europalaan 107, Brunssum, na 14.00 uur.

Te k. BENZINEMOTORTJE en Philips autoradio (581), 3 mnd. oud, Passartweg 35, Heerlen.

Te k. antieke Schwarzwalder APPELKLOK met houten assen ca. 200 jaar oud. Zaterdagstr. 3, Heerlen-Molenberg.

Te k. aangeb. HAMMOND toonwielorgel, type L-100 in goede staat, eventueel met lesly, tel. inl. 045-712460 na 18 u.

Te k. a. stalen Bureau L250, kinderwagen ƒ 100,–, mini bijzet kachel ƒ 50,–, Luxaflex jalouzie 2.12 mtr. ƒ 100,–, luxaflex jalouzie 1.68 mtr. ƒ 75,–, Vogelzankweg 210, Ubach o. Worms, tel. 045-310129.

Te k. AQUARIUM m. toebehoren afm. 60x40x30, prijs ƒ 75,– Spaans Neerbeek 31, Geleen.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 36, wit ligbad 1,70. Tel. 04402-6668.

Te k. DIEPVRIESKIST 350 l ƒ 250,–; compressor op ketel ƒ 300,–; kofferphattefoon oud ƒ 150,–; pianoklavier 36 bas ƒ 180,–. Haspengouw 14, Heer-Maastr.

Te k. COMMUNIEJURKJE wit, lang model (Pereboom), Bolderik 4 (Op de Vos) Brunssum.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL nog niet gebr. met tafel ƒ 5100,– gekost voor de helft. Sittard tel. 04490-21882.

Te k. witte BRUIDSJURK mt. 36, wit ligbad 1,70. Tel. 04402-6668.

Te k. DUIVENHOK 12 m lang, 2,80 m breed, zadelpannendak, kan op elke gew. grootte gepl. worden t.e.a.b., 30 wed.hokken à ƒ 10,– per st. Broedkommen en toebeh. Konings Julianastr. 21 Hoensbroek tel. 214005.

Te k INBOEDEL pr. ƒ 1200,–, electr. motoren 200 en div. andere motoren, koopjes. Huisbergerstr. 126, Heerlen, na 17.00 tot 20.30 uur.

Te k. Regency Touch M 100 COMPUTERSCANNER 10 kan. search en priorty feature. Tel. 045-720271.

Te k. mooie eiken Henri II-kast, vr.pr. ƒ 1350,–. Te bevr. na 15.00 uur. Op de Knip 145, Kerkrade-W. Tel. 045-419821.

Te k. VISBAK 120x40x40 m. vissen en planten ƒ 225,–, bruine eethoek en kastje cowboystijl ƒ 400,–, tel. 045-352636.

Te k. Queen Ann-bankstel ƒ 200,–. Ruysdaelstr. 34, Heerlen, tel. 045-720090.

Te k. weg. overcompl. Lodewijkstijl of leren BANKST., Barokst. eetkam., vitrinekastje, salontaf. en enkel Perz. tapijten alles als nieuw, tel. 045-458324.

Te k. BENZINEMOTORTJE en Philips autoradio (581), 3 mnd. oud, Passartweg 35, Heerlen.

Te k. antieke Schwarzwalder APPELKLOK met houten assen ca. 200 jaar oud. Zaterdagstr. 3, Heerlen-Molenberg.

Te k. aangeb. HAMMOND toonwielorgel, type L-100 in goede staat, eventueel met lesly, tel. inl. 045-712460 na 18 u.

Te k. a. stalen Bureau L250, kinderwagen ƒ 100,–, mini bijzet kachel ƒ 50,–, Luxaflex jalouzie 2.12 mtr. ƒ 100,–, luxaflex jalouzie 1.68 mtr. ƒ 75,–, Vogelzankweg 210, Ubach o. Worms, tel. 045-310129.

Te k. AQUARIUM m. toebehoren afm. 60x40x30, prijs ƒ 75,– Spaans Neerbeek 31, Geleen.

Dames-, heren-, kinder-, race- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

OMAFIETS d.- pl. h.-fiets. Chopper div. kinderfietsen, renfiets, tandem. Europalaan 107, Brunssum, na 14.00 uur.

Complete CENTRALE VERWARMING met o.a. kachel tot 10 elementen, kranen, expansievat enz., tel. 045-210533. Na 16.00 uur.

2-pers SLAAPKAMER te k. met 4-drs kleerkast. Terweyerweg 23, Passart Zuid, tel. 045-213200.

Te k. aangeb. 6-pers. CARAVAN met voortent, tevens ijskast en gasstel. Tel. 045-314119.

Te k. weg. omst. nieuw lederen BANKSTEL, staande Westminster klok. Nederlandl. 57 Vrieheide-Heerlen.

BANKSTELKUSSENS te k. 5-zit- en 5-rugkussens. Ridd. Walramstr. 40 Brunssum.

Te k. electr. ORGEL Solina C 116 met uitgebr. ritmicbox 1½ jr. oud. Tel. 045-222257.

AANHANGWAGEN te k. Tel. 04492-2457.

Te k. VAK.AANHANGER m. deksel pl. imp. ƒ 475,–, pl. b.tent ƒ 250,–. Parkstr. 43, Brunssum.

Te k. OPBOUWGARAGES met kanteldeur. Tel. 04446-2916 (na 5 uur)

Te k. WINKELINVENTARIS koeling en diepvries. Bekkerweg 104 Heerlen tel. 045-715359.

KOPEN, ruilen, verkopen. Films, boeken, stripverhalen. Alle encyclopedieën. Goedkoop. Meer keus en altijd vol verrassingen. Heerlen, Geleenstr. 47 tel. 715747; Maastricht Brusselsestr. 59 tel. 043-51479.

FILMS 60 meter kleur Super 8 Porno kost bij ons ƒ 25,– bij ruilen ƒ 7,50 bijbetalen. Of 2 brengen 1 meenemen. De mooiste speelfilms 120 m kleur geluid ƒ 135,– per rol. Uw rol inruilen voor een andere kost ƒ 15,– Heerlen, Geleenstr. 47 tel. 045-715747, Maastricht, Brusselsestr. 59 tel. 043-51479.

Te k. a. 2e hands d.- pl. h.- en KINDERFIETSEN. Kerkraderweg 7, bruine poort, naast friture Eygelshoven.

Te k. AANHANGER. Weustenraedtstraat 32, Hoensbroek. Tel. 045-211098.

Te k. KONIJNENKOOIEN van draad, ook fokkonijnen. G. Niemeyer, Mauritsweg 1, Elsloo, tel. 04402-3405.

Te koop KINDERWAGEN, 2-in-1. De Wendelstraat 36, Schaesberg.

Te k. zeldzaam mooi COMMUNIEJURKJE, mt. 134, m. hoed, gekocht in bruidszaak, koopje. Damkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. ruim 40 m2 gebakken STRAATKLINKERS 20x10-x10. Koolkoelenweg 26, Heerlen, tel. 045-213001.

Dames-, heren-, kinder- en SPORTFIETSEN va. ƒ 40,–. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

FILMCAMERA Yashica, dubbel 8,3-lenzen pl. tas ƒ 135,–. Ant. kassa, gash. Tel. 045-716396.

5-pits GASFORNUIS te k. m. 2 ovens en 2 warmlades. Inl. 04494-48906 of 04459-1518, pr.n.o.t.k.

SALONWAGEN te k., tel. 04404-1952, wit pvc.

Te k. eiken WANDMEUBEL, prijs ƒ 1800,-. Te bevr. Waterschoot, v.d. Grachtstraat 2, Wylre.

Te k. AQUARIUM m. pomp, term. tafl. 60x40x30 ƒ 100,–, electr. telmach. (Remington) ƒ 150,–, stereo bandrecorder ƒ 150,–, papegaaienkooi op tafel ƒ 75,–, tel. 04494-40396.

25% KORTING op alle Mitchill werpmolens, Fa. Steinen, Rijksweg C 28, Geleen.

Te k. a. JACHTTAFEL en 6 Mech.-stoelen, tel. 043-73711.

Te k. op bestelling HEIDEPLANTEN 20 srt. à 90 ct. min. 50 st. en schapenwol, Nieuwwijkstr. 36, Schinveld.

Te k. DAMESRIJWIEL ƒ 85,– een H. sportfiets 5 versn. ƒ 160,–, akai bandrec. X201D ƒ 450,–, plus div. m. haspels m. band ƒ 15,– p.st. Julianapl. 20 Ubach o. Worms.

Te k. ZEILBOOT z.g. onderhouden, schakel en 2 pk motor, tel. 04754-1662.

Te k. AQUARIUM 200 ltr met onderst. incl. appar. Inl. 045-456528.

Te k. oude BOERENBEDDEN ƒ 65,–; oude kasten vanaf ƒ 150,–; oude burootjes vanaf ƒ 100,– en div. kleingoed. Bredeweg 383 Roermond van 10 tot 18 uur.

Te k. polyester MOTORJACHT Kilkruiser afm. 7,20 x 2,95 m, slaappl. 6, schip i.z.g.st. met veel extra's o.a. heteluchtverw., trailer en bijboot in zeiluitvoering. Prijs ƒ 33.000,– Inl. tel. 04760-2186.

Te k. moderne EETHOEK zwart hout met beige bekl., z.g.a.n. Nw.pr. ƒ 3000,– voor ƒ 2000,–. Eisenhowerstr. 521, Sittard, tussen 13.00 en 17.00 uur. Tel. 04490-21384.

Te k. 4 JBL-BAS.BIN à 150 W, 2 mid.high hoorns à 200 W, electrovoice LP 6x SRO 15L, electrovoice LP 2x SRO 18 L, electrovoice driver 4x 60W, 2 zangzuilen à 100W, 2 akoestische Linse à 100W, 4 driver mid.high à 100W. 1 horens PU TD 150. Tel. 04498-2943.

Prachtig Afrik. ZITJE (2 stoelen pl. tafel), apart type m. zeer mooi diep houtsnijw. Gr. stierenvel pr. n.o.t.k. tel. 045-218922.

AANHANGWAGEN te k. 200-x112. Bouwbergstr. 52, Brunssum.

Van part. te k. enkele CASSETTES, zilveren Julianamunten compl. ƒ 550,–. Cassettes ook leeg te k. ƒ 55,–. Tel. 045-255006.

Elka ORGEL Portable Lesley Solton 100W, LEM z. inst. tel. 04492-2457.

Te k. Jeans KINDERWAGEN, babysitje, box, baby-uitzet en kinderwagenstoeltje, ook apart. Tel. 045-258240.

Gebruikte topklasse TUN-.VERST Siemens 100 Watt, nw.pr. ƒ 1590,– nu voor ƒ 298,–. Allen bij HiFi-boutique, ook voor reparatie v. radio en TV. (045)-417651, Verzetstr. 15, Heerlerbaan.

Te k. oud eiken DRESSOIRTJE met marmer blad, br. 1.30, h. 155, prijs ƒ 550,–. Elfmorgenstr. 39 Heerlen.

Te k. SALONKAST ƒ 100,–. Tevens oude dressoir, ƒ 150,–. Te bevr. tel. 04442-2742.

Te k. KINDERWANDELWAGEN + toebeh. Z.g.a.n. kleur bruin. Ir. Bogaertstr. 78, Heerlen.

Inruil FIETSEN en bromfietsen ruime sort. tevens reparatie vakk. en degelijk. Marsael, Benzenraderweg 22, Hrln.

Sporten!!! Of toeren een nieuwe FIETS? Ruime keuze bij Marsael, Benzenraderweg 22, Hrln. Inruil mogelijk, ook reparaties.

Trim sport toer FIETSEN sp. aanb. superia 10 v., uitval naven enz. Prof. uitgev. ƒ 390,- met gar. en gratis serv. beurten. Marsael, Benzenraderweg 22, Hrln.

Te k. bij foto Kengen 1 DURST M.605 CLS; 1 Durst 28/50 mm lens; 1 Philips schakeltijdklok; 1 Durst color analyser III HS; 1 Jobo ontwikkeldrum voor 20 x 28; 1 Durst KB. ontwikkeltank + inspoeler; 1 boek over kleuren vergroten. Veel extra accessoires, compl. met 1 jaar garantie voor ƒ 1750,–. Tel. 045-212720.

Te k. eiken SHERRYVAT, 11.500 liter, gesch. v. tuin of reklameobjekt. J. Jans Maastrichterlaan 11A. Ub over Worms, tel. 045-31257

Grote collectie INRUILG DEREN. Modern wandm bel, modern bankstel, klas bankstel 4-zitter, wasa maat, koelkast, salontafel, haard, teak wandmeubel, meubel, eethoek eiken, hoek modern, eethoek siek, kroonlamp, boeken tienerboekenwand, gasfor buta, TV-club, stereom met radio en pick-up. Mo weg voor lage prijzen. Lim B.V., Akerstr. 22, cent Heerlen.

Te k. goede PIANO staat toon, ƒ 1500,-, tel. 04745-34

Te k. KLEIAARDAPPEN et., navelsinaasap. of bloed st. voor ƒ 3,–, per kist ƒ 12 dikke sla, komkommer koolrabi 3 stuks v. ƒ 1,–. w 2 kg v. ƒ 0,95, dikke bloe ƒ 2,– p. stuk, spruiten ƒ 1,5 kg, prei ƒ 6,50 p. kist, toma en paprika ƒ 3,– p. kg, ap va. 25 st. p kg per kist. T mermans, Julianastr. 15, M kelbeek.

Te k. gebruike dames-, he en KINDERRIJWIEL z.g.a.n. Anjerstraat 8, Sc veld, tel. 045-256719.

Weg. verbouwing te k. goede RAAMKOZIJNEN x1,50 met glas ƒ 75,–, 1.65 met glas ƒ 25,–, 2.20x2.00 glas ƒ 50,–, Kasperenstr. Kerkrade-West. Tel. 417644 b.g.g. 045-410384.

Te k. zware eiken SCHUIFTAFEL, 4 bekl. len, oude pers. vloerkl. 045-255078.

Te k. OPRUIMING de hele boedel: klokken, kasten, selein, enz. Onderstestr. 9, lemig-Heerlen.

Te k. VELDBRANDSTEN afbraakstenen, trottoirte bielsen, eiken balken, vl planken, kepers, teela zand, containers, etc. Bo bergstraat 100, Brunssum, 045-251964.

Weg. plaatsgebr. gevr. z.g STEREO-RACK m. bo KTV i.pr.st. pl. bronzen k kenst. Koopje. Dahliastr. Kerkrade-West.

POSTZEGELS Ned. pl. a matenboekjes pl. ver. Eur verzameling. Daslook 5. K rade-West.el. 045-419274.

Koopje! Zeer degelijke AC GRASMAAIER kompl. oplaadapp. en opvang ƒ 275,–. Tel. na 18 u. 419678.

Te k. antieke 2-drs. BOER KAST en boerenhalkastje den houtgepend. per st. ƒ 3 Palenbergstr. 18 Palemig tel. 045-723906.

Te k. van part. partij CIN RELLA hoeslakens 100% toen 90 x 190 cm, partij ba kens, hoeslakens per p ƒ 10,– p.st.; badlakens per tij ƒ 11,– p.st. Tel. 045-4106

Te k. voor beg. disco un PLATENVERZAMELING plm. 500 st. Alle voorz. v. p tic hoesjes. Bijgeh. t.m 80 ƒ 1500,– Pliniusstr. 7 Hee tel. 045-710563.

Te k. VESPA Ciao, ƒ 175 dames- en 3 herenfietsen, m weg. Kattekop 15, Urmo Tel. 1459.

VENDEX wasauto ƒ 225,–, aanrechtblad 2.4 met bak ƒ 100,–. Tel. 315169.

Te k. wegens overcompl. RENFIETS i.z.g.st. Tel. 352721.

Te k. VERSTERKER m Philips i.z.g.st. Tel. 045-422

Te k. COMMODE – kind dikant, vr.pr. ƒ 225,-, tel. 223090 na 18 uur.

Te k. RACEFIETS 10 ver ƒ 250,-. Mgr. Lebouillestr. Hoensbroek (achter gemee huis).

5 Rustieke BARKRUK z.g.a.n. mohair gepolsterde en rugleuning, tev. jonge fiets tot 12 jr., tel. 313886.

Moderne komplete SLA KAMER met 5-deurige k kast + witte 6-deurige w kleerkast, tel. 04445-1970.

Te k. aangeb. eiken BA STEL met losse kussens kastje samen voor ƒ 350,- 045-723775.

Te k. lang COMMUNIEJU JE m. paars afgezet en ho mt. 140, Leeuwerikstr. Kerkrade-Hopel.

6000 oud Hollandse PANN Hobbelrade 8, Spaubeek.

W. verb. eiken BANKST gebl. stof i.g.st. ƒ 350,–. 04 49043.

OFFSETMACHINE te k. geb. z.g.a.n., merk Ryobi voor A 3 formaat. Tel. 221962.

Te k. aangeb. compl. 2-p SLPK. Te bevr. Vijlenberg Vijlen tussen 14.00 en 1 uur.

Te k. electr. ORGEL merk lina, 1 jr. oud. (kamermeu Kl. bruin, nw.pr. ƒ 5200,– v ƒ 3200,–. Zonnebloemstr. Bocholtz. Tel. 04442-2364.

Te k. gesloten AANHA lang wit communiejurkje kroontje, Weyenweg 210 T beek.

Te k. DEKKLEED 5 m br m lang, z.g.a.nw., tel. 04 1525 na 18 uur.

Te k. eiken EETHOEK m stoelen voor ƒ 250,–. te b Hofstr. 29, Nieuw-Einde. tel. 215679.

1e kwal. VELOURSGO DIJNSTOF winkelprijs ƒ 3 nu va. ƒ 20,95, vele kleu gratis opmeten, prima naai ƒ 11,– per baan. Velours Nobelstr. 32 C. Heerlen, 714161.

Te k. PIANO, klassiek mo bruin, prachtige klank, te wegens verhuizing. Vr ƒ 3250,–. Tel. 045-211794.

Wegens omst. te k. electr. O GEL, 2 jr., ½ prijs! Geweld Tel. 217266.

Te k. Yamaha KOFFER TAAR verst. G100-410, Watt, ƒ 1000,-, tel. 045-25494

Eiken OMAKLEERKAST omakeukenkasten, e.d. vo delig te k. Dir. Evertstr. Kerkrade. Tel. 455168. Na uur.

Notenhouten DRESSOIR te Angelastr. 35, Bleijerhe Kerkrade.

Te k. OLIEHAARD m. mu tank, 200 ltr. ƒ 100,–. Ka bergsweg 79, Kerkrade.

Ook tankers uit Oost-Europa doen havens rond de Kaap aan

Olie... Zuid-Afrika heeft voorraad voor 7 jaar

DURBAN/KAAPSTAD/SALDANHA/PORT ELIZABETH – *Terwijl vanuit het westen en de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE) met Nigeria als de grote gangmaker verwoede pogingen in het werk worden gesteld om via de Verenigde Naties een t o t a l e olieboycot tegen Zuid-Afrika te bewerkstelligen, blijven volle tankers met een uiteenlopend laadvermogen van 120.000 tot 280.000 ton regelmatig de Zuidafrikaanse diepzeehavens Durban, Kaapstad en Saldanha aandoen.*

Voor een niet gering deel is de olie afkomstig uit landen, die geen gelegenheid voorbij laten gaan om voor elk representatief internationaal forum te verklaren, dat zij geen betrekkingen met het bewind in Pretoria zullen aanknopen, zolang Zuid-Afrika zijn „verwerpelijke apartheidspolitiek" niet overboord zet.

Natuurlijk zijn de Zuidafrikanen niet ongevoelig voor de buitenlandse pogingen om het land finaal droog te leggen. Tot echte paniekreacties heeft dit voornemen echter niet geleid. Integendeel. Alles duidt erop dat men in Pretoria druk doende is slagvaardig op de dreiging te anticiperen. Ten koste van veel geld, dat wel, maar Zuid-Afrika is allerminst arm en menig oliekaper op de kust kan de verleiding van een 'goede prijs' niet weerstaan.

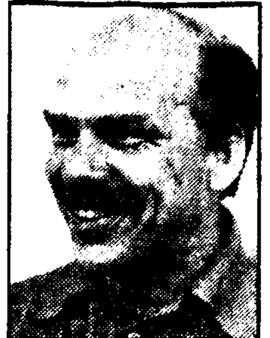
Mysterieuze omzeiling VN-wapenembargo vanuit Nederland

Voorraad

Zelfs al zou in de nabije toekomst een olieboycot jegens Zuid-Afrika worden afgekondigd, hetgeen nochtans zeer onwaarschijnlijk is, omdat de grote, toonaangevende westerse industrielanden en Japan zo'n maatregel absoluut niet zien zitten, dan is er voor het land voorlopig geen vuiltje aan de lucht. Want Zuid-Afrika's strategische voorraad op dit moment dekt 's lands behoefte voor een periode van zeven jaar.

Een groot deel van deze gigantische hoeveelheid ligt opgeslagen in uitgewerkte goudmijnen. Andere voorraden worden bewaard in reusachtige

Frits Schils in Zuid-Afrika



tanks die op een strikt afgezonderd complex nabij de moderne haven Saldanha in de Kaapprovincie zijn weggezet. Twee tanks die de oppervlakte hebben van een voetbalveld van normale afmetingen, zitten al propvol met olie. Vijf andere reservoirs van dezelfde omvang zijn momenteel in aanbouw.

Enkele jaren geleden hebben de olie-exporterende landen (OPEC) Zuid-Afrika op de boycotlijst gezet. Die maatregel berokkende de Zuidafrikanen geen noemenswaardige schade, totdat de binnen de OPEC-kring uit de rij dansende sjah Reza Pahlevi moest inrukken en ayatollah Chomeini aan de macht kwam. Tot dan toe betrok Zuid-Afrika zijn olie immers voor negentig procent uit Iran. Chomeini aarzelde geen seconde. Hij draaide de oliekraan voor Pretoria dicht. Sindsdien worden de grote Zuidafrikaanse diepzeehavens onder andere aangedaan door tankschepen, die vol zitten met via de Rotterdamse spot-market verhandelde, dure olie, over de herkomst waarvan men zich uitsluitend in kringen van de boycotbepleiters opwindt.

Dat is echter niet het hele verhaal. Vanuit verscheidene olie-exporterende landen die zich openlijk voor een boycot van Zuid-Afrika hebben uitgesproken, vloeien onverminderd aanzienlijke hoeveelheden ruwe olie naar Zuidafrikaanse havens. „Zelfs de grootste schreeuwer blijft niet achter", verklapte ons een goed geïnformeerde havenfunctionaris, daarbij in het midden latend welk zwart Afrikaans land dat wel mag zijn.

Ook de Oosteuropeanen spreiden in de wereld van de oliebusiness een ruim geweten ten toon. Zuid-Afrika betrekt in elk geval op ruime schaal olie uit het oostblok. De overtocht van Europa naar Zuid-Afrika geschiedt met Oostduitse en Poolse tankschepen. Soms met elders opgetrommelde tankers.

Geheimzinnig

Veel olietankers die Durban, Kaapstad en Saldanha aandoen, varen onder de vlag van Panama, Liberia of Monaco. Welke leverancier achter zulke ladingen schuil gaat, is niet zo gemakkelijk te achterhalen. In de derde week van februari voeren drie tankers de haven van Kaapstad binnen, elk met een laadvermogen van om en nabij de 200.000 ton. Saldanha (de grootste natuurlijke haven ter wereld die door Nederlandse bedrijven tot een diepte van 35 meter werd uitgebaggerd) was zes weken geleden voor de Noorse tanker Stalland de plaats van bestemming. De door Oost-Duitsland gecharterde Noor ontdeed er zich van duizenden tonnen ruwe olie. Omstreeks deze tijd wordt in hetzelfde Saldanha een grote Nederlandse tanker leeggepompt. De uit dit schip wegvloeiende olie hebben de Zuidafrikanen op de vrije markt van Rotterdam gekocht.

Zowat alle oliegiganten met bestemming Zuid-Afrika gooien bij nadering van het einddoel zes of zeven mijl uit de kust het anker uit. Tegen het vallen van de avond komen zij de haven binnen. De registratie van het schip op de boeg en het achtersteven is dan in de regel al weggewerkt. Dat gebeurt nog vóór het binnenvaren op hoge zee. De tankers worden in enkele uren tijd leeggepompt en steken doorgaans onmiddellijk weer van wal.

De hele procedure voltrekt zich even efficiënt als mysterieus; buiten het gezichtsveld van eenieder, die hier niets te zoeken heeft. Toegang tot het betrokken operatiegebied in de havens hebben uitsluitend dienstdoende arbeiders en een handjevol havenfunctionarissen.

Wapenembargo

Zuid-Afrika's apartheidspolitiek heeft al eerder geresulteerd in een door de Verenigde Naties tegen Pretoria afgekondigd wapenembargo. Desondanks krijgt Zuid-Afrika momenteel wapens en munitie thuisbezorgd. De doorbreking van het embargo geschiedt met name vanuit Nederland. De betreffende ladingen zijn 'made in Holland' en worden afwisselend per coaster en vrachtschip naar Zuid-Afrika getransporteerd. Kustvaarders nemen op een tocht een lading van 400 tot 500 ton mee. De meest recente wapenleverantie dateert van iets meer dan drie weken geleden. Onderweg van Nederland naar het diepe zuiden – ergens ter hoogte van Oostende in de Noordzee, wordt de lading op papier verkocht (change of consignment) en krijgt zij een andere „identiteit".

Geen Nomads

Niettegenstaande de (incidentele) doorbreking van het embargo en het feit dat de Zuidafrikanen op het militair-industriële vlak tot op zekere hoogte self-supporting zijn, mist het verbod zijn uitwerking natuurlijk niet.

Een voorbeeld: vier maanden geleden verbood de Australische regering ter elfder ure de reeds in details overeengenomen verkoop aan Zuid-Afrika van honderd turbo-proptoestellen van het type Nomad. Canberra vaardigde het verbod uit, nadat volgens de Australische premier Malcolm Frazer was gebleken dat de Zuidafrikanen de toestellen niet – zoals aanvankelijk van Pretoriaanse zijde zou zijn gesuggereerd voor agrarische doeleinden wilden bestemmen maar voor kustbewaking. Met de betreffende order was een bedrag van ƒ 132 miljoen gemoeid.

Even terugkerend tot het aspect van de zelfvoorziening. Zuid-Afrika bouwt onder andere Mirages en lichte pantserwagens van het type AML-99 onder Franse licentie, vervaardigt een verbeterde versie van de Centuriontank en kent ook een inheemse wapenindustrie.

In maritiem opzicht stelt het land niet zoveel voor. Zuid-Afrika is namelijk nooit een echte zeevarende natie geweest. Dit verklaart wellicht het relatief grote aantal Nederlandse loodsen in de Zuidafrikaanse havens. De hoofzakelijk rond de marinehaven Simonstown geconcentreerde vloot bestaat uit zes fregatten en drie onderzeeboten. Hun taak is louter defensief van aard: beveiliging van de kusten en controle-uitoefening op de internationale olieroute rondom de Kaap. Op het handelsvlak ontplooien de Zuidafrikanen de laatste jaren wel de nodige activiteiten. In opdracht van Pretoria worden thans op Japanse werven twaalf containerschepen voor Zuid-Afrika gebouwd. Tal van buitenlandse ondernemingen zijn bij de uitvoering van de order betrokken. Zo levert bijvoorbeeld Krupp de elektronica en zorgt een Brits concern voor de navigatie-apparatuur.

Garnalen

Menig zwart Afrikaans land dat geen politieke en diplomatieke betrekkingen met de apartheidsstaat Zuid-Afrika wil onderhouden, klopt, meestal via de achterdeur, wel uit economische overwegingen bij Pretoria aan. In de Zuidafrikaanse havens liggen de ongerijmdheden inderdaad metershoog opgestapeld.

Enkele sprekende voorbeelden:

Orders voor Pretoria uit volksrepubliek Angola

– Zuid-Afrika koopt van de Mozambikaanse regering 800 (!) ton door Poolse trawlers voor de kust van Mozambique gevangen garnalen van superbe kwaliteit en verkoopt de partij in onderdelen met 100 procent winst („en nog veel meer", aldus een zegsman) door aan landen als Ghana, Ivoorkust en Zaire. Vooral de Zairezen zijn gek op garnalen. Ze nemen ze tonsgewijze af. Prijs bij vooruitbetaling: iets meer dan ƒ 40,- per kilo. Zaire betaalt grif. In pakken van circa 20 kilo gaat de lekkernij overzee naar de plaats van bestemming.

– Angola, van waaruit de extreme vleugel van de South West African People's Organisation (SWAPO) onder leiding van Sam Nujoma een guerrilla-oorlog tegen Zuidafrikaanse en Zuidwestafrikaanse troepen in Namibië mag voeren, importeert uit Zuid-Afrika onder andere bureaus, typemachines, koelkasten, veel ijsmachines, vlees en soms partijen voedsel. Zuid-Afrika ontvangt de orders rechtstreeks van het Angolese ministerie van transport in Loeanda

Het vervoer naar de Angolese haven Cabinda geschiedt in de regel met Oostduitse en Poolse vrachtschepen.

– Angola is tuk op bier en wil er veel van, op voorwaarde dat uit de etiketten op de flesjes niet blijkt dat het bier uit de apartheidsstaat afkomstig is. Zuid-Afrika voldoet aan die eis.

Zambia waar korte tijd geleden een voedselschaarste dreigde, ontving onlangs een omvangrijke Zuidafrikaanse maisleverantie. Overigens is zojuist tussen beide landen een luchtvaartovereenkomst getekend. Krachtens dat akkoord zal Air Zambia op Johannesburg gaan vliegen en mogen de toestellen van de Suid Afrikaanse Lugdiens (SAL) Loesaka aandoen.

Zoals bekend staan nagenoeg alle Afrikaanse staten Zuid-Afrika niet toe over hun grondgebied te vliegen. Gevolg van die weigering is dat de toestellen van de SAL met Europese bestemmingen een gigantische omweg over de Atlantische Oceaan moeten maken.

Eigenlijk dus niet zo'n toeval dat een Zuidafrikaans straalvliegtuig wereldrecordhouder op de lange afstand is geworden. Een maquette op de luchthaven Jan Smuts maakt namelijk melding van het historische feit dat in maart 1976 een Zuidafrikaanse Boeing 747 SP de 10.290 zeemijlen tussen Seattle aan de Pacific en Kaapstad [illegible] aflegde in welgeteld 17 uur en 22 minuten.

Een formatie van vier Zuidafrikaanse Silver Falcons duikt steil in de richting van de Atlantische Oceaan. Op de achtergrond Kaapstad met de in wolken gehulde top van de Tafelberg. De luchtmacht van Zuid-Afrika beschikt momenteel over 120 Mirages en circa 200 toestellen van uiteenlopende, oudere types.
Foto: THE ARGUS PRESS KAAPSTAD

Te koop aangeboden

Te k. HiFi BANDREC. autocass.rec. en boxen en houten bureau. Maastr. 32 Spek'heide.

R.v.st. WASEMKAP en luxaflex 160 cm br. Te bevr. Diepenbrockstr. 5 Brunssum. tel. 045-253103.

Te k. wegens omstandigheden z.g.a.nw. DIEPVRIES nog m. gar. Te bevr. Venweg 30 Brunssum.

Tot ƒ 15.000,- beschikbaar voor aanschaffing MEUBELS en vloerbedekking. tel. 045-416195.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash en Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. tel. 045-416195.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELS en toch kopen, rechtstreeks vanaf fabriek. U slaagt altijd. tel. 045-416195.

Te k. lang beige COMMUNIEJURKJE met toebehoren maat 128. Heerlerweg 69, Voerendaal. Tel. 04446-2578.

Te k. PICK-UP Threns TD 166, ƒ 100,-. Laurierstr. 369, Heerlen-Passart.

Te k. SALONKAST i.g.st. Moet weg t.e.a.b. Tit. Brandsma 29. Heksenberg-Hrln.

Te k. z.g.a.n. leren 3-ZITSBANK, grenen slpkamer, eiken kaaskast, berber, grenen keukentafel (Pools), eiken staanklok. Hubertusstr. 44, Gr. Genhout-Beek.

Te k. witte KEUKENBLOK, 2.20 M. RVS. BLAD ƒ 100,-, dames-kunstschaatsen m. 42 ƒ 35,-, Mobylette ƒ 25,-, vier eenpersoons dekens ƒ 100,-, metalen wijnrek voor 35 flessen ƒ 20,-, na 19.00 uur. tel. 04499-2354.

Tweewielig BOERENKIEPKAR, dito onderstel en wanmolen. Tel. 04499-1922.

Te k. 4 FAUTEUILS, 1 (6-hoekige) eiken tafel met 4 eiken stoelen uit grootmoeders tijd. Te bevr. Steenweg 9, Sittard, op zondag 23 maart va. 14.00-15.00 uur.

Te k. wegens omst. AANBOUWKEUKEN, eiken, compl. met alle apparatuur, half jaar gebruikt, nieuwprijs ƒ 20.000,-, nu voor ƒ 9000,-. Te bez. na tel. afspr. 04495-2768.

Te k. GASHAARD (Dru), z.g.a.n., Pastoor Erensstr. 25, Heerlen. tel. 045-410350.

Te k. weg. omst. 2 geloogde 2-drs. Louis Philip-kasten, 2-drs., Mechelse kast, 2-pers. eiken bed, Henri II-kast, Mechelse eethoek, Breughelse kast. Koopje, te bevr., tel. 04497-1463.

Koopje. D.RIJWIEL m. 3 versn., als nieuw en Singer naaimachine zig-zag electr., als nieuw. Lijsterbesstr. 4 Kruisberg Brunssum.

Te k. 2 HAARDEN huisjesmodel, 2 gevelkachels, 1 bijzetkachel en hoge antieke kasten. Donderdagstr. 11 Hrln.

Te k. BADGEISER, boerenlamp, smeedijzeren hek, antieke kast, eiken slaapkamer, 100% in orde. Heiweg 170, Bocholtz.

Te k. 27MC zender 40 kan. z.g.a.n. ƒ 350,-, tel. 04450-1220.

SCHILDERIJEN, tuner m. boxen, scheidsrechterpak m. 52-54, eiken commode, tel. 045-721502.

Te k. YAMAHA G100-410 gitaar verst. Vrieheidepark 117, Heerlen.

H.D. SPORTSTWR. '75, i.z.g.st., nw. gespoten, diefst. al., 4 in v. vork, forw. controlls. Tel. 045-311643.

T.k. mooi COMMUNIEJURKJE - hoedje. Lila paars, maat 128-134. Achter de Hoven 52, Buchten. tel. 04498-2472.

Te k. aangeb. aluminium KLAPRAMEN met glas kompleet. Kampstraat 167, Heerlerheide.

T.k.a. smeedijzeren GASHAARD, huisjesmodel ƒ 75,- en bij zetkacheltje ƒ 50,-, kinderfietsje v. 2-4 jr. ƒ 25,-. Lindestr. 33, Schaesberg.

T.k. AUTOMAAT voor frisdranken en automaat voor koffie, thee, soepen, cacao. Zeer gesch. voor fabriek, kantoor of horecabedr. Mgr. Lemmensstr. 36, Nieuwenhagen.

Te k. MOTORGAZONMAAIERS 48 cm ƒ 295,-, vlak vandiktebanken ƒ 1600,-, te komb. m. freesmachine, tafelmachine, tafelcirkelzagen 2,5 PK ƒ 390,-, elektr. lasapparaten v.a. ƒ 180,- kompl. Mariastr. 24, Reuver.

T.k massief eikenhouten DRESSIOR, houtsnijwerk, event. met eethoek. 04459-1245, na 17.00 uur.

Te k. auto-KINDERZITJE, i.g.st. ƒ 40,-. Beckstr. 1A, Amstenrade. tel. 04492-2365.

Te k. SALONKAST, 3 delig, 5 ribstoelen (kuipmodel) langwerpige salontafel met glasplaat, combi-meubel best. uit t.v.-kast, 5 lades en 5 andere losse delen. Pr. n.o.t.k. Jasperstr. 14, Geleen.

Te k. RADIOMEUBEL wit, moderne eethoek wit, kookplaat aardgas, damesfiets, trekhaak Fiat 128, bijzetkachel, Skaibankstel, smeedijzeren wieg. Navolaan 4, Heerlerheide (hoek Kampstraat).

Te k. van part. antiek BUREAU ƒ 675, eiken commode ƒ 275, eiken spiegel ƒ 275, originele antieke comptoise klok (harp) ƒ 1150. 04490-19293.

Te k. HE-BALK 220, lang 3,5 m. ƒ 100. Merantie (nieuw) raamkozijn 90 bij 1.80 m. m. vleugel ƒ 280. Deurkozijn 83 bij 201.5 m ƒ 100, na 17 uur. St. Pieterstr. 16, Kerkrade.

Te k. port. ORGEL X-55 Hammond-S en toebeh. en leslysyst. String-ens Hohner. Tel. 045-711244.

Te k. nieuwe bielsen SALONTAFEL, bielsen hoektafel, super 8-filmcamera, Pentor 8x zoom met draagtas en zonnekap. Demstraat 96, Hoensbroek, tel. 045-214739.

Te k. teak-EETHOEK: r. uitsch.tafel en 4 stoelen (zw. skai). Vrpr. ƒ 75,-, kinderbedje, beuken, 130x65 m. matras en 2 dekentjes. Vrpr. ƒ 50,-, tel. 045-253031.

Te k. lang wit COMMUNIEJURKJE m. toebeh., mt. 128. Ringstr. 7 Hoensbroek, tel. 045-219510.

Koopje. Mooi eiken BANKSTEL en eetkamer voor weinig geld. Kerkraderweg 164, Molenberg-Hrln.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerstraat 158, Koningsbosch, tel. 04743-1261.

Cosmovox 20 electronisch ORGEL i.z.g.st., 1 jr. oud, pr. ƒ 1900,-. Te bevr. Hazenstr. 11 Schaesberg tel. 045-311333. Na 18 uur.

Volglas AQUARIUM te k. 120 x 50 x 50, geheel compl. ƒ 350,-. Tel. 045-417875.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. Marklin TREINEN. Tel. 04459-1261.

Te k. gevr. zeer oude BOEKEN en atlassen tegen cont. geld. Postbus 43 Hulsberg.

Heeft u een SLOOPAUTO, bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Privé vraagt te koop beslist HOOGSTE prijs voor oud goud en zilver, zoals munten, ringen, bestekken, tandgoud enz. Deskundige behand. en discr. verzek. Contant geld. Tel. 045-458309.

Te k. gevr. goede FILMKAMERA. Event. m. projector. Br. m. prijsopg. o. nr. 459 LD Roermond.

Zilveren GULDENS en rijksdaalders en andere munten. Rutten, Nassaustraat 62, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-456815.

Te k. gevr. oliestook CENTR. VERWARMING, m. radiatoren. 045-416989.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN tel. 043-629433.

Te k. gevr. door privé. Alle ZILVEREN en gouden voorwerpen zoals binnen en buitenlandse munten, sieraden, gebruiksvoorwerpen enz. Voorwerpen bij ant.waarde boven goud en zilverprijs. Cont. geld, deskundig, discr. verz. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN tel. 043-629433.

Wij betalen ƒ 1,50 voor STRIPVERHALEN zoals Kuifje, Asterix, Suske en Wiske. Wij betalen ƒ 1000,- voor complete Larousse en Spectrum Encyclopedieën. Verder altijd de hoogste prijs voor LP's, boeken en encyclopedieën en niet te vergeten speelgoed. Geleenstr. 47 Heerlen tel. 045-715747. Maastricht Brusselsestr. 59, tel. 043-51479.

Te k. gevr. TAFEL m. 4 stoelen, 1 legkast 1- of 2-drs., 1 gasfornuis 4-pits. Br.o.nr. B 830 LD Brunssum.

Te k. gevr. TEKENTAFEL met loopwagen. J. Nijssen, Tulpstr. 32 Vaesrade-Nuth.

Te k. gevr. AUTOSTOELTJE (Coenen). Cruyshaag 18, Maastricht.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u bij HESI. Voor inl. tel. 04442-2326.

Autoverhuur AUCKEL Nieuwenhagerheidestraat 57, Ubach o. Worms, tel. 045-312261.

KAMERS te h. met volledig pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. 045-214804.

Te huur KANTOORRUIMTE te R'mond. Tel. inst. aanw. Huurpr. ƒ 750,- p.m. Br.o.nr. 454 LD Roermond.

Te huur WOONHUIS 4 slpk. te R'mond. Huur ƒ 600,- p.m. Br.o.nr. 453 LD Roermond.

KAMERS te huur. Kluis 3, Geleen, tel. 04494-46174. Na 18.30 uur.

Te h. ELSLOO. Mooi rustig gelegen landhuis, in bosrijke omgeving met mooi aangelegde tuin. Ind. hal, ruime L-vormige woonkamer met parketvloer, keuken, serre, garage, 2 slpk., 1 slpk. m. balcon, badk. m. ligbad, vliering, kelderkast, c.v. Te aanv. 1 april. Huurprijs ƒ 1650,-. Br. o. nr. Ge 058 LD Geleen.

GARAGES; Welten-Heerlen, te huur aangeboden nieuw gebouwde autoboxen aan de Thun. Huurprijs ƒ 60,- per maand excl. eventueel verschuldigde BTW. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren. 04458-1695.

AUTOVERHUUR Walraven, verhuur van bestelwagens en personenbusjes. U kunt nu bespreken voor de vakantie. Tel. 04499-2140, Orchideeweg 11, Nieuwstadt.

Zoekt u nog steeds naar WOONRUIMTE? Laat u dan bij ons inschrijven. Wij hebben dagelijks appartem., woningen, gem. en ongem. kamers, in iedere prijsklasse. Bem.kantoor Euro, Heerenweg 1, Heerlen (boven Euro-uitlaatcentr.) tel. 722323.

Te h.a. prachtige ZIT/SLAAPKAMER in Heerlerheide. Gebr. v. douche, keuk., eig. opgang. Incl. stookk., c. antenne, geh. gestoff. enz. Tel. 045-221190 of 045-725380.

Te huur LANDHUIS, gelegen op 700 m2 grond, geheel van veldbrand. Panhuis 8, Schin op Geul. Huurprijs ƒ 1250,-, te bevr. tel. 04405-2000.

Grote gem. KAMER te h. te Nieuwenhagen, tel. 045-310706 na 17.00 uur.

Te h.a. KAMER in centrum te Nieuwenhagen, tel. inl. voor 18 u., 045-311404.

KAMER te huur met gezellig huiselijk verkeer. Tel. 04406-12875.

Overname druk beklante, typisch bruin CAFÉ, in het centrum van Tongeren (België). Iedere zondag vlooienmarkt. Diploma's niet nodig, lage huur voor afspr. tel.09-32/12/234189.

Te h. aangeb. 1 pers ZITSLAAPK. te Kerkrade. Tel. 720350.

Te h. WINKELRUIMTE ook gesch. v. kantoorruimte in centrum van Hrl., 045-724690.

Te k. HUIS in België bij La Calamine. 4 kamers, keuken, garage, tuin ƒ 850,- p. mnd. met verwarm. aanbouwkeuken en gordijnen ter overname. Tel. 045-413940.

Te h. in KERKRADE, Kaalheidersteenweg, compl. woning per 1 juli te aanv., huurprijs ƒ 750,-. Inl. Postbus 1224, Kerkrade-West.

Te huur gemeub. ZITSLPK. plus eigen keuken met gebr. v. douche in Brunssum. Te bevr. Trichterweg 175 Treebeek (na 20 u.)

KAMER te huur op goede stand met zeer gezellig huiselijk verkeer, gebruik v. badk., w.c., douche e.d. Tel. inl. 312554 of 316646 of 312434.

Te h. SPUITMOFFELCABINE. J. Hoogstra, De Koumen 60, Hoensbroek, 045-211687.

Gem. KAMER te h. voor heer met gebr. v. keuken en douche, eigen opgang. ƒ 350,- p.m. Tel. 045-212755.

BUNDE t.h.a. voor ouder echtpaar, villa op prachtig stuk bosgrond, tevens verzorging aanw. tel. inl. 04461-6188.

KAMER te huur per 1 april. Inl. 04406-13299.

Heerlen: KAMERS te huur, tel. na 18 uur 720271.

Te h. gemeubil. TUINHUISJE voor dame of heer te Heerlen. Tel. 045-720239.

Te h. Kerkrade-West, WINKELRUIMTE, 2 slpk., dagverbl., magazijnruimte, ook te gebruik als woonruimte. Br.o.no. KE 4639 LD Kerkrade.

Te h. SPUITMOFFELCABINE. J. Hoogstra, De Koumen 60, Hoensbroek, 045-211687.

BUNDE t.h.a. voor ouder echtpaar, villa op prachtig stuk bosgrond, tevens verzorging aanw. tel. inl. 04461-6188.

Gem. KAMER te h. voor heer met gebr. v. keuken en douche, eigen opgang. ƒ 350,- p.m. Tel. 045-212755.

KAMER te huur op goede stand met zeer gezellig huiselijk verkeer, gebruik v. badk., w.c., douche e.d. Tel. inl. 312554 of 316646 of 312434.

Te huur gemeub. ZITSLPK. plus eigen keuken met gebr. v. douche in Brunssum. Te bevr. Trichterweg 175 Treebeek (na 20 u.)

Te h. ruim WINKEL-WOONHUIS gel. Onze Lieve Vrouwestr. 147, Kerkrade. Winkelruimte ± 50 m2 kan ook apart gehuurd worden. Prima ligging en zéér geschikt v. herenkapsalon, wasserette, kaas- of banketbakkerij. Aangezien hier ± 8000 mensen wonen en nog géén van deze zaken hier is gevestigd. Tel. 045-710170 of 415658.

KAMERS te huur. Industriestr. 46, Kerkrade-West.

Hotel te EYGELSHOVEN omg. Kerkrade-Heerlen biedt te huur aan enkele kamers voorzien van c.v. en warm water, toiletten op iedere etage m. volledige pension ƒ 650,- p. mnd. p.p. KL. 2 sterr. Ook voor overnachtingen. Tel. inl. 045-351283 v. 9 tot 12 uur.

Te h. a. gemeubileerde KAMERS in centrum Heerlen. Br.o.nr. SH 268, L.D. Hrl.

Gemeub. WOONRUIMTE te h. Tunnelweg 16, Terwinselen.

Gem. KAMER voor vrouw of meisje, p.w. ƒ 100,-. Semmelweisstr. 1 Hrl., tel. 723833.

Te h. halfvrijst. ruime MIDDENSTANDSWONING met garage, vrije ligging aan de rand van Elsloo, 4 slpk., huurpr. ƒ 850,- p. mnd., tel. 04402-4181.

KAMER met c.v., tel., gebruik van keuken en badk. Pr. ƒ 300,-. Tel. zat. van 12-15 uur, 259165 Brunssum.

Direct te aanv. BOVENWONING, 3 slpks., compl. gemeub. voorz. van alle gemakken. Amerikaanse keuken, centr. verw., tel. aanweg. centr. std. ook event. per kamer te huur. Zeer geschikt voor 2 of 3 vriendinnen. Inl. tussen 12-23 uur, tel. 04490-18475 b.g.g. 04490-11067.

Te huur gevraagd

Jongeman zkt. KAMER in vrij huis in Roermond. Huur tot max. ƒ 350,-. Br. ond. nr. 448 LD Roermond.

Engels echtpaar zonder kind. zoekt met spoed WOONHUIS of flat-app. te huur in Midden- of Zuid-Limburg. Br. o. no. 457 LD Roermond.

Wie kan mij aan een HUURWONING, bovenwoning, flat of appartement helpen in Stein of omg. Mej. Knoben, Heertstr. Z. 65, Stein, tel. 04495-4612.

Te h. gevr. ETAGE of app. voor jong stel, omg. Sittard. Huur ong. ƒ 450,-. Tel. 04493-1565.

Te h. gevr. ETAGE of 2-pers.app. voor 2 jonge dames, omg. Sittard. Br.o.nr. S 813 LD Sittard.

Jong stel met trouwplannen zkt. WONING of etage, in Kerkrade. Bij bemiddel. beloning. Tel. 455998.

JONGEMAN zoekt kamertje bij kath. familie waarbij hij zijn PTT-Marc-zendertje gebruiken mag. Mogelijk zolder. Brieven van heel Limburg aan Postbushouder 2568 Heerlen.

ALLEENSTAANDE man 40 jr. zkt. gemeubil. kamer liefst beneden met tv.-aansl. + water in kamer. Huur ƒ 300,- p.m. gem. Hrl. Br.o.no. SH 254 LD Hrl.

ONDERWIJZER uit Leiden zkt. vrije woonruimte, m. kookgelegenh. in Sittard of Geleen, tot ƒ 350,- p.m. tel. 04494-48969.

ETAGE of woning te h. gevr. in omg. Maastr. Beloning Limburgse vla. Tel. 045-721951.

Tot ƒ 2000,- BELONING voor woonruimte in Heerlen-Oost of Zuid. Huurpr. ƒ 700,- Br. o. no. MA 150 Maastr.

Jongedame zoekt BEN.VERD. of etage te Sittard. Tel. 04499-1293.

Te huur gevr. i.v.m. werkzaamheden in Geleen - Sittard of omg., FLAT, woning of etage. Tel. 04490-11524 na 18.00 uur.

Te h. gevr. voor arts SPREEKKAMER, wachtkamer en voorzieningen sanitair, licht, water en telefoon. Alleen begane grond. Gebr. ca 1 dg. p. week Maastricht of omgev., gem. te bereik via openbaar vervoer. Tel. 045-256456.

Te h. gevr. FLAT of eengezinswoning in SUN-gemeente. Huur ± ƒ 450,-. Tel. 415186.

ONDERWIJZER uit Leiden zkt. vrije woonruimte, m. kookgelegenh. in Sittard of Geleen. tot ƒ 350,- p.m. tel. 04494-48969.

Wie heeft er nog een goed hart en helpt jonge vrouw met kind, dringend aan betaalbare WOONRUIMTE. Br. ond. nr. 7586 LD Schaesberg.

Te h. gevr. groot WOONHUIS omg. Hrl.-Schaesberg, hoge huur geen bezw., voor 3 j. mensen, tel. 04446-2672.

Nette all.st. MAN, 51 jr., zkt. m. spoed ongem. woonr. of eenv. gezellig kosthuis. Liefst in Hoensbroek of omg. Tel. 045-215259.

Ruilen

WONINGRUIL aang. 3 k. eengez.won. A'dam-N. hr. ƒ 229,-, gevr. 4 à 5 k. eengez.won. Sittard. Tel. 020-312529.

HUURHUIS eengezinswoning te Heerlerbaan tegen huurhuis met 4 slpks., hoekhuis m. tuin in Heerlen of omgeving. Tel. 045-412775.

Te ruil 4-KAMERFLAT in Zwijndrecht (Z.-Holland) tegen eengezinswoning of flat in Midden-, Zuid-Limburg. tel. 078-124869, na 18.00 uur.

Te ruil flat Pasweg te SCHAESBERG tegen eengezinswoning Tel. 045-319077.

‡-SLAAPKAMERFLAT te Eygelshoven te ruil tegen andere flat of woning onversch. waar. Tel. 045-422380.

Te ruil VRIJGEZELLENFLAT te Treebeek tegen vrijgezellenflat in Hoensbroek, tel. 045-223022.

Mooie FLAT te H'heide, 3 etage teg. eengez. woning Hrln. of omstr. Huur max. ƒ 500,-. Tel. 045-219265, na 17 uur.

Te ruil ruime EENGEZINSWONING met tuin te Simpelveld tegen woning Brunssum. Tel. 04442-3554.

Koopwon. te HEERLEN te ruil tegen huurwon. te Chèvremont. Br.o.nr. KE 4635 LD Kerkrade.

Te ruil mooie KOOPWONING met 4 slpk. tegen huurwon. Onversch. waar. Br. o. no. S 816 LD Sittard.

Te ruil EENGEZINSWONING Demstr. 159, Hoensbroek tegen flat of andere eengezinsw. te H'broek.

Ruilwon. 2 op 1 BENEDENWON. geleg. Rolduckerveld, huur ƒ 198,-, kleine overn. Br.o.nq. KE 4638 LD Kerkrade.

Koopwon. te HEERLEN te ruil tegen huurwon. te Chèvremont. Br.o.nr. KE 4635 LD Kerkrade.

Te ruil ruime EENGEZINSWONING met tuin te Simpelveld tegen woning Brunssum. Tel. 04442-3554.

Twee op een woning met twee slpks. en garage te HEERLERHEIDE te ruil tegen gelijkwaardige woning te Schaesberg br.o.no. 100 H'br.

Grote woning 4 slpks., carport, voor- en achtertuin, in Nieuwenhagen te ruil teg. mod. flat 2 slpks., te Hrl. Centrum City-flat of Loon, br.o.no. SH 259 LD Hrl.

Ruilen: grote KAMERFLAT nieuwbouw tegen dito flat in Hoensbroek-centrum, tel. 045-408206.

Te ruil ruime FLAT te Vrieheide. 11e etage. Tegen renovatiewoning of benedenflat te Treebeek. Tel. 223367.

Eengezinswon. '73 in WAUBACH tegen eengezinsw. in Heerlen cntr. Tel. 045-312989 tussen 10 en 22.00 uur.

FLAT te ruil aangeb. in U.o.W. teg. woning of flat onversch. waar, tel. 212891.

Te ruil GEZINSFLAT, 3 slpk. te Brunssum tegen eengezinswon. onverschillig waar. Tel. 045-257927.

WONINGRUIL. Heb mooie flat in Born en wil ruilen met flat of beneden-duplex in Sittard. Diepdal 52, Born.

EENGEZINSWON. '73 in Waubach tegen eengezinswon. in Heerlen-centr. Tel. 045-312989 tussen 10 en 12.00 uur.

Te ruil FLAT in P. Schunckstr. tegen flat of eengez.w. in SUN-gemeente. Tel. 415186.

Heb ruime EENSGEZINSWONING te Kerkrade 4-slpk., hobbykamer, gr. badk. met. 2e wc en ligbad, nieuwbouw. Achterom geh. vrij uitz. Zou graag ruilen tegen iets kleinere een gez.won. liefst omg. Hoensbroek. Te bevr. 045-221301.

Bouwvak

Fa. Straten Tenelenweg 8-10 Voerendaal, tel. 04446-1387. Officieel dealer Hörmann KANTELDEUREN. Levering, particulier en industrie. Steeds alle standaardmaten voorradig. Prijs vanaf ƒ 299,- exclusief.

Te huur STEIGERS, rolsteigers. Tel. 04494-46395, na 17.00 uur 04497-1310 of 1267.

IJzer en PROFIELSTAAL, stalen balken op maat, aanhangwagenonderdelen. Konstr.bedrijf Kraft, Gatestr. 56, Nieuwenhagen. Tel. 311345.

Verkoop, montage, verhuur, Hormann KANTELDEUREN. Alle maten uit voorraad leverbaar vanaf ƒ 299,- evt. m. houtvulling of ingebouwde draaideur. Betonmolens 120, 140 en 160 ltr. Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 330 volt, 150 amp. Traploos regelbaar ƒ 299,-, bouwschijnwerper enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of documentatie. Fa. Stratel, Heiweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

BAKSTEENSTRIPPEN 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. Frepa Decoratie. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Westfalia AANHANGWAGENS. Vele soorten en modellen in alle maten. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Stemat MATERIEELVERHUUR, Hoensbroek, Stationstraat 142, tel. 045-217528, dragline schotten, rijplaten, compressoren tot 30 m³, zeecontainers (gesloten), pompen tot 200 m³/h., Transline units enz. Stemat verzorgt het transport met eigen materieel.

SCHAFTWAGENS, bouw- en cementketen. Houtbouw Ubachs Kerkrade Vink, tel. 045-351252. Bez. onze show.

Gaat u verbouwen? Huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Verkoopcentrale voor Limburg van alle bouw-, industrie- en WERKPLAATSMACHINES. Iedere maand 15 unieke aanbiedingen. Bel nu 045-411913.

Diamantboorcentrale voor al uw boor- en ZAAGWERKZAAMHEDEN. Bel nu 045-414151.

Verhuurcentrale voor Limburg van alle bouw-, industrie- en WERKPLAATSMACHINES. Iedere maand 15 unieke aanbiedingen. Bel nu 045-411930.

Voor alle isol. matr., polyester, glasvezelprod., dakbekl. Matr. tegen GROOTHANDELSPRIJZEN. Tel. 045-213605.

Open week v. zat. 22/3 t/m 29/3, 's zondags gesloten. BAKSTEENSTRIPPEN, vloertegels, open haarden, diverse soorten handvorm en veldbrandstenen. Open week korting 10% Bezoek onze steenstrippenshow, Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

Open week, zat. 22/3 t/m zat. 29/3 's zondags gesloten. VLOERTEGELS, wandtegels, bouwmaterialen, steenstrippen, div. vloertegels. Open week korting 10% bezoek onze tegelshow. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. worms, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

Open week, van zaterdag 22/3 t/m zat. 29/3, 's zondags gesloten. Open OPEN HAARDWEEK, vloertegels en steenstrippen. Alle materialen voor uw open haard. Inbouw open haarden 25 % korting, voorzet-open haarden 10% korting, speciale aanbieding. Franklin voorzet open haard compleet ƒ 499,-. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

Uit voorr. leverb. metsel- veldbrandstenen en KINDERKOPJES. Wolter en Zn B.V., Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Uit voorr. leverb. metsel- veldbrandstenen en KINDERKOPJES. Wolter en Zn B.V., Keukenweideweg 5, H'broek, 045-212768.

Te k. BETONKLINKERS, meer dan 15 modellen, direct af fabriek, Gerards Beton, tel. 045-313956.

Voor BESTRATINGSWERKZAAMHEDEN moet u bij Straatmakersbedrijf Nico Gerards zijn. Stenenbrug 9, industrieterrein Strijthagen, Nieuwenhagen, tel. 045-313956.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

AANHANGWAGENS, speciaal v. hondenvervoer. Dassen aanhangw., Stationsstr. 6 Kerkrade.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren m. stamb., allen ingeënt, ook tegen Parvo-ziekte, v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Bezoek zondag 23 maart as. de grote Limb. PAASVEETENTOONSTELLING te Beek-Limburg op de markt, met paasmarkt. Aanvang keuring 9.30 uur.

KANARIEZAAD, 25 kg, ƒ 34,50, grote parkietenzaad 25 kg ƒ 28,50. Fa. Steinen, Rijksweg-C 28, Geleen, tel. 44215.

Yorkshire TERRIERTJES, dw. poedeltjes, dw. tekkeltjes, kennel van Manolito, Walem 11, Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Erkende Duitse herderkennel von Pe-je Stolz heeft jonge Duitse HERDERS te k. ingeënt, getat. ontw. Achter de Kerk 35, Broeksittard. 04490-10652.

HONDEHOKKEN en pluimveehokken va. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bez. onze show.

Te k. prachtige Ierse SETTER pups m. stamb. en geënt. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Staat ter dekking DARTMOOR hengst Centaur S 27, stokm. 1.20 m meermaals bekroond en gesch. voor alle ponyrassen. Provincialeweg 45, Vaesrade-Nuth, tel. 04447-1735.

Paardrijden in de TEVERNERHEIDE (Dld.) nabij Schinveld. Wij verhuren u onze paarden voor een gezellige rit in de heide voor maar ƒ 11,- per uur. Inl. 045-458806.

Te k. ruwharige Belgische HERDERS, uitermate gesch. v. bewaking. Stell bevr. bij burger. Te bevr. Burg. Boshouwersl. 17, Hoensbroek.

Te k. RIJPAARD vosruin, 6 jr., stkm. 171 m, m. pap. Ten Eschen 35, Voerendaal.

Mooie NEW FOUNDLANDER m. zeer goed st.boom, zoekt teef om te dekken, tel. 045-420614.

Te k. bruine MERRIE 7 jr., 1.70 m. L 1 m.w.p. tel. 045-222876.

2 prachtige BOUVIER-pups. 10 wkn., van zeer goede ouders, met stamboom, gestroomd. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

BOUVIERS m.st.b. enz. aangeb. tel. 043-32594 voor afspr.

VOORDELIG te k. Mechelse herders, 9 weken, iets moois, van goede afstam. Moeder hart de steller, vader cert. 412 p. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

Te k. DWERGPOEDEL, 2 jr., reu, te bevr. Rubensstr. 17, Geleen.

Weggel. na aanrijding Schotse COLLIE, lassiehond, teef, gele kleur, rode halsb. Teg. bel. te bezorg. 043-610765.

DWERGKONIJNTJES va. ƒ 12,50 nieuw teurlings duivenv. Fa. Steinen, Rijksweg C 28, Geleen, 04494-44215.

BLEEKKOP ROLL, sportieve prijs Mgr. Willigerstr. 7, Gronsveld. 04408-1929.

Gratis af te halen PAPEGAAI bellen zat. tussen 9.00 en 10.00 u., 043-32805.

Weg. omstandigh. goed TEHUIS gez. voor zeer mooi Yorkshire terriertje, reu met stamb. Damkesstr. 14, Schaesberg.

GANZE-EIEREN te k. ƒ 1,- per stuk. Voskuilenweg 42, Heerlen, tel. 045-714659.

GRATIS jonge hondjes af te halen Achter den Winkel 206, Schaesberg voor 9.00 uur.

Te k. KANARIES m. pl. p., wa-terslagers, Emmastr. 84, Hoensbroek, tel. 045-218155.

Rashondenkennel Herve heeft momenteel voorradig: BOUVIERS: Mechelse herders, cocker spaniel: abricot en zwarte dwergpoedeltjes: pekingeesjes; Franse bulldogjes; Ierse setters; chow-chow's: vorkshire terriertjes en enkele leuke bastaardhondjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Dagelijks geopend ook 's zondags. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te koop 2 jaar oude Mechelse HERDER, reu. Anjerstr. 19, Nieuwstadt, 04499-2982.

Jonge halfwas KONIJNEN te koop. Colmont 21, Ubachsberg, Tel. 04446-1827.

Te k. langharige DWERGTECKELS m. stamb., geënt en ontwormd. Populierenln. 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Te k. HERDERPUPS m. st. boom, te bevr. Sinaistr. 14, Heerlerbaan.

Te k. zw. k.harige TECKEL, 18 mnd. oud, Eberhardstr. nr. 118, Geleen, na 19.00 uur. koopje.

Te k. kortharige TEKKEL met stamb. teef. Resedastr. 9 Geleen tel. 04494-49819.

Te k. HERDERPUPS m. st. boom, te bevr. Sinaistr. 14, Heerlerbaan.

Te k. zw. k.harige TECKEL, 18 mnd. oud, Eberhardstr. nr. 118, Geleen, na 19.00 uur. koopje.

VOORDELIG te k. Mechelse herders, 9 weken, iets moois, van goede afstam. Moeder harde steller, vader cert. 412 p. Custerslaan 13, Nieuwenhagen.

BOUVIERS m.st.b. enz. aangeb. tel. 043-32594 voor afspr.

HONDENKAPPER Esculaap. Willemstraat 50 Heerlen tel. 045-725468.

Te k. KONIJNEN, een soort dwergkonijn. Tel. 045-721081.

Stel mooie Duitse HERDERS en mooie boxers pl. nest jonge pekineesjes, Hondenpaleis, Dorpstraat 116, Pey-Echt.

PAPEGAAIEN: extra aanbieding, prachtige jonge Am. papegaai en compl. met kooi op standaard ƒ 285,- met schrift. spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, Mstr., tel. 043-627280.

Vermist flinke zw. KATER m. witte borst en 4 witte voetjes, omg. Doeveweide-Aambosveld Heerlen. Tegen bel. terug te bezorgen. Aambosveld 90. Tel. 045-710519.

Te k. 3 halfbloed Arabische VOSMERRIES stokm. 134 met pap. Kampstr. 9 Voerendaal.

PAPEGAAIEN te k. jonge grijze en tamme kaketoe, Wagenaarstr. 41, Geleen (Zuid) tel. 04494-49517.

Te k. goed sprekende BEO met grote Beo kooi ƒ 400,-. Wagenaarstr. 123, Geleen.

Te k. KRIELKIPPEN, langhaar cavia's, konijnekooien, Hammolenweg 3, Kerkrade.

T.k. KNOBBELGANZEN en eenden, dwerggeiten m. jongen en krielen. Meuserstr. 199, Haanrade-Kerkrade.

Te k. 2 mnl. LEGUANEN. Spaans Neerbeek 50, Geleen. Tel. 04494-51289 t.e.a.b.

Alaska MALAMOET, 8 mnd., reu. Florastraat 14, Sittard.

Te k. 20 POSTDUIVEN, 1 benzing superieur 12 diel. draagmand. Abdijhof 20 Abdissenbosch (Ubach o. Worms).

Te k. aangeb. zeer mooie PEKINGEESJES m. stamboom. Mevr. van der Veeke, Heihoven S.W. Palemig Heerlen, tel. 722793.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN specialist, grote sortering 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor SCHOKBREKERS. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN. Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Alle Amerikanen uit voorraad leverbaar UNITED CARS. Dr. Nolenslaan 107, Sittard. Tel. 04490-14882.

RUILMOTOREN Merc. 200 D, 220 D, 240 D. Verder alle voorkomende revisiewerkzaamheden aan ieder type motor en deelbewerkingen. B.V. Mech. Ind. Habets, Hunnecum 33 te Nuth, tel. 04447-2323.

AMERICAN Cars Schimmert biedt de volgende inruilwagens te koop aan: BMW 630 coupé met gasinstallatie-automatic-el. ramen etc '77, Audi 100 L metallic groen 1977, Opel Ascona geel 1978, Kawasaky 1000 zeer mooi 1977. Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West. tel. 045-413046.

Wij betalen de hoogste prijzen v. SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper, lood, zink enz. Verk. auto-onderdelen v. laagste prijzen. Autosloperij en bergingsbedr. en takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

2 kg. POLYESTER plam. + verh. ƒ 18,50 M. Botterweck Akerstr. 106 Spekolzerheide.

Alle typen VW-motoren ook alle andere motoren van elk merk en type. Mercedes, Opel, Ford enz. met originele fabrieksgarantie. Zeer scherp concurerende prijzen. Ook accu's en alle automaterialen: trekhaken, uitlaten, banden enz. met 30% tot 40% korting. Donny Klassen Groothandel Automaterialen. Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

VRIJWARINGSBEWIJS geven wij bij het halen en betalen van uw oude auto of schadeauto. bel 045-413477.

Wij kopen en halen uw oude auto, tevens alle nieuwe en gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654, b.g.g. 723487.

Te koop gevraagd goede AUTO'S. Meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9.00 tot 21.00 uur. Zaterdags van 9.00 tot 15.00 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

RENAULT dealer biedt de volgende automobielen te k. a. Ren. 4 TL bwj. '74 en '78; Ren. 5 L bwj. '78; Ren. 5 TL bwj. '75, '76, '77; Ren. 5 GTL bwj. '77 en '78; Ren. 6 L bwj. '76; Ren. 6 TL bwj. '73 en 174; Ren 12 TL bwj. '75 en '76; Ren. 12 TS bwj. '75 en '77; Ren. 14 TL bwj. '77, '77, '78 en '78; Ren. 16 TL bwj. '74, '76 en '78; Ren. 16 TS bwj. '73; Ren. 17 TS coupé bwj. '77; Ren. 20 L bwj. '77; Ren 20 TS bwj. '77; Alfasud bwj. '77; Alfasud Super bwj. '78; Chrysler 1307 bwj. '76; Citroen GL Pallas '77; Daf 66 '73; Ford 1300 combi bwj. '77; Honda Civic bwj. '77, '77 en '78; Opel Kadett 1,2 ltr. bwj. '77; Simca 1100 LS bwj. '74; Toyota 30 bwj. '75; VW Golf S bwj. '75; VW Golf L bwj. '76; VW Derby bwj. '77; Volvo 343 L bwj. '79; Iedere telefonische afspraak op welk uur dan ook is ons welkom. Autobedrijf Heijen, Heerlen, Franckenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 045-713600.

American Cars Schimmert. Keuze uit 60 nieuwe USA CARS en 22 inruilwagens. Financiering mogelijk, tevens alle onderdelen en reparaties. Groot Haasdal 6 Schimmert. 04404-1888.

Te k. Opel KADETT Stationcar, bj. mei '75, Pr. in overl. Tel. 045-417971.

Te k. VW-personenbus, bwj. '73, wit. Geerweg 33, Sittard.

Te k. MAZDA 1300, bwj. aug. '76, Eenbesweg 18, Nieuwstadt.

Inkoop goede AUTO'S, contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 045-627308.

Te k. HONDA Civic i.g.st. bj. '77, goud metall. Geerweg 14 Sittard.

Dagelijks show van gebruikte auto's. Prijzen vanaf ƒ 200,- tot ƒ 20.000,-. Verkoop onder volle garantie en fin. Off. Simca-Talbotdealer. Autobedrijf Jasper B.V., Nullanderstr. 102, Kerkrade-centrum. Tel. 045-454545.

OPEL Record 1971 te koop. Daalhemerweg 1, Valkenburg. Tel. 13069.

Wij betalen ƒ 25,- tot ƒ 200,- voor uw sloop- of SCHADEAUTO. Tel. 04490-11717 - 045-459826.

Te k. OLDTIMER Peugeot 201, cabriolet '30, gerestaureerd ƒ 16.500,-, tel. 04490-12933.

VOLVO 343 DL, '77 t.k., i.pr.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04458-1781.

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. aangeb. HONDA Civic 5-deurs, autom. bj. 1978, Ford Taunus 2.0 L stationcar, bj. 1978, rood, Opel Kadett coupé met. 1976, Renault R5L, bj. '75, oranje 3 mnd. gar. Inr. pl. financ. mogelijk. Autokliniek J. Falize, Unescostr. 76, Heerlen, tel. 214487.

Te k. ALLEGRO, bj. '76, Fiat 127, bj. '75. Haafheidestr. 6, Brunssum.

Te k. OPEL Commodore. Te bevr. Prinses Margrietstr. 22, bj. eind '72, Brunssum.

Te k. ziverkl. „Jubileum" CORVETTE, bj. '78, pr. ƒ 28.000,-, zwart Trans-Am Firebird bj. '79, pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-253158, tussen 8-17 uur. Alle keur. toegest.

Te k. DAF 66 Mar. 2-drs., bj. 6-'73, tel. 045-314789, na 19 uur. Za. na 14 uur.

Wegens aansch. bedr.auto te k. aangeb. CITROEN 2CV6, bj. juni '77, i.z.g.st. Te bevr. Eikenderw. 54, Nuth, tel. 04447-2079.

Koopje! AUSTIN Allegro super de luxe, 7000 km, jong. Weg. omstandigh. Vr.pr. ƒ 4000,- o. nw.pr. Tel. 04461-6738.

Te k. van part. OPEL Senator 3.0E bj. 1979, autom. 23.000 km in nw.st. Elsenewal 7, Nieuwstadt, tel. 04499-1357.

Te k. HONDA - motor, 750 CB, bwj. '75, veel access. km 22.000, na 17 u. Tel. 04442-2370.

Te k. PEUGEOT 104, i.z.g.st. bj. '76, pr. ƒ 7000,-. Tel. 045-223735.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, bj. '72 ƒ 750,-. Wilhelminastraat 40, Nieuwenhagen.

Door omstandigh. te k. VAUXHALL Cavalier 1600 GL, 5 mnd. 20.000 km. Vr.pr. ƒ 13.800,-. Te bez. Gar. Sproncken, Pr. Maurtislaan Beek (L.).

Te k. MINI Innocenti 1300 cc. bj. '75. Vraagprijs ƒ 4250,-. Amersfoortstr. 11, tel. 045-723382.

Te k. AUDI 100 LS, bj. '71, vr.pr. ƒ 800,-. Te bevr. vrijd., zat. Baanstr. 42, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett '72, i.z.g.st. kmst. 44.000. Te bevr. Dorpstr. 53, Nieuwenhagen. Tel. 045-311091.

SLOOPONDERDELEN van lelijke eend (Citroen), te k. Tel. 045-213605.

VOLVO 244 DL '77, privé te k. met.blauw, in prima staat. Vr.pr. ƒ 16.500,- m. stereo radio. Tel. 045-313491, na 19.00 uur.

Te k. CITROEN DS 23 Pallas, bwj. 73 en DS 21 Pallas bwj. 72, leren bekl. en schuifd. i.z.g.st., Heerlerweg 80, Kunrade-Voerendaal.

Te k. INNOCENTI de Tomaso, bwj. 79, km 10.000, Passartweg 39a, Heerlen.

SIMCA 1307, 77, 35.000 km, trekh., i.z.g.st. 045-310807. Mentenlaan 17, Nieuwenhagen.

Te k. LELIJKE EEND 2CV6 Citroen bwj. 77, 36.000 km gel., tel. 04492-1433, Provincialeweg Z. 55, Oirsbeek.

Te k. weg. omstandigh. FORD 1300 L, autom. alle techn. keur. toegest. te bevr. Kapelweg 33, Heerlen, tel. 045-720527.

Uw MAZDA-DEALER Autobedrijf Loven Heerlen BV, Palemigerboord 401, Heerlen, tel. 72w451. Mazda 929 Station car. 78 ƒ 11.500,-. Mazda 929 Hardtop. 76 ƒ 8250,-. Mazda 929 Sedan. '77, ƒ 10.000,-. Mazda 616, '76 ƒ 6000,-. Mazda 818 coupe, '76 va. ƒ 6250,-. Mazda 323 ES 5. '77, ƒ 8950,-. Mazda 323 ES 3. '77 va. ƒ 8450,-. Mazda 323 EL 3, '77 va. ƒ 8500,-. Mazda 1000, '74, ƒ 1250,-. Daf 44, '72 ƒ 1000,-. Austin Mini, '75 ƒ 2500,-. Austin Mini Clubman 1100 est., '75 ƒ 3750,-. Daf 66, '73, va. ƒ 1000,-. Daf 55, '71 ƒ 750,-. Ford 1600 L 4-drs., '78, ƒ 11.500,-. Mitsubischi Galant 1600 GL, '78, ƒ 10750,-. Opel Kadett, '76, ƒ 7950,-. Opel Kadett, '77, ƒ 9450,-. Opel Ascona 19N, '77, ƒ 11000,-. Opel Ascona 16N, '77, ƒ 10.500,-. Opel Rekord Diesel 2.3 automatic 1980 ƒ 26500,-. Renault 5 GTL, '78, ƒ 10500,-. Simca 1000, '73, ƒ 500,-. Toyota Corona 1800 Lux, '75, ƒ 5000,-. Toyota Carina 1600 lux, '77, ƒ 7350,-. Volkswagen Golf automatic, '76 ƒ 8950,-. Bij uw Mazda-dealer: 3 maanden garantie op: arbeidsloon en onderdelen, inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

KOOPJE, koopje. Simca Chrysler 1307 S, bwj. '76, 55.000 km, 5-drs., nw. uitlaat, zeer zuinig, i.z.g.st., tel. 04461-6738.

MAZDA 818 coupé, bwj. '77, 35.000 km, kleine schade, na 8.00 u. Burg. Arnoldtsstr. 40, Std., tel. 13274.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '76, koopje. Anjelierstr. 80, Heerlen-Versiliënbosch.

Te k. RENAULT 18 TL, bwj. '79, Buttingstr. 196, Hoensbroek.

Te k. ALFA ROMEO Guilietta, bwj. '78, incl. gastank, ƒ 11.000,-. Nieuwstr. 143, Kerkrade.

PACER AMC, '76, Jeep AMC, '78 en '79. Bovag-gar. inr. en finc. mog. Auto Sport b.v., Dealer AMC, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. gave CHRYSLER 1800 defecte motor, bwj. eind '74, nw. banden ƒ 475,-, tel. 045-720884, Rotterdamstr. 38, Heerlen.

MINI 1000, 1e eigen. '76, Fiat 132 1600 '75, Bovag-gar., inr. en financ. mog., Sub-dealer Alfa Romeo, Auto Sport BV, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Motor YAMAHA RX 1100 '78, 10.000 km, ƒ 6000,-, inruil auto en financ. mog. Auto Sport BV, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

CAMARO 6 cyl. type '73 ƒ 2500,-, te bevr. tel. 045-725507, Schelsberg 175, Heerlen.

GOLF LS met veel extra's, '77, Bovag gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, Sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

ALFETTA 1.6, '76, Alfa Super 1.6, lusso '76 m. gas. Alfa Sud 1.3 '79. Bovag-gar. inr. en financ. mog. Auto Sport BV, sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

ALFETTA GTV 2000, '77, Alfetta 1.8 lusso '76, Bovag-gar., inr. en financ. mog. Auto Sport bv sub-dealer Alfa Romeo, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '71, kl. metal. blauw, i.pr.st. Molenstr. 87, Brunssum.

Te k. RENAULT 16, bwj. '77, kmst. 34.000. Dr. Duysensl. 37, Grevenbicht, tel. 04497-1775.

Te k. FORD Taunus 1600 XL 4 deurs, leren bak, bwj. '75, vr.pr. ƒ 3500,-. Pr. Hendrikstr. 15, Nieuwenhagen.

Uitmuntend verzorgde auto's met goede garantie en service in eigen werkplaats biedt auto RODA aan van le eigenaar: Renault 4 Safari 1977 ƒ 4750,-; zeer zuinige Subaru met bo-xermotor type '78, 4-drs. ƒ 5800,-; Ford Escort Luxe met LPG, type '79 ƒ 9500,-; Volvo 244 DL donkerblauw, type '74, ƒ 11000,-; Volvo 244 DL '76 beige met LPG, ƒ 15.750,-; Volvo 4-drs., groen ƒ 9800,-; Amerikaanse Ford Granada Ghia, allerduurste uitvoering, ƒ 16.500,-, van le eigenaar; Chevette 1300 bijna '78 ƒ 8500,-, met ANWB, goed rapport, le eigenaar, Mazda 323, 3-deurs '79 ƒ 10.500,-; Volkswagen Golf automatiek bj. 1978, ƒ 10.900,-; Opel Kadett City 1200 '77 ƒ 8500,-; Porsche Targa type 6-cyl., '72 ƒ 13.500,-; Opel Ascona stationcar type 1600 S '75 ƒ 2750,-. Div. inruilers, inruil, garantie, financiering enz. Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. luxe WAGENS, '69 en '71, 5 stuks Ford, Simca, V.W., enz. ƒ 500,- p.st. Grensstr. 105, Waubach.

T.k. BMW 2002, i.z.g.st., bj. '72. Rood, met gas te bevr. Bremstr. 40, Sittard.

T.k. v. part. PEUGEOT 504 GL, bj. '77, Pr. ƒ 7600,-. Max. Guillaumestr. 17, Roermond.

T.k. BMW 518, bedrijfsauto, bj. '77, schadevrij, km. 65.000. Pr. ƒ 11.500,-. 04750-17617.

Te k. OPEL Manta, bwj. '71. Vrpr. ƒ 1450,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. AUDI 80 LS bwj. '76 met veel extra's. Elke keuring toegest. Venweg 5 Brunssum.

Te k. jeep LADA Niva nov. '78, km.st. 21.000, vr.pr. ƒ 14.500,-. Swier 13, Wijnandsrade.

Wegens omstandigheden koopje FORD Cortina 1600 L type Taunus eind '72, ƒ 1350,-. Jasmijnstr. 16, Valkenburg.

Te k. BMW 320 6 cyl. bwj. '78. Henna rood met mistlampen, radiocassette recorder. tel. 043-13243.

VW Pick-Up bestelw. '72, prima cond., ƒ 2000,-, Kampweg 10, Gronsveld 04408-1516.

Te k. ALFA ROMEO Guilietta 1.3, bwj. '78, 1e eig., schadevrij, tel. 045-723760.

Te k. BMW type 2002, bwj. sept. '71, br. bdn., kmst. 70.000, vrpr. ƒ 2800,-. Te bevr. J. v.d. Vondelstr. 83, Heerlen, tel. 715310.

Te k. PEUGEOT 504, bwj. '74, leder bekl., groenmetall., vrpr. ƒ 3500,-. tel. 045-220580.

Te k. FORD Transit-bus '70 pl. trekhaak ƒ 850,-. Spekhouwerstr. 81, Voerendaal.

Te k. DYANE 6, bj. '71, i.z.g.st. Koolmeesstr. 14, Heksenberg-Heerlen.

Speciale CITROEN DS 23, injection type '74, zilvermetallick, enz. Inruil nog ƒ 5500,-. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. ALFA Romeo 1,8 mooie wagen. '73, ƒ 2200,-. Te bevr. Rolduckerstr. 41, Kerkrade, tel. 456750.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.8 km. 39.000, i.z.g.st. Te bevr. D. Deutzlaan 58, Kerkrade, tel. 045-453833.

Te k. MAZDA 1300, bj. okt. '74, V.r.pr. ƒ 1400,-. De Vossekuil 305, Heerlen.

Te k. ASCONA 16S, '72, tevens sloop-Mini 1000. Smaragdstraat 10, Heerlen.

Te koop auto's m. plaatschade ASCONA 2000 N '78, Ascona 1600 autom. '76, Ascona 1900 S '77, Rekord 1900 '79, Kadett 4-drs. '79, Polo '76, Talbot 1309 '79. Tevens verzorgen wij alle plaatwerk (rep.) Haefland 20, Brunssum, tel. 045-254482.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, bj. '73, kmst. 55.000, i.z.g.st. Te bevr. Meybrug 12, Brunssum, tel. 045-255023.

Te k. BESTEL-EEND a.k. 400, bwj. 76, i.z.g.st., Dorpstraat 22, Brunssum.

Te k. CROSSMOTOR Villa 400cc, bwj. 79, tel. 422101.

Te k. MAZDA 929, bwj. 75, tel. 422101.

Ingeruild op HONDA: Honda accord 3-drs., aut. '77, '78, Honda sedan at. 78, Fiat 128 cl 1300, 77, Fiat 131 1500 77, Fiat 131S 75, Ford Taunus 1600 L, 77, Simca 1308 GLS 77, Simca tourist 1501, 75, Auto Heral b.v., Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. HONDA 750 F2, bwj. 78, m. extra's vraagpr. ƒ 4600,-. Vaals, Seffenterstr. 11, tel. 04454-3486.

Te k. RAPIER Coupe, bwj. 74, i.z.g.st. pr. ƒ 4300,-. Selzerbeeklaan 74, Vaals, tel. 1312.

Te k. VW KEVER 1302, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. pas nieuwe banden, tel. 04442-2760.

Te k. van part. OPEL Manta 1900S, als nw. bwj. 78, 34.000 km, gel. Vogelzankweg 210, Ubach o. Worms.

Te k. SIMCA 1100 GLS, bwj. 78, kmst. 35.000 Kempstr. 55a Born.

Te k. OPEL Kadett bwj. 74, Kempstr. 55, Born.

Te k. OPEL Ascona 16 DL, blauw metalic, 76, Kerkweg 83, Puth-Schinnen.

GOLF Luxe diesel, '78, groenmet., Golf LS, '77, rood, Golf E, '76, rood, Gold E, '77, groen, Golf E, '77, geel, Derby S, '77, rood, Derby LS, '78, bronsmet., Audi 100 LS, '77, groen, Opel Ascona 19N de lu, '78, geel, Opel Kadett coupe 12S, '78, oranje, Opel Ascona 16S, '78, blauwmet., Peugeot 504 GL, '78, goudmet., Kever 1303 S, '73, blauw, Kever 1200 aut., '73, oranje, Toyota Corolla 30, '75, beige, Audi 100 LS, '72, groen, Morris Marina, '76, blauw, Audi 80 S, '74, rood. Autobedrijf F. Klijn Off. VW en Audi-dealer, Economiestr. 47 (achter de Herschi) tel. 045-220955.

PEUGEOT 504 GL automatic M '77 1e eig., 43.000 km, schuifdak stereoinst. als nw. ANWB-gek. Tel. 04461-6738.

Te k. DATSUN Sunny 140 Y Sportcoupe 5000 km gel., zilvermetall., glazen dak, veel extra's. Vraagpr. e7qxwmtppnoi Tel. 04490-21882.

Te k. PEUGEOT 504 motor, Citroen ID, trekhaak. Gar. Silverentand tel. 045-222976.

Te k. RENAULT 5 Alpine aug. '78, km.st. 36.000 grijsmet. i.z.g.st. Tel. 04748-2132.

TOYOTA Celica type '74 goudkleur. Vraagpr. ƒ 3900,-. Tel. 043-622454.

Te k. weg. ziekte BMW R 100 RS kl. oceanblue, 4000 km gel. bwj. eind '78 ƒ 4000,- onder nieuwpr. Tel. 04402-1085, Ch. de Gavrestr. 17 Elsloo.

UITLAAT defekt? Uitlaten van alle automerken in voorraad. Montage terwijl u wacht. Vaste voorraf bepaalde prijzen. Uitlaatspecialist May Feyts B.V. Beek, Stationsstr. 43, tel. 04402-2589/4808. Ook zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

INRUILAUTO'S Ford Fiesta '77; Renault R4 '77; Datsun Sunny 1200 '78; Mercedes 240D nieuw type '76; Sabura 1400 DL 4-drs. '77; Sabura 1400 GL Coupé '77 '78; Chrysler-Simca 1307 GT '76; Volvo 343 DL schakel '79; Toyota 1000 '72; Toyota Crown stationcar 2300 6 cil. '74; VW K 70 L '72; Simca 1100 LS '73; Peugeot 304 '73; Ford Capri 1600 GT '75. Auto's boven ƒ 4000,- worden geleverd met BOVAG-garantiebewijs en keuringsrapport Veilig Verkeer Nederland. Uw Hamdel-, Pony- en Subarudealer May Feyts BV Beek. Stationsstr. 43, tel. 04402-2589/4808, na 18 uur 2940, 's zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur, werkdagen van 8.30 tot 18.00 uur.

Te k. OPEL Manta 12S op gas, bj. '75, Austin Allegro 1100, bj. '75, Simca 1000 GLS, bj. '73, Opel Ascona 1600 RS bj. '73, gas bj. '72. Ford Taunus 2000 XL, bj. '71. Financiering en inruil mog. Tel. 04446-3118.

Koopje! ALFETTA 1800. tel. 045-720271.

Te k. MERCEDES D, bj. gr. spiegel. Schaesberg 77, Heerlen, tel. 045-7247

BMW 316 '78, tel. 045-7133 453046.

MAZDA 929 Lagato Ha autom. 9 mnd. oud. Te 418308, na 19.00 uur.

Te k. OPEL Ascona 2.0S '78, verschillende acces o.a. donker getint glas, velg. met brede banden reo-radio, enz. Tel. 04447

Weg. uitz. buitenl. te k. A SUD TI '76, pr. ƒ 5500,- 045-216957.

BMW 520 bwj. '75; Opel A na 19 SL bwj. '77; Audi 8 4-drs. '75. Inr. mog. en g tie. Autobedrijf Ad. v. Zandweg 160 Hrl. tel. 41

Te k. PEUGEOT 504 '75, mooi; Toyota Celica '76, 5 groen; Toyota Celica '75, Honda Civic '77, bruin; V ver '73, oranje; VW-Keve geel; VW '75; Chevrolet C Class, '77, m. gas; Merc 280 autom. zilver; Triump fire '76, Cabriol; Ford 16 combi '77, koopje; BMW '76, oranje. Inruilen ook m ren, garantie 3 mnd. fina een dag klaar. Beitel 90, len. Dat is op de weg Sim veld-Kerkrade, tegenove I.C.B. Tel. 045-417890.

Auto Weber biedt te koo FORD Capri GL 1600 '77; subishi Celesta GL '76; Kadett Special '76; Fiat 12 1050 motor '77; VW Golf o '78; VW Golf Rabit '76; To Corolla '76; Simca 110 Ford Fiesta '77; Simca '71; Diane 6 '76; Opel K '73 en '72; Mitsubishi C '75; Mazda 818 '76; Opel modore op gas '75, auto ber. Brugstr. 38. Schae (bij markt). Tel. 314175. In fin. en garantie.

Van part. te k. OPEL A 16 S, vr.pr. ƒ 1600,-. Livi nestr. 77. Heerlerheide. na 16.00 uur.

Automatiek PEUGEOT zeer goed onderh. Vr ƒ 3650,-, event. inr. mog destr. 11, Schaesberg (Ka

Te k. mooie DATSUN ty B Hartop de luxe coupe radio. Vr.pr. ƒ 1650,-. K renstraat 60. Kerkrade-We

PEUGEOT 504 GL bwj. met schuifdak Kadett bwj. '77; Fiat 128 Luxe bw Kadett Stationcar bwj Golf Luxe bwj. '76; Esco Luxe bwj. '76; BMW 150 '75; Datsun 100A de Lux '75, Mazda 323 duurste '77; Volkswagen 1303 bw Mini 1000 Jubileum bw Opel Manta 19S bwj. '7 keuringen toegest. G.G. A Heerenweg 286 Heerlen 224172.

Te k. BMW 320 6 cyl. bwj Henna rood met mistlam radiocassette recorder. tel 13243.

VW Pick-Up bestelw. '72 ma cond., ƒ 2000,-. Kamp 10, Gronsveld 04408-1516.

Te k. CITROEN 2CV4 spec bj. '76. Kmst. 41.000. ƒ 2250,-. Palestinastr. Heerlen.

CHRYSLER 1250 cc 39.000 wegens ziekte vra ƒ 1500,-. Tel. 045-710995 (n u.)

Te k. weg. omst. van eers genaar: prachtige FORD nada 2300, kmst. 29.000, alles vergelijk 100%, elke ring toegest. Kleur goudm liek, incl. trekh. tot 1500 Als nieuw, bj. '77. ƒ 8250,-. Inr. mog. Sc derstr. 26, Schaesberg, t over nieuwe politiebureau.

AUDI 80 LS '73. Voskuilen 91, Heerlen, tel. 045-71035

BMW 2002 TI '73, Vosku weg 91, Heerlen, tel. 710355.

VW 1302 '71. Voskuilenwe Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Kadett '73, Vosku weg 91, Heerlen, Tel. 710355.

BMW 30 SI, alle extra's, bj. Voskuilenweg 91, Heerlen 045-710355.

MERCEDES 280 SE aut bj. '75, Voskuilenweg 91, len. tel. 045-710355.

MERCEDES 280 S met '71, autom. sportw.motor, fect. Voskuilenweg 91, len. tel. 045-710355.

BESTELWAGEN Merc 406 D verhoogde laadruim nieuwe motor. Klein rijbe Tel. 04447-3437 of 045-218

PEUGEOT 204, 94.000 ƒ 750,-. Heihofweg 2, Ub over Worms, na 18.00 uur.

VW GOLF, bj. '76, 100% in de, zeer mooi. Weyenber 76, Hoensbroek.

Te k. FORD Taunus met en nw. banden bj. '75, Inr. ƒ 3150,-. 04490-17391.

Te k. leuke SIMCA 1501 cial met gasinst., bj. '74, all goede staat van onderh. ƒ 1400,-. Tel. 04490-18398.

Te k. LELIJKE EEND 2 type '77, kl. oranje, 49.000 als nieuw ƒ 3600,-. Meido straat 21, Lindenheuvel leen.

Te k. SUBARU coupé 5-sp bj. '77, radio-cassette, sp ƒ 3700,-, koopje. Meido straat 21, L'heuvel-Geleen.

Te k. VW PASSAT LS met de deur, kl. blauwmetallic bj. '75, vr.pr. ƒ 3900,-. doornstraat 21, Lindenheu Geleen.

Te k. CITROEN CX 2400 '77, i.z.g.st. Pr. n.o.t.k. 04402-4739.

Te k. RUSKA Buggy, i.z.g. Burg. Lemmensstr. 142, leen, tel. 04494-43267.

Te k. PONTIAC Firebird bwj. dec. '75, zeer m i.z.g.st., op gas. Hoogstraat Nieuwenhagen, tel. 317621.

Te k. ALFA Romeo 2000 B na. '73, luxe uitv., a.n. Tel. 316154, Pr. Hendriklaan Waubach.

Te k. OPEL Rek. Car. nieuwe banden, prima ƒ 500,-. Raadhuisstr. 27, wenhagen.

KEVER 1300 cc. bj. '68. Si 1000 bj. '73, boot met trail k. Odiliastr. 12, Heerlen. 045-216638.

MERCEDES 200 D bwj. 78.000 km. Zandweg 160 Inr. mog. en gar. Tel. 41605

FORD Escort 1,3 GL 4-drs inr. mog. en garantie. Zand 160 Hrl. tel. 416023.

Duitsland op het Eurovisie Songfestival

Katja: „Vol goede moed naar Den Haag toe"

Van onze showpaginaredactie

MÜNCHEN/HEERLEN – Met het lied Theater zal KATJA EBSTEIN op zaterdag 19 april West-Duitsland vertegenwoordigen op het 25ste Eurovisie Songfestival in het Congresgebouw van Den Haag. De kijker heeft donderdagavond via het TV-scherm kunnen zien dat Katja door het publiek uit twaalf kandidaten werd gekozen. Het werd overigens een spannende nek-aan-nek-race tussen COSTA CORDALIS en KATJA EBSTEIN. Met het nummer Pan stond Costa bij alle tussenronden aan de leiding. Uiteindelijk won Katja met 4828 punten, Costa werd tweede met 4644 punten. Zowel Costa als Katja waren in het verleden op het jaarlijkse schlagerfestival in Kerkrade. Costa is daar trouwens ook dit jaar weer van de partij.



● *COSTA CORDALIS*
... „Pan" of panne. De Grieks/Duitse zanger neemt zijn tweede plaats in elk geval sportief op ...

EVENALS VORIG jaar, toen de groep Dschinghis Khan voor Duitsland aan het Eurovisie Songfestival meedeed, schreef ook nu weer het succesvolle duo Ralph Siegel en Bernd Meinunger respectievelijk muziek en tekst voor het nummer Theater waarmee Katja met figurerende clowns in Den Haag voor de draad komt.



● *KATJA EBSTEIN*
... met „Theater" naar het Eurovisie Songfestival in Den Haag ...

Feest

GROOT FEEST donderdagavond en -nacht tot in de vroege uurtjes bij Katja Ebstein in München. Weliswaar met een kater was Katja gisteren aan onze telefoon: „Drie maal is scheepsrecht. Het is nu de derde keer dat ik meedoe aan het Songfestival. Tien jaar geleden in 1970 vertegenwoordigde ik West-Duitsland met Wunder gibt es immer wieder. Net als het jaar daarna belandde ik op de derde plaats. Ik hoop natuurlijk dat ik nu eens win. Is dat niet zo dan is er nog geen man overboord. Per slot van rekening is het een concours".

FRANK ELSTNER van radio Luxemburg reageerde alert op de deelname van Katja Ebstein aan het Eurovisie Songfestival. Vanavond tijdens de Löwenverleihung van RTL in de Westfalenhal van Dortmund zal Katja voor 15.000 fans nogmaals het nummer Theater brengen. En dat het bij zo veel fans een echt theater zal worden staat op voorhand vast!

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



'Vlinders': nieuwe lachserie



● *Ben (Geoffrey Palmer) en Ria (Wendy Craig), het echtpaar Parkinson in de nieuwe zesdelige comedy-serie „Vlinders" waarvan de Avro zondagavond het eerste deel op de buis brengt.*

HILVERSUM – Vlinders (Butterflies) is vanaf zondag (op Nederland I 20.20 uur) de nieuwe zes-delige BBC comedy-serie van de Avro. De overige vijf afleveringen zullen de komende weken op de wisselavonden op het scherm worden gebracht.

ALLES DRAAIT in deze serie om Ria (Wendy Craig), een gewone huisvrouw en moeder van twee bijna volwassen zonen. Haar echtgenoot Ben (GEOFFREY Palmer) is een kundig tandarts, die zijn kritiek op Ria's manier van huishouden beslist niet onder stoelen of banken steekt. Zijn hobby is het verzamelen van vlinders. Ria heeft de leeftijd bereikt waarop zij steeds meer het gevoel krijgt dat de jaren ongemerkt aan haar voorbij gaan. Haar man beschouwt haar en de gang van zaken thuis als vanzelfsprekend. Hij is het er dan ook niet mee eens als Ria plotseling besluit een baan te zoeken, want dat past niet in het gevestigde rollenpatroon. Alles blijft dus maar bij het oude, tot dat Ria op een middag in een restaurant een zekere Leonard ontmoet, een pas gescheiden man die prompt verliefd op haar wordt.

„VLINDERS" werd geschreven door Carla Lane. Over de titel van deze serie zegt zij: „Misschien heb ik de titel wel gekozen omdat ik mijzelf als een vlinder voelde toen ik al aardig tegen de veertig begon te lopen. Er was nog zoveel te doen, maar aan de andere kant zo weinig tijd. Ria Ben en Leonard hebben allemaal in datzelfde schuitje gezeten en diezelfde paniekgevoelens ervaren".

Derrick is populair omdat hij zo normaal is

„Krimi's zijn sprookjes voor volwassenen"

Van onze showpaginaredactie

MÜNCHEN – Meer dan tien jaar geleden werd de Duitse acteur Horst Tappert bekend door zijn rol als misdadiger bij de verfilming van de Engelse grote treinroof. Nu geniet hij een nog veel grotere bekendheid door zijn rol als hoofdinspecteur Derrick in de gelijknamige televisieserie. De reeks is de populairste „krimi-serie" van onze oosterburen, terwijl ook in ons land de kijkcijfers hoog zijn. Derrick is een, wat de Duitsers zelf noemen, psychologische misdaadserie met een pedagogisch karakter. Het psychologische schuilt hem hierin dat de makers laten zien dat misdadigers normale mensen zijn, die door omstandigheden gedwongen over de schreef gaan. En wat het pedagogische betreft: de makers hopen te bereiken dat de vooroordelen over mensen met bijvoorbeeld een pokdalig gezicht à la Eddie Constantine, die „dank zij" hun uiterlijk als onbetrouwbaar worden bestempeld, uit de wereld worden geholpen. De misdadiger ziet er meestal uit als uw buurman of als een goede kennis.

Horst Tappert woont in een luxe buitenwijk van München. Het valt ondanks de bijval van een zeer hulpvaardige taxichauffeur niet mee het enorme huis te vinden. De stad München blijkt namelijk veel straten te hebben die hetzelfde heten, met dat onderscheid dat ze in verschillende wijken liggen. Eenmaal gearriveerd, staat Duitslands „krimi-star" nummer één bij het hek te wachten. Want tijd is kostbaar voor Horst Tappert, die naast Derrick nog regelmatig op het toneel te vinden is. De acteur is net terug van een tournee van tien weken door Duitsland met het toneelstuk „Spiegels" van onze landgenoot Dimitri Frenken Frenkel Er komt nog één voorstelling ter afsluiting en dan stopt Tappert er voorlopig mee. De komende twee jaar gaat hij zich helemaal toeleggen op Derrick.

Horst Tappert vindt het huiselijke leven zeer belangrijk. Dit is ook de voornaamste reden dat hij in 1973 de rol van Derrick accepteerde. „Voordat ik Derrick ging spelen had ik al z'n 120 TV-rollen achter de rug. Maar toneel was de hoofdzaak. Maar ja, op een gegeven moment word je wat ouder en heb je niet zo'n zin meer om het halve jaar in naargeestige hotels te wonen. Juist in die tijd werd in Duitsland de TV-serie populair. Ik heb gewacht tot ik een goede rol kreeg aangeboden. Toen de produktiemaatschappij mij kwam vragen, wist ik dat het een langdurige affaire zou worden, maar om meer thuis te kunnen zijn (de opnames worden in München gemaakt), heb ik toch maar toegehapt.

Tot dusver heb ik nog altijd geen seconde spijt van gehad. Ten eerste omdat ik nog altijd wat toneel ernaast ben blijven doen en ten tweede omdat de figuur-Derrick me aanstaat. Als ik bij de politie zou zijn, zou ik ook inderdaad een inspecteur als Derrick zijn. Daarnaast is het ook erg prettig dat het produktieteam steeds verandert, waardoor je die broodnodige variatie krijgt."

Columbo

Graag kijkt Tappert naar buitenlandse, en dan voornamelijk Amerikaanse misdaadseries. De Amerikaanse inspecteur Columbo staat nummer één op zijn lijstje. „Grote probleem met die Amerikaanse krimi's vind ik echter het geweld. Ze zijn mij te brutaal. En dat is iets wat wij juist zoveel mogelijk willen vermijden. Wij geloven niet dat die brutaliteit nodig is. De wereld is al zo gewelddadig. En ik denk dat juist hierin de kracht van Derrick zit. Het Europese publiek was zo gewend aan de harde Amerikaanse misdaadseries, dat ze wel eens wat anders wilden. En dan kan je zeggen: waar haal je die wijsheid vandaan, maar feit is dat Derrick in vijfentwintig landen wordt uitgezonden. Naast bijvoorbeeld de Oostbloklanden komt het in Zuid-Afrika ook op de buis. Derrick is populair omdat hij zo normaal is."

De auteur van Derrick werkt zeer nauw samen met de echte politie. De draaiboeken waarin specifieke politiezaken voorkomen, gaan eerst ter goedkeuring naar de commissaris van de stad München. Bovendien bestaat een groot deel van de figuranten uit echte politiemensen. De ploeg die altijd verschijnt als er een moord is gepleegd en dan op zoek gaat naar vingerafdrukken van de moordenaar en foto's van het lijk neemt, is een team dat in het normale leven dit werk ook doet.

„Veel verder dan dat gaan we natuurlijk niet, want dan wordt het te echt. Het echte politiewerk is verschrikkelijk saai. De Derrick van de televisie is in de realiteit een computer. Nou, en met het laten zien van een computer bind je geen mensen aan de beeldbuis. De politieserie en de daarbij behorende figuur is geboren uit een behoefte. De mensen willen de politie aan het werk zien, maar dan wel in één persoon. Krimi's zijn sprookjes voor volwassenen. Voor mensen die zich willen voorstellen dat al het boze buiten hun huis gebeurt. Ik zie de kijker als een voyeur, die zich verlekkert aan de stoute wereld, maar verder normaal aan het leven deelneemt. Er is ons wel eens verweten dat politieseries mensen tot misdaden aanzetten. Onzin, omdat het juist andersom is. Wij kopiëren wat zich in werkelijkheid afspeelt. Zolang er mensen op aarde zijn, zijn er misdaden geweest. Daar heb je heus geen televisie voor nodig. Maar goed, ik heb voor veel Duitsers de personificatie van de politie. Ik ben de held, de geniale man, terwijl de echte politie om ons lacht en wel beter weet."



● *Horst Tappert ...„Het echte politiewerk is verschrikkelijk saai"...*

Tegenstelling

In tegenstelling tot concurrent „Der Alte", die vijf auteurs aan de serie heeft werken, heeft Derrick maar één schrijver. Het is dezelfde die de populaire politiereeks „De Commissaris" schreef. Aanvankelijk was Horst Tappert er niet zo gelukkig mee, dat één man alle verhalen moest bedenken. „Het blijkt echter fantastisch te werken. Als je, zoals Sigfried Lowitz, vijf schrijvers hebt werken, geeft dat natuurlijk een grote variatie. Bij ons is het echter maar één en we hebben dank zij dat toch ook veel afwisseling en daarbij een goede uitwerking van de karakters. Bovendien is onze schrijver een zeer flexibel mens, die net zo gemakkelijk van concept als van overhemd verandert. Het is inderdaad wel eens voorgekomen dat hij in herhalingen verviel, maar dat is zijn probleem, nietwaar?"

Vuistregel bij Derrick is dat de onderwerpen niet te zwaar mogen zijn en dat de psychologie zo is doorgevoerd, dat de kijkers zich met de dader kunnen vergelijken. „De dader moet lijken op de buurman of de collega op het werk. Ik denk dat we door deze aanpak vooroordelen uit de wereld helpen. Dat een man met een pokdalig gezicht en een bloemkooloor of een hippie met lang haar helemaal geen misdadiger hoeft te zijn. Je moet juist oppassen voor de mensen die er „normaal" uitzien. Zowel een inbreker als een politieman zijn gewone mensen, die hun werk doen, of het nu goed of fout is. Nu schijnt het werk van een politieman veel interessanter te zijn dan bijvoorbeeld van een arts en dus maken we er TV-series van, maar ze werken beiden aan hetzelfde: een ziekte."

Politie

„In mijn vriendenkring heb ik veel mensen die bij de politie zitten of er indirect iets mee te maken hebben. Het zijn allemaal heel gewone mensen, die ook fouten maken. De Duitse politie staat er in het buitenland om bekend dat ze onregelmatigheden hard aanpakken. In de strijd tegen de terroristen riep iedereen: zie je wel, het gaat dezelfde kant op als in de jaren '30. Flauwekul. Maar als in Duitsland een agent een student tijdens rellen neerslaat, wordt er meer opgelet, omdat wij een negatieve geschiedenis hebben."

„De Nederlandse politie is volgens mij veel consequenter in dit soort dingen. Dat bleek wel tijdens de laatste rellen in Amsterdam. Wat ik op de televisie heb gezien, loog er ook niet om. Tanks in de straten en zo. Dat hadden ze hier moeten doen. Dan had iedereen moord en brand geschreeuwd. Ik zal nog een ander voorbeeld noemen. Ik ben een tijd geleden door Mies Bouwman uitgenodigd om deel uit te maken van een Europa-quiz. Plotseling kwam er een stel jongelui binnen, die wilden dat er een verklaring voor de TV werd voorgelezen. Ik was benieuwd wat de programmaleiding zou doen. Ik weet zeker dat ze in Duitsland de verklaring op de TV zouden hebben gebracht, maar bij de NOS werden die demonstranten er zonder meer door de politie uitgehaald."

„Hier in Duitsland, had zoiets een enorm schandaal gegeven. Het Duitse karakter is: van het ene extreme in het andere. Bij dergelijke voorvallen hier springt de pers er keihard in. Totalitair staat er dan in de koppen. Duitsland is een land vol extremen. Dat bleek goed na de oorlog. Een volk dat zo lang militaristisch is geweest, wilde opeens niets meer met legers te maken hebben. Na de verschrikkelijke jaren van Hitler en zijn makkers wilde niemand er meer iets mee te maken hebben. Ik ook niet, want ik heb ook mijn portie wel gehad. Ik heb aan het Oostfront gevochten als diensplichtige en kon op een gegeven moment kiezen. Of me aan de Russen overgeven, of de Elbe overzwemmen en mijn lot in handen van de Engelse geven. Ik heb maar voor het laatste gekozen."

Na de oorlog veranderde Duitsland van een dictatuur in een democratisch land. Volgens Horst Tappert komen hier de problemen met terroristen uit voort. „We hebben het hier nog wat moeilijk met de democratie. Daardoor denken we voortdurend in extremen. Ik zou blij zijn wanneer we als land wat volwassener werden en wat gelatener zouden worden. Wel een normaal zelfbewustzijn, maar zonder arrogantie. Maar wie weet komt dat nog wel als we wat meer met de democratie weten om te gaan."

„Duitsland kent deze staatsvorm nog maar zo kort. We zouden een hoop van Engeland of Nederland kunnen leren, die al een eeuwenlange ervaring hebben. Vooral onze jeugd zou naar die landen moeten kijken en zich aanpassen. Heel langzaam begint in Duitsland het besef te ontstaan dat we niet meer geisoleerd zijn. En als dat eenmaal goed is doorgewerkt, dan hebben we pas een echte democratie, tenminste als de wereld rustig blijft en de jongere een kans geeft."

Shows Bläck Föös en Tony Marshall uitverkocht

KERKRADE GENK – Opdat men niet tevergeefs naar Kerkrade of naar het Belgisch-Limburgse Genk rijdt, de showavond die daar dit weekend met respectievelijk de Keulse groep De Bläck Fööss en Tony Marshall worden gegeven, zijn uitverkocht.

In Kerkrade treden de Bläck Fööss, die vanavond op het RTL-hitparadefestijn in Dortmund zijn, zondagavond op in het Hubertushuis. Rond deze avond met na afloop dansen door het orkest Coco-Nuts werd eerder door onze showpagina een wedstrijd gehouden.

In Genk treedt vanavond in de Limburghal Tony Marshall met zijn orkest op. Het is een programma in samenwerking met BRT-II, het tweede Belgische radioprogramma. Dit concert zal op latere data in een aantal etappes worden uitgezonden.

Frivool en vrolijk

KEULEN – Frivool en vrolijk gaat het er zondagavond op het eerste net van de Duitse televisie aan toe. De Westdeutsche Rundfunk brengt vanaf 20.15 uur Jerôme Savary's revue „Offenbachs Erzählungen" (niet te verwisslen met „Hofmanns Erzählungen") In Parijs haalt Offenbach in zijn laatste levensjaar met een Keulse journalist oude herinneringen op. Carnaval, het frivole Parijs met al zijn nachttenten. Noem maar op. Met deze bijdrage herdenkt de WDR dat Jacques Offenbach, grootmeester in de Franse operette, honderd jaar geleden overleed.



● *Scène uit de operette-revue die de WDR zondagavond op het eerste Duitse TV-scherm brengt.*

Auto's en motoren

Te k. weg. sterfgeval AUDI 80 bwj. '75 automaat f 5500,- i.z.g.st. Kasteellaan 103 Heerlen.

Opel Ascona 1900 de L '78; Manta 1600 S de L '77; Kadett Spec. '78; Ford Escort 1300 Ghia '77; Escort 1100 de L '77; Volvo '66 DL automatic '77; Daf 44 '74; VW Polo de L '75; Datsun Cherry '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 721406.

VOLVO 244 GL '76; Ford Granada 2000 GL '77 nieuw model; Honda Civic 1200 L '76; Ford 1600 L '76; Ford 1600 Coupé XL '76; Ford Capri II '74; Citroen Clubman 1200 '77; Datsun 120 Y Coupe '76; Datsun Cherry 100A '76; Opel Kadett GL '75; Opel Kadett L '75; VW Golf L '74; Chevette L 3-drs. '76; Opel Manta 1900 L '73 f 3750,- Opel Rekord 1900 4-drs. '74 f 3750,- Manta '71 f 750,- Chrysler 180 L met gas f 1750,- Austin Maxi 1700 5-drs. '75 f 2250,- Inruil en financieren garantie autobedrijf P. van Dijk en Zoon Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729.

Te k. zeldz. mooie in nw.st. zijnde MAZDA 1300 de luxe '75, vr.pr. f 1950,-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

OPEL Kadett City, '77. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

PONTIAC Firebird, met gas, 8 cyl., bj. '75. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

OPEL Rekord 1900 '77, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

FORD Capri 2600 GT '73. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

OLDSMOBILE Cutlass Seprime, met gas '75. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. van le eig. RENAULT 20TS, nov. '78, kmst. 36.000, uiterste prijs f 14.900,-. Tel. 04446-2152.

Te k. AUDI 80 '73 m. radio, i.z.g.st. f 2450,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. OPEL Kadett '73, als nw. f 1550,-. Heideveldweg 17, Heksenberg-Heerlen.

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1.6 rood, i.z.g.st., 8e mnd. '76. Pr. f 4350,-. Eggelstr. 2, Sittard-Sanderbout.

BMW 518, bj. '76. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

MERCEDES 250 6-cyl. '73, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

ALFETTA GTV 2 ltr. '77. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

FORD Taunus '73, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

AUSTIN Allegro 1300 '76. Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

SIMCA 1000 '75, Voskuilenweg 91, Heerlen, tel. 045-710355.

Te k. OPEL Kadett bj. '70, i.z.g.st. Tel. 04405-1624, na 23.00 uur.

Te k. FORD Taunus Ghia 2.0 V6, bordeauxrood, febr. '79, Lijsterstr. 3, Eys, na 18.00 uur.

Koopje! ALFA Romeo 2800 Berlina, op gas, 100% pl. veel acces., Fiat 128 SL Sport, type '76, f 2500,-. Toyota Crown 2000 L '73. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 457777.

Is uw auto vies, breng hem dan bij ons. Uw auto wordt van top tot teen GEPOETST en gecleanerd. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. AUSTIN Allegro 1974, nw. banden, ger. motor a. Bregman de Ping 22, Nuth.

BMW 1602, type '75, kleur oranje met of zonder LPG en trekhaak, i.z.g.st. pr. f 7500,-, tel. 04450-1766.

Van part. AUDI 80 GLS, nw. model, bj. '79, kmst. 13.000, zilvermet. Tel. 04451-1644.

VOLVO 244 DL '75, schuifdak, stereo-radio-cass. Pr. f 8900,-. Middelste Wehr 44, H'broek, tel. 220533.

VAUXHALL-DEALER. Have-Industriestraat 31, Sittard, tel. 04490-15195, biedt de volgende goede occasions aan. Volvo 66 GL 3-drs. '78, Ford Taunus 2 HR 4-drs. '77, Renault R6 TL '77, Vauxhall Chevette '76, Citroën GS '76, Volvo 343 DL '76, Toyota 30 '76, Datsun 180B '75, BMW 1502 '75, Peugeot autom. 504 GL '75. Tevens diverse goedkope inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Alle auto's boven f 4000,- met Bovag-garantie. Mazda 323 '78 en Datsun Cherry '72.

Te k. FORD Granada 2.3 ltr. coupé, kmst. 60.000, bj. '75, i.z.g.st. Aerwinkelstr. 14, Sittard.

Te k. DAF vrachtauto 100 PK m. huif en tachograaf, laadverm. 5,5 ton, pr. f 2000,-. J.H. Konings Zn., Rumpenerstr. 25, Brunssum.

Te k. RENAULT 5L, bwj. dec. '77, kmst. 47.000, i.z.g.st., ANWB-keur.rapp. aanw. Vrpr. f 6350,-, tel. 045-253031.

Te k. VW Kever 1200, bwj. eind '73, na 18 u. Past. Honnéestr. 10, Heerlen.

Te k. MORRIS bestelwagen, bwj. '75, f 1200,-. Kempstraat 47, Brunssum.

Te k. MERCEDES 280 SE, '75, aut. m. gas, schuifd., radio-cass. Inruil en financ. mogelijk. Rdr. Bexstr. 10, Brunssum.

OPEL Rekord 20 N, 4-drs., '78; Rekord 21 D, 4-drs., '77; Manta 16 N, '75; Ascona div. types '76, '77 en '78; Kadett special '75, '76 en '77; Kadett coupé '77; Audi '80 LS '74; Mini 1100 met veel access. '74. Inruil, financ. gar. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

HONDA Accord autom., zilvermetall., '78; Citroën GS club, '77; Ford Taunus 1600 L '76; WV Scirroco '76; Cross motor met kenteken KTM 400 cc GS, '77 als nieuw. Officiële Alfa Romeo Dealer. Autobedrijf H. Vleugels B.V., Scharnerweg 137A, M'str., tel. 043-627241 en 627242. Ook zaterdags gehele dag geopend.

Te k. VW GOLF GTI, okt. 78, garage auto, km 18.000, vaste prijs f 17.500,-, nwpr. f 23.500,-, Bockstr. 9, Kerkrade na 17 u.

Te k. MG-GT voor af te bouwen, Austin Healay kikkeroog ongerest. VW-cabrio 68 i.z.g.st. te bevr. Zonstr. 3, Kerkrade.

Te k. MINI 1000, bwj. 74, 70.000 km, Romeinenstr. 52, Kerkrade-W., tel. 045-411292.

Te k. zeer goed onderh. DATSUN 120Y Coupé, niet van nieuw te ondersch. Inr. Amerikaan mog. Tel. 045-318479.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V. Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade-West tel. 045-413916, FIATDEALER biedt te koop aan: Autobianchi A112 A '74; A112 E '77; A112 Abarth '78; Fiat 133 '76 en '78; Fiat 127 2- en 3-drs. '73 t.m '77; Fiat 127 1050 CL 3-drs. '77; Fiat 127 900 L 3-drs. '78; Fiat 127 1050 L 2-drs. '79; Fiat 128 1100 Spec. '75; Fiat 128 1100 CL 2-drs. '76 en '77; Fiat 128 1100 Panorama '78; Fiat 128 Coupé 3 P 1300 '75 t.m '77; Fiat 131 1300 S 2-drs. en 4-drs. '75; Fiat 131 1600 CL 4-drs. '78; Fiat 132 1600 GLS '75; Austin Mini 850 '73 en 1000 '74; Mini Estate Clubman '77; Princess 2200 HLS '77; Ford 1300 L '75; Ford 1600 L Combi '75; Lada 1200 '74; Opel Manta S '71; Opel Rekord Bestel '76; Opel Ascona 16 N '75; Opel Ascona 16S '77; Peugeot 504 GL '77 met gas; Peugeot 204 '73; Simca 1000 '71 t.m '74; Simca 1100 Pick Up '76; Renault R6 TL '73; Toyota Corolla 30 '75 met gas; Alfa Sprint 1.3 '77; Alfa Alfetta 1.6 '77; Mercedes 220 B '70; Plymouth Volare '76 met gas; Honda Civic '76. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's vanaf f 400,- Auto's vanaf f 4000,- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook gasinstallaties.

Te k. zeer mooie HONDA Civic bwj. '76 met radiocassette. Zien is kopen f 4500,- Tel. 045-458178 Voorterstr. 347 Kerkrade.

Te k. van part. OPEL Commodore 2500 S Autom. bwj. '76 i.z.g.st. met LPG-install. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Maarzijde 35 Kerkrade-West tel. 045-411833.

Te k. CHRYSLER 1600 met trekh., schuifd., radio en mistlamp bwj. '72. Vraagpr. f 850,- Geen invoer. Lindenlaan 6 Chevremont tel. 045-458098.

In 100% mechanische en optische konditie deze DIESEL Peugeot 504 GL, stereoinst., schuifd., echt leren bekl., trekh. enz. enz. Model '76, pr. f 6950,- Auto Roda Heiveldstr. 19 Kerkrade.

Uw kans! mooie en goede OPEL Record pracht auto voor de vakantie. Slechts f 1275,- Olieslagerstr. 483 Roermond.

TALBOT-DEALER Rob van Ha, auto b.v. De Koumen 7 t.o. tenniscentrum te Hoensbroek tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot 1510 GL '79; Simca 1308 GT '79 en '78; Simca 1308 S '77; Simca 1308 GLS '79 '78 en '77; Horizon 1.5 GLS '79 en '78; Simca 1100 Special '78; Simca 1005 Extra '77; Sunbeam 1600 GLS '78 en '79; Sunbeam 1300 '74; Renault 12 TS '78; VW Golf Diesel mei '79; Mazda 818 SL Coupé '77; Chrysler 1609 met gasinst. '77. Inruil en financiering mogelijk. Zaterdags tot 17 uur geopend.

Te k. CROSSMOTOR Maico 250 cc, geen wedstrijdmotor. Te bevr. Aerwinkelstr. 14, Sittard.

Te k. TOYOTA Liftback 2000, einde 1978, 20.000 km gel., autom. m. schuifd., z.g.a.n. Kl. goudgeel. Te bevr. Eisenhowerstr. 610, Sittard.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, 4-drs., inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwjr. '75. Inr. en fin. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. OPEL Manta, bj. '73, inr. mogel. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Zeer mooie VOLVO 142 '71, met goede gasinstallatie, weinig km. Wagen is nog als nieuw. ANWB-keuring toegest. Pr. f 6800,-. Tel. 043-626066.

Te k. PEUGEOT 404, bj. '74, tech. 100%, M'stricht. Haafkensborg 78, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Manta SR sport, bj. '72, mech. 100%, tel. 455426.

Te k. FIAT 500, technisch in orde f 500,-. M.L. Kingstr. 46, Eygelshoven.

Te k. wegens sterfgeval DAF 66 de luxe, Volvo model met nw. gasinstall. met buitenvulling, bj. '77, kmst. 47.000, pr. f 4450,-. Ringstr. 7, Hoensbroek, tel. 045-219510.

Excl. FORD 2.0 GXL coupé, bj. '75, Groenendaal 60, Ubach over Worms.

Te k. GOLF bj. '77, kmst. 43.000, met schuifdak pl. radio. Vr.pr. f 8900,-. Seringenstr. 5, Kerkrade-West.

BMW 1502 '75 geel als nw. VOLVO 244 GLE '76 autom., duurste uitv. Opel Kadett 1200 S '77, rood. BMW 320 6, 16 mnd. oud, in nw. st. met 6 mnd. garantie. Opel Kadett 1200S '77, blauw. Toyota Corolla 30 de luxe '75, Opel Kadett GL '75, Opel Comodor '74 met gas; BMW 2800 rood met gas. Daf 66 Marathon '73, Opel Kadett coupè '74, BMW 2002 uitgebouwd met veel access. Opel Ascona 16N '73, inr. fin. in een dag pl. iedere keuring mog. Auto Ekas, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, tel. 045-453502 - 454763.

Te k. FORD Transit met laadbak Amerikaanse uitvoering, bwj. '72. Emmastr. 8, Schaesberg.

Te k. VOLVO 245 Cobi Amerikaanse uitv., bwj. '76, veel extra's, inruil kleinere auto mog. Tel. 045-721510.

Te k. DAF 46 bwj. '75, i.z.g.st. Tevens stoomcleaner a. n. 50% van nieuwwaarde. Te bevr. tel. 045-413737.

Te k. OPEL Manta 16 N bwj. '74, km.st. 65.000, mech. en optisch 100%, ied. keur. toegest., ½ jr. garantie. Tel. 04447-3730, zat. na 17 uur.

Te koop AUSTIN Allegro Special, getinte ruiten, leren dak, stoffen bekleding. Bwj. '78, km.st. 48.000, 1e eigen., vr.pr. f 7000,-. Ariensstr. 1, Schaesberg, tel. 311033.

MERCEDES 190 SL. Cabriolet, Jaguar M.K. II, Singer 1500 S.M. Cabriolet. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TOYOTA Corolla '75, 70.000 km, z. mooi, f 2950,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

R 6, sept. '73, pr.n.o.t.k. Cruyshaag 18, De Heeg, Maastricht, werkdgn. na 18 uur.

VAUXHALL Viva '70, nog in goede staat f 350,-, tel. 48082, Antoniusstr. 29, Geleen.

Te k. VW GOLF, okt. 78, i.z.g.st., Cortenbacherdreef 31, Voerendaal, 04446-2565.

RENAULT 6, bwj. '73 i.g.st. m. radio en imperial, Heugemermolenstr. 14, M'str., tel. 043-613762 te bevr. zond. 23-3.

ALFA ROMEO Alfetta GTV Asur Le Mans 78. Alfetta GTV zilver metall. 77. Alfetta 1.8L zilver metallic m. schuifd. 77, Alfetta 1.6L ivoor 77. Alfetta 1.8 L '76; Alfa Rosso Giulia Super Nuova wit 1977; Alfa Sud TI 1500 79, Alfa Rosso 2000 Alfetta Lusso Asur Le Mans 78, Berlina 2000 74 i.pr.st. f 4.500,-. Sud L reeds vanaf f 4.500,-, officiële Alfa Romeo-dealer Autobedrijf H. Vleugels bv. Scharnerweg 137a, M'str. tel. 043-627241 en 627242. Ook zaterdags gehele dag geopend.

Te k. a. ALFETTA 2000 GTV, bwj. '77, Langstr. 10a, Schimmert. 04404-1948.

Te k. SUNBEAM 1500 TC. '74, t.e.a.b. te bevr. Groenstr. 143, Ubach o. Worms.

4-drs. OPEL Rekord, '74, kl. wit f 2750,-. Hoofdstr. 57, Eygelshoven.

Te k. KADETT Spec. '74, i.z.g.st. pr. f 3.500,-. tel. 04492-3468.

FIAT 128 spec. '75, 50.000 km, z. mooi, f 3250,-; VW Passat '75, kl. wit, 5-drs. f 3500,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD 1600 L coupé '75, m. leren dak, sportw. etc., f 4900,-; Ford Escort '77, 1e eigen. 30.000km. f 6750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett automaat '73, kl. rood, f 2450,-; Opel Manta '73, zwart in JPS uitv., f 2750,-; Opel Ascona type '73, m. spatbordschade, f 1250,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Record 1900 L, kl. groen metal., 70.000 km, z. mooi, f 6250,-; Opel Ascona 16 S '75, kl. okergeel, 70.000 km, f 4750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett '75, metal. groen, 60.000 km, als nieuw, f 5250,-; Commodore 2500 S org. 60.000 km, goud metal., f 4900,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. OPEL Commodore 2.8 4-drs., aut., km.st. 47.000, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Prof. Einthovenstr. 8, H'broek. Tel. 045-220816.

Te k. VOLVO Amazone bwj. '69, B20 A motor, i.z.g.st., vr.pr. f 4600,-. Provincialeweg Z. 49, Oirsbeek. Tel. 04492-2351.

Te k. HONDA Civic bwj. '74, i.z.g.st. Keizerstr. 34, Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S vanaf 1971 dir. contant geld. Ganzeweide 146, Heerlerheide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

ASCONA '76, f 6500,-; Simca Rally '75, f 1500,-; Celica LT '73, f 2500,-; Corolla coupé '72, f 1350,-; Taunus coupé '72, f 1250,-. Schandelerstr. 49, Heerlen.

Te k. FORD 1600 type '74, Zeer mooi, f 1750,-. Kruisstr. 40, Broeksittard.

Te k. OPEL Ascona type '77, pr. f 6750,-, event. inr. mog. Strikswegske 2, Leyenbroek-Sittard.

Te k. OPEL Manta 1900 S bwj. '76, pr. f 7.500,-. Tel. 045-255258.

PEUGEOT Break 304 metal. blauw in pr. st. Wolfshoofdplein 93, H'broek.

AUTO'S met kl. schade te k. o.a. Opel Commodore (gas) 72 f 750,-, VW bestelbus 75 f 1750,-, Daf Marathon 70 f 250,-. Voskuilenweg 93, Heerlen.

Te k. SAAB 99 GL, schadevr. bwj. 78, 46.000 km, zilver metallic, tel. 04454-1856 za. 14.00-18.00 uur.

Te k. zeer mooie TOYOTA Corrola K30, kl. geel, kmst. 5400 beslist 100% in orde, bwj. 76, pr. f 5800,-, Heerlerweg 19, H'br.

1e klas OCCASIONS: Ford Taunus 1600 GL '78; Mazda 323 1300 5-drs. '78; Fiat 128 CL 4-drs. '77; Opel Kadett 1200 Spc. '77; Ford Escort 1300 GL '77; Ford Fiësta 1100 L '77; VW Golf 1100 Extra '77; Volvo 66 GL 1300 '76; Ford Taunus 1600 bj. '73 f 1450,-. Auto's met 100% service en garantie. Garagebedrijf Martin, tel. 04447-2412, hoek Pastorijstraat, Hellebroek 37, Nuth.

Chev. Camaro LT 8-cyl., aut., type '75, duurste uitv., met elec. ramen, getint glas, aircond., iets moois. Prijs f 6750,-. Inr. mogelijk. Alleen zat. en zondag Ringstraat 28, Steenberg-Hoensbroek.

OPEL Manta 1600 automatiek type '72, z.g.a.n., met veel acc. f 1950,-. Zonnestraat 15, Treebeek-Heerlen.

Te k. aangeb. DATSUN Cherry 100 A zeer mooi en 100% in orde. Type '73, pr. f 1450,-. Zonnestraat 15, Treebeek-Heerlen.

VOLVO 244 GL automatiek, 1979-03, met maar 10.000 km, groenmetalliek, als nieuw, f 23.500,-; Volvo 244 DL blauw, 1977-01, 80.000 km, f 14.750,-; Volvo 144 DL rood, 1972-07, 126.000 km, f 2500,-; Volvo 343 DLA 1979-02, groenmet., 13.00 km, f 14.950,-; Volvo 343 DLA 1977-03, groen, 38.000 km f 11.250,-; Opel Rekord 2000 oranje, 1978 met 62.000 km, f 13.750,-; Peugeot 304, groenmet., 1973, f 22.500,-; Ford Escort 1.3 L, beigemetalliek, 1978-01, met 36.000 km, f 8450,-. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. BMW R '75-7, kmst. 4500, vrpr. f 7000,-. I.z.g.st. Tel. 045-216047.

Te koop FIAT 500 f 200,-. Anjerstraat 19, Nieuwstadt. Tel. 04499-2982.

PRINCESS 1800 HL 1976 km.st. 61.000, f 5500,- Schoolstr. 6, Oirsbeek. Tel. 04492-3782.

Te k. MERCEDES 230, bj. 8-'78, kmst. 43.500, schuifdak, radio, schadevrij, i.z.g.st. Tel. 045-352976, Leliestr. 11, Eygelshoven.

Te k. OPEL Kadett v. 1e eig. Goed onderhouden f 500,- Tel. 045-251388.

Te k. PEUGEOT 604 automatiek. Bj. '76, Dorpstraat 155, Brunssum.

Te koop aangeb. HONDA Accord '78; Honda Civic '76; Opel record diesel '77; VW bus '78; Opel Ascona 1600 S '77; Audi 80 '75, '76, '77; Audi 100 '76, '77, '78; Ford Taunus 1600 '78; Renault 20 L '76, '77; Hanomag bestel '74; Mercedes 200 diesel '65; VW bestel met verhoogd dak '78; VW bus personenvervoer '78; Chrysler 1308 S '77; Vauxhall Chevette '77; BMW 320 '77; VW Scirocco LS '78; Mitsubishi Sapporo '78. 3 Maanden garantie. Inr. en financ. mog. Autobedrijf Ploemen-Schols BV. Ambyerweg 2, Meerssen. 04403-2951.

Te k. ALLEGRO 1300 Super f 2000,-, 40.000 km, bwj. '74, i.z.g.st. Vrijdagstr. 29, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN bus personenvervoer bwj. '75, op gas, pr. f 3500,-. Jericostr. 22 Heerlerbaan.

Autobedrijf G. Simons biedt te k. aan: OPEL Kadett luxe type '79, groenmetall.; Kadett luxe, bruinmetall., '77; Kadett luxe, groenmetall., '76; Kadett special, type '76, signaalgeel; Kadett coupé, bruin, '75; Kadett city, '76, signaalgeel; Opel Manta 1600 S luxe, creme, '76; Ascona 1900 N luxe, 4-drs., '77, blauw; Ascona 1600 S signaalgroen, '77; Ford Escort 1.3, wit, '76; Escord 1.1, signaalgeel, '76; Ford Fiesta 1100 luxe, blauwmetall., '77; Fiësta 1100 luxe, geel, '77; VW Golf diesel, '77, 1ste eig., groen; WV Golf geel, '75, luxe uitv.; Toyota Corolla 30 luxe, bruin, '78 m. LPG. Inr. en fin. mogl., 3 mdn. gar., eigen servicedienst. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Te k. 3-drs. HONDA Civic 1200, bwj. eind '76, met radio en trekh., na 17 uur. Mgr. Feronlaan 97, Hoensbroek.

Te k. VOLVO 244 DL, '77, autom. + gas, 85.000 km, f 14.750,-, keuring mog., tel. 045-220940.

Te k. BMW 2500, BMW 320 in pr. st., tel. 045-722261.

FORD Capri 12-'72, nieuw model 2300 GT, pr. f 1650,-, Cronjéstr. 18, Passart-Heerlen.

Te k. SUNBEAM, bwj. '70, pr. f 575,-. Te bevr. Beekstr. 29, Brunssum.

Te k. DAF 66, 2-drs. bwj. '74 en Renault 6 TL, 5-drs, bwj. '74. Inl. 04446-2748.

PEUGEOT 504 TI, getint glas, leder bekl. '77; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., eind '77; Opel Kadett 1.2 N, '76. Inr. mog. fin. en gar. Slagerij Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Te k. FIAT 127 special, bwj. '75, i.z.g.st. vrpr. f 3000,-, Hudsonstr. 3, Hrl., na 17 uur.

Te k. BMW 1802, '75, Bautscherweg 11, Hrl., tel. 045-418831.

Te k. TOYOTA Celica SR, bwj. '77, Rubensstr. 17, Geleen.

Te k. onder gar. en serv. MERCEDES 230 4 met gas '77; Opel Ascona 1900 S '79'80 uitv. f 14.250,-; Opel Kadett luxe 1600 autom. met gas '78 f 10.500,-; Opel Ascona 1600 S '78 f 10.750,-; Ford 1600 L '78 f 10.750,-; Ford 1600 L '78 f 10.250,-; Mercedes 230/6 op gas '73 f 7250,-; Opel Ascona 1600 S 4-drs. autom. '76 f 10.500,-. Inruil, financ. en gar. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te k. aan OPEL Ascona 16 N '78 groenmetall.; Opel Kadett '78 groenmetall.; Opel Kadett J oranje '77; Honda Accord zilvermetall. '77; Ford Escort 1300 4-drs. '77 met gasinst. goudmetall.; Volvo 343 blauwmetall. autom. '76; Mercedes 220 D '76; Toyota Carina 1600 '76. Inr. fin. en gar. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. goede en prachtige KADETT 1200 special, bwj. '75 4-drs., kl. blauw m. schuifdak, sportwielen, trekhaak enz. Vrpr. f 5500,-. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. MERCEDES 230 '73 m. gasinst.; BMW 518 '76; Audi 80 '75; Simca Rally '78; Opel Kadett '76 m. gasinst. Inr. en fin. mog., voll. schr. gar. Automobielbedr. Jean Horsch, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms, tel. 045-316696.

MERCEDES 280C, bj. eind. '72, i.z.g.st. Tel. 045-252758, na 18 uur.

Te k. OPEL Blitz open laadbak, Hannomag F20, open laadbak. Tel. 045-412043.

Te k. AMC MATADOR, stationcar 1975, 5-drs. f 4000,-. Hoofdstr. 42, Kerkrade, na 6 uur.

Te k. ESCORT 1300, i.z.g.st., bj. '73 f 1250,-. Bern. Pothaststr. 58, Vink-Chèvremont.

Te k. v. part. OPEL Ascona 12N luxe, bj. '73, i.z.g.st. Vr.pr. f 2900,-. Hammolenweg 52, Kerkrade, tel. 456066.

Te k. DIRECTIEAUTO, Mercedes 300D '78, i.z.g.st. Dekora Parket Het Zuiden B.V., De Beitel 114, Heerlen, tel. 045-418989.

Te k. MINI 850, i.z.g.st. type '74. Vr.pr. f 1200,-. Jack Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. CITROËN CX 2200 '76, gas, electr. en get. ramen, radio etc. f 4950,-, Citroën CX 2200 '75, kl. rood electr. en get. ramen f 4950,-, Renault 5TL, kl. oranje, radio, i.z.g.st. f 3500,-. Alfetta GT '75, kl. blauw, stereo etc. f 5500,-, Datsun 2.60 Z, kl. rood, gas, stereo f 12.500,-, Peugeot 504 GL '74, schuifdak zeer mooi f 3250,-, Citroën GXX '77, kl. blauw, i.z.g.st. f 4500,-, Peugeot 304 SL break '77, gas, i.st.v.nw. f 6750,-, Mazda 818 '75, kl. rood, i.z.g.st. f 2750,-, VW Passat stationcar '75, kl. rood f 3750,-, Ford Capri 1600 '74, kl. groen f 2750,-, Datsun 120Y coupé '76, kl. groen, veel access. f 3950,-, Opel Rekord caravan '73, kl. groen f 2500,-, Opel Manta autom. '73, kl. rood f 3250,-, VW Kever 1300 '71, kl. rood, i.z.g.st. f 750,-, Fiat 127 ,'73 i.g.st. f 750,-, Renault R6 '74, kl. geel f 1750,-, Allegro '75, kl. rood f 1500,-, Renault R6 '74, geel f 1750,-. Allegro '75 kl. rood f 1500,-. BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek aan afrit snelweg.

MAZDA 929 '75, op gas. Simca 1100 mod. '76, 5-drs. Lancia B '76 f 3250,- p. st. Van f 500,- tot f 2000,-, Cherry '74, Daf 66, Manta, Peugeot D. Inr. mog. 043-72150.

Te k. i.z.g.st. BMW 2002 TI, '70, 5 versn. Tel. 04402-1789.

Te k. TOYOTA Celica ST, 5 versn., '75, vr.pr. f 5500,-. Cluysenaarstr. 6, Schaesberg.

Voor liefhebber te k. FORD Capri 2800 GT USA-uitv. m. LPG. Dahliastr. 11, Schinveld, tel. 251619.

WA en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER. Bel. 045-317982 312608.

Te k. mooie AUDI met trekh. f 600,-, bj. '71, Anemonenstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. BMW-motor, gel. 28.000, km type 2500 en alle onderdelen. Tel. 04442-2192.

Te k. MGB bwj. '65 motor geh. gerevis. met spaakwielen f 4500,- Palenbergstr. 18 Palemig-Hrl. tel. 045-723906.

Te k. FIAT 600 '72 i.z.g.st. f 500,- Joost v.d. Vondelstr. 28 Hrln. tel. 045-416746.

FORD 1600 GXL Coupé '75 met LPG, als nw. Tel. 045-716592.

Te k. van 1e eigen. MINI 1100 Special bwj. 10e mnd. '76, in st.v.nw., kl. metall.blauw. pr. f 3950,-. Te bevr. tel. 045-418856.

Te k. weg. omst.h. FIAT type '76 Spec. 127A met trekh., sportst., schadevrij enz., vr.pr. f 3250,-. Inr. mog. Crombacherstr. f Kerkrade-W.

Te k. wegens bedrijfsauto ALFA ROMEO 2000 GTV, bwj. '77, kmst. 40.000, pr. n.o.t.k., schadevrij. Keltenstr. 5, Stein. 04495-1420.

Te k. CITROEN DS 19, bwj. '73, f 2000,- Bilderdijkstr. 28, Heerlen-Molenberg.

Te k. aangeb. OPEL Manta '71, Ford Escort '74, Simca 1301 '71, Renault R5 Tl '73, Scaldia '71, Jacob v. Maerlantstr. 2, Heerlen.

Te k. FORD vrachtw. diesel type D 600 '72 met gesloten bak en kantelcabine, Locht 36, Heerlen, tel. 045-413041.

Te k. SKODA 100, bwj. juni '76, 33.000 km, tel. 045-721502.

Te k. LANCIA Beta coupé 2-drs., 120 pk met LPG. Achter de Heggen 43, Nieuwenhagen.

Te k. zuinige R4, bwj. eind '73, tel. 045-422202, Callistusstr. 63, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600L bwj. '73 met radio, sportwielen, i.z.g.st., tel. 045-317747.

Te k. i.z.g.st. CHEVROLET Camaro '75, sportcoupé 8 cyl. automaat met trekh. Stereo cas. radio. Inr. mog. inl.: 043-17246.

V. part goede ESCORT '73 geel, H. v. Rodenbroeckstr. 2, Heerlen, zijstr. Schelsberg.

Te koop aangeb. SKODA 120 L '78, VW Derby LS '78, Eend '77, Vauxhaul Viva '77, Sunbeam 1250 TC '73, Skoda 100 '73, enz. Tevens nieuw en sloopondero. van Skoda en Wartburg. Nieuw Skoda en Polonez. Uit voorraad leverb. Garantie Piet De La Roy en Zn. Hoofdstraat 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer voor Skoda Polonez F80 en Wartburg.

Weg. omst. te k. ALFA Romeo Alfetta 2L, 2 jr., km.st. 45.000. Nw.pr. f 30.000,-, vr.pr. f 11.000,-. Inr mog., tel. 045-216932.

T.k. VOLKSWAGEN Golf, bj. '75, i.g.st. en Volvo 244 DL autom. LPG, bj. '76. Inr mog. Putstr. 31, Born.

T.k. PEUGEOT 204, bj. '76, km.st. 70.000, i.z.g.st. f 3.375,-, Dorpstr. 11, Buchten-Born.

T.k. FORD Capri 1600 GTR, bj. '76, i.z.g.st. Wijngaardskam 22, Born.

T.k. MERCEDES 200 D, vaste pr. f 2200,- puntgaaf, Peugeot 304 puntgaaf met sportstuur vaste pr. f 900,-. Zwart-driestraat 61, Stein, tel. 04495-6111.

T.k. FIAT, bj. '72, in pr. st. f 600,-. Veestraat 61, Sittard-Sanderbout, tel. 04490-17963.

CITROËN DS 23, aut. incl. LPG, inst. trekh. en ass., bj. '74. Vr.pr. f 6500,-, 04490-23004.

Te k. BMW 318, automatic, zeldzaam mooi, 100% in orde, Graetheide 21, Born. Na 14.00 uur, tel. 04498-3679.

Te k. i.z.g.st. mooie FORD Capri 2 1600 XL, bwj. '76, veel acc., licht met., velgen n. banden: sportst., radio, achterruitjalouzie, enz. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

SIMCA 1000, bj. '72, km. 73.000. Koopje, Kokelestraat 9, Kerkrade.

FIAT 132 GLS autom., gunstig t.k. pr. f 2500,-. Inl. 045-452946.

T.k. BMW 320 6, groen met., gekl. glas, i.z.g.st. met nieuwe banden, bk. '78, 42.000 km. Tel. 04490-16769.

T.k. PEUGEOT 304-S, bj. '76 m. radio, i.g.st. Vr.pr. f 2900,-. Kon. Julianastr. 12, Gulpen.

Wegens omstandigh. t.k. MAZDA 818-S coupé '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 4600,-. Dr. Poelsstr. 94, Gulpen.

Van part. t.k. in nieuw staat verkerende BMW 733-I, bj. '78, m. div. extra's, o.a. grijs mett., electr. spiegels, schuifkanteldak, centr. vergr., getint glas. Let op! voor de helft v.d. nieuwpr. Schadevrij event. inr. kl. BMW mog. 04450-2533.

Te k. FIAT 125 75, mooie met radio-cass. en goed, of te ruil voor Opel. Tel. 04490-20435.

Te k. OPEL Ascona mei 73, f 1250. Tel. 04494-40184.

Te k. OPEL Kadett '73, prima in orde, pr. f 1950. Tel. 04497-2150.

Te k. CAMARO LT, '74, automatiek, groen met wit leren dak. vr.pr. f 6900,-. Tel. 045-419873.

Te k. HONDA 650 CB, 3000 km gelopen, bj. '79, als nieuw. Crossmotor, 80 cc, Susuki, '79. Grachtstr. 13, Oirsbeek.

Te k. v. part. SIMCA 1100 TI, bwj. '78, rood, km 23.000, i.pr.st. Tel. 04454-3982.

Te k. VW Kever 1300, zeer goed, f 850,-. Tel. 04406-13156.

Te k. gevr. R4, R5, R6, Diana, bj. '73-'74, ook om op te knappen. Tel. 04406-13156.

Te k. SIMCA 1100 spec. bj. '73, i.z.g.st., f 850,-. Tel. 04406-13156.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT, bwj. '77. Te bevr. Kantstr. 1g, Ubach o. Worms. Tel. 045-317596.

Te k. BMW 730 bj. '78 27.000 km aanrijdingsvrij met acces. Voord.pr. 043-612975.

Te k. TOYOTA Celica liftback bj. '79. voord.prijs. Inr. mog. 043-612975.

Bin ons CITROEN 2CV 74 f 87,24 p. mnd. Simca 1100 74 f 99,70 p. mnd. Fiat 127 74 f 93,79 p. mnd. Peugeot 304 75 f 119,14 p. mnd. Mazda 818 75 f 158,21 p. mnd. Opel Ascona 76 f 179,21, p. mnd. Datsun 120Y 76 f 147,02 p. mnd. Renault R16 TL 77 f 202,02 p. mnd. Datsun Violet 78 f 258,94 p. mnd. Honda Accord 77 f 281,85 p. mnd. Mazda Automaat 78 f 291,33 p. mnd. Ford Taunus Combi 77 f 258,94 p. mnd. Ford Fiesta 1300 L 78 f 246,56 p. mnd. Peugeot 504 GL 77 f 348,48 p. mnd. Honda Accord 79 f 385,87 p. mnd. Opel Ascona 19N 4-drs. 79 f 371,50 p. mnd. Renault R14 TL 78 f 253,44 p. mnd. Talbot 1510 GT 79 8000 km f 417,79 p. mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats, magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV. Vaals 04454-1116. Mechelen 04455-1592. Valkenburg 04406-15041.

Bij ons VW Scirocco GT 77 f 327,51 p. mnd. VW Derby LS 77 f 393,71 p. mnd. VW Polo 78 f 303,71 p. mnd. VW golf LD 78 f 314,71 p. mnd. VW Golf Ex 75 f 162,21 p. mnd. VW Golf LS 4-drs. 75 f 164,74 p. mnd. VW Golf LS 76 f 225,36 p. mnd. VW Golf Extra 76 f 202,98 p. mnd. VW Golf S 77 f 246,38 p. mnd. VW Golf sprinter 79 f 348,35 p. mnd. Golf D 77, 79 v.a. f 306,94 p. mnd. VW Scirocco GL 78 f 393,26 p. mnd. VW Scirocco TS 76 f 348,48 p. mnd. VW Passat LS 76 f 258,94 p. mnd. VW Passat LX 77 f 281,33 p. mnd. Audi 50 75 f 180,50 p. mnd. Audi 80 GL 74 f 112,17 p. mnd. Audi 80 LS 76 f 281,33 p. mnd. Audi 80 L 77 f 281,33 p. mnd. Audi 100 LS 74 f 147,02 p. mnd. Audi 100 GL 75 f 384,87, Audi 100 GLS 78 f 438,03 p. mnd. Audi 50 LS 76 f 202,02 p. mnd. Audi 50 GLX 77 f 240,79 p. mnd. Bovenstaande auto's zijn in prima staat van onderhoud en worden met garantie verkocht. Koop uw occasion waar u keuze, service, maar vooral garantie krijgt. Onze werkplaats magazijn en showroom zijn iedere zaterdag geopend. Auto Caubo BV Vaals 04454-1166. Mechelen 04455-1592. Valkenburg 04406-15041.

Te k. auto's met plaatschade met kenteken. MERCEDES 78 280 CE Coupé 22.000 km gel. in staat van nieuw. Mercedes 200d 78, Mercedes 300 77, Ford Capri 1600 78, Ford Capri 1600 77, Fiat 127 1050 79. VW Derby 79, VW Golf 79, VW Golf 75, VW Polo 78, Opel Kadett 74, Opel Ascona 75, Opel Ascona 76, Honda Civic 78, Renault 4TL 79, Renault 5 66, VW Passat LX 77, BMW 1802 75, Ford Fiesta 78, VW Golf D 77, Renault R 16 77, Opel Manta 74, Ford 1600 77, Ford Escort 77. Tegelaar, Mortel 1, Born (industrieterrein).

Te k. SIMCA 1100, bj. 72, i.g.st. f 350. Tel. 316853, na 17 uur.

Te k. PEUGEOT 404 in prachtige staat, bj. 1974. Te bevr. Benzenraderweg 222, Heerlen, tel. 045-413404.

Te k. CHRYSLER 180 bwjr. '74, pr. f 1500,-. V. Werschstr. 12, Simpelveld, tel. 04442-3766.

T.k.a. BEDRIJFSBUS Peugeot bj. april '78, i.st.v.nw. staanh. 180 laadv. 1500 kg met gas 18.000 km geschikt voor vele doeleinden. Ideaal als campingbus ANWB-rapp. aanw. Scharnerweg 65, M'tricht. Na 19 uur Schepen de Wicstr. 16, Heer-Maastricht.

MERCEDES de nieuwe 280S serie, bij ons leverbaar. Tevens 200D, 240D, 300D, 200, 230 uit voorraad leverbaar. Gebruikte auto's: Mercedes 450 SLE, nov. '77, 63.000 km, Mercedes 240 D '79 wit 15.000 km; Mercedes 240 TD (Combi) nov. '78, 37.000 km; 300D, aut., '79, 20.000 km, Mercedes Mercedes 230 benzine nov. '78 21.000 km; Mercedes 220D '77 geel; Mercedes 280 SE '77 aut. veel extra's; Mercedes 280 SEL '76 aut. veel extra's; Mercedes 300D '76 wit 1e eig.; Mercedes 240 D 3.0 '75 rood. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

Te k. v. part. i.pr.st. VOLVO 142 DL '71, kl. wit erg mooi. H. v. Rodenbroeckstr. 41, Heerlen. Zijstr. Schelsberg.

FIAT 131 TC aut. bj. juli '79 m.v. extra's ANWB gek. Tel. 045-314905.

Te k. wegens omstandigheden BMW 318, bwj. nov. '77, km.st. 47.000 metallic groen, pr. f 13.000,-, tel. 04454-1686.

Te k. SUNBEAM Hunter, '74 f 1150,-. Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Wie koopt mijn verpleegsters-autootje FIAT 126, Bambino puntgaaf, 1 op 16, km 34.000. Pr. f 1250,- Nieuwstr. 70, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600 XL coupé zeer mooi, bwj. '74, 4 n.b. radiocass. f 3450,- Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

BUGGY te k. kl. roodmetall. pr. band., rad.cass. 1500 mot. enz. 3 jr. oud, i.pr.st. Kohlbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600, bwj. eind '71, zeer goed, Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla 30 De Luxe, bwj. okt. '76, km 56.000. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-458173.

Te k. zeldz. mooie TOYOTA type Corolla '74, vr.pr. f 1650,- Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. MATRA Bagheera-S, 2 jr. oud f 13.000,- ond. nw. pr. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corona Mark II, bwj. eind '74, techn. 100%, radio, getint glas, zeer mooi t.e.a.b. Rolduckerstr. 39, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Carina '72, 100% zeer mooi, radio enz. t.e.a.b. Pannesheiderstr. 66, Kerkrade.

Te k. weg. overcompl. FORD 1600 L '78, stationcar, verkeerd in splinternieuwe staat. Vr.pr. f 7400,- Vijlenerberg 50, Vijlen.

T.k. BMW 320, 6 cyl., donker gr. metalic, als nieuw, km. 30.000, getinte ramen, bj. 14-5-'79. BMW mog 1502 tel. 043-75346. Beerselstr. 10, na 18 uur.

Te k. v. part. OPEL Ascona 1600 SR, bj. '77, i.st.v.nw., kl. groen m. zwart dak. + Opel Manta 1900 GTE '76, Martin Cudellstr. 25, Ubach o. Worms.

Te k. BMW 2002, bj. '71, i.z.g.st. f 1750,-. Clercstr. 7, Brunssum.

Te k. directiewagen VOLVO 164 E aut. airc. leder bekl., schuifd., stuurbekr. enz. model '74, pr. f 9500,-, zien is kopen. Te bevr. dierenspeciaalzaak „Stelo", Trichterweg 183 Treebeek.

Te k. YAMAHA XS '650. Vr.pr. f 1250,-, tevens Jawa C-Z 250, vr.pr. f 1750,-. Te bevr. Treebeekstr. 42 Treebeek.

OPEL 2100 diesel automaat '77, oud model, prijs f 3250,-, tel. 045-211071.

MUSTANG '67 i.z.g.st. 6 cyl., 3 bak., pr. f 3500,-. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

VOLVO 144 '71, f 1800,-, VW 1302 '71 f 900,-, Toyota Crown '76 schade f 1500,-. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

Te k.a. LANCIA Beta 1300 bj. '76, i.g.st., tel. 045-718186.

Alleen bij FIAT Kolenburg nu rijden en later betalen met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiat omruilgarantie. Fiat 127 900 L 3D '78-'79 va. f 194,- p.m.; Fiat 127 900 L 2D '75-'76 va. f 98,- p.m.; Fiat 128 special 4-drs '76 f 120,- p.m.; Fiat 128 3P coupé '77 f 205,- p.m.; Fiat 131 1600 super '78 f 295,- p.m.; Fiat 131 1600 special 4D '77 f 220,- p.m.; Fiat 131 1300 special '77 f 206,- p.m.; Fiat 131 1300 N '75 f 120,- p.m.; Fiat 132 2000 '77 f 255,- p.m.; Lancia HPE 2000 '77 f 320,- p.m.; Lancia Beta 1800 '75 f 125,- p.m.; Lancia Beta 1600 '74 f 98,- p.m.; Fiat 124 '78 f 180,- p.m.; Fiat 124 special '77 f 160,- p.m.; Autobianchi A 112 elegant '77 f 175,- p.m.; Autobianchi A 112 N '75 f 114,- p.m.; Vauxhall Chevette L '77 f 176,- p.m.; Renault R 5 TL '75 f 130,- p.m. Showroom dagelijks geopend tot 18 uur, zaterdags tot 17 uur. Kruisstraat 12 Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. FORD Granada 2600 GLS 75 m. lpg, Pontiac Firebird, 76. Bernhardstraat 12, Munstergeleen.

Te k. mooie OPEL Ascona 19 SR, '76, Bernhardstr. 3, Puth, tel. 3043.

Te k. automatic VW KEVER 75, Chevrolet Camaro 76 op gas, Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. RENAULT 16 TL op gas, Opel Ascona 16, '74, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VW KEVER '74, Ford Taunus 2000 GXL, '73 i.z.g.st. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. FORD Capri 2300 GTR n.m. zeer mooi type 75 f 5750,-, Ford Taunus 1600L 1e eig. type 77 f 5750,-, Audi 80 SL zeer mooi type 75 f 3750,- alle keuringen toegestaan Meijlaertsweg 3, Nieuwstadt.

VOLVO occasions 242 DL aut., 77, 244 DL 76-76, 343 DLS 79, 343 DL 79, Autobedrijf J. Kallen BV, Past. Vonckenstr. 7, Geleen, tel. 42719.

Te k. 4 SPORTVELGEN v. Japanse wagen, 6 mnd. oud f 500,- accu v. jan. 1980 f 120,-, Provincialeweg N. 86, Doenrade na 18 u.

Voor een gebruikte RENAULT 100 stuks bij dealer Auto Zuid Geleen, Rijksweg 125, tel. 04494-46333.

Voordat u een gebruikte auto koopt, eerst gaan kijken naar 150 GETESTE auto's bij Autozuid Geleen, Rijksweg N 125, 04494-46333, inruil-financ. te regelen.

Auto's met AUTOMAAT Volvo 343 DL, 76, Chrysler 160 '76 prachtauto f 6900,-, Simca 1100, '77, Opel Kadett 12S, '78, Renault 12TS, '78, Renault 5, '78, Autozuid Geleen Renault, Rijksweg N 125, 04494-46333.

Auto's met LPG-INSTALLATIE Renault 14 TL, '77, Renault 20 TS, '77, 30 TS, '76-'78, Peugeot 504, '76 stat. car familiade, Volvo 244 DL, '76, AUTOZUID Geleen-Renault, Rijksweg N 125, 04494-46333.

Te k. RENAULT 6 TL, bwj. '74, vraagpr. f 1500,-, Zwartdriesstr. 44, Stein.

Te k. FORD Capri 2000 GT met gas, bwj. '72, tel. ma. 19 u, 04494-49985, Burg. Lemmensstr. 207, Geleen.

Te k. FORD Fiësta 1.1 L, bwj. '76, Stikkerstr. 75, Geleen.

Te k. SAAB 99 turbo, bwj. 78, kmst. 50.000, elke keur. toeg. gest. pr. f 19.800,-, tel. 04494-43451.

FORD Capri GT, bwj. 74, grijsmetallic met zw. leren dak, buitengewoon mooie auto, Eygelshovenerweg 61, U o Worms.

GOLF automat. 1600 cc, kmst. 19.000 m. open dak, radio mistlampen, z.g.a.n. ANWB-controle (overbodig) zeker toegest. pr. f 10.900,-, tel. 04457-1408.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '75 m. stereo radio-casette en windschermen. Margrietstr. 12, Schinveld.

Te k. MORRIS Marina spec., bj. '78, i.z.g.st. f 6500,-, tel. 257752, Brunssum. R. Harms, C. Huygenstr. 37.

T.k. TOYOTA Corolla 30 de luxe, '77, i.z.g.st. Vr.pr. f 4700,-, Rijksweg 76, Nijswiller.

T.k. een blauwe RENAULT R5, juli '79, automatic, radiocass. Pas 6 mnd oud. Inl. 043-13895.

T.k. MOTOR VW 1300 km.st., 15.000 goede motor Hanomag f 20,- benzine en versn. bak goede motor en versn. bak goede motor Vauxhall Viva, tel. 043-75346. Beersels, na 18 uur.

Te k. FIAT 128-1100 1976, Fiat 131-1600 S 1977, Opel Ascona 1976. Garage J. Beuken, Emmalaan 20, Valkenburg. Tel. 04406-12089.

Te k. TRACTION Avant 1955, Volvo P 1800 sport geheel gerestaureerd. Demonstratiewagen Fiat 132-2500, diesel 1978, garage J. Beuken, Emmalaan 20, Valkenburg. Tel. 04406-12089.

Te k. VW 1302 bwj. '71 60.000 km f 950,- H. v. Veldekestr. 99, Hrl. Tel. 419056.

Te k. FIAT 127 bwj. '73, vr.pr. f 1000,-. Laurierstr. 369, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Ascona 1600 S 4-drs. Bwj. '76, radio, achterruit jalouzie, inrdil Kadett City mog. P. Schunckstr. 380, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 Y bwj. eind jun. '74. Rukkerweg 103, Heerlerbaan-Heerlen.

Te k. RENAULT 12 TS bwj. '73, 86.500 km, met radio, trekh., banden redelijk. Motor goed, lichte plaatsch., f 750,- Tel. 045-414728.

„CANTON REISS" ANWB gekeurde auto's, OK-inruilauto's. Géén miskoop van de maand! 'n Echte Mitsubishi voor uw geld! U kunt het hele proces van aankoop tot en met verkoop volgen op kleuren-t.v. in onze showruimte. Wij verkopen u een goede auto, en willen u behouden als klant. Keuze uit diverse merken, o.a.: Kadett '76-'78 v.a. f 8450,- Ascona's diverse uitvoeringen '76-'78 v.a. f 10.450,-, Rekord's '75-'78 v.a. f 9750,-, Manta's '67-'78 v.a. f 12.850,-, Chevette's '75-'79 v.a. f 6850,-, Cavaliers '78/'79 v.a. f 14.450,-, Viva 1300 Super f 7400,-, Alfetta's 1.6-1.8 '77-'78 v.a. f 12.850,-, Fiat 127-128-128 3p v.a. f 8950,-, Renault R4-R6-R16-R20 '76-'78 v.a. f 5450,-, Austin Allegro '77 f 7600,-, Peugeot's 304 – 504 en Break '75-'78 v.a. f 7950,-, Mitsubisho Celeste 2000 GT '76 f 9150,-, VW Golf '76 f 7950,-, Escort 1300 automaat '77 f 9750,-, Triumph Spitfire 1500 TC met zomer- en winterkap '78 f 13850,-, Mini special 1100 '77 f 6950. Diverse Amerikanen: Oldsmobile Delta 8-cyl. diesel '79 ongelooflijk zuinig 1:10. Chevrolet Nova 8-cyl. gasinstallatie '77. OK-garantie in geheel Nederland op onderdelen en arbeidsloon. 14 dagen zelf testen, daarna omruilmogelijkheid en GMAC-financiering ter plaatse. Canton Reiss waar u auto's met service koopt. Da's een duidelijke zaak. P.S. wij verkopen ook nieuwe Alfa Romeo's. Wij zien u graag. Afd. OK-inruilwagens. Honigmanstraat 63, Heerlen, tel. 045-714441, geopend van 8.30 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Te k. SIMCA 1100 GLX '77, Toyota Corolla '76, Opel Ascona '74, Mini Cooper '74, Datsun 160 B '75, Fiat 128 '73, Toyota Corolla Coupé '76, Datsun Stationcar '74. Autobedrijf H.W. Janssen, Mgr. Mannenstr. 43 Merkelbeek, tel. 045-253270.

VW 1303 kever, Amerikaanse uitv. '74, sportwiel, zeldz. mooi. Laanderstr. 26 Heerlen.

BMW R 75/5 in uitst. st. Nut. acc. weg. te schaars gebruik. Bijna 51.000 km. Tel. 043-30989.

Te k. MAZDA 818 bwj. '73, kl. lichtgr., prijs f 2200,-. Tel. 311217 Aalbersestr. 1 Schaesberg.

Te koop VW Golf diesel, 4-drs. okt. '78, i.z.g.st., prijs f 10.700,-. Te bevr. Stationstr. 18 Meerssen.

OPEL Kadett '76 '74 f 2750,-, VW 1303 S '73, VW 1200 '73 f 1900,-, BMW 2002 TII '73 f 3750,-, Peugeot 304 Combi '74 f 2900,-, Opel Ascona 1900 SR type '74 f 3250,-, Opel Commodore GS '73 f 2750,-, Toyota '75 f 3500,-, Simca Ralley II '76 f 2900,-, Ren. R6 '74 f 1500,-, Opel Ascona '71, Opel Manta '72 f 900,- Ford 1600 L '72 f 450,-. Ruilen ook zonder geld. P. Joosten Scharnerweg 3 M'str., tel. 043-627308.

Te k. AUDI 80 bj. '74, km.st. 60.000, zeer mooie auto. Tel. 045-222665.

Voor de betere occasion het half jaar 10.000 km garantie tegen lage prijzen: Opel Ascona 1900 nieuw, bruin metallic, Opel Ascona 1900 '77, Opel Ascona 1600 '77, Opel Ascona 1600 '75, Opel Manta cc gls. '79, Opel Kadett speciaal '77, Ford 1600 GL '78, Ford 20 L met gas '78, Volvo 343 dl aut. '79, Simca 1308 GLS '77, Peugeot 304 SLS '77, Mitsubishi Sigam galant '77. Inruil en financiering tevens uw adres voor LPG-inbouw. Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-1574.

Te k. GOLF S 1600cc LPG bj. 2e h. '78, 4-deurs, veel extra's, brede banden, ingeb. verstralers, enz., kleur rood, Beukenlaan 7 Heel.

Te k. van part. OLDTIMER Citroen 1924, C-Z Cabriolet 2-pers. geh. gerest. met kent., vr.pr. f 14.000,-. Inr. auto v.a. '76 mog, tel. 04752-2870.

Autohandel Jan Banen Herten deze week een aantal bijzondere leuke aanbiedingen, kom kijken en oordeel zelf: FIAT 131 S '77 f 6350,-; Renault 20 L '76 f 9700,-; Simca 1100 spec. '76 f 5300,-; Mercedes 200D type '74 f 7750,- betaalbaar voor iedereen. Toyota Carina '72 f 1000,-; Mazda 1300 '71 f 900,-; Daf coupe 55 '72 f 1200,-; bijz. mooie Simca 1000 autm. '72 f 1400,-; Opel Kadett '72 f 1400,-; Sunbeam 1300 TC '74 f 1700,-; Renault 16 TS '73 f 1400,-, f 1900,-; BMW 2002 '72 f 2000,-; R. 6 '74 f 2000,-; R. 6 TL '75 f 3400,-; Toyota 1000 '73 f 1800,-; Allegro '76 f 3250,-; Opel Ascona '74 f 3500,-; Opel Kadett '74 f 3900,-. Goedkope inruilers van f 300,- tot f 1000,-, Peugeot 204 en 304 '72, Simca 1000 en 1100 '74-'73, Toyota Corolla combi '72. Schoolstr. 20 Herten, tel. 04750-12934.

Te k. OPEL Manta 1900 SR, vr.pr. f 900,-, bj. '71, Opbraakstr. 6 Hoensbroek, tel. 223908.

Te koop directieauto. ROVER 3500. Bouwjaar oktober '78, zandkleur metallic, automaat, electrische bediening ramen, zonwerend glas, centrale deurvergrendeling, verstelbare buitenspiegels, mistlampen, radio/cassette, gasinstallatie, km.st. ca. 45.000, nieuwprijs f 45.720,-, prijs f 25.000,-. Inlichtingen, tel. 09-32-11-71.30.70.

Te k. VOLVO Amazone bwj. '67, vr.pr. f 3000,-. Tel. 045-210574.

Te k. DEUXCHEVEAU bestel AK 400, kl. rood, bej. '77. Tel. 04451-862. Na weekend 010-828757.

Te k. TRIUMPH Toledo bwj. '71, 4-drs, gerev. motor en versnellingsbak ½ jr. gar. Pr. f 2800,-. Tel. 04447-3730, zat. na 15 uur.

Te k. OPEL Ascona 16 N, bwj. '71, i.z.g.st. In den Daal 31, Oirsbeek.

Te k. zeer mooie OPEL Manta type '74, 100% in orde. Weg. overcompl. Keur toegest. Knarren Nieuwstr. 35, Nuth.

PEUGEOT 504 Ti, '76, automaat, schuifdak, enz. Zeer voordelig. Mozartstraat 25, Sittard.

Te k. OPEL Kadett City z.g.a.n., bwjr. mei '78, kmst. 24.000, ruilen tegen Ascona, Julianalaan 50, Munstergeleen, tel. 04490-22505.

Te k. FORD Taunus 16 L, metal.rood met leren dak, bj. '77, vrpr. f 7750,-, tel. 04490-22057.

Te k. VW GOLF S autom., bj. 6e maand '79, 1e eigenaar, 15.000 km, vrpr. f 11.750,-. Tel. 04754-1559.

Te k. van part. BUICK Skyhawk coupé, bj. dec. '77, tel. 04498-2714. Liefst na 17.00 uur.

Te k. zeer mooie RENAULT 6 de Luxe, bj. '77, kmst. 39.000, vrpr. f 4850,-. Tel. 04495-4223.

Te k. VOLVO 144, i.z.g.st. T.e.a.b. Moet weg, tel. 04497-1463.

Te k. prachtige OPEL Kadett bj. '78, blauw. Negenmorgenstraat 1, Stein.

ANWB-gekeurde occasions VOLKSWAGEN Golf f 7500,-; Alfetta 2000 f 15.500,-; BMW f 13.500,-; Alfa Romeo GT 1.6 f 7900,-; Peugeot 204 GL vanaf f 5500,-; Peugeot 304 S f 7300,-; Peugeot 305 SR grand conf. f 16.500,-; Peugeot 305 GR f 16.500,-; Peugeot 504 break diesel f 6900,-; Peugeot 504 GL break vanaf f 11.500,-; Peugeot 504 GL f 6500,-, Peugeot 504 GL automaat f 6200,-; Peugeot 504 GL f 9500,-; Peugeot 504 GL f 14.750,-; Peugeot 504 GL met gasinstall. f 15.500,-; Peugeot 504 Sedan f 16.000,-; Peugeot 504 Ti met veel acc. f 19.500,-; Peugeot 604 SL automaat f 15.500,-. Deze auto's worden verkocht met ANWB-keuringsrapport en Bovag-garantiebewijs. Beneden garantiegrens: Peugeot 304 S f 2750,-. Peugeot Collaris Heerlen, Schelsberg 45, tel. 720202. Hoensbroek, Kouvenderstraat 135-143, tel. 213636.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER OF Zündapp va. '73. 045-723140.

Te k. KREIDLER f 450,-, damesbromfiets f 150,-. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler en Yamaha va. f 550,- Amerstr. 4, Heerlen-Beersdal.

Te k. aangeb. P.MAXI zwart 1½ jr. oud i.z.g.st. met verz. Vraagpr. f 750,- Inl. 045-253251. Meelovenstr. 10 Brunssum.

Te k. SPARTA-BROMMER aut. f 75,-. Spekhouwerstr. 81, Voerendaal.

YAMAHA Trial z.g.a.n. f 1295,-, Floretts va. f 795,-, Puch f 395,-, Maxi Puchs va. f 395,-, Vespa Ciao's en Bravo's va. f 295,- - f 390,-, Peugeots nr. 102 z.g.a.n. va. f 290,-, 6 mnd. gar. Honda 50 f 145,-. Grond. Schaesbergstr. 51a, Terwinselen.

Te k. HERCULES, bj. '76, Burg. Jongenstr. 7, Nieuwenhagen.

Te k. ZUNDAPP KS 50 special, veel extra's f 1900,-, Schott, Wolfhaag 42, Vaals.

Te k. ZUNDAPP '77 met verz. 1980. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-711481.

Te k. ZUNDAPP KS 50 special, veel extra's f 1900,-, Schott, Wolfhaag 42, Vaals.

Te k. SPARTA-BROMMER aut. f 75,-. Spekhouwerstr. 81, Voerendaal.

YAMAHA Trial z.g.a.n. f 1295,-, Floretts va. f 795,-, Puch f 395,-, Maxi Puchs va. f 395,-, Vespa Ciao's en Bravo's va. f 295,- - f 390,-, Peugeots nr. 102 z.g.a.n. va. f 290,-, 6 mnd. gar. Honda 50 f 145,-. Grond. Schaesbergstr. 51a, Terwinselen.

Te k. HERCULES, bj. '76, Burg. Jongenstr. 7, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. P.MAXI zwart 1½ jr. oud i.z.g.st. met verz. Vraagpr. f 750,- Inl. 045-253251. Meelovenstr. 10 Brunssum.

Te k. bromfiets MAXI PUCH, plm. 2½ jr. oud, voor f 200,-. Mgr. Lemmenstraat 36, Nieuwenhagen.

Te k. VESPA Ciao f 75,-. Jacob van Maerlantstr. 59, Molenb.-Heerlen.

Sportieve KREIDLER zilvergrijs, veel chroom+chroomhelm, pr. f 1550,-, tel. 04402-2766, Vunderkenstr. 6, Elsloo.

Te k. ZÜNDAPP bwj. '79, met sterwielen en schijfrem, zeer mooi te bevr. Strikswegske 2, Sittard.

Te k. VESPA Ciao f 225,-, tel. 045-222327.

Te k. VESPA Ciao f 225,-; Peugeot 103 f 175,-, Reestr. 25, Heerlen-Heksenberg.

KREIDLER, Puch, Vespa, trimfietsen enz. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach over Worms.

Te k. MAXI Puch i.z.g.st. f 425,- Schepenbank 3, Klimmen.

PUCH MV 50 hoog stuur. Vraagprijs f 300,-; Yamaha FS 1 vraagprijs f 600,-. Te bevr. tussen 12 en 15 uur. Molsberg 53 Simpelveld. Tel. 04442-1882.

Te k. weg. aangesch. auto, KREIDLER bromfiets bj. '74 m. verz. en helm, t.e.a.b. Prof. Cobbenhagenstr. 1 Kerkrade.

Te k. zeer mooie PEUGEOT 103, f 375,-. Veldstr. 38, Brunssum, tel. 258227.

Te koop YAMAHA bwj. '79, div. acc. z.g.a.n., te bevragen Parellelweg 19, Hulsberg.

Te k. watergekoelde YAMAHA m. racekuip, bj. '77, z.g.a.n., Pr. Bernhardstr. 65, Brunssum.

Geld en goed

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke Ned. bank, verzilveren wij voor u ongeacht rest looptijd. Discrete afwikkeling. Deloij, financiële dienstverlening, Prof. Martensstraat 2, Maastricht, tel. 043-623352.

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke Ned. bank, verzilveren wij voor u ongeacht rest looptijd. Discrete afwikkeling. Deloij, financiële dienstverlening, Prof. Martensstraat 2, Maastricht, tel. 043-623352.

Onderwijs

Haal in 10 weken u RIJBEWIJS BE bij autorijschool W. Jütten, Hompertsweg 19, Schaesberg, tel. 045-311003.

AUTOGENETRAINING. Zelf leren ontspannen en problemen oplossen zoals: angsten, stress, slapeloosheid enz. Nieuwe cursussen va. 14 april, bel. v. inform. Equilibrium Trainingcenter, Dautzenbergstr. 32A, Heerlen, tel. 045-710397, antwoordapp./tel. 045-458211.

De tweejarige part... avondopleidingen voor Staatsexamens TOLK-V... TALER Engels: (Groni... Zwolle, Nijmegen, Utr... Amsterdam, Rotterdam, Eindhoven); Frans: (Gro... gen en Utrecht); Spaans: ...ningen en Utrecht) start augustus 1980. Voor Eng... Frans is er een voorbere... jaar voor bezitters van een VO-diploma. Programma volledige inlichtingen inschrijvingsformulieren verkrijgen bij de Studiele... J.R. Blok, Helhuizerwe... 7451 KE Holten.

ORGELLERAAR heeft enkele uurtjes vrij. Komt huis. tel. 045-722386.

Eng. en Ned. conv. LES... door drs. Br.ond.nr. Ma... Maastricht.

Landbouw

TECNOMA. De veldspuit een optimale verdeling, degelijke constructie en in prijs. Met: tanks van 1000 ltr., pompen van 4... 150 ltr. en sproeibomen v... tot 18 mtr. Elk gewenst uit voorraad leverbaar. ...export van gebruikte sp... machines bieden wij ook inruil van uw gebruikte sp... machine de hoogste prijs ...vens frontgewichten voo... type trekker uit voorraa... verbaar. Fa. Colle, Nuste... 90, Sittard, tel. 04490-1998...

LANDBOUWGROND te gevr. door jonge landbou... intressant huurprijs, op... van kadaster en opp. Postbus 25, Margraten.

Te k. gevr. SCHAPEN, lam... ren en geiten, bel. 04454-... P. Nicolaye, Vaals, bij st... 04454-2106.

Westfalia PAARDENT... LERS, 1-, 1,5- en 2-paards nog uit voorraad lever... Dassen aanhangwagens, ...tionsstraat 6, Kerkrade. 045-455088.

Te k. gevr. SCHAPEN, lam... ren en wol. P.J. van Ha... Zn., Valkenburgerweg 73, 04447-1563 te Nuth.

GECREOSOTEERDE ... in alle maten laag in prij... vens eiken palen vanaf ... p. st. Houthandel F.R. N... mans, Fromberg 4, Wijlre 04459-1369, 's avonds 0... 252.

1 RENAULT tractor supe... pk. smal spoor f 7000,-; ...nault 88, 51 pk. f 12.00... mestverspreider ... f 2000,-; 1 goudland, 2 sc... ploeg met schijfkouter f 2... 1 Rumpstadt, 2 schaar... met schijfkouter f 2950,-. ...vens landbouwmachine... teur gevr., zonder ervarin... nodig te soll. Schouteten... straten, tel. 04403-3210.

Te koop: splinternieuwe D... INTRAC 2004, 70 pk, bj. '80, geheel compleet, met ...bak, extra hefcilinders vo... achter, snelkoppelingen enz. Van f 72.000,- f 53.000,-. H. Aerts, Broek... zen, tel. 04763-1876.

Te k. a. VEULEN 2 jr. h... Arabier, 100% eerlijk. Z... mak., wordt gelang. enz. de stal belangrijker dan p... Tel. 045-419830 na 18.00 u...

Te k. sport- en RECREA... PAARDEN in iedere prijs... se, ruime keuze, inr. mog... Janssen, Humcoven 6, U... ten, tel. 04403-2141.

Een en tweejarige RU... REN te koop, Groenstr... Ubach o. Worms.

AKTIEVERKOOP. Pra... 100% katoenen PAARD... KEN met kruissingel, ...sluiting, staartriem, vol... gevoerd met speciale su... absorberende katoen, n... méér dan 3x het eigen ge... aan vocht op. Nu voor de ...ciale prijs van f 125,-. Z... de voorraad strekt, dus ... u. Van Deik B.V., De B... 112, Heerlen, tel. 045-4125...

Een en tweejarige RU... REN te koop, Groenstr... Ubach o. Worms.

Te k. voor stallen of ho... geteerde SCHEEPSLU... l. 3.30 m, br. 0.67 m f 22,-... Nederheidestr. 26, Berg... Maas.

Ijzeren PALEN dikwand... cm dik 140 cm lang f 2,50 (18), 5 cm dik 2.80 lang f... st. (30), 10 cm, dik 250 cm f 6,- p. st. (10). Tel. 045-21...

Te k. SCHAAP m. 2 lamme... tel. 04459-2110.

Te k. enkele hoogdrach... RUNDEREN. Veendrick... Kasteel Amstenrade.

Te k. 2 beste WEIDERU... REN, Windrakerdorpstr... Windraak-Munstergeleen.

STRO te k. Kleingenhout... 22, Genhout.

Te k. ± 1,5 ha WEILAN... verpacht, gelegen omg. ...teren-Illichoven. Br. o. n... 055 LD Geleen.

Te k.a. halfbloed ARAB... ruin met papieren, zadel toebehoren. Pr.n.o.t.k. 04455-1336.

2 LOODSEN t.k. à 16x1... met ijzeren spanten en 10... ten lantaarnpalen. Klein ... dal 60, Schimmert. 04404-...

Goed WEIDEHOOI en rijpaard te k. Beatrixlaa... Spaubeek.

Te k. of te ruil hoogdrag... k.b. VAARZEN. Maash... 43, Roosteren, tel. 04745-...

Koopje. Deutz TRACTO... PK met riemschijf. Douv... Douvergenhout, Merkelbe...

Te k. KUNSTMESTSTRO... ER (cirkelstrooier), ... Merk Lely. Te bevr. H. ...men, Hoofdstr. 99, Mech... tel. 04455-1577.

Te koop: als ingeruild AARDAPPELSORTEER... CHINES met leesband f... per stuk. 1 Amazone me... voer en leesband als ... f 2900,-. Mech. bedr. Fr... B.V., Vroenhof 92, Valken... g-Houthem, tel. 04406-4... Vert. H. Neven, tel. 04461-...

Weg. omschakeling bedr... hoogdrachtige zwart ... RUNDEREN en een dek... stier te k., prima afst.pa... rinzage. Tel. 04492-1347.

Ruim tijdig op. Jo bet. 20... v. KALFJES, 35-37 kg, of... kg v. prijsl. 045-710945.

Bet. 250-450 v. KALVERE... p. kg v. prijslijst. K. M... 04494-42772.

WEIDERUNDEREN en v... kalveren te k.a. of ruile... Meijer, 04494-42772.

ZATERDAG

zwart-witprogramma's

EDERLAND I
alen: 5, 51, 53 en 57

Russisch. Voor gevorderden. Les 7. Teleac.
Microprocessors. Les 19.
– 12.20 Fries voor Friestaligen. Les 8. De gemeente.
– 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Journaal.
De film van ome Willem. „We gaan aan tafel". TV-jeugdserie.
Een bos in de wolken. Documentaire over de geheimzinnige wereld van het oerwoud.
– 17.30 Popkrant. Popmuziekprogramma. Presentatie: Willem van Beusekom.
– 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Paspoort. Informatie voor Marokkaanse werknemers.
Journaal.
■ De avonturen van Ivanhoe. „De gemaskerde bandiet". Jeugdserie.
Daar vraag je me wat. Populair wetenschappelijk programma. Vragen kunnen gesteld worden aan Liesbeth Sjoukes, Dik Dekker en Henk Mulder. Presentatie: Vincent van Engelen.
De Willem Ruis Show. Amusementsprogramma. Presentatie: Willem Ruis. Medewerkenden: Bep Westenberg, Pierre van Ostade, Rita Corita, Alexander Pola, Ronnie Bierman, Willeke Alberti en Jo-An Houdijk.
Journaal.
De Alles is Anders Show. Praatshow van Aad van den Heuvel. Gast: Frans Bomet.
Algemene Loterij Nederland. Tweede trekking.
Journaal.

EDERLAND II
alen: 31, 54, 56 en 60

– 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
– 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Ruimtevaart. Les 5. Teleac.
Journaal.
Pipo in west best. Vierde aflevering.
Leven en overleven. „Lang zullen ze leven". Documentaire over aspecten van natuur, natuurbeheer en natuurbehoud in Nederland.
Journaal.
De reunie. „Zelfstandigheid". Dramaserie met Yolande Bertsch, Edda Barends, Eddy Brugman, Theo Pont, Sacco van der Made.
Quackser Fortuna heeft een neef in de Bronx. Amerikaanse comedyfilm uit 1970 onder regie van Gabriel Walsh met Gene Wilder, Eileen Colgan, Liz Davis, May Ollis en anderen. De jonge Dublinder Quackser Fortune weigert in de voetsporen van zijn vader te treden en ook in de ijzergieterij te gaan werken. Hij bewijst zijn onafhankelijkheid door het verkopen van paardenmest.
22.10 Voetbal 1980. Gevarieerd voetbaljournaal.
22.40 Achter het Nieuws. Actualiteitenrubriek.
23.10 Simon Carmiggelt. Hij leest voor uit eigen werk.
23.25 Journaal.
23.30 Studio Sport. Sportrubriek.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

13.40 Programma-weekoverzicht.
14.10 Journaal.
14.15 Sesamstraat. Voor de kinderen.
14.45 Talentschuppen. Bill Ramsey stelt nieuwe talenten voor. Internationale gasten: John Mayall, Peter Maffay, Alexis Korner, Robert Long, Ludwig Hirsch en anderen.
16.15 ARD-Adviseur: Auto en verkeer.
17.00 Wij geven u onze ogen. Egyptische christenen maken zich op het land verdienstelijk.
17.30 Hier und Heute unterwegs.
18.00 Journaal.
18.05 Sportjournaal.
19.00 Gezichtspunt Düsseldorf.
19.22 Zon, wijn en harde noten. De kwestie met de wijnkelder.
20.00 Journaal.
20.15 Houseboat. Amerikaanse speelfilm uit 1958 onder regie van Melville Shavelson met Cary Grant, Sophia Loren, Martha Hyer en anderen. Tom Winston hoort dat zijn vroegere echtgenote door een ongeluk om het leven is gekomen. Hij neemt de drie kinderen op en vertrekt met hen naar een vervallen woonboot op de Potomac. Tevens komt er een schone Italiaanse aan boord, die moeite heeft met kinderen opvoeden. Maar langzamerhand gaat ze veel voor de kinderen voelen, maar ook voor Tom...
22.00 Lottotrekking. Journaal, woord voor de zondag.
22.20 Concert franco thuis. Met Wolfgang Ambros, Peter Koller Helmut Pichler, Helmut Nowak en anderen.
23.20 Llanto por un bandido. Spaanse-Italiaanse speelfilm uit 1964 onder regie van Carlos Saura met Francisco Rabal, Lino Ventura, Lea Massari en anderen. De jonge José Maria Rodriquez moet na een moord uit jaloezie de bergen invluchten, waar hij zich aansluit bij de bende van El Lutos. Na deze in een duel overwonnen te hebben, neemt José de leiding op zich. Toch krijgt José nog met vroeger te maken.
0.45 Journaal.

● SOPHIA LOREN en CARY GRANT
.... *Hoofdrolspelers in de Amerikaanse speelfilm „Houseboat", 20.15 uur Duitsland I .....*

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

12.00 Programma-overzicht.
12.30 Voor Spaanse gastarbeiders.
13.15 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.00 Voor Griekse gastarbeiders.
14.45 Journaal.
14.47 Merlijn. „De val". TV-serie over het leven van de tovenaar Merlijn.
15.10 1, 2, 3. Spelprogramma voor de kinderen onder leiding van Michael Schanze.
15.55 Kijk toe – doe mee. Tips en initiatieven. Het beroep van een verpleegster.
16.10 Maja, de bij. „Pick-nick met hindernissen". Tekenfilmserie.
16.35 Muppet Show. Speciale gast: Leslie Uggems.
17.05 Journaal.
17.10 Spiegel der deelstaten. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.00 Tussen salon en souterrain. „Offer voor het vaderland". TV-serie over de vooraanstaande familie Bellamy.
19.00 Journaal.
19.30 Zo gaat het ook. „Het keerpunt". Documentaire serie voor alleenstaande opvoeders.
20.15 Vrolijke Muzikanten. Folkloristisch programma met medewerking van Ann en Andy, Heidi en Martina, de Kelly Family, De Kermisklanten, Horst Ramthor, Thomas Scholl en anderen.
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio. Sportrubriek.
23.05 ■ De commissaris. „Blindenman spelen". Misdaadserie.
0.00 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Song alive.
18.30 Schoolzaken.
19.00 Fazit.
19.15 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.00 Journaal.
20.15 De notenkraker. Ballet van Peter Tschaikowsky, gedanst door het Bolshoi-Ballet.
21.45 Onze wet heet solidariteit. Documentaire over de stakingen bij de Bremer Nachrichten en Weser-Kurier.
23.20 Tips voor lezers.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.15 Frans nieuws.
16.30 en 17.00 Telecolleges.
17.30 Inleiding in de chemie.
18.00 Voor de kinderen.
18.30 Waar gaan onze kerkelijke giften naar toe?
19.00 Landen, mensen en avonturen. Diamantjager in Indianenland.
19.50 Michel Legrand en zijn vrienden. Muzikale show met Helen Reddy, de Starland Vocal Band en Dizzy Gillespie.
20.50 Lili. Amerikaanse speelfilm uit 1952 onder regie van Charles Walters over een weesmeisje, dat troost vindt bij de marionetten van een poppenspeler.
22.35 Homero Francesch speelt Valse nobles et sentimentales van Maurice Ravel.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 Open school. (14.00 Deutsch für jede Stunde. 14.30 De geschiedenis van de kleine man. De Tweede Wereldoorlogen. (1914–1950). 15.00 Hefboom. We horen erbij).
15.30 Dag aan dag. Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
16.00 – 17.20 ■ Moederlied. Italiaanse speelfilm uit 1938 onder regie van Carmine Gallone met Benjamino Gigli, Maria Cebotari, en Hans Moser. De tenor Vanni is gelukkig getrouwd met de zangeres Flamma, maar op een dag daagt Flamma's vroegere minnaar Doret op. Korte tijd later wordt de man dood in haar kleedkamer gevonden.
18.00 Gedeon. Voor de kinderen.
18.05 De weg naar de roem. Film over een jongen wiens wil om kampioen te worden tot een obsessie wordt.
18.50 Boeket. Boekenmagazine.
19.30 Lottotrekking. Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.05 De collega's. „De vakantie". TV-serie.
20.45 Terloops. Nieuws in de marge.
21.30 Sloane. „Rampzalige lieverdjes". Sloane wil de Sovjet-spionne Anna Petrova helpen in haar pogingen om Karel dwars te zitten.
22.20 De besten. Centraal Staat de Canadese ijshockeyer Maurice Richard.
22.40 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.10 El valet de pique et dame de tcheur. TV-spel in dialect.
17.00 Voor Arabieren in België.
17.30 Generatie 1980.
18.30 Follies. Popmagazine.
19.10 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.25 Lottotrekking.
19.30 Journaal.
19.55 Le jardin extraordinaire. Het leven van de mol.
20.25 Alexander le bienheureux. Film van Yves Robert uit 1976 met Philippe Noiret, Françoise Brion, Marlene Jobert en anderen. De zachtaardige vriendelijke boer Alexandre trouwt met een actieve vrouw. Maar gelukkig heeft hij ook nog de vriendschap van een hond.
21.55 Chantez, français. Kwartfinale van de talentenjacht.
22.55 Journaal en sport.

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.03 Hallo hier Hilversum. (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI a la creme. 11.02 De VARA feliciteert. 12.04 Tussen start en finish. 13.03 In de Rooie Haan. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Muziek uit eigen huis. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. (21.40 Paardekoersen). 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Metro's midnight music. 1.02 Take it easy. 2.02-7.00 De NOS-nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS-binnenkort. 7.33 Aktua. 8.11 Toeraktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior ontvangt Pieter Lutz. 10.30 Aktua-sport. 11.00 Coulissen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Introductie kernpunt. 13.15 Onder de mensen. 14.00 Kernpunt. 15.00 Sport na sport. 15.30 Janbool. 16.00 Aktua-extra. 17.00 Aktua-extra - Kamerbreed. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Franeo huis. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 De hoge C. 20.00 Concert à la carte. 21.00 De Bijbel open. 21.20 Van u wil ik zingen. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-Aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15-23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m: FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur
7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. (13.30-14.00 De Dik voor Mekaarshow). 14.02 Op Stap. 15.03 Disco-express. 17.03 NCRV-Zaterdagmiddagsport. 18.03 De Avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee popspecial. 21.02 Country Style. 22.02 Weekend blues. 23.02-24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00
7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Carolien. 9.02 Programma-overzicht. 9.05 Piano-an. 9.30 Concerto Mattinale. 12.05 Liever de lucht in. 13.15 Opera met Jan Bouws. 14.05 AVRO-s Platen Publieks Prijs. 14.30 In gevarieerde bezetting. 16.00-17.00 Grote solisten onder Karl Boehm (III).

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40
Limburg: 5.20 Welkom weekend. 7.45 In het spionnetje. 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.
Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag in, dag uit. 10.10 Muzikale encyclopedie. 10.40 Weekend melodie met Yvan Gulini, orgel. 11.00 Het rebelse lied. 11.30 Tip-10. Top-30. Nationale Hitparade.
Antwerpen: 14.00 Radio Rijswijck.
West-Vlaanderen: 17.10 Piek uur. De Vlaamse Top-10 en andere Nederlandstalige liedjes. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Wereldwensen. 18.57 Prikbord. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.
Brabant: 20.00-23.40 Domino.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

ROZ
18.00 ROZ-nieuws. 18.10 – 19.00 Het evenement. Optreden van het Junge Chor uit Aken onder leiding van Fritz ter Wey.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t m 17.30 op elk half uur, 19.30, 20.30, 23.30
Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.00 Hier Frank! - Wer da? 11.00 Gefragt - Gespielt. 12.00 Hallo RTL. Der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Hits bei RTL. Die grossen Acht. Oliver. 15.00 RTL-Torparade. 18.00 Superchart mit Oliver. 20.00-1.00 Directe uitzending van de Lowenverleihung vanuit de Westfalenhalle in Dortmund met Andra Jürgens en Peter Mafay.

ZONDAG

zwart-witprogramma's

EDERLAND I
alen: 5, 51, 53 en 57

- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Kleding maken. Les 8. Plooien en Volants. Teleac.
Het menselijk lichaam. Les 8. De slaap.
Vesper. Vesperdienst.
- 17.32 Wilde ganzen.
- 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Energie. Les 5. Kernenergie.
Journaal.
Alleen op de wereld. Tekenfilmserie.
Ontmoetingen. Special rond de Spaans-Mexicaanse danseres en castagnettenspeelster Lucero Tena.
Hier Parijs. Kroniek van Jan Brusse.
Wie van de drie? Spelprogramma onder leiding van Herman Emmink. Panel: Eveline Velsen, Martine Bijl, Kees Brusse en Albert Mol.
Vlinders. Nieuwe serie. Ria, de echtgenote van een tandarts en moeder van twee opgegroeide zonen, wil plotseling gaan werken. Haar man is het daar niet mee eens. Dan verschijnt de pas gescheiden Leonard ten tonele, die verliefd wordt op Ria ...
Thuis best. Beelden van de show van Jasperina de Jong.
Journaal.

EDERLAND II
alen: 31, 54, 56 en 60

- 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
Open school tijd. 14.35 Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Themafilm: Hoe bevalt de dokter? 15.15 Reken maar. 15.25 Leerberichten.
Journaal.
De Helen Reddy Show. Show van de Australische zangeres Helen Reddy.
Op de grens van bos en wei. Natuurprogramma.
Studio Sport. Sportrubriek.
Klem. „Werkeloos". Korte filmpjes die werkloosheid tot onderwerp hebben.
Geglinster aan de hemel. TV-serie. Presentatie: Julian Pettifer.
Sesamstraat. Voor de kinderen.
Cinevisie. Filmrubriek.
Studio Sport. Sportrubriek. Met om ongeveer 20.00 uur trekking van de lottogetallen.
Spreekschoek. Mensen en groeperingen kunnen in dit programma hun mening uiten.
Vijf minuten bedenktijd.
Journaal.
All in the family. Two's a crowd. Comedyserie. Edith en Gloria zijn een weekend op familiebezoek. Mike helpt Archie in het café, waar een hevige ruzie ontstaat als Mike zich verkeerd doet.
21.10 Koot en Bie. Zendtijd van het Simplisties Verbond.
22.25 Een beter leven. Project van de Haagse video-groep Meatball.
23.20 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

9.30 Programma-weekoverzicht.
10.00 Landen, mensen en avonturen. Door het zeegebergte. Dwars over het eiland Corsica loopt sinds vijftien jaar een vrije rustige wandelweg, die over drie grote bergmassieven gaat, te weten de Bavella-groep, het Rotondo en het Cinto-massief.
10.45 ■ Het programma met de muis. Voor de kinderen.
11.15 Kameraden in de nacht. Canadese jeugdfilm.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Journalisten discussiëren.
12.45 Journaal. Daarna: Weekspiegel.
13.15 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
13.45 Een plaats onder de zon. Verslag van de ARD-televisieloterij.
13.55 Scholenverhalen. TV-spel.
14.40 Ludwigshöhe. Spel met Merete Voldstedlund, Geert Vindahl, Finn Storgaard en anderen. Karl heeft zich neergelegd bij de plannen van zijn moeder en trouwt met Kate. Ida blijft alleen achter ...
16.10 Sport Extra. Tennis in het WCT-toernooi.

● HELEN REDDY
..... *Special rond deze Australische zangeres, in Las Vegas opgenomen, 15.35 uur Nederland II ....*

16.55 Het kleine huis. Mijn paard Bunny. Jeugdserie.
17.45 Schetsen uit Rome. Beelden en berichten uit Italië.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.15 Wij over ons.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Offenbachs Erzählungen. Revue met Helmut Fornbacher, Christian Wolff, Peer Augustinski, Silvia Voinea, Kristina Nel en anderen.
21.45 Het zevende zintuig.
21.50 Journaal.
21.55 Niemand heeft het recht mijn leven kapot te maken. Lotgevallen in een Berlijns vrouwenhuis.
22.40 Levensloop. Leni Riefenstahl in gesprek met Hermann Schreiber.
23.25 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 R.K. Kerkdienst in Berlijn.
10.00 Programma-weekoverzicht.
10.25 ZDF-Matinee. America of: Der Verschollene. TV-film over de dromen en ervaringen van hen die ders hem naar Amerika afschuiven.
12.00 Zondagsconcert. Daar zit muziek in. De ontwikkeling van de fotografie. Met Johnny Cash, Glen Campbell, Andy Williams, Ethel Merman en anderen.
12.45 Vrije tijd-tips.
13.15 Weekkroniek. Actuele vragen.
13.40 Zeven kunstenaars. Julio le Parc, de Argentijnse Parijzenaar, meester van de kinetische kunst.
14.10 Rommelkist. Voor de kinderen.
14.40 Journaal.
14.45 Dank u wel. Actie Zorgenkind.
14.55 Boottocht door het Spreewald.
15.40 Afhankelijk en onafhankelijk. Film over verslaving aan drugs.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Boekzak. Actualiteiten uit de roms katholieke kerk.
18.15 De Waltons. Het huwelijk. TV-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn. Nieuws uit de Bondshoofdstad.
19.30 De nakomelingen van Confucius. Reportage over de ontwikkeling van Zuid-Korea tot moderne industriestaat naar het voorbeeld van Japan.
20.15 Feuer. TV-film. Centrale figuur is sergeantmajoor Pollet, wiens weigering om op demonstranten te schieten in maart 1848 indirect leidde tot de verdrijving van de gehate staatskanselier Metternich.
21.45 Journaal. Sport vandaag.
22.00 Filmforum. Portret van de Japanse regisseur Akira Kurosawa.
22.45 Speelweide. Experimenten, improvisaties en spelletjes. Presentatie: Helmut Rost. Medewerkenden: Eberhard Schoener, Andy Geer, Wolf Dieter Poschmann en Sammy Molcho.
23.35 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

16.30 Voor gastarbeiders.
17.30 Weekmagazine voor slechthorenden.
18.00 Telkens weer Kathi. De verraderlijke brief. Voor de jeugd.
18.30 Waarom christenen geloven.
19.00 Rockpaleis. Optreden van Charlie Ainley and the Misdemeanors.
19.45 Sport.
19.55 Journaal 3.
20.15 Het leven op onze aarde. Het leven in de bomen. TV-serie.
21.00 Buitenlands nieuws.
21.45 Ontmoetingspunt Keulen. Gastheren: Rudolf Debiel en Dieter Thoma.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Weekmagazine voor slechthorenden.
17.00 Voor gastarbeiders.
17.30 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
18.00 De christenen. De geboorte van Europa. TV-serie.
19.00 Helen, een vrouw van deze tijd. Carole. TV-serie.
19.55 Omnibus. Gasten op zondagavond. Met Günther Bauer.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

9.00 Open School. Voor boer en tuinder. 13. De fruitteelt.
9.30 Doe mee. Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 Eucharistieviering. Uit het Maria Middelaresinstituut in Sint Niklaas.
11.00 Confrontatie
12.00 - 12.30 Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.
14.30 Open School. Handel en wandel. 12. Import-export: hoe net kan.
15.00 Sesamstraat. Programmaserie voor de jeugd.
15.25 Leve de vriendschap. Japanse jeugdfilm van Hideo Yamashita.
16.05 Wielrennen. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van „de Brabantse Pijl". Commentaar: Louis de Pelsmaeker en Mark Vanlombeek.
17.30 Sportuitslagen.
17.35 - 18.25 Doelwit Olympische Spelen. Spelprogramma.
18.30 Gedeon. Tekenfilm voor kinderen. Wel, wel, de vis bijt.
18.35 Energie-nachtmerrie, de droom van morgen. Alternatieve energie in de USA.
19.00 Mededelingen.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend.
20.30 Een avondje uit. De ijzervreters. TV-spel van Aldo Nicolaij, opgevoerd door het Merksems Kamertoneel. Twee mannen van in de zeventig leren elkaar kennen. Er ontstaat een hechte vriendschap. Als een van hen naar een bejaardenhuis moet, besluiten ze samen te vluchten.
22.20 Lied van mijn land (3). Vlaamse volksliederen uitgevoerd door het publiek en de koren Alauda, Michelse Liedertafel, Bob Soon Singers en Cantemus.
22.45 Journaal + Sportweekend.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

10.30 Eucharistieviering. Gecelebreerd door z.h. paus Johannes Paulus II.
12.15 Faire le point.
13.00 Journaal.
13.05 Concertissimo. Door het symfonieorkest van de Bayerischer Rundfunk.
14.00 Arts-hebdo. Programma over beeldende kunst.
14.30 De wereld van de film.
15.00 Visa pour le monde. De Amerikaanse staat Illinois.
16.45 Wielrennen. De Brabantse Pijl.
17.30 Circus van Moskou.
17.50 Sportuitslagen.
17.55 Formule 2. Gevarieerd programma.
18.55 Kuifje. Tekenfilm.
19.00 Sport.
19.30 Journaal.
19.55 Chansons à la carte.
21.15 Ike. Documentaire serie over het leven van Dwight D. Eisenhower tijdens de Tweede Wereldoorlog.
22.55 Journaal en sport.

radio
Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur
7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre omtmoet Albert Mol. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak ... voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 Avro-Magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.00 Journaal en sport uitslagen. 18.12 Echo. 18.22 Bij de buren zijn zo ook niet thuis. 19.02 Terwijl de mannen kijken.... 20.03 Op vleugels... 20.15 Zondagavondzang. 20.45 Latijns-Amerikaans christendom vroeger en nu. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02–7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste. 9.25 Waterstanden. 9.30 Humanistisch Verbond: gesprekken. 10.00 Gereformeerde kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 Suara Maluku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 De regel van Benedictus. Vesperviering. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Gemeentewerken. 18.30 Brood en spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.30 Verhaal uit Suriname. 20.00 De Taalshow. 20.30 Vonken onder de as. 20.45 Onder de groene linde. 21.00 Voor blinden en slechtzienden. 21.10 De wind in de rug. 22.05 Spiegel van België. 22.40–23.55 Weer bij kennis.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juis op zondag. 10.02 Muziek Mozaiek. 11.02 Het zondags gezicht van de Vara op drie. 14.02 De Europarade. 16.02 Ferry's Gouwe Oude Club. 17.02 De Nationale Hitparade. 19.02 NOS-jazz. 21.02–24.00 Rock-dreams.

● FRANS HALSEMA
..... *Een van de gasten bij Herman Emmink in „Muzikaal Onthaal", 12.02 uur Hilversum I .....*

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
8.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium: klassieke muziek. 11.00 Für Elise. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Concertgebouw Orkest met solisten: klassieke muziek. (14.40–15.00 Praten over muziek). 16.00–17.00 Musica Nova: muziek van Nederlandse componisten.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40
Oost-Vlaanderen: 6.20 Goede morgen, morgen. (7.30 De peperbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.
Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten op zondag. 10.10 Radiool. Veel muziek voor kinderen. 11.00 Kriekelambiek. Lichte muziek met de V.T. 12.00 Rondetafel. 13.10 In de zak. Muziekprogramma.
West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-2. Met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagmiddagmatinee met muziek en mensen in de studio. De Hartewens.
Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Liedjes uit de lage landen. 19.05 Sportuitslagen. 19.20 In de operettesfeer.
Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 Concert in jeans. 20.45-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 - 19.00 Sport, sport, sport. Aandacht voor zaalhandbal, waterpolo, paardensport en betaald- en amateurvoetbal. Vandaag zijn er ook twee studiogasten. Peter de Wit en Johan Toonstra, de een actief betrokken bij Roda JC, de ander passief.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 14.30, 17.30, 19.30, 21.30, 23.30
Duits: 7.00 Wunschkonzert (1. Teil). 8.00 Moment mal... 9.00 Die Sonntagsmelodie. 12.00 Samenvatting van de Löwenverleihung vanuit de Westfalenhalle in Dortmund met Rockefeller, Andrea Jürgens, Peter Maffay en anderen. 14.00 Die Hitparade. 16.00 Wunschkonzert. 17.00 Sport Wolfgang. 18.00 RTL Party. 20.00 Gefragt - Gespielt. Sie wünschen - wir spielen. Jörg. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

Landbouw

FRIETAARDAPPELEN te koop. 04497-1286.

SCHAPEN en kalveren gevr. Bet. ƒ 450,– voor r.b., ƒ 325,– voor z.b., extra kwal. ƒ 25,– bov. not. Brouwers: 04498-1645.

Gevonden/verloren

Verloren te Heerlen in dec. '79 witgouden RING met briljant. Tegen zeer hoge beloning terug te bez. 04750-29847.

Verloren te Heerlen in dec. '79 witgouden RING met briljant. Tegen zeer hoge beloning terug te bez. 04750-29847.

Vakantie

Te huur op boerderij in Zeeland, dichtbij zee, stacaravans en zomerhuizen met stromend water, douche, toilet en verwarming. Tel. 01185-1436.

Wissenkerke: MOLEN te huur. Ook gesch. v. gr. groepen en weekends. Tel. 01107-1971.

Verh. privé: 2 komf. BUNGALOWS a 6 pers., dir. a. strand, Vinaroz Sp. Tel. 09-3287589040.

WATERSPORTCENTRUM Aqua Viva, Breusterstraat 17, Eijsden. Tel. 04409-1855.

STACARAVANS Saarbourg ƒ 200,- tot ƒ 600,- p. wk. Reisburo van Hulst. Maastricht, Heerlen, Geleen, Sittard en Beek.

BLANKENBERGE 8 dg. busreis v.a. ƒ 310,- vertrek Heerlen, Maastricht, Geleen en Sittard. Reisb. van Hulst b.v.

CARAVAN-Centrum Beckers b.v. Off. Home-car-dealer doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jaar garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-, vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels, koelkasten, kachels, onderdelen. Gemakkelijk financ. of P.L. Doorlopende service. Inruil, verkoop, verhuur. Veestr. 2, Sittard-Sanderbout. (Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 04490-20608-17090).

WALCHEREN aan kust en Veerse meer, voll. inger. 4- 6- 8-pers. vakantiehuisjes en stacaravans te huur, bezet 12/7-9/8, inl tel. 01181-320.

SPANJE-REIZEN per luxe toeringcar, 10 dgn. v.a. ƒ 269,–, vraag folder, luxe-bus reizen. Geleen BV, Mercuriusstr. 31, Geleen. 04494-45151. Roermond. 04750-10004.

T.E. CARAVANS Weltbummler, sprinter, king, incl. koelkast, kachel, dubbel glas, wintergeïsoleerd. Betaalbare topkwaliteit, lichtgewicht. Speciale voorjaarsactie, Polar caravans Zweedse perfectie en design kampioen van de caravans. Limburgse caravan centrale, Steenweg 12 (winkelerf) Sittard, steeds div. inruilcaravans, tel. 14612.

NOORDWIJK AAN ZEE: Duin en dal, het hotel voor een ideale gezinsvakantie. Voll. pens. vanaf ƒ 200,– tot ƒ 225,– p.p. p.w. Kind. korting. Vraag folder, tel. 01719-12712 en 01719-15116.

SPANJE Rosas a. zee, villa's en appartem. te huur en te koop. Tel. 04704-3535.

Casita vouwbare CARAVANS m. vaste geïsol. wanden, Hehn-toercaravans 4-5-pers. Rodaland d.h.z. caravans, Imrod-tent-kamp.-wagens ook verhuur. Leg nu vast, direct import Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252, bezoekt onze grote show, hoge voorjaarskorting.

5-pers. CAMPINGHUISJE te huur op de Heelder-Peel, alle toebeh. aanw. Inl. 045-216416.

Te k. aangeb. SPEEDBOOT Cobalt 8-pers., 228 pk inboordmotor. 1½ jr. oud. Evm met nieuwe Atlanta-trailer. Tel. 045-214487.

Te k. Winner-Cobra-SPEEDBOOT 130 pk Volvo Penta-inboord, vele access. inr. toercar. mogelijk. Tel. 04490-21070.

Te h. 2 vierpersoons CARAVANS, volledig ingericht, staande op kleine zeer rustige camping, welke is gelegen in midden Frankrijk, dichtbij het zeer bekende plaatsje Collonges La Rouge, in een zeer mooie omgeving, met zwembad, tennisbaan en speeltuin voor de kleintjes, op 100 m afstand van een klein dorpje (dicht bij Brive). Afstand Maastricht-camping 900 km. Prijs per week ƒ 385,- all-in (honden niet toegestaan). Reeds volgeboekt voor de periode 12-7-80 t.m 2-8-80. Op aanvraag volledige informatie. Br. o. nr. Ge 057 LD Geleen.

STACARAVANS t.h. in Z.-Limb. en de Belg. Ardennen, inl. 04459-1598, bouwv. bezet.

ZOMERHUISJE te k. op grens Ned België. Inl. tel. 04455-1708.

Indonesië, Maleisië, Thailand. Laat uw reis verzorgen door PARIWISATA. Amsterdam-Jakarta. Incl. visum ƒ 1850,–, tel. 045-214453, tel. 04494-50265, tel. 04495-3190.

T.k. ZOMERHUISJE incl. 6 pers. inventaris, Camping Zutendaal (B). Pr. ƒ 16.000,-, tel. 045-712824.

AVONTUUR troef campeerbus trekt 17 35 jr. door Eur. en Marokko va. ƒ 600,– 14 d.exp. safaries/sportvak. (alle leeft. over gehele wereld). Ook Maleisië - USA - Australië. ANVR-Reisorg. aktie-vakanties. Amsteldijk 126, A'dam, tel. 020-727073.

CASITA vouwbare caravans m. vaste geïsol. wanden, Hehn tourcaravans 4-5-p. Rodaland d.h.z.-caravans, Imrod tent-kamp.-wagens, ook verhuur. Leg nu vastm Direkt import Ubachs, Kerkrade-Vink, 045-351252. Bezoekt onze grote show, hoge voorjaarskorting.

Te k. aangeb. als nieuw VOUWCARAVAN La Boheème Maxi. Te bevr. 045-259835.

Te k. CARAVAN merk Sprite 3- à 4-pers. Vr.pr. ƒ 950,–. Goselingstr. 176, Heerlen, tel. 045-723301.

Te k. TOURCARAVAN 4-pers. met tent ƒ 2600,–. Dorpstr. 8, Heer-M'str.

Te koop goed onderhouden 4-persoons TOUR-WINTERCARAVAN met voortent merk Adria. 3 jaar oud. Gewicht ± 750 kg. Prijs ƒ 6750,–. Te bevragen 04405-2473.

Te k. aan de Italiaanse Bloemem Riviera te Loano een pr. gelegen gemeubileerde BUNGALOW met vrij uitzicht op de Middellandse Zee. Alle comfort aanwezig. Gemakkelijk en snel vanuit Nederland te bereiken. Brieven ond. nr. S 815 LD Sittard.

Te k. aangeb. CARAVAN merk Taba Comtesch de luxe, type 480, bj. '78, m. voortent z.g.a.n. Huisbergerstr. 30, Heerlen.

BEIEREN-COTTENAU: bij Wirsberg in Frankenwald (BRD) direct aan het bos gelegen, gezellig fam.pension, ingesteld op kinderen, goede keuken, openluchtzwembad op 4 automin. afstand. Interessante, bosrijke omg. met schilderachtige steden (Bamberg, Bayreuth, Kulmbach enz). Halfpens. DM 18.50 p.p.p.d. Volpens. DM 25,– p.p.p.d. Kinderen tot 12 jr. zeer gunstige prijs. Inf. en aanm. ook in Ned.taal: Pöhlmann-Bräu, Hauptstrasse 32, 8651 Untersteinach bei Kulmbacn, tel. 09-499225202.

Gr. eengez. WONING te huur. Gr. Z-kamer, keuken, badk., 4 slpks., tuin voor en achter, carport. Alles aanwezig v. 4 personen. Gelegen 3 min. v. IJsselmeer. Nog vrij v. 28/6 t/m 16/8. Neptunushof 25, 1622 BV - Hoorn.

Jachtwerf SNIJDERS, Markt 36A, accessoires motoren. Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Specialisten in bootuitrusting en surfsport.

Te k. aangeb. CARAVAN merk Adria bj. '74, type 380 m. voortent, i.z.g.st. Ysselstraat 12, Heerlen.

CARAVANS te huur op 4 sterren camping. Op camping Du Pylone Antibes in Zuid Frankrijk. Monaco, Nice, Cannes. Na 7 uur tel. 043-620269.

Te k. STACARAVAN, ƒ 5000,–. Staanplaats Kon.-Tiki, België, Gemmenich, tel. 045-723014.

T.k. KAMPEERWAGEN Merc. 406 D, verlengd 4-6 pers., toilet, ijskast en verw. Kempstr. 2E, Born.

T.k. WINTERCARAVAN met voortent van ƒ 11.000,- voor ƒ 7500,-, 2 jr. oud. Tel. 04492-3255.

Te huur STACARAVANS op camping in België, met speeltuin, zwembad, veel bos. Ook weekends. Tel. 045-721937, na 18.00 uur.

Belgische Ardennen - Grand Halleux. Uitgezonderd juli te huur alleenstaande comfortabele VAKANTIEVILLA 6-7 pers. Linnengoed meebrengen. Waarborgsom 2000 Bfr. Huurprijzen per week. Buiten seizoen 4500 B.fr. van 4/4-11/4: 8500 B.fr. van 12/5-19/5: 8500 B.fr., van 23/5-30/5: 8500 B.fr., juni en sept. 6500 B.fr., augustus 10.500 B.fr., van 22/12-5/1.'81: 10.500 B.fr. Reinigingskosten, electra, c.v., water 600 B.fr. Inlicht. tel. 09-025320165.

Paasvak. (5-12/4) won. ruil, aang. luxe eeng. hkw. vrij uitz. ENKHUIZEN gevr. dito Z.L. (onderw. gez. 2 kind) 02280-4706.

Te k. i.pr.st. verk. 4 à 5 pers. KIPCARAVAN, bwj. 72, compl. m. kachel koelkast en electr. waterpomp en voorz. v. gr. vrijw. nieuwe voortent pr. ƒ 4.500,–, inc. buitenspiegels auto, verlengkabel en gasfles te bez. n. afspr. Kerkstr. 93, Ubach o. Worms, tel. 311600.

Te h. WEEKENDHUIS nog vrij pasen en augustus voor 4 personen ƒ 400,– p. w. gelegen nabij Lanaken, Maastrichterlaan 48, te Vaals.

De Olde Caravan B.V. Sittard TENTENSHOW. Nu ook dealer van de bekende André Jamet, Pup-Hut en bungalowtenten. 15 verschillende maten en modellen, van klein tot groot, tevens alle toebehoren, ook voor hen die per fiets willen kamperen, o.a. lichtgewicht slaapmatrassen en slaapzakken, pannensets, stormlampen, windschermen, campingservies, picnicboxen etc. etc. Te veel om op te noemen. Wenst u kwaliteit en service, dan is uw adres Langs de Hey 7, industriepark Noord tel. 04490-13634.

De Olde Caravan B.V. Sittard. DEALER voor Limburg van de alom bekende GI Tour en Stacaravans o.a. Wilk, Stern, Safari, Sport, Sprite-Tour en Blue Bird Stacaravans. Niet de goedkoopste maar wel de beste, verlangt u zeer goede kwaliteit en een uitstekende service dan is uw adres Langs de Hey 7 industriepark Noord tel. 04490-13634.

De Olde Caravan B.V. Sittard VOUWWAGENSHOW. Te bezichtigen in onze verwarmde showruimte. Raclet Bellear 6-pers., met berm.keuken ƒ 4850,–; Combi Camp in 15 sec. gebruiksklaar opgebouwd vanaf ƒ 2985,–; Raclet Vagebond 4-pers. geheel compl. ƒ 3450,–; beperkte voorraad. Voor goede kwaliteit en uitstekende service is uw adres Langs de Hey 7 Industriepark Noord 04490-13634.

CARAVANSTALLING te h. Garage Silverentand tel. 045-222976 of 213071.

Te k. CARAVAN Tabbert 4-pers. met voort. ƒ 3500,–. Tel. 04446-2365.

Te k. i.pr.st. verk. 4 à 5 pers. KIPCARAVAN, bwj. 72, compl. m. kachel koelkast en electr. waterpomp en voorz. v. gr. vrijw. nieuwe voortent pr. ƒ 4.500,–, inc. buitenspiegels auto, verlengkabel en gasfles te bez. n. afspr. Kerkstr. 93, Ubach o. Worms, tel. 311600.

Paasvak. (5-12/4) won. ruil, aang. luxe eeng. hkw. vrij uitz. ENKHUIZEN gevr. dito Z.L. (onderw. gez. 2 kind) 02280-4706.

Te h. WEEKENDHUIS nog vrij pasen en augustus voor 4 personen ƒ 400,– p. w. gelegen nabij Lanaken, Maastrichterlaan 48, te Vaals.

Te huur STACARAVANS op camping in België, met speeltuin, zwembad, veel bos. Ook weekends. Tel. 045-721937, na 18.00 uur.

Belgische Ardennen - Grand Halleux. Uitgezonderd juli te huur alleenstaande comfortabele VAKANTIEVILLA 6-7 pers. Linnengoed meebrengen. Waarborgsom 2000 Bfr. Huurprijzen per week. Buiten seizoen 4500 B.fr. van 4/4-11/4: 8500 B.fr. van 12/5-19/5: 8500 B.fr., van 23/5-30/5: 8500 B.fr., juni en sept. 6500 B.fr., augustus 10.500 B.fr., van 22/12-5/1.'81: 10.500 B.fr. Reinigingskosten, electra, c.v., water 600 B.fr. Inlicht. tel. 09-025320165.

Motorhome merk FORD Econoline Santana 4 slpk. en alle comfort bwj. '76. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 725806.

Te k. SPEEDBOOT met b.b.-motor, Mercury 20 pk, trailer, waterski's, zwemvesten e.v. toebeh. Boerhaavestr. 53, Geleen, tel. 04494-46983.

Te k. TRAVEL-SLEEPER 4-pers. Pr. ƒ 350,–. Te bevr. Rubensstr. 19, Spaubeek.

Te k. VOUWCARAVAN Trigano Triolet 4 à 5 pers. Oploop-rem + res.wiel, z.g.a.n. Prijs ƒ 3000,-, tel. 04405-1264.

Gem. ZOMERHUISJES, Zilverstrand Mol België te k. 04493-1694.

Vakantie TIROL periode 1 mrt. tot 1 mei nog vrij, kamer m. balkon, douche, w.c. m. ontbijt 170 shilling half pension 200 shilling op aanvr. sturen wij een prospectus gemakkelijk per trein te bereiken ± 725 km, Hotel Schlosshof Paffenhoven, Telfs, tel. 09-43.52622355.

Te k. dubb. asser CARAVAN, dubb. ramen winter en zomer geïsoleerd, merk Kip L. 5.75 m 6-pers. m. voortent nwpr. ƒ 18.400,–, t.e.a.b., F. v. Honk, Parallelweg 88, Hoensbr.

ECHTPAAR z. kinderen voor een van de zomermaanden huis m. zwembad van particulier tel. 020-133102.

Te k. CARAVAN merk Adriaan 3 à 4 pers. Bj. '73 met voortent en ijskastje, i.z.g.st. Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Weg. omst. CARAVAN te k. Dethleffs Nomad 485 T, 1x gebruikt, tel. 045-215248 na 16 u.

VW CAMPER, bwj. 75, hefdak, koelkast enz. zeer compleet, 100% in orde, keuring RDW 1980 ƒ 11.000,– incl. BVB 04490-16263.

Te k. 5 tot 6 pers. CARAVAN m. koelkast, kachel, voortent, Italiëlaan 151, Heerlen.

Te k. goed onderhouden 3-pers. CARAVAN met voortent. Jupiterstr. 90, Treebeek.

ZANDVOORT. Nog vrij, ook in juli en aug. Vakantieflatje 4-6 pers. met eigen tuintje, ca. 5 min. van het strand. Voor- en nseizoen vanaf ƒ 300,– p.w. Juli en aug. vanaf ƒ 425,– p.w. Inlichtingen: di., wo., vr. tussen 9.00-15.00 uur. Tel. 023-315929.

Te k. aangeb. mooi groot ZOMERHUISJE op kampeer terrein in België. Opp. ± 50 m², 3 slpk. + gr. open keuken. Vr.pr. ƒ 11.600,–. Inl. tel. 04407-2279.

Te k. i.z.g.st. verk. STACARAVAN, lengte 8½ m. e.v.m. staanplaats. Vr.pr. ƒ 10.500,–. Tel. 317941.

8 dagen MALLORCA voor ƒ 550,– vertrek op 30 mrt. Inl. Ozek Reizen 045-710133 of 04494-49859.

Te k. KAJUITSPEEDBOOT en trailer, electr. startend, 40 pk, Johnson-motor en ligplaats, vr.prijs ƒ 6900,–. Kanstr. 1g, Ubach o. Worms. Tel. 045-317596.

Eifelland 4.50 l 4 tot 5 pers met verwarming en ijskast en voortent, i.z.g.st. ƒ 4750,–. TABBERT Contessa 4.60 l met wasruimte, verwarming, ijskast en voortent, i.z.g.st. Pr. ƒ 8250,–. Kaalheidersteenweg 34, Kerkrade-West, tel. 045-422115.

Te k. STACARAVAN met waranda, luifel, berging, 2 slpks., toilet, koelk., 4-pits gasst., gashaard, st.pl. Midd.-Limburg. Tel. 045-420911.

Te koop HOBBY T. prestige 640 met voortent evt. met staanplaats Ardennen. Tel. 043-614751.

Te k. VOUWCARAVAN. Tel. 04743-1858.

Te k. TRAVELSLEEP pr. ƒ 850,-, Kersenweide 12 Nijswiller, tel. 04451-1605.

Te k. BUNGALOWTENT 4 pers., 14 dagen gebr. + wandelwagen rood onderstel, tel. 045-221464.

MALLORCA 25 km van El Arenal, ver van het lawaai van toeristenplaatsen, vindt men absolute rust en ongerepte natuur in Cala-Pi en Vallgornera. Nieuwe comf. villa's en appartementen in Moorse stijl, zijn nog voor het gehele jaar te verhuren aan mensen die hoge eisen stellen. Accommodatie van 4-8 pers, en bijna alle met zwembad. Mevr. Rojas tel. 04447-2183 na 14.00 uur.

1 TABERT Burggraaf type 530 N, lng. ± 5 m, nieuw nooit gebruikt ƒ 4000,-, ond. nieuw prijs. Sportstr. 16 Kerkrade.

Te k. nieuwe STACARAVAN nog niet gebr. 8.85 m l. × 3 m br. van alle comf. voorz. prijs. ƒ 13.000,-, standpl. België, tel. 04748-1954.

VAKANTIE Elzach Schwarzwald 15 tot 26 juli, 12 dgn. geheel verzorgd ƒ 640,–, tel. 04495-4485.

(STA-)CARAVANSTRANSPORT .... alle afmetingen, in binnen en buitenland..... W. Dabekausen b.v., tel. 04402-2245 (ma.-vr. 8-17 u.) Beek (L) Stationsstr. 122.

Te h. 6 pers.-CARAVAN voorz. v. str. water, eigen toilet, electr.+ijskast., Op camping in België in bosrijke omg., Camping is voorzien v. zwemb., visen roeivijver, gr. speeltuin, tennisbanen, midgetgolf, kantine, discotheek en winkel, tel. 045-317094.

Te k. Sprite-Cadet CARAVAN, 3-pers., 320 kg, i.z.g.st., tel. 04494-42420.

1 CARAVAN type Wolf 4.75 lng. plm. 4,70 mtr. Bwj. '75, Nieuwstr. 70, Kerkrade.

1 CARAVAN Cosica, type 1600, lng. plm. 4 mtr. 4 tot 5 pers. bwj. '78, Nieuwstr. 70, Kerkrade.

KAJUITJACHT te k. m. AK. Tel. 045-456487.

Te k. CARAVAN „de Reu Casablanca" met voort., l. 3,85, 4-5 pers., i.g.st., vr.pr. ƒ 3000,–. Inl. tel. 04442-2732.

Te k. TOURCARAVAN m. pvc-voortent. Vr.pr. ƒ 1800,–, tel. 045-220496, na 15.00 u.

Te k. 4 à 5 pers. CARAVAN. Het Ambacht 109, Brunssum.

Te k., z.g.a.n. een WINTER-VOORTENT, tel. 045-256115.

T.k. STACARAVAN de Luxe, z.g.a.n., 9,5 m.l. Vaste plaats op Camp. in Gemmenich B. Met toebehoren pr. ƒ 12000,-. Dir. Cortenstr. 5, Kerkrade, tel. 459150.

PAASVAKANTIE in Ardennen te h. vrijst. gezellig chalet. Bel. (ook weekend) 045-317332.

Te h. 6 pers. BUNGALOW in Luxemburg bij Clervaux van particulier. tel. 045-319097.

Spanje DENIA, bungalows te h. 28 juni 23 aug. ook app. met zwembad, ook voor de maanden april mei juni sept. nog enkele zeer mooie vrijstaande bungalows vrij. Billijke prijzen. Inl. tel. 045-720404.

Te k. .Coltel luxe CARAVAN m. bermkeuken, ƒ 3500,–. Tel. 04447-1918. Na 16.00 uur.

3-4-pers. CARAVAN met 2 tafels en voortent, slechts ƒ 3150,–. Mozartstr. 25, Sittard.

Huwelijk

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanv. 20 uur. Bewijs v. alleenstaande verplicht.

„HET" bemiddelingsbureau voor huwelijk en duurzame man-vrouw relatie. Erkend door de Raad van Toezicht. Persoonlijk, discreet en met aangepaste tarieven. Vrijbl., nadere inlichtingen: afd. ARCEN (L), Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

Nieuw! Direct contact door onze nieuwe desk-sevice. Vraagt u eens ons kosteloze boekje „Wie zoekt wie?" met uitv. inl. ook over video-bem. en andere methoden. Stichting Trait-d'Union, Postbus 300, 6710 B-H Ede Gld. tel. 08380-14192 en 13000. In samenwerking met de Stichting Partnercentrum de grootste bemiddelingsorganisatie in Nederland. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-4944; Venlo: Tegelenseweg 64, tel. 077-40015. Erkend door de R.v.T.

Zoekt een RELATIE, man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 - Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Vlot ECHTPAAR gezocht tussen 40-50 jaar voor vriendschappelijk omgang en gezelligheid. Br.o.nr. 458 LD R'mond.

Jongevrouw 31 jr., 1 kind zkt. ser. kennism. met sport. JONGEMAN goed mil. Br. o. no. B 828 LD Brunssum.

De Olde Caravan B.V. Sittard TENTENSHOW. Nu ook dealer van de bekende gJongevrouw 31 jr., 1 kind zkt. ser. kennism. met sport. JONGEMAN goed mil. Br. o. no. B 828 LD Brunssum.

Schuldloos gesch. MAN, 28 jr. zoekt serieuse kennismaking met nette vrouw tot 30 jr. die net als ik alleen zijn, moe is. Br.o.nr. F 165 LD Heerlen.

Alleen zijn is toch maar zinloos, daarom HEER, middelb. lft. won. Zd.-L., leuke baan, i.b.v. auto, z.k.m. leuke slanke vrouw, lft. tot 57 jr. (een jaartje maakt ook niet veel uit), liefst fin. onafh. Na kennism. kunnen we verder'plannen'. Brieven met evt. verm. tel. nr. o.nr. MA 155, M'stricht.

Daar ik geen echt uitg.type ben, ben ik verpl. om langs deze onpers. weg contact te zoeken met een hart. ontw. HEER, om samen na een periode van teleurst., met mij en mijn kind van 5 een fijne toek. op te bouwen. Ik ben kl.leidster: 32 jaar. Bent u tussen de 33-38 jr. en langer dan 1.70 mtr., wacht dan niet langer met het reageren op deze advert. Br.o.nr. GE 067 LD Geleen.

Gescheiden vrouw 35 jaar, 3 tienerkinderen, zoekt VRIEND liefst i. bezit van auto om gezamenlijk een toekomst op te bouwen. 1 kind geen bezwaar, leeftijd ± 46 jr. Br. o. nr. VA 479 LD Valkenburg.

JONGEDAME zkt. kennism. m. heer tussen 25 en 50 jr. huwelijk niet uitgesl. br.m.foto worden beantw., br.o.no. 7586 LD Schaesberg.

JONGEMAN 34 jr. zkt. ser. kennism. m. meisje. Is het alleen zijn moe, alle briev. word. beantw. br.o.no. KE 4636 LD Kerkrade.

WEDUWE 60 jr. goed milieu, betrouwbaar, onafhankelijk, sportief, slank, gezond zoekt duurzame vriendschap m. dito heer. v. plm. 60 jr. tot plm. 70 jr. Br.o.nr. B 329 LD Brs.

Wij zoeken voor onze zoon 34 jr. all.st. gesch. eig. BEDRIJFJE detaih. een lieve jonge vrouw, niet gesch. 30-38 jr., enigszins bemidd. en zakel. ingesteld. Uw br. indien mog. met foto, wel gaarne met tel.no. Schrijf gerust, alles zeer discreet. Br.o.nr. MA 153 Mstr.

Aantrekkelijke JONGEMAN, 33 jr. zelfst. met niveau, houdt v. dansen en reizen, zkt. vaste vriendin. Br.o.nr. KE 4637 LD Kerkrade.

Weduwn. 56 jr. geen uitgaanstype wil langs deze weg VROUW leren kennen. Gaarne mollig. Br. o. no. SH 262 LD Hrl.

JONGEMAN v. 17 jr. zoekt leuk meisje van 15 t/m 18 jr. Br. liefst m. foto. Br.o.nr. 7588 LD Schaesberg.

Symp. j. vrouw 32 jr. 1 kind zoekt fijne vriend of MAN voor een fijne vriendschap. Br.o.nr. SH 265, LD Heerlen. rustige fijne vriend of MAN voor een fijne vriendschap. Br.ond.nr. SH 265 LD Heerlen.

Aardig meisje 25 jr. geen danstype nogal verlegen z. k.m. m. opgewekte JONGEN. Brieven liefst m. foto worden op erewoord beantwoord. Br.ond.nr. SH 269 LD Heerlen.

Middelbare 50-er zkt. serieuze kennismaking m. VROUW in de leeft. van 45 tot 50 jr. In bez. v. appartem. Alleen serieuze brieven worden beantw. Br. ond. nr. B 831 LD Brunssum.

Gescheiden man 47 jr. schuldloos, voelt zich eenzaam, houdt van kl. kinderen zoekt een lieve VROUW met kl. kinderen evt. gescheiden geen bezwaar om de eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. 460 LD Roermond.

All.st. WEDUWE zkt. kennism. met heer (weduwnaar of all.st. lft. 65-70 jr. Omg. Sitt.-Geleen. Br.o.nr. GE 069, LD Geleen.

HEER, 50 jaar, schuldloos gescheiden, zoekt serieuze kennismaking met vrouw van 40-50 jr. Geen uitgaanstype, serieuze bedoelingen. Br.ond.nr. 817 LD Sittard.

Nette JONGEDAME, 19 jr., zoekt kennism. met jonge man tussen 20-25 jr. Geen cafébezoeker, woonachtig in Sittard of omgeving. Br.m.foto onder nr. S 818 LD Sittard, worden op erew. beantwoord.

Contacten/clubs

Van kop tot teen wordt u verwend door een Marokkaans, Nederlands, Frans of Duits meisje: Nadja, Annelies, Cathy, Gaby en Danielle (negerinnetje). Van 11 tot 22 uur. Brusselsestr. 6 en 8, Maastricht, tel. 043-16305.

Elke week de nieuwste 16 mm PORNOFILMS in ons theater. Entree ƒ 10,– Vanaf 12 uur. Galerie Sex, Brusselsestraat 8, Maastricht.

Nieuw PRIVÉCLUB Gigi, altijd leuke meisjes aanwezig, ook voor dames en echtparen. Tel. 043-51945.

DIANA, privé met films en bar. Tel. 043-623196.

SONJA is blond, oprecht, spontaan en geen beroeps. Tel. 043-624278.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete bemiddeling, Stationstr. 31, Sittard, 04490-12526. Let op het goede adres T.K. sex-video-cassette.

Privé TATJANA en Mirjam verwachten u zeer discreet va. 12.00 uur, ook in het weekend, 04490-20464.

CLUB Privé we zijn sinds 2 jaar de mooiste en de best gesloten club van geheel Nederland, we hebben eigenlijk geen publicatie meer nodig. Maar u moet ons adres kennen, Brusselsestraat 65, M'tricht ons tel. 043-13895 en wij zijn open van 10.00 tot 23.00 uur en zat. van 10.00 tot 18.00 u. tot ziens.

Voor uw ontspanning en contacten moet u zijn bij besloten vereniging Aspasia, tel. 04405-1697.

Nieuw!!!!RELAXEN in Sittard, 04490-12526, leuke assistentes gevr.

Nieuw in Maastricht discreet relaxadres op goed niveau. 043-623416. Leuke ASSISTENTES gevr.

NORA en Sylvia, twee knappe jongedames willen heren van niveau tevreden de deur uit laten gaan. Daarom kunt u bij ons ook niet terecht voor haastwerk. Wel kunt u bij ons o.a. genieten van een ontspannende relaxmassage, Franse massage of S.M. Op kleuren TV's presenteren wij u ook steeds de nieuwste pornofilms, terwijl gratis drankjes uiteraard tot de service behoren. Probeert u ook eens onze exclusieve spiegelkamer of een schuimbad. Discretie staat bij ons voorop. Voor nadere inlichtingen zijn wij dag en nacht te bereiken onder telefoonnummer 045-222537.

INTIEM en gezellig relaxen met leuke meisjes, waarvan u alle nodige ontspanning kunt verwachten. Bij deze vragen wij nog leuke dames voor onze bar. Bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829.

Privéclub zkt. leuke MEISJES, tel. 043-16981.

Privéclub 18 van maand. t/m vrijd. van 13.00 tot 24.00 uur, tel. 043-16981.

CRISTIEN terug, maand. t/m vrijd. van 13.00 tot 24.00 + 1 uur, tel. 043-16981.

Huize MARYLIN, Uw relaxadres van Brabant. 3 meisjes en 1 jongem. aanw. In de Smithsstr. 15, Eindhoven. 040-447867.

Leuke nieuwe MEISJES aanwezig, dagelijks v.a. 14.00 u. club „Pam Pam", Nieuwstraat 148, Kerkrade.

'n Eerlijk PRIVÉADRES, bel alleen voor afspraak van 12 tot 10 uur, tel. 045-714006.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN met geluid. Sex-videocassettes te k. Filmverhuur - nu 4 climaxfilms ƒ 100,-. Sexshop Erotica, Honigmanstr. 95 Heerlen.

Leuk MEISJE gevraagd voor een gezellig privéadres, hoge verdiensten. Tel. 045-213570.

PRIVÉ in Aken. Alles mog. ook Franse massage. Drankje vrij. Ma-vrij 16-23 uur. 09-4924168635.

PRIVÉRELAXEN beslist bij een goed adres. Rozenlaan 4, Rothem-Dilsen België.

PUCKVERENIGING ingesteld voor ontspanning van uw zakenrelaties op niveau. Een omweg waard. Open ma., vr. 12 tot 23 u., d. t/m vr. v. 11 tot 23 u. Sint-Bernardinusstraat 17 (O.L. Vrouweplein-Maasparking), Maastricht.

Tot ziens in de club La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond. Onze lieve MEISJES verwachten u van ma.-vr. vanaf 14 tot 2 uur. Voor exclusieve relaxing bij gratis filmshow.

HEREN, wij kennen geen taboes. Irene, Sabine, Margie en Babette verwachten u in de Amorette, bij onze lieve en jonge meisjes rustig en exclusief relaxen. Tot ziens in de Amoretteclub, Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade van ma.-vr. vanaf 16 uur.

Nieuw, nieuw, nieuw HOSTESSERVICE. 3 charmante jonge dames brengen bezoek bij u aan huis. Bel voor afspraak 045-219165. (Tevens leuke assistentes gevraagd).

Strenge DOMINA zoekt jou. Schelsberg 167, Heerlen.

Bar La Chandelle, gezellig en intiem VERTOEVEN. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Geopend vanaf 14 uur tot 2 uur Club de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-W. INTIEM, gezellig relaxen.

PRIVÉHUIS vraagt meisjes. Tel. 043-623416.

MYRTHA ons gezellig mollig negerinnetje, 20 jr. Gratis drankje en film, tel. 04490-20796.

Goed uitz. vrijgez. 51 jr. i.b.v. auto, zkt. lieve eerlijke VRIENDIN voor vriendsch. of om eens uit te gaan. Br.o.nr. SH 250 LD Heerlen, discr. verz.

Sex-shop PASSAGE biedt aan Duitse geluidsfilmen ƒ 99,50, Duitse sex-videobanden va. ƒ 110,–. Lingerie voordeelpakketten 4 sexfilmen nu ƒ 85,– enz. enz. Putgraaf, Passage 15, Heerlen.

JONGEMAN, 24 jr. zoekt lieve sportieve vriendin 20-23 jr. Brieven m. opg. van hobby's en foto worden allen beantw. Schrijf naar LD Schaesberg 7580.

AGNES is een klein slank vrouwtje en zou u graag verwennen. Tel. 04490-20796.

Huize IRENE het adres voor discretie en gezelligheid. Tel. 04490-20796.

BARDAMES gevraagd in nieuw te openen bar. Tel. 045-315038.

Echtp. 32-35 jr. zoekt dito voor VRIENDSCHAP, p.r. en vakantie. Br. o. no. S 810 LD Sittard.

PRIVECLUB La Poupée, Jodenstr. 2, Maastricht, vraagt dringend leuke dames, de beste voorwaarden v.h. land, tel. 043-19183.

DAMES opgelet, nieuw in Limburg. 4 jonge mannen willen u verwennen va. 11.00 uur. Zeer discreet, tel. 04490-22527.

Voor gezellig uit, op naar café bar „HET ANKER" tevens elke zondag v.a. 10.00 uur frühschoppen. Akerstr. 6a, Spekholzerheide.

NIEUW op te richten bemidd. bureau, vraagt beslist nette dames voor inschrijving met of zonder foto refl. Br. on. nr. 7585 LD Schaesberg, of tel. 314865 en wij zullen dan op zéér discr. contact met u opnemen.

Attentie! PRIVÉCLUB Angelique is m.i.v. 22 maart gesloten. Dit i.v.m. privé-moeilijkheden eigenaar pand.

KNAPPE nette blonde jongeman, 30 jaar wil leuke vrouwen verwennen, 100% discreet, geen fin. bedoel. Br.o.no. 1641 LD Hrl.

KNAPPE nette blonde jongeman, 30 jaar wil leuke vrouwen verwennen, 100% discreet, geen fin. bedoel. Br.o.no. 1641 LD Hrl.

Attentie! PRIVÉCLUB Angelique is m.i.v. 22 maart gesloten. Dit i.v.m. privé-moeilijkheden eigenaar pand.

Voor gezellig uit, op naar café bar „HET ANKER" tevens elke zondag v.a. 10.00 uur frühschoppen. Akerstr. 6a, Spekholzerheide.

NIEUW op te richten bemidd. bureau, vraagt beslist nette dames voor inschrijving met of zonder foto refl. Br. on. nr. 7585 LD Schaesberg, of tel. 314865 en wij zullen dan op zéér discr. contact met u opnemen.

St.-Tropez Bar, Putstr. 40, Sittard iedere dag geopend van 19.00-5.00 uur, zoekt nog 2 BARDAMES, intern mogelijk. Tel. 04490-15828, b.g.g. tel. 17420.

19 jaar slank en lange zwarte haren. Dat is JOSI. Tel. 04490-20796. Drankje en film gratis.

Ik zoek CONTACT m. mensen die net al ik alleenstaand ac. zijn of van HBO-niveau, zoeken naar een fijne relatie, tussen plm. 25 en 40 jr. wonen in Zuid-Nederland, er iets voor voelen om een kennismakingsdag of weekend te houden, we kunnen dit samen organiseren, br.o.no. MA 152 M'str.

JONGEDAME zkt. kennismaking m. heer tussen 25 en 50 jaar, huwelijk niet uitgesloten. Br.m.foto worden beantwoord. Br.ond.nr. 7586 LD Schaesberg.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren. Ook weekends bij u in hotel of bij u thuis voor tel. afspraak. Tel. 043-31440.

Ben je een aantrekkelijke vrouw tussen 21 en 2[…] die veel geld wil verdie[…] een prettige omgang in […]tricht. Wij hebben nog […] in onze club die bezocht […] door geselecteerde leden […] je interesse, kom dan […] voor een gesprek, tussen […] 23 uur. Weekend gesloten […]cretie verzekerd (intern […] PUCKVERENIGING, St[…]nardinusstr. 17, Maas[…] Garantieloon, niet nodig.

LIZA is als koffie: zwart en pittig. Tev. assistente gevraagd, tel. 045-419071.

2 charmante JONGED[…] gevr. voor goedlopend […]huis, 045-419071.

ANNY: slank, blond en […] Tev. assistente gevraagd 045-419071.

HEREN alles wordt du[…] maar wij goedkoper, tel. 412709.

Privé bij OLIVIA. Tel. 72538.

U PRIVÉADRES bij T[…] Tel. 043-31440.

PRIVÉ relaxen Franse m[…]ge, video-film, schuimba[…]ker ontspannen met ee[…] onze schoonheden. Uitg[…] assortiment voor SM. […] meesteres aanwezig. Dan het beste adres. Tel. 043-[…]

SONJA en haar vriend[…] nodigen u uit, kennis te […]ken. Met enige trots no[…] wij ons gesloten huis Pl[…] Palace. Young girls in u[…]cond-home, met relaxro[…] privéstudio's. Amerikaan[…] deo-films en muziek van […]sons tot balalaika. Open 12.00 tot 1.00 uur 's nachts 043-624278 b.g.g. 623196.

JONGEMAN zoekt vrien[…] Peter maak afspraak 's avonds. Br.o.nr. 7587 Schaesberg.

MARIAN mollig, gezellig temperamentvol, tevens […]tente gevr. Tel. 045-41907[…]

Als jij, geh. VROUW oo[…] stukje „leegte" in je […] voelt, schrijf mij, 46-jarige dan eens. Br. o. nr. SH 2[…] Heerlen.

PRIVECLUB Brusselse[…] 6 en 8 Maastr. leuke d[…] kunnen bij ons goud ve[…]nen, intern mog. 043-1630[…]

SEXFILMS op tv. In ee[…] meerpersoons cabines. k[…] ongestoord naar de films […] uw keuze, drank gratis. […]deoclub, Parallelweg 71a […]len, tel. 045-717996.

Antiek

Antieke KLOKKEN., ko[…] bij de vakman H. Gies[…] Msgn. Claessenstr. 33, S[…] (straat naast schouwb[…] 04490-19039.

ANTIEK 100 m. na Ned.[…] overgang De Planck 19. […] zo. na 12.00 u. Privé verk[…]

ANTIEK. H. handelaar […] kent ons nog niet, dan is […] hoogste tijd. de grootste […]raad in Limburg in Frans[…]tiek tegen aantrekkelijke […]zen. Tel. 04754-2435.

Te k. antieke KAST, […] grenen, 250 cm hoog, […] cm breed. Te bevr. Cr[…] Kerkstraat 42, Nieuwenh[…]

Te k. HALBANKJE ([…] veerde kerkbank uit […] Prijs ƒ 750,-, tel. 045-7109[…]

Antiek de veldschuur, ge[…] de eiken KASTEN strak […]werkt, commodes, linne[…]ten, Veldschuurweg 1a, […] Stein, 04495-4427.

Enorme grote collectie p[…]tig ANTIEK, door eigen […]port uit de Oostblokland[…] uit Engeland, zoals klo[…] kasten, boekenkasten, […]taires, commodes, tafels, […]len, banken, piano's, sc[…]rijen, spiegels, consoles, p[…]lein, porseleinen poppen. Vanaf nu ook speciale gr[…] afdeling. Dit alles in on[…] rest. boerderij plm. 200 […] verkoopruimte. Eigen re[…]ratiewerkplaats, elke […] open. Houben Kerkplein Geulle tel. 04461-1355.

conomie andaag

estland-Utrecht

STERDAM – De Westland-echt Hypotheekbank N.V. sloot vorig jaar 15.900 nieuwe woning-potheken af tot een bedrag van 07 miljoen tegen 23.400 contrac-ad. ƒ 2250 miljoen in 1978. De rem-nde werking van de hoge rente-nd, fiscale lastenverzwaringen en onzekerheid over de aftrekbaar-d van de rente veroorzaakten de uggang. De WUH maakte dit be-d in aansluiting op de publicatie, e dagen eerder, van het bedrijfs-ultaat: ƒ 109,7 miljoen (vorig jaar 24,8 mijoen), en de nettowinst: 5,7 miljoen (vorig jaar ƒ 61,9 mil-n). Het dividend is onveranderd 4,- per aandeel van ƒ 50,- nominaal.

enerator

RNE – De Total Energy Module n Fiat-importeur Leonard Lang zal etwijfeld hoge ogen gooien bij het bliek dat van 24 tot en met 30 art naar de Nationale Energie-ars in de Bornese Evenementenhal nt. Het gaat om een apparaat ter otte van een fors uitgevallen was-chine. Op basis van een Fiat 127-tor heeft Lang een energiebespa-nde generator gebouwd. Het ding pt op vrijwel alles, heeft het onge-ord hoge rendement van 92 pct. en ert een vermogen van 15.000 kilo-tt. Deze superzuinige generator, gebruikt kan worden voor de ergievoorziening van kleine be-ijven, is te zien op een van de 55 nds op de beurs, die geheel in het en staat van de energiebesparing.

pdracht

MEGEN – Wenen gaat de afval-blemen van de stad oplossen door leiding van het afval in bruikbare mponenten. De stad heeft gekozen or het scheidingssysteem dat Es-l, de onderneming voor milieu-hniek van Estel (Hoesch-Hoogo-ns), in Nederland op de markt engt. Esmil heeft samen met het 0 dit systeem ontwikkeld. Met de ense opdracht is voor Esmil een rag van ƒ 6 mln. gemoeid. De in-llatie wordt gebouwd door de Oos-rijkse machinefabriek Andritz.

UT-gebruik

N HAAG – Ongeveer 35 tot 40 pro-t van de nu nog 62-jarigen in over-dsdiensten wil gebruik maken de regeling voor Vervroegde Uit-ding (VUT). Dit is de eerste voorlo-e indruk van de Rijks Psychologi-e Dienst, die een onderzoek doet ar de belangstelling voor de VUT-eling. Dit staat in het kwartaal-rift van de RPD, waarin verslag rdt gedaan over het laatste kwar-l van 1979. Bij het VUT-onderzoek de Rijks Psychologische Dienst informeren naar de motieven om of niet vervroegd uit te treden. In vierde kwartaal van 1979 zijn bij RPD 2549 vacante functies ge-ld. Dat is een stijging met 57 pro-t ten opzichte van het derde kwar-l en een stijging met 52 procent opzichte van het vierde kwartaal 1978.

legaal

DEWAARD – De kerncentrale in dewaard draait volgens de actie-ep stop Dodewaard illegaal of zit zijn minst precies aan de grens zijn vergunningen. De actiegroep dit meedelen aan burgemeester tijn van de gemeente Dodewaard. dens dit gesprek zal de burge-eester worden gevraagd bij de artoe bevoegde instanties de on-ddellijke stillegging van de kern-trale te eisen. De gemeenteraad igt zich volgende week woensdag er deze zaak.

ieuwe Linie

N HAAG – Minister Gardeniers n CRM heeft het weekblad de Nieu-Linie een krediet van ten hoogste 2.000 gulden tegen 8,5 procent rente zes jaar toegekend uit het bedrijfs-nds voor de pers. Hiermee wordt fi-nciële steun verleend om in bijna derhalf jaar een overlevingsplan or het opinie-weekblad nader uit werken. Het plan voorziet er in, de Nieuwe Linie in 1985 tot opti-al rendement komt. Met aflossing het krediet kan over zes jaar rden begonnen. Tot dan is ook en rente verschuldigd.

onsumptienota

N HAAG – De consumentenorga-aties hebben veel kritiek laten ho-op de zogenaamde comsumptie-ta van minister Van Aardenne conomische Zaken). Zij vinden dat t stuk beleidsarm is en daardoor ok te weinig concrete visie op de aagstukken geeft, ook pleitten zijn nieuw voor een speciale staatsse-etaris voor consumentenzaken en or meer aandacht van het parle-nt voor de consumentenzaken in algemeen.

waveldioxyde

AGENINGEN – De regering moet al voorzorgsmaatregelen treffen or het geval dat de hoeveelheid waveldioxyde in de lucht boven het Rijnmondgebied de norm over-schrijdt. Prof. dr. K. Biersteker, voor-itter van de gezondheidsraad en oogleraar in de gezondheidsleer, zei t in een vraaggesprek tijdens een mposium over zwaveldioxyde in Wageningen. Biersteker vindt dat de egering aardgas in reserve moet uden. Volgens hem moet de indus-e van kolen of olie direct kunnen verschakelen op aardgas, indien de luchtverontreiniging in de Rijnmond at noodzakelijk maakt.

Schiphol kan nationale luchthaven blijven

DEN HAAG – Schiphol kan wel degelijk ook na het jaar 2000 de nationale luchthaven van Nederland blijven. Dr. D. Riemens, die tot 1979 directeur van de luchthaven Schiphol is geweest en nu adviseur is van luchthavens in het buitenland, zegt dit in een studie naar aanleiding van het eind 1979 verschenen structuurschema burgerluchtvaartterreinen, uitgebracht door het ministerie van Verkeer en Waterstaat en het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening.

Dit structuurschema bevat grondslagen voor het te voeren luchtvaartbeleid tot het jaar 2000, in het bijzonder ten aanzien van de luchtvaartterreinen. Dr. Riemens vecht in een artikel in het weekblad Economisch Statistische Berichten de conclusies van het structuurschema aan. Volgens de opstellers van het structuurschema is de enige mogelijkheid om de volgens hen sterk toenemende burgerluchtvaart in ons land op te vangen, het aanleggen van een tweede nationale luchthaven in de Markerwaard, die het overgrote deel van het internationale vervoer en verkeer zal moeten verwerken.

Dit is volgens de opstellers van het schema de enige oplossing om een flinke capaciteitsuitbreiding te garanderen. Daarmee zou de huidige nationale luchthaven Schiphol een regionale luchthaven worden. De nieuwe luchthaven in de Markerwaard zou de taak van Schiphol als nationale luchthaven moeten overnemen.

Dr. Riemens stipt in zijn kritiek allereerst aan, dat in het structuurschema geen enkele aandacht wordt gewijd aan de sociale en economische gevolgen die de verplaatsing van de nationale luchthaven van Schiphol naar de Markerwaard zal hebben. Deze gevolgen zouden toch in het kader van het besluitvormingsproces een uiterst belangrijke rol moeten spelen, vindt hij. Dr. Riemens zegt hierover, dat het gaat om de overplaatsing van het bedrijf, waar tegen het jaar 2000 ongeveer 35.000 mensen zullen werken.

Ongeveer 80% van de schipholwerkers woont binnen een straal van 20 km van de luchthaven. De plaats van de nieuwe luchthaven in de Markerwaard ligt hemelsbreed rond 50 km van Schiphol af. Om op enigszins comfortabele afstand van de nieuwe luchthaven te kunnen wonen, zullen derhalve rond 25.000 gezinnen moeten verhuizen. In het nieuwe woongebied is voorlopig de luchtvaart de enige belangrijke werkverschaffer en dit zal onder meer tot gevolg hebben dat slechts een beperkt aantal echtgenotes van de schipholwerkers een arbeidsplaats zal kunnen vinden, wat tot een toenemende werkloosheid onder vrouwen en tot achteruitgang van het gezinsinkomen zal leiden.

Westland-Utrecht Hypotheekbank in jaaroverzicht:

Teruggang woningmarkt niet blijvend

● **Volgens de heer dr. D. Riemens, de ex-directeur van de luchthaven Schiphol, zal Schiphol ook na het jaar 2000 de nationale luchthaven blijven. In zijn studie over de toekomst van Schiphol concludeert hij, dat het aanleggen van een tweede luchthaven in de Markerwaard uit den boze is.**



AMSTERDAM – De teruggang op de woningmarkt in ons land is niet blijvend, omdat niet de eigen woning minder aantrekkelijk is geworden, maar minder goed betaalbaar. Aldus de Westland-Utrecht Hypotheekbank N.V. in haar overzicht over 1979. Voor 1980 zijn de verwachtingen van deze hypotheekbank overigens niet hoog gespannen. Tegen het einde van het afgelopen jaar waren er wel tekenen van een opleving, maar door de hoge rentestand bleef die beperkt. Er is een grote sluimerende vraag naar woningen, maar de impulsen om te kopen ontbreken, zoals betere verwachtingen van de inkomensontwikkeling, daling van de rentestand en een standvastiger overheidsbeleid met betrekking tot de eigen woning.

De regering heeft het beginsel van de onbeperkte aftrek van betaalde hypotheekrente verlaten door het voorstel, in 1979 gedaan, om die te beperken tot hypotheken voor het als hoofdverblijf bewoonde huis. De dreiging van verdergaande maatregelen schept een onzekerheid die een druk op de woningmarkt legt.

Dat in ons land een hoog welvaartspeil gepaard gaat met woningnood is volgens de Westland-Utrecht vooral het gevolg van het niet optimaal functioneren van de woningmarkt.

De nog steeds voortdurende woningnood berust zowel op deze onjuiste verdeling als op het absolute tekort en is een rechtstreeks gevolg van de overheidsinvloed op het huurprijsniveau, waardoor de huurder een lagere prijs betaalt dan overeenkomt met de waarde van de woning. Dit heeft enerzijds geleid tot een aanzienlijke vergroting van de vraag naar huurwoningen en anderzijds tot een inperking van het aanbod. Het laatste omdat het rendement op de investeringen in woningen tot een te laag niveau daalde. Bovendien worden huurders onvoldoende gemotiveerd om naar betere, maar in verhouding tot het woongenot veel duurdere nieuwe huurhuizen door te stromen.

Toch kon in de afgelopen jaren een zekere mate van doorstroming plaatsvinden als gevolg van het – met overheidssteun – richten van de meer koopkrachtige vraag op koopwoningen waardoor huurhuizen vrijkwamen voor minder draagkrachtigen. Het is dan ook te betreuren, aldus de Westland-Utrecht Hypotheekbank, dat kort geleden het eigen huis zwaarder werd belast: vermogensbelasting, uitbreiding huurwaarde-forfait en de verhoging van de overdrachtsbelasting van 5 naar 6 procent.

De Westland-Utrecht is van mening dat er nu meer dan ooit behoefte is aan een samenhangend en op lange termijn gericht beleid van de overheid, de hogere en de lagere. Het beleid zou systematisch gericht moeten zijn op een betere verdeling van de bestaande woningvoorraad door middel van doorstroming. Met andere woorden, de overheid moet zorgen voor een klimaat waarin het marktmechanisme beter tot zijn recht kan komen. Alleen voor de huisvesting van zwakkere groepen is een vergaande overheidsbemoeienis op zijn plaats.

Het geleidelijk afschaffen van de huurbeheersing moet gepaard gaan met woonkosten-subsidies op individuele basis, zowel in de huur- als in de koopsector. Sociale woningbouw dient alleen te geschieden voor groepen waarvoor dit ook werkelijk nodig is.

Save & Smile geopend

MAASTRICHT – Maastricht, op velerlei gebieden toch al een toonaangevende stad, is vanaf vandaag een unieke boutique rijker. Vanaf vanmorgen negen uur staan namelijk de deuren wagenwijd open van de ultra moderne boutique „Save&Smile", die gevestigd is aan de Platielstraat. „Save&Smile" heeft zich gespecialiseerd in het betere soort vrije-tijds-kleding zoals allerlei soorten broeken, jacks, truien en shirts. Een deel van het assortiment is geheel eigen ontwerp en wordt sinds geruime tijd onder de merknaam „Liberto" succesvol op de markt gebracht.

De winkelinrichting van „Save&Smile" is voor Nederlandse begrippen uniek. Bij de inrichting is namelijk gebruik gemaakt van bepaalde materialen zoals roosters en dranghekken, die bij normaal gebruik nauwelijks opvallend zijn, maar door de speciale plaatsing in de winkel een aparte sfeer oproepen. In Parijs is onder meer het Pompidou -centre in die stijl ingericht, die door insiders ook wel wordt beschreven als „Techno-style".

Het ontwerp van de inrichting is een gezamenlijke produktie van Luc Oosterbroek (die ook de uitvoering in handen heeft gehad) en Pierrot Morisset. Deze laatste is de eigenaar van „Save&Smile". Pierrot Morisset is geen onbekende in de Maastrichtse modesector. Hij is ondermeer eigenaar van Depeche-zaken. Naar zijn zeggen zal „Depeche" normaal blijven bestaan alhoewel men in deze winkel, nu „Save&Smile" is geopend, alleen nog maar de modieuze chique herenkleding zal verkopen.

Beursoverzicht

Philips in malaise

AMSTERDAM – De winstdaling bij Philips in 1979 heeft op de Amsterdamse effectenbeurs enige schrik teweeg gebracht, al was men al geruimere tijd niet uitgegaan van erg fraaie cijfers. Bij hervatting van de handel vrijdag bleken de Philipsstukken tachtig cent minder waard op ƒ 17,30.

De actieve markt lag er in zijn geheel bezien niet al te best bij, hetgeen niet zo verwonderlijk was tegen o.m. de achtergrond van een Wall Street, dat door de renteontwikkelingen vrij fors terug moest. De grootste klap viel bij Koninklijke Olie, die ƒ 3,20 moest inleveren op ƒ 150,50. AKZO zakte dertig cent tot ƒ 22,70 en Unilever negentig cent op ƒ 106,80. KLM en Hoogovens noteerden onveranderd ƒ 64,50 resp. ƒ 18,50.

Er waren twee fondsen die uit de pas liepen en wel Van Ommeren met een winst van ƒ 1,50 op ƒ 203,– en Nationale Nederlanden, die zeventig cent beter was op ƒ 103,50. Heineken noteerde echter fractioneel lager. Deli bleek bijna een gulden minder waard op ƒ 84,60 en ook HVA moest enig terrein prijsgeven. KNSM verloor ƒ 2,– op ƒ 78,– en Nedlloyd zeventig cent op ƒ 71,80. Ook de banken waren zwak gestemd. Voor de ABN bedroeg de achteruitgang ƒ 2,50 op ƒ 259,50 en voor de AMRO Bank veertig cent op ƒ 55,80. De eerste noteringen op de staatsfondsenmarkt lagen iets beneden de donderdag bereikte koersen.

De actieve markt zwoegde langzaam voort naar het einde. Van Ommeren en Nationale Nederlanden zagen de winst weer verdwijnen.

KLM zakte ook wat weg, terwijl de rest van de markt verder maar kleine verschuivingen te zien gaf. De BNG-leningen leden verliezen tot rond een halve punt. Ook de staatsfondsen brokkelden gedurende beurstijd verder af.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.02	2.12
Engelse pond	4.41	4.71
Belgische frank (100)	6.38	6.68
Duitse mark (100)	108.25	111.25
Italiaanse lire (10.000)	22.25	25.25
Portugese escudo (100)	3.80	4.80
Canadese dollar	1.70	1.80
Franse franc (100)	45.75	48.75
Zwitserse franc (100)	114.75	117.75
Zweedse kroon (100)	45.00	48.00
Noorse kroon (100)	39.00	42.00
Deense kroon (100)	33.50	36.50
Oostenr. schilling (100)	15.22	15.52
Spaanse peseta (100)	2.82	3.12
Griekse drachme (100)	4.70	5.95
Finse mark (100)	51.25	54.25
Joegoslav. dinar (100)	8.05	10.30
Ierse pond	3.90	4.20

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	23,00	23,00
ABN	262,00	258,50
Amro 20	56,20f	55,50
Deli-Mij	86,50	85,80
Dordtsche	194,50	190,50
Dordtsche Pr.	191,50	188,20
Heineken	61,30	61,10
Heineken H.	56,00	55,80
Hoogovens	18,50	18,30
HVA-Mijen	42,50	42,00
KNSM cert.	80,00	76,50
KLM	64,50	63,00
Kon. Olie	153,70	150,00
Nat. Ned.	102,80	103,20
Ned. Lloyd	72,60	72,00
Ommeren	201,50	201,50
Philips	18,10	17,50e
Philips (div. 80)	17,50	16,80
Robeco	165,50	164,50
Rolinco	141,50	140,00
Rorento	103,80	103,90
Unilever	107,70	106,50

Binnenlandse obligaties

11.50 Ned. 80–90	101,20	101,00
10.50 Ned. 74	99,00	99,00
9.75 id. 74	92,10	92,10
9.50 id. 76-1	94,90	94,70
9.50 id. 76-2	93,10	92,70
9.50 id. 80-95	90,00	89,50
9.25 id. 79–89	89,30	88,90
9.00 id. 75-1	87,60	87,00
9.00 id. 79-94	86,80	86,30
8.75 id. 75-1	90,00	89,50
8.75 id. 75-2	90,00	89,50
8.75 id. 76-96	88,30	86,90
8.75 id. 79-94	88,50	87,80
8.75 id. 79-89	87,10	86,80
8.50 id. 75-1	89,50	89,20
8.50 id. 75-2	88,80	88,50
8.50 id. 78-93	84,40	84,10
8.50 id. 78-89	90,10	89,90
8.50 id. 80-89	90,40	90,20
8.25 id. 76-96	85,00	84,50
8.25 ib. 77-92	87,00	86,70
8.25 id. 77-93	86,60	86,30
8.25 id. 79-89	85,90	85,50
8.00 id. 69	85,30	85,00
8.00 id. 70-95	85,00	84,70
8.00 id. 71-96	83,00	82,70
8.00 id. 70-1	93,90	93,70
8.00 id. 70-2	91,40	91,00
8.00 id. 70-3	91,00	90,60
8.00 id. 76-91	87,20	86,70
8.00 id. 77-97	84,20	83,80
8.00 id. 77-87	90,60	90,30
7.75 id. 71-96	85,40	85,00
7.75 id. 73-98	81,50	80,80
7.75 id. 77-97	79,80	79,10
7.75 id. 77-92	83,30	83,00
7.50 id. 69-94	85,80	85,00
7.50 id. 71-96	83,60	82,90
7.50 id. 72-97	81,70	81,00
7.50 id. 78-93	79,80	79,20
7.50 id. 78-88	84,00	83,20
7.50 id. 71-81	84,10	83,70
7.20 id. 72-97	83,10	82,80
7.00 id. 66-1-91	97,20	97,00
7.00 id. 66-2	78,80	78,00
7.00 id. 69-94	83,50	83,30
6.50 id. 68-1-93	82,70	82,40
6.50 id. 68-2	81,40	80,50
6.50 id. 68-3	78,50	78,20
6.50 id. 68-4	79,50	79,10
6.25 id. 66-91	80,00	79,50
6.25 id. 67-92	79,30	78,80
6.00 id. 67-92	79,00	78,40
5.75 id. 65-1-90	80,80	80,20
5.75 id. 65-2	80,00	79,30
5.25 id. 64-1-89	80,20	79,60
5.25 id. 64-2	81,80	81,20
5.00 id. 64-94	80,90	80,30
4.50 id. 58-83	82,70	82,00
4.50 id. 59-89	82,20	81,30
4.50 id. 60-1-85	75,90	75,40
4.50 id. 60-2	95,00	95,00
4.50 id. 63-93	81,90	81,70
4.25 id. 59-84	92,00	92,00
4.25 id. 60-90	81,80	81,80
4.25 id. 61-91	75,00	75,00
4.25 id. 63-1	92,60	92,50
4.25 id. 63-2	78,80	78,80
4.00 id. 61-86	77,30	77,10
4.00 id. 62-92	74,30	74,10
3.75 id. 53-93	75,90	75,60
3.50 id. st. 47	89,50	89,50
3.50 id. 53-83	77,20	76,60

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,30	74,80
8.75 ABN	96,00	95,50
6.75 Amro 73	85,80	85,30
5.50 Amro 8.25	211,00	208,00
8.50 Bos Kal.	88,00	88,00
6.25 Buhr T	85,00	85,00
8.75 Elsev.-NDU	90,50	90,00
7.25 Furn. 73	79,00a	77,20
5.75 Gist-Br.	71,50	71,60
5.25 Hoogovens	–	71,50
7.25 Kappa 73	76,50	77,00b
8.75 KNSM	85,50	85,50
8.75 KBB	–	—
7.75 K.N. Pap.	80,60	80,80
7.25 M'intosh	76,00e	77,00
9.00 Meneba	77,00	77,00
7.00 NBM-B	79,20	80,50
7.25 Nederh.	1,10	1,20
6.50 NBM	451,00	451,00
7.75 Nutricia	60,20	61,00
8.00 Nijverd.	80,50	80,50
6.50 Océ-Gr.	91,50	90,00
4.75 Philips	82,00	81,50
10.00 Pont	92,00	91,00
7.50 Proost B.	82,00	82,00
6.50 Rolinco	60,00	59,00
6.50 id. 1000	60,00	58,00
8.00 Sanders	88,00	89,00
8.75 Schuitema	97,00a	—
7.00 Skol Br.	86,00	86,00
7.00 Slav. Bk.	81,00	81,30
8.75 Stev. Gr.	82,50	82,50
9.00 VMF-St.	58,50	58,50
8.25 Vih. But	–	—
8.50 Volk. St. '78	73,00	73,50
7.00 W'have	89,20	90,00
7.00 W'sanen	78,00a	78,00
8.75 W.U. Hyp.	94,80	94,50a

Binnenlandse aandelen

ACF	68,00	65,20
ADM-Beheer	294,00	287,00
Ahold	69,00	68,00
Amas	4,90	5,00
Amev	89,00e	88,00
Amfas	99,00	99,00
Asd Rubber	3,86	3,90
Asd. Rijtuig	199,00	199,50
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf.	169,50	169,50
Asselberg	162,00e	162,00
Ass. St. R'dam	83,00	82,00f
Audet	131,50	131,00
Aut. Ind. Rt.	1530,00	1530,00
Ballast-N.	88,10	88,00
Bam	55,50	56,30
Batenburg	389,50	388,00
Beek van	50,00e	50,00
Beers	94,00	95,00
Begemann	38,00b	40,00b
Belindo	276,50	275,00
Bergoss	39,00	35,00
Berkl. P	99,80	97,00e
Blydenst. C.	326,00	320,00e
Boer Druk	103,00	104,00
Bols	55,00	54,90
Borsumij W.	169,00	169,50
Bos Kalis	83,50	84,80
Braat Bouw	184,50	184,50
Bredero VG	201,10	200,00
id. cert.	201,00	200,00
Bredero VB	188,50	187,00
id. cert.	189,00e	189,00e
Buhrm. Tett.	54,00	54,00e
Cal hold NV.	26,00	25,80
Calvé-D. cert.	152,70	149,70
id. 6 pct. cert.	1301,00	1301,00
Centr. Suik.	57,00	56,50
id. cert.	58,00	57,50
Ceteco	129,30	130,50
id. cert.	128,00e	130,00
Chamotte	10,20	10,30
Cindu-Key	20,70	20,20
Claimindo	274,00	271,00
Crane Ned.	1133,00	1125,00
Desseaux	42,50	42,50
Dikkers	27,00	26,60
Dorp en co	171,00	173,00
Duiker App.	130,00e	116,00
Econosto	23,00	22,40
Els-NDU	206,50	205,50
Emba	156,00	157,00
Ennia	123,10	120,00
Eriks	74,00	74,00
Fokker	26,00e	25,60
Ford Auto	342,00	344,00
Fr. Gr. Hyp.	68,00	65,50
Furness	40,00	40,00
Gamma H.	24,00	23,10
id. 5 pct.	14,80	14,80
Gel. Delft c.	475,00	475,00
Gelder cert.	15,50	15,70
Geld. Tram	1150,00	1150,00
Gerofabr.	43,00	44,00
Giessen	100,50	101,50
Gist Broc.	30,00e	30,40
Goudsmit	62,00	60,00a
Grasso	71,00	71,50
Hagemeijer	33,50e	34,00
Hero Cons.	–	—
Hoek's Mach.	42,00	41,00
NV Holdoh	356,00	355,00
Holec	51,00	50,00
HAL Trust	72,00	72,00
Holl. Kloos	135,50	135,00
Holl. Bet.	77,70	77,00
Hunter D.	22,30	22,00
IHC Holland	88,00	88,00
Ind. Maatsch.	276,00	276,00
IBB Kondor	89,00	88,00
Internat. M.	23,10e	22,80
Inventum	700,00	720,00
Kempen B.	55,00e	55,00
Klene S.	296,00	295,00
Kluwer	96,50	97,50e
KBB	56,00	54,80a
id. cert.	56,00	54,00
id. 6 cum	12,40	—
KNP	26,50	26,10
Krasnap.	66,00	66,50
Kwatta	10,90	11,10
Landre Gl.	143,00	140,00b
Leids Wol.	158,00	158,00
Macintosh	39,00b	39,50
Maxw. Petr.	173,20	172,00
Meneba	37,80	37,00
Metaverpa	1820,00	1820,00
MHV A'dam	28,00	28,00
Moeara En.	305,60	305,00
id. 1-10	3980,00	3960,00
id. 1-4	860,00	860,00
Mulder	830,00	830,00
Mijnb. W.	711,00	711,00
Naarden	15,60	15,50
Naeff	96,50	96,00
Nagron	40,10	40,50
NBM-Bouw	20,10	20,30
Nedap	220,00b	230,00
Ned. Crediet	56,30	56,30
NMB	194,00	194,00
Ned. SHB	190,00	191,50
Ned. Springst.	4550,00	4600,00e
Nierstrasz	790,00	790,00
Norit	67,50	67,50
Nutricia GB	20,50	20,40
Nijverdal	32,00	31,50
Océ-Gr.	110,00e	110,00
Ogem hold.	12,30	12,40
Orenstein	175,00	175,00
Otra	73,00	72,00
Pakhoed H.	47,00	46,60
id. cert.	43,30	42,90
Palembang	125,00a	120,00a
Palthe	51,00	49,00
Pont Hout	156,00	156,00
Porcel Fles	225,00	230,00
Proost en Br.	90,50	90,50
Rademakers	290,00	290,00
Ravast NV	16,50	—
Reesink	194,00	195,00
Reeuwijk	–	—
Riva	264,00	260,00
id. cert.	262,00	260,00
Rohte en Jisk	48,00e	48,00
Rommenholl.	265,00	270,00
Rijn-Schelde	32,00e	30,70e
Sanders	103,00	103,50
Sarakreek	63,00	63,00
Schev. Expl.	1,35	1,30
Schlumberger	1090,00	1074,00
Schokbeton	250,00	250,00e
Schuitema	127,00	126,00
Schuppen	141,50	141,00
Schuttersv.	90,00	90,00
Slavenb. Bnk.	207,00	204,50
Smit Intern.	41,60	42,00
Telegraaf	70,00	68,80f
Textiel Tw.	44,00	44,00
Tilb. Hyp. Bk.	129,00	128,50
Tilb. Waterl.	1025,00e	1040,00
Tw. Kabelf.	230,00	230,00a
Ubbink	130,00e	129,00
Unikap	138,00e	135,50
V.d. Vliet-W.	65,00	63,50
Ver. Glasf.	76,30	75,50
VMF-Stork	31,30	31,40
VNU	77,20	77,00
Verto cert.	11,40	11,20
Vihamij Butt	36,50	36,40
Volk Stev. N.V.	51,80	49,80
VRG-GBZ	28,00	28,20
Wegener cert.	67,00	68,50
Wessanen	41,70	42,30
W.U. Hyp.	250,00	246,00
Wyers	21,10	21,00
Wijk en Her	132,50	132,60

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	295,00	294,00
Br. Petrol	645,00	645,00
Gevaert Ph.	57,00	57,00
Hoechst	122,00	122,00
Hoesch	36,00	36,00
Imp. Chem.	160,00a	160,00a
Petrofina	–	—
Solvay	140,00	140,00
Un. Miniere	481,00	500,00
Akzona	23,80	23,20
Alcan	104,00b	107,00
Am. Cyanam	65,00	68,00
Am. Express	52,00	52,00
Am. Motors	13,40	13,50
Am. Standard	99,50	97,00
Am. Tel & Tel	100,50	100,50
Ampex Corp.	49,10	49,50
Bell Teleph.	30,00	30,00
Bethl. Steel	42,60	42,70
Boeing Corp	116,00	115,00
Burroughs	132,00	131,00
Can. Pacific	69,10	67,40
CBS	94,00	93,00
Celanese	88,00	87,20
Chrysler	14,90	14,80
Citicorp.	34,80	33,80
Cities Serv.	188,00	189,50
Colgate	24,20	23,10
Columb. Gas	80,00	79,50
Cons. Edison	43,20	44,20
Control D.	92,50	92,50
Curtiss W.	43,70	42,00
Dow. Chem.	65,50e	63,70
Du Pont	70,00	70,00
East Airl.	13,50	13,20
Eastm. Kod.	94,00	91,70
Exxon (10)	122,00	117,00d
Ford Motor.	59,00	60,00
Gen. Electric	96,50	93,30
Gen. Foods	50,90	50,40
Gen. Motors	98,40	98,90
Gilette	41,20	41,00
Goodrich	34,50	35,00
Goodyear	22,00	22,30
Gulf Oil	280,00	280,00
Husky Oil	139,70	144,30
Imperial Oil	83,00	81,50
Inco	50,60	49,50
IBM	123,50	122,00
Int. Flavors	34,80	35,00
Int. Tel. en T.	48,20	48,20
Kennecott	65,00	62,50
Litton Ind.	102,50	101,50
Lockheed	63,50	62,00
Mc. Donnell	83,30	80,00
Merck Co.	128,00	129,80
Minnesota	101,50	99,50
Mobil	153,00	147,00
National Can.	37,00	36,10
Nat. Dist & C.	51,00	51,50
NCR Corp.	137,00	134,00
N.A. Philips	50,20	50,20
Occidental	50,10	50,00
Pepsi Co	41,00b	40,80
Ph. Morris	61,80	62,50
Philips P.	97,50	90,50
Polaroid	41,00	41,50
Procter & C.	126,00	127,00
RCA Corp.	41,80	42,00
Rep. Steel	43,00	43,00
Reynolds I	60,50	60,00
Sears	31,00e	31,00
Shell Can.	60,40	60,10
Shell Oil	134,50	133,00
Sperry Rand	101,20	101,00
Standard Br.	53,00	52,70
Standard Oil.	150,50	150,00
Sterling Dr.	36,50	36,70
Sun Oil C.	152,00	152,00
Tandy Corp.	67,20	68,50
Texaco	75,00	73,40
Texas Instr.	178,50	178,00
Transam C.	29,50	29,50
Un. Carbide	77,50	77,50
Un. Pacific	172,00	169,30
U. Brands.	22,50	25,00
U.S. Steel	35,90	36,00
Warner L.	35,00	35,80
Westingh.	41,30	41,80
Woolworth	44,90	44,10
Xerox	111,50	111,00
Dai-Ichi K.	310,00	310,00
Nippon Elec.	–	—
Pioneer El.	151,00	150,00
Sanyo Electr.	147,00	145,00
Sony Corp.	251,00	277,00

Gezellig uit

Antiek

Te k. MECHELSE kast van part. te bevr. Hofstr. 29, Nieuweinde-Heerlen, tel. 215679.

Te k. m. garantie div. REGULATEURS, bronzen, marmeren en legering klokkenstellen en klein antiek. Dr. Alb. Schweitzerstraat 30, Hoensbroek, tel. 045-218204.

Komt u eens naar Interart in Simpelveld. Wij bieden u aan en grote keuze in mooie antieke MEUBELEN. U vindt bij ons o.a.: eiken cilinderbureaus in verschillende maten, schrijftafels, werkbureaus, secretaires, strakke 1- en 2-deurs kasten, Duitse spindes, commodes en kleine kastjes, kisten met ronde en platte deksels, halbankjes, boerenbanken en eethoeken, vitrinekasten, hoekkasten, boekenkasten. Verder hebben wij ook weer mooi aardewerk in voorraad. Interart. Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Antieke eiken strakke en bewerkte KASTEN, slaapkamers, tafels, stoelen, commodes enz. Kerkstr. 45 Doenrade.

ANTIEK: halklokken, kasten, tafels, stoelen, bedden, commodes, nachtkastjes, klokken, hang- en godslampen, kachel, spiegels, weegschalen, kl. goed enz. Muisbergstr. 32 Hoensbroek (bij markt), hoek St.-Janstr.

Prachtig, exclusief Lodewijk XV en een Empire SECRETAIRE, eiken Normandische bruidskast, verschillende Duitse en Luxemburgse zware dichte eiken kasten, rolbureaus enz. enz. Alles 100% gerestaureerd, m. garantie, volledige inruilgarantie voor het hele aankoopbedrag, financiering (event. zonder rente) mog. Dat kan alleen maar bij antiekhandel Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, Hoensbroek (Winkelcentrum), tel. 045-211976. Maandag gesloten, donderdag koopavond.

SCHILDERIJEN zeer grote keus, 18-19-eeuws en nieuwe werken. Bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade.

Geloogde eiken KASTEN. Alpha Antiek Valkenburg. Ie-

Net PENSION gezocht voor scholier 16 jr. in Kerkrade of naaste omgeving. Brieven J. Thissen, Allee, St.-Hubert 9, Bridel (Luxemburg).

dere dag en ook zondag geopend. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874, Plenkertstraat 35, tel. 04406-12422.

Te k. geloogde en ongel. KASTEN, bewerkt en strak v.a. ƒ 350, boerenkasten en boereneethoeken v.a. ƒ 425, eiken damessecr. v.a. ƒ 475, geloogd eiken buro ƒ 600, commodes en nachtkastjes v.a. ƒ 60, compl. zit-, eet- en slaapk., verder ruime keuze in zgn. omameub., o.a. keukenkasten voor zeer lage pr. Inr. en logen mogel. Oud-Roosteren 33, Roosteren, v.a. Susteren voor Kanaalbrug rechts, tel. 04745-709.

Te k. Friesche STAARTKLOK m. scheepjesmechaniek moet gerestaureerd worden. Tel. 045-254789.

Alpha antiek Valkenburg complete SLAAPKAMERS. Ook zaterdag en zondag geopend. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874.

Vele stijlen antieke MEUBELS. Alpha Antiek Valkenburg. Gerestaureerd en ongerestaureerd. Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Plenkertstr. 35, tel. 04406-12422.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden. ABC, Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw aangiftebiljet INKOMSTENBELASTING vul ik deskundig graag bij u thuis in. Tel. 045-412118.

Laat uw aangifte INKOMSTENBELASTING invullen door erv. bel.-adviseur. Met fotokopie. Tel. 045-413703.

TV DEFECT? Kleur, zw. wit. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, alle merken.

Belastingaangiften en BOEKHOUDINGEN. Tel. 045-223886 of 04492-1981.

BELASTINGFORMULIEREN dagelijks deskundig ingevuld, M. Jacobs-Peters, de Genestetstr. 22, Heerlen-Molenberg.

BELASTINGFORMULIEREN invullen. Bel 04499-2230, Louis Haanstr. 6, Nieuwstadt.

Voor het verzorgen van alle aangiften-, inkomsten- en/of OMZETBELASTING tegen billijke tarieven. Adm. Buro R. Otte en Partners, tel. 04446-3296.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Voor al uw BELASTINGZAKEN-boekhoudingen-administraties, tel. 04442-2332.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Voor het chemisch REINIGEN van tapijten, perzen of karpetten. Wierts, Kloosterstr. 34, Simpelveld, tel. 2132. Goed en vlug, in enkele dagen terug.

Vuile vloerbedekking of bankstel. Huur onze DIEPSTOOMMACHINE. Wordt thuisgebracht met instructies onzer medewerker. Wierts Simpelveld, tel. 04442-2132.

MEUBELREINIGING Wierts reinigt uw meubelen vakkundig, tel. Simpelveld 04442-2132, tel. Vaals 04454-1306.

ADMINISTRATIES, boekhoudingen, b.t.w.- en loonbel.aang. etc. Tel. 045-223886.

STOELENMATTERIJ - rietvlechterij vlecht nog steeds uw gaatjesmatstoelen en biezenmatstoelen, beleefd aanb. J. H. in 't Veld, tel. 04490-23224, sittard.

Beurs oude POSTKAARTEN 22 maart 1980 van 9 tot 18 uur, Baelen (B) bij Eupen.

Voor uw ANTENNE bel. Spreutels, tel. 045-720024.

Reklame: PERMANENT voor ƒ 35,–. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Hrl.-Heerlerbaan, tel. 413455.

Micron uw specialist voor alle WASAUTOMAATONDERDELEN. Tevens reparatie van wasautomaten, koelkasten en diepvriezers. Hommerterweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588, 's maandags gesloten.

Nette alleenst. wed. middelbare leeftijd zou graag kennis willen maken met alleenst. wed. of dame 55-60 jr. moet wel nog aktief en ondernemend zijn. voor vak. en samen uit gaan en dergelijke, liefst m. rijbew. of auto, br.o.no. HO 099 LD H'br.

Exclusief OLIEVERFPORTRET van Juliana/Beatrix! Blijvende herinnering tevens excellente belegging! Geschilderd door meesterhanden. Certificaat/kroningsoorkonde garanderen exclusiviteit. Vanaf ƒ 290,–, t.m. ƒ 1290,–, inteken formulier op aanvraag; kunstatelier v.d. Linden, Van Muschenbroekstraat 2, 5223 BP, 's Hertogenbosch.

TV defect? Wij komen direct. Rep. met serv. en gar. tot 21 uur. Tevens uw adres voor gebruikte KLEURENTELEVISIES RTV Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Voor invullen van uw BELASTINGFORMULIEREN bij u thuis tel. 045-217105.

Bemo HAARWERKEN, pruiken en toupets, ook maatwerk, tevens ziekenfonds leverancier. Salon Bernhard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492.

Voor een fijne exclusieve keuken naar BISTRO Stadt Aachen, Emmastr. 7, naast het kegelpaleis elke dag geopend van 4 uur 's middags tot half 2 's nachts. Zaterdags tot half 3 's nachts. Vrijdags gesloten.

Exclusief OLIEVERFPORTRET van Juliana/Beatrix! Blijvende herinnering tevens excellente belegging! Geschilderd door meesterhanden. Certificaat/kroningsoorkonde garanderen exclusiviteit. Vanaf ƒ 290,–, t.m. ƒ 1290,–, inteken formulier op aanvraag; kunstatelier v.d. Linden, Van Muschenbroekstraat 2, 5223 BP, 's Hertogenbosch.

Anti-tochtschermen SPOILERS, jalouzieën, sportsturen, sirenes, autogordels, grote sortering vachten en hoezen enz. enz. Gunstige prijzen. SAS Autoshop Heerlen Nobelstr. 61 (parkeren voor de zaak)

Post- en TELEFOON-ADRESSEN aangeboden, tel. 043-73711.

ERKENS BAKKERIJEN vraagt:
ALGEMEEN RESERVE
voor snijafdeling, expeditie, chauffeur, (zowel dag- als nachtdienst). Vrachtwagenrijbewijs noodzakelijk. Bouwbergstraat 5, Brunssum, tel. 045-252272.

PLOEGEN METSELAARS
gevraagd voor akkoordwerk
Aanmelden na 7 uur 's avonds: tel. 045-721117.

GEVR. BETREKK. — VAKANTIE — TE HUUR GEVR. — GELD EN — HUIZEN — DIEREN — BOUWVAK — TE KOOP AANGEB. — RUILEN

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1.– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2.–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,71
3x plaatsen binnen een week ƒ 16,78

Deze bon niet gebruiken voor:
- piccolo's voor onroerend goed op zaterdag
- piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:
Limburgs Dagblad
Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD
WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543
Rubriek: TE KOOP AANGEB

bon
Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW 1x	3x
4,86	12,15
4,86	12,15
4,86	12,15
6,71	16,78
8,56	21,40
10,41	26,03
12,26	30,66
14,11	35,29
15,96	39,92
17,82	44,54

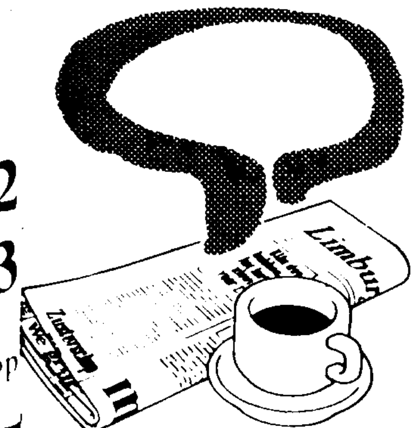
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER .... ƒ 1,– ƒ 2,–

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....
Naam ....
Straat ....
Plaats .... Tel ....

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Zaterdag 22 maart 1980 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. HEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, UMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Come-back

De tussentijds ontslagen wet-ouder Jan Terpstra uit Ubach ver Worms werkt aan een come-ack. Hij is sinds kort voorzitter eworden van de boksvereniging zijn woonplaats. Ongetwijfeld al hij in dat gezelschap ervaring pdoen in linkse en rechtse hoe-en. Frappant is het overigens at de boksvereniging onlangs en nieuw onderdak vond in het ude slachthuis. Het ligt slechts op ijftig meter afstand van de wo-ing van wethouder Mai Smeets. en goede uitgangspositie levert at voor Jan Terpstra in ieder ge-al op. Onze man van Palemig eent echter dat andere wegen enen te worden bewandeld om e wethouderszetel terug te win-en.

Oorlog

De vastenactie staat mede in t teken van de derde wereld en mmige scholen hebben zich het t daarvan aangetrokken. Ook e school van Chantal Boumans it Brunssum. De school stuurde aar leerlingen erop uit om deur an deur balpennen aan de man f vrouw te brengen. Wist Chantal eel van een derde wereld. Zij had el eens van oorlog gehoord, aar veel over geschreven is en racht de verkoop van balpennen aarmee in verband. Aanbellend as dan ook haar steevaste raag: Wilt u een pen kopen voor e derde wereldoorlog? En menig runssummer heeft meteen ge-acht aan het wapendepot dat isschien met deze pennen be-tald moest worden. Toch ziet de)-jarige Chantal er niet strijd-stig uit, vandaar dat zij haar ortie pennen toch kwijtgeraakt

Banket

De Nieuwenhaagse gemeente-ad besloot donderdagavond n eenmalige subsidie van 250 ulden te verlenen aan de Stich-ng Internationaal Verzetscon-es 1980". Dit geld zal worden ge-uikt voor een jeugdmanifesta-e ter herdenking van onze be-ijding 35 jaar geleden. De adsleden Finken en Silvertand aren er echter niet mee eens. ein Finken: „Als ik de begroting n die stichting zie, dan worden ze gelden voor een groot deel ge-uikt voor een banket waar dan getwijfeld enkele heren met kke buiken aan zullen deelne-en. De jeugd zal in elk geval niet erbij aanwezig zijn, denk ik „. Rob Silvertand was dezelfde ening toegedaan. „Deze heren an niet aan tafel, die zitten an".

Collecte

Twee weken geleden werd ook Heerlen de landelijke collecte or het Rheumafonds gehouden. n ook dit jaar was de opbrengst eer hoger dan de voorgaande ja-n. Met enige trots vertelde de za-lijk leidster van deze collecte in eerlen, dat de collectanten daar efst 11.700 gulden hadden opge-aald. Een waarlijk fraai be-rag.

Bejaarden

Het duurt nog wel bijna twee aanden, maar veel bejaarden Heerlen zullen er toch prijs op ellen tijdig te weten, dat de gro-autotocht voor de bejaarden op mei wordt gehouden. Dat meld-e ons organisator Jung Absil en ij wist ook nog te vertellen dat de eis dit jaar de Eifelplaats Ge-ünd als einddoel heeft.

Vergane glorie



Het vroegere café Happy Night an de Geerstraat in Heerlen lijkt ans een beetje op een decorstuk oor een Hollywoodfilm. Een aaie gevel, maar niets daarach-r dan wat puin en rommel. Bo-enin de kopgevel prijkt het jaar-l 1902, maar dat was nog niet ud genoeg om het aparte en toch el mooie pand tot monument te erklaren. Nog een paar dagen en an zal ook dezel gevel weer uit et Heerlense stadsbeeld verdwe-en zijn. De twee oude huisjes echts daarnaast volgen spoedig. ic transit gloria mundi.



● Burgemeester F. Cortenraad heit de eerste paal op het grondgebied van Wijnandsrade.

Minister antwoordt PSP:

Geen ontslag Lou Hoogland

DEN HAAG – Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken wil niet overwegen de burgemeester L. Hoogland van Brunssum voor te dragen voor ontslag. De afdeling Oostelijke Mijnstreek van de PSP had de minister hierom gevraagd, omdat de burgemeester te kennen had gegeven dat hij een besluit van de gemeenteraad over de vestiging van een wapendepot van het Amerikaans leger in Brunssum naast zich neer zou leggen.

Wiegel vindt dat de gemeenteraad de burgemeester om verantwoording van zijn uitspraken kan vragen, dat de burgemeester het recht heeft op het geven van zijn persoonlijke visie via de pers en dat B. en W. van Brunssum overigens de afwikkeling van de motie van de raad tot zijn competentie heeft gerekend.

Eerste heipaal in Wijnandsrade

van onze verslaggever

WIJNANDSRADE – Voor het eerst in de geschiedenis werd gisteren in Wijnandsrade een heipaal de grond in geslagen voor woningbouw. Dat gebeurde aan de Jan Maenenstraat achter de Hellebroekerweg, waar de woningbouwvereniging St.-Stephanus acht bejaardenwoningen gaat bouwen. De terreingesteldheid - een oud beekdal met drassige ondergrond - maakte heipalen als fundering noodzakelijk. Op de palen, die rond tien meter lang zijn zullen voor een bedrag van 800.000 gulden de acht bejaardenwoningen worden gebouwd.

Woninginbraak

HEERLEN – Bij een inbraak in de woning van een 26-jarige Heerlenaar aan de Karmelstraat zijn een enveloppe met 375 gulden en een fototoestel ontvreemd. De totaalwaarde van het ontvreemde bedraagt ongeveer 1250 gulden. Men was de woning binnengekomen door een raam open te breken.

Gemeente Kerkrade oneens met Rabobank

Rechtszaak over aankoopvoorwaarde

KERKRADE – De Rabobank is het niet eens met de gemeente Kerkrade over een bedrag van 50.000 gulden dat door de gemeente is afgetrokken bij de aankoop van het fabriekscomplex van de Meubelindustrie Buck BV. Dit bedrijf ging failliet en de gemeente kocht midden november vorig jaar voor anderhalf miljoen gulden de fabriek.

Nu blijkt er in één van de bepalingen in de koopacte te staan dat met betrekking tot de afscheiding en afsluiting van aan elkaar grenzende erven, door de bank (dit geval dus de Rabobank) 50.000 gulden betaald zal worden.

De gemeente Kerkrade heeft dat bedrag meteen van de te betalen som geld afgetrokken omdat men meent aan de bepaling te hebben voldaan. De bank is die mening niet toegedaan. Het college van de gemeente Kerkrade is nu voornemens tegen de Rabobank een rechtszaak aan te spannen.

Gewonde bij ongeval

HEERLEN – Bij een ongeval op de Sittarderweg in Heerlen is een 33-jarige inwoner van deze plaats gewond geraakt. De man moest met hoofdletsel in het Heerlense ziekenhuis worden opgenomen.

Het slachtoffer reed met zijn auto in de richting van het verkeersplein nabij de Leo Moonenstraat toen hij plotseling de macht over het stuur verloor. Hij botste vervolgens tegen een op de Sittarderweg geparkeerde auto en een in de uitmonding van de Leo Moonenstraat geparkeerd staande Renault.

Raadslid Theunissen over Hippisch Centrum Schinveld:

„Wij halen paard van Troje binnen"

Van onze verslaggever

SCHINVELD – In het algemeen mag gesteld worden dat geen enkel Schinvelds raadslid ertegen is dat in deze gemeente het Nationaal Hippisch Centrum wordt gevestigd. De ervaring die echter enkele raadsleden hebben opgedaan in de nu slepende procedures de AWACS-zaak, hebben een bepaald wantrouwen gewekt ten opzichte van uitspraken en beweringen van staatssecretarissen en deputés. Niet tegen een paardencentrum, maar tegen het feit dat er geen enkele zekerheid bestaat dat beloftes en toezeggingen ook inderdaad worden nagekomen. Vandaar ook het opstappen van de heren J. Theunissen en W. de Lang toen er donderdagavond tijdens de raadsvergadering gestemd moest worden. Ze wilden niet tègen stemmen, maar konden ook niet vóór stemmen.

„Vanaf de dag dat ik het rapport van het college heb gekregen, heb ik tot diep in de nacht de materie bestudeerd. Ik ben in Lanaken geweest waar zo'n paardencentrum is, ik heb daar met bewoners en gemeenteraadsleden gesproken. Ik heb contact gehad met Winschoten waar men ook graag het Hippisch Centrum wil hebben en ik heb met inwoners van onze eigen gemeente gesproken", zegt de heer Theunissen. Hij bracht donderdag tijdens de lange historische raadsvergadering op indringende wijze zijn argumenten naar voren.

Garantie

„Op geen enkele wijze kan het college, nog de deputé ons garanderen dat er ook inderdaad 200 man komen te werken. Waarom krijgen we daar niet wat concretere gegevens over. Ik wil zekerheid over deze basispijler in het gemeentelijke rapport. Het gaat hier om 300 hectaren, om éénvijfde deel van onze hele gemeente en dan mag je als raadslid ook om zekerheid vragen en die ontbreekt momenteel totaal".

Verder acht de heer Theunissen de uitbreidingen van het project zoals dat gepland is in richting Bosveld in Schinveld, een bedreiging voor de natuur. „Broedplaatsen van vogels en onze Schinveldse bossen staan op het spel. Waarom geeft men de raad dan niet de zekerheid dat de uitbreidingen van het paardencentrum in het herverkavelingsgebied aan de west-kant van de weg Brunssum-Koningsbosch komen. De boeren daar willen hun land afstaan, hoewel het Landbouwschap daar weer bezwaar tegen maakt".

Rendement

Over het rendement voor Schinveld: „Ik voorzie dat slechts enkele Schinveldenaren in het centrum komen te werken. Toerisme is slechts van beperkte aard, de mensen komen in hun autootje langsrijden en kijken; daar profiteren we hier niet van. Maar onze natuur gaat de knoppen op. En als we nu maar zeker wisten dat met deze zaken rekening gehouden werd. Stond er maar iets concreets zwart op wit; nee wij zwemmen en blijven zwemmen en zodoende kom ik tot het idee, dat we het paard van Troje binnenhalen". Burgemeester Wiel Vossen zei tijdens de raadsvergadering als antwoord op hetgeen Theunissen naar voren gebracht had: „Wij vragen u nu alleen een principebesluit. Elke concrete invulling daarvan moet eerst door u goedgekeurd worden. Wij baseren ons op prognoses, we kunnen u geen zekerheid geven en we kunnen ook geen restricties inbouwen, dat beperkt de vrijheid van onderhandelen van het college. U moet een beleidsbeslissing nemen, dan moet u ook vertrouwen hebben. Wij, het college, vinden ook dat Schinveld er zo goed mogelijk moet uitkomen. Maar wij hebben daar vertrouwen in". Het enige wat de burgemeester wel concreet toezegde was, dat er geen gronden van boeren onteigend zullen worden en wethouder Boy Goossens benadrukte dat ook de kleine onderbankgemeenten betrokken zullen worden bij het project.

Op een aanvankelijk in een emotioneel moment gedane uitspraak van Theunissen, dat als de raad de vestiging van het centrum zou goedkeuren hij daaruit consequenties zou trekken en de raad zou verlaten, is hij teruggekomen. „Dat zou alleen maar de zaak voor de anderen in de hand werken", aldus de heer Theunissen gistermiddag.

Hoogste top tennisaccommodatie bereikt

Ballenjongens namen gebouwtje in bezit

van onze verslaggever

MERKELBEEK – Nog even en de Merkelbeekse tennissers hebben een eigen accommodatie bij hun banen. Gistermiddag werd de hoogste top van de in aanbouw zijnde lokalen (tevens ruimte voor de beheerder van de gymzaal) bereikt.

Burgemeester drs. J. Vermaaten en de voorzitter van de tennisvereniging Dré Schouteten hesen gezamenlijk de vlag, waarna jeugdige tennissers vervaarlijk met tennisballen begonnen te gooien zodat ieder schielijk een goed heenkomen moest zoeken. Toch had voorzitter Schouteten nog even de gelegenheid om de burgemeester een herinneringssteen in de hand te drukken met het opschrift „Met dank, hiervoor en hierna".
Overigens is de Merkelbeekse tennisvereniging de grootste vereniging in Merkelbeek, tenminste wat betreft het aantal leden. Eénderde van alle leden behoort tot de jeugdafdeling.

● Burgemeester Vermaaten en de heer Schouteten hijsen de vlag in top.

Verbetering wegdek bij Weverziekenhuis

HEERLEN – Maandag wordt een aanvang gemaakt met de wegdekvernieuwing van het gedeelte van de Henri Dunantstraat voor de hoofdingang van het De Weverziekenhuis en de ingang van de Verpleegklinieken in Heerlen.

Wind en weer diende gaan de werkzamaheden ongeveer drie weken duren. Omdat het verkeer over één rijbaan zal worden geleid, moet met enige vertraging rekening worden gehouden. De langs de weg gelegen parkeerterreinen zullen normaal bereikbaar blijven.

Aangeraden wordt het ziekenhuis te naderen en te verlaten via de M.L. Kingweg.



● De heer Sanderink met het plankje dat hij 45-jaar geleden te Borne in een ruimte boven het plafond gooide.

Weerzien met stukje plank

Van onze verslaggever

NUTH – „Tot weerziens", schreef de toen 27-jarige Bernard Sanderink 45 jaar geleden op een klein stukje grenenhout. Daarbij schreef hij met een rood timmermanspotlood zijn naam en de toevoeging: timmerman, Borne. Vervolgens gooide hij het plankje in de lege ruimte boven het plafond van een huis in Hengelo, waaraan hij in die tijd werkte. Met een aantal ferme hamerslagen werd de ruimte dichtgetimmerd. Het bordje hout bleef daar liggen; onaangeroerd door mensenhanden; vergeten door Sanderink.

Woensdag werd de inmiddels naar Nuth verhuisde Bernard Sanderink weer aan het stukje hout herinnerd. Per post werd het hem toen namelijk thuisbezorgd, vergezeld van een brief met uitleg hoe het plankje weer boven water was verschenen.
De bewoner van het bewuste huis besloot tot een verbouwing en bij het slopen van het plafond viel het plankje naar beneden. Ene meneer Pater vond dat zo aardig, dat hij op zoek ging naar de man die die paar woorden geschreven had. Via een zoon van de heer Sanderink die nog in Borne woont, kwam de heer Pater met zijn stukje hout in Nuth terecht.
Bernard Sanderink is echt blij met het stukje hout. „Wat zo'n plankje niet allemaal voor herinneringen naar boven kan halen", zegt hij. „Het sappelen voor twintig gulden in de week, de crisistijd met zijn werkverschaffing.
Maar ook de kameraadschap en de lol die je had, ondanks de misère". Alleen daarom al krijgt het houtje een ereplaatsje aan zijn muur.

Opmerkingen PvdA'er in verkeerde keelgat

Rozengaardbewoners oneens met Duinker

BRUNSSUM – Zoals te verwachten was, is het bewonerscomité Rozengaard het vierkant oneens met de opmerkingen van het PvdA-Tweede Kamerlid Dirk Duinker over wie nu de schuldige is van de problemen rond de renovatie van de Rozengaard. Dirk Duinker zei onlangs tegen een verslaggever van deze krant, nadat hij een bezoek had gebracht aan de omstreden wijk en de gemeente Brunssum, dat al die problemen op het conto van de minister jhr. Beelaerts (Volkshuisvesting) moeten worden geschreven.

Het bewonerscomité distantieert zich nadrukkelijk van deze opmerkingen van Duinker, die volgens het bewonerscomité alleen maar gedaan zijn uit partij-politieke overwegingen. Het bewonerscomité schrijft dan ook: „Wij vinden het niet fair dat op deze manier een politieke strijd, die wel eens het overleg dat gaande is danig in de war kan sturen, over de hoofden van de Rozengaardbewoners wordt uitgevochten".
Het bewonerscomité schrijft dat zonder de inmenging van de minister, die een aantal brieven over de Rozengaard heeft geschreven, de meerderheid van de Brunssumse gemeenteraad al lang tot de sloop van de wijk zou hebben besloten.

De brief wordt besloten met een goede raad aan Dirk Duinker: „Men moet zijn politieke belangen maar eens opzij zetten in het belang van de Rozengaard-bewoners".

Auto gestolen

KERKRADE – Op een braakliggend terrein aan de Heiveldstraat in Kerkrade is in de nacht van dinsdag op woensdag een oranjekleurige Opel Ascona gestolen met het kenteken 05-SK-16. De 30-jarige L.L. uit Schaesberg deed woensdag aangifte bij de Kerkraadse politie.

Voerendaal verbetert wegen

Bergseweg te glad

VOERENDAAL – Het gemeentebestuur van Voerendaal gaat een bedrag van ongeveer een ton beschikbaar stellen voor verbetering van de Bergseweg, kruising Kunderlinde en de Putterweg. De investering wordt voor honderd procent gedekt uit de reserve mijnschade.

Reconstructie van de Bergseweg is hard nodig omdat het asfaltdek destijds zeer glad is uitgevoerd. Bij enige regenval van betekenis echter wordt de gladheid van het wegdek veel te sterk bevorderd. Het kruispunt Kunderlinde vertoont op verschillende plaatsen ernstige beschadigingen die hoofdzakelijk zijn veroorzaakt door de strenge winter van '78/'79. Ondanks herhaaldelijk uitgevoerde herstellingen hebben de beschadigingen zich uitgebreid. Bovendien staan enkele putdeksels en straatpotten van nutsleidingen niet meer op de goede hoogte.
Ook aan de Putterweg moeten dringend herstelwerkzaamheden worden uitgevoerd, omdat er twee grote verzakkingen voorkomen over de gehele breedte van de weg. De uit te voeren werken bestaan uit hoofdzakelijk asfaltwerken, zoals reparaties met zandgrindasfalt, oppervlaktebehandelingen met kernslakken en vloeibitumen en het herstellen van de deklaag in het kruispunt en het aanbrengen van wegmarkeringen.

+++ KUNST TE KEUR

Nationaal ballet schitterende kunst

HEERLEN – Donderdag trad het Nationaal Ballet op voor een volle Stadsschouwburg. Het begon met „Einlage". Bij muziek-theater kent men deze Duitse uitdrukking als zijnde een klein ballet, dat meestal in een operette wordt opgenomen. Hans van Manen heeft een meesterlijke choreografie ontworpen onder deze naam, daadwerkelijk steunend. zoals bij het klassieke ballet vanzelfsprekend, maar ook zuiver geïnspireerd op de beroemdste en mooiste wals van Johann Strauß. de „Kaiserwalzer". Het werd hier buiten de operette een grote „Einlage" omdat Van Manen een maal de smaak te pakken, door ook gebruikmaking van Strauß' „Schatzwalzer" (Fledermaus) tot feitelijk een groot ballet van ruim twintig minuten is gekomen. Schitterend heeft hij, zoals de twee verschillende walsen, beide toch dezelfde geest van de componist ademen, met „Einlage" een cyclisch geheel voor ballet uit twee composities gemaakt. Duidelijk en op hoogst artistieke wijze weerspiegelen zich in de adembenemende en vlekkeloos uitgevoerde dans, ook de karakteristiek van de instrumentaties van Arnold Schoenberg c.q. Anton Webern. Dat wil zeggen, kracht en tederheid. In de heerlijke muziek van W.A. Mozart-s z.g. „Haydn-Kwartet" KV 421 in d, een der beroemdste strijkkwartetten en voortreffelijk uitgevoerd, vond Toer van Schayk, vooral vanwege de mineurtoonaard aanleiding voor een choreografische creatie van bijna een half uur. Hij noemde zijn ballet: „ „Een verwaarloosde tuin". Ja, 't is een kwestie van fantasie. Wij worden in dit mineur-kwartet niet op gedachten van verwaarlozing gebracht, maar ondergaan meer vredigheid van een herfst. Er was in dit ballet, tegenovergesteld aan de muziek, juist iets teveel onrust en zwier. Toch heeft de persoonlijke ervaring van Toer van Schaik een resultaat opgeleverd, dat aan de eminente dansers de gelegenheid laat, grote balletkunst te doen zien. Die gelegenheid heeft men niet laten voorbijgaan. Door de dictatuur van het electronische geweld: „Alchemie 1961" van Jan Boerman, ook nog veel te sterk weergegeven via de geluidsapparatuur, waren we opgelucht, toen de voorstelling was afgelopen. Het spijt mij oprecht voor de choreograaf Rudi van Dantzig, dat hij met zijn psychodramatisch conflict: „Monument voor een gestorven jongen", waarin ons groot respect voor de moeilijke dans-ballet-theaterprestaties en dit zonder voldoende steun gevend metrum, buiten kijf blijft, veel schoonheid van voor de pauze heeft weggevaagd. Die afstand is met geen pauze te overbruggen.

Jan Schouten

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Spetters, 4e week, 16 jr., dag. 14.30 en 19.00 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Kramer versus Kramer, a.l. 3e week, dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
Sjors en Sjimmie in het land der reuzen, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.
The outlaw Josey Wales, 16 jr., vr. en za. 24 uur.

Passage
Het heetste hoertje aller tijden, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
Kamermeisjes staan voor u klaar, 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
Tess, 3e weel, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Junglebook, 14e week, a.l. za. zo. en wo. 14.00 en 16.00 uur.
Coogan's bluff, 16 jr., dag. 16.00 (behalve za. zo. en wo.) en 20.00 uur.
Vier vuisten op safari, 14e week, a.l. dag. 16.00, 19.00 en 21.00 uur.
Emanuelle en de blanke slavinnen, 5e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.
Bilitis, 4e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
King Kong contra Godzilla, 2e week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur
Le pays bleu, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.
Wij schieten met scherp, amigo, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

HOENSBROEK

Royal
The mountain of the canobal God, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.
Martijn en de magiër, zo. 14.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
De vier vuisten op safari, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
De fluit met de zes smurfen, a.l. za. en zo. 14.30 uur.
De terugkeer van de stalen arm, 16 jr. za. 17.00 uur.
Once upon a time in the west, 12 jr., zo. 16.30 uur; za., zo., ma. en di. 20.00 uur.

THEATER

ELSLOO

Maaslandcentrum
Zaterdag aanvang 20.00 uur, „De maxibulen", toneel van Marcel Aymé.

Studie over wegenstructuur Kerkrade

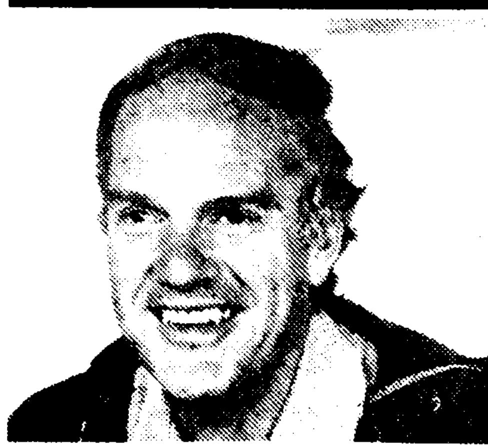
177.000 gulden voor nieuw verkeersplan

KERKRADE – Burgemeester en wethouders van Kerkrade zijn van plan een nieuw verkeerscirculatieplan voor de gemeente te laten opstellen. Daarmee is een bedrag van 177.000 gulden gemoeid. In 1973 werd een verkeersstructuurplan voor de gemeente Kerkrade opgesteld door het ingenieursbureau Van Hasselt en de Koning, terwijl in 1975 door het stadsgewest voor deze regio eenzelfde plan werd geproduceerd.

Maar, zo stelt het college, de sociaal economische basisgegevens, zoals bijvoorbeeld inwoneraantallen en het aantal arbeidsplaatsen, zijn gewijzigd. Daarom is een herziening van het verkeersplan noodzakelijk. Nieuwe, structuurbepalende wegen zullen in die studie opgenomen moeten worden. Daarbij wordt gedacht aan de structuurweg Kaalheide, de voltooiing van de centrumweg, de doortrekking van de structuurweg Gracht tot de autoweg (Keulsebaan) en de verbinding Burgmolenweg-St.-Pieterstraat. Als de gemeenteraad, die woensdag bij elkaar komt, de 177.000 gulden voor het plan goedkeurt, dan kan met de studie begonnen worden.

Aansluiting autoweg

Overigens is uit de raadstukken te lezen dat Gedeputeerde Staten van Limburg niet meer tegen het doortrekken van de structuurweg Gracht tot aan de autoweg gekant zijn. In 1973 liet het provinciale bestuur het gemeentebestuur van Kerkrade weten, niets te zien in een aansluiting van deze verbindingsweg op de Keulsebaan, maar dat afwijzend standpunt is inmiddels door Gedeputeerde Staten verlaten. Daarmee komt dit miljoenenproject, met een tunnel onder de Locht door en een brug over het miljoenenlijntje, weer in de „picture".



● Dolf de Vries

Cabaretier Dolf de Vries met

'We mogen niet klagen'

HEERLEN – De bekende entertainer en auteur Dolf de Vries presenteert maandag 24 maart om 20 uur in de Heerlense Stadsschouwburg zijn solo-cabaretprogramma „We mogen niet klagen". Via sketches, liedjes en conférences wil Dolf de Vries zijn publiek over een aantal zaken laten lachen en nadenken op zo'n manier, dat men na afloop tegen elkaar kan zeggen: we mogen niet klagen.
Dolf de Vries, van huis uit acteur, speelde in talloze toneelstukken en films, zoals Turks fruit, Soldaat van Oranje en Het debuut. Hij schreef acht romans en reisverhalen en een gedichtenbundel. Hij reisde met zijn gezin de halve wereld rond en brengt in het programma zijn betrokkenheid met die wereld over, maar hij ziet er ook de humor van in. „Toen ik na mijn reis door Zuid-Amerika terugkwam in Nederland, viel mij op dat de mensen hier zo verschrikkelijk veel klagen, terwijl wij het in vergelijking met grote delen van de wereld helemaal zo slecht niet hebben. Daar komt bij dat we langzamerhand tot de schaarse landen behoren waar we tenminste mogen klagen". Dolf de Vries wordt begeleid door gitarist Gerry Truppe, die ook de muziek schreef.

Schummertstraat tijdje dicht

KERKRADE – De Schummerstraat in Bleijerheide is de komende acht weken tijdelijk afgesloten voor alle verkeer in beide richtingen in verband met een reconstructie van het wegdek en het riool. De bushalte in de Schummerstraat van de VSL en IAO is in deze periode verplaatst naar de Voccartstrat, bij huisnummer 34.

Ursula- en Tarciciusschool worden één

Verhuizing wordt een groot feest

KERKRADE – Zowel de onderwijsteams als de oudervereningingen van de St.-Tharcisiusschool van de Holz en de St.-Ursulaschool in het centrum van Kerkrade zijn een fusie aangegaan. Met ingang van het nieuwe schooljaar gaan beide scholen één nieuwe basisschool vormen in het Ursulinen-bolwerk. De H. Geest Mavo trekt met ingang van het schooljaar '80-'81 naar de nieuwbouw om daar samen met de St.-Lambertusmavo, de Heyendahlmavo te bevolken.
Op dit moment zijn de teams van de basisscholen met de oudervereniginen bezig met het organiseren van kennismakingsactiviteiten. Van de verhuizing die op zaterdag 21 juni zal plaatsvinden wordt een groot feest gemaakt, terwijl op de laatste schooldag 4 juli een sportdag is gepland.
Het schoolbestuur is van plan om vanwege het 60-jarig bestaan van de St.-Ursulaschool een feestgids uit te geven. Daarin zal ook aandacht worden besteed aan het 50-jarig bestaan van de St.-Tarcisiusschool en het feit dat de kleuterschool te Rolduc 12,5 jaar bestaat.

Zilveren feest Vrouwenbeweging

HEERLEN – De afdeling Heerlerbaan van de vrouwenbeweging van het NKV viert zondag 23 maart het zilveren bestaan. Het feest begint om 9.00 uur met een eucharistieviering in de St.-Jozefkerk voor de overleden en nog levende leden van de vereniging. Aansluitend is er in het gemeenschapshuis De Caumerbron een koffietafel met huldiging van de jubilarissen. Na versterking van de inwendige mens houdt het bestuur van 12.00 tot 14.00 uur een receptie. Het feest wordt op vrijdag 28 maart besloten met een gezellige feestavond.



● De kinderen gezellig rond de lange tafel bij het rollen van het deeg

Op bezoek bij warme bakker

Van onze verslaggever

**BRUNSSUM – Bakker A. Schobben uit Brunssum heeft donderdag aan zo'n twintig jonge leerlingen van de school van het woonwagencentrum uit Heerlen haarfijn uitgelegd wat er allemaal bij komt kijken voordat brood gebakken kan worden.
Als voorbereiding op hun communiefeest en in het kader van een project „bakkerij" brachten deze kinderen een bezoek aan zijn bakkerij. Ze leerden hoe deeg gemaakt wordt, hoe heet de oven moet zijn en ze zagen ook, dat het vervaardigen van het dagelijks stukje brood een degelijk stuk ambachtelijk werk is. Zelf mochten ze ook van deeg broodjes bakken, die ze warm en wel mee naar huis namen. En natuurlijk werden ze getracteerd op een lekker gebakje. Een leuke, maar vooral leerzame dag.**

Zusters in Nuth jubileren

NUTH – De eerwaarde zusters Catharina Konings en Jeanne Hoedemakers vieren 25 maart in het bejaardencentrum Op den Toren in Nuth respectievelijk het 65- en 60-jarig professiefeest. Ter gelegenheid van deze jubilea wordt die dag om 10 uur een hoogmis opgedragen in de kapel van het bejaardencentrum, waarna een receptie volgt.

Zuster Catharina werd geboren op 12 oktober 1893 in Meerssen en is ingetreden bij de Zusters op de Bies in Schimmert, waar zij op 25 maart 1915 haar kloostergelofte aflegde. Daarna werkte zij 40 jaar als kleuterleidster in Rotterdam-Zuid en tevens was ze directrice van een schipperspensionaat. Na enkele jaren in Druten bij zwakzinnigen gewerkt te hebben was zij nog 15 jaar werkzaam als portier in het rusthuis voor zieke zusters in Laren.
Zuster Jeanne Hoedemakers werd 9 maart 1895 geboren in Beek (L). Zij trad eveneens bij de Zusters Dochters der Wijsheid op de Bies in Schimmert en legde 25 maart 1920 haar kloostergelofte af. Daarna begon zuster Jeanne haar werk in de zwakzinnigeninrichting Huize Boldershof in Druten. Daar heeft zij zich met veel liefde ingezet voor de verzorging van deze kinderen en volwassenen en was nadien vele jaren werkzaam als hoofd van de wasserij van dit instituut.
Sinds 16 juli 1973 genieten beide zusters een welverdiende rust in het bejaardenhuis Op den Toren van Nuth.

Legpenning in goud voor F. Kruytzer

HEERLEN – Tijdens een speciale bijeenkomst werd aan het oudste actieve lid van de afdeling Heerlen van het Nederlandse Rode Kruis, de heer F. Kruytzer, de gesp voor 50-jarige trouwe dienst uitgereikt. Deze hoge onderscheiding bestaat uit een „legpenning in goud". Voor zijn echtgenote waren er bloemen. Voor het vele werk, dat hij in de loop der jaren heeft verricht mocht hij reeds eerder de medaille van verdienste in brons en zilver in ontvangst nemen.

De heer Kruytzer heeft bij het Nederlandse Rode Kruis alle stadia doorlopen, van leerling helper tot staflid administratief personeel van de districtcolonne II in Limburg. Hij was werkzaam bij de administratie bloedtransfusiedienst en hield de ledenadministratie bij. Bovendien was hij in Heerlen een welbekend persoon bij de collectes voor het Rode Kruis. Ook tijdens de tweede wereldoorlog was hij bijzonder actief. Voor zijn bewezen diensten mocht hij het herinneringskruis 1940-1945 in ontvangst nemen.

Gouden jubileum broeder Maurus

SIMPELVELD – Broeder Maurus (Bovelet) viert zondag het gouden orde-jubileum bij de paters van de H. Harten in Simpelveld. Het eigenlijke feest wordt in Aken gevierd, waar de 77-jarige nog steeds aktief is op het secretariaat van de provincie. Broeder Maurus werd in Mönchengladbach, geboren en kwam op 15 augustus 1928 naar Simpelveld, waar hij op 19 maart 1930 de eeuwige gelofte aflegde bij de paters van de H. Harten in het Damianeum „Op de Plaar". Totdat hij in 1943 opgeroepen werd om zijn dienstplicht te vervullen, was hij de meester van de drukkerij „Op de Plaar" die onder meer de vele duizenden kostbare boeken verzorgde die het klooster nu nog rijk is. Terug uit dienst was hij werkzaam in meerdere kloosters.

Eerste vergadering buurtraad Gracht

KERKRADE – De buurtraad Gracht houdt dinsdag 25 maart haar eerste openbare vergadering. De vergadering begint om 20.00 uur en wordt gehouden in het Vrijetijdscentrum aan het Eikerplein op de Gracht. Wethouder Jan van Leeuwenstein zal op deze avond de buurtraad officieel installeren, waarna de verkiezing plaatsvindt van het dagelijks bestuur.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Voerendaal

● **OPHAALACTIE**
De voetbalvereniging Voerendaal houdt vandaag, zaterdag, in Kunrade een ophaalactie van oud-papier. De inwoners worden verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

Hoensbroek

● **WEDVLUCHT**
De postduivenvereniging De Vrijheid houdt zondag een openingswedvlucht vanaf Hahnuth. de duiven kunnen zaterdag van 19.00 tot 21.00 uur worden ingezet in het Volkshuis aan de Dennestraat in de Passart.

Ubach over Worms

● **ZWEMMEN**
De zwemvereniging Nimo houdt van 14.00 tot 18.00 uur in het zwembad Nieuwhovenbach een prestatietocht afstandszwemmen. De afstanden zijn 250, 500, 1000 en 1500 meter. Iedereen kan deelnemen en zijn eigen afstand kiezen. De kosten voor deelname zijn ƒ 4,50 per persoon. Na afloop krijgt elke deelnemer een medaille.

Simpelveld

● **CONCERT**
Als dank voor de geboden steun geeft de fanfare Eendracht zondag om 11.00 uur in samenwerking met het kerkelijk zangkoor St.-Jozef Arbeider een koffieconcert. Dit concert dat om 11.00 uur begint wordt gehouden in zaal Kalsbeek. De dames zorgen voor de koffie.

Nuth

● **WANDELING**
De afdeling Nuth van het IVN houdt zondag een wandeling in het natuurreservaat Ravensbosch. Deze wandeling duurt ongeveer 2 uur en vertrokken wordt om 14.00 uur vanaf de Markt.

Merkelbeek

● **BIBLIOTHEEK**
De openbare bibliotheek is thans geopend op de volgende tijdstippen. Maandag van 15.00 tot 17.00 uur voor de jeugd en de volwassenen. Woensdag van 14.00 tot 16.00 uur voor de jeugd en volwassenen. Donderdags van 15.00 tot 17.00 uur voor volwassenen en vrijdag van 16.00 tot 18.00 uur voor de jeugd en volwassenen. Een abonnement kost 6 gulden en jeugdigen tot 18 jaar hebben recht op een gratis abonnement.

Jabeek

● **MUZIEKAVOND**
Onder auspiciën van de fanfare wordt zondag om 20.00 uur in het ontmoetingscentrum een muziekavond gehouden. De medewerkers zijn de harmonie Les Amis Réunis uit Nieuwstadt en de fanfare St.-Lambertus uit Schinveld.

Schaesberg

● **WANDELING**
De afdeling Schaesberg-Nieuwenhagen van het IVN houdt zondag een dagwandeling door de Eifel. De lengte is ongeveer 17 kilometer. Het vertrek is met eigen vervoer om 9.00 uur vanaf het gemeentehuis te Schaesberg. Lunchpakket en waterdichte schoenen zijn gewenst.

● **BIJEENKOMST**
Door het vrouwencontact wordt dinsdag om 9.30 uur in de barruimte van Mainstraat een bijeenkomst gehouden over het thema „voeding". De bijeenkomst is toegangkelijk voor alle vrouwen van Schaesberg en omgeving. De koffie kost 50 cent en de kinderopvang 1 gulden per kind.

Kerkrade

● **COLLECTE**
De harmonie St.-Marie uit Kerkrade-West houdt zondag een huis-aan-huis collecte. De opbrengst is bestemd voor de opleiding van leerling-muzikanten. In het kader hiervan houdt het korps bovendien een muzikale rondwandeling.

● **SCOUTING**
De scouting St.-Joris en de Indabagroep zullen zondag deelnemen aan de Keiendorptocht te Bocholtz. Wandelliefhebbers kunnen zich voor deelname aanmelden bij hopman J. Mulkens, Kasperenstraat 51, tel. 420218. Vertrokken wordt om 10.00 uur van het NS-stationgebouw in Kerkrade-West. De kosten zijn ƒ 2,50 per persoon.

Brunssum

● **WANDELING**
De afdeling Brunssum van het IVN houdt zondag in de omgeving van Lammersdorf een wandeling. Het vertrek is om 8.00 uur vanaf het Lindeplein. Paspoort en waterdicht schoeisel is gewenst. Mensen zonder vervoer kunnen zover aanwezig tegen een kleine vergoeding meerijden.

● **OPENINGSVLUCHT**
De postduivenvereniging Limburgia houdt zondag vanaf Hannut een openingsvlucht. De duiven kunnen zaterdag van 18.00 tot 20.00 uur worden ingezet in het verenigingslokaal.

● **DISCO**
Voor de jongeren van 12 tot en met 16 jaar wordt elke zondag in het Irenehuis een disco-goofy gehouden. Begonnen wordt om 14.00 uur. Naast de mogelijkheid om discomuziek te beluisteren wordt elke week een ander programma aangeboden. Voor zondag staat een tafelvoetbalwedstrijd op het programma.

Bocholtz

● **TWEEDE LUSTRUM**
De afdeling Bocholtz van het vrouwengilde gaat maandag het tweede lustrum vieren. Ter gelegenheid hiervan wordt er om 19.30 uur in zaal Stassen te Baneheide een feestavond gehouden. Medewerking verlenen de cabaretgroep Carte Blanche.

● **VERGADERING**
De buurtvereniging Paumstraat-Overhuizenstraat-Emmastraat en Gasthof houdt zondag om 11.00 uurin de Wilhelminazaal de jaarvergadering. Aan de orde komen de bestuursverkiezing waarbij aftredend zijn de heren C. Sporck en J. Vaessen.

Kienagenda

VANDAAG
Kerkrade: 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
Brunssum: 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
Vaesrade: 20.00 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door het Lourdesfonds.
Ubachs over Worms: 20.00 uur in zaal Van Veen door MCZL Kolibri.

ZONDAG
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door s.v. Coriovallum. 20.00 uur in zaal Hermans door de Brabantse club.
Kerkrade: 20.00 uur in zaal v.d. Heijden Chevremont door recreatie sportbeoefening. 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in club 208 door v.v. Rood-Wit. 20.00 uur in zaal Kloth Chevremont door skatfederatie en duivenclub.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht. 20.00 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Concordia door instrumentenfonds harmonie-orkest. 20.00 uur in gemeenschapshuis in 't Ven door gezamenlijke verenigingen Langeberg.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de huurdersbond. 20.00 uur in het Krotje aan de Passart door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door c.v. De Jong Bock.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A Genne Komm door supportersclub v.v. Hopel.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door trompettenkorps Edelweiss.
Ubachs over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis het Spaans Kentje door de carnavalsvereniging.
Treebeek: 20.00 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Schaesberg: 20.00 uur in het parochie zaaltje P. en P. parochie door missiecomité en de wereld.

MAANDAG
Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli.
Kerkrade: 20.00 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door v.v. Heilust. 1945 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur in hotel Monopole door toer- en wielerclub Bleijerheide.
Brunssum: 20.00 uur in het Unitasgebouw door b.v. Limburgia. 20.00 uur in het Open Huis door drumband Willem Alexander. 20.00 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
Nieuwenhagen: 14.00 uur in het wijkcentrum de Kleikoel voor de bejaarden. 20.00 uur in zaal venendaal door recreatiebelangen.
Hoensbroek: 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamelijke verenigingen. 19.15 uur in zaal Schiffers door St.-Jan Gebrook.
Nuth: 20.00 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg-Vooruit.
Voerendaal: 20.00 uur in het Kunderkruis door voetbalvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
Treebeek: 20.00 uur in het Casino door reisvereniging Vlieg Uit.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
Bocholtz: 20.00 uur in zaal Palmen door de sportclub.
Schaesberg: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door v.v. Kolonia.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eig huisarts bellen, b.g.g. 712411
Hoensbroek - Brunssum: voor spoe gevallen eigen huisarts bellen
Kerkrade-West: voor spoedgeval eigen huisarts bellen
Schaesberg: dokter J. Pieck, Pasw 97, tel. 311322
Voerendaal: dokter de Graaf, tel. 1
Kerkrade-Oost: tot zaterdagmid 12.00 uur eigen huisarts, daarna zondagmorgen 10.00 uur dokter V de Poel, Peschbeemdenstraat 9, 452913. dokter Van Dam, Zonstraat tel. 452879 van zondagmorgen 10.00 maandagmorgen 8.00 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Su Kloosterstraat 17, Simpelveld, 1251.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerend tandarts Sijben, Bekkerweg 23, He len, tel. 710697. Alleen voor spoe vallen spreekuur op zaterdag en z dag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbro tandarts Peters, Oude Kapelaniest 9, Hoensbroek, tel. 218076.
Simpelveld - Bocholtz: tand Rijksen, Lindeweg 27, Vaals, 04454-2607. Spreekuur op zaterdag zondag van 12.30 tot 13.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach o Worms - Nieuwenhagen - Schaesbe tandarts Dautzenberg, Peschbee denstraat 20, Kerkrade, tel. 457 Spreekuur op zaterdag en zondag 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 17.30 uur.

KERK

EVANG. LUTHERSE GEM.
Heerlen: kerk Meezenbroek, zon dienst om 11.00 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms: kerk Graven zondag dienst om 10.00 uur
Treebeek - Brunssum: kerk Dr. K perstraat, zondag dienst om 10.00 u

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen: kerk oude schoolgeb Oliemolenstraat, zondag dienst 10.00 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: kerk Kruisbergstraat zondag dienst om 10.00 en 16.30 u Treebeek; kerk Ds. Boumastraat, z dag dienst om 10.00 en 16.30 uur Postema uit Beilen
Heerlen: kerk Burgemeester Wasz straat, zondag dienst om 10.00 uur, Gilhuis.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, zon dienst om 10.00 uur, ds. Eijer

HERVORMDE GEMEENTE
Heerlen: kerk Tempsplein, zon dienst om 10.00 uur, prof. dr. Sme hoogleraar Bergeijk. Verenigings bouw Voorzorg Meezenbroek, zon dienst om 10.00 uur, ds. Nortier.
Brunssum: Bethelkerk, zondag die om 10.00 uur, ds. Verhaere
Heerlerheide: sionskerk, zon dienst om 10.00 uur, ds. Muntinga
Nuth: Kapel, zondag dienst om uur, de heer J. de Vries
Hoensbroek: zondag dienst om 10 uur, de heer J. de Vries

SOS HULPDIENST

SOS-telefonische hulpdienst dag nacht bereikbaar voor een gesprek acute geestelijke en sociale nood, 716666

HULPPOST WELTERHOF
Heerlen: Acute hulppost Welterhof uur bereikbaar, tel. 718180

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezondhe centrum Hoensbroek-Noord kun dag en nacht bellen, tel. 214821

LEGER DES HEILS
Treebeek: zondag samenkomst 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool v kinderen om 11.45 uur, Horizonstr tel. 211060

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen: benzenraderweg 259, 412943
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ub over Worms: Itersonstraat 5, 414910

RUTGERS STICHTING
Heerlen: voor informatie, tel. 04 42944

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spo vallen op zaterdag en zondag, 713712
Bocholtz: voor spoedgevallen in verpleging, tel. 04442-1500
Simpelveld: voor spoedgevallen wijkverpleging, tel. 04442-1587
Kerkrade-Oost: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zo zuster Palmen, tel. 457155 452095. Telefonisch bereikbaar tu 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 1 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst spoedgevallen op zaterdag en zon zuster Vos, tel. 454566 b.g.g. 452 Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur tussen 18.00 en 20.00 uur.

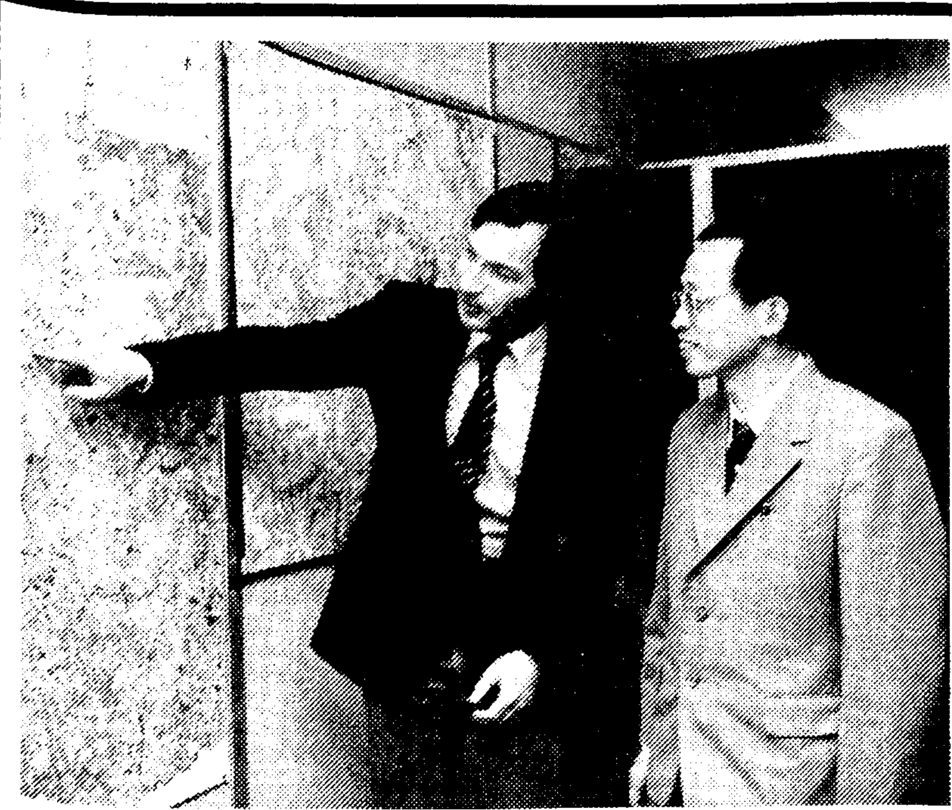
DSM heeft kamertje op arbeidsbureau

KWJ-akties tegen strafuitkeringen

SITTARD – Werklozen die niet genoeg moeite doen om aan werk te komen, lopen kans een strafuitkering te krijgen, die bestaat uit een korting op hun uitkering. Als de uitkerende instantie meent dat de werkloze gewoon niet wil werken, is het zelfs mogelijk om de uitkering helemaal stop te zetten. Na een bepaalde termijn kijkt men dan of deze straf moet worden herzien.

Deze regeling wekt veel irritatie bij de KWJ in Sittard. Volgens een woordvoerder van hen, de heer Jef Blom, wordt vaak ten onrechte een uitkering ingetrokken. „Sinds enkele weken heeft DSM een apart kamertje in het gebouw van het arbeidsbureau om geïnteresseerden te ontvangen. zogenaamde „uitgeselcteerde en langdurig" werklozen krijgen dan van het arbeidsbureau een brief, waarin staat dat ze bij DSM in het kamertje moeten verschijnen. Het hoe en waarom staat er niet bij. Wij kennen het concrete geval van een 22-jarige groenteverkoper die een half jaar ww-uitkering kreeg, en ook zo'n brief ontving. Tegen de man van DSM vertelde hij meteen dat hij als groenteverkoper geen interesse had om bij DSM in vier ploegen te gaan werken. Daarbij kwam nog dat hij een slechte gezondheid had. Twee dagen later kreeg de man een briefje in de bus waarin stond dat zijn uitkering was ingetrokken. Onder het mom van niets, had hij een sollicitatiegesprek gevoerd. De mensen worden zo misleid, want ze denken dat ze een oriënterend gesprek voeren.

Gelukkig heeft deze jongen van de gemeente later een wwv-uitkering gekregen, want deze gang van zaken vonden ook zij iets te gek. Toch vermoeden wij dat meerdere mensen van deze praktijken het slachtoffer zijn geworden, alleen komen ze niet bij ons terecht", aldus Jef Blom. Veel mensen weten niet wanneer ze kans lopen op een strafuitkering, en wat ze ertegen kunnen doen. Over het algemeen krijgt iemand een strafuitkering als hij „onvoldoende activiteiten ontploot om werk te krijgen", dus te weinig solliciteert.
Een woordvoerder van het arbeidsbureau Sittard hierover: „Iedereen die zich bij ons laat inschrijven krijgt een maatschappelijk werker toegewezen, wat de persoon in kwestie meestal niet weet. Na een half jaar controleren wij de pogingen die iemand gedaan heeft om aan werk te komen. als hij in die periode te weinig, bijvoorbeeld maar één keer, gesolliciteerd heeft, dan kan zijn geval in een speciale commissie terecht komen, die bestaat uit vertegenwoordigers van het arbeidsbureau, raadsleden, ambtenaren en bonden en zijn maatschappelijk werker. Gezamenlijk bekijken ze dan of de persoon in kwestie op een of andere manier bestraft moet worden, bijvoorbeeld door een strafuitkering. Deze commissie geeft advies aan B. en W. van de gemeente, en die beslissen uiteindelijk wat er gaat gebeuren. Als de gedupeerde het niet met de beslissing eens is, kan hij hiertegen bij de Raad van Beroep in beroep gaan. In de tijd dat dit beroep loopt, blijft de strafuitkering gewoon van kracht. Pas als de werkloze gelijk heeft gekregen, krijgt hij de vermindering terugbetaald. De KWJ keert zich tegen elke vorm van strafuitkering. We zijn dan ook van plan om binnen enige tijd een uitgebreide campagne hiertegen te gaan voeren", aldus Jef Blom.



Chinees maakte studie over mijnsluitingen

van onze verslaggever

HEERLEN – Na het overlijden van Mao Tse Tung in 1976 zette de Volksrepubliek China de deur naar het Westen op een kier. Dat had onder andere tot gevolg, dat groepen wetenschappers uit de Volksrepubliek studiereizen gingen maken naar West-Europa. In het kader van een van die reizen was gisteren professor Li Wenyan van de universiteit van Peking op bezoek bij de gemeente Heerlen.
ONDERWERP van gesprek was het sluiten van de mijnen in deze streek en de gevolgen die die sluiting heeft gehad voor de Oostelijke Mijnstreek. Gesprekspartners van professor Li Wenyan was dr. H. Rottier, adjunct-directeur van de dienst Onderzoek van de gemeente Heerlen.
CHINA IS voor 75% van haar energiegebruik afhankelijk van steenkool. Verleden jaar alleen al werd er 600 miljoen ton steenkool uit de grond gehaald. In totaal heeft China een geschatte kolenreserve van meer dan 1500 miljard ton steenkool. Al met al is het dus niet te verwonderen dat de Volksrepubliek bijzonder veel interesse heeft in alles wat met de steenkooldelving te maken heeft.

Experiment met deeltijdarbeid in Maastricht

MAASTRICHT – Het Gewestelijk Arbeidsbureau van Maastricht is een van de zes arbeidsbureau's in Nederland, dat zich gaat bezighouden met de „Experimentele Regeling ter Bevordering van de Deeltijdarbeid". Door middel van deze regeling hoopt men enerzijds werkgevers en werknemers te stimuleren ervaring op te doen met deeltijdarbeid en anderzijds denkt men door evaluatie van de bereikte resultaten een beter inzicht te krijgen in de consequenties van het introduceren van deeltijdarbeid in een breder scala van functies en beroepen.

Tot nu toe wordt de deeltijdarbeid slechts bij een beperkt aantal functies, zoals in de horeca, de detailhandel en de administratie, als normaal ervaren. De nieuwe regeling tracht echter een doorbraak te bereiken in die beroepen en functies, ook op middelbaar- en hoger niveau, waarin deeltijdarbeid tot nu toe nog niet voorkomt.
Om werkgevers ertoe te bewegen deeltijdarbeidsplaatsen te creëren voorziet het experiment, dat nu in handen is van het GAB in Maastricht, in een stimuleringspremie. Zodra een werkgever zich bereid verklaart om zijn bestaande dan wel fulltime arbeidsplaatsen op te splitsen in deeltijdarbeidsplaatsen, wordt een eenmalige premie van ƒ 2500,- per gerealiseerde en bezette deeltijdarbeidsplaats toegekend.
Alle Maastrichtse werkgevers, met uitzondering van de centrale-, provinciale en gemeentelijke overheid, kunnen van de regeling gebruik maken.
De regeling voorziet ook in een financiële stimulans voor de werknemer, die de arbeidsplaats gaat bezetten. Zij moeten wel tenminste drie jaar aaneengesloten hebben gewerkt of die periode ingeschreven zijn geweest als werkzoekende. Omdat de deeltijdarbeidsplaats loonderving inhoudt voorziet de regeling in een overgangstegemoetkoming. Zodra iemand besluit een deeltijdbaan te aanvaarden ontvangt hij gedurende het eerste half jaar 60 procent van het gederfde loon en 30 procent gedurende de tweede helft van dat jaar.

Guus Schrijvers aan rijksuniversiteit Limburg:

Gezondheidszorg kan goedkoper

MAASTRICHT – De gezondheidszorg in ons land zou beter en ook goedkoper kunnen funktioneren als ze onder verantwoordelijkheid zou komen van provincies en grote gemeenten of gewesten. Dit leert een vergelijking met Engeland en Zweden, waar de gezondheidszorg voor een belangrijk deel regionaal wordt beheerd. Deze conclusie heeft Guus Schrijvers neergelegd in zijn proefschift „regionalisatie en financiering van de Engelse, Zweedse en Nederlandse gezondheidszorg", waarop hij gistermiddag aan de rijksuniversiteit Limburg promoveerde tot doctor in de geneeskunde.

Dr. Schrijvers, afkomstig uit Amsterdam, is wetenschappelijk medewerker aan het instituut voor ziekenhuiswetenschappen van de rijksuniversiteit Utrecht en tevens docent economie aan de hogere school voor gezondheidszorg in Leusden. Zijn promotores waren prof. dr. L. Groot van de RL en prof. dr. J. Hattinga Verschure van de rijksuniversiteit Utrecht.

In zijn proefschrift concludeert dr. Schrijvers dat door regionalisatie van de gezondheidszorg flexibeler kan worden ingespeeld op de behoeften en voorzieningen op dit vlak. Dit zou in ons land een evenwichtigere spreiding van voorzieningen meebrengen. Deze zijn door de grootschaligheid van de gezondheidszorg te zeer gericht op de Randstad. Op kleinere schaal zijn ook de kosten beter te beheersen als de betreffende instellingen hun begroting zouden laten beoordelen door het regionale bestuur. Doublures in de zorgverlening kunnen dan tevens gemakkelijker worden opgespoord. In dit verband bepleit Schrijvers voorts dat instellingen hun kostenbegroting slechts zouden mogen overschrijden na toestemming van het regionale bestuur en een nationale instantie.
Door de besluitvorming te verleggen naar regionaal niveau wordt een betere samenwerking tussen de zorgverleners bewerkstelligd. Het oprichten van „patiëntenraden" zou positieve effecten opleveren. De door hem bepleite veranderingen in de organisatie van de Nederlandse gezondheidszorg acht Schrijvers mogelijk met behoud van vrijheid voor medisch handelen en de vrijheid van artsenkeuze. Als eerste stappen in die richting bepleit hij onder meer een experiment met het adviseren door een provinciaal bestuur over de begrotingen van instellingen op het terrein van de gezondheidszorg. Ook wil hij het bouwbeleid van die instellingen meer dan tot dusver overlaten aan provinciebesturen. Dr. Schrijvers heeft van zijn dissertatie een voor de niet geheel ingwijden aangepaste versie in boekvorm laten verschijnen.

Duizendje naar Oirsbeek



● *De echtelieden van Venrooy met „Het geluk in hun midden".*

OIRSBEEK – De heer Jo van Venrooy (48) Akerweg 23 in Oirsbeek won deze week de hoofdprijs van 1000 gulden in onze puzzelactie ten bate van het Mijnmuseum te Kerkrade-Rolduc. Zoals alle voorgaande winnaars en winnaressen was ook hij zeer verrast.

„Het is de tweede keer dat ik in een puzzel van het Limburgs Dagblad iets win. Enkele jaren geleden won ik een stofzuiger. Ik mag dus echt niet klagen. Puzzelen doe ik overigens regelmatig. Gisteren heb ik nog een aantal postzegels van twee gulden gehaald om ook de komende weken te kunnen doorgaan", aldus de heer van Venrooy die bij het Fonds van Sociale Instellingen werkt.

Levensgevaarlijke situatie bij ziekenhuis in Sittard

Blauwzuurgas had helper kunnen doden

door rob peters

SITTARD – „Wanneer iemand zonder gasmasker de auto had geopend was hij dood geweest. Wij moeten er niet aan denken als leken aan de auto waren gaan prutsen". Dat is de visie van politie en brandweermensen die donderdagnacht op de parkeerplaats van het Sittarrdse ziekenhuis na een telefonische tip het stoffelijk overschot van een ongeveer 35-jarige inwoner van Sittard uit een geparkeerde VW haalden. De man was door een dodelijke concentratie van blauwzuurgas een tragische dood gestorven.
De nachtelike ontdekking op de door groen aan het oog onttrokken parkeerplaats heeft voor politie, brandweer en andere hulpverleners in de Westelijke Mijnstreek opnieuw duidelijk gemaakt dat ondanks rampenplannen een aantal schrijnende hiaten zijn gebleven. Zo kon het stoffelijk overschot van de man niet worden ondergebracht in het ziekenhuis, omdat dit vanwege de nog aanwezige giftige dampen verboden was. Omdat in Sittard en omgeving geen voorzieningen zijn, is het tijdelijk ondergebracht in het politiebureau te Sittard. Ook is gebleken dat de parkeerplaats rond het ziekenhuis onbereikbaar is voor brandweer- en andere grote hulpverleningswagens. „Wanneer er wat gebeurt aan die kant van het ziekenhuis komen we niet door", aldus de hulpverleners, die zelf geen onbelangrijk risico liepen bij het openbreken van de geparkeerde auto, en het vervoer van het slachtoffer.
In dit verband werd er gisteren op gewezen dat het blauwzuurgas – dat overigens ook bij DSM wordt gebruikt en al enkele malen voor slachtoffers heeft gezorgd – zeer gevaarlijke bijwerkingen heeft die niet bij iedereen bekend zijn. Ook nog na het onderbrengen van eventuele slachtoffers blijven er grote gevaren voor degenen die in de directe omgeving verblijven.

Wedvlucht Modave afgelast

HEERLEN – De Centrale Limburgse Bond van Postduivenhouders deelt mee, dat de wedvlucht vanaf het Belgische Modave, die op 23 maart was gepland, niet doorgaat. De weersomstandigheden zijn te slecht.

DRIE ZETELS VOOR CDA?

SITTARD – CDA-Limburg kan – bij een stembusuitslag die niet al te veel van de vorige afwijkt – in 1981 met drei „eigen" kandidaten in de Tweede Kamer komen. Dat zijn René van der Linden (Nuth) en Jan Wijnhoven (Bergen) als nummer één en twee van de dezer dagen opgemaakte voorlopige kandidatenlijst en verder Ria Oomen-Ruyten (Maasbracht) die voor de CDA-Jongeren op de landelijke lijst een verkiesbare plaats krijgt. Het KVP-kringbestuur heeft thans de voorlopige lijst gereedgemaakt; dat is gebeurd aan de hand van de gebleken voorkeur van de afdelingen en de normen uit de nota Paulis-Vleugels.

De voorlopige lijst is nu aan de afdelingen gestuurd ter eventuele amendering. Op 6 mei as. zal het kringbestuur naar aanleiding van binnengekomen op- en aanmerkingen de definitieve lijst samenstellen, die dan in het landelijke CDA-beraad wordt ingebracht. Volgens CDA-directeur Leon Frissen te Sittard is het duo Van der Linden-Wijnhoven bovenaan de lijst geplaatst om een redelijke verdeling Zuid-Limburg/Noord-Limburg te verkrijgen – één van de eisen uit de nota Paulis-Vleugels.
Nummer 3 op de voorlopige lijst is de Heerlense wethouder Hub. Savelsbergh. Daarna volgen: de arbeidsrechtdeskundige Walter Paulis te Herkenbosch (4), de Venlose wethouder Frans Wolters (5), het Maastrichtse raadslid Maria Vleugels (6) en fractievoorzitter in de Kerkraadse gemeenteraad Toon Willems (7). Verder dan zeven is het kringbestuur in eerste instantie niet gegaan, hoewel ook „in de marge" nog namen worden genoemd. De kandidaat Jan Wijnhoven in Bergen wordt als onderwijsspecialist beschouwd.

Het zittende CDA-kamerlid Wiel Bremen komt op de lijst niet voor omdat hij te kennen heeft gegeven na tien jaar kamerlidmaatschap wel eens wat anders te ambiëren.

Reeks van inbraken met 60 % gedaald

KLIMMEN – Sedert 'n maand of twee geleden de eerste aanhoudingen werden gedaan in, wat achteraf zou blijken, het oprollen van een uitgebreide dievenbende is het aantal inbraken in woningen in Limburg met bijna 60% gedaald.

Nog steeds gaat het onderzoek van de rijkspolitie in deze zaak verder en nog steeds worden aanhoudingen gedaan. Op dit moment zitten nog elf verdachten in het Huis van Bewaring. maar een groot aantal anderen is na verhoor weer (tijdelijk) op vrije voeten gesteld. In het politiebureau Klimmen komen iedere dag nieuwe goederen binnen. die tot de buit van deze dievenbende hebben behoord. Een deel daarvan wordt bij helers achterhaald. Het is voor de politie vaak onmogelijk te achterhalen van welke diefstallen deze goederen afkomstig zijn. Mocht men op bovenstaande foto echter eigendommen herkennen. dan kan men voor positieve identificatie daarvan contact opnemen met de rijkspolitie Klimmen. tel. 04405-1210.

Met kluis van 500 kilo aan de haal

PUTH-SCHINNEN – Blijkbaar nogal potige inbrekers zijn er vrijdagnacht vandoor gegaan met de maar liefst vijfhonderd kilo wegende brandkast van een aannemer uit Puth-Schinnen. Vermoedelijk hebben de daders in eerste instantie geprobeerd de kluis ter plaatse open te breken, maar toen dat niet lukte namen ze de loodzware brandkast maar mee. De sjouwpartij heeft de inbrekers geen windeieren gelegd. In de kluis bevonden zich enkele duizenden guldens.

Politie Venlo onderschept 275 kilo hasj

VENLO – De Venlose politie heeft de hand kunnen leggen op twee partijen hasj met een totale waarde van ruim zes ton.

Tegen zeven uur donderdagavond wekte het gedrag van een automobilist bij een garage in de wijk Molenbossen de argwaan van een politiepatrouille. De man werd gevolgd en de agenten zagen dat hij bij een woning aan de Walbeck Piermontstraat vier blikken inlaadde. De automobilist. de 27-jarige H.H. uit Amsterdam. werd aangehouden en in zijn wagen werd ruim honderd kilo hasj aangetroffen. In een garage aan de Molenbossen werd nog eens 175 kilo hasj gevonden, verpakt in vuilniszakken. De huurder van de garage. de 34-jarige Venlonaar C. P. en de bewoonster van het pand aan de Walbeck Piermontstraat. de 25-jarige S. P. zijn evenals de Amsterdammer ingesloten.

Officiële mededelingen

GEMEENTE NUTH

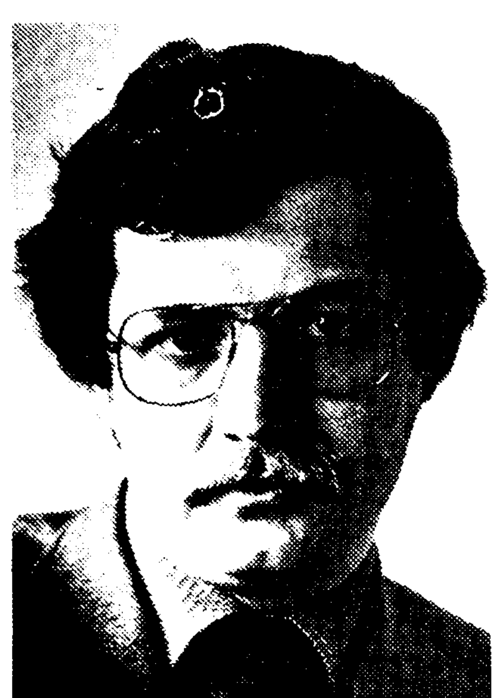
De burgemeester van Nuth maakt ingevolge artikel 28. lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend. dat de Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 12 februari 1980. 1e afdeling, no. BI 17340 hebben goedgekeurd het raadsbesluit van 7 mei 1979 vastgestelde bestemmingsplan „Vaesrade, 2e wijziging".
Het besluit van de Gedeputeerde Staten van Limburg ligt met het bestemmingsplan met ingang van 24 maart 1980 gedurende een maand voor een ieder ter gemeentesecretarie. afdeling Algemene Zaken. ter inzage.
De gemeenteraad. de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot de Gedeputeerde Staten hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn van een maand. beroep instellen bij de Kroon.
Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin. maar worden ingediend bij de Afdeling voor de Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1. te 's-Gravenhage.

Nuth. 21 maart 1980.

De burgemeester voornoemd.
Mr. C.G.J. Rutten

Limburgs Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs:

„De verwachting staat op een laag pitje, de motivatie is daarentegen 100 procent"



● Jan Bastiaansen: „consultatiebureau dun bemand"

door jos benders

Het Limburgse Consultatiebureau voor Alcohol en Drugs (CAD(deed voor het eerst van zich spreken in 1978. Toen maakte dit bureau bekend, dat in Limburg het alcoholgebruik onrustbarende vormen aan was gaan nemen. Ook in deze krant verscheen het bericht: „100.000 Limburgers aan de drank". Daarna heeft het bureau, dat in Maastricht gevestigd is, een stormachtige ontwikkeling doorgemaakt. De overheden waren overtuigd geraakt van de noodzaak van een goed functionerend alcoholbestrijdingsteam. Het aantal medewerkers kon zo uitgroeien van 20 in 1978 tot 70 op dit moment. De publiciteit over het alcoholgebruik vormde de aanleiding, maar ook het drugprobleem was toen al een zorgenkind.

Volgens de laatste gegevens van het consultatiebureau bedraagt het aantal Limburgse drugverslaafden op dit moment ongeveer 800. De cijfers tonen aan, dat het merendeel van de drugverslaafden uit de Oostelijke Mijnstreek komt. Al vaker is gewezen op de factor werkloosheid in die streek. Maar ook Noord-Limburg telt ongeveer 250 drugverslaafden, met Venlo als voornaamste centrum met ca. 100. Andere belangrijke steden in dit verband zijn Maastricht, Sittard en Roermond. De cijfers illustreren ook, dat het vooral jongeren zijn met alleen lager onderwijs, die tot de genoemde groep behoren.

Sterfgevallen

Maar de macht van de getallen maakt niet zonder méér duidelijk, hoe erg het nou gesteld is met de betreffende zaak. Heel even trouwens was het erg rustig in de drugscene. Dat veranderde bij het vernemen van een reeks van slachtoffers door de veel goedkopere Turkse heroïne. Vorige maand stierven in Limburg 8 mensen aan een overdosis. Ze wisten niet, dat deze Turkse heroïne veel zuiverder was dan de gebruikelijke en aangenomen wordt, dat deze onwetendheid hun fataal geworden is. Na de waarschuwing door het consultatiebureau voor alcohol en drugs zijn meer sterfgevallen achterwege gebleven. Een niet gering succes in een anders niet zo makkelijk te beïnvloeden drugwereld.

Is er reden voor optimisme? Jan Bastiaansen, de directeur van het bureau in Maastricht toont aan, dat dit optimisme alleen geldt voor de manier waarop momenteel gewerkt wordt om het drugprobleem het hoofd te bieden. Want hij moet bekennen, dat ondanks die inzet, er een lichte stijging wordt verwacht van het aantal druggebruikers. Een belangrijke reden vormt de al even genoemde goedkope Turkse heroïne.

Plannen

Het team van drugbestrijders vindt in het consultatiebureau een heel belangrijke stimulans. Want als men de beleidsplannen mag geloven, staan drie belangrijke samenwerkingsverbanden op stapel. Eén voor Noord-Limburg, één voor Midden- en één voor Zuid-Limburg. Het consultatiebureau zorgt daarin vooral voor het veldwerk. Dat houdt in het opzoeken van de drugscene, het voorlichten ter plaatse en ook het verwijzen naar een kliniek. Maar dan moet er wel een samenwerking met zo'n psychiatrische kliniek zijn. In ieder geval moet men van elkaars werk op de hoogte zijn. Alleen in de Oostelijke Mijnstreek heeft die vorm van samenwerking al gestalte gekregen met het intussen ook landelijk bekend geworden Welterhof in Heerlen. In de nabije toekomst zou die samenwerking kunnen worden uitgebreid met dagbehandeling van drugpatiënten en met zgn. „werkprojecten". In die voorlopige werksituatie kan het contact met het werken weer geproefd worden.

Kosten

Je hoeft het J. Bastiaansen niet te vragen. Natuurlijk vindt hij dat al die voorzieningen nodig zijn. Maar wegen de kosten van die inspanningen wel op tegen de resultaten? J. Bastiaansen: „Dan zou ik in geld moeten kunnen uitdrukken wat bijvoorbeeld voorlichting oplevert. Hoe kan ik daarbij berekenen wat begeleiding en hulp aan de gezinnen van drugpatiënten kost? Het is niet mogelijk dat in klinkende munt uit te drukken!". Het Maastrichtse bureau wordt betaald door Den Haag. De belangrijkste geldschieters zijn de ministeries van volksgezondheid, justitie en CRM. Daarnaast komt er geld uit de „perspectievenpot". „Ik zal je eens een ander rekensommetje maken", zegt Bastiaansen. „Volgens een rijksnota van volksgezondheid zijn voor de begeleiding van 20 drugverslaafden 5 medewerkers nodig. Daarop afgaande is het consultatiebureau nog dun bemand". Het heeft alleszins de instemming van Den Haag, wat in Limburg op het gebied van de drugbestrijding gedaan wordt en de plannen voor de toekomst zijn veelbelovend. Is daarmee ook iets te zeggen over het toekomstige druggebruik?

Hein Abbing van het bureau Venlo stelt van niet. De drughistorie is nog te kort en trends of veranderingen zijn moeilijk te voorspellen. Het drugprobleem de wereld uithelpen, beschouwt hij als een utopische gedachte. „Dat zie ik niet zitten. Wat we tot nu toe alleen gezien hebben, is dat h[et] drugprobleem duidelijk „gezakt" is [in] de maatschappij". Wat bedoelt h[ij] daarmee? H. Abbing: „Eerst waren h[et] de intelligentia die drugs gebruikte[n], noem maar de artsenkringen en v[er]der ook de kunstenaarskringen. Da[ar]na kwamen de studenten met de alte[r]natieve bewegingen. Nu zien we voo[r]al een druggebruik in de laagste ge[le]dingen van de maatschappij".

En de veldwerkers van het consult[a]tiebureau maar lopen, terwijl het dru[g]probleem dus nooit de wereld uitg[e]holpen wordt? H. Abbing: „De gro[te] dealers zien ons als „de sociale"... zeggen wel eens: „de klanten, die [je] meeneemt, zijn voor ons toch ge[en] goeie". Ik realiseer me, dat het teg[en] die wereld erg moeilijk opboksen [is]. Als je vanuit het Midden-Oosten e[en] kilootje heroïne hier aan de man we[et] te brengen, is de lieve winst een m[il]joen. Een collega zei laatst: „Mijn v[er]wachtingen staan op een laag pitje, [de] motivatie is daarentegen 100%".

Hebben ze nooit gezegd, dat jullie [ge]flipt zijn? Abbing en Bastiaanse ku[n]nen ermee lachen. „Nee, dat is no[g] gebeurd."

„Uitzichtloosheid belangrijke factor in ontstaan drugprobleem"

„Drugprobleem eist meer positieve benadering"



● Paul Jung en Piet Mertens (v.l.n.r.) „...uit de taboesfeer ha[len!"]

door niek mertens

„Na twee jaar werken, blijkt duidelijk dat de therapeutische gemeenschap Welland in een behoefte voorziet. Het is deze behoefte, die met name geformuleerd wordt door het ambulante verslavingsteam binnen de Oostelijke Mijnstreek en andere hulpverlenende instanties, zoals de consultatiebureaus voor alcohol en drugs, die aangeeft dat wij op dit moment op de goede weg zijn". Tot die gemeenschappelijke conclusie komen Paul Jung, klinisch psycholoog en Pieter Mertens, programmaleider. Beiden zijn ze verbonden aan de drugvrije therapeutische gemeenschap „Welland" van Welterhof, een leefgemeenschap voor jongeren van 15 tot 35 jaar, die verslaafd zijn aan alcohol en/of drugs.

Deze speciale afdeling viert deze maand haar tweejarig bestaan. Een feit, dat volgens Paul Jung en Piet Mertens niet onopgemerkt voorbij mag gaan, gezien de ontwikkelingen in die tijd. Paul Jung: „Naast de volledige staf die we opgebouwd hebben, is er ook een zekere stabiliteit en diepgang binnen de behandeling bereikt. We weten nu wat we aankunnen en wat er nog verbeterd moet worden". Piet Mertens vervolgt: „Voorheen waren er klinisch geen voorzieningen om verslaafden op te vangen. Ze vielen als het ware buiten de boot. Ook in Welterhof, omdat ze niet in het traditionele beeld van de psychiatrie passen. Kwam er toch iemand in Welterhof terecht, dan waren de behandelingsmethoden veelal onvoldoende.

Vanuit een blauwdruk, ontwikkeld binnen de ambulante hulpverlening en Welterhof, zijn we met een duidelijk programma gestart. Zo ontstond naast de ontwenningsafdeling voor alcohol- en drugverslaafden van variabele leeftijden, de therapeutische gemeenschap (TG) „Welland".

Niet iedere verslaafde komt op Welland terecht. Als opname-criterium geldt onder meer dat de ambulante behandelingsmethoden onvoldoende moeten zijn. „Welland is een klinische voorziening voor verslaafden die ambulant niet kunnen worden geholpen. We zijn een derdelijns-hulpvoorziening. Het ambulante hulpaanbod moet wel reeel zijn: acute opnames komen rechtstreeks of via de acute hulp van Welterhof op de ontwenningsafdeling terecht", aldus Paul Jung.

Na de ontwenningsperiode kan een verslaafde tussen de 15 en 35 jaar kiezen voor de TG Welland. Door middel van een introductie maakt hij kennis met de gemeenschap en leert ook de staf de kandidaat-bewoner kennen, waarna hij als lid wordt opgenomen.

„Nu, na twee jaar, blijken een aantal dingen haalbaar te zijn. Zo is er prima te werken en ook iets te bereiken met deze categorie mensen, al kost het soms wel veel energie, zowel voor de bewoners als voor de stafleden. De staf heeft dan ook een surplus aan idealisme nodig voor dit werk; de bewoners van de TF een groot doorzettingsvermogen", aldus Paul Jung.

Gedragsverbreding

De hoofdmoot van de behandeling is gericht op gedragsverbreding, die men binnen de therapeutische gemeenschap probeert te bereiken door het aanbieden van gedragsalternatieven.

Paul Jung: „De meeste verslaafden zitten in een heel nauw gedragskader en vertonen dus zeer beperkt gedrag, zoals drugs gebruiken, zich verstoppen ... Binnen de gemeenschap leren we ze voor een eigen levensstijl te kiezen door ze een aantal fundamentele waarden, zoals respect, openheid en eerlijkheid, voor te houden, die ze tot de hunne kunnen maken. Hieruit blijkt duidelijk dat ze het zelf moeten doen, al is het aandeel van de staf daarin niet te verwaarlozen".

Om te voorkomen dat het „klimaat" op Welland al te kunstmatig wordt en dus te ver af staat van het dagelijks reilen en zeilen van de maatschappij en haar verticale structuur, heeft men binnen de muren van Welland deze hiërarchische structuur overgenomen. „We plaatsen een aantal mensen in een kleine leefruimte met een aantal leefregels bij elkaar. Ieder krijgt een taak in deze structuur en moet deze naar vermogen uitvoeren. Hierdoor ontstaan conflicten, die ze kunnen uitwerken en proberen op te lossen in de zogenaamde encountergroepen, het tweede deel van het programma. Groepen, waarin ze met hun problemen, frustraties, met andere woorden alles wat ze in de maatschappij tegenkomen, aan het werk kunnen gaan door middel van een aantal technieken. Binnen deze structuur doen ze ervaringen op met situaties, waarin ze in hun verdere leven dagelijks terecht komen en die voorheen door hen ontvlucht werden", aldus Piet Mertens, die vervolgt: „Ze moeten hier leren dat ze de dagelijkse beslommeringen best aankunnen en dat ze niet bij elk probleem bij de pakken neer hoeven te zitten."

Dit gevoel van „niet aankunnen" noemt Paul Jung kenmerkend voor vele verslaafden, al mogen ze volgens hem niet allemaal over één kam geschoren worden: „Dé drugverslaafde bestaat niet, maar het is opvallend dat velen niet voor eigen verantwoordelijkheid kunnen kiezen. Ook het leggen van relaties en het omgaan met eigen gevoelens is voor een verslaafde vaak een probleem. Echte banden aangaan kan hij dan ook niet".

Werkloosheid

Duidelijke oorzaken van druggebruik zijn volgens Paul Jung niet aan te geven, al bestaan er naar zijn mening wel factoren op sociaal en psychisch vlak, die een bijdrage leveren aan het al dan niet verslaafd raken.

„Absolute uitspraken kun je niet doen. In de Oostelijke Mijnstreek wordt de werkloosheid vaak als dé oorzaak aangemerkt. Op zich is zij echter niet zo'n ernstige oorzaak, al draagt de economische situatie er wel toe bij. Maar vooral de uitzichtloosheid, het niet over een maand, een jaar of drie jaar bezig kunnen zijn, is een punt dat voor velen telt.

Je moet er binnen de maatschappij dan ook voor zorgen, dat de mensen het zinnig vinden op een bepaalde manier bezig te zijn. En dat het accent daarom niet per se op het verrichten van arbeid moet liggen, zal zeker in deze tijd extra moeten worden benadrukt. Laten we de mensen het gevoel geven dat ze ook door andere dingen te doen, zich gelukkig kunnen voelen", aldus Paul Jung, die niet uitsluit dat ook de sociale bepaaldheid een factor is, die een belangrijke rol speelt. „Gedrag dat je van je ouders hebt geleerd. Gezins- en opvoedingspatronen spelen ook vaak een rol bij het verslaafd worden."

Aandacht

Bij druggebruikers is, naast de nieuwsgierigheid om het spul te proberen, ook vaak een stuk protest naar ouders en omgeving aanwezig. Piet Mertens: „Door iets te doen wat verboden is, krijg je aandacht. Op Welland merken we vaak dat ze daarom vragen. Aandacht geven bestaat voor ons niet alleen uit het geven van een tientje om naar de bioscoop te gaan, maar ook uit het zeggen dat ze iets goed doen...

Hoewel de relaties met de ouders over het algemeen niet gezond genoemd kunnen worden, is het toch opmerkelijk dat de meeste verslaafden in Zuid-Limburg nog ergens op de achtergrond contact houden met hun ouders. Dit in tegenstelling tot de situatie in het westen, waar de banden meestal totaal verbroken zijn. Een opvallend cultureel bepaald verschil dus".

Inspelen op deze „oorzakelijke" factoren, evenals het bijbrengen van een aantal fundamentele waarden, staan dan ook in de behandeling op Welland centraal.

Taboe-sfeer

Na verloop van negen maanden keren de ex-verslaafden naar de maatschappij terug. Piet Mertens: „Een vijandige maatschappij, die echt niet op hun komst staat te wachten. Werkgevers staan er niet voor hen klaar, behuizing is er vaak niet ... Het is een structurele problematiek die hier speelt. Elke dag moeten ze om hun bestaan knokken. De overbrugging vormt dan ook een moeilijk punt, dat nu onze inspanning vraagt. De meest voor de hand liggende oplossing is een tussenhuisfase, waar ze de waarden, die ze bij ons geleerd hebben, kunnen leren relativeren en waar ze tact en diplomatie leren gebruiken.

Kortom, een voorziening die meer inhaakt op het maatschappelijk gebeuren, want wij staan er te ver vanaf, ondanks het feit, dat we de vervreemdende effecten zoveel mogelijk proberen tegen te gaan. Tegen verslaafde vrienden en de scene kunnen wij echter niets doen. We zeggen dan ook altijd tegen de mensen dat ze vrij zijn om hier te komen, en als ze weggaan, hebben ze ook weer de keuze om opnieuw met het spul te beginnen. Dat ze het moeilijk zullen krijgen, staat echter als een paal boven water. Ze moeten dan ook altijd een aantal contacten hebben, waarop ze kunnen terugvallen".

Om een aanzet te geven tot een meer positieve benadering van het alcohol- en drugprobleem, is het volgens Paul Jung en Piet Mertens een eerste vereiste, het hele „gedoe" uit de taboe- en sensatiesfeer te halen en een interdisciplinaire aanpak voorop te stellen.

Paul Jung: „Intensieve samenwerking tussen de hulpverleningsinstanties is noodzakelijk. Samen weet je meer en kun je meer opbouwen. Daarnaast zal het druggebruik zich meer in de richting van een sociaal geaccepteerd zijn, moeten ontwikelen, wil je er open over kunnen praten en effectieve hulp kunnen bieden. Eén procent hulp is tenslotte meer waard dan honderd procent medelijden".



● „De mensen moeten leren op een zinnige manier bezig te zijn"

Bezwaren tegen nieuwbouw van muziekschool

MAASTRICHT – Het principe-besl[uit] van het Maastrichts college van B. [en] W. aan de rand van de westelijke b[in]nenstad een nieuwe muziekschool [an]nex creatief centrum neer te zet[ten] heeft geen onverdeelde geestdrift [teweeg] gebracht.

Zoals reeds vermeld, behelst het pl[an] om de oude Servatiusschool aan [de] Herbenusstraat, die grenst aan [het] klooster- en tuinencomplex van [de] Broeders van de Beyart, af te brek[en] en er een nieuw onderdak neer te z[et]ten voor de stedelijke muziekscho[ol], die reeds jaren als een „displaced" [in]stituut elders in de stad provisorisch gehuisvest. Het nieuwe gebouw zal [in] de toekomst worden ingebed in e[en] binnenstedelijk parkgebied. Hoew[el] voor dit principe-besluit slechts e[en] beperkte mogelijkheid tot inspraak [werd] gegeven, heeft dit toch tot een gro[ot] aantal negatieve reacties geleid. [Zo] werd onder meer een actie onder [de] buurtbewoners ontketend, die res[ul]teerde in 106 protestbrieven met [als] voornaamste grieven de vrees voor [ge]luidsoverlast, verstoring van de rust [in] de buurt en parkeerproblemen. Oo[k] hebben onder meer de Broeders v[an] de Beyart en studenten van de Aca[de]mie voor de Bouwkunst bedenkinge[n] geuit. De Inspraakcommissie Ruim[te]lijke Ordening Maastricht heeft na[ar] aanleiding van deze reacties B. en [W.] verzocht het gehele plan uitvoerig t[er] discussie te stellen.

Voor dood door schuld: één maand geëist

MAASTRICHT – Na aanvullend [ge]tuigenverhoor heeft de officier v[an] justitie in Maastricht ... hard in de eis, die reeds op 4 febru[ari] werd uitgesproken tegen de 19-jari[ge] A. van H. uit Schinnen. Als bestu[ur]der van een bromfiets was deze in [de] avond van 30 juni in de Schinne[ner] Bergstraat komen aanrijden ... plots een daar lopende voetgangst[er] te scheppen. Deze werd zo ernstig [ge]wond dat zij kort na aankomst in [het] ziekenhuis overleed.

Als verzwarende omstandigheid v[oor] de jongeman gold nog een bij blo[ed]proef vastgesteld alcoholpromill[age] van 1,04.

Gisteren bevestigde officier van ju[sti]tie mr. J. Fransen de eerder weg[ens] ernstige onvoorzichtigheid uitgesp[ro]ken eis, omvattende een maand gev[an]genisstraf voorwaardelijk, een bo[ete] van duizend gulden, twaalf maand[en] ontzegging van de rijbevoegdheid [en] verbeurdverklaring van de inbesl[ag] genomen bromfiets.

Limburgs Dagblad **Vrijuit**

Huilen van moeheid

Een rustige laan in Haarlem, doodlopend tegen de randweg. Keurig geparkeerde auto's en degelijk gebouwde huizen, zo te zien. Conny van 't Hooft doet zelf de deur open, beweeglijk. Een energieke, levenslustige vrouw die een waterval van woorden over je heenstort. Ze weet waar ze het over heeft, is niet bang haar mening duidelijk te zeggen en kan uitstekend imiteren. Sinds september 1979 is zij bestuurslid van de Nederlandse Sarcoidose Vereniging. Een strijdend bestuurslid, die vecht voor erkenning van de patiënten. Wanneer alles volgens plan verloopt komt ze op zaterdag 3 mei naar Zuid-Limburg om er een gespreksgroep op te richten voor sarcoidosepatiënten. „Ik heb zoveel telefoontjes uit Limburg gehad sinds een publicatie in het Limburgs Dagblad van 5 januari, dat ik wel een gespreksgroep moet komen oprichten".



„Als vereniging wisten wij dat er ook in Limburg sarcoidosepatiënten moeten zijn. Maar dat het er zoveel waren wisten we niet. De publicatie heeft veel reacties losgeslagen. Direct na het verhaal in uw krant heb ik wel veertig telefoontjes gehad". Conny van 't Hooft imiteert op aanvaardbare wijze het Limburgs dialect. Ook vanuit het Zuiden kwam de veelgehoorde klacht dat de patiënten naar huis worden gestuurd met het geneesmiddel Prednison (Cortison), een chemisch bijnierschorshormoon met afschuwelijke bijwerkingen, zoals haaruitval en dichtgroeien.
In Zuid-Limburg zoekt een longarts naar andere medicijnen, zegt Conny. „We hebben gehoord dat het medicijn aminofinine geprobeerd wordt. Dat middel schijnt ook toegepast te zijn bij mensen met stoflongen om de longblaasjes open te krijgen. Als er ergens ervaring bestaat met longziekten is het wel in het Zuiden. Sarcoidose is een ziekte die meestal begint achter de longen, zodat de patiënten bij een longarts terecht komen".
Conny heeft de ziekte zelf gehad en weet waar ze over praat. Het is haar niet aan te zien dat ze vier jaar geleden nog van uitputting en pijn over de grond kroop. De lijdensweg is nu achter de rug. Conny heeft de ziekte door eigen kracht overwonnen. „Ik heb geweigerd in me te laten snijden of me vol te laten stoppen met Cortison. Ik heb hulp gezocht bij een homeopaat en slik uitsluitend nog natuurlijke kalkpreparaten". Die preparaten krijgen haar kinderen ook, uit voorzorg.

Interessant

Sarcoidose, ook wel de ziekte van Besnier-Boeck genoemd naar de ontdekkers ervan, is aangeboren en wellicht zelfs erfelijk. De eerste

Sarcoidose en onbegrip

ziekteverschijnselen openbaren zich meestal tijdens de puberteit of daarna, soms zelfs spontaan. Het lijkt dan of de ziekte er zomaar ineens is. Conny kreeg de eerste verschijnselen in maart 1976. „Het was na de geboorte van Arjan. Ik voelde me apetrots en ging als het weer het maar enigszins toeliet wandelen met de kinderwagen. Je wilt je baby toch laten zien, nietwaar. Maar ik was steeds zo moe. Ik kreeg bovendien pijn in mijn kuiten. Eerst dacht ik dat het spierpijn was. Maar de pijn en de moeheid gingen maar niet over, integendeel. Het werd steeds erger en alsof dat niet genoeg was kreeg ik paars-roodachtige bulten over mijn lichaam. In het ziekenhuis zeiden ze tegen mij: „Nou, u bent een interessant geval. Ze wilden een bultje eruit snijden om het te onderzoeken. Ik heb echter een ontzettende angst voor snijden. Ik heb dan ook pertinent geweigerd om met een mes aan me te laten komen en ben naar huis gegaan. Daar raakte ik helemaal in paniek. Laten we nou eerlijk zijn. Je denkt dat je kanker hebt".

Longen

Conny van 't Hooft kan er achteraf vrij nuchter over praten, zonder de zaak erger voor te stellen dan ze was, zonder sentimentaliteit ook. Gewoon recht toe, recht aan. „Als ik van mijn bed opstond dan zakte ik prompt door mijn benen. Ik had vreselijke pijn en was steeds maar zo moe. Ik huilde van pijn en moeheid. Een kennis van ons, die tevens arts is, bekeek me eens en zei: het ziet er naar uit of er iets met je longen niet in orde is. Misschien heb je wel tb. Ik zou maar eens vlug naar een longarts gaan. Ik ben toen op eigen houtje naar het consulatiebureau voor tuberculose hier in Haarlem gegaan. Daar vertelde de longarts me dat ik de ziekte van Besnier-Boeck had. De goede man legde me ook haarfijn uit wat die ziekte inhield en hoe hij ontstond. Inmiddels waren er wel vier maanden verlopen sinds de eerste ziekteverschijnselen. Het huishouden kon ik niet doen. Mijn vader en moeder regelden voor negenennegentig procent ons huishouden. Het betekende een enorme opluchting voor me te horen dat ik geen kanker had. Ik kreeg van de longarts te horen dat ik niet de enige patiënt in Nederland was. Met die wetenschap ben ik naar het ziekenhuis teruggegaan. Daar zei ik tegen de dokter dat ik wist wat ik had. Natuurlijk werd ik uitgelachen. De specialist was ontzettend kinderachtig. In het ziekenhuis wilden ze honderd procent zekerheid hebben en daarom stelden ze voor een mediastinoscopie te verrichten. Je wordt onder algehele narcose gebracht en dan wordt een incisie boven je borstbeen gemaakt. Dan wordt gekeken in het weefsel achter de longen, waar bij deze ziekte een vergrote klier wordt gevonden. Ik heb tegen de specialist gezegd. Man, ik weet voor negentig procent dat ik sarcoidose patiënt ben en ik hoef niet in me te laten snijden om honderd procent zekerheid te hebben". De Haarlemse wordt bepaald boos als ze het over de „sneden in de hals" heeft. „Er wordt zeer slordig te werk gegaan. De wond wordt slordig gehecht en de patiënten moeten verder leven met een verminking. Er kan toch op zijn minst wel keurig te werk worden gegaan met assistentie van een plastisch chirurg bijvoorbeeld".

Blussen

Geen snijwerk dus en ook geen cortison als geneesmiddel. „Ik wist wat de bijwerkingen van cortison waren. Je wordt er agressief van, mannen kunnen impotent raken en een hogere stem krijgen, je haren vallen uit, er treedt kalkverlies in de botten op, de weerstand tegen infecties wordt opgeheven en je groeit dicht. Ik ken een patiënte die in viereneenhalve maand veertig kilo groeide. Je gaat bij het slikken van cortison echt uitzien als Hollands welvaren. Ik heb in de verpleging gezeten, dus ik wist er wel iets van. Ik dus geen cortison. Maar de mensen die deze wetenschap niet hebben worden naar huis gestuurd met een stapel cortisonpillen en gaan dan een hel tegemoet, soms. Ik ken een jonge man, die zo agressief van dit geneesmiddel geworden is dat zijn huwelijk ernstig gevaar loopt. Cortison moet alleen geslikt worden in de derde en laatste fase van de ziekte, anders kun je sterven. Cortison beperkt de brandschade maar het blust de brand niet. Het remt de ziekte af".

„Ikzelf ben naar Zwitserland gegaan naar de homeopaat dr. Vogel. Die heeft me helemaal onderzocht en me onder meer natuurlijke kalkpreparaten voorgeschreven. Die slik ik nu nog. Door de homeopathische middelen heb ik mijn lichaam zo versterkt dat ik de ziekte de baas geworden ben. Je moet namelijk zorgen dat je lichaam zo sterk is dat het ziektes kan overwinnen. De geneesmiddelen van dokter Vogel waren er op gericht om mijn bindweefsel te versterken. Sarcoidose tast het bindweefsel namelijk aan". Conny haalt drie flesjes met kalktabletten uit de keuken. „Kijk, hier heb je het spul. Alleen dit slik ik nog en ik voel me heerlijk opgeknapt. Ik kan alles weer aan". De etiketten op de flesjes vermelden silicea D6, urticalcin en calcium fluoricum D12.

Conny heeft geen last meer van pijn in de ledematen, van benauwdheid, van moeheid en van bulten. Ze heeft de ziekte overwonnen. Veel mensen, zo zegt ze, weten echter niet wat hun overkomt als de eerste verschijnselen zich openbaren. De ziekte van Besnier Boeck is vrij onbekend. Vaak wordt gedacht dat er iets met de longen niet in orde is. Onlangs zei een dokter tegen een sarcoidosepatiënte: „Och mevrouw wat u heeft, dat is niets bijzonders. Dat is de rose heuveltjesziekte. Is het niet verschrikkelijk dat dokters zo met hun eigen domheid te koop lopen. Wij schatten dat er in Nederland ongeveer dertigduizend sarcoidosepatiënten rondlopen; en dan tellen we niet mee de nog sluimerende gevallen en de mensen die al genezen zijn".

Onbegrip

Libelle publiceerde einde 1976 een verhaal over de ziekte van Besnier Boeck. Toen begonnen de eerste reacties in Nederland los te komen. In september 1978 is de Nederlandse Sarcoidose Vereniging opgericht. Mevrouw Van 't Hooft werd in september 1979 bestuurslid van de

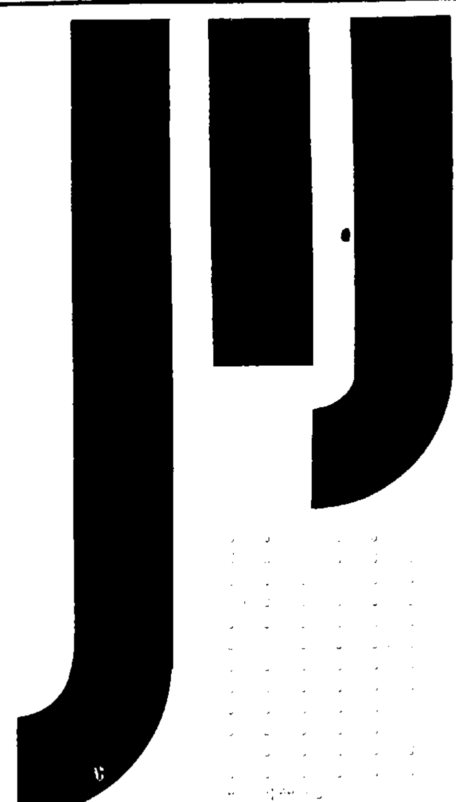


door Henk Thonen

vereniging, die nu ruim negenhonderd leden telt, en aangesloten is bij de Nederlandse Gehandicapten Raad. „Wij willen het onbegrip bij het publiek wegnemen voor de patiënten", verklaart Conny. „Omdat veel sarcoidosepatiënten cortison slikken, zien ze er welvarend uit. De buitenwereld ziet dan ogenschijnlijk oergezonde mensen ziek thuis blijven en klagen over moeheid en pijn. Dat wekt veel onbegrip. De buitenwereld weet niet dat de patiënten niet in staat zijn meer dan enkele uren te werken, of zelfs helemaal niet. Ze worden soms bekeken als simulanten. Dat willen we veranderen. We willen daarnaast voorlichting geven aan artsen, het GAK, de ziekenfondsen en de gezinszorg. Artsen willen we duidelijk maken wat de ziekte is, wat de symptomen zijn en dat niet altijd cortison hoeft te worden gegeven. GAK en gezinszorg moeten weten dat de patiënten echt ziek zijn, ook al zien ze er nog zo blozend uit. In één woord er moeten veel misverstanden uit de wereld worden geholpen. Om de patiënten zelf te helpen willen we in het land gespreksgroepen gaan oprichten. Dergelijke groepen bestaan al in Haarlem, Den Haag en Utrecht en nu zijn Groningen en Limburg aan de beurt en we moeten ook snel eens naar de Veluwe, waar ze op ons zitten te wachten. In gespreksgroepen kunnen de mensen elkaar helpen. We weten immers nog zo weinig van de ziekte. We kampen allemaal met dezelfde spanningen in het gezin en op het werk. Wij willen de patiënten duidelijk maken dat er nog andere middelen kunnen zijn buiten cortison om die ziekte terug te dringen".

Fasen

„Veel mensen weten namelijk niet dat de ziekte uit drie fasen bestaat. In het eerste stadium is er sprake van vergrote klieren langs de luchtpijp; in het tweede stadium komen er afwijkingen in het longweefsel en in het derde stadium wordt het bindweefsel aangetast. In dat derde stadium zal cortison geslikt dienen te worden, maar in de beide voorgaande fasen niet. Toch zijn er nog te veel artsen die dan ook cortison voorschrijven". Conny wil de mensen duidelijk maken wat de ziekte van Besnier Boeck precies is. Als gevolg van een aangeboren afwijking wordt men meestal in de puberteit overgevoelig voor eigen lichaamsafbraakprodukten. De afbraakprodukten, voornamelijk van eiwitten, die normaal met de urine, ontlasting en het zweet worden afgevoerd, zijn aanleiding tot een zodanig zich ontwikkelend proces, dat zich door het hele lichaam granulomen vormen, meestal microscopisch kleine knobbeltjes, vooral in het bind- of steunweefsel. Het begint in de lymfeklieren en is het eerst waar te nemen in de longen.
Sinds mevrouw Van 't Hooft bestuurslid van de vereniging is en leidster van de gespreksgroepen staat de telefoon niet stil aan de Zaanenlaan in Haarlem. „Ik heb wel eens 87 telefoontjes op één dag gehad. Vanuit Limburg schat ik veertig telefoontjes te hebben gekregen. Reden genoeg om eens in het zuiden te gaan praten. Ik denk dat 3 mei de beste datum is om dat te doen, maar dan moet ik eerst een zaal hebben. Misschien dat iemand me aan een adres kan helpen. Ik hou de gespreksavonden altijd op een zaterdag, dan kan het hele gezin meekomen. Want een sarcoidosepatiënt drukt een stempel op het hele gezin". Conny leeft voor de vereniging, dat blijkt uit het hele gesprek, dat we in Haarlem met haar hadden. Iedereen die meer wil weten over de sarcoidosevereniging kan contact opnemen met Conny van 't Hooft, Zaanenlaan 110 in Haarlem, telefoon 023-251265. En mensen die de vereniging financieel willen steunen kunnen dat doen door een bedrag over te maken op Rabobank Haarlemmermeer in Nieuw-Vennep, rekeningnummer 3245.78.113 ten name van Nederlandse Sarcoidose Vereniging. Lid worden van de vereniging kost minimaal een tientje per jaar.



Met medewerking van Tjeu Seeverens

50.000!) maken het zelfs voor een leek duidelijk dat dit festival een winstgevend evenement is. Het is logisch dat de roep naar „supergroepen" daarom elk jaar toeneemt. De organisatie denkt daar anders over. Dat LIJKT onbegrijpelijk, maar IS verstandig. Supergroepen als bijvoorbeeld de Stones stellen dusdanig waanzinnige eisen dat de rest van het programma zeker in het geding zou komen. Dat zou de continuïteit van het festival ernstig in gevaar kunnen brengen. Het is bovendien de vraag of zulke groepen wel op een fstival, dat overdag plaatsvindt, willen spelen.

Nee, de krcht van Pinkpop ligt op een heel ander terrein. Wie Pinkpop bezoekt, is er bijna zeker van minstens één groep aan het werk te zien,die daarna nationaal en vaak zelfs internationaal doorbreekt. De voorbeelden uit het verleden liggen voor het oprapen: Status Quo?, Journey, Mothers Finest, Steve Harley, Colin Blunstone, Wishbone Ash, Nils Lofgren, Tom Petty en vorig jaar natuurlijk The Police. Dat is niet onopgemerkt gebleven in de wereld van managers en platenbonzen. Het aanbod van groepen uit deze kringen is ontzettend groot. Zelfs groepen die dat niet meer nodig hebben, bieden zich aan. Dit jaar was dat bijvoorbeeld het geval met The Beach Boys en Bob Marley.

Buro Pinkpop kiest echter bewust voor topgroepen in wording. Dat toont het programma van Pinkpop 80 opnieuw aan. Joe Jackson is na de elpee „I'm the man" geen onbekende meer, van een Jackson-cultus is in ons land echter nog geen sprake. Na Pinkpop zie ik meer jongeren uiterlijke kenmerken van de new rock, zoals streepjespakken met in het oog springende dassen en hoeden, vertonen! Als de J. Geilsband haar zin krijgt en dus vóór Van Halen zal optreden, kunnen The Specials voor een swingende afsluiting van Pinkpop 80 zorgen.



● *Van Halen, Amerikaanse hardrockformatie met Neerlands bloed.*

Op Pinkpop 10 Extra liet hij geen sterke indruk achter. Het is bovendien jammer dat door zijn komst talentvolle Nederlandse groepen als The Nits, The New Adventures of Lancee geen kans krijgen.

Raymond is dus de enige artiest waar ik vraagtekens bij zet. Dat weerhoudt me niet om het programma van Pinkpop 80 als ijzersterk te kwalificeren Het is het resultaat van een doelbewuste keuze: niet toegeven aan commerciële voordeeltjes of de roep naar klinkende namen, maar uitgaan van groepen die zoveel „body" hebben, dat ze een eerlijke kans moeten krijgen door te breken. Maanden speurwerk, duizenden telefoontjes, vele reizen, het aanknopen van steeds nieuwe relaties: het is opnieuw niet voor niets geweest, buro Pinkpop!

T.S.

Pinkpop, podium voor topgroepen in wording

Het is een goede traditie dat deze krant de landelijke primeur van het Pinkpopprogramma heeft. Zo meldden we dit jaar al op 23 februari de komst van Van Halen en de J. Geilsband naar Pinkpop. Deze twee Amerikaanse hardrockformaties zijn de 'as' van Pinkpop 80. Inmiddels zijn meer namen bekend. Deze week heb je kunnen lezen dat ook Raymond van het Groenewoud, Joe Jackson en The Specials op 26 mei naar Geleen komen.

Het programma van Pinkpop staat nu al tien jaar ter discussie. De vele toeschouwers (vorig jaar

Van Halen zal voor de gebruikelijke portie rauwkost bij het avondeten zorgen. De vedette van Pinkpop 80 zal echter de J. - Geils Band worden. Deze livegroep bij uitstek zal best eens de populariteit van The Police kunnen gaan evenaren. Zorgen maak ik me over Raymond van het Groenewoud. Ik betwijfel of deze sympathieke zanger een zo groot festival als Pinkpop toch is wel aan kan.

Pinkpop in procenten

Relatief weinig bezoekers uit Limburg

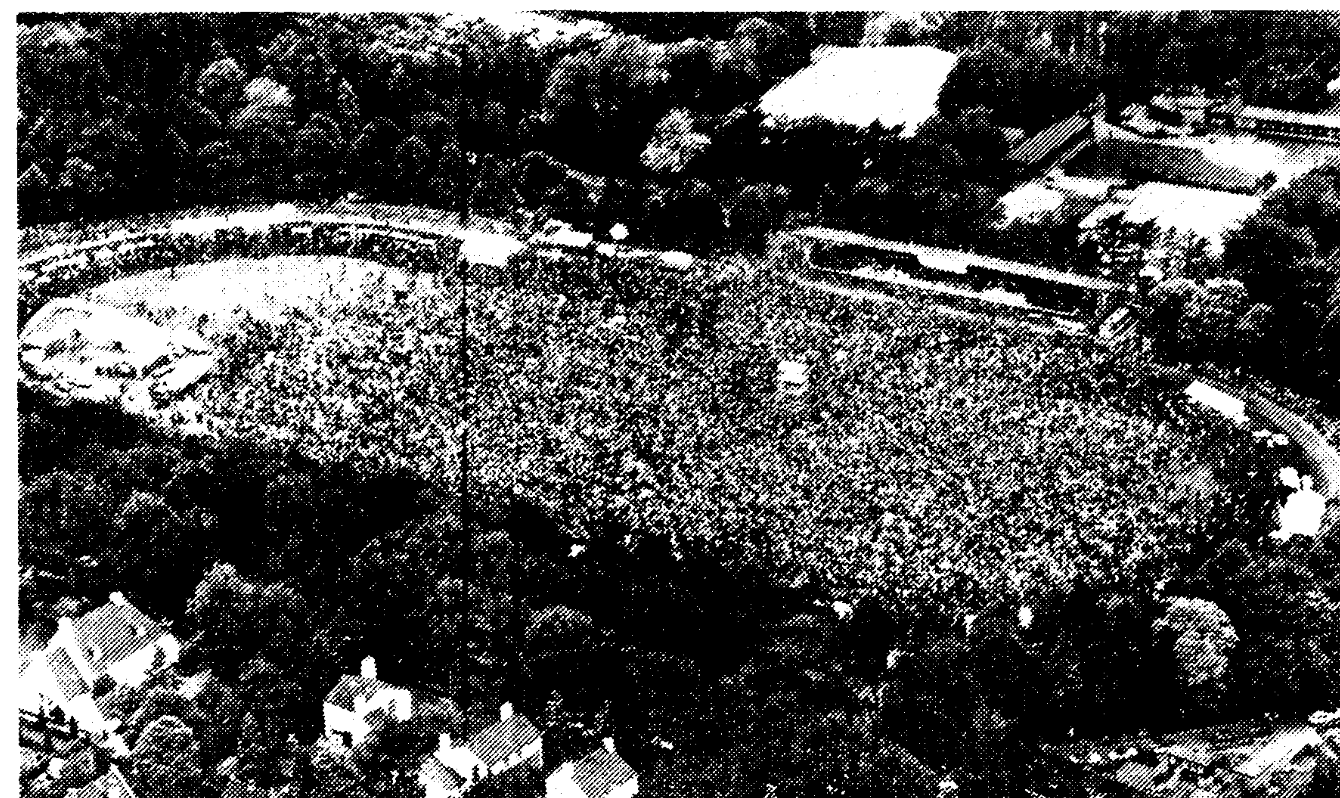
SITTARD – Pinkpop kent niet veel vaste, trouwe bezoekers die elk jaar terugkomen. Het festival wordt in hoge mate door een geschoold publiek bezocht en de meeste bezoekers vinden het programma minstens zo belangrijk als de sfeer. Dat zijn enkele conclusies, die men kan trekken uit het publieksonderzoek dat tijdens Pinkpop 79 werd verricht en waarvan de cijfers gisteren bekend werden gemaakt. Aan het onderzoek, dat mogelijk werd gemaakt door steun van de Buma, werkten 1380 festivalgangers mee.

Meer jongens

Uit de cijfers blijkt dat er veel meer jongens (67%) dan meisjes (32%) naar Pinkpop komen. Opvallend daarbij is dat het percentage vrouwen sterk afneemt met de leeftijd. Het festival wordt nauwelijks bezocht door jongeren onder de 14 jaar. De meeste festivalbezoekers komen uit de leeftijdscategorie 16-22 jaar (65%).

85% van de bezoekers bezit de Nederlandse nationaliteit. Uit de voorverkoopcijfers was buro Pinkpop zelf al tot de conclusie gekomen dat er uit Limburg relatief weinig bezoekers komen. 8% komt uit België en 4% uit Duitsland.

De meeste Pinkpopbezoekers komen per auto naar Geleen (52%). De Nederlandse Spoorwegen vervoeren 26% van de bezoekers. In 1979 werd het festival voor de tiende keer gehouden. In de steekproef was niemand vertegenwoordigd die voor de tiende maal Pinkpop bezocht Liefst 49% van de ondervraagden bezocht Pinkpop voor de eerste keer. Dit verrassende cijfer dient enigszins gecorrigeerd te worden: in 1978 bedroeg het bezoekersaantal 42.000. Vorig jaar was dat echter 50.000.



● *50.000 mensen optimaal verwerken in anderhalf uur*

In de recensies van het Pinkpopfestival kon men vaak lezen dat de aanwezige journalisten het idee hadden dat de meeste bezoekers alléén vanwege de sfeer naar Geleen kwamen. De cijfers spreken dat tegen. Zo gaf 23 procent aan dat men uitsluitend voor het programma kwam, 48 procent vond het programma en de sfeer even belangrijk en 29 procent kwam enkel en alleen voor de sfeer.

Programma

Pinkpop kent een „hoog geschoold" publiek. Ruim 53 procent van de respondenten gaf aan dat men op school zat. 36% werkte, en 11% deed geen van beide. Interessanter is de opleiding van de respondenten. Liefst 58% van de scholieren of studenten die Pinkpop bezoeken, blijken HAVO, HBS, Atheneum, Gymnasium, Universiteit of Hoger Beroepsonderwijs te volgen of gevolgd te hebben.

Een festival als Pinkpop lijkt dus minder bezocht te worden door jongeren die scholen als de LHNO, LTS of MAVO bezoeken.

Een nieuwe Nederlandse topformatie geLANCEErd?

Wie zei ook alweer dat elke Nederlandse groep met spatjes probeert de muziek en het gedrag van de publiciteitsgeile Herman Brood te imiteren? Jij? Prima hoor!



● *Ferdy Lancee, spil van de band*

Dan is het ongetwijfeld tot je doorgedrongen dat we elke vaderlandse formatie **met een béétje eigen gezicht** dienen te koesteren. LANCEE is zo'n band. Sterker nog, deze formatie rond zanger, gitarist en componist Ferdy Lancee tekent voor complexe, melodieuze rock van internationaal niveau. Deze muziek à là Todd Rundgren eist een perfekte produktie wanneer je een elpee gaat opnemen.

De pas verschenen debuutelpee „Models" voldoet daaraan. Het album is in New York gemixed en het resultaat is een professioneel produkt waarvoor ook buiten Nederland belangstelling moet kunnen bestaan. Naast de spil van de band, Ferdy, is voor dit succes zeker ook verantwoordelijk toetsenman Frank Klunhaar. Hij is de producer van „Models" en vormt met Ferdy een nieuw creatief duo in het vaderlands popwereldje. Hosanna! Samen schreven ze de songs, die daarna met de band (Pieter Korremans, bas; Marcel La Haye, toetsen en Jos van der Dries, drums) werden uitgewerkt.

Inmiddels heeft Marcel La Haye de groep verlaten en is hij vervangen door een extra gitarist, Leon van den Akker. En ook deze zet, een toetsenman „inruilen" voor een gitarist die Ferdy kan ondersteunen, kan de groep ten goede komen.

Lancee lijkt succesvol gelanceerd. Als de groep staks wat minder stevig aan het handje van Todd Rundgren loopt, ben ik er zeker van dat Nederland een topgroep met internationale allure rijker is.

Beste nummer van „Models": het agressieve „In the Nite".

Duidelijke misser: „The Battle Of My Lonely Guitar".

Single: „Goodbye My Love".

Woensdag is Lancee met een promotietoernee door ons land gestart. Daarbij zal de groep ook Limburg aandoen. De juiste datum is nog niet bekend.

Concert-agenda

22 maart, De Morgenster Heel
White Honey

25 maart, Roxy Theater, Geleen
Kevin Coyne & His New Band

28 maart, Donkiesjot, Sittard
Simple Minds

6 april, Schouwburg Sittard
Amateurfestival
Special guest: Wreckless Eric

6 april, Brunssum
Popfestival met o.a. The Nits

7 april, Schouwburg, Maastricht
Sonny Terry & Brownie McGee

12 april, Donkiesjot, Sittard
Cowboy International

16 april, Staar, Maastricht
Elvis Costello

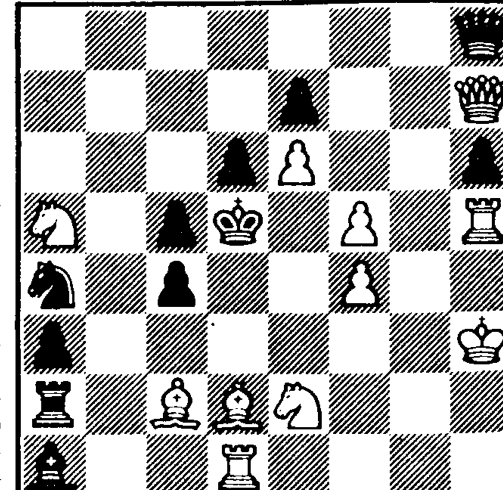
25 april, Staar, Maastricht
Stiff Little Fingers

5 mei, Sittard
Jango Edwards

schaken door b. j. withuis

We komen, naar aanleiding van enkele telefoons, nog even terug op het probleem van het deelnemen aan het toernooi om het landskampioenschap. Met name op „de voorwedstrijden" met de te zwakke deelnemers enerzijds en het spelen/ontbreken van één of meer grootmeesters. We zien daarbij uiteraard af van overmacht – zoals thans bijvoorbeeld door de kandidatenmatches, die enkelen in een dubbelrol speler/journalist hebben geplaatst. Doch het gaat om het beginsel. **In principe** is iedere vaderlandse topspeler geïnteresseerd in de titel: „Kampioen van Nederland" zijn, is een begerenswaardige status. Anderzijds dienen topspelers voor alles op hun rating-getal te letten. Van hun rating hangt het gehele jaar de kans op invitaties af. Van uitnodigingen moeten (groot-)meesters leven. Tops als Timman en Sosonko kunnen bijvoorbeeld wel de titel verdienen – zeg dat ze 10 uit 13 scoren – maar hun rating daalt onrustbarend. Kampioen worden betekent in dat geval achteruit gaan op de wereldranglijst – dat kost geld en toekomstmogelijkheden. Ziet de KNSB kans – en dat is **geen** gemakkelijke taak – een titelstrijd te organiseren met bijvoorbeeld een laagste rating van 2375/2400 dan zullen de (groot)meesters veel meer genegen zijn naar Leeuwarden te gaan. Want het toernooi in de Frieslandbank is én perfect georganiseerd én financieel aantrekkelijk. Maar nogmaals... een te zwakke bezetting leidt door een sneeuwbal-effect naar een nóg zwakkere bezetting. Niemand van de topschakers kan zich namelijk permitteren partijen te winnen en rating te verliezen; zo werkt het systeem helaas dikwijls. Bovendien is een titeltoernooi geen vrijblijvende schaakstrijd. Daaraan behoren de sterkste mee te doen; misschien – doch dat is meer suggestie dan voorstel – moeten er 8 spelers dubbelrondig uitkomen en de volgende 12 (op de ranglijst van de KNSB) om promotie/degradatie spelen (daar hebben we ook selectie voorwedstrijden): dan is de rating gewaarborgd, is er een zuiver toernooi en zullen de echte tops veel meer redenen hebben uit te komen dan thans het geval is.

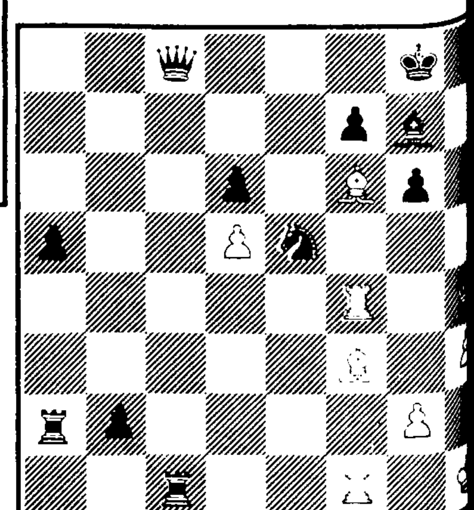
En nu eindelijk weer eens schaken.



De tweezet van Jac. Haring; natuurlijk. Als u **de sleutelzet** vindt en opstuurt naar Toernooicomité, p/a Frieslandbank, Zuiderstr. 1, Leeuwarden, dingt u mee naar de geldprijzen van ƒ 100,–, ƒ 75,–, ƒ 50,–. Daarnaast worden Magazines verloot. U hebt de tijd tot begin april.

Er is in Leeuwarden enorm hardhandig geschaakt. Lang niet altijd foutloos, doch zeer ondernemend. Veelal is dat aantrekkelijker. Als voorbeeld een duel tussen meester **Paul v.d. Sterren** en sterke hoofdklasser **Fred v.d. Vliet.** 1. e4,c5,

1. e4,c5 2. Pf3,d6 3. d4,cd4: 4. Pd4:Pf6 5. Pc3,a6 6. Le2,e5 7. Pb3,Le7 8. 0–0,Le6 9. f4,Dc7 10. Dd3,b5 11. Dg3,Pbd7 12. Le3,b4 13. Pd5,Ld5: 14. ed5:,0–0 15. fe5:,Pe5: 16. Tad1,Dc2: 17. Pd4,Dg6 18. Pf5,Tfe8 19. Dh3,Lf8 (Op dit ogenblik had wit 2 uur een kwartier bedenktijd gebruikt; voor volgende 20 zetten had hij een kwart over. Dat moet mis gaan. Wit is een kwaam schaker doch zijn verdeling van tijd is dusdanig abominabel dat jij geh overbodig bij bosjes punten verliest). 2. TF4,a5 21. Lb6,Tc8 22. Pe3,Pfd7 Ld4,Dg5 24. Th4,h6 25. Tf1,g6 26. Pg4 27. Le3,De7 28. Pe5:,Pe5 29. Dg3,Lg7 Te4,Tc2 31. Lg5,Da7+ 32. Kh1,Db7 Td1,Tac8 34. h3,Tb2: 35. Lh5:.... (Wits stond op vallen; zwart had evenmin nog tijd, doch in zo'n situatie is één minuut denktijd bijna een fortuin). 35. ...,Tec2 Lf3,Ta2: 37. Dh4,Dc8 38. Tf1,b3 39. Tf4 40. Lf6,Tc1



De „afbraakstand" – in dubbele beteke het heeft er de schijn van alsof wit nog mataanval kan lanceren, doch dat blijkt zeepbel-illusie te zijn.

41. Ld1,Df8! (De afgegeven zet, de goe 42. Lc2,Tc2:, wit geeft het op.

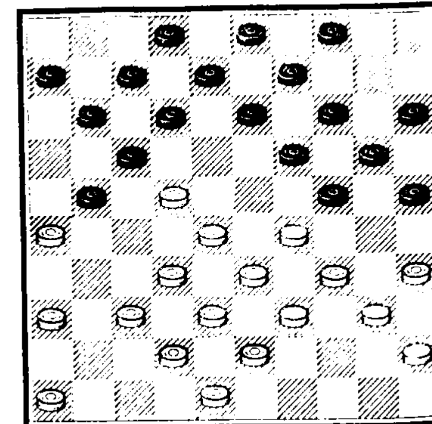
dammen door l. de rooy

In de vorige rubriek zagen we welke duizelingwekkende mogelijkheid zich reeds in een vroeg stadium van de 16e matchpartij **Gantwarg-Wiersma hadden kunnen voordoen.** Vandaag gaan **we verder met deze** partij en we pakken de draad weer op bij de diagramstand van vorige keer, voor wie die rubriek niet meer heeft geven we de cijferstand:

Zwart (Gantwarg): 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 24 en 25.

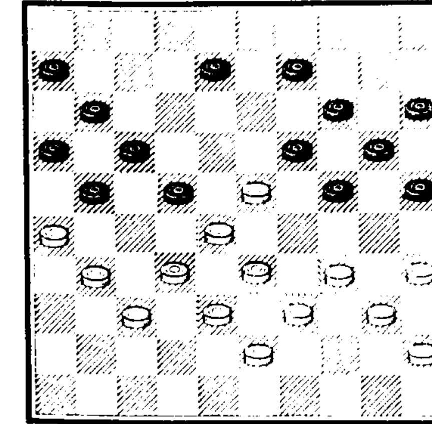
Wit (Wiersma); 26, 27, 28, 29, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46 en 48.

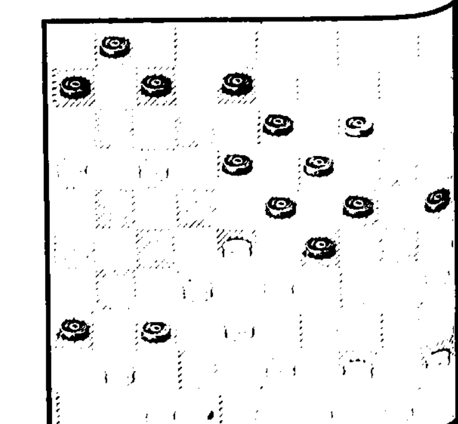
Het spel ging verder met: **16.** 27–22;16–21! Prima gespeeld. **17.** 41–37? We gooien er maar meteen een diagrammetje tegenaan.



Wat is er namelijk aan de hand? Terwijl de witte keeper staat te slapen, mist zwart een kans voor open doel. Beide spelers zijn zo in positionele overwegingen verzonken, dat ze de schijfwinst niet zien, die zwart hier kon behalen door het a-positionele 4–10! Wit is dan gedwongen tot 46–41 (Op 36–31 volgt 21–27, 11–16, 16x36 en op 37–31 laat zwart de kassa rinkelen met 19–23, 17x37, 37x26) Na 46–41 volgt (12–18) en dan kan wit nog het beste verder gaan met 28–23 (18x27) 32–28 (11–16!) Wit doet er nu het beste aan om met 37–31 definitief in schijfverlies te berusten, want na (27–32) 28x37 (19x28) 33x11 (24x44) 40x49 (6x17) heeft wit nog enige compensatie. Zou wit i.p.v. 37–31 echter 37–32 spelen, dan moet wit ook altijd in schijfverlies berusten, zonder compensatie: (8–12) 41–37 (3–8) Op 37–31 volgt nu (7–11) 31x22 (21–27) 22x31 (17–21) 26x17 (11x22) 28–17 (19x26). Wit had daarom als 17e zet 42–37 moeten spelen. Zwart miste deze duidelijke kans en het spel ging verder met: **17.** .....;12–18? **18.** 37–31; 18–27. **19.** 31x22;8–12. **20.** 42–37;12–18. **21.** 37–31;18x27. **22.** 31x22;3–8. **23.** 36–31;13–18! **24.** 22x13;9x18. Nu zwart niet gebaat blijkt te zijn met het uitmelken van de stans, verandert hij van strategie. Het merkwaardige feit doet zich voor, dat beide spelers aansturen op een stand die ze voordelig voor zichzelf achten. Gantwarg blijkt het gelijk aan zijn zijde te hebben. **25.** 46–41;11–16. **26.** 31–27;8–13. **27.** 41–37;7–11. **28.** 37–31;4–9. **29.** 48–42;2–8. **30.** 42–37;18–22. **31.** 27x18;13x22. **32.** 29–23. (zie tweede diagram). Dit is de stand die beide spelers op het bord wilden hebben. Ogenschijnlijk staat wit gewonnen, want de enige voortzetting die zwart ogenschijnlijk ter beschikking heeft, n.l. (8–12) faalt d het verrassende 23–18! Op (12x23) heeft dan schijfwinst met 34–30 en op (22 richt wit een nog grotere ravage aan: 23,33x22, 26x30. Zwart had het alle zien aankomen en vervolgde nu met he terst verrassende offer **32.** .....;25–30! 34x25;8–12. De alom geciteerde leus dat damspel zich in wezen niet zou lenen offers en gambieten is in deze tweek duidelijk gelogenstraft. Jannes vander rekende voor ons uit dat de spelers twaalf keer een offer plaatsten.

Volgende keer voltooien we de trilogie.





Auteur: H.J. van Alphen te Koedijk begaafde auteur, die u reeds kent uit de briek van 13 oktober vorig jaar, verrast opnieuw met een creatie op het bekende nalejasmotief. Een zware opgave, onge feld. Ik durf geen voorspelling te doen veel goede oplossingen ik verwacht. ook zonder uitdaging mijnerzijds zult toegeworpen handschoen willen oppakk

Oplossingen van de nrs. 9 t/m 12 kunt u sturen naar L. de Rooij, Eurenderweg 6417 SC te Heerlen.

bridge door ir. j. w. gielkens

Aan Prins Hendrik, de laatste tijd om andere redenen ook al eens in het nieuws, is ooit tijdens een banket de vraag gesteld of hij een partijtje bridge meespeelde. De Prins, meestal door andere zaken in beslag genomen, moet toen hebben geantwoord: „Ik, bridge spelen?, ik kan geen boer van een koning onderscheiden; ik prijs me dan ook gelukkig, dat ikzelf een prins ben." En daar schijnt hij aan te hebben toegevoegd: „Er zal trouwens een tijd komen dat het afdanken van een koning voordeliger is dan het afdanken van een boer."

Met deze uitspraak is de Prins, bewust of onbewust, vooruit gelopen op het volgende spel, gespeeld tijdens een Luikse clubwedstrijd op 5 maart 1980.

Noordgever; niemand kwetsbaar.

N	O	Z	W
1R	1H	1Sch	pas
2Kl	pas	3H	D
pas	pas	3Sch	pas
4Sch	en alen passen		

Noord: ♠ V3 ♡ 6 ◇ HB1085 ♣ AVB86

West: ♠ 10976 ♡ HB10 ◇ 62 ♣ 10942

Oost: ♠ 4 ♡ A95432 ◇ AV93 ♣ 75

Zuid: ♠ AHB852 ♡ V87 ◇ 74 ♣ H3

Zuids 3H-bod was manche-forcing en gaf een hartenstopper aan met een goede schoppenkleur; zonder deze laatste zou Zuid 3SA hebben geboden. Het 3H-bod vraagt Noord dus te kiezen tussen 3SA of 4Sch: een logisch bod dus eigenlijk hoewel velen hier wel moeilijkheden mee zouden hebben gehad.

West moest dus tegen 4Sch uitkomen en hoewel hij de standaarduitkomsten kende en zich bovendien realiseerde dat er bij Zuid hartenvrouw te vangen was, kwam hij toch niet met hartenboer doch met hartenheer uit.

En nu kunt u zien hoe dit spel opeens begint te slopen: Oost speelde op hartenheer nl. hartennegen bij, daarmee om ruiten gend. Er volgde dus ruitenzes waarna O ruitenslagen maakte en een derde ruiten de vervolgde. Zuid kan het spel nu meer winnen: hij deed nog een poging hoog voor te troeven, maar toen later slechte troefzitsel bleek, ging hij zel down. Aan de andere tafel was, na een of meer analoog biedverloop, West met tenboer gestart, geheel volgens de theorie. Oost moest nu met het aas win en kon vervolgens niet meer verhind dat Zuid 4Sch + 1 ging maken.

Waarom is nu de eerste West zo fortuin met hartenheer gestart? Heeft hij, de a dotes van Prins Hendrik gelezen hebb zich gerealiseerd dat het met een slecht aangewezen is om te proberen met de komst zo mogelijk aan slag te blijven, z je nog iets voor je partner kunt doen, te je anders misschien niet meer aan komt? Dat laatste is, met een slecht sp het onderhavige, dan in elk geval belan ker dan het volgen van de normale uitk stregels.

Gezien de bridgekwaliteiten van de be fende speler en mede gezien zijn histori kennis, is het antwoord op de bovensta vraag moeilijk te geven. Prins Hendrik zal het trouwens wel op het laatste hou want hij zal, als geen ander, geweten ben dat zijn uitspraak nooit betrekking hebben op de enige onvergankelijke ko gen uit deze wereld, die uit het kaartsp

Het Verslavingsteam in Heerlen is eind vorig jaar ontstaan uit een samenwerking tussen het consultatiebureau voor alcohol en drugs (CAD) en de GGZ. De bedoeling van die samenwerking is de verslavingsproblematiek in de Oostelijke Mijnstreek met een breder en gevarieerder hulpverleningspakket het hoofd te bieden. Samen met de afdeling Welland van Welterhof en Elmar vormt het verslavingsteam een zogenaamd „gesloten circuit", hetgeen wil zeggen dat deze instellingen hun hulpverlening aan verslaafden nauw op elkaar hebben afgestemd.
Uit het verhaal op deze pagina blijkt dat het Verslavingsteam zich niet alleen rechtstreeks met de verslaafden bezighoudt, maar ook met de gevolgen van verslaafdheid. Het verslavingsteam adviseert, behandelt en begeleidt mensen die problemen hebben met het gebruik van alcohol, tabak, drugs, medicijnen en andere verslavende middelen. Een belangrijke taak is daarbij het voorkomen van verslavingsproblematieken. Het verslavingsteam houdt bij het verlenen van hulp sterk rekening met de persoon en zijn omgeving. Hulpverlening is geen „eenheidsworst", maar moet afgesteld zijn op ieder persoonlijk.
Binnen de deskundigheid van het Verslavingsteam zijn er verschillende mogelijkheden om hulp te bieden:
- individuele gesprekken tussen de hulpvrager en de hulpverlener;
- echtpaar- of gezinsgesprekken, waarbij ook de echtgenoot of het hele gezin in de hulpverlening betrokken worden;
- groepsgesprekken, waarin mensen met verslavingsproblemen door er samen over te praten hulp vinden om van hun probleem los te komen;
- een speciale groep jonge verslaafden, die door groepsgesprekken meer inzicht in hun problemen proberen te krijgen;
- de klimop-groep, waarin mensen met weinig opleiding practisch bezig zijn. Naast aandacht aan de verslaving leren zij ook practische dingen om problemen beter aan te kunnen;
- de partnergroep, waarover dit artikel gaat. Partners van aan alcohol verslaafden proberen door gesprekken beter met hun probleem om te gaan en meer zichzelf te zijn;
- oudersgroep van gebruikende kinderen, waarin ouders praten over hun aan drugs verslaafde kinderen;
- de vrijetijdsgroep, waar verslaafden actief in kunnen bezig zijn en ervaren dat zij toch nog wat anders kunnen en tot wat anders in staat zijn.
Wanneer nodig verzorgt het Verslavingsteam ook de verwijzing naar een instelling, waar de verslaafde zich voor behandeling kan laten opnemen. Het Verslavingsteam Heerlen is gevestigd in de Vlotstraat 2-4, (zijstraat van Akerstraat) en dagelijks tussen 9.00 en 17.30 uur bereikbaar. Het telefoonnummer is 045-719422.



Vrouwen vertellen over hun mannen

Mia heet ze. Zij woont ergens in de Oostelijke Mijnstreek in een echte arbeiderswijk. Ze ziet er stoer uit. Zo'n vrouw, die je eigenlijk als model zou moeten nemen voor het echte mijnmonument. Maar Mia is niet meer stoer. Een leven met een man, die alcoholist is, heeft haar gebroken. „Ik heb eigenlijk maar vier jaar geleefd. Dat waren de vier jaar dat mijn man niet dronk. Vier jaar heeft hij het glas kunnen laten staan. Toen hadden we een echt gezinsleven. Nu is het weer helemaal fout. Ik geloof er niet meer in dat het nog goed kan komen." Marie gelooft nergens meer in. De alcohol heeft haar gesloopt. Die heeft haar alle geluk afgenomen. Ook haar oudste zoon, die in een roes met een motor verongelukte. Mia heeft alle ellende meegemaakt. Zij kan er niet meer tegenop.

Trees is een heel andere vrouw. Keurig verzorgd, gaat wekelijks naar de kapper. Ruim in de middelbare leeftijd, maar je ziet het haar niet aan. Woont in een bungalow in een nieuwbouwwijk. Alleen in de ogen van Trees zie je de ellende die zij al de 28 jaren van haar huwelijksleven heeft meegemaakt. Ellende met een man die drinkt. „Ik geloof niet dat ik hem één dag nuchter heb gezien," zegt zij en het lijkt of zij daarin berust. Haar echtgenoot heeft een goede baan. Hoog salaris, veel vrijheid. Maar helaas in een bedrijfstak, waar het dagelijks drinken niet als een menselijke zwakte wordt ervaren. Integendeel, het hoort erbij. Trees heeft ook een zoon. „Drugs en alcohol. Nog erger dan z'n pa. Het lijkt wel of ik alles moet meemaken op deze wereld", zegt zij.

Anny is nog jong. Verpleegster, meisje uit een groot gezin. Gewend met mensen om te gaan, ook met mensen die problemen hebben. Maar met haar eigen probleem weet zij geen raad. Haar man, een buitenlander die naar Limburg kwam, was een gezellige knaap. Tijdens hun verkering gingen ze veel uit. Leuk, al dronk hij daarbij vaak teveel. „Dat gaat wel over wanneer we getrouwd zijn", dacht Anny. Maar het veranderde niet. Het werd veel erger. Hans kon het thuis niet vinden en zocht zijn heil in de kroeg. Bij vrienden, die hem als buitenlander kleineerden en waarbij hij dan uit stoerheid liet zien dat hij wél een kerel was. Met drank, veel drank. Dagelijks.

Drie vrouwen. Drie verschillende werelden. Drie leeftijden. Eén probleem. Hun man drinkt. Het is niet alleen hun probleem. Het is een probleem voor hun hele gezin. Voor de hele buurt. Want een alcoholist in een gezin brengt een ontwrichting van een hele familie teweeg. Kinderen die hun vader alleen maar in aangeschoten toestand zien brengen geen vriendjes of vriendinnetjes mee naar huis. Bezoek blijft weg, want niemand heeft zin om op z'n vrije avond alleen maar naar problemen te luisteren of de ellende van anderen aan te zien. De buurt reageert afwijzend op een alcoholist. „Gisteren was het weer zover. Laveloos was-ie, hij zwalkte heen en weer. Die arme vrouw zit er maar mee," zegt men. Maar wanneer men „die arme vrouw" op straat tegenkomt kan er alleen maar een knikje vanaf en loopt men snel door. Een gesprek zou immers zou óf huichelen óf praten over het probleem van het drinken zijn.

Slachtoffers van regelmatig overmatig alcoholgebruik zijn de gebruikers zelf. Maar zij vinden iedere keer weer een tijdelijke ontsnapping uit de spiraal die hen omlaag voert door weer te gaan drinken. Door weer een roes op te bouwen, waarbij alle problemen vergeten worden en waarbij de wereld weer roze lijkt. De echte slachtoffers van de drinkers zijn hun gezinsleden. Vrouwen, die iedere dag weer in onzekerheid leven. Komt hij thuis? Hoe komt hij thuis? Wordt het weer schelden en slaan? Of trekt hij direct naar zijn bed? Kinderen, die hebben leren leven met een vader die aan de drank is. Maar die er op school wel mee gepest worden. Want kinderen onder elkaar zijn keihard. En dan bij andere kinderen thuis proberen te vinden wat ze zelf niet meer hebben: huiselijkheid, vriendelijkheid, geborgenheid.

DRANK

nog meer drank steeds meer drank

Mia, Trees en Anny hebben een adres gevonden waar zij met hun problemen terecht kunnen. Die worden er niet opgelost, maar zij kunnen daar wel over hun bijna uitzichtloze toestand praten. Het Verslavingsteam, gevestigd in twee panden in de Vlotstraat in Heerlen, heeft sedert enige tijd een groep, de Partnergroep, waarin echtgenotes (n) van alcoholverslaafden samen praten en elkaar samen proberen te helpen. De leiding van deze partnergroep ligt bij Fred Gilissen en Agnes Decker.
„In het begin dacht ik: allemaal onzin. Niemand heeft een probleem dat zo groot is als dat van mij. Niemand kan mij helpen. Maar hier hoor en zie je dat er nog meer ellende op de wereld is dan alleen maar je eigen problemen. Hier leer je, door met anderen te praten, dat er veel meer mensen zijn, die geen uitweg meer weten. En door samen praten leer je ook, dat je een



door
Martin Huppertz

steun voor elkaar kunt zijn. Ik voel me altijd sterker na dat wekelijkse gesprek.
Samen een probleem hebben betekent ook dat je samen probeert dat aan te kunnen. En wanneer je dan 'n week helemaal in de put zit dan helpen de anderen je daar weer uit." Dat zegt Trees, die al een jaar lang de wekelijkse gesprekken heeft meegemaakt en al van veel anderen heeft gehoord hoe diep een mens kan zinken.

„Wij gaan er in deze Partnergroep vanuit, dat je een verslaafde misschien ook kunt helpen door het gezin, waarin hij woont, te veranderen. Heel vaak zijn de echtgenotes van mannen, die aan de drank zijn, de bedreigde groep. Heel vaak wordt er lijfelijk geweld gebruikt. De blauwe plekken spreken iedere week boekdelen. Door de Partnergroep proberen we die vrouwen weer wat zelfvertrouwen te geven. We proberen ze weer te leren voor zichzelf op te komen. Niet bij de pakken neerzitten, maar van je leven maken wat er ondanks alles van te maken is. Kijken naar je eigen leven, niet alleen naar dat van je verslaafde echtgenoot. En wellicht ook proberen tot een keuze te komen: of samen doorgaan, maar dan anders, of desnoods echtscheiding. Dat zegt Fred Gilissen, initiatiefnemer tot deze gespreksgroep, waaraan tot nu toe ongeveer 50 personen hebben deelgenomen.
„Ik ben echt meer bewust geworden. Ik ga niet lijdzaam meer zitten en laat alles over me komen, maar probeer meer voor mezelf op te komen. Dat heeft in het begin veel moeite gekost, maar ik voel er wel baat bij. En zelfs mijn man reageert op mijn veranderde houding. Eerst aggressief, maar naderhand meer verwonderd. En hij heeft beloofd ook zelf iets te gaan doen om van de drank af te komen. Ik heb weer hoop," zegt Anny.
„Voor mij is er geen uitzicht meer. Ik geloof er niet meer in. Maar die gesprekken met anderen helpen me wel om alles te dragen. Om af en toe mezelf te zijn en iets voor mezelf te doen. Maar uit de ellende komen we nooit meer. M'n schoonvader zoop, m'n man zuipt, m'n zoon heeft gezopen. Drie generaties. Ik geloof niet meer in een ander leven," zegt Mia. Mensen als Mia zijn er veel in Nederland, waar naar schatting 300.000 als zodanig gekwalificeerde alcoholisten leven, maar waar een veel groter aantal probleemdrinkers, gelegenheidsdrinkers of weekendalcoholisten woont. Een nog grotere groep huisgenoten heeft nog hoop dat het allemaal veranderen zal. Zij geloven nog, dat die ene keer echt de laatste keer zal zijn en dat hun partner zijn belofte om nooit meer een glas aan te raken deze keer echt zal nakomen. Maar die vooral voor de buitenwereld willen verbergen, dat hun levenspartner een drinker is geworden. Niemand mag het weten. Dus geen bezoek meer. Niet meer op bezoek gaan. De familie weet het misschien, maar zwijgt. De buurt doet of er niets aan de hand is. En terwijl de drinker in de kroeg op zijn manier gezelligheid zoekt en vindt zit thuis iemand op hem te wachten in eenzaamheid. Alleen, met steeds somberder gedachten en zonder een uitzicht op enige verbetering.

In de Partnergroep van het Verslavingsteam wordt ook aan die eenzaamheid iets gedaan. Daar blijkt dat je met anderen wel over een probleem kunt praten dat taboe lijkt. Daar blijken meer mensen dat probleem te hebben.
„Toen ik voor de eerste keer met het Verslavingsteam in contact kwam en gevraagd werd mee te doen met zo'n groepsgesprek dacht ik: „Waarom ik. Ik ben niet verslaafd. Dat is mijn man." Maar na een paar gesprekken ben ik daar anders over gaan denken. Ik heb van anderen veel geleerd over mezelf. Ook dat 'n deel van de schuld wel eens bij mij kan liggen. Mijn manier van doen. Teveel bemoederen, teveel naar zijn ogen kijken en het hem naar zijn zin maken. Ook als huwelijkspartner de verpleegster willen spelen. Misschien heeft dat er ook wel aan bijgedragen," zegt Anny.
„Het was een experiment toen we er 'n dik jaar geleden mee begonnen. En om nu direct aanwijsbare resultaten te kunnen aanduiden van mensen die opeens van hun verslaving genezen zijn, dat kan ik niet. Wel weet ik zeker dat de deelnemers aan deze gesprekken, mits zij meer dan een paar keer terug komen, er iets aan hebben. Dat ze beter leren met hun probleem om te gaan, meer zichzelf zijn geworden." Dat is de stellige mening van Fred Gilissen.
„Er is alleen een probleem. De deelnemers moeten niet verslaafd raken aan deze praatbijeenkomsten. Geen verslaving aan het Verslavingsteam!"
„Klopt," zegt Trees. „Ik doe al een jaar mee. Maar ik zou het een vreselijke dag vinden wanneer ik hier niet meer mocht komen. Want hier is m'n enige steun."



Postzegel

Nauwelijks zijn er twee Limburgse veilingen achter de rug, of een nieuwe dient zich aan. De postzegelvereniging van Afcent organiseert zo'n festival op zaterdag 26 april as. in het casino van Treebeek. De veiling begint daar om dertien uur. Men kan de kavels - - bijna 1000 - inkijken op vrijdag 25 april van half zeven tot negen uur des avonds en zaterdagmorgen 26 april van 9-12 uur.
De veiling van De Verzamelaar in het HKB-gebouw te Heerlen liet hoge prijzen zien voor diverse Nederlandse zegels postfris. Ook de topaanbiedingen werden behoorlijk verkocht. Door het gebruik van de (te) hoge Zonnebloemprijzen als inzet bleven de Europazegelsaanbiedingen onverkocht. Toch is er grote belangstelling voor deze zegels, maar zoals gezegd de inzet was te hoog. Volgende keer maar weer rustig Yvert gebruiken, zoals we hier voor buitenlandzegels over het algemeen gewoon zijn. Ook postfris-Bund lag goed in de vraag. Begrijpelijk, gezien de prijsstijgingen waarmee de eerste nieuwe Westduitse catalogi mee zijn gekomen. Opvallend was tenslotte, dat de belangstelling voor beschreven FDC's praktisch nihil was. En toch is het waanzin, dat iedereen zich gestort heeft op de onbeschreven brieven. Wat blijft er van het FDC-idee feitelijk over. De Verzamelaar houdt zijn volgende veiling op zaterdag 14 juni as.
De postzegelvereniging Heerlen hield zijn veiling in het Treebeekse casino. Ook hier veel interesse en behoorlijke prijzen. De kavels werden voor negentig procent verkocht. Hier liet Ruimtevaart het afweten. Voor onbeschreven FDC's was veel belangstelling.
Vandaag en morgen twee interessante internationale ruildagen in het nationaal Bouwcentrum, Jan van Rijswijcklaan 191 in Antwerpen. Ruim een uur met de auto vanuit Zuid-Limburg. Men ziet eens andere mensen en de mogelijkheden van ruilen zijn daardoor groter dan het steeds maar vertoeven in eigen kring. Beide dagen van 10-18 uur.
Volgende week zondag 30 maart as. is De Verzamelaar actief in het Heerlense gemeenschapshuis aan de Nijmegenstraat. Een internationale ruilbeurs (hoofdschotel de postzegels) van 10-17 uur.
Wie regelmatig de ruilbeurzen bezoekt, weet, dat men steeds vroeger moet komen om zich van een tafel (of deel van een tafel) te verzekeren. De belangstelling wordt steeds groter en de zalen kunnen nu eenmaal niet meegroeien. Zondag jl. liep men als het ware over de hoofden heen in het Geleense Kirkske, waar Forum acte de presense gaf.
Het actieve Israël filatelistisch agentschap voor de Benelux heeft de emissies van Israël voor het nu lopende jaar bekendgemaakt. Op 15 april verschijnen een blok t.g.v. het 50-jarig jubileum „Magen David Adom" (IL 31.40) een postzegel van IL 12,- „Herdenkingsdag '80" en twee postzegels eveneens t.g.v. bovengenoemd 50-jarig jubileum (IL 2.70 en IL 13.-). Daarna is het rustig tot juli op het Israëlisch uitgiftefront.
Opnieuw heeft de Indonesische PTT voor een enorme miskleun gezorgd. Verzamelaars, die een speciale enveloppe hadden besteld met de zegel van de Nedlloyd specerijen Race, krijgen een verrassing te verwerken. De race zal nl. eindigen in Rotterdam, maar op de serie zegels staat als aanloophaven Amsterdam vermeld ...
In het hele land is inmiddels de run op de Julianazegels begonnen. De twee jaar geleden uit de roulatie genomen zegels van 30, 35, 40 en 45 cents, zijn zelfs voor de postzegelhandel moeilijk te krijgen. Iedereen wil zich via een volledige serie veilig stellen. De prijzen liggen op een krankzinnig hoogte voor zegels, die in zo'n grote getale zijn uitgegeven. De handelaren in de Randstad werken met dagprijzen. Zelfs voor de 50 cents, die nog maar beperkt verkrijgbaar is op de postkantoren, moet men in de handel al twee gulden neertellen. De 30 cents kost zeker 5 gulden en voor de 45 cents worden bedragen genoemd tussen de tien en twaalf gulden. Die prijzen zullen voorlopig wel zo blijven, denkt de vereniging van postzegelhandelaren. De speculanten zullen hun aangekochte partijen voorlopig zeker niet op de markt gooien.
De tachtigste internationale postzegeltentoonstelling in Londen komt steeds dichterbij. Op 7 mei as. wordt het laatste en derde blok uitgegeven ter gelegenheid van de eerste dag van die tentoonstelling (7-14 mei). Het blok omvat een zegel van 50 p. met een toeslag van 25 p. prijs dus 75 p. De oplage is nog niet bekend.

GEORGE TAYLOR

Marianne en Monica hebben een zusje

Susanne

Maastricht-Itteren, 21 maart

Els en Peter Soeters
Op de Bannet 10

Wij bedanken

iedereen die door bloemen, cadeaus, felicitaties, belangstelling of wat dan ook heeft meegeholpen om onze

trouwdag

tot een onvergetelijke dag te maken

Jos Orbons
Mirjam Orbons-Vrancken
Past. Schijnsstraat 18
Einighausen

Goedemorgen opa en oma Willemsen

Hartelijk gefeliciteerd met uw 30-jarig huwelijk.
DIANA

GETROUWD

MARINA DIJKHOFF
en
ALBERT VAN HOFF

Heerlen,
22 maart 1980

Wij danken iedereen die op welke manier ook heeft meegeholpen onze trouwdag tot een onvergetelijke te maken.

Frans en Lilian
Damen-Willemsen

Goedemorgen beste Rudy Smulders

Hartelijk gefeliciteerd met je 9e verjaardag. Nog veel plezier vandaag en tot ziens.
Ome Jan

Goedemorgen pap

Hartelijk gefeliciteerd met je jubileum

Rene, Cora en Loesje

Enige en algemene kennisgeving

†

Na 2 jaar bij ons geweest te zijn nam O.L. Heer geheel onverwacht weer tot Zich ons aller lieveling

Britt

Hoensbroek: Mariet Peters-Schaekens
Familie Peters
Familie Schaekens

6431 AD Hoensbroek, 20 maart 1980
Churchillstraat 35

De engelenmis zal plaatsvinden op dinsdag 25 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Britt is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.

†

In dankbare herinnering aan wat hij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in zijn 82ste levensjaar, mijn lieve man en onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Maas

echtgenoot van

Helena Steine

Sittard: mevr. M.H.S. Maas-Steine
Maastricht: Ben en Marlies Maas-Smeets
Monique, Pascal
Spaubeek: Jo en Monique Maas-van Loo
Maurice, Nadia
Familie Maas
Familie Steine

6133 AK Sittard, 20 maart 1980
Steegstraat 27.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 25 maart a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Sittard-Ophoven.
De crematieplechtigheid zal aansluitend plaatsvinden te Heerlen om 13.30 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Maandag a.s. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u in droefheid mede, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Mathijs Hendricus Driessen

echtgenoot van

JOHANNA MARIA MARGARETHA WETZELS

Hulsberg: J.M.M. Driessen-Wetzels
Voerendaal: Eugène en Susanne Driessen-Bremmers
Heerlen: Mathieu en Annie Driessen-Veldhuizen
Heerlen: Leny en Martin Bollen-Driessen
Wijnandsrade: Joseph Driessen
Ubach o. Worms: Paul en Doris Driessen-Remarque
Wijnandsrade: Guus en Joke Driessen-Janse
Wijnandsrade: Harry en Annie Driessen-Penders
Nuth: Frans en Tiny Driessen-Cremers
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Driessen
Familie Wetzels

Hulsberg, 20 maart 1980
Corr.adres: 6367 CS Voerendaal, Kunostraat 19.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 24 maart a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Stefanus te Wijnandsrade, waarna begrafenis op de alg. begraafplaats aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vandaag zal tot intentie van de dierbare overledene in de kapel van het bejaardentehuis Panhuis te Hulsberg om 18.30 uur een avondmis worden opgedragen.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor uw medeleven ons betoond bij het overlijden van mijn lieve en zorgzame man en onze vader

Johannes Wilhelmus Teiwsen

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. Th. Teiwsen-Junier
en kinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 22 maart om 19.00 uur in de kerk van St.-Jozef te Stadbroek-Sittard.

DANKBETUIGING — **Enige en algemene kennisgeving**

Het is onmogelijk u allen persoonlijk te bedanken voor het overweldigende medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw, onze allerliefste moeder en oma

Mathilde Offermans

echtgenote van

Jan Haemers

Daarom betuigen wij hierbij onze hartelijke dank voor de h. missen, de bloemstukken en de vele condoleances.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade.

Voerendaal
Heerlerweg 152

Dhr. J. Haemers,
Kinderen en kleinkinderen

† Tot onze grote droefenis hebben wij vandaag geheel onverwacht afscheid moeten nemen van onze allerliefste en zorgzame mama, dochter, zuster, schoonzuster en tante

Corry de Vries-Nieuwenhuis

in de leeftijd van 38 jaar.

Geleen: Jacolien en Hans
Geleen: fam. Nieuwenhuis
Neerbeek: fam. de Vries
Scheveningen: Drewin Nieuwenhuis en Marion Pe...

Geleen, 20 maart 1980
Tenierstraat 26.

De crematie zal plaatsvinden op dinsdag 25 maart te 1... in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 1... Condoleances uitsluitend schriftelijk p/a Kluis 7, 6165 Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het Maasziekenhuis te Geleen. Bezoek dagelijks van 18.00-1... uur.

GEBOREN

Viviane, dochter van J. Thewissen-Schrijnemaeckers, Eijsden, J.P. Sweelinckstr. 56.

MARIE-LOUISE SIEBEN
en
BÈR DAEMEN

trouwen heden, zaterdag 22 maart 1980.
De kerkelijke inzegening zal plaatsvinden om 15.00 uur in de St.-Pancratiuskerk, Kerkplein te Heerlen.
Wij houden receptie van 18.00 tot 19.30 uur in café 'Oude Welten'.
Toekomstig adres: Van Weerden Poelmanstr. 31, 6417 EJ Heerlen.

In plaats van kaarten

Op woensdag 26 maart as. hopen onze ouders, schoonouders, opa en oma

Paul Kardurk
en
Anny Kardurk-Edelhausen

hun 40-jarig huwelijksfeest te vieren.
Er wordt een h. mis opgedragen om 15.00 uur in de crypte van de Pancratiuskerk te Heerlen.
Receptie in 't Spinnewiel Spoorsingel 10 Heerlen van 18.30-20.00 uur.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Heerlen, maart 1980
Dautzenbergstraat 27

80 **80**

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij iedereen hartelijk bedanken die onze lieve papa in Benzenrade een onvergetelijke dag hebben bezorgd op zijn 80e verjaardag.

KINDEREN HUYNEN

80 **80**

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de geweldige belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken, welke wij bij gelegenheid van ons huwelijk mochten ontvangen, betuigen wij aan allen die deze dag voor ons onvergetelijk hebben gemaakt, onze hartelijke dank.

A. van Vlerken
Y. van Vlerken-Verstaen

Heerlen
Van Rapperdstr 1

Op 1 april zal

mevr. H.C. Wark

directrice van de school voor MHNO, Randweg 2 Schandelen-Heerlen de school gaan verlaten.
Het is voor ons een eer en genoegen ex-collega's, oud-leerlingen, vrienden en bekenden en allen die een goede herinnering aan haar bewaren, uit te nodigen voor een receptie die zal plaatshebben op zaterdag 29 maart van 15 tot 17 uur in onze school.

HET BESTUUR

† Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Ida Jagers

echtgenote van

JOHANNES ANTONIUS VOS

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: J.A. Vos
Nieuwenhagen: A.G.H. Thuis-Vos
W. Thuis
Roermond: H.A.M. Moonen-Vos
H.J.A.G. Moonen
Monique
Familie Jagers
Familie Vos

6371 HJ Schaesberg, 20 maart 1980
Montfortstraat 14.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 maart a.s. om 10.30 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Schaesberg-Leenhof, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Schaesberg (Hoofdstraat). Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistievieringen van heden, zaterdag 22 en zondag 23 maart.
Bezoekuren chapelle ardente, Haadnuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.15 tot 18.30 uur. Voor vervoer kerk-begraafplaats is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Vader,
je bent je laatste weg gegaan
en toch stilletjes van ons heengegaan
je bent nu gelukkig en blij
en van alles vrij,
je kunt nu rustig slapen gaan.

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven gegeven heeft, doch bedroefd door het afscheid, delen wij u mede dat heden in de verpleegkliniek te Heerlen van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerard Dautzenberg

echtgenoot van

MIENTJE ZIJLSTRA

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 70 jaar.

De bedroefde familie:
Ubach o. Worms: W.S. Dautzenberg-Zijlstra
kinderen en kleinkinderen.

6371 GD Ubach o. Worms, 20 maart 1980
Schoolstraat 41,
corr. adres: Schumanstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op dinsdag 25 maart as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk; geen condoleren.
Maandag as. zal om 18.45 uur in eerdergenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna h. mis mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van Hereveld, Kloosterstraat 25 te Waubach; bezoektijd dagelijks van 17.30 en 18.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Wij geven kennis van het overlijden van onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Jeanne Marie van der Stegen

Zij werd 63 jaar.

Meerssen: Mevr. S.A. van der Stegen-van der Werf
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: F.J. van der Stegen
Geleen: Mevr. J.M. Schreinemakers-van der Stegen
kinderen en kleinkinderen
Oirsbeek: E.M.Th. de Wit-van der Stegen
C.H.E. de Wit
en kinderen
Familie van der Stegen

6224 KM Maastricht, 20 maart 1980
Oranjeplein 48e

Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart, Koepelkerk Scharnerweg Maastricht op dinsdag 25 maart a.s. om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.
Geen condoleance.
Avondmis maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Sassen, St.-Maartenslaan 44-48, Wyck-Maastricht. Bezoek dagelijks van 17.00 - 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, op de leeftijd van 76 jaar, onze innigGeliefde vader, schoonvader, grootvader, broer, oom, zwager en neef

Frans Thomas

weduwnaar van

MARGARETHA VAN DER WOUW

Mia
Nico
Leo en Gertie
en alle kleinkinderen
Familie Thomas

6381 GA Ubach over Worms, 20 maart 1980
Terwaarderveldje 13
Corr.adres: Italiëlaan 11^{C}, Heerlen

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag, 25 maart om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk. Geen condoléance.
Maandag as. zal in de hiervorengenoemde kerk om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene gebeden worden en daarna een h. mis gelezen worden, mede tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16 en 17 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven, na het overlijden en bij de begrafenis van onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Johannes Jozef Klein

weduwnaar van

ANNA LOUISA BELLEFLAME

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Amstenrade, maart 1980

De zeswekendienst zal worden gehouden, heden, zaterdag, om 19.00 uur in de parochiekerk van Amstenrade.

enige en algemene kennisgeving

† wij schieten te kort in woorden om uit te drukken wat wij voor hem voelen. hij was niet lang bij ons, maar wij hebben zijn zorgzaamheid dicht bij ons ervaren.

onze zeer dierbare zoon, broer, kleinzoon en neef

koen van eijs

hij was 18 jaar.

familie van eijs-janssen

6363 ar wijnandsrade, maart 1980
nieuwstraat 1

de plechtige uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 maart om 10.00 uur in de st.-stephanuskerk te wijnandsrade, gevolgd door crematie te imstenrade-heerlen.
bijeenkomst in de kerk.
er is geen gelegenheid tot condoleren.

Slechts node nemen wij afscheid van

Koen van Eijs

Een sympathieke student van onze medische afdeling, wiens opgewekt en zacht karakter nog lang in onze herinnering zal blijven voortleven.

Schoolgemeenschap ZLS
Zuidlimburgse Laboratoriumschool

Sittard, 20 maart 1980.

Enige kennisgeving voor Nieuwenhagen en omstreken

† Geheel onvergeven aan Gods heilige wil is, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 66 jaar van ons heengegaan, de hoogeerwaarde pater drs.

Isidorus van de Wall OFM Conv.

Pauselijke Penetencier B.D.

De laatste jaren rector in Nordwalde te West-Falen. Geboren 8 januari 1914 in België. Overleden te Munster, 19 maart 1980.

Paters Conventuelen — Fam. Van de Wall
Mauritslaan 49 — p/a Markt 21
6129 EL Urmond — 6391 LG Nieuwenhagen

De plechtige uitvaartdienst heeft plaats op dinsdag 25 maart om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus, Hoogstraat Nieuwenhagerheide, waarna begrafenis in het familiegraf aldaar.
De avondmis is op maandagavond 19.30 uur in voornoemde kerk.
Op verzoek van de overledene s.v.p. geen bloemen, gaarne h. missen.
Er is geen condoleren.

† Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, is plotseling van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame vader, schoonmoeder en oma

Maria Josephina Antonetta Daemen

echtgenote van

WINANDUS HUBERTUS HAZEN

gesterkt door de h. sacramenten, in de leeftijd van 57 jaar.

Hulsberg: W.H. Hazen
Ulestraten: Maria Pruppers-Hazen
Hein Pruppers
Raymond en Roger
Hulsberg: Math Hazen
Annie Frijns
Hulsberg: Annie Mennens-Hazen
Jan Mennens
Hoensbroek: Ellie Bisschops-Hazen
Jan Bisschops
Hulsberg: Leon Hazen
Jeanny Jongen
Hulsberg: Jo Hazen
Familie Daemen
Familie Hazen

6336 XM Aalbeek-Hulsberg, 20 maart 1980
Aalbekerweg 53

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 24 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Rozenkransgebed zaterdag om 18.40 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg.
Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten wijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

GEMEENTE ROERMOND

Burgemeester en Wethouders van Roermond maken bekend dat zij voornemens zijn de volgende verkeersmaatregelen te nemen:

1. het aanwijzen van woonerven en voetpaden in het gebied Hoogvonderen (vlek III);
2. het aanwijzen van een laad- en loshaven op:
   a. de Kasteel Hillenraedtstraat;
   b. de Minderbroederssingel;

dat vanaf maandag 24 maart as. gedurende twee weken nadere inlichtingen kunnen worden verkregen in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30;
dat gedurende deze termijn tegen bedoelde voornemens bij hun college schriftelijk bezwaar kan worden gemaakt.

Roermond, 19 maart 1980.

Burgemeester en Wethouders
van Roermond
mr. J.H.J. Daniels,
burgemeester
mr. H.E.R.J. Janssen,
secretaris.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven getekend door ziekte is heden toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht, mevrouw

Jeanne Maria Catharina Albertz

Zij overleed in de leeftijd van 65 jaar na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Geleen: Familie W. Wever
en kinderen
Maastricht: Familie G. Ummels
en kinderen
Sittard: Familie L. Maessen
kinderen en kleinkinderen
Familie Abertz

Sittard, 19 maart 1980.
Bloemenweg nr. 8, 6134 XS.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben heden zaterdag 22 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sanderbout-Sittard.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 - 19.00 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

† Na een leven, getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, is in alle rust van ons heengegaan, gesterkt door de sacramenten der zieken, zijn 93ste levensjaar, onze huisgenoot, zwager,oom en neef

Karl Heribert van Wersch

echtgenoot van wijlen

CATHARINA HUIJNEN

Familie van Wersch
Familie van Gerven-Dobbelstein

6261 NH Mheer, 20 maart 1980
Dorpstraat 15

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 24 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Mheer.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Walpot, Kerkstraat 17a Eijsden. Bezoekuren dagelijks van 15.00 tot 16.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

† Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij, nadat hij was voorzien van het h. sacrament der zieken, afscheid genomen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubert Jozef Thoren

echtgenoot van

MIEN WILLEMS

in de leeftijd van 69 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Bleijerheide: Mien Thoren-Willems
Bleijerheide: Kees en Bep Thoren-Saive
Manon
Eygelshoven: Annette en Pierre Gerris-Thoren
Marc en Ruud
Kaalheide: Harrie en Reny Thoren-Eyer
Familie Thoren
Familie Willems

6462 CE Bleijerheide, 20 maart 1980,
Angelastraat 39.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 maart om 11.00 uur, in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats, Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van heden, zaterdag, om 19.00 uur, in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade (Chèvremont) van 18.00 tot 19.30 uur. Voor vervoer kerk begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar in de St.-Odiliakliniek te Geleen, van ons is heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Johannes Godefridus Kostjens

echtgenoot van wijlen

ELISABETH SMEETS

Stein: Elisabeth en Gerard
v.d. Klaauw-Kostjens
Stein: Mathijs Kostjens
Stein: Jeanny en Wil Driessen-Kostjens
Sandra en Jenny
Mill: Mien en Martin Rovers-Kostjens
Els
Stein: Frits en Gerda
Kostjens-Slenter
Familie Kostjens
Familie Smeets

6171 CS Stein,
Houtereind no. 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 25 maart a.s. om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Maandag a.s. om 19.00 uur avondmis, mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.

Met grote verslagenheid ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze collega

Corrie de Vries

In haar verloren wij een kundige en zeer gewaardeerde collega.
Mogen de nabestaanden de kracht ontvangen om dit grote verlies te dragen.

Teams van de Oleanderschool,
Parkschool en Dr. J. Schuijerschool

Geleen, 21 maart 1980

Liedboek voor de kerken lied 273.
„Heer herinner u de namen van hen die storven zijn".

Het bestuur van de protestantse schoolvereniging Geleen heeft met grote verslagenheid kennis genomen van het overlijden van onze zeer gewaardeerde mevrouw

Corrie de Vries

onderwijzeres bij onze vereniging.
Moge haar twee kinderen en familie getroost worden in dit grote verdriet.

Geleen, 21 maart 1980

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Eugène Visschers

zal worden gehouden op zondag 23 maart as. om 11.30 uur in de Sint-Martinuskerk te Beek.

M. Visschers-Erckens
Kinderen en kleinkind

Beek (L.), maart 1980.
Stegen 8.

DANKBETUIGING

Hierbij danken wij familie, vrienden en kennissen voor hun belangstelling en het betoonde medeleven en de bloemstukken bij het overlijden van mijn geliefde man, vader, schoonvader en lieve opa

Johannes Jagt

Mevr. J.J. Jagt-Pulcini
kinderen en kleinkinderen

Maart 1980

OVERLEDEN

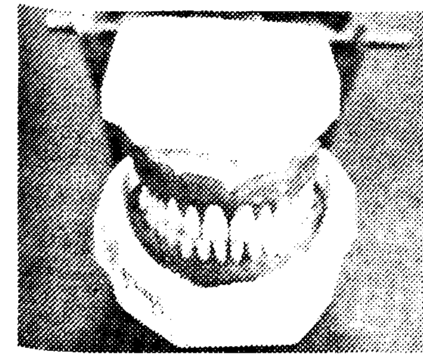
† **Helene Dirks**, echtgenote van wijlen Emilie Lucas, oud 72 jaar, Maastricht, Prof. Roerschstr. 6, corr. Bunde, Iepenlaan 28. De uitvaartdienst vindt plaats maandag 24 maart, om 11.00 uur in de parochiekerk het H. Hart Koepelkerk Maastricht.

† **Johannes de Rooij**, oud 92 jaar, Maastricht, Polvertorenstr. 6. De uitvaartdienst is heden zaterdag 22 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van St-Gulielmus W.V.V.-Maastricht.

† **Cornelis Buijs**, echtgenoot van Margaretha van Almond, oud 67 jaar, Meerssen, Pr. Beatrixweg 9. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 24 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen.

JE LIJKT WEL EEN KONIJN

Rechtskundige hulp bieden, proberen een vraagbaak te zijn voor gebitsprothesedragers en zorgen dat belangrijke zaken voor gebitsdragers, zoals de kaaksanering (vergoeding van het ziekenfonds voor



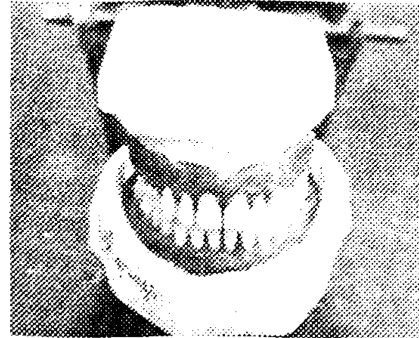
bezoeken aan een tandprotheticus), erdoor komen. Dat is in het kort het doel van de onlangs opgerichte Stichting Belangenbehartiging van Gebitsprothesedragers (SGB).

Aanvankelijk had men de stichting de naam HAP willen geven. Gewoon HAP (Hulp aan Prothesedragers): een naam die aan duidelijkheid niets te wensen overlaat en bovendien goed in het gehoor ligt.
Op de valreep heeft men er toch maar van afgezien. Veel te ludiek voor een doodernstige zaak als de situatie rond het kunstgebit. Nee, vreesde men, het ligt er veel te dik op dat die naam HAP sommigen in het verkeerde keelgat schiet.

„We kunnen ons niet veroorloven nog minder geloofwaardig te worden dan we nu al zijn", stelt drs. Marius Hoek, secretaris van de stichting. „De club is nu een maand oud, maar ik heb nog niet anders meegemaakt dan dat men begon te lachen wanneer ik vertelde dat ik secretaris van de SBG ben".

Noodzaak

Hoek zegt dezelfde spottende tronies te ontmoeten wanneer hij verklaart dat de oprichting van de SBG bittere noodzaak was. „Men heeft er geen idee van hoeveel onvrede er bij gebitsdragers bestaat. Het zij omdat het gebit niet goed zit, het zij omdat men een nieuw gebit niet van het ziekenfonds krijgt vergoed en zo kunnen we nog wel even doorgaan".



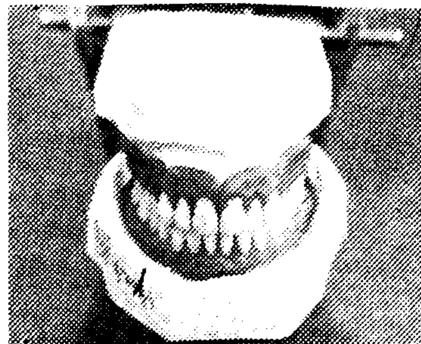
Hoek kan er met zijn pet niet bij waarom de ziekenfondsen de tandprotheticus maar niet willen erkennen. Dat terwijl deze juist in gebitsprotheses is gespecialiseerd.

Dure grap

„De tandprotheticus kan meer zorg aan het kunstgebit besteden. Maar het ziekenfonds vergoedt het niet. Die betaalt alleen als je het door de tandarts laat doen. En aangezien een nieuw gebit een dure grap is, gaan de meesten toch maar naar de tandarts, hoewel ze liever naar de protheticus zouden gaan".
„Daarom willen wij dus dat de ziekenfondsen de kaak vrijgeven voor de prothetici", benadrukt Hoek. Regelmatige controle van de kaak is volgens hem van groot belang. „De kaak slinkt tenslotte en daar moet je het gebit op aanpassen".
Buiten dat voorkom je er volgens Hoek praktijken mee als dat tandartsen tegen een financiële vergoeding hun briefpapier aan prothetici beschikbaar stellen, zodat de behandeling toch voor rekening van het ziekenfonds komt. „Want die dingen gebeuren", verzekert Hoek.

Beroepskracht

Hoek stelt dat gebitsdragers (Een kwart van onze bevolking) vaker van gebit zouden moeten wisselen. Liefst elke vijf jaar. Voor lang niet iedere gebitsdrager blijkt dit echter een haalbare kaart, omdat het ziekenfonds niet altijd over de brug wil komen.
Wanneer wel en wanneer niet. Voor het beantwoorden van der-



gelijke vragen hoopt de SBG op korte termijn een beroepskracht te kunnen aanstellen. Hoek: „We verwachten dat de SBG binnen korte tijd enorm zal groeien. En we hopen maar dat we alle klachten in behandeling kunnen nemen".
Er zijn heel wat klachten bij de gebitsdragers weet Hoek, zij het niet zozeer bij hemzelf. „Ik heb al 23 jaar een gebit, maar mij hindert het niks. Alleen een appel kun je niet eten en noten en tomaten ook niet, omdat die pitjes onder je gebit gaan plakken".

Konijn

„Maar ach dat neem je gewoon voor lief. Ik vind het prima zo. Ach, je weet hoe dat vroeger in militaire dienst ging. Als je een dagje je snor wilde drukken, ging je met ziekteverlof naar de tandarts en liet je een tandje trekken".
„Maar op een gegeven moment moest van de tandarts de hele pestzooi eruit. In vier keer. En reken maar dat dat een ingreep was. Oeff. Ik was nooit ziek, maar die dag wel. Verdomd ziek was ik".
„En toen ik met m'n nieuwe gebit thuiskwam, zeiden de kinderen: „Pap, je lijkt wel een konijn". Gelachen dat ze hebben. Niet leuk meer. Maar je gezicht moet er gewoon aan wennen. Het plooit vanzelf wel goed".

Op borstels omlaag

'Van zwart naar groen'. Dat was de slogan waarmee voormalig staatssecretaris Jan Schaefer van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening in 1974 bij een bezoek aan Heerlen in feite het sein op groen zette voor de sanering van de (voormalige) mijnterreinen in de Oostelijke Mijnstreek. Schaefer stelde een rijksbijdrage in het vooruitzicht voor een achttiental projecten met het doel de terreinen weer een functionele bestemming te geven. De 83 hectaren mijnterrein van de voormalige staatsmijn Wilhelmina in Terwinselen kreeg een recreatieve bestemming met als onbetwiste topper de nieuwe draf- en renbaan. De gemeente Schaesberg krijgt echter nog een ander uniek project binnen haar grenzen.

Op initiatief van de al jaren in Nederland wonende Oostenrijker Sigi Moser wordt op dit moment gewerkt aan de realisering van een kunststofskibaan op de flanken van de steenberg Wilhelmina, zo ongeveer Nederlands' hoogste berg. De skibaan wordt in elk geval de grootste kunststofpiste in Europa. En dat wil natuurlijk ook wel wat zeggen.

De enthousiaste Moser is ervan overtuigd dat zijn project bij de mensen zal aanslaan. „Wintersport en skiën zijn „im Schwung", niet alleen in Nederland, maar vooral hier in Limburg", zegt hij. „En dan praat ik nog niet eens over de Belgen en Duitsers die hier even over de grens wonen. Ook bij hun is er tot nu toe geen mogelijkheid om buiten het winterseizoen eens lekker een flinke afdaling te maken. Want daartoe zal de nieuwe baan in Schaesberg zich fantastisch lenen. Het is net een echte piste, zo'n vierhonderd meter lang en ongeveer twintig meter breed. Nergens in Europa zul je zo'n lange kunststofbaan vinden. In Holland zijn de meeste banen vijftig tot zestig meter", vertelt hij.

Borstelmat

Helemaal lyrisch wordt Sigi, die overigens vanaf 1977 in Brunssum een ongeveer 100 meter lange kunststofskipiste in het Schutterspark runt, wanneer hij praat over het nieuwe ontwikkelde materiaal voor de baan. Dit materiaal is een mat van borstels die gemaakt zijn van een soort plastic, dat de naam „Skiplastic" meekreeg en waaraan onder andere de firma Curver in Brunssum heel wat uurtjes research heeft besteed. Volgens Moser benadert dit nieuwe type mat voor bijna honderd procent het sneeuweffect. „Mensen die nog



● *Sigi Moser op de top van de baan*

nooit op een kunstbaan hadden geskied, maar alleen op sneeuw, vonden het verschil miniem. En dat is natuurlijk een enorme vooruitgang in de geschiedenis van de kunstskibaan, want nu kunnen ook de iets minder getalenteerden veel genoeglijker skiën", legt hij uit.

Al heel snel wordt ons duidelijk wat hij bedoelt. „Dat oude materiaal vereiste van de mensen een behoorlijke dosis techniek. Iemand die bij mij op de kunststofbaan in Brunssum les heeft gehad en daarna in sneeuw gaat skiën, heeft gegarandeerd meer techniek dan degene die in zijn wintersportoord les heeft gehad. Omgekeerd hebben zij die in de sneeuw met fouten skiën het nog moeilijker op de kunststofbaan, gewoon omdat er dan een veel betere houding is vereist. Door dat nieuwe materiaal echter wordt die kloof tussen het skiën op sneeuw enerzijds en het skiën op een kunststofbaan anderzijds veel kleiner. Op die nieuwe kunststofmat hoeft men veel minder „extreem" te skiën. De minder getalenteerde kan zich veel makkelijker op de baan bewegen. Er is minder techniek vereist en dus skiet men ook veel vrolijker en genoeglijker", meent de Oostenrijker.

Lift

En Sigi kan het weten, want hij heeft al heel wat ervaring op het gebied van kunstskibanen. Moser kwam in 1960 naar Nederland om voor een Oostenrijkse firma op de RAI in Amsterdam wintersportkleding te promoten. Tijdens dit verblijf kwam hij in contact met een skiclub die in het noorden van ons land een kunstskibaan wilde opzetten. Sigi werd op een gegeven moment benaderd om een job als skileraar aan te nemen. Enige tijd later zat hij in het Noordhollandse Heerhugowaard. Hij begon met zegge en schrijve twintig man, welk aantal al snel groeide tot ruim tweehonderd, toen bleek dat de „methode-Moser" uitstekende resultaten afwierp. „De mensen zagen in dat in eigen land skiën leren een prima basis was om later de wintersportvakantie in Oostenrijk, Zwitserland, Frankrijk of Italië zo veilig mogelijk door te komen. En toen begon het balletje te rollen. In Bergen werd een tweede baan opgebouwd, waar ik van 1967 tot 1977 heb gewerkt. Daarna ben ik naar Brunssum gekomen om zelf een kunstskibaan te beginnen", vertelt hij, eraan toevoegend dat deze baan al sinds drie weken over eerdergenoemde nieuwe skimat beschikt.

door
Luc Somers



Zijn tweede skibaan in Schaesberg zou in oktober van dit jaar klaar moeten zijn. Er komt een skilift die men halverwege, de helling kan verlaten om bijvoorbeeld beginners de mogelijkheid te bieden een halve baan af te dalen. Aan de voet van de helling komt een gebouw waar de kantine is gevestigd en waar skispullen kunnen worden gehuurd. „Het voordeel van een gebouw onder aan de helling is, dat men zittend in de kantine de skiërs kan zien afdalen", legt Sigi uit. „Het voordeel van de veel langere baan is, dat ik veel meer ruimte zal hebben om lessen te geven. Mijn plannen om scholieren door de week overdag in schoolverband skiles te geven, kunnen door die nieuwe skibaan in Schaesberg ook veel makkelijker ten uitvoer worden gebracht. Dit gebeurt dan uiteraard tegen gereduceerde prijs en het idee blijkt ontzettend aan te slaan", vertelt hij. „Ik ben ervan overtuigd, dat de nieuwe baan in Schaesberg een toeristische attractie van de eerste orde zal worden. Het is gewoon uniek in Europa."



● *Hier komt de plastic mat.*

Recht

De voogdij (II)

De rechterlijke voogdij

In deze gevallen wordt de voogd door de rechter benoemd. Deze rechter kan zijn de kantonrechter of de rechtbank.
De gevallen waarin de benoeming de de voogd door de rechter geschiedt, kan men onderscheiden in drie categorieën:
a. die gevallen waarin het de kantonrechter **volledig vrij staat,** wie dan ook tot voogd te benoemen. De rechter mag dan ook rechtspersonen (bijv. een voogdijvereniging) tot voogd benoemen. Het belang van het kind is hier de enige doorslaggevende factor.
Het is ondoenlijk alle gevallen op te sommen, waarin dit het geval is. Als voorbeelden noemen wij:
- beide ouders zijn uit de ouderlijke macht ontzet of ontheven.
- zowel moeder als vader van een natuurlijk kind zijn minderjarig.
- beide ouders zijn gelijktijdig overleden en er is geen testamentaire voogd benoemd of bereid gevonden de voogdij op zich te nemen.
- de langstlevende ouder-voogd overlijdt, enzovoort.

b. die gevallen, waarin de rechter **verplicht** is een „eenheidsworst", de ouders afgestemd voogd te benoemen. Het meest voorkomende geval is dat waarin de **echtscheiding** tussen de ouders is uitgesproken. De voogd wordt nu genoemd door de **rechtbank.** De benoeming geschiedt bij het echtscheidingsvonnis of bij een latere beschikking. De rechtbank mag hier uitsluitend één van de ouders tot voogd benoemen en **niet** een buitenstaander derde.
Andere gevallen waarbij de rechtbank één van de ouders tot voogd moet benoemen zijn de ontbinding van het huwelijk na scheiding van tafel en bed en bij de nietigverklaring van het huwelijk.

c. die gevallen, waarin de ouders kunnen **verzoeken** met de voogdij te worden belast en daarbij een zekere voorkeurspositie innemen boven derden:
indien een ongehuwde moeder, die bij de geboorte van haar kind minderjarig was, meerderjarig wordt en er is al een voogd(es) over het kind benoemd, dan kan de moeder de kantonrechter verzoeken haar tot voogdes te benoemen.
Het criterium voor het al of niet benoemen van de moeder tot voogdes is **het belang van het kind.** Is een derde op dit moment voogd, dan zal de kantonrechter het verzoek van de moeder slechts **afwijzen** als er gegronde vrees is dat bij inwilling de belangen van het kind worden verwaarloosd.
Is de natuurlijke vader van het kind op dat moment voogd, dan zal de kantonrechter het verzoek van de moeder slechts toewijzen als dit in het belang van het kind is.
De vader van een natuurlijk kind, die dit kind erkend heeft, kan de kantonrechter verzoeken met de voogdij te worden belast.
Als op het moment van het verzoek een derde voogd is of als er nog geen voogd is, wordt dat verzoek alleen **afgewezen** als bij het verzoek gegronde vrees dat bij inwilling de belangen van het kind worden verwaarloosd.
Is op het moment van het verzoek de natuurlijke moeder voogdes over het kind, dan wordt het verzoek alleen ingewilligd als dit in het belang van het kind is.
Indien de na-ontbinding van het huwelijk tot voogd(es) benoemde ouder overlijdt, kan de overledene ouder de rechtbank verzoeken met de voogdij te worden belast.
Dit verzoek wordt slechts afgewezen indien gegronde vrees bestaat dat bij inwilliging de belangen van het kind worden verwaarloosd.
Tenslotte kunnen pleegouders die een kind met instemming van de voogd tenminste één jaar in hun gezin verzorgen en opvoeden de kinderrechter verzoeken hen of een rechtspersoon tot voogd te benoemen.
De kinderrechter willigt dit verzoek in, indien dit in het belang het kind is én de voogd niet bereid is zich te laten ontslaan.
Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt u bestellen door overmaking van f 8,– op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen, onder vermelding van Bundel I.D.
Informatie over dit en andere stukjes kunt u alleen na telefonische afspraak inwinnen op ons spreekuur, elke vrijdag van 17.30-20.00 uur.

**Wetswinkel Geleen
04494-43900**

Morgen 'Open zondag' van 11.00-18.00 uur

Pallen verwacht u!
(En natuurlijk wordt er Nederlands met u gepraat.)

Würselen-Broichweiden,
Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen.
Tel.: 02405/9041.
Geopend van 9.00-18.30 uur.
Zaterdag van 9.00-14.00 uur.
Lange zaterdag van 9.00-18.00 uur.

Komt u via Aken? Kies dan autoweg "Koln". U neemt de eerste afrit "Verlautenheide". Dan richting Wurselen tot stoplichten, waarna 3x rechts. Overigens: Alle nederlandse autowegen in Zuid-Limburg leiden u naar de grensovergang Bocholtz. U rijdt door tot Autobahnkreuz Aachen. Vervolgens kiest u splitsing Krefeld Dusseldorf. Direkt hierna splitsing Aachen nemen tot afrit Verlautenheide. Verder in richting Wurselen, tot stoplichten, dan 3x rechts en u staat voor de deur. Vanaf grens tot zaak zijn circa 8-10 minuten.

Goed en gunstig

Tapijten die zo goed zijn als meubels

Bij Pallen staat de koffie klaar!

STERK BIJ PALLEN
ORIENT-BAZAR

Een catalogus, 70 pagina's waardevolle tips betreffende perzen, verkrijgbaar op aanvraag tegen kostprijs (DM 5,-). In waardevolle kleurendruk.

Wilt u een vakbekwame rijopleiding voor een redelijke prijs?
Wij bieden:

GRATIS 1e EXAMEN

Lage lesprijs
Vervoer van en naar de theorieles
Les in schakel- en automatic

AUTORIJSCHOOL RENSIE - SCHAAP

VAMOR M.I.
Rijksgediplomeerd
Franckstraat 43 Kerkrade
Tel. 452199, b.b.g. tel. 454054

De Paashaas brengt U een goede bijverdienste, Mevrouw.

Een typisch vrouwelijk en goed betaalde bezigheid wanneer het U uitkomt. Wij vertellen er U graag alles over. Zonder dat het U tot iets verplicht. Bel even naar Mevrouw Veen op nr 013-34 44 36

ref. BH4 133

Te koop sportwagen

Bouwjr. mrt. 1978, merk Porche Targa (met afneembaar dak) 911 SC, kmstand ± 36.000, eerste eigenaar, kleur metalicbruin, incl. stereoinstallatie, gekl. glas etc. (nieuwprijs ruim ƒ 80.000,-). PRIJS ƒ 48.000,- incl. b.t.w. Inl. tijdens kantooruren tel. 045-256161.

GEVRAAGD:
in tandartspraktijk in Zuid-Limburg:

VROUWELIJKE MEDEWERKER

met opleiding op HAVO-niveau, en administratieve ervaring, die na een inwerkperiode de dagelijkse administratie van de praktijk zal moeten verzorgen en optreden als receptioniste.

Brieven onder nummer GE 062 van dit blad.

MINOLTA-NIZO-BEAULIEU-BRAUN-CANON-HASSELBLAD

Profiteer nu van Minolta prijsverlagingen:

XG 1 met 2,0 lens	NU 609,-
XG 9 met 2,0 lens	NU 799,-
XD 5 met 2,0 lens	NU 919,-
XD 7 met 2,0 lens	NU 1129,-

Toch met onze bekende Minolta service!
Noteer: Minolta service-dagen voor 1980:
8 mei v.a. 19.00 uur, 9 en 10 mei van 9.00 tot 18.00 uur.

foto bonke bv

Akerstraat 24, Heerlen Telefoon 045-714700

De speciaalzaak voor alle foto- en filmapparatuur met toebehoren.

MEER DAN 45 JAAR AAN DE TOP IN HEERLEN

MINOLTA-NIZO-BEAULIEU-BRAUN-CANON-HASSELBLAD

NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW

SPORTPRIJZENCENTRUM 'HEERLEN'

- **Verkoop: bekers, trofeeën, medailles, vanen en erelinten**
- **Eigen graveerinrichting**
- **Vraag naar onze sportprijzencatalogus met prijslijst**

Wij nodigen u uit om in onze showroom de uitgebreide collectie sportprijzen te komen bekijken.
Onze zaak is dagelijks geopend van 9.00-18.00 uur. Bezoek 's avonds is zeer zeker mogelijk volgens afspraak.

J.M. Douven, Geleenstraat 55, 6411 HR Heerlen
Tel. 045-713379

NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW NIEUW

Kort Middelbaar Beroepsonderwijs Oostelijke Mijnstreek - Zuidoost-Limburg

Centraal adres, directie en administratie
Pastoor Theelenstraat 20, 6466 JH Kerkrade
Tel. 045-417979
Directeur: H.M.A. Jongen
Projectleider: H.M. Fontilus

Het Kort Middelbaar Beroepsonderwijs (KMBO) bereidt de leerlingen voor op:
- de uitoefening van een beroep
- een eventuele deelname aan verder onderwijs (o.a. LW en MBO)
- deelneming aan het maatschappelijk leven

TOELATING

Deze dagopleiding (30 wekelijkse lessen) is toegankelijk voor leerlingen met en zonder diploma. In ieder geval moet worden voldaan aan een van de drie onderstaande voorwaarden:
- de leerling heeft bij de aanvang van het cursusjaar de leeftijd van 16 jaar bereikt
- de leerling heeft bij de aanvang van het cursusjaar tenminste 10 jaar volledig dagonderwijs gevolgd
- de leerling heeft een einddiploma behaald aan een school voor Lager Beroepsonderwijs (LEAO, LHNO, LTO, LDS e.d.) of een MAVO.

OPLEIDINGSDUUR

Aafhankelijk van de diplomering en van de voorkennis en de ervaring kan de opleiding 2 tot 3 jaar duren.

AFDELINGEN OF OPLEIDINGSGEBIEDEN

1. ADMINISTRATIE
Opleidingsplaats:
HNO Stella Maris, Hereweg 175 6391 VT Nieuwenhagen.

2. BOUW- EN HOUTBEWERKEN
Opleidingsplaats:
Technische School, Mgr. Noiensstraat 58 6431 JP Hoensbroek.

3. METAALBEWERKEN
Opleidingsplaats:
Technische School, Graafstraat 2 6371 XS Schaesberg.

4. MOTORVOERTUIGENTECHNIEK
Opleidingsplaats:
Technische School, De Hesselleplein 31 6411 CH Heerlen.

5. VERZORGENDE BEROEPEN
Opleidingsplaats:
HNO Spekholzerheide, Past. Theelenstraat 20 6466 JH Kerkrade.

Stage
Aan de beroepsopleidingen is een stage verbonden in bedrijven/werkplaatsen instellingen.

6. ORIËNTERENDE EN SCHAKELENDE PROGRAMMA'S
Deze programma's zijn bestemd voor:
- leerlingen die nog geen beroepskeuze hebben kunnen maken
- leerlingen die achterstanden willen wegwerken zodat zij kunnen gaan deelnemen aan een beroepsopleiding
- leerlingen die willen doorstromen naar andere vormen van verder onderwijs (bv. MBO)

Opleidingsplaatsen:
CVO De Putgraaf, Rector Driessenstraat 8 6411 GT Heerlen
Vormingscentrum Kerkrade, Berthradisstraat 15 6467 AV Kerkrade

Aanmelding
Belangstellenden kunnen zich vanaf 1 maart mondeling of schriftelijk aanmelden bij het centrale adres: KMBO, Past. Theelenstraat 20, 6466 JH Kerkrade, tel. 045-417979. Aanmelding liefst voor 15 april 1980.

Inlichtingen
Inlichtingen worden verstrekt op het centrale adres. Op aanvraag zijn brochures verkrijgbaar bij het centrale adres en bij de schooldecanen.

Kosten
Per afdeling is er een boekenlijst. De leerlingen dienen de boeken bij de aanvang van het schooljaar in hun bezit te hebben. Voor de niet-subsidiabele lasten wordt er een ouderbijdrage gevraagd.

Tegemoetkoming studiekosten
Het rijk geeft aan ouders verzorgers die daarvoor in aanmerking komen een tegemoetkoming in de studiekosten. De benodigde formulieren zijn bij de centrale KMBO-administratie – voor toegelaten leerlingen – verkrijgbaar en bij de Centrale Directie Studiefinancieringen van het Departement van Onderwijs en Wetenschappen te Groningen: postbus 30006, 9700 RH Groningen (tel. 050-269269).

19-BM-75
BM-80-NL

Terugblik...vooruit.

U weet 't: zodra er een nieuw model op de markt komt, daalt de tweedehandsprijs van het oude model spectaculair. Maar er zijn uitzonderingen en BMW is daar één van. De BMW 2002 bijvoorbeeld is nu, meer dan 4 jaar na het verschijnen van de nieuwe compacte BMW, nog altijd zeer in trek. En brengt een prijs op die er zijn mag.

Ook voor de BMW 3-serie geldt: automobielen die gebouwd zijn met een scherp oog voor kwaliteit, houden langer hun waarde. Als u denkt over de aanschaf van zo'n BMW uit de 3-serie, moet u dus eigenlijk z'n duurzaamheid, z'n blijvende aantrekkelijkheid, incalculeren.

Wat u vandaag voor uw BMW betaalt, is één kant van het verhaal. De andere kant komt later, als u weet wat u ervoor terug krijgt.

Juist nú heeft het zin om voor kwaliteit te kiezen.

BMW

6466 PA **Kerkrade:** Autobedrijf Kera bv, Kerkradersteenweg 5, telefoon 045-452121.
6160 AH **Geleen:** Automobielbedrijf A.G.O. bv, Daalstraat 38, telefoon 04494-47676.

OPEN DOEK

BOEK



door
Theo Pasing

Jan-Willem van Besouw schreef 25 boeken voor de jeugd

Must: nieuwe uitgeverij

HEERLEN – De in Heerlen woonachtige journalist Jan-Willem van Besouw kan dit jaar een uniek jubileum tegemoet zien: dit jaar verschijnt namelijk zijn vijfentwintigste boek. In ongeveer dertien jaar tijd schreef hij 25 boeken bij elkaar. Boeken, die hoofdzakelijk betrekking hebben op puzzels, kwisvragen, raadsels, moppen en spelletjes voor de jeugd. Hij ontdekte voor de jeugd een braakliggend terrein. Jeugdliteratuur genoot toch al niet zo'n grote aandacht en puzzelboeken voor de jeugd waren helemaal nieuw. Jan-Willem van Besouw neemt hiermee een bijzondere plaats in in de Nederlandse auteurswereld. Zijn boeken zijn, na een voorzichtige start, als warme broodjes over de toonbank gegaan. „Ze gingen zelfs zo goed, dat ik het vorig jaar eens aan het tellen ben gegaan en daarbij kwam ik tot ongelooflijke getallen. Ik heb becijferd dat er in totaal zo'n achthonderdduizend exemplaren van mijn boeken in Nederland en België zijn verkocht. Toen ik eens op een rijtje zette wat ik er van de uitgever voor kreeg en wat ik er uiteindelijk aan overhield, heb ik besloten om samen met mijn vrouw zelf een uitgeverij te beginnen," aldus Jan-Willem van Besouw.

Die uitgeverij is er nu. Hij heet Must en is in Heerlen op het huisadres aan de Heerenweg gevestigd. Zijn vrouw Nel is officiëel de directrice van de uitgeverij. De eerste twee boeken heeft Must inmiddels op de markt gebracht. Het zijn twee boeken van Jan-Willem van Besouw: „'t Puzzelboemeltje" en „Het kwisboek voor de jeugd," twee goed ogende pockets, rijk geïllustreerd met grappige, gemakkelijke en moeilijke opdrachten. Daarnaast geeft Must ook maandelijks en twee-maandelijkse puzzeltijdschriften voor de jeugd en voor volwassenen uit, zoals Wusty, Puzzel Mix en Wusty's moppentrommel. Tijdschriften die redelijk goed lopen, „maar die een gigantische administratie met zich meebrengen. Het tijdschrift is een heel moeilijk artikel. In de losse verkoop die redelijk goed lopen," met zich meebrengen. HET TIJDSCHRIFT IS EEN HEEL MOEILIJK ARTIKEL. In de losse verkoop ben je gewoon aan de wolven overgeleverd. Wellicht zullen we in de toekomst die tijdschriften gaan vergeten," aldus Nel van Besouw. Behalve met de leiding van de uitgeverij houdt Nel zich ook bezig met het maken van puzzels voor volwassenen. Zij is o.a. de samenstelster van de puzzel van het Limburgs Dagblad. „Ik vind het erg leuk om puzzels te maken. Sommigen zijn verzot op legpuzzels. Als je er eenmaal aan begonnen bent moet hij af. Dat heb ik met het maken van een puzzel. Ik kan er niet mee ophouden. Het is fascinerend werk, het goochelen met woorden."



● *Jan-Willem en Nel van Besouw ... „Must": uit nood geboren...*

Uitgeverij Must wil duidelijk meer. In het najaar geeft Must de eerste roman uit. Hij is geschreven door een bekende Limburgse auteur, waarover uitgeverij Must voorlopig nog geen mededelingen wil doen „om de lezers al niet van tevoren ongerust te maken." Van dezelfde schrijver verschijnt nog deze zomer een reisverslag. „Wij geven alles uit en binnenkort drukken wij ook alles zelf. Kleine drukorders kunnen wij nu al zelf verwerken." Het echtpaar Van Besouw heeft zich met de uitgeverij, het drukken, het zelf schrijven, het maken van de puzzels een hele rompslomp op de hals gehaald. Echtgenote Nel ziet het zo: „Een ander gaat biljarten en wij gaan onze boeken zelf drukken."

BALLET

Marja Fisser uit Maastricht start ballet-beroepsopleiding

Kinderen beginnen te laat met ballet

In de danswereld zal men slechts heel sporadisch dansers en danseressen tegenkomen, die uit Limburg afkomstig zijn. Een merkwaardig verschijnsel als men bedenkt dat tal van balletpedagogen beweren dat er in Limburg erg veel talent aanwezig is. „De Limburger is iets kleiner dan de mens in het algemeen is. Bovendien zit er in Limburg een mengeling van rassen", aldus Marja Fisser, die dergelijke eigenschappen een voordeel voor het beoefenen van de balletkunst noemt. Hoewel de lichaamsbouw in het voordeel van de Limburger werkt lukt het toch bij hoge uitzondering dat iemand van onze provincie van het ballet zijn beroep kan maken. Het is misschien eigenaardig, maar de oorzaak is de geografische ligging van Limburg ten opzichte van de landelijke balletacademies. Limburg zelf heeft geen beroepsopleiding. „Als het kind aanleg heeft voor balletdanser of danseres zal het al op zeer jeugdige leeftijd naar Tilburg of Amsterdam moeten trekken om daar de opleiding te gaan volgen. Niemand zal zijn kind voor deze opleiding het huis uit doen. Bovendien kan ook niemand het opbrengen om jarenlang iedere dag op en neer naar Amsterdam te reizen". Marja Fisser, de leidster van de Maastrichtse Balletstudio, heeft aan die situatie iets gedaan. Met ingang van september wordt haar balletstudio officieel een dependance van de Balletacademie van Tilburg. Maastricht krijgt daarmee de eerste Limburgse ballet-beroepsopleiding. Aangenomen worden talenten in de leeftijd van 9 tot 12 jaar. Zij zullen eerst een voorselectie, een muzikale test en een medische keuring moeten doorstaan. „Voorlopig blijven de kinderen tot hun twaalfde jaar in Maastricht in opleiding. Daarna gaan zij naar de Balletacademie te Tilburg. In samenwerking en onder toezicht van deskundigen van de Tilburgse Balletacademie geven wij hier de eerste twee jaar van de opleiding. Hiermee hopen wij de geïsoleerde positie van Limburg ten opzichte van de rest van Nederland enigszins op te heffen. De mensen moeten er ook van doordrongen raken dat de kinderen erg vroeg aan ballet moeten beginnen willen zij er iets in bereiken. Bij de dansmariekes kom je de kleinsten der kleinsten tegen. Maar dat is nu juist niet de meest geschikte manier om ballet te gaan leren. De dansmariekes zijn lenig en soepel, maar in vergelijking met ballet worden juist de verkeerde spieren getraind. Dat gebonk op de hurken en het gooien van de benen langs de oren hebben niets met ballet te maken".

Tien jaar geleden is Marja Fisser met de Maastrichtse balletstudio begonnen. Hij is uitgegroeid tot een redelijk grote balletschool met ongeveer 250 leerlingen in de leeftijd van 5 tot 45 jaar. Deze grote belangstelling voor ballet is voornamelijk ontstaan doordat het jazzballet zo in de mode is geraakt. „Het is een soort veredelde gymnastiek waar erg veel mensen plezier aan beleven. Vanuit het klassieke ballet is bij jonge mensen de vraag gerezen: ik wil daarmee het vak in. Maar hoe? Die mogelijkheden waren er niet, alleen in Tilburg, Rotterdam, Amsterdam en Den Haag. Op eigen houtje ben ik begonnen de kinderen, die zich op de juiste leeftijd hadden aangemeld en veel talent hadden, een speciale training te geven, die aansloot op de beroepsopleiding. Ik ben met die leerlingen de resultaten bij de Balletacademies gaan testen om te kijken hoever ze met andere leerlingen gelijk waren. Tilburg heeft aan deze tests erg veel medewerking verleend. Men vond onze werkwijze goed en zij waren tevreden over de resultaten. Dit loopt nu al zo'n drie jaar. Al pratend groeide het idee om de officiële opleiding van Tilburg in Maastricht te gaan doen. In september komt het dan eindelijk van de grond. De amateurschool van onze Balletstudio blijft uiteraard naast deze opleiding voortbestaan. De kans, die ik zelf gemist heb om balletdanseres te worden, wil ik nu wel aan anderen geven. Ik ben indertijd van de ene balletschool naar de andere geweest. Het resultaat was niet goed. Het was allemaal te versnipperd, er was geen vaste lijn in de opleiding. We proberen nu de medewerking van de andere balletscholen in Limburg te krijgen. Het is in het belang van die enkeling die echt talent heeft om de beroepsopleiding te volgen". Belangstellenden kunnen in contact treden met de Maastrichtse Balletstudio of met Marja Fisser, Aylvalaan 20, Maastricht, tel. 043-15905.



● *MARJA FISSER*
... „Gebonk op de hurken en gegooi met benen langs de oren hebben niets met ballet te maken"...

BOEK

tekenen en schilderen

Bij Elsevier Nederland bv is een schitterend boek verschenen over een creatieve bezigheid, die de laatste jaren een enorme vlucht heeft genomen: tekenen en schilderen. Onder deze titel is dit - ik kan welhaast zeggen - meest complete handboek voor deze fascinerende hobby uitgegeven. Het is samengesteld door Colin Hayes, die voor ieder hoofdstuk specialisten heeft aangetrokken om de desbetreffende schilder- of tekenwijze te verduidelijken. De grote kracht van dit boek is het verhelderend binnenvoeren in de door de amateur vaak ongekende wereld van materialen en technieken. Vele amateurs hebben door jarenlange oefening en het uitproberen de materialen zelf leren ontdekken. Dit boek van Elsevier maakt het de kunstbeoefenaar uit liefhebberij een stuk gemakkelijker. Zelfs de gevorderd kunstenaar kan met dit boekwerk zijn voordeel doen. Alle denkbare technieken en materialen komen in „Tekenen en schilderen" aan bod, zoals olieverf, acrylverf, tempera, aquarel, gouache, pastel, pentekenen, houtskool, potlood, spraytechnieken en druktechnieken. Buiten de degelijke informatie kent het boek een erg fraaie lay-out, waardoor ik het van harte kan aanbevelen aan allen, die op de een of andere manier liefhebberij aan creativiteit hebben. Het boek kost ƒ 65,– en het is zijn geld meer dan waard.

parfait amour

Wie van een flinke scheut surrealisme houdt zal de eerste roman „Parait Amour" van de Belgische schrijfster en dichteres Lucienne Stassaert geboeid lezen. Het verhaal speelt zich af in een kunstenaarsmilieu waarin de schrijver Samuel een aantal personages onder de loup neemt. Uitgeverij Corrie Zelen, Maasbree.

de blik van de koning

„De blik van de Koning" is de tweede roman van Camara Leyte uit Guinea, een van de eerste Afrikaanse schrijvers, die wereldwijde litteraire erkenning kreeg. Het is een poetische schildering van een reis van de blanke hoofdpersoon naar het geluk, waarbij de eigen Westerse maatstaven aan veronderstelde superioriteit inboeten. Het werd vertaald door Caroline Kuethe-Van de Werk. Uitgeverij Corrie Zelen, Maasbree.

PAPAVER

de meest begeerde plant ter wereld

De meest begeerde plant ter wereld is de papaver. Vierduizend jaar voor Christus kerfden de mensen de vruchtbol al teneinde het opiumsap op te vangen om te genezen van kwalen of in een prettige roes te geraken. In het begin van deze eeuw verkrachtte de Duitse scheikundige Dreser de uit opium verkregen morfine tot heroïne. Tot op de dag van vandaag heeft hij met deze daad niets dan ellende veroorzaakt. Misdaadsyndicaten ruiken steeds meer geld, want de verslaafde blijft verslaafd. Nieuwe heroïnelijnen worden ontdekt: The French Connection veranderde in The Turkish Connection, maar de politie staat machteloos. Een impressie door Theo van der Kaay.



De zoeklichten van Interpol staan niet langer uitsluitend op Nederland bij de niet aflatende jacht op smokkelaars van heroïne. De loodzware last middelpunt te zijn van internationale smokkelroutes is sinds kort van ons land en met name van Amsterdam afgewenteld. Nieuwe heroïne-lijnen hebben hun weg gevonden naar de dealers en gebruikers in West-Europa. De landen van de Gouden Driehoek in het verre Oosten spelen nog maar een bijrol op de wereldmarkt. De horse, junk, smack, scag, fix ofwel heroïne komt voortaan van diverse landen in het Midden-Oosten via Turkije naar West-Duitsland.

De rechercheurs van de verdovende middelencentrale, ressorterend onder de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) – tevens Bureau Interpol Nederland – in Den Haag zitten wat rustiger achter hun bureau (zo ze niet op reis zijn), nu de wetenschap er is dat de smokkelwereld Nederland links laat liggen. Het hoofd van de afdeling D. Schoneveld: „Wat Nederland voor de gouden driehoek was, is West-Duitsland nu voor het Midden-Oosten. Dat is voor ons een hele opluchting. Op internationale conferenties werd de beschuldigende vinger naar Nederland uitgestoken, maar nu is West-Duitsland het mikpunt".

Birma, Laos en Thailand: the Golden Triangle. De niet door de regering gecontroleerde papavercultuur leverde de heroïne die jarenlang zijn weg vond naar de gebruikers in West-Europa. Midden 1978 kwam de kentering. De oogsten vielen vreselijk tegen en de samenwerking tussen de politie in West-Europa en in de landen van de Gouden Driehoek kwam op gang en verbeterde zelfs zienderogen, niet in de laatste plaats door een strengere wetgeving voor de papavercultuur in Thailand. De criminele organisaties liepen forse klappen op van de politie.

„Anderhalf jaar geleden konden wij al verwachten dat er een stroom heroïne vanuit het Nabije-Oosten naar West-Europa zou komen", zegt recherchechef Schoneveld. „De papaveroogsten daar waren heel erg goed en de hasjieshandel uit die landen liep terug. Wat bleek: de kanalen voor de smokkel van hasjiesj werden plotseling gebruikt voor de smokkel van heroïne. De hasjiesj komt uit Libanon, Syrië, Afghanistan, Marokko en Turkije en nu ook Iran. Er is een geweldig druk goederenverkeer tussen deze landen en West-Europa. De handelaren in verdovende middelen hebben enorm veel connecties, waardoor de bestrijding erg moeilijk is".

Toename

Waarnemers constateren dat de papaveroogst in het Midden-Oosten nog steeds toeneemt en dat de handel opbloeit in die landen waar de politiek niet zo stabiel is en dus regeringscontrole faalt. Turkije neemt een bijzondere plaats in als doorvoerland naar West-Europa. Het is zeker niet zo dat de nieuwe heroïne voornamelijk uit Turkije komt. Hoewel dit land een bloeiende papavercultuur heeft (ten tijde van The French Connection kwam de beste opium altijd uit Turkije) is de controle van de regering stevig. De hele papaverbollen gaan naar de geneesmiddelenindustrie en het is sinds 1972 ten strengste verboden de bollen in te snijden om op die manier aan opium te komen voor eigen gebruik of handel.

Schoneveld: „De Turkse regering zegt dat er geen illegale papavercultuur bestaat, maar uit intelligence rapporten blijkt dat het wellicht wel het geval is, evenals in Libanon. Van Pakistan, Iran en Afghanistan weten we het al. Turkije is het doorvoerland. Je hoort mij niet zeggen dat de gastarbeiders smokkelaars van heroïne zijn, maar in West-Duitsland werken twee miljoen gastarbeiders, merendeels uit Turkije. Dat is een duidelijke smokkellijn naar West-Europa, omdat veel heroïnetransporten van gastarbeiders onderschept worden. Ook zijn er grote organisaties die koeriers proberen te ronselen. Via een vakantie-aanbod bijvoorbeeld voor een goedkoop reisje naar Turkije".

De smokkel van heroïne gaat per vrachtauto, personenauto, trein en vliegtuig. Transport over de weg is voor de politie het lastigst te onderscheppen, omdat de grenscontrole niet intensief genoeg kan zijn. De heroïne wordt in auto's of bagage verstopt, maar ook vaak op het lichaam meegedragen. Tachtig procent van de heroïne die in West-Duitsland wordt onderschept komt aantoonbaar uit het Midden-Oosten. Over heel West-Europa genomen is dat percentage vijftig.

Zuiverheid

Het meest opvallende aan de heroïne uit het Midden-Oosten is de grote graad van zuiverheid. De gebruiker is gewend aan de zogenaamde „Hongkong rocks" uit het Verre-Oosten, die een vrij stabiele zuiverheid heeft van 70 tot 95 procent. Met alle fatale gevolgen van dien. De gebruiker weet niet waar de nieuwe heroïne vandaan komt, weet ook niet dat de kwaliteit veel hoger is, waardoor een kleinere hoeveelheid noodzakelijk is voor dezelfde trip. In Zuid-Limburg, Utrecht en ook in de Randstad zijn de eerste slachtoffers al gevallen. In veertien dagen overleden zeven mensen aan een overdosis heroïne uit het Midden-Oosten.

Hulpverleners in Zuid-Limburg hebben laten weten het te betreuren dat de heroïne geen „bijsluiter" bevat, zodat de gebruiker weet waar hij aan toe is. De zuiverheid van de nieuwe heroïne is op zich een goede zaak, omdat de gebruiker, mits juist toegediend, er veel minder lichamelijke schade van oploopt. Alle heroïne wordt versneden, die uit het Verre Oosten meer en met kwalijke middelen, dan die uit het Midden-Oosten, maar geen enkele gebruiker is in staat de zuiverheid te testen. Daar is een laboratorium voor nodig.

Uitzonderlijk is ook de prijs die de gebruiker voor de heroïne uit het Midden-Oosten op tafel moet leggen: ƒ 80,– tot ƒ 200,– per gram. De heroïne uit het Verre Oosten kost ƒ 250,– tot ƒ 400,– per gram. Politiechef Schoneveld: „Dit is hetzelfde mechanisme als in 1974. De heroïne wordt geïntroduceerd tegen een lagere prijs.

De landen van het Midden-Oosten zijn in een hevige concurrentieslag verwikkeld met de Gouden Driehoek. Het is een gewoon marktmechanisme. De heroïne stroomt werkelijk vanuit het Midden-Oosten West-Europa binnen".

Voor de politie heeft het Midden-Oosten nu ook hoge prioriteit gekregen. De bestrijding van de handel in Nederland lukt beter omdat de politie nu in verschillende plaatsen beter met elkaar samenwerkt. Er werd nogal versnipperd gewerkt. De contacten met de politie in het Midden-Oosten worden uitgebreid en men leert van elkaars bestrijdingsmethodes. Op diplomatiek niveau wordt bekeken of er een Nederlandse politieman, net als in Thailand, in het Midden-Oosten gestationeerd kan worden. Allemaal plannen en maatregelen voor de bestrijding van de heroïnehandel, waarvan ik hoop dat ze ook geëffectueerd worden".

Levensonderhoud

Evenals Thailand probeert de regering van Pakistan de heroïnehandel bij de bron te bestrijden: de papavercultuur. Voor de boeren in de bergen is de opiumproduktie vaak de enige vorm van levensonderhoud. Met hulp van de Verenigde Naties wordt geprobeerd de boeren te interesseren voor koffiecultuur of de verbouw van sinaasappels. De praktijk zorgt er dan wel weer voor nieuwe problemen met bijvoorbeeld de afzet. Het transport van kleine hoeveelheden opium is nooit moeilijk geweest, maar hoe krijgt de arme boer zijn kisten vol sinaasappels via de smalle bochtige bergwegen naar de eerstvolgende stad?

De Nederlandse recherche mag dan opgelucht zijn over het feit dat het centrum van de heroïnesmokkel zich over de grens verplaatst heeft, het oprollen van internationaal opererende bendes zal in de toekomst een groot probleem blijven.

Schoneveld: „Ik wek wil geen pessimist zijn, maar ik zie het sombertjes in. De heroïnelijn via Turkije is geopend. Er is een enorm potentieel aan gebruikers en met de handel zijn enorme winsten te behalen. Er is nog geen sprake van stabilisatie, eerder van uitbreiding. Ik verwacht niet dat we al op de bodem zijn". „Bovendien komt er ook nog verdomde veel heroïne uit de landen van de Gouden Driehoek. De organisaties van de Chinezen zijn verdwenen, maar we weten dat ze zich opnieuw aan het organiseren zijn. De handel in hasjiesj is er altijd geweest en zal er ook blijven. Daar komt bovendien nog eens de handel in cocaïne bij uit Zuid-Amerika. Dat alles bestrijden geeft toch weer een enorme versnippering van het politie-apparaat".





Sevenum

Paul Beckers 1979

Op veel plaatsen in Limburg zijn ze nog te zien: de kleine bakhuizen, die zo charmant bijdragen tot de schoonheid van dit land. Het land van Brand Bier.

't "Bakkes". Wie kent ze niet, die mooie, oude bakhuizen, die wij in Limburg nog op zoveel plaatsen aantreffen. Vroeger werd hier brood gebakken. Of vlaai („vla"). Maar men repareerde er ook paardentuig, kloofde er brandhout en vlocht er bijenkorven. Die oude bakhuizen leveren nu nog een heel aparte bijdrage aan de schoonheid van dit land. In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst Brand Bier.
In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal voortreffelijk bier!



het bier waar Limburg trots op is!

Wij hebben voor u een aantal bakhuizen laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Paul Beckers. Zes verschillende reprodukties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven! 'n Compleet mapje kost f 11,-. Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wijlre, met vermelding Bakhuizen, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden. Reeds eerder verschenen in deze serie "De schoonheid van Limburg" Deel 1 - Vakwerkboerderijen, Deel 2 - Watermolens, Deel 3 - Frankische en Saksische boerderijen, Deel 4 - Dorpspleinen, Deel 5 - Steden en Dorpen aan de Maas en Deel 6 - Kasteelboerderijen. U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven. Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens en/of boerderijen en/of dorpspleinen en/of Maas en/of Kasteel-boerderijen.

Brand
mooi bier!

ONFORTUINLIJKE HENNIE KUIPER:

„Ben ik niet net een indiaan die op het oorlogspad gaat?"

PUTTE – Hennie Kuiper is geen renner die je een geluksvogel kunt noemen, ook al heeft hij een aantal indrukwekkende prestaties inklusief een wereldtitel op zijn naam staan. „Man, schei uit" zegt hij, als er over de vele valpartijen wordt gepraat die hem in zijn carrière hebben geteisterd. „Bekijk me nu maar eens goed. Ben ik niet net een indiaan die op het oorlogspad gaat? Rood hier, rood daar. Allemaal het gevolg van tuimelpartijen in Parijs-Nice en Milaan-San Remo. Maar ik wanhoop niet. Het seizoen is pas begonnen".

tekst:



wiel verheesen

„In Parijs-Roubaix heb ik altijd goed gereden"

Kort voor zijn vertrek naar het zuiden van Frankrijk toont Hennie Kuiper zich als steeds de vriendelijke en optimistische renner, die aan zijn tweede seizoen bij Peugeot is begonnen. Vandaag en morgen zal hij van de partij zijn in het Lentecriterium, een evenement dat tot voor kort alleen open stond voor profs uit het organiserend land maar nu ook de buitenlanders-in-Franse -wielerdienst aan de start brengt. Kuiper zal op de wegen tussen Toulon, St.-Raphaël en Frejus dus niet alleen slag leveren met Hinault en Thevenet, maar ook met Thurau, Agostinho, Willman, Nilsson, Van den Broucke, Andersen, Van den Haute c.s., die evenals hij de belangen van een Franse werkgever verdedigen.

Loopbaan

„Het is een lastige wedstrijd", zegt hij. „De eerste dag wordt een etappe over 180 kilometer verreden op geaccidenteerd terrein. Zondag een korte maar allesvergende bergrit over 55 kilometer en tenslotte een individuele tijdrace over 18 kilometer. In het parcours is onder meer de Col d'Ampus opgenomen. Dat de Fransen hun lentecriterium hoog aanslaan is bekend".

Valpartijen; inderdaad. Ze hebben Kuipers loopbaan voor een groot deel beïnvloed. Smakte hij in 1976, aan de voet van de Pyreneeën, tijdens de Tour de France waarin hij de regenboogtrui droeg, niet zó hard tegen het wegdek dat hij pas in het ziekenhuis van St.-Gaudens bij zijn positieven kwam? En werd hij twee jaar later, in de Alpen óók al niet door een val uitgeschakeld toen hij (in het Raleighshirt) op het punt stond een alles-of-niets offensief te ontketenen? Het zijn slechts enkele van de onfortuinlijke momenten die Kuiper meemaakte. Dan praten we nog niet over materiaaldefect in de slotfase van een Ronde van Spanje, toen hij op weg leek naar de eindzege. Of over de pechgevallen in Parijs-Roubaix, tijdens momenten dat een ereplaats nog slechts een kwestie van tijd was.

Kuiper heeft vorig jaar de hooggestelde verwachtingen, die men bij Peugeot in hem had, niet kunnen waarmaken. Hij reed een doldrieste Tour maar het gebeurde nadat hij tijdens de onvergetelijke etappe naar Roubaix de slag had gemist. Maurice Demuer heeft hem trouwens alleen die ene misser kwalijk genomen. Verder niets, ook al is de Franse chef d'equipe dit jaar niet van plan alleen de kaart Kuiper te spelen. Michel Laurent en (sinds kort) Gilbert Duclos-Lassalle zijn er ook nog.

Sfeer

„Geen nood", aldus Hennie Kuiper. „De sfeer bij Peugeot is uitstekend. Wij wonnen de Ronde van Corsica (1ste Duclos-Lassalle, 2de op 1 sekonde Michel Laurent), Seillans-Draguignan en Parijs-Nice. Een betere start had de sponsor zich niet kunnen wensen. Alleen, ja ik weet het, had ik zélf maar niet zoveel tegenslag gehad".

En tegenslag hád Hennie Kuiper. Aan Parijs-Nice, die hij overigens uitreed, hield hij een scheurtje in het bot van de pols over. In de slotfase van Milaan-San Remo behoorde hij tot het deel van de meute die, vlak voordat de beklimming van de Poggio begon getroffen werd door een chaotische valpartij als gevolg van een wegversmalling. „Ik kon Marc Demeuer niet meer ontwijken en plofte tegen de grond. Blessure aan mijn heup; nieuwe verwondingen aan mijn arm. Op het moment dat het gebeurt voel je de pijn nauwelijks. Je bent gespannen; het is koersfinale. Later merk je pas wat er allemaal heeft plaatsgevonden". „De dokter heeft me verzekerd dat ik me over het scheurtje in de pols niet ongerust hoef te maken. Maar er zit bloedstolsel in de arm, tussen de pezen. Dat moet natuurlijk weg. Ik word intensief behandeld en ik blijf koersen. Niettemin is er tóch een deuk in de conditie. Mijn hoop blijft gevestigd op de Ronde van Vlaanderen en vooral Parijs-Roubaix. In deze laatste klassieker heb ik altijd goed gereden. Het duurt bovendien nog een paar weke (13 april, WV), dus tegen die tijd ben ik wellicht weer de oude".



● *Hennie Kuiper, toonbeeld van doorzettingsvermogen.*

„De dokter heeft me verzekerd dat ik me over het scheurtje in de pols niet ongerust hoef te maken"

„Trouwens, de Amstel Gold Race staat eveneens hoog op mijn lijstje. En na de klassiekers natuurlijk de rittenkoersen. Dauphiné Libéré, Midi Libre of Tour de L'Aude, vervolgens, natuurlijk, de Tour de France. Ze zullen nog van Kuiper horen".


● *Toen Kuiper nog de kleuren van Raleigh verdedigde, sloeg het noodlot ook al vaak toe.*

„Dat free-lancen bevalt me uitstekend"

Knobel freewheelend naar zijn pensioen toe

ANTWERPEN – Steeds meer Nederlandse trainers zijn of worden jaloers op de positie van hun ambtgenoot George Knobel. Niet omdat de Roosendaler er steeds weer moeiteloos in slaagt om een nieuwe club te vinden, wel omdat de 57-jarige Brabander zich als geen ander onafhankelijk opstelt in het leven. Onafhankelijk tegenover spelers, pers, bestuursleden, sponsors. Knobel werkt nu bij het Antwerpse Beerschot, dit seizoen nu niet bepaald een ploeg die hoge ogen gooit in België. Des te opvallender is het dat Knobel blijft lachen. Zorgen voor Beerschot, maar de trainer laat het koud. Kan dat samen gaan?

Tekst: **Jos van Wersch**

„Dat zou ik denken", zegt de tweevoudige MVV-coach. „Ik heb het nou eenmaal zover gebracht dat ik niet ja en amen hoef te zeggen. Tegen niemand.

Niet tegen Ajax destijds, niet tegen de KNVB. Ik heb Beerschot genomen, omdat ik toch iets moet doen. Ik kan niet de hele dag met de armen over elkaar gaan zitten. Maar er echt nog eens hard tegenaan gaan, dat zogenaamde wáármaken, moet je van deze man niet meer verwachten. Ik heb het allemaal meegemaakt. Ik kom daar ook eerlijk voor uit."

Milder

Knobel is geen haar veranderd. Wel milder geworden, waarschijnlijk omdat hij acht jaar voor zijn AOW staat. „Je bent dik geworden", zegt hij ter begroeting. „Waarschijnlijk een té goed leven." Hij proeft aan een kop Rombouts-koffie, trekt de zuiver scheerwollen coltrui over zijn gestoppelde kop haar met hier en daar een grijze pluk en vertelt over zijn arbeid in België. „Wat ik hier bij Beerschot beleef is uniek. Niet in positieve zin overigens. Ik heb op dit moment nog zeven basisspelers plus een keeper waar ik de training mee moet volmaken. Maar wakker lig ik er niet van. Laat die jonge trainertjes maar schreeuwen. Ach, dat gaat op den duur wel over. Ik was één dag bij Beerschot, voor de tweede keer nadat we vorig jaar de beker pakten, maar diezelfde dag werd onze beste man, Lozano, verkocht. Voor 800.000 dollar. Dan kan je wel gaan schelden en zo, maar je doet er geen donder aan en het was bovendien afgesproken. Voetbal is business. Accepteer je dat niet, moet je eruit stappen. En het interesseert me niet dat ik de naam heb een lastige kerel te zijn. Ik heb mijn principes en nu je er toch bent: ik heb het nooit zo goed met de pers kunnen vinden. Gewoonweg omdat een deel van die journalisten niet met hun vak bezig is. Niet serieus werken. Moet ik daar mijn tijd aan verdoen? Ik ben geen type om de populaire jongen uit te hangen, binnen dat wereldje. Dat doen anderen wel."

Van Staveren

Het bestuur van Beerschot heeft Knobel gezegd dat hij met de 1,6 miljoen gulden die Lozano heeft opgebracht de markt op kan gaan. Het hele bedrag mag besteed worden voor aankopen. Daarom was hij ook enkele weken geleden in Maastricht, bij de wedstrijd MVV-FC Twente. „Om Arie van Staveren te bekijken", zegt Knobel. „Maar ik vond die man, gezien zijn kwaliteiten, veel te duur. MVV heeft zo'n bedrag er wél voor over. Het was geen kwestie van geen geld hebben. Maar helaas worden veel spelers te duur gekocht. Ik trap daar natuurlijk niet in."


● *„Wat maak je me nou", schijnt de Roosendaalse coach te zeggen als een Beerschot-speler zijn opdracht foutief uitvoert.*

Beerschot, één dag Hasselt, een paar weken niks, vervolgens wéér Beerschot. Hij heeft – wat zeer opvallend is – zijn contract verlengd met deze Antwerpse club. Hij zit er nog anderhalf jaar aan vast. „Wat heet vastzitten?", zegt Knobel tegenstribbelend. „Ik weet niet hoe het zich hier ontwikkelt. Ik heb mijn ideeën kenbaar gemaakt. Accepteert de club dat niet, dan stap ik weer gewoon op. En kijken we verder. Voor mij is er werk zat. En als er geen werk is, kijk ik rustig een jaartje rond. Dat was ik al van plan na die tweede periode bij MVV. Maar opeens zit je er weer midden tussenin."

De plannen om naar Amerika te gaan zijn van de baan, hoewel hij zich daar uitvoerig had georiënteerd. Knobel: „Ik heb de zaken op een rij gezet en kwam tot de conclusie dat het allemaal de moeite niet zou lonen. Het is daar niet allemaal rozegeur en maneschijn. Alleen de leuke verhalen waaien over naar Europa. Hoe is het trouwens met Bobby Vosmaer? Die heeft zich daar ook tussengewerkt, niet? Ja, ik mag die types wel. Lekker eigenzinnig iets regelen."

Het verhaal gaat in België dat Knobel uit die ene dag in Hasselt een financieel slaatje heeft geslagen. Hij kijkt verbaasd. „Ik ken dat verhaal niet. Maar ik had niks getekend en heb er geen cent voor gevangen. Ik heb nog nooit iemand belazerd. Ik ga wel door een muur als het om principes gaat. Vraag het Dreimüller maar, over MVV destijds, Ajax, Zeist. Ik vind mijn beroep waar ik mee bezig ben zo belangrijk dat ik het risico neem op straat te worden gegooid."

Dat zeg je nu, omdat je arrivé bent....

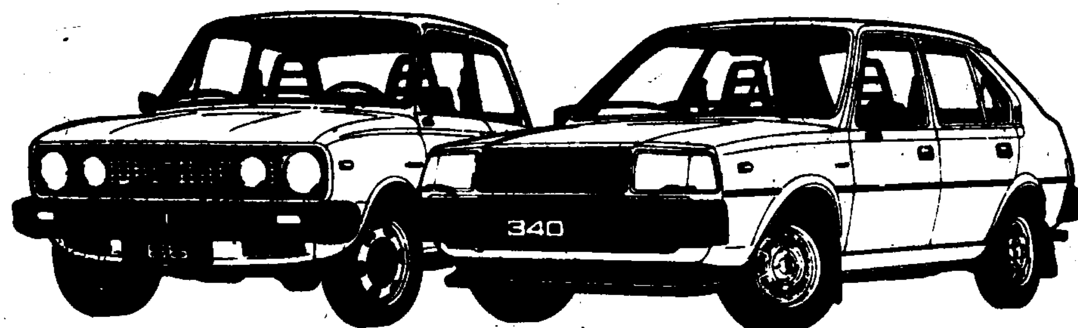
Knobel: „Dat principe heb ik altijd gehad. Ook toen ik tien jaar geleden bij MVV als kleine jongen binnenkwam. Maar je moet wel weten wat je zegt; je moet stevig in je schoenen staan. Een echt bestuur weet dat te waarderen. Van die jaknikkers krijg ik een dikke kop."

Free-lance

Knobel is steeds met zijn beroep bezig. Hoe klein de selectie van Beerschot die dag ook is, zijn training ziet er even verzorgd als altijd uit. Terwijl hij toch weinig binding, behalve de grote portie francs die hij in Antwerpen vangt, met Beerschot heeft. „Ik ben eigenlijk een free-lancer geworden. En als ik nou heel eerlijk ben, zeg ik dat dit leven mij uitstekend bevalt. Roosendaal-Antwerpen is vijftig kilometer. En als het hier voorbij is, komt er wel weer een ander. Kun je je daarom voorstellen dat ik soms moet lachen als ik jonge gasten in ons vak zo hoogdravend hoor kletsen? Tot ze een keer goed op hun donder vallen en dan zijn ze meteen genezen. Schijt kunnen hebben aan iedereen is een zalig gevoel, geloof me."


● *De piepkleine selectiegroep van Beerschot tijdens de training. Maar Knobel haalt er even goed de zweep over.*





Volvo Car B.V. is een Nederlandse onderneming die behoort tot de Zweedse Volvo-groep. Zij houdt zich bezig met het ontwerpen, ontwikkelen, beproéven en fabriceren van de compacte, middelgrote personenwagens uit het Volvo-programma. Volvo Car B.V. heeft drie produktiebedrijven, namelijk in Born, in St. Truiden (België) en in Oss.
Bij Volvo Car Produktie Born B.V., het belangrijkste produktiebedrijf, wordt de Volvo 66- en 340-serie in de diverse uitvoeringen gefabriceerd. Nu werken meer dan 4.500 mensen bij Volvo in Born. In internationaal verband vormt Volvo Born daarmee het op één na grootste produktiebedrijf binnen de totale Volvo-groep.
De toekomstplannen van Volvo zijn gericht op een uitbreiding van de produktie en dus van de personeelsbezetting. Wij zoeken:

PRODUKTIETECHNICUS

Deze functie is vrij binnen de hoofdafdeling Produktietechniek in de afdeling Produktietechniek Lakstraat.

Een van de belangrijkste taken van de afdeling Produktietechniek Lakstraat is het beheren van de methode en de technologie van het produktieproces in de afdeling Lakstraat, waar de carrosserieën van de auto's de noodzakelijke oppervlaktebehandelingen ondergaan.
De produktietechnicus is belast met het oplossen c.q. doen oplossen van structurele en fundamentele problemen. Gezien de omvang en de complexiteit van deze problematieken, die zowel interne als externe contacten noodzakelijk maken, moeten wij aan kandidaten voor de vacante functie de volgende eisen stellen:
- HTS-W (afstudeerrichting produktietechniek)
- Enkele jaren ervaring, bij voorkeur in de procestechniek
- Beheersing van de Engelse taal in woord en geschrift
- Goede contactuele eigenschappen
- Leeftijd 25 à 30 jaar

Wij bieden:
- Een ruime inwerkperiode om kennis te maken met de specifieke technieken van het vakgebied
- Naast uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden een duidelijke mogelijkheid tot doorgroei

Schriftelijke sollicitaties moeten gericht worden aan de afdeling Personeels- en Algemene Zaken van Volvo Car Produktie Born B.V., t.a.v. dhr. J. Mimpen, Postbus 150, 6130 AD Sittard.
Inlichtingen over de functie worden gaarne verstrekt door dhr. T. Haanraads, Hoofd Produktietechniek Lakstraat, telefoon 04498-8222 toestel 630.



VOLVO
Volvo Car Produktie Born B.V.



BOUWBEDRIJF E. DERKSEN B.V.
Postbus 1036, 6460 BA Kerkrade-West
Tunnelweg 106

Gevraagd:

MACHINIST
voor Volvo laadschop type 620

Tevens nog plaatsingsmogelijkheden voor
ALL-ROUND TEGELZETTER

Sollicitaties te richten aan Tunnelweg 106 of postbus 1036, Kerkrade-West.

WEGENBOUW LIMBURG B.V.
Ambachtstraat 5-7
HEERLEN.
vraagt

1 ervaren balkman/machinist
1 ervaren uitvoerder asfalt

Telefoon: 045-710840.

Gevraagd:
medewerkers die in 4-ploegendienst willen werken

Bij de Vereenigde Glasfabrieken betalen ze daar goed voor: 29% toeslag op het basisloon, 8% vakantietoeslag, ten minste 4% gratificatie en reiskostenvergoeding.

Op feestdagen (carnaval inbegrepen) wordt niet gewerkt, u hebt max. 13 extra roostervrije dagen en 23 vakantiedagen per jaar.

Enkele jaren LTS metaal of electro of MAVO is voor de meeste functies al voldoende. Voor verdere opleiding wordt zo nodig in het bedrijf gezorgd.

Als u meer wilt weten over het werk, de werktijden etc. kunt u een afspraak maken met de afdeling Personeelszaken van de N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, 6221 AA Maastricht, tel. 043-19351, toestel 25.

De Vereenigde Glasfabrieken maken in Maastricht vooral flessen en potten voor de levensmiddelen- en drankenindustrie in binnen- en buitenland.

je ziet wat je maakt

n.v. vereenigde glasfabrieken
Bedrijven in Schiedam, Leerdam, Maastricht en Sint-Lenaarts... Leut.

Doe je eindexamen VWO?

Na zoveel jaar kennis opnemen, passief absorberen, zou je eindelijk wel eens produktief willen zijn en in de maatschappij willen staan.

Verder studeren is echter een noodzaak om later mee te tellen en als 't je nou de keel uithangt om weer jarenlang alleen maar les te krijgen, of als je wordt uitgeloot.....?
Jammer!

Er zijn nog enkele beroepen, waar je vanuit de praktijk toch kunt doorstoten.

Een goed voorbeeld is de registeraccountant.
De man die een onderneming doorlicht, een opinie geeft over het jaarresultaat en de balans.
De vertrouwensman die klaar staat met advies over alle mogelijke bedrijfsaspecten.
Ook instituten, zoals ziekenhuizen, hebben een registeraccountant.



Kantoren van registeraccountants zijn zelf ook goedgeoliede organisaties, waar de mensen worden opgevangen, opgeleid en begeleid.
Van daaruit studeert men al werkend en goed verdienend, voor een bul met universitaire allure.

Waarom zou je juist bij Deschesne, van den Boom en Co beginnen?

Wij zijn een vooraanstaand middelgroot accountantskantoor met circa 20 vestigingen in Nederland en België en zo'n 400 personeelsleden.
Wij hebben een zeer gevarieërde kliëntenportefeuille.
Onze filosofie is de kliënten zeer aktief ter zijde te staan in de kontroles en adviezen, waarbij in het belang van de kliënt sterk de nadruk wordt gelegd op intensieve samenwerking tussen accountants, belastingadviseurs en organisatiedeskundigen van de eigen groep.

Wil je meer informatie? Bel dan (03404) 10604 en vraag naar de heer Fraza.
Als je liever schrijft: Antwoordnummer 439, 3700 AK Zeist (geen postzegel nodig).

Dechesne, van den Boom en Co. Accountants
Internationaal via Spicer and Oppenheim.

Vestigingen in: Almelo Amsterdam (Amstelveen) Arnhem Eindhoven Enschede 's-Gravenhage 's-Gravenzande Groningen Haarlem Heerlen Hengelo Nijmegen Rotterdam Tilburg Utrecht Zeist Zwolle Antwerpen Brussel.

Blechschlösser
Stahlbauschlösser

bei besten Arbeitsbedingungen von modernem Maschinenbau - Betrieb in Dauerstellung gesucht.

MASCHINEBAU HEINRICH DREHER
Schillerstrasse 25,
51 - Aachen,
telef. 09-4924173665.

diverse grote bedrijven, zijnde papierverwerkende- rubberverwerkende en chemische industrie zoeken:
PRODUKTIE MEDEWERKERS
in 3- en 4-ploegendienst
U kunt vanaf MORGEN beginnen

verder zoeken wij voor een glasverwerkende industrie:
MACHINE BEDIENDEN
en
MATERIAALKONTROLEURS
deze dienen in het bezit te zijn van l.t.s.-elektro of metaal-opleiding, de werkzaamheden worden ook hier verricht in 4-ploegendienst.

ook kunnen wij regelmatig plaatsen:
ELEKTROMONTEURS
PLAATWERKERS
en
BITUMEN DAKDEKKERS

in de regio heerlen hebben wij direkt plaatsingsmogelijkheden voor:
ERVAREN TECHNISCH PERSONEEL
zoals:
PERSERS/KNIPPERS/BUIGERS
KONSTRUKTIE BANKWERKERS
ELEKTROMONTEURS
LOODGIETERS
DRAAIER/FREZERS

bij diverse bedrijven in zuid en midden limburg zijn er nog mogelijkheden voor:
LADERS en LOSSERS
en
HULPKRACHTEN
in de baksteenindustrie

regelmatige plaatsingsmogelijkheden in zuid en midden limburg voor:
M.T.S./H.T.S.-ERS
met enkele jaren ervaring op het gebied van beton-/machinebouw en piping



Uitzendbureau Kantoren in heel Nederland.
Heerlen
Raadhuisplein 14a
045-716300
Akerstraat 4
045-719444



De mensen van ASB Uitzendbureau weten veel van tijdelijk werk.

Als je een fijne baan zoekt met jonge kollega's kom dan als winkelbediende m... bij de Prijs-slag in Kerkrade

Want behalve plezierig werk in een team van jonge mensen heb je a... winkelbediende een afwisselende, verantwoordelijk èn zelfstandige baan met alle mogelijkheden tot een stapje verder. Een vakgerichte en door ons betaalde studie kan je daarbij helpen.

Als winkelbediende bij de Prijs-slag ben je verantwoordelijk voor alles wat er in een supermarkt te koop is, je zorgt voor de aanvoer van de artikelen en dat ze - uitgepakt en al - tijdig en keurig in de schappen komen.
Vooral ook een beweeglijke baan. Veel kontakten met kollega's en klanten. Bovendien wordt het onderling zó geregeld dat je werk nooit sleurwerk wordt.

Ook wat het salaris betreft zit je goed bij de Prijs-slag. Goede arbeidsvoorwaarden (gratifikatie bijvoorbeeld) en als je van aanpakken weet krijg je al gauw - naast je salaris - een extra waarderingstoeslag.
Heb je een lagere beroepsopleiding of MAVO, ben je tussen de 17 en 21 jaar: bel eens op naar de Prijs-slag voor een sollicitatie-afspraak.

De bedrijfsleider van het filiaal te Kerkrade, Hoofdstraat 91 verstrekt graag aanvullende informatie. Ook kun je een afspraak maken bij de afdeling personeelszaken van Jac. Hermans Prijs-slag B.V., Burgemeester Krollaan 2, 5126 PT Gilze, tel. 01615-187...

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

Wij hebben aantrekkelijke mogelijkheden voor

A-verpleegkundigen
B-verpleegkundigen
A+B-verpleegkundigen en ziekenverzorg(st)ers

bij diverse instellingen in Heerlen, Brunssum, Kerkrade, Maastricht en Sittard. De voorkeur gaat uit naar mensen die bereid zijn alle diensten te draaien.
Kom echter ook langs als je niet alle diensten mee wilt draaien. We houden graag rekening met persoonlijke wensen. Schrijf je nu ook vast in, wanneer je gedurende de maanden juni, juli en augustus enkele weken wilt werken.
Neem snel eens contact op en laat je eens uitgebreid informeren!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*
GELEEN, Vondellaan 18, tel. 04494-47161

Da's duidelijk bij Keser!
*Volledig sociaal verzekerd *Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Italiaans voetbal niet meer heilig

ROME – De modder rondom het Italiaanse voetbalschandaal is nu zo hoog opgespat, dat er op alle niveaus wel lieden zijn die met vlekken op hun pak lopen. Spelers, scheidsrechters, clubmanagers en bestuurders staan onder verdenking van corruptie, omkoping, vervalsing van wedstrijdresultaten, deelname aan clandestiene weddenschappen.

De twee gokkers die de zaak aan het rollen hebben gebracht, de groentehandelaar Cruciani en de restauranteigenaar Trinca, zitten in de gevangenis. Maar deze week ook de manager van de club Brescia terecht is gekomen. Hij wordt ervan beschuldigd informatie achter te houden en een valse verklaring te hebben afgelegd nadat de verdediger van een geschorste speler hem als getuige had laten oproepen tegen de Florentijnse scheidsrechter Gino Menicucci.

De advocaat, Ugo dal Lago, had in een interview verklaard dat iedereen in de voetbalwereld op de hoogte was van de vuile zaakjes en dat hij in een gesprek met managers van verschillenclubs zelfs de tarieven had horen noemen waarvoor Menicucci's diensten konden worden gekocht. Bresciamanager Nardino Previdi, die als eerste getuige werd gehoord, kon zich van het op 11 januari gevoerde gesprek niets meer herinneren. Na een vruchteloze confrontatie met dal Lago ging hij de cel in om zijn geheugen op te frissen. Tot nu toe blijft hij bij zijn ontkenningen. Dal Lago heeft verklaard dat hij nog andere getuigen uit de hoogste voetbalkringen achter de hand heeft.

Over de bewijzen die de Romeinse gokkers hebben overgelegd om hun beschuldigingen te staven, is weinig bekend. Het gaat, naar het schijnt, om minstens vier chèques aan verschillende voetballers en afgeluisterde telefoongesprekken tussen Cruciani en omgekochte spelers. Ook hebben de rechters de Italiaanse televisie gesommeerd de videobanden te vertonen van acht „verdachte" wedstrijden. De Italiaanse voetbalfederatie, die zelf ook een onderzoek was begonnen, moest dit „op verzoek" van de rechters staken tot na afloop van het gerechtelijk onderzoek.

Rechter

Dan staan alle schuldigen, naast de gerechtelijke straffen, ook nog schorsingen en royementen van de kant van de federatie te wachten. Bij de verdachten horen een aantal topspelers, als Paolo Rossi en Bruno Giordano van het nationale elftal: hun opstelling voor de aanstaande Europese kampioenschappen, die in juni in Italië worden gehouden, zou door de affaire in gevaar kunnen komen. Ook clubvoorzitters als Felice Colombo van AC Milan en trainers als Trapattoni van Juventus moeten zich bij de rechter komen verdedigen tegen de beschuldigingen van de twee Romeinen.

Na de laatste onthullingen van advocaat Dal Lago is er nog een twintigtal oproepen om voor de rechter te verschijnen verstuurd. Een daarvan ging de oceaan over, naar Giorgio Chinaglia, die tegenwoordig bij New York Cosmos speelt.

Het is genoeg om de Italiaanse voetballiefhebbers uiterst balorig te maken. Dat ministers, kamerleden, industriëlen en bankdirecteuren betrokken zijn bij financiële schandalen, wordt hier als een onvermijdelijk natuurverschijnsel beschouwd, maar als leugen en bedrog hun intrede doen in het voetbalspel, is er nog maar één verzuchting: „Non c'è piu religione" – „Er is ook niets meer heilig".

MVV ook zonder Willy van Bommel

Fortuna Sittard op ingeslagen weg voort

SITTARD/MAASTRICHT – Fortuna Sittard wil vanavond in De Baandert op de ingeslagen weg voortgaan. Met andere woorden: een serie van triomfen, behaald in de laatste weken. Dat betekent kort en krachtig dat tegenstander FC Den Bosch het haasje zal moeten worden.

De selectiegroep is probleemloos. Geen blessures. Barry Hulshoff: „Het basiselftal behoeft dan ook niet opvallend veranderd te worden". Het lijkt er op dat het publiek een goede neus heeft voor een fijne voetbalavond. Hulshoff: „De belangstelling is groot. Dat was duidelijk merkbaar aan de wijze hoe kaarten in de voorverkoop weg zijn gegaan".

Vermoedelijke opstelling van Fortuna Sittard: Geilman, Bux, Van de Berg, Van Daele, Schrijnemaekers, Hutting, Pfennings, Titaley, Zuidersma, Koevermans, Ruys.

● MVV speelt vanavond eveneens thuis. Tegen Willem II. De opgave der MVV-ers is duidelijk: de prestatie-curve omhoog schroeven. Of, zoals trainer Leo Steegman het uitdrukte: „De mouwen opstropen en knokken". Al was het alleen maar om het publiek het vertrouwen in het team weer geheel terug te schenken. Twee spelers moet Steegman missen. De geschorste Colombain en de geblesseerde Willy van Bommel die met een rechterknieblessure sukkelt.

MVV's selectiegroep: Gerards, Busk, Dijkstra, Janssen, Kerstges, S. Quaden, Van de Poppe, Van Marwijk, J. Quaden, Roozen, Adam, Van Staveren, Schapendonk.

Roda JC

● Roda JC gaat naar Breda. Met naar alle waarschijnlijkheid vanavond in de achterhoede Ton Marijt als libero en Broeks als voorstopper. De Roda JC-ers dienen goed te beseffen dat onderschatting van rode lantaarndrager NAC een slechte zaak kan zijn en wel eens een puntje kan kosten. En punten zijn voor Roda JC, met het uitzicht op voetbal op Europees niveau, erg belangrijk.

Roda JC's groepspelers: Dacier, Jongbloed, De Wit, Marijt, Broeks, Degens, Hanssen, Nielsen, De Jong, Nanninga, Vermeulen, Kolding, Riemens, Eriksen, Mommertz, Hofman.

● FC VVV krijgt Cambuur op bezoek. Dat betekent voor het Venlose publiek weerzien met oud-speler Gerrie de Jonge. Of de Noord-Limburgers revanche kunnen nemen voor de 6–0 nederlaag in Leeuwarden? Jan Morsink: „We zullen er alles aan doen. Reken maar". Stanley Bish, tijdens de training van gisteravond geblesseerd, is niet beschikbaar.
FC VVV: Tullemans, Nunemete, Schreurs, Franken, Bours. Halve linie: Nijssen, Zedler en Janssen en de voorhoede: Bothmer, Van Rosmalen en Verlijsdonk.

Rode kaart voor Haars

DEN HAAG – Staatssecretaris Haars (justitie) is met de rode kaart bedreigd. De PvdA-Tweede-Kamerleden Jabaaij en Flip Buurmeijer hebben de bewindsvrouw die kaart voorgehouden omdat ze een verblijfsvergunning weigert te verstrekken aan de vriendin van de F.C. Twente-voetballer Thoresen.
De staatssecretaris zou een verzoek om een verblijfsvergunning hebben afgewezen van de evenals Thoresen uit Noorwegen afkomstige vriendin, die met haar Twente-ster al lange tijd samenwoont. Sinds wanneer geldt de verplichting tot huwen in dergelijke situaties, vragen de beide kamerleden, die zich erover verbazen, dat het vreemdelingenbeleid erop gericht lijkt, alternatieve samenlevingsvormen om te zetten in traditionele huwelijksverbintenissen.
„Kunt u begrip hebben voor de opvatting dat dit beleid noodzaakt tot het uitdelen van de rode kaart"?, besluiten mevrouw Jabaaij en Buurmeijer hun vragen.

● *Cor Brom terwijl hij gisteren voor een aandachtig gehoor zijn plannen met Thor Waterschei ontvouwde.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Thor Waterschei wil naar de top

Cor Brom tekent voor vijf jaar

door jo gerards

GENK – Cor Brom tekent zeer binnenkort een vijfjarig contract met zijn huidige club Thor Waterschei. Het bestuur en de beheerraad van Thor dienen nog enkele detailpunten door te nemen, alvorens de verbintenis een feit wordt. Dat tevens de funktie van manager bij Brom terecht zal kunnen komen, is niet uitgesloten.

De aankondiging van de vriendschappelijke wedstrijd tegen Norrköping, volgende week dinsdag, ging vergezeld van enige achtergrondinformatie. Brom kondigde een grote opknapbeurt van akkommodatie en speelvelden aan. „Ik vind dat in deze omgeving een topclub kan funktioneren en hoop dat Waterschei het wordt. Daarom moet niet alleen de stand op de ranglijst verbeterd worden, maar ook de hele entourage er omheen."
Cor Brom werd bij Waterschei aangenomen om het dreigende degradatiegevaar af te wenden. Inmiddels draait de ploeg in de middenmoot, heeft zelfs nog reële kansen op een UEFA-plaats en doet nog mee in de Belgische beker. Begrijpelijk dat Brom afzwakte: „Na een slechte start, gaat het nu beter, maar ik vind het overdreven om te praten over Europees voetbal."

Het bestuur van Waterschei heeft Brom alle volmachten gegeven om in de toekomst het hoogst mogelijke met Waterschei te bereiken. Door de vereniging is de profstatus aangevraagd, nodig om optimaal te kunnen funktioneren.

Ruiter-festijn

SIMPELVELD – Morgen worden in het paardensportcentrum De Kempen in Eersel door de Nederlandse Katholieke Bond van Landelijke Rijverenigingen de kampioenschappen gecombineerde wedstrijden verreden. Zij bestaan uit dressuur-, en springwedstrijd. Onder de 76 geselecteerde combinaties bevinden zich acht Limburgse, verdeeld over de klasse B, licht, midden en zwaar.

● *Piet Liebregts (staande) kijkt toe hoe Jean Offermans het contract tekent dat Sittardse organisatoren (op de foto: Zef Geurts en Frans Daniëls) bindt met het Ronde van Nederland apparaat.*
Foto: PETER ROOZEN

Ronde van Nederland in augustus

Sittard: finish- maar geen startplaats

SITTARD – Evenals vorig jaar is Sittard het eindpunt van de derde etappe in de Ronde van Nederland. Op donderdag 14 augustus. De finish is opnieuw in de nabijheid van het Sportcentrum, alwaar de renners na het passeren van de eindstreep nog 18 kilometer (4 ronden) moeten afleggen.
„Door het publiek zal deze slotfase ongetwijfeld op prijs gesteld worden", aldus manager Piet Liebregts namens de organisatoren van de Ronde van Nederland. „De etappe verschilt nauwelijks met de route van vorig jaar, toen de karavaan eveneens in 's Heerenberg vertrok alvorens via Kleef Dld.). Gennep, Meyel, Wessem, Echt en Sittard aan de lus door het Zuidlimburgse heuvelland te beginnen. Cauberg en Keuteberg ontbreken derhalve niet".
De start van de vierde etappe vindt niet in Sittard, maar in Geldrop plaats.

Het volledige routeschema van de Ronde van Nederland: 11 augustus proloog in St.-Niklaas, met aansluitend avondcriterium (dat niet meetelt voor het klassement); 12 aug. Breda-Zandvoort; 13 aug. Zandvoort-'s Heerenberg; 14 aug. 's Heerenberg-Sittard; 15 aug. Geldrop-Enter; 16 aug. Enter-Steenwijk en ploegentijdrit over 24 km in Steenwijk.

Tien ploegen aan de start. Reeds gecontracteerd: Raleigh (met Raas, Knetemann en Zoetemelk), HB Alarmsystemen (o.a. Lammertink en van der Meer), Kondor (o.a. Scheuneman), Cilo-Aufina (bestaande uit 8 Zwitsers) en Mini Flat (met o.a. Fedor den Hertog en gebroeders Planckaert).

Oranje begint tegen Uruguay

ZÜRICH – Het programma is vastgesteld voor de „Copa de oro" (het toernooi om de gouden beker), dat rond de jaarwisseling '80/'81 in Uruguay wordt gespeeld.
De resultaten van de loting:
dec. 30, 1980 Uruguay-NEDERLAND: 1 jan. 1981 Argentinië-West-Duitsland; 3 jan. Italië-Uruguay; 4 jan. Brazilië-Argentinië; 6 jan. NEDERLAND-Italië; 7 jan. West-Duitsland-Brazilië; 10 jan. FINALE.

• DEN HAAG – De wedstrijden die het militaire elftal op 16 en 30 april tegen Oostenrijk zou spelen in het kader van de Cism-voorronden gaan niet door. De ontmoetingen worden nu in september of oktober afgewerkt.

• DEN HAAG – De sectie betaald voetbal van de KNVB heeft een coördinatiecommissie tegen geweldpleging op en rond de voetbalvelden ingesteld. Tot voorzitter van deze commissie is benoemd prof. mr. Giltay-Veth, hoogleraar te Leiden. Verdere leden zijn: H.W. De Boer, plaatsvervangend hoofd centrale recherche informatiedienst Den Haag, en F.G. de Kimpe, directeur van het Feyenoord-stadion te Rotterdam.

• DÜSSELDORF – Bondscoach Jupp Derwall heeft in de selectie van het Westduitse elftal voor de vriendschappelijke interland tegen Oostenrijk, op 2 april in München, twee debutanten opgenomen. Het zijn de aanvallers Calle del'Haye van Borussia Mönchengladbach en Horst Hrubesch van Hamburger SV. Zij nemen de plaatsen in van Dieter Hoeness (Bayern München) en Harald Nickel (Borussia Mönchengladbach).

NMB-training in Wijnandsrade

Beitel: opening Aconseizoen

door nino tomadesso

HEERLEN/WIJNANDSRADE/ZOLDER – Op het Heerlense Beitelcircuit gaat morgenmiddag om 13.00 uur het ACON-autospeedwayseizoen '80 van start. Zoals vanouds deelnemers in zes klassen: Stockcar A en B; Rodeo, Hod Rods, Superstocks en Formule 1. Verleden seizoen al werden enkele races, geldend voor het kampioenschap '80, verreden. In de respectievelijke puntenklassementen valt er momenteel nog weinig verschil te constateren. De standen zien er als volgt uit:

STOCKCAR A: 1-Friedrich Remus (Dld.) 20 pnt., 2-Mathias Timmermans (Susteren) 18 pnt., 3-Ludi Frenken (Neer) 17 pnt.
STOCKCAR B: 1-Marinus Auckel (Eygelshoven) 48 pnt., 2-Harry Horn (Sittard) 36 pnt., 3-Cor v.d. Berg (Heerlen) 23 pnt.
HOD RODS: 1-Hans de Corte (Asten) 44 pnt., 2-Jos Penners (Oirsbeek) 38 pnt., 3-Paul Peeters (Hoensbroek) 35 pnt.
SUPERSTOCK: 1-Wiel Ritsen (Heerlen) 39 pnt., 2-John Harmans (Brunssum) 36 pnt. 3-Leo Cox (Born), Frank Heuts (Heerlen), Hans Schutz (Dld.) ieder 28 pnt.
RODEO: 1-Piet Keizer (Brouwhuis) 20 pnt., 2-W. Reijnders (Geleen) 18 pnt., 3-Wiel Bruins (Hoensbroek) 10 pnt.
FORMULE 1: 1-Rien Rutjens (Nuth) 20 pnt., 2-Wiel Ramakers (Geulle) Martin Quinten (Heerlen) ieder 16 pnt., 4-Lambert Keulen (Geleen) 15 pnt.

Wijnandsrade

● In afwachting van de eerste NMB-races in Limburg (weekeinde 29 30 maart), staan vandaag en morgen op het Allee-circuit in Wijnandsrade (2600 meter, 4 haakse en 5 ronde bochten) de NMB-trainingen op het programma.

Gelegenheid voor coureurs om hun materiaal te testen en tevens in het bezit te komen van de licentie '80. Gereden wordt in acht klassen: 50cc, 125cc, 250cc, 350cc, 500cc, 750cc, zijspan en veteranen. Vandaag beginnen de trainingen om 12.00 uur, morgen om 13.00 uur. Summiere blik op de lijst van deelnemers:
50cc: Humprie Siegel (Cycle Shop Kreidler), Jos Dieteren (Cycle Shop Kreidler), Martin de Jong (Kreidler), Theo de Jong (Kreidler), Ben Pepels, Adri Meloni (Kreidler).
125cc: Martin van Soest (Interband Special), Anton Straver (Jong Morbidelli), Kees v.d. Ven (MBA).
250cc: Rinus van Kasteren (Pullshaw Yamaha), Harrie v.d. Kruijs (Neutkens Yamaha) Nico Cremers (Yamaha), Louis Oosterhof (Yamaha).
350cc: Harrie Heutmekers (Vos Yamaha), Frans Bieleveld (Gela).
500cc: Nico Lentjes (Suzuki), Harrie Heutmekers (Vos Suzuki), Hans Poolen (Yamaha), Fred Bloemink (Suzuki), Peter Gerards (Yamaha), Armin Zeh (König).
Formule: Rob Beute (Yamaha), Fred Bloemink (Kawasaki), Armin Zeh (König), Jan Hermans (Rekers Kawasaki).
Zijspan: 1-Van de Ven/Van Deursen (Huybers Yamaha), Henk en Petra van Vijfeijken (Suzuki).

Zolder

● De eerste race om de altijd fel omstreden Duitse „Rennsportmeisterschaft" '80 staan morgen op het circuit van Zolder op het programma. De grootste belangstelling gaat uiteraard uit naar de „botsing" in de Special-Produktiewagensrace boven 2000cc (Groep 5).

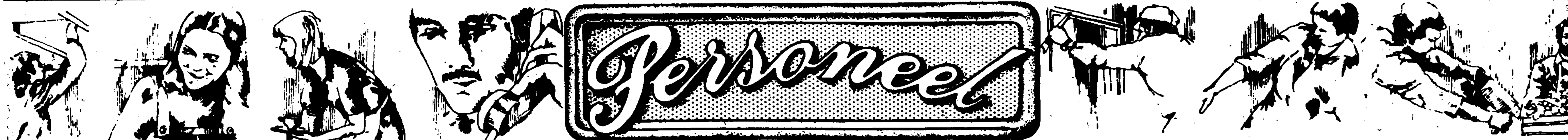
Klaus Ludwig met zijn nieuwe Ford Capri Turbo neemt het op tegen o.a. de hagelnieuwe Porsches Turbo 935 van Rolf Stommelen, Axel Plankenhorn en Volkert Merl. Van Belgische zijde verschijnt o.a. Claude Bourgoignie (Porsche Turbo 935) in de baan. Vandaag wordt er vanaf 9.00 uur tot 16.15 uur druk getraind. Morgen staan vanaf 10.00 uur zeven races op het programma (w.o. ook Renault 5-Elf, Formule Ford 1600).

Crossteam Joosten, nieuwe impuls...

● *Math Hensen* ● *Zef Goertz*

● *Math Hensen (Ulestraten), die dit weekeinde in Markelo crosst, is de nestor van het Limburgse crossteam Joosten. Naast Hensen maken van dit team Willie Joosten (Bunde), Tonny Nijssen (Heerlen) en Zef Goertz (Spaubeek) deel uit. Manager is Jan Müller. Hij: „Geholpen met financiële steun van sponsor Jean Joosten, hoop ik op een nieuwe start. Met andere woorden: via grondige voorbereiding en begeleiding streven naar prestaties". Zijn viertal crossers ontbreekt het niet aan ambitie. Math Hansen (Maico 500cc) mikt op de best mogelijke klassering voor het Nederlands kampioenschap. Willie Joosten (Maico 500cc junior), Tonny Nijssen (Honda 125cc senior) en Zef Goertz (Maico 500cc junior) beogen het opdoen van zo veel mogelijk ervaring. Al met al, nieuwe impulsen voor de crosssport in het Limburgse.....*

● *Willie Joosten* ● *Tonny Nijssen*



z.o.l. bedrijven heerlen

Werkzaam in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening, willen op de afdeling loon- en subsidie-administratie van de financieel-ekonomische dienst overgaan tot het aanstellen van een

ASSISTENT LOONADMINISTRATEUR

De te benoemen funktionaris werkt samen met enkele kollega's als groep van de loonberekeningsvoorbereiding, inklusief de diverse bijbehorende sub-administraties, van ca. 2400 W.S.W.-ers. In dit verband is deze medewerker belast met verwerking van diverse variabele gegevens; mutaties e.d. ten behoeve van een geautomatiseerde loonadministratie.
Hij verzorgt de input voor de berekening van de beloning van de W.S.W.-ers.

Vereist zijn:
- **HAVO en praktijkdiploma boekhouden**
- **ervaring op het gebied van loonadministratie is gewenst**
- **applikatiekennis op het gebied van sociale wetgeving of een kursus loonadministratie strekt tot aanbeveling**
- **leeftijd ca. 25 jaar.**

Geboden wordt een salaris van maximaal ƒ 2.545,– bruto per maand.

Een psychologisch onderzoek behoort tot de selektieprocedure.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer FED/801 in de linkerbovenhoek van de enveloppe binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de Z.O.L. Bedrijven, Postbus 330, 6400 AH Heerlen.

ervaren eerste assistent m/v

bij de in opbouw zijnde Interne Accountantsdienst.

Deze dienst wordt onder meer belast met de controle op het beheer, de administratie en de jaarrekening en met het vanuit controle-technische aspecten beoordelen van de interne organisatie en administratieve organisatie, waaronder de automatisering van de bestuurlijke informatieverzorging. In verband hiermee wordt aan de onderhavige funktie de volgende inhoud gegeven:

- het uitvoeren van controles ingevolge een algemeen controleprogramma of ingevolge speciale opdrachten
- het mede onderkennen en aanpakken van alle controle-technische problematiek terzake van interne organisatie en administratieve organisatie.

vereist
- enkele jaren controle-ervaring, bijvoorbeeld opgedaan bij een accountantskantoor of interne accountantsdienst
- (controle)ervaring met geautomatiseerde administratieve systemen
- bereid en in staat zijn tot het funktioneren met grote mate van zelfstandigheid
- goede contactuele eigenschappen
- kennis overeenkomstig v.w.o.-nivo
- NIVRA-opleiding algemeen gedeelte, of studerend hiervoor, eventueel SPD-II of studerend daarvoor, danwel gelijkwaardige opleiding
- bereid zijn, mee te werken aan een eventueel psycho-technisch onderzoek.

salaris afhankelijk van ervaring, leeftijd en opleiding, tot maximaal ƒ 4.529,- per maand (schaal 111 B.B.R.A.). Mogelijkheden tot het verkrijgen van studiefaciliteiten zijn aanwezig.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden funktie, kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-888888 tst. 310.

Vakaturenummer: LID0019

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vakaturenummer op brief en envelop, binnen veertien dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.



Rijksuniversiteit Limburg



gemeente heerlen

De hoofdafdeling Ruimtelijke Ordening is een van de drie hoofdafdelingen van Publieke Werken.
Tot deze hoofdafdeling behoort onder meer de afdeling Vormgeving.
Bij de stedebouwkundige sektor van deze afdeling kan op korte termijn worden geplaatst een

STEDEBOUWKUNDIG MEDEWERKER(STER)

Taak:
- Het mede-ontwerpen en uitwerken van bestemmingsplannen, alsmede reconstrukties van oudere stadsgebieden.
- Het inwinnen en verstrekken van informaties van en aan wijkkomités en andere betrokkenen bij de uitvoering van vorenstaande taak, hetgeen ook buiten normale werktijden kan plaatsvinden, kan eveneens tot de funktie behoren.
- De werkzaamheden worden gedeeltelijk uitgevoerd in teamverband, ook in samenwerking met andere disciplines.

Vereisten:
- Een opleiding op H.B.O.-niveau, b.v. H.T.S.-diploma met een voortgezette stedebouwkundige scholing.
- Ervaring in een of meer onderdelen van vorengenoemde taken.
- Redaktionele vaardigheid.

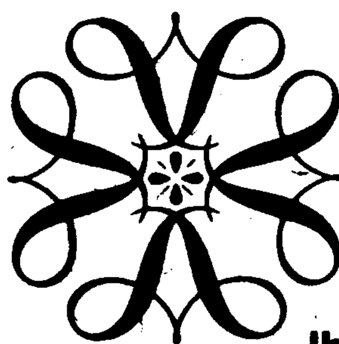
Salaris:

Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring zal de inschaling bij aanstelling in een der technische ambtenarenrangen plaats vinden.

Een medisch en een op de funktie gericht psychologisch onderzoek behoort tot de selektieprocedure.

Telefonische inlichtingen omtrent de funktie kunnen worden verkregen bij de chef van de afdeling Vormgeving, ir. J.H.L. Theunissen (tel. 045-765555, tst. 294).

Geïnteresseerden worden uitgenodigd een uitvoerige sollicitatiebrief - binnen 10 dagen, onder nr. 855 - te zenden aan de direkteur van de personeelsdienst, Promenade 54, Heerlen.



Sie wollen sich wohlfühlen am Arbeitsplatz. Weil Sie dann etwas leisten können. Das sehen wier genauso. Und bieten Ihnen die Chance zum Einstieg bei AVON in Neunkirchen.

Als

Sachbearbeiter

für Mahnwesen und zweifelhafte Forderungen

finden Sie hier eine verantwortungsvolle Aufgabe innerhalb des holländischen Kundendienstes.

Nach gründlicher Einweisung werden Sie die Bearbeitung dieses Sachgebietes selbständig und in eigener Verantwortung übernehmen.

Entscheidend ist, daß Sie eine kaufm. Ausbildung haben, die holländische Sprache beherrschen und Kenntnisse in der englische Sprache mitbringen.
Berufserfahrung in der Debitorenbuchhaltung und Erfahrung im Umgang mit EDV-bezogenen Vorgängen werden die Einarbeitung erleichtern.

Bitte schreiben Sie uns, oder vereinbaren Sie telefonisch einen Termijn zu einem Gespräch.
– Tel. 02247/1081 - Frau Schönberg –
Avon International Service GmbH, 5206 Neunkirchen-Seelscheid 1.

AVON INTERNATIONAL SERVICE GMBH



software b.v.

Software- en adviesbureau met als belangrijkste doelstelling het verlenen van hooggekwalificeerde diensten in de automatisering.

In verband met het groeiend aantal opdrachten in de regio BRABANT/LIMBURG zoeken wij kontakt met:

ervaren systeemanalisten / programmeurs

Ervaring met één of meerdere hogere programmeertalen (bij voorkeur COBOL), is een vereiste, terwijl een opleiding op middelbaar niveau, gekombineerd met een administratieve studie, gewenst is.

Aangezien de uit te voeren opdrachten hoofdzakelijk extern plaatsvinden, verwachten wij van onze medewerkers een flexibele instelling t.o.v. de werkomgeving en goede kontaktuele eigenschappen.
Voor de vervulling van een funktie bij Datex is verhuizen niet noodzakelijk.

Datex biedt: ● Riant salaris + vakantietoeslag ● Winstdeling + spaarregeling ● Lunch- + verblijfkostenvergoeding ● Studiekostenvergoeding (100%) ● Kapitaal- en risicoverzekering, vervolgens pensioenvoorziening ● Auto van de zaak ● „Eigen"-rijders (onkostenvergoeding vast + per km) ● Ziektekostenverzekering 50/50

Bel voor een afspraak met Cynthia Busselaar

Datex Software B.V.
Parnassusweg 209-211
1077 DG AMSTERDAM
Tel.: 020-736673

's-avonds: Dhr. A.T.E. Rensen te Valkenswaard – Tel. 04902-12367



de mensen, de kennis, de ervaring.



• Da's duidelijk bij Keser!

• Volledig sociaal verzekerd
• Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het loonoverzicht.

Wij zoeken voor een instelling in Heerlen een ervaren

medisch typiste

die aan de hand van een dictafoon gaat werken. Het betreft part-time werk voor 3 dagen per week (wo., do. + vr.).
De directie van een bedrijf in Kerkrade heeft behoefte aan een ervaren

directie-secretaresse

met een goede kennis van de franse taal in woord en geschrift. Kennis van de duitse en engelse taal strekt tot aanbeveling.
Zij zal tevens worden ingezet op de afdeling verkoop. Het bedrijf is met het openbaar vervoer goed te bereiken.
Wij zoeken voor een relatie in Sittard een

boekhoudkundig medewerkster

die ervaring heeft met het doorschrijfsysteem. Het betreft part-time werk.
Diverse relaties in Maastricht, Heerlen, Sittard en Geleen hebben regelmatig de assistentie van geroutineerde

typistes

nodig.
Voelt u iets voor een van de genoemde banen?
Kom dan snel eens langs voor uitgebreide informatie!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Reemolenstraat 9, tel. 04490-22279*
GELEEN, Vondellaan 18, tel. 04494-47161

DIJKER EN DOORNBOS ACCOUNTANTS HEEFT EEN INTERESSANTE BAAN VOOR DIEGENEN DIE DE NIVRA-STUDIE VOLGEN

Taakomschrijving: Het zelfstandig verrichten van contrôlewerkzaamheden van uiteenlopende aard, daaronder tevens begrepen het toetsen van de organisatie, aan de hand van vastgestelde methoden en technieken; het zelfstandig verzorgen van een belangrijk deel van de rapportage.

Indien dit taken zijn die u aanspreken dan verzoeken wij u contact met ons op te nemen over de functie van

GEVORDERD ASSISTENT ACCOUNTANT

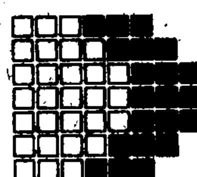
(vestiging Heerlen)

Vereisten: Enige jaren praktijkervaring en studerend bij het NIvRA.

Arbeidsvoorwaarden: Salariëring overeenkomstig bestaande schalen; 13de maand; 8% vakantietoeslag; vakantieregeling op basis van leeftijd; goede regeling omtrent vergoeding van reis- en studiekosten; collectieve verzekeringen; pensioenfonds.

Sollicitatie: U kunt uw sollicitatie of uw verzoek om nadere inlichtingen richten tot de heer A. Meiboom, R.A., Akerstraat 154, 6417 BR Heerlen, telefoon 045-710969.

Profiel van onze organisatie: Dijker en Doornbos/accountants heeft een samenwerkingsverband met belastingadviseurs en organisatieadviseurs. De maatschap telt 22 vestigingen in Nederland, 2 in België en 1 op Curaçao, waarin circa 1700 mensen werkzaam zijn.



Dijker en Doornbos/accountants

Alkmaar Amsterdam Arnhem Bergen op Zoom Doetinchem Emmen 's-Gravenhage Groningen Heerlen Helmond Hengelo (O) 's-Hertogenbosch Hilversum Leeuwarden Middelburg Nijmegen Roermond Roosendaal Rotterdam Tilburg Utrecht Zwolle Antwerpen Brussel Willemstad (Curaçao)

Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V.

De Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V. is een sterk expanderend concern. Het behoort tot de grootste producenten van papier en karton in Europa. Het personeelsbestand bedraagt meer dan 6.000 personeelsleden, verspreid over een groot aantal bedrijven in binnen- en buitenland.

Met moderne apparatuur produceren wij in ons bedrijf te Maastricht gestreken en ongestreken papiersoorten van hoge kwaliteit.
De werkzaamheden worden in teamverband uitgevoerd.

Voor de bediening van ons uitgebreid machinepark vragen wij

bedieningsvaklieden

in ploegendienst.

Kandidaten vanaf 18 jaar bieden wij:
- een goede salariëring,
- een maand vakantiegeld en een eindejaarsuitkering van bijna een maand salaris;
- een gunstige pensioenvoorziening en goede secundaire arbeidsvoorwaarden;
- reiskosten-vergoeding vanaf 0 km;
- na gebleken geschiktheid, verantwoordelijk en interessant werk met (periodieke) salarisverhogingen en promotiemogelijkheden;
- prettige werkkring in een gezond bedrijf;
- basisverlof van 22 dagen;
- vervangende verlofdagen voor het werken in ploegendienst + A.T.V.-verlof;
- mogelijkheid deel te nemen aan bedrijfsopleidingen of aan externe studies, waarvoor een gunstige studieregeling van toepassing is.

Zij die belangstelling hebben voor een baan bij ons bedrijf kunnen van maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur vrijblijvend komen praten op onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan 1 te Maastricht.
Wij zijn telefonisch te bereiken onder nummer (043) 84 22 22. Vanuit België 00 - 31 - 43 - 84 22 22.

vestiging Maastricht

NEDU B.V.

verleent bemiddeling bij verhuur van onroerend goed, bij het sluiten van verzekeringen en beheert onroerend goed. Er wordt gezocht een

ASSURANTIE-MEDEWERKER

Vereisten:
- enige jaren assurantie-ervaring
- rijbewijs B-E
- leeftijd tussen 23 en 35 jaar
- representatief

Geboden wordt:
- afwisselend en verantwoordelijk werk
- salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de geboden fu

Schriftelijke sollicitaties binnen 8 dagen te richten aan de directie van

NEDU B.V. Heerlen
Valkenburgerweg 25a,
6411 BM Heerlen.

Suzuki-crosser aan begin belangrijk seizoen

Gerard Rond, een rijdende proefbank

INGEN – Zelden zal er voor een crosser zoveel op het spel staan als dit seizoen voor Gerard Rond. Mocht hij, volgens eigen zeggen, verleden jaar zelf zijn tempo in de 500 cc bepalen, nu verwachten zijn Japanse broodheren aanmerkelijk meer van hun enige Nederlandse huurling. Een positie die Rond terdege onderkent. De nationaal kampioen in de halve-literklasse mag zichzelf overigens gelukkig prijzen dat hij in het vorige seizoen een contract van twee jaar aanging met Suzuki, anders had hij wellicht na de laatste competitie naar een produkt van de concurrentie moeten omzien.

Genoemde firma uit het land van de rijzende zon schopte een paar maanden geleden op een weinig hoffelijke manier de beste voormannen uit haar omvangrijke renstal: ex-wereldkampioen Roger DeCoster, André Vromans en Gerrit Wolsink konden hun diensverband als beëindigd beschouwen en vertrekken.

● *Rond, kijkend naar concurrenten.*

Alleen Rond mocht blijven. Van zichzelf had de Betuwenaar in zijn kennismakingsjaar met het internationale 500-cc-wereldje heel wat meer verwacht dan de uiteindelijke tiende plaats in het Grand Prix-klassement. Ambitieus als hij is, zette hij zijn zinnen op minimaal een vijfde plaats. Een positie die in eerste instantie haalbaar bleek voordat een blessuregolf hem ver terugwierp. „Ik heb, achteraf gezien, mezelf flink geforceerd, wellicht meer onbewust. Ik gunde me veel te weinig tijd om te herstellen, vandaar dat ik lange tijd ook met mijn pols heb gesukkeld. Nee, ik heb in het afgelopen seizoen veel geleerd en geloof dat ik zelfs rustiger ben geworden".

Probeerde hij met vallen en opstaan de internationale top bij te houden, in eigen land verbrak Rond definitief de leiband met eeuwige belofte Gerrit Wolsink. Zonder noemenswaardige oppositie kon hij zich verleden jaar in de voorlaatste kampioenscross als de definitieve opvolger van Wolsink opwerpen. Dat laatstgenoemde hem daarbij steun verleende ontkent Rond in alle toonaarden.

Afspraken

„Er is beslist geen combine tussen ons geweest. Daar ben ik ook veel te eerzuchtig voor. Ik heb Wolsink zelfs niet eens geholpen toen het er even naar uitzag dat zijn tweede plaats in gevaar kwam. Wel durf ik te zeggen dat we ons in bepaalde wedstrijden ontzien. Het zijn per slot van rekening vijfenveertig crossen per jaar en die kun je niet allemaal winnen. Maar afspraken hierover bestonden vorig jaar niet. Dat zag je bijvoorbeeld toen DeCoster tijdens de Grand Prix van Brittannië Wolsink passeerde. DeCoster had geen enkele kans meer op een wereldtitel, terwijl Wolsink die wel had. Ik ben wel met je eens dat het in die manche anders had gekund. Je rijdt mijns inziens niet voor niets in zo'n team."

„Of ik Wolsink nu als uitgeschakeld beschouw voor een nationale titel? Ach, je weet toch hoe hij is. Hij klaagt veel, maar als op 23 april in Payerne het Grand Prix-seizoen begint, dan is Wolsink heus wel in vorm. Die werkt rustig aan zijn eigen ritme. Dat doet hij toch al jaren zo."

Mysterieus

Zo openhartig als Rond over zijn collega's spreekt, zo mysterieus doet hij over het hem verstrekte materiaal. Het lijkt wel alsof die geheimzinnigheid moet dienen om zich op die manier voor de buitenwereld aanvaardbaar te maken. Die gedachte blijkt evenwel een miskleun. Werd er enige tijd geleden nog met motoren met een cilinderinhoud tegen de 400 cc rondgereden, thans zijn de technici het stadium nabij waarin het normaal is om motoren met een cilinderinhoud van inderdaad een halve liter uit te rusten. Zover is het echter nog niet en daarom gaat Rond niet op in die richting gestelde vragen in. Bekend is namelijk dat de concurrentie, en dan met name wereldkampioen Graham Noyce, over een sterkere motor beschikt. Een ontwikkeling die Rond echter niet met lede ogen aan hoeft te zien, want als alles goed gaat krijgt hij voor het internationale treffen in Markelo de beschikking over de snelste motor die zijn fabriek op dit moment in voorraad heeft.

Proefbank

„Toch moet je je er niet al te veel van voorstellen. Je moet het conditioneel ook waarmaken. Weliswaar kan ik veel meer aan dan enige tijd geleden, maar het houdt ergens op. Bovendien moet het vermogen goed op de motor worden overgebracht. Problemen met vering en zo spelen daarin mee.

Ach, in feite ben je een rijdende proefbank. Je bent van zoveel factoren afhankelijk, als je echt goed wil rijden."

Rond stelt dit niet, om zich eventueel na een mislukt seizoen hierachter te kunnen verschuilen. „Nee, zeker niet, dit weet je allemaal voordat je eraan begint. Tot nog toe heb ik het goed naar mijn zin. Verleden jaar kreeg ik, ondanks het feit dat ik slechts tiende werd, een aanbieding van een andere fabriek. Daar ben ik niet op ingegaan. Geld is namelijk niet altijd zaligmakend. Goed materiaal telt net zo hard mee, en dat heb ik nu."

Status

Dat Gerard Rond desondanks niet voor een grijpstuiver een loopbaan heeft gekozen, is wel duidelijk. Een riante boerenstulp, een bovenmodale auto en een bepaald niet gering profcontract verschaffen hem een materiële status die maar voor weinig coureurs in Nederland is weggelegd. Rond heeft dan ook geen angst voor de toekomst. Zijn kostje is hier gekocht.

Stadion

„Motorcross is een van de weinige takken van sport die steeds meer publiek trekken. Een dag crossen betekent nu eenmaal een dag sensatie en daar komen de mensen voor. Wel voorzie ik dat er voor het crossen een andere opzet zal komen, zoals bijvoorbeeld in Amerika. Daar rijd je in een groot stadion, de mensen kunnen dan met een cola in de ene hand en popcorn in de andere het hele [illegible] Vaak [illegible] men. Ik denk [illegible] ligt me [illegible]

Energie

„Of ik die invloed van milieugroepen op de cross-sport niet vrees? Zeker niet. Die mensen hebben zeker niet altijd ongelijk, daarom pleit ik ook voor vaste banen waar continu kan worden gereden. Het aantal circuits zal dan wel afnemen. Waar ik me daarentegen wel aan erger, is het gelul over verspilde brandstof. Er is eens uitgerekend dat alle brandstof die wij in een jaar gebruiken, trainingen inbegrepen, genoeg is om een jumbo de halve afstand van Amsterdam naar New York te laten afleggen. Als het over dat onderwerp gaat, ken ik veel grotere verspillers. Het valt me op dat het altijd dezelfde mensen zijn die kritiek hebben. Mensen die hun hondje altijd uitlaten in het bos waar wij toevallig rijden."

● *Gerard Rond, startnummer één.*

Foto's: ROEL CUSTERS

JAN BECKERS, AL 30 JAAR WIELEROFFICIAL

'Wij zorgen bij NWB altijd voor een vlotte doorstroming'

ECHT – Het was een jaar of dertig geleden. Reeds enkele seizoenen werden de zogenaamde „wilde ronden" en „mijnwerkersronden" verreden. Wedstrijden waarin niet-licentiehouders van de KNWU, vaak op inderhaast tot racefiets omgebouwde rijwielen, rond kerk en dorpsplein snelden. Het zuiden van Limburg kende deze wedstrijden; de regio Roermond had ze en in de contreien van Venlo ontbraken ze evenmin. Uiteindelijk kwam er een bundeling van komitees. En in de gemeente Echt werd stilaan het bestuursapparaat van de Wieler Federatie Limburg gevestigd. Kortweg: WFL.

Sommige van die pioniers, zoals Wiel Meeuwissen, zijn dood. Eén man uit de oprichtingstijd van de WFL in 1950 staat nog steeds op de bres voor de bond, die in grote delen van Limburg en Oost-Brabant niet meer weg te denken is. Die man is Jan Beckers uit Echt. Als je hedentendage NWB zegt (want in de loop der jaren veranderde WFL in NWF, vervolgens in RKNWF, daarna in RKNWB en tenslotte in de huidige benaming), dan denk je aan Jan Beckers. Hij is sekretaris, penningmeester, speaker, organisator, kortom een man die de spil is van deze wielerbeweging. En dan wordt het vele werk van andere officials, onder voorzitterschap van Paul Gielen, beslist niet vergeten.

Groei

„De NWB heeft een geweldige groei doorgemaakt", zegt Jan Beckers. „In het begin van de vijftiger jaren hadden we slechts twee kategoriën renners: junioren en senioren. Het aantal licentiehouders bedroeg amper honderd. Momenteel zijn er al zo'n kleine zeshonderd licenties uitgereikt. Amateurs, senioren, veteranen, gentlemen, junioren, adspiranten, jeugdrenners. Over de wielerfans die tot de tourafdeling behoren, praat ik dan nog niet eens. Hun aktiviteiten vallen, zoals de naam al zegt, buiten de wedstrijdsport. Maar deze trimafdeling is wél een bloeiende tak aan de NWB-boom".

Morgen begint seizoen van bond die ruim zeshonderd renners telt

Wielersport voor iedereen. Dat is de slogan van de NWB. Met enige trots in zijn stem vertelt Jan Beckers dat „zijn" bond de wedstrijdsport openstelde voor adspiranten en dat de KNWU dit voorbeeld volgde. Hij meldt dat het bij de invoering van de kategorie gentlemen idem dito toeging, omdat „elders" toen de liefhebbers ten tonele verschenen. „Overigens", aldus de NWB-official die men onofficieel direkteur van het bondsbureau zou kunnen noemen, „bestaat er al vele jaren een goede verstandhouding tussen ons en de KNWU. Wij hebben in de loop van dertig jaar veel renners die in onze wedstrijden uitblonken zien overstappen naar de amateurs en sommigen zelfs naar de profs. Anderzijds kwamen ook ex-licentiehouders van de KNWU bij de NWB terecht. Waarom niet? Het gaat er op de eerste plaats om, dat de wielersport beoefend kan worden. En het liefst in een kategorie waar men zich thuisvoelt".

● *Jan Beckers, zoals velen in Limburg en Brabant hem kennen: speaker bij een wielerkoers van de NWB.*

Foto: JO COBER

Jan Beckers zegt het niet met zoveel woorden, maar het is duidelijk wat hij bedoelt. Op prestatie ingestelde (en dus ambitieuze) renners zoeken het hogerop. Altijd. Maar waarom zou alleen voor de top plaats moeten zijn? „Wij hebben", aldus Beckers, „zorggedragen voor een vlotte doorstroming. Iemand die bijvoorbeeld als senior (dat is eigenlijk de op één na hoogste kategorie van de NWB, red.) aan de lopende band wint, moet overgeplaatst worden naar de amateurs. Anders is er voor de andere senioren, bij wijze van spreken, weinig kans om ook eens op de bloemen beslag te leggen. En zoiets zou dan weer tot een vroegtijdig en teleurstellend afscheid kunnen leiden. Dat hoeft toch niet".

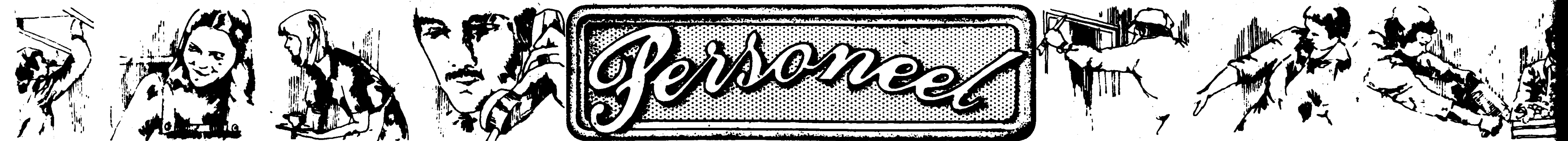
Zuid-Afrika

Dat de NWB beslist geen wilde bond is en dat er evenmin alleen maar kriteria verreden worden, staat intussen al lang vast. Ploegen van de NWB hebben onder meer twee keer meegedaan aan de Rappard-Tour, beter bekend als de Ronde van Zuid-Afrika. In de Ronde van Ierland, Grand Prix L'Humanité etc. waren eveneens formaties present. „Met buitenlandse bonden, die evenals onze organisatie niet onder UCI-vlag uitkomen, houden we derhalve goede betrekkingen. We hebben ruim dertig sponsors; we hebben heuse etappekoersen zoals de Pijl van Limburg en de Omloop van de Peel en we hebben ieder weekeinde op minstens twee of drie plaatsen startgelegenheid. Toch wel een bewijs van bestaansrecht.

Zondag (morgen 23 maart) begint ons seizoen. In Weert is vanaf twaalf uur de Omloop van de IJzeren Man voor amateurs, veteranen en junioren. Pey-Echt biedt vanaf één uur startgelegenheid aan senioren, gentlemen en adspiranten; kortom, de wielen draaien weer", vertelt Jan Beckers.

Tekst: **Wiel Verheesen**

NWB, inderdaad, een grote en zeker geen wilde bond. Piet van den Brekel, Piet Haan, Martin van der Borgh, Nol Ehlen, Frits Knoops, Sjra Vergoossen, Frits Ramakers, Jacq Nieskens (kent u ze nog, de renners uit de vijftiger jaren?), begonnen er destijds hun loopbaan. Fons Steuten, Brunenberg, Jan Schröder, Maan Laugs, Frans Evers, Jo Vrancken, Jo van Pol, Mathieu Pustjens (we doen slechts een greep) deden dat eveneens. Een slechte basis is de NWB dus zeker niet ...



WATERSCHAP GELEEN- EN VLOOTBEEK

Het waterschap Geleen- en Vlootbeek strekt zich uit over 40 gemeenten in Zuid-Limburg en heeft zijn zetel in Sittard.
De taak van het waterschap is het kwantitatief waterbeheer (aanleg en onderhoud) van de in het ca. 40.000 ha grote gebied stromende openbare waterlossingen.

Wegens uitbreiding van de werkzaamheden zijn enkele vacatures ontstaan:

A. Op de afdeling financiën kan worden geplaatst:

een medewerk(st)er

in de rang van commies of commies A.

TAAK:
- het verzorgen van de financiële administratie;
- samenstelling begrotingen en jaarrekeningen;
- andere voorkomende financiële werkzaamheden.

VEREISTEN:
- het bezit van het diploma GA-I/BA en GF/FBA of vergevorderde studie voor het laatstgenoemd diploma, danwel MBA.

Praktische ervaring op het gebied van begrotings- en rekeningswerkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Salaris:
Commies ƒ 2476,– - ƒ 3105,–;
Commies A ƒ 3033,– - ƒ 3609,–
bruto per maand exclusief vakantietoelage.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Bij gebleken geschiktheid behoort bevordering tot hoofdcommies tot de mogelijkheden.

Inlichtingen
worden desgewenst verstrekt door de sekretaris de heer J.J.M.M. Stassen (tel. privé 04493-1655).

B. Bij de technische dienst kan worden geplaatst:

een ervaren technisch tekenaar

TAAK:
Het in teamverband verrichten van alle voorkomende technische tekenwerkzaamheden, *zoals het ontwerpen en uitwerken van kunstwerken, situatietekeningen, lengte- en dwarsprofielen, het uitwerken van waterpassingen, het verzorgen van reproducties, tekenin*gen archief en het verrichten van administratieve werkzaamheden, behorende bij de hiervoren genoemde taak.

Eisen:
opleiding en diploma's op M.T.S.-niveau;
ruime tekenervaring op waterbouwkundig en cultuurtechnisch gebied.
Zelfstandig kunnen werken.

Salaris:
afhankelijk van opleiding en ervaring van ƒ 2265,– tot ƒ 2960,– bruto per maand. De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

INLICHTINGEN:
worden desgewenst verstrekt door het hoofd van de technische dienst, ing. P.J.H. Geraats (tel. privé 04402-2138).

SOLLICITATIES, voor beide functies waarin vermeld de huidige werkkring, functie, opleiding en ervaring worden binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad ingewacht bij het bestuur van het waterschap, postbus 185, 6130 AD SITTARD (tel. 04490-17343).

Voor de afdeling ALGEMENE TECHNISCHE DIENSTEN (ATD) der NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij (PLEM) wordt een INGENIEUR (TH-elektrotechniek) gezocht voor de nieuwe functie

Energie-coördinator.

De PLEM is in de provincie Limburg verantwoordelijk voor de elektriciteitsvoorziening. Met uitzondering van enkele grote gemeenten levert zij rechtstreeks aan zowel klein- als grootverbruikers.

De PLEM rekent het mede tot haar taak te zorgen voor een zo efficiënt mogelijk energieverbruik tegen de laagst mogelijke maatschappelijke kosten. Dit impliceert o.a. dat zij een zo doelmatig mogelijk elektriciteitsverbruik bij al haar afnemers wil bevorderen.
Binnen de afdeling ATD zorgt een kleine groep medewerkers, waarvan de nieuwe functionaris deel zal uitmaken, voor laatstgenoemde taak, waarbij het accent van de werkzaamheden ligt bij de elektriciteitstoepassingen van de industriële afnemers.
Het ligt in de bedoeling, dat de nieuwe functionaris bij gebleken geschiktheid de taken van de huidige chef van deze groep bij diens pensionering over enige jaren zal overnemen.

Bij de begeleiding van de industriële elektriciteitstoepassing zal naast een intensief contact met de verschillende industrieën ook studie en onderzoek verricht moeten worden, eventueel in samenwerking met zusterbedrijven of overheidsinstanties zoals SVEN. De nadruk op het gebied van de industriële elektriciteitstoepassing zal dienen te liggen op de toepassingsgebieden licht, kracht en warmte.

Tevens zal de genoemde groep door studie en onderzoek diverse andere afdelingen binnen de PLEM dienen te ondersteunen bij het bevorderen van een doelmatig elektriciteitsverbruik bij de niet-industriële afnemers en binnen het eigen bedrijf.

Voor deze studies en onderzoekingen kunnen de bestaande documentatie- en laboratoriumfaciliteiten aan bovenstaande taken worden aangepast.

Vereisten:
- Diploma TH-elektrotechniek, bij voorkeur richting energietechniek.
- Leeftijd ca. 25 jaar.
- Bereidheid om gefundeerde kennis over het gehele terrein van de elektriciteitstoepassing op te bouwen.
- Zowel mondelinge als schriftelijke communicatieve vaardigheden.

Standplaats: Maastricht (bedrijfsgebouw).

Sollicitatiebrieven met vermelding van uw postcode en de gebruikelijke gegevens, vergezeld van een recente pasfoto en in de rechterbovenhoek voorzien van het kenmerk ATD-E, kunt u richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken.



NV Provinciale Limburgse Elektriciteits-Maatschappij

Postbus 1229 6201 MP Maastricht

Binnen de Provinciale Vereniging "Het Limburgse Groene Kruis" is er - wegens pensionering van de huidige funktionaris - per 1 mei a.s. op het sekretariaat behoefte aan een

redaktioneel medewerk(st)er

De taken in deze funktie zijn ondermeer:
- redaktionele en lay-out verzorging van jaarverslagen, personeels-infoblad, folders en advertenties,
- enige neventaken, o.m. verslaglegging.

Funktie-eisen
OPLEIDING:
- minimaal HAVO.

ERVARING:
- liefst in eenzelfde soort funktie.

KWALITEITEN:
- een zeer goede redaktionele vaardigheid,
- kennis van druk- en lay-out-technieken strekt tot aanbeveling.

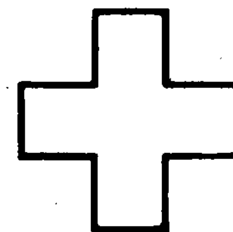
Arbeidsvoorwaarden
volgens de CAO voor het Kruiswerk.

Standplaats
Sittard.

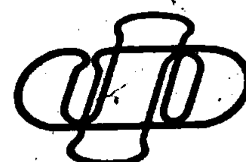
Informaties
kunnen desgewenst worden ingewonnen bij de heer J. Cremers, adjunkt-direkteur, telefoon (04490) 1.61.61, toestel 13, of bij de heer P. de la Haye, hoofd Personeelszaken, toestel 36.

Uw belangstelling voor deze funktie kunt u kenbaar maken door het sturen van een korte brief t.a.v. de direktie, en wel binnen een termijn van 14 dagen. Voor het verstrekken van nadere gegevens ontvangt u dan een sollicitatieformulier.

Selektieprocedure
Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure.



PROVINCIALE VERENIGING "HET LIMBURGSE GROENE KRUIS"
KLEINE STEEG 7 - POSTBUS 125
6130 AC SITTARD
TELEFOON (04490) 1.61.61.



Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen vraagt voor zijn afdeling Juridische Zaken een

juridisch medewerker (mnl./vrl.)

Het algemeen burgerlijk pensioenfonds behartigt de pensioenbelangen van 850.000 actief deelgerechtigden en 340.000 gepensioneerden uit de overheidssfeer en beheert een fonds met zeer omvangrijke en uiteenlopende beleggingen.

Taak:
Het behandelen van bezwaar- en beroepschriften in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet.
Het optreden als gemachtigde in procedures voor de administratieve rechter in het kader van de Algemene burgerlijke pensioenwet, de Wet buitengewoon pensioen 1940-1945 en de Wet buitengewoon pensioen zeelieden-oorlogsslachtoffers.
Voorbereidend en redactioneel werk op het gebied van de pensioenwetgeving.
Het adviseren ten aanzien van vraagstukken van algemeen juridische aard.

Vereist:
Doctoraal examen Nederlands recht.
Kennis van het administratieve recht en/of het sociale verzekeringsrecht strekt tot aanbeveling.

Standplaats: Heerlen.

Salaris: afhankelijk van leeftijd en ervaring tot een maximum van f 5314,- per maand.

Een psychologisch onderzoek zal deel uitmaken van de selectieprocedure.

Schriftelijke sollicitaties zenden aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.



De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

De concern-stafdienst Engineering en Industrial Control zoekt voor een zo spoedig mogelijke indiensttreding contact met:

a) een BEDRIJFSKUNDIGE (Ir.)
b) een BEDRIJFSKUNDIGE (Ing.)

De taak van deze bedrijfskundigen zal o.m. bestaan uit:
- de voorbereiding, begeleiding en follow-up van investeringsprojecten in de divisies
- methodisch organisatie-onderzoek
- arbeidskundige begeleiding van de bedrijfsbureaux en behandeling van organisatiekundige vraagstukken.

Wij denken aan candidaten die aan de volgende punten voldoen:

a) Bedrijfskundige Ir.
- leeftijd ca. 35 jaar
- minimaal 5 jaar ervaring
- opleiding T.H. of gelijkwaardig niveau

b) Bedrijfskundige Ing.
- leeftijd tot 30 jaar
- opleiding H.T.S. bedrijfskunde

Wij verzoeken de candidaten die voor deze functies belangstelling hebben, hun schriftelijke sollicitatie met curriculum vitae, zo mogelijk onder bijvoeging van een recente pasfoto, te zenden aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken, N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van deze sollicitatieprocedure.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht

Rabobank Swalmen
De Rabobank Swalmen vraagt een

kantoorbeheerder

Onze bank heeft een hoofdkantoor en 2 bijkantoren. In het bijkantoor aan de Hertogdom Gelresingel liggen de bankdiensten voornamelijk in de particuliere sector. Samen met zijn medewerker zal de kantoorbeheerder het contact met de cliënten onderhouden, hen adviseren, informeren en de verdere service verlenen die een modern bankbedrijf zijn relaties biedt.

Van kandidaten vragen wij daarom een opleiding op HAVO/MEAO-niveau. De opleiding zal met vakstudies (b.v. assurantie-B of NIBE) zijn aangevuld. Voorts moet hij de eigenschap bezitten om interne en externe contacten te onderhouden waardoor het kantoor optimaal functioneert.

Verder wordt enkele jaren bankervaring verwacht.

Leeftijd 25 - 30 jaar.

Tevens hebben wij een functie vacant van

plaatsvervangend kantoorbeheerder

of iemand die hiertoe wil worden opgeleid. Bij afwezigheid van de kantoorbeheerder zal deze hem moeten kunnen vervangen. Vereist is een marktgerichte instelling en de eigenschap om op een vlotte zakelijke wijze met cliënten om te gaan en een opleiding op HAVO/MEAO-niveau.

Leeftijd tot 23 jaar.

De Rabobank biedt naast een goed salaris prima secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een premiespaarregeling en een dertiende maand salaris.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Desgewenst kunt u eerst informatie over deze functie krijgen bij de heer Bekkers, telefoon 04740 - 2444.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, Markt 12, 6071 JD Swalmen.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

Het bestuur van de Stichting Bijzonder Onderwijs parochie St.-Laurentius te Voerendaal

vraagt voor het nieuwe schooljaar

EEN LEERKRACHT

in een ontstane vacature.

Van onderwijservaring in de eerste klas moet in de sollicitatie blijk worden gegeven. Verder een leerkracht ter vervanging in een zwangerschapsverlof, waarbij continuering van de aanstelling mogelijk is.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur, Berlostraat 13, 6367 CA Voerendaal.

Wij zoeken voor een bedrijf in Kerkrade enkele

vulcaniseurs
rubbervoorbereiders
eindafwerkers
inspectiemedewerkers

Hen wordt een aantrekkelijke tijdelijke baan voor direct of zeer korte termijn gedurende een lange periode in 3-ploegendienst geboden. Bovendien kunnen zij een interne bedrijfsopleiding volgen.

Bedrijven in Maastricht, Heerlen en Sittard hebben behoefte aan

productiemedewerkers

die naar keuze in dag- of ploegendienst aan het werk kunnen.

Belangstelling? Neem voor meer informatie snel contact op met onderstaande adressen!



MAASTRICHT, Stationsstraat 35, tel. 043-18151*
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, tel. 045-713120*
SITTARD, Rosmolenstraat 9, tel. 04490-22279*
GELEEN, Vondellaan 18, tel. 04494-47161

VEEL TALENTVOLLE SPELERS HAKEN VOORTIJDIG AF EN GAAN NAAR BELGIE

Doorbraak hangt af van mentaliteit

HEERLEN – De weg naar de Limburgse voetbaltop is zwaar en kan lang duren. Alleen de allersterksten blijven over. Mentaliteit is een belangrijke zaak. Op deze pagina twee gesprekken: één met Gène Gerards van Roda JC, het ander met vijf Limburgse spelers die voortijdig afvielen en hun heil in België zochten. Noodgedwongen. Maar de uitgeweken semi-profs hebben heimwee naar Limburg. Het is er dus zo slecht nog niet ...

BACH OVER WORMS – Gène Gerards, het zesde seizoen werkzaam bij Roda JC als hulptrainer zal vermoedelijk ook het volgend jaar zijn omvangrijke taak bij deze club blijven uitvoeren. Een korte definitie van zijn taak: „Je moet je verantwoordelijkheid aanvoelen zowel voor de jeugd als voor de profs".
Gerards laat daarbij open hoeveel extra uren gemoeid zijn met begeleiding en andere zaken. De assistent-trainer, hoofdscout en „Denenkenner" bij uitstek heeft vele spelers zien komen, gaan en óndergaan.

Gène Gerards:
„Er komt meer bij kijken dan alleen spelen"

Na dertien jaar betaald voetbal (Fortuna '54 en Limburgia) en drie jaar amateurvoetbal begon Gène aan een uitdaging, die voor Roda lucratief moest worden. Niet alleen de trainingen, begeleiding en wedstrijden van het toekomstteam staan op het programma, maar ook het analyseren van de komende tegenstander van het eerste team of het scouten van jeugdspelers of direct inzetbare profs, behoort tot zijn taak. Daarnaast moeten rapporten gemaakt worden, besprekingen met de technische staf en vergaderingen bijgewoond worden. En dan te bedenken dat dit alles gebeurt ná de normale dienstbetrekking als ambtenaar bij de Gemeentelijke Sociale Dienst in Brunssum. Zonder medewerking van zijn baas en gezin zou dit alles niet mogelijk zijn.

Gaat de meesterspion op weg, soms met zijn compagnon Sjef Mommertz, om weer eens een jeugdig talent te verwerven, dan gelden de regels die zijn gegroeid via jarenlange ervaring. „Talent alleen is beslist onvoldoende om een professionele voetballer te worden. Mentaliteit, temperament, fysieke kracht en reaktie in zijn omgeving, bepalen hoofdzakelijk of een voetballer zal slagen of niet".
Vooral met de omgeving van de jonge speler heeft Gerards moeite: „Als wij een speler benaderen omdat wij wel iets in hem zien, dan voelt iedereen, inclusief oma en opa, zich geroepen om deze uitverkorene met raad en daad bij te staan. Op de trainingen, vooral in het begin, heb je te maken met hele families".

Voor Gerards is het ook moeilijk steeds te moeten optornen tegen vooroordelen, temeer omdat ook de jeugdleiding van Roda JC 't beste vóór heeft met die speler. „Per slot van rekening maakt de jongen zelf wel uit of hij prof wil worden of niet", aldus de steun en toeverlaat van Bert Jacobs. Pas dan begint de taak voor Gerards en zijn assistenten om zo vlug mogelijk echte profs te maken van deze jonge spelers. Naast de normale training, die vier keer per week bezocht kan worden, hebben trainingen in het krachthonk plaats om voldoende fysieke kracht op te doen. Het inpraten op de spelers om hun mentaliteit te verbeteren, de instelling zodanig te maken dat ze hun verantwoording kennen ten opzichte van hun medespelers, maar ook ten opzichte van de toeschouwers.

Vedette

Sommige spelers menen dat ze er zijn als ze aan het eerste team „geroken" hebben: „Je bent er niet als je binnenkomt. Dan begint het spel pas echt voor ze. Want continuering van prestaties is moeilijker dan men denkt. Hoeveel vallen na verloop van tijd niet terug omdat ze de kracht niet opbrengen of de weelde niet kunnen verdragen? Hun eigen discipline en leefwijze is medebepalend".
Roda JC heeft één stelregel. Studie gaat vóór het voetballen. Alle begrip en geduld kunnen en moeten wij opbrengen als een speler moet studeren. Maakt deze misbruik van dit geduld, dan tekent dit zijn karakter. Deze mensen kun je zonder meer afschrijven".
Meerdere weken per jaar verblijft Gène Gerards in Denemarken. Dáár zijn nog goedkope spelers, die na een aanloopperiode en conditieverbetering beslist kunnen slagen. Over de Denen: „Bij hun komst zijn de Denen couveuse-voetballers. Hun aanvallende capaciteiten zijn enorm. Die mannen met verdedigingsopdrachten opzadelen is tegen hun voetbalprincipes. Iedere Deen moet in Nederland genoeg krediet krijgen om zich te ontwikkelen. Dat ze kunnen slagen, wordt door Ajax en Roda bewezen".

Amateurs

Amateurs moeten meer hebben dan het niveau van het toekomstteam: „Een speler moet specifieke eigenschappen hebben. Leuk voetballen alleen is ook niet voldoende. Wij proberen datgene wat ontbreekt bij te scholen".
Heel Limburg behoort tot het werkterrein van de scouts uit het betaalde voetbal. En dan heus niet van Roda JC alleen. Een speler die doorbreekt kan veel geld waard zijn voor een betalende vereniging! „Iemand die de kans krijgt het betaalde voetbal in te gaan, moet deze kans met beide handen aangrijpen", vindt Gène Gerards. Zonder een amateurvereniging tekort te willen doen, stelt hij: „Zo'n speler heeft betere medespelers, betere trainingsfaciliteiten en een optimale begeleiding. Ook voetbalt hij onder meer weerstand door die betere spelers, maar ook omdat wij hem hoger laten spelen".

Dat Roda de goede spelers weet te zitten is in het verleden vaak bewezen. In Zeeland zit een scout en Sjef Mommertz heeft op zijn racefiets bijna alle Limburgse voetbalvelden bezocht. Het mag bekend zijn dat het scoutingssysteem van de Kerkraadse club goed funktioneert, met soms frappante resultaten. Toch ziet Gerards de toekomst van het betaalde voetbal somber in: „De prestatiedwang wordt bij de jeugd al veel te ver doorgevoerd. Opdrachten worden al gegeven bij de C-jeugd, zodat de spelvreugde en de ontwikkeling dan afgeremd worden. Het is toch te gek dat er bij de jeugd een buitenspelval gehanteerd wordt".

Hij ziet het helemaal niet meer zitten met de huidige jeugdleiders die zeggen: „Ik heb gewonnen".

Is er echter verloren dan wordt gezegd: „De jongens hebben verloren". Volgens Gène maakt zelfs de KNVB er zich schuldig aan: „Een hele papierwinkel, rapporten, gezondmaking betaald voetbal, notulen enz. Maak de jeugd gezond in hun spel en na verloop van tijd is dat op de velden te merken"

Wens

Gène Gerards, die in het bezit is van het Duitse diploma „Fussball-Lehrer" (dat in Nederland niet erkend wordt!) heeft maar één wens voor zijn Roda: „Ik hoop voor de toeschouwers, maar ook voor Bert Jacobs dat we dit jaar UEFA-Cup kunnen spelen".



● De „buitenlandse" Limburgse spelers praten over hun situatie. V.l.n.r. Theo Geenen, Hub. Scholten, Ron Croon, Hans van Tussenbroek en Willy Brassé **Foto: DRIEPOOT**

● Gène Gerards in het krachtcentrum van het Kerkraadse stadion **Foto: DRIEPOOT.**

HEERLEN – Een kleine twintig Limburgse voetballers reizen dagelijks naar België om daar hun (betaalde) voetbalhobby uit te oefenen. Voetballen bij onze zuiderburen lijkt mode.

Waarom? Telt Limburg niet vier semi-profclubs? Het is een soort vlucht, zo blijkt uit onderstaand relaas. Het liefst keren deze spelers terug naar Limburg. Maar aan het toekomstteam (C-ploeg) hebben ze een broertje dood.

C-team staat veel spelers erg tegen...

Theo Geenen, 24 jaar, voorheen als semi-prof bij Fortuna Sittard en nu voetballend bij Bilzen. Hij heeft veel moeite met de overschakeling naar België. Drie jaar lang kwam deze in Lindenheuvel woonachtige speler uit voor de Baandert-formatie, maar een basisplaats zat er niet in. Zuidersma en Ruys zijn nu eenmaal de vaste vleugelspitsen in Sittard. Theo: „Door de meerjarige contracten die sommige spelers daar afsloten voelde ik mij overbodig worden. Even ben ik met Caesar in de slag geweest maar ik koos uiteindelijk toch voor Bilzen. Het is mijn eerste jaar, maar als ik eerlijk ben zeg ik: nee, het bevalt mij niet best."

Sfeerloos

Hans van Tussenbroek (ex-Roda JC): „Ik denk dat België voor een jonge speler een betere springplank is om hogerop te komen. Want via een sfeerloos C-team in Nederland is dat erg moeilijk. Een plaats in het hoogste team is slechts voor weinigen weggelegd. Ook spelen in de Nederlandse hoofdklasse zag ik niet zo zitten. Het spelpeil viel me tegen. Nee, de derde nationale in België is beter voor die jonge spelers", aldus deze in Den Haag geboren verdediger die nu bij FC Eupen speelt.

Ron Kroon (22), een andere ex-Rodaspeler die ook bij Eupen speelt: „Als je niet meteen bij de gegadigden van het eerste elftal behoort is de motivatie vlug weg. Ik wilde wat anders. Nou, dan is een avontuurtje in België vlug aan de orde. Het is leuk, in eerste instantie, maar Nederland blijft toch trekken."
Doelman Hub Scholten, via het C-team van Roda JC ook naar België uitgeweken, óók naar Eupen. „Vanwege mijn studie aan het CIOS in Sittard heb ik nooit optimaal kunnen presteren.."

Francs...

Willy Brassé (28) van FC Turnhout: „Ik speelde al vroeg betaald voetbal in Limburg. Roda en Fortuna waren mijn eerste clubs. Maar van de ene op de andere dag moest ik plaats maken en ik kwam er niet meer aan te pas. Ik ben toen mijn heil in België gaan zoeken. Maar ook daar heb ik ups en downs meegemaakt. Ik ben bezig aan mijn laatste seizoen bij Turnhout. Ik hoop dat ik in Nederland nog ergens aan de slag kan."

Het is duidelijk, al deze mannen zijn vertrokken omdat er in de Limburgse voetbalherberg geen plaats was. Maar ook de francs spelen een rol, natuurlijk. Willy Brassé: „In België wordt in alle geledingen betaald. Dat kan soms een hele leuke cent zijn..."
„Via België hoop ik ervaring op te doen om ooit de sprong naar de eerste divisie te maken in Nederland", zegt Van Tussenbroek.

Proeftraining

Hub Hofland (Turnhout) doet zijn zegje. „Dat is de beste voetballer van Belgisch-Limburg", zegt Brassé lachend. „Ik zou graag terug willen naar Nederland", aldus Hofland. „Maar als er niemand komt kan ik het ook niet helpen." Hofland kwam overigens net van een proeftraining terug in Nederland...

„Denen zijn bij hun komst net couveuse-spelers"

Limburgse clubs tegen hervormingsvoorstellen

Verdeeldheid in volleybaltop

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Het bijna voltooide seizoen 79/80 zal ongetwijfeld in de annalen van de NeVoBo, met ruim 140.000 leden de grootste zaalsportbond van ons land, worden opgetekend als een der rumoerigste uit de meer dan 30 jarige geschiedenis van het georganiseerde, nationale volleybal. Vooral in de toplaag – eredivisie, nationale teams – en de daarmee verbonden organisatiestructuur, roepen de snel opeenvolgende conflicten scherpe tegenstellingen op.

Met nu al zichtbare gevolgen voor de nationale selecties en het nog jonge overlegorgaan van de erdivisieclubs. Als rode lap fungeert het doen en laten van de KNT (Kommissie Nationale Top), een college met een coördinerende, maar machtige funktie. In het leven geroepen door het hoofdbestuur naar aanleiding van een studierapport uit 1978, maar veel meer nog als gevolg van internationaal prestigeverlies door de bar slechte prestaties van dikwijls niet representatieve nationale afvaardigingen. Tijdens de Bondsraadvergadering van 17 november werd de KNT-constellatie zoals het hoofdbestuur die voorstelde, afgewezen. Met het huishoudelijk reglement als rugdekking installeerden de regenten tijdens een spoedvergadering met de eredivisieclubs drie dagen later toch een KNT, voorzien van een ad-hoc status. Met twee gekozen leden en hun overlegvoorzitter, Gerard Ebeli op de stoel van vice-voorzitter, kregen de clubs, die terecht hunkerden naar enige vorm van belangenverdediging binnen de bond, een (minderheids)stem in de KNT. De contouren waren duidelijk. Via het overlegorgaan konden de verenigingen eindelijk hun visie laten doorklinken bij beleidsmaatregelen die de betrokken clubs direct aangingen. In tegenstelling tot de meer consequente houding van de gekozen vertegenwoordigers Benno Vroklage (Gemenservice/VVC) en Jaques van Velthuizen (Quick/Orion) plaatsten echter steeds meer clubs vraagtekens achter het optreden van Gerard Ebeli. Zij voelen zich gemanipuleerd door hun eigen overlegvoorzitter, die meer dan eens de schijn opwekt over te hellen naar het standpunt van het bondsbestuur dan de besluiten van het eredivisie-overleg te eerbiedigen en te verdedigen.

Superliga

Binnen het KNT bestaat veel sympathie voor de ideeên van de invloedrijke westelijke topclubs Deltalloyd/AMVJ en Starlift, die invoering wensen van een soort superliga met 8 clubs. Herhaaldelijk viel uit die hoek te beluisteren dat voor hen de kompetitie niet meer interessant was, door gebrek aan tegenstand. Hun managers argumenteerden dat met inkrimping het niveau zal stijgen, meer wedstrijden (dubbele kompetitie) gespeeld kunnen worden, terwijl door een gekomprimeerde planning meer tijd dan nu voor training van de nationale teams zou overblijven. Muziek in de oren van het hoofdbestuur, dat prompt de KNT aan het werk zette om voorstellen van Pieter Alta (Starlift) uit te werken.

Op 15 januari verzette zich echter de overgrote meerderheid van de eredivisieverenigingen (19 van de 24) ongekend fel tegen deze plannen. Een brief van de bond gedateerd 18 februari deed dan ook prompt de vlam in de pan slaan. Een passage daaruit: „De KNT zal de studie over een andere kompetitie-opzet wel voortzetten. Deze studie zal zich dan richten op een overgang van een kompetitie met 12 teams in 81/82 naar een kompetitie met tweemaal 8 teams in 82/83" De bond confirmeert zich derhalve aan het standpunt van een kleine elitaire minderheid en is dus feitelijk schuldig aan de om zich heen grijpende escalatie.

Chantage

Tot woordvoerder van de clubs die tegen de hervormingsvoorstellen zijn heeft zich Gemenservice VVC voorzitter Dick van Niekerk opgeworpen. Hij trekt ongenaakbaar van leer met: „Tachtig procent van de clubs zijn fel tegen inkrimping. Het instellen van een Superliga dient alleen het commercieel belang van eigen kapitaalkrachtige clubs, maar niet het volleybal als sport. In het huidige systeem is het mogelijk dat in het hele land topvolleybal gespeeld wordt. Bij nog verdere piramidale opbouw wordt doorstroming steeds moeilijker. Bovendien heb ik de indruk dat

Starlift en Deltalloyd alleen willen meewerken aan de vorming van een sterk nationaal team als hun wensen met betrekking tot de kompetitie-opzet door de bond ingewilligd worden. Dat vind ik een soort chantage".
De beide Limburgse eredivisievertegenwoordigers scharen zich achter het standpunt van Niekerk. Van Houten VCH bestuurder Jaques Valkenburg: „Een superliga van topclubs betekent feitelijke degradatie van alle bestaande niveau's. Bovendien vind ik de argumentatie uit de Deltalloyd/Starlifthoek onheus. Wij hebben acht jaar lang zonder noemenswaardige tegenstand gespeeld, maar dat is all in the game. De kompetitie is altijd een mengeling van zwakke en sterke teams geweest". Manager Wil Kuijpers van VC Joop Sutherland meent: „Ik kan met de voorstellen van de KNT ook niet meegaan. De houding van Gerard Ebeli is steeds moeilijker in te schatten. Bovendien loopt het zo belangrijke eredivisie-overleg gevaar uiteen te vallen door de verharding van de standpunten".

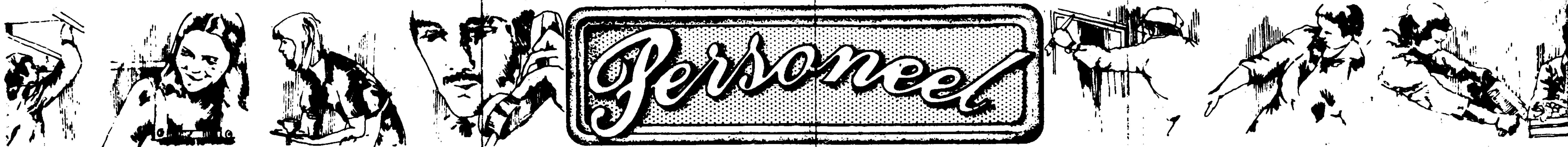
Elite

Het staat bijlange niet vast dat de invoering van een kleiner kompetitiemodel, met meer aan elkaar gewaagde clubs, een positieve uitwerking zal hebben. In het verleden is al het een en ander gebeurd (het gemodificeerde plan Valkenburg) zonder resultaat. De vraag blijft open of het publiek nog wel warmloopt voor topontmoetingen die een deel van hun charme en spanning verliezen als ze dubbel zo vaak op het programma staan. Het gevaar is niet ondenkbeeldig dat de commercie zo'n topliga dermate in haar greep krijgt, dat het voor de promovendus, die niet over dezelfde financiële middelen beschikt, onmogelijk wordt zich te meten aan het niveau van de gevestigde elite. Dick van Niekerk tenslotte: „De westelijke topclubs beschouwen ons nog als provinciaaltjes, maar hoelang nog? Juist in de provincie bloeit het volleybal als nooit tevoren. Daar zijn krachtige, volgroeide clubs met een grote aanhang. Daarom zijn wij ook zo fel tegen demotiverende maatregelen als het bijna onmogelijk maken om de hoogste klasse te bereiken".

Dinsdag aanstaande komen de eredivisieclubs in Arnhem weer bijeen. Op de agenda staat onder meer de omstreden brief van de KNT. De superligavoorstanders kunnen op een heet avondje vergaderen rekenen.



● Starlift en Deltalloyd: topclubs met veel kapitaal maar weinig publiek, zijn voorstanders van een superliga.





Het DSM Verkoopkantoor – thans nog gevestigd in Utrecht – zal per 21 juli naar de regio Zuid Limburg worden verplaatst. Door deze verplaatsing ontstaan een aantal plaatsingsmogelijkheden voor

ervaren secretaresses

We bieden:
- een interessante funktie in een klein team waarin de secretaresse zoveel mogelijk zelfstandig zal moeten funktioneren;
- goede communicatiesfeer en een uitstekend werkklimaat;
- salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring en variërend van minimaal ƒ 2042,- tot maximaal ƒ 2474,-. Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering – waarin begrepen de vacantiebijslag – respectievelijk ca. ƒ 28.370,- en ƒ 33.550,-. Een verdere uitloop behoort tot de reële mogelijkheden.

Van kandidaten verwachten wij:
- middelbare opleiding aangevuld met een secretaresse-opleiding;
- minimaal 2 jaar ervaring als internationaal secretaresse;
- organisatietalent en flexibiliteit om met een team samen te werken;
- leeftijd van 23 tot 30 jaar.
- bereidheid om tijdelijk in de regio Utrecht te werken. Na de verplaatsing van het DSM Verkoopkantoor zullen zij hun werkzaamheden in de regio Zuid Limburg voortzetten.

Voor de tijdelijke tewerkstelling in Utrecht geldt een gunstige regeling voor reis- en verblijfkosten.

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Sollicitaties kunt u – binnen tien dagen na het verschijnen van deze advertentie – richten aan de Chef Afdeling Personeelsvoorziening DSM Limburg BV, Mauritspark 1, 6163 HM Geleen. Nadere informaties kunnen telefonisch worden ingewonnen (030-918911, toestel 124).

DSM



vraagt voor de Dienst voor de Gemeentefinanciën

twee financiële medewerkers m/v

voor de sector Financieel Beleid.

Binnen deze sector, omvattend de sub-sectoren: Bedrijfs-economisch beheer, Openbare Werken en Financiën, worden de navolgende taken verricht.
- advisering over het door de gemeente te voeren financiële beleid;
- toetsing van door afdelingen van de gemeentesecretarie uitgebrachte beleidsvoorstellen op haar financiële merites;
- organisatie van de werkzaamheden, verbonden aan het opstellen van beleidsplannen c.q. meerjarenramingen;
- opbouw en samenstelling van de gemeentebegroting en de rapportering van de stand van zaken betreffende de uitvoering van de gemeentebegroting met als sluitstuk het opstellen van de eindverantwoording bij de gemeenterekening;
- het maken van financiële analyses.

De te benoemen functionarissen zullen worden betrokken bij het verrichten van genoemde werkzaamheden resp. de opstelling van genoemde stukken.

Functie-eisen:
- het bezit van het diploma G.A.-I/B.A.;
- het bezit dan wel zeer ver gevorderde studie voor het volledige diploma G.F./H.F.B.A.;
- ervaring in bovengenoemde werkzaamheden;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

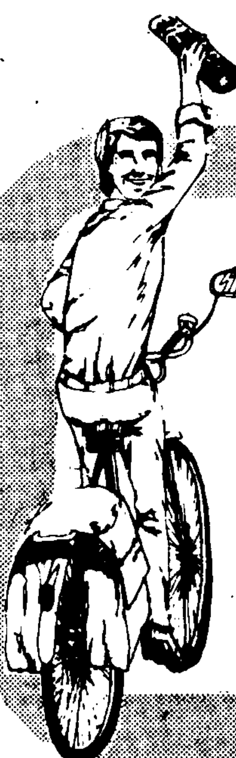
Salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitatiebrief, binnen 14 dagen ná het verschijnen van deze oproep, te richten aan Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de direkteur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht. In linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: vacature nr. 48.01. Dienst voor de Gemeentefinanciën.



DIENST FINANCIËN



In VOERENDAAL vragen wij

Bezorgers

Bezorgtijd tussen 6.00 en 7.30 uur.
Melden: LD Stadskantoor Nobelstraat 12 tel. 045-719361. Na 18.00 045-257753.

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

HOTEL-RESTAURANT „*Riche*" B.
te GELEEN

Voor ons geheel nieuw hotel-restaurant dat wij medio juni 1980 openen, zoeken nog gegadigden voor de functies van

CHEF KOK

die ervaring heeft opgedaan in ge nommeerde bedrijven en ken heeft van de Franse keuken.

Chef de Rang — ***Buffet Chef***
Demi Chef de Rang — ***Nachtportier***

event. 65+ met enige kennis van de vreemde talen.

Soll. met rec. pasfoto te richten aan dir. H.J.C. Vermeer, Salmstraat 102 Geleen. T 04494-43417.



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

heeft plaatsingsmogelijkheid voor enige

VERPLEEGKUNDIGEN - A

op diverse interne verpleegafdelingen, waaronder de afdeling Cardiologie.

Voor deze functie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging-A en die bereid zijn in een onregelmatig dienstenpatroon te werken.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van de functie, kunnen worden gericht aan de dienst Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Walramstraat 23 6131 BK Sittard.

WIE DÉNKT MET ONS MEE...

Wie heeft ideeën voor cursussen en weet ook de docent(en), die deze cursus(sen kan/kunnen geven??
SCHRIJF S.V.P. AAN ONDERSTAAND ADRES!

...EN WIE DÓET MET ONS MEE?

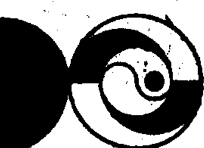
Voor het cursusjaar 1980/1981 zoeken wij contact met

DOCENTEN voor

DEENS	GRIEKS	PORTUGEES
ENGELS	LATIJN	RUSSISCH
FRANS	ITALIAANS	SPAANS

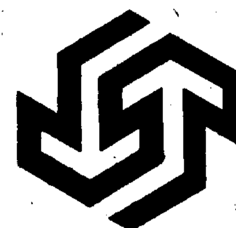
De cursussen in deze talen worden, verspreid over 30 lessen van 1½ uur, op de dinsdag- of donderdagavond gegeven, in principe aan beginners, enigszins gevorderden en gevorderden, alsmede in **LEESGROEPEN.**

Sollicitaties, o.a. met opgave van bevoegdheid en **voorkeursavond** (dinsdag of donderdag) graag binnen 10 dagen aan:



Stichting VOLKSUNIVERSITEIT HEERLEN e.o.
Stegelstraat 10, 6361 GV Nuth.

STARLIFT FABRIEK VAN LIFTEN

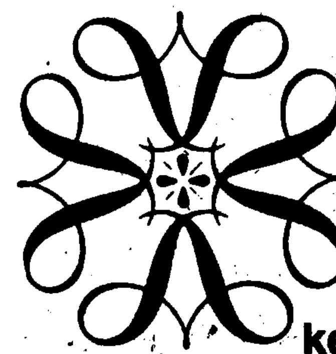


vraagt voor hun nieuwbouwmontage

zelfstandige liftmonteurs

Uw sollicitatie met pasfoto of telefoontje richten aan:

Starlift, Meers 33, 6017 BD Thorn.
T.a.v. dhr. Rutten. Tel. 04756-2255.



AVON is einer der renommiertesten Konzerne der Welt. Überdurchschnittliches Wachstum kennzeichnet den Weg. auch in Deutschland. Dies ist hre Chance

Für Koordinationsaufgaben, Terminkontrolle und Herstellung sowie Ü wachung von verkaufsfördernden Drucksachen für den holländisc Markt suchen wir sum baldigen Eintrit eine/n

Sachbearbeiter/in Verkaufsunterlagen

mit Holländisch, Englisch, Deutsch

Ihre Muttersprache sollte Holländisch sein. Wir setzen e kaufmännische Ausbildung und entsprechende Beruf fahrung voraus. Wenn Sie Freude an einer selbständig gut dotierten Aufgabe haben, sollten wir uns kennen nen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Lichtbild, kurzem benslauf und bisherigem beruflichen Werdegang an un re Personal-referentin Frau Biller oder rufen Sie einfach (Tel. 08165/6253), 8000 München 40, Postfach 400 1

©AVON COSMETICS GMBH



gti installatietechniek

Door het toenemend aantal opdrachten heeft onze vestiging te Heerlen op korte termijn behoefte aan:

projektleider WT

die in staat is een of meerdere projekten op het gebied van cv-luchtbehandeling- of aanverwante installaties zelfstandig uit te voeren.
Hij is daarbij verantwoordelijk voor de coördinatie van alle werkzaamheden ten behoeve van de voorbereiding, uitvoering en oplevering van de aan hem toevertrouwde projekten.
Een degelijke technische/commerciële opleiding alsmede leidinggevende kapaciteiten en goede kontaktuele eigenschappen zijn voor deze functie noodzakelijk.

et- en wt-technici

voor het zelfstandig en/of in teamverband technisch begeleiden van onze projekten.
Van gegadigden wordt buiten een adequate opleiding op HTS-niveau vooral ook een ruime ervaring in een soortgelijke functie verlangd.

Tevens hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor aankomende-, vakvolwassen- en leidinggevende

cv-monteurs
elektromonteurs
meet- en regelmonteurs

Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met de personeelsafdeling van
GTI Heerlen B.V.
Huskensweg 37 Heerlen
Tel. 045-724400





sphinx

De N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht is één van Europa's grootste fabrikanten van keramische sanitaire artikelen, die naast een uitgebreide range wand- en vloertegels, eveneens een groot assortiment technische vuurvaste materialen op de markt brengt ten behoeve van de keramische industrie.

De concern-afdeling A.O.I. zoekt voor directe indiensttreding een

ERVAREN COMPUTER-OPERATOR

voor de bediening van een schijvencomputer I.B.M. 370 model 115.

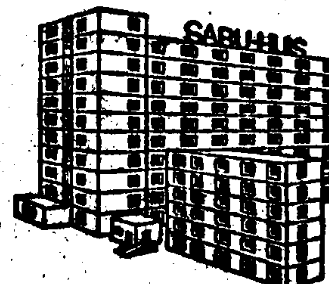
Daar het hier een doorgroeifunctie betreft, denken wij aan een candidaat die een Mavo/Havo- of Meao-opleiding (vakkenpakket wiskunde en Engels) met succes heeft afgesloten.
Hij moet bereid zijn verdere studies te volgen.

Voor deze functie die in tweeploegendienst verricht moet worden is het noodzakelijk dat candidaat in teamverband goed kan functioneren.

Candidaten die aan bovengenoemde voorwaarden voldoen, en niet jonger dan 22 jaar zijn, kunnen hun schriftelijke sollicitatie met volledige gegevens zenden aan de Centrale Dienst Personele en Sociale Zaken,
N.V. Koninklijke Sphinx, postbus 1050, postcode 6201 BB Maastricht.

Een psychologische test en medische keuring behoren tot de sollicitatieprocedure.

N.V. Koninklijke Sphinx Maastricht



SABU-HUIS

Jan van Galenstraat 90,
3572 LE Utrecht.
Tel. 030-715714.

Voor ons moderne bejaardentehuis, waar 307 mensen verzorg verpleegd worden, vragen wij:

A. Gediplomeerde ziekenverzorgenden
die bereid zijn alle diensten mee te draaien.

B. Gediplomeerde bejaardenverzorgenden

D. Gediplomeerde bejaardenhelpenden of verzorgingsassistenten

Voor de onder B en C genoemde funkties kunnen 2e jaars leerlin van de dagopleiding nu reeds solliciteren.

- salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C voor bejaardentehuizen
- waardevaste pensioenvoorziening volgens het PGGM-reglem
- mondelinge inlichtingen kunnen worden gegeven door het h verzorging/verpleging, mevrouw E. van der Zee, tel. 030-7157
- belangstellenden worden verzocht schriftelijke sollicitaties in te nen bij de direktie.

Bouw een pijler voor het mijnmuseum

WIE IS WIE OP DEZE FOTO?



● *Op bovenstaande foto zijn vier mijnwerkers in een mechanische pijler aan het werk. Wie zijn deze vier? Wij hebben hun namen, maar wij vragen hen zich kenbaar te maken bij het Mijnmuseum in Kerkrade-Rolduc. Wanneer zij zich aldaar kunnen legitimeren mogen zij gratis het mijnmuseum bezoeken.*

Mevrouw Louise Valkenburg-Kersten:

'Ik kreeg goed beeld van ondergronds werk'

door will j. poulssen

Tot de bezoeksters die deze week het Mijnmuseum in Kerkrade-Rolduc bezochten behoorde mevrouw Louise Valkenburg-Kersten (60), Rubensstraat 20 te Heerlen. „Mijn man en ik zijn in een vereniging van ex-mijnwerkers en met nog een aantal leden zijn we het museum gaan bekijken. Ik moet zeggen dat het zeer interessant was. Ook mijn man vond het bijzonder aardig. Hij is vroeger mijnwerker geweest en vond het leuk om veel dingen weer eens terug te zien."

De heer Toon Valkenburg (67) – zo vertelde zijn echtgenote – werkte dertig jaar ondergronds, maar geniet nu sinds twaalf jaar van een welverdiende rust. „Ik vond het werkelijk interessant nu eens te zien wat er bij het werk van mijn man vroeger allemaal kwam kijken", aldus mevrouw Valkenburg. „Maar ja – zo vervolgde zij – eigenlijk zie je van dat werk in het museum maar een beetje. Ze kunnen natuurlijk moeilijk laten zien hoe zwaar het werk van de mijnwerkers was. Maar toch moet ik zeggen dat ik me aan de hand van de foto's die er hangen wel een goede voorstelling heb kunnen maken. Ook de film die er werd vertoond gaf een goed beeld van het ondergrondse werk!

Mevrouw Valkenburg vond het ook een goed idee dat de opbrengst van de puzzelactie, die door het Limburgs Dagblad ten bate van het Mijnmuseum wordt georganiseerd, straks wordt aangewend voor het bouwen van een lift in dit museum. „Dat trappen lopen om op de eerste verdieping te komen, valt echt niet mee. Ik had er bijvoorbeeld last van omdat ik hernia heb gehad. Nou, dan weet u het wel. We hadden iemand bij ons die iets aan een been had en voor haar was het ook moeilijk om hogerop te komen. Ze wilde nog eens graag terug gaan, maar het was haar toch te zwaar."

Het gezelschap waartoe mevrouw Valkenburg behoorde, bestond uit tweeëndertig personen, allemaal behorend tot een opvangvereniging voor ex-mijnwerkers. Deze vereniging houdt ex-mijnwerkers en hun echtgenotes op allerhande manieren bezig. „Op de zondagmiddagen doen wij vrouwen handwerken en de mannen leggen een kaartje", aldus mevrouw Valkenburg. „Intussen zijn er bij de vereniging ook andere mensen gekomen, die niet op de mijn hebben gewerkt, maar in feite is het een vereniging voor ex-mijnwerkers. We komen bij elkaar in een lokaal in het Schaesbergerveld. Binnenkort hebben we daar feest, want 4 mei bestaan we vijf jaar. We hebben zo'n zestig leden en ik moet zeggen, dat we het heel gezellig onder elkaar hebben."



● *Mevrouw Louise Valkenburg-Kersten met haar kanarie.*

KRUISWOORDRAADSEL nr. 24.

Men kan aan de puzzelcompetitie deelnemen per giro of per briefkaart. Wie per giro meedoet, dient de gevraagde oplossing op het girobiljet te vermelden onder het woord „mededelingen" en minstens twee gulden over te maken naar

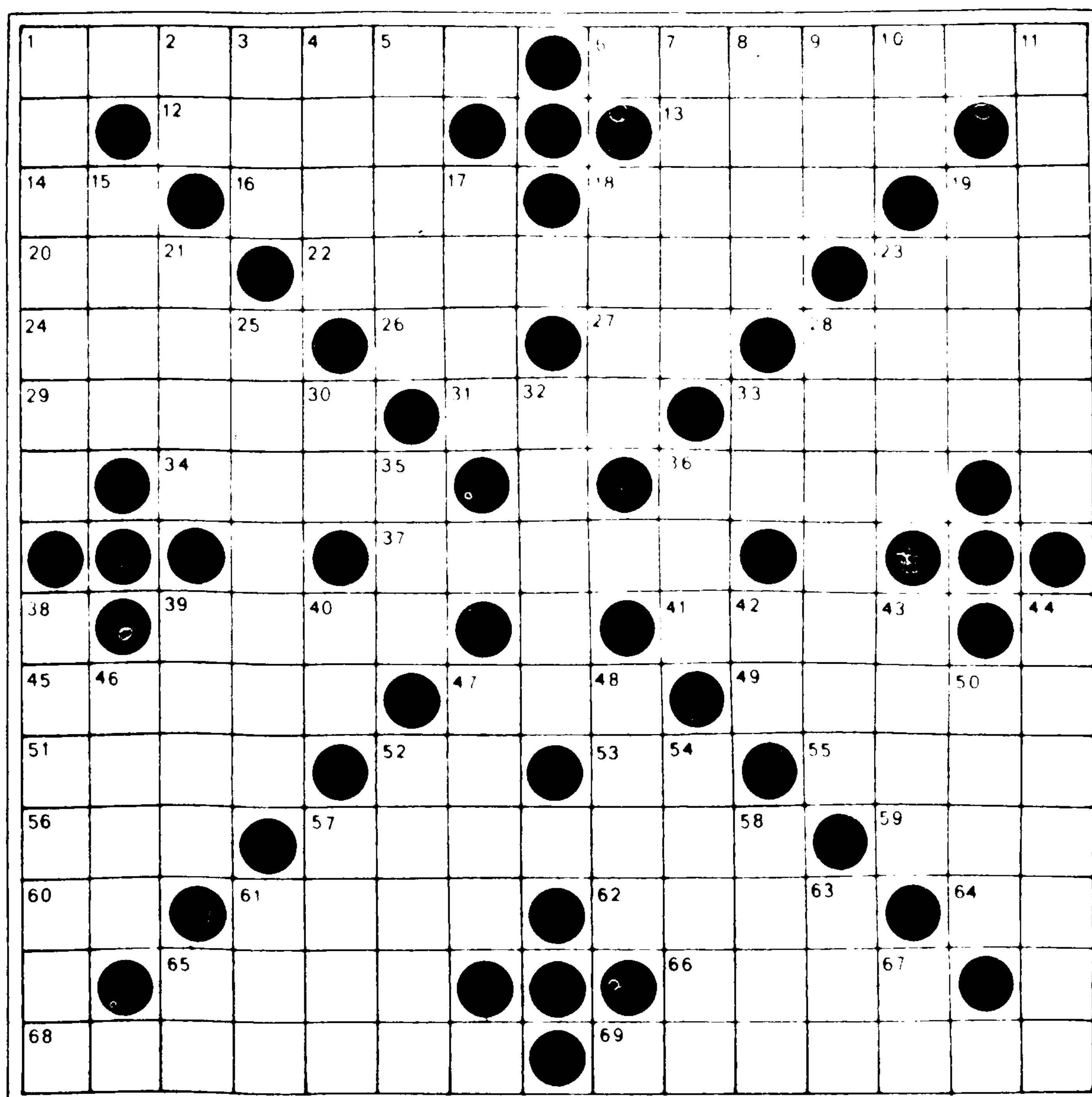
**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postgiro 1975600
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Meedoen per briefkaart gaat als volgt: schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant waar de postzegel staat afgedrukt), plak boven de gewone frankering tenminste twee gulden extra en adresseer de kaart aan

**Puzzelactie
Limburgs Dagblad
Postbus 1000
6400 BA Heerlen**

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (no. 26) – een Opel Kadett 2-deurs Luxe 1.2N – moet bij de oplossing tevens worden vermeld het aantal letters S uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men dient dus zeer nauwgezet de letters S te tellen en voor alle zekerheid de gepubliceerde puzzeldiagrammen te bewaren.

Als u de puzzel hebt opgelost, moet u de letters in het vakje met de cijfers 7-46-60-66-20 achter elkaar zetten. U leest dan de naam van naaigerei. Alleen dit woord moet als oplossing worden ingezonden.



Horizontaal:
1. schraapzuchtig; 6. laaghartig; 12. getroffen; 13. bloem; 14. en dergelijke; 16. knevel; 18. Duitse munt; 19. gereed; 20. troefkaart; 22. vertroosting; 23. spoedig; 24. rivier in Spanje; 26. nikkel; 27. nieuwe testament; 28. tijdperk; 29. uitbouw; 31. kleine buiging; 33. steekwapen; 34. buigzaam; 36. kijken; 37. hertachtig dier; 39. gelijk; 41. god van de liefde; 45. dichterbij; 47. drinkschaal; 49. het lot laten aanwijzen; 51. betrekking; 52. laatstleden; 53. reeds; 55. meisjesnaam; 56. boom; 57. verstopt talgkliertje in de huid; 59. voorgevel; 60. radio-telegraphy; 61. bijbelse figuur; 62. op het genoemde; 64. waarnemend; 65. bergplaats; 66. Engelse universiteitsstad; 68. kwelling; 69. herhaling van woorden aan het begin.

Verticaal:
1. vaccineren; 2. heer; 3. lokmiddel; 4. steekwapen; 5. afbeelding van een heilige; 7. visbeen; 8. bars; 9. eveneens; 10. bushel; 11. lafhartig mens; 15. liefste (Engels); 17. zuiver; 18. kreupel; 19. slee; 21. onverschillig; 23. Europeaan; 25. vertrouwen; 28. kletspraat; 30. zonnegod; 32. ontwikkeld insekt; 33. soortelijk gewicht; 35. schrijfgerei; 36. lofdicht; 38. karakter; 39. plaats in Noord-Holland; 40. bijwoord; 42. Radio Luxembourg; 43. halt; 44. ingewijde; 46. mestvocht; 47. grondsoort; 48. vleesgerecht; 50. honderd jaar; 52. lawaai; 54. studeren; 57. honingdrank; 58. kerkelijke rechtbank; 61. jong schaap; 63. krediet; 65. lage rivierstand; 67. Engelse ontkenning.

Alleen zó inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk elf dagen na publicatie van de puzzelopgave in ons bezit te zijn. Oplossingen die later binnenkomen doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen.

Om te kunnen meedingen naar de beschikbaar gestelde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto tenminste twee gulden (*f* 2.–) extra aan geldige postzegels zijn geplakt of per giro ten minste twee gulden (*f* 2.–) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de Stichting Mijnmuseum te Heerlen.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil. Hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van de actie. Iedereen kan meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn. Voor werknemers van het Limburgs Dagblad geldt echter, dat zij uiteraard wel mogen meepuzzelen, maar niet in aanmerking komen voor het winnen van een prijs.

Men is het voordeligst uit wanneer men deelneemt per giro, aangezien dit geen extra (porto)kosten met zich meebrengt. Verder wijzen wij erop dat het overgemaakte bedrag in zijn geheel ter beschikking komt van de puzzelactie. Van de extra geplakte postzegels op de briefkaarten moet een gedeelte worden afgestaan aan de PTT.

De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris prof. mr. E.A.A. Luijten te Heerlen. Deze oplossingen alsmede het aantal daarin voorkomende letters S zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelaktie heeft de staatssecretaris van Justitie op 18 juli 1979 aan de Stichting Mijnmuseum te Heerlen vergunning verleend onder nr. Lo 790/028/060.

DIT ZIJN DE PRIJZEN:

Hoofdprijs van de week f 1000,–.

1e PRIJS
een Hitachi professionele tweetoerige klopboormachine met boor en slijpsteen in stalen kist ter waarde van f 584,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., verhuur & verkoop van machines, Maastricht, Bilsen.

2e PRIJS
2 Bose Interaudio 1000 luidsprekerboxen, 45 Watt, ter waarde van f 490,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.

3e PRIJS
Een wit of geelgouden groeibriljantring met 0.05 krt briljant ter waarde van f 297,– beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs, Kouvenderstraat 76, Hoensbroek.

4e PRIJS
Een waardebon van f 200,– te besteden bij en beschikbaar gesteld door Textiel Cash & Carry A.J. Hendriks B.V., Schelsberg 88, Heerlen.

5e PRIJS
Een Moulinex grill ter waarde van f 169,–, beschikbaar gesteld door Van Erp B.V., Sittard, Putstraat 34; Heerlen, Glaspaleis; Venlo, Roermond, Weert en Maastricht.

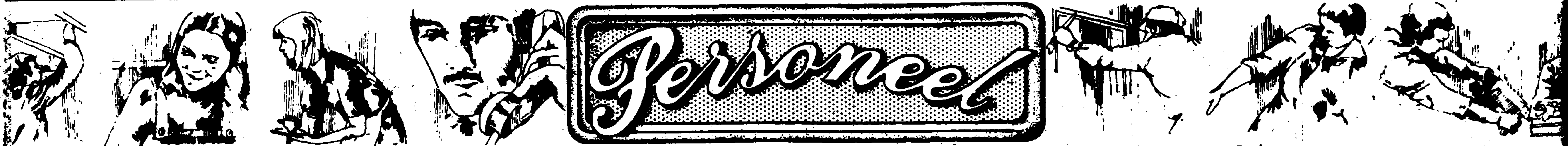
6e PRIJS
Een electronische klokradio ter waarde van f 99,–, beschikbaar gesteld door fa. Cuvos-Electronica, Annastraat 32, Geleen.

Oplossing puzzel 22

De oplossing van puzzel 22 luidde **OTTER.** Met dit woord won **J. van Venrooy, Akerweg 23, Oirsbeek** de wekelijkse hoofdprijs van duizend gulden. De andere prijzen werden gewonnen door:
EERSTE PRIJS: een Bosch professionele decoupeerzaag ter waarde van *f* 765,–, beschikbaar gesteld door Brouwers B.V., Maarstricht - Wijlre - Bilsen, ging naar **A. Geijselaers, Napoleonbaan 79 Noord, Geleen.**
TWEEDE PRIJS: twee Bose interaudio 1000 luidsprekerboxen ter waarde van *f* 490,–, beschikbaar gesteld door Fa. Cuvos Electronica Geleen, werden in de wacht gesleept door **M.J. Vanderheijden, Apollolaan 50, Nieuwenhagen.**
DERDE PRIJS: een wit- of geelgouden groeibriljantring ter waarde van *f* 297,–, beschikbaar gesteld door Migchelsen diamantairs te Hoensbroek, siert binnenkort de vinger van **mevrouw Hermens-Offermans, Kluisstraat 17, Doenrade.**
VIERDE PRIJS: een waardebon van *f* 200,–, beschikbaar gesteld door en te besteden bij Textiel Cash and Carry A.J. Hendriks B.V., Heerlen, ging naar **Th. Habets, Aan de Beuk 7, Nieuwenhagen.**
VIJFDE PRIJS: een Moulinex-grill ter waarde van *f* 169,– beschikbaar gesteld door Van Erp B.V., Sittard, Heerlen, Venlo, Roermond, Weert en Maastricht, gaat dienst doen bij **mevrouw Schols-Janssen, Dorpstraat 27, Neerbeek-Beek.**
ZESDE PRIJS: een electronische klokradio ter waarde van *f* 99,– beschikbaar gesteld door de Fa. Cuvos Electronica Geleen, wekt in het vervolg **Paulien Saya, Jan van Eyckstraat 38, Sittard.**

INLICHTINGEN

Voor eventuele inlichtingen over deze puzzel kan men telefonisch terecht onder nummer 045-739885, uitsluitend tijdens kantooruren: maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur.



Onze cliënt is een marketing- en verkoopmaatschappij van elektrisch gereedschap voor vakman en doe-het-zelver. Tot het succesvolle programma behoort ook elektrisch tuingereedschap.

Voor het verkoop-team vraagt onze cliënt op korte termijn een

top-verkoper

voor het belangrijke rayon Noord-Brabant/Limburg. Hij zal het programma elektrisch gereedschap aan de detailhandel verkopen. Voor deze functie wordt contact gezocht met een bekwame verkoper met een ruime ervaring, die zelfstandig kan werken. Men verwacht van hem goede contactuele eigenschappen, pioniersgeest, een flinke dosis doorzettingsvermogen en in ruime mate eigen initiatief. Vanzelfsprekend zijn MULO/MAVO-opleiding en rijbewijs B-E vereist. Leeftijd tot 35 jaar. Woonplaats in het betreffende rayon.

Uitvoerige hand geschreven sollicitaties (op brief en envelop vermelden TOPVERKOPER) worden graag tegemoet gezien door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU
VAN OVERVELD B.V.
POSTBUS 40-5600 AA EINDHOVEN

KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

verpleegkundige m/v

voor de operatiekamer Keel-, Neus-, Oorheelkunde.
Voor deze functie zoeken wij een verpleegkundige, die geïnteresseerd is in het operatiegebeuren van het keel-neus-oorheelkundige specialisme. Onze voorkeur gaat uit naar een verpleegkundige met o.k.-opleiding doch zij die behoudens de o.k.-opleiding aan de eisen voldoet voor het goed vervullen van deze functie worden verzocht te solliciteren. Salaris, afhankelijk van ervaring maximaal *f* 2545,- bruto per maand. Nadere informatie wordt u gaarne verstrekt door de heer A. Botter, tel. 080-514700. Schriftelijke sollicitaties aan de afdeling Personeelszaken, Gerard v. Swietenlaan 4, 6525 GB Nijmegen, m.v.v. code TS/037.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

HET WESTERHON

Christelijke inrichting voor geesteszwakk
Madeweg 52, Postbus 1035, 2680 BA Mon
Telefoon (01749) 44041*

In verband met de opening van een nieuw paviljoen hebben wij dringe behoefte aan

z-verpleegkundige

voor de begeleiding en verzorging van onze bewoners.

Voor A- of B-verpleegkundigen bestaat tevens de mogelijkheid te word opgeleid voor het Z-diploma.



Helpt u ons te voorkomen, dat wij onze (toekomstige) bew wegens personeelsgebrek moeten teleurstellen.

Onze afdeling Personeelszaken verwacht spoedig uw schri of telefonische sollicitatie.

De Stichting voor Bedrijfsgezondheidszorg in Zuid-Limburg

met vestigingen te Maastricht, Heerlen en Geleen roept in verband met uitbreiding van de werkzaamheden sollicitanten op voor de funktie van

bedrijfsverpleegkundigen

(voor de vestigingen Maastricht en Heerlen)

De bedrijfsgeneeskundige verzorging van de aangeslotenen (bedrijven, instellingen en de bouwnijverheid) wordt momenteel verzorgd door 8 bedrijfsartsen in teamverband met bedrijfsverpleegkundigen, doktersassistentes en administratief personeel.

Zij die reeds ervaring in een soortgelijke funktie hebben, genieten de voorkeur.
Zo nodig kan de opleiding voor bedrijfsverpleegkundige volledig op kosten van de Stichting worden gevolgd.

Het salaris is – afhankelijk van opleiding en ervaring – gebaseerd op de richtlijnen N.Z.R.
Er bestaan voorts goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties te richten aan de direkteur van de Stichting voor B.G.Z. in Zuid-Limburg, Heugemerstraat 3, 6221 AP Maastricht.

Touringcarbedrijf en Reisburo
VAN DER BIESEN B.V.
vraagt:

AUTOBUSCHAUFFEURS

voor de afdeling groepsvervoer.
Zonder ervaring in soortgelijk werk is het onnodig te reflecteren.
Beloning en sociale voorzieningen volgens c.a.o.
Gegadigden in het bezit van het CCV-B diploma genieten de voorkeur.

PART–TIMERS

voor verschillende diensten in de groepsvervoersector.
Belangstellenden gelieven telefonisch een afspraak te maken onder telefoonnummer 045 - 453460.



Van der Biesen B.V.
Autobus- en touringcarbedrijf
Hoofdstr. 69, Kerkrade
tel. 045 - 452434 - 453460

GROENENDIJK BEHEER

SPOORSINGEL 46A
6412 AC HEERLEN

Wij vragen voor direkt 'n

ervaren typiste/telefoniste

Schriftelijke sollicitaties aan bovenstaand adres.

Steenfabriek Linssen B.V. zoekt in verband met uitbreiding haar technische dienst een:

ELECTROMONTEUR

Hij zal zelfstandig het onderhoud van de electrische installatie zijn rekening nemen.
Qua opleiding wordt een VEV-diploma en enkele jaren ervaring eist.

Geboden wordt:
- vaste baan;
- verantwoordelijk en afwisselend werk in klein team;
- salaris in overeenstemming met leeftijd en ervaring.

Sollicitaties met gegevens over opleiding en ervaring aan:
STEENFABRIEK LINSSEN B.V.
Drievogelstraat 80, 6460 BA Kerkrade-West

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Onderwijs, Kultuur en Welzijn kan wor geplaatst een

MEDEWERK(ST)ER

ONDERWIJS en WELZIJNSZAKEN

FUNKTIE-EISEN
- Diploma HAVO (met boekhouden) of gelijkwaardige op ding
- bij voorkeur studerend voor bestuursambtenaar

De bij de overheid algemeen gebruikelijke rechtspositiere lingen zijn van toepassing.

Salariëring bij aanstelling afhankelijk van opleiding en e ring van *f* 1.759,- (min.) tot *f* 2.337,- (max.).

Belangstellenden worden uitgenodigd om binnen 10 da na het verschijnen van dit blad hun schriftelijke sollicitat met vermelding van referentienummer C2, personalia, ge vens over opleiding en ervaring – te zenden aan het college burgemeester en wethouders, Baenjenstraat 1, 6131 JK tard.

---

part-time opleidingen voor middelbare akten

Opleiding	lesplaats
Duits MO-A	Sittard
Engels MO-A	Maastricht
Frans MO-A	Sittard
Geschiedenis MO	Sittard
Nederlands MO-A	Sittard
Nederlands MO-B	Sittard
Pedagogiek MO-A	Sittard
Pedagogiek MO-B	Sittard
Wiskunde MO-A	Sittard

Aanmelding voor het kursusjaar 1980/1981 (uitsluitend mondeling) te **Sittard, Dominicanenwal 2:**
23 april, 7 en 21 mei, 25 juni,
6 en 13 augustus van 14.00-17.00 uur
29 maart, 26 april van 09.00-12.00 uur

Vooropleiding: HAVO/VWO/HBO, voor enkele opleidingen tevens MBO.
Voor personen van 25 jaar of ouder kan een verruimde toelatingsregeling worden toegepast.

Gelieve afschriften van diploma's en cijferlijsten mee te brengen.

Informatie:
Onderwijsadministratie, Dominicanenwal 2, 6131 HD Sittard, telefoon 04490-19186.



katholieke leergangen

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In de verplegingsdienst hebben wij op korte termijn plaats voor een

Voedingsassistente
t.b.v. de afdelingskeuken op een verpleegafdeling.

Voor deze functie kunt u in aanmerking komen, wanneer u in het bezit bent van het diploma I.N.A.S., verzorgingsassistente of van een vergelijkbare opleiding.
Enige ervaring in het werk strekt tot aanbeveling.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande funktie kunt u hiervoor in aanmerking komen, door schriftelijk te solliciteren bij het Hoofd Personeels Zaken.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op funktie en salaris.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

---

1 of 2 jonge VERTEGENWOORDIGERS

voor het rayon LIMBURG en Z.O. BRABANT

Ruim 75 jaar treden wij op als toeleveringsbedrijf in de verzorgingssektor. ziekenhuizen, psych. instituten, verpleeginrichtingen enz.

Wij presenteren het komplete voedingspakket; grotendeels aangepast aan de grootkeuken. Eigen produktielijnen en import garanderen mede een uitstekende reputatie als voedingsleverancier.

Sterke omzetgroei en een voortdurende toename van het aantal afnemers dwingt ook tot uitbreiding van onze buitendienst.

In het werkgebied Limburg-Z.O. Brabant vraagt een bestaande en belangrijke klantenkring om regelmatig persoonlijk kontakt.

Wij denken aan 1 of 2 jonge vertegenwoordigers (25-35 jaar) welke passen in ons verkoopteam en als goed representant van ons bedrijf kunnen optreden.

Zij dienen over de kapaciteiten en het enthousiasme te beschikken om ook nieuwe kontakten te leggen en aan een verdere uitbouw van het rayon te werken.

- Salaris, provisie en onkostenvergoeding zijn in overeenstemming met de belangrijkheid van de funktie.
- Opname in het bedrijfspensioenfonds.
- Auto wordt beschikbaar gesteld.
- Gedurende de inwerkperiode (vol jaar) garanderen wij een jaarinkomen van *f* 42.500,–.

Schriftelijke sollicitaties, liefst vergezeld van recente pasfoto en met persoonlijke gevens o.a. ook over opleiding, graag t.a.v. afd. Personeelszaken.

P. VAN HOECKEL & ZONEN B.V.
Postbus 1060 (5200 BC) 's-Hertogenbosch
Tel. 073-217465, hr. J. v.d. Wiel

Direct industriewerk voor:

PRODUCTIE-MEDEWERKERS

Wij zoeken met grote spoed mensen die bereid zijn lopende-bandwerk te verrichten in dagdienst en twee- of drieploegendienst, tegen behoorlijke betaling, voor diverse bedrijven in Heerlen, Kerkrade, Hoensbroek en Nuth. De duur van de werkzaamheden kan variëren van één week tot één half jaar.
Eigen vervoer zou gewenst zijn maar is niet per se noodzakelijk. De reiskosten worden bij de meeste relaties vergoed.
Als u dus meteen aan de slag wilt, kunt u maandagochtend terecht bij Paul en Marleen van

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, 045-71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-1 99 88
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdpostkantoor), 043-5 47 56

EURO-STEEN

Euro-Steenhandel B.V. is een verkoopkantoor, gespecialiseerd in de verkoo van een uitgebreid programma grof-keramische materialen voor de bouw, m name baksteen.
Het verkoopgebied omvat de Benelux-landen en West-Duitsland.

Voor de leiding van onze binnendienst zoeken wij een.

HOOFD-BINNENDIENST

Wij denken hierbij aan een energieke jongeman tussen 23 en 28 jaar met goed contactuele eigenschappen en een opleiding op MDS- of MEAO-niveau, co merciële richting.
Goede kennis van de Duitse taal is vereist.

Zijn taken zullen o.a. bestaan uit:
- dagelijkse leiding aan twee medewerksters
- het onderhouden van contacten met afnemers, leveranciers, transportbedri ven
- het begeleiden van orders en offertes
- het regelen van vrachten
- algemene interne werkzaamheden w.o. directe verkoop aan aannemers e particulieren.

Belangstellenden worden verzocht hun eigenhandig geschreven sollicitatie voorzien van een recente pasfoto – te richten aan de directie van:

Euro-Steenhandel B.V.
Postbus 1006,
6460 BA KERKRADE-WEST



LEE... VEG... HEERLEN

Speciale prijzen ★

een geweldige ...

heerlerbaan 235

Souk du Maroc

Binnenkort wordt de zaak ...
Daarom nu totale uitverkoop

Berbers voor unieke prijzen

kwaliteit superieur
van 22.500 tot 40.000 knopen
gewicht van 4,5 tot 6 kg per m2
Mode aanbiedingen vanaf ƒ 10,-

GELEEN - BEEKHOVERSTRAAT 7

... VORMING

wetenschappelijke medewerkers (m/v)

KUNICON B.V.
wagenbouw

medewerkster

GEMEENTE MAASTRICHT

conciërge

STICHTING MARIA ...

HOOFD VERZORGINGSHUIS

UITVOERDER

MEEWERKEND VOORMAN

VEREINE

Carl Kaufmann & Co.

CONSERVATORIUM

SEKRETÄRIN

NEW ENGLAND NUCLEAR
Postfach 1240, D 6072 Dreieich

PLAATWERKER-SPUITER

AUTO ... B.V.
Amstenraderweg 81b.
HOENSBROEK

EROS ESCORT SERVICE

E.E.S. - Postbus 1578 - 5900 BN Venlo

250 GEBRUIKTE AUTO'S

met Bovaggarantie
Aangeboden door
diverse dealers
van Kerkrade in de

RODAHAL KERKRADE

Gratis entree
Inruil en financiering ter plaatse

PEPIJNKLINIEKEN ECHT

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

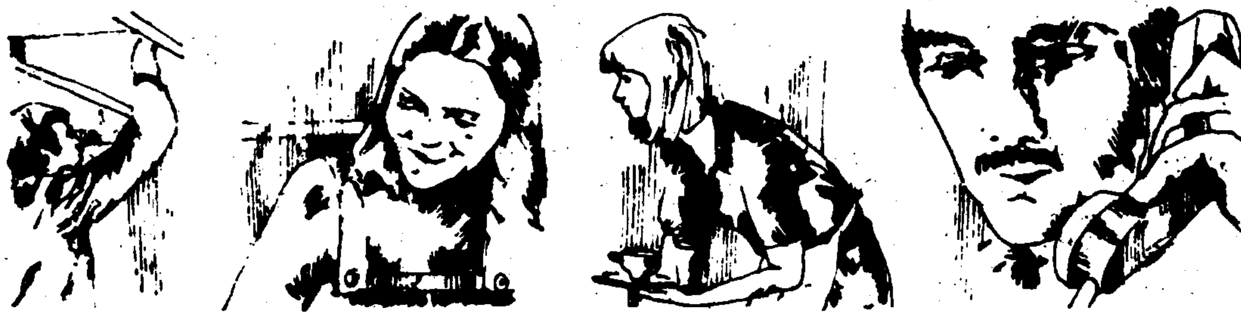
FUNKTIE-INFORMATIE
OPLEIDING EN ERVARING
ARBEIDSVOORWAARDEN

PEPIJNKLINIEKEN ECHT

PART-TIME ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

Functie-informatie
Opleiding en ervaring
Arbeidsvoorwaarden

HOOFD KINDERPAVILJOEN



Personeel





Lucas-Stichting voor Revalidatie

In het Revalidatiecentrum „Hoensbroeck", een van de 6 instituten welke deel uitmaken van de Lucasstichting, ontstaat binnenkort een vakature voor

KLINISCH PSYCHOLOOG

Het revalidatiecentrum is een instituut voor primair lichamelijk gehandicapten. De psychologische facetten kunnen een belangrijke rol spelen in dit revalidatieproces.

De aan te stellen funktionaris zal samenwerken met de bestaande behandelteams voor amputatiepatiënten en patiënten met reumatische aandoeningen.

Vereisten:
- afgestudeerd in hoofdrichting klinische psychologie, bij voorkeur met enkele jaren ervaring;
- interesse in psychosomatische facetten, die een rol spelen bij de revalidatie van lichamelijk gehandicapten;
- bereidheid tot samenwerking in multidisciplinair teamverband.

Taken:
- in teamverband samenwerken met medici, paramedici en maatschappelijk werkenden, ter bevordering van de revalidatie van de patiënt middels intake, psychodiagnostiek en psychotherapie;
- advisering naar de leden van het behandelteam, bestaande uit artsen, verpleegkundigen, maatschappelijk werkenden, fysio- en ergotherapeuten betreffende behandeling en begeleiding.

Een medische keuring maakt deel uit van de selektieprocedure.

Honorering volgens NZR-normen.

Inlichtingen kunnen worden verstrekt door H.F.W. te Riele, dirigerend geneesheer van het RCH en door de huidige funktionaris F. Riga, klinisch psycholoog (tel. 045-214000 tst. 143 resp. 135).

De schriftelijke sollicitatie kan gericht worden aan de direkteur van de Lucasstichting voor Revalidatie, Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

Onze Verpleegklinieken Heerlen bestaan uit een A en een B-kliniek. In de A-kliniek worden 266 lichamelijk zieken verpleegd en gereaktiveerd, terwijl in de B-kliniek 150 psychisch zieke bejaarden worden verzorgd en begeleid.

In onze voedingsdienst hebben wij op zeer korte termijn tijdelijk plaats voor een

ZELFSTANDIG WERKEND INSTELLINGSKOK

Kandidaten die in het bezit zijn van het diploma S.B.C.O., S.V.H.I. of B.G.P. en ervaring hebben opgedaan in een instelling genieten de voorkeur. Leeftijd ± 25 jaar.

Indien u geïnteresseerd bent in bovenstaande functie, dan kunt u hiervoor in aanmerking komen door schriftelijk te solliciteren bij het Hoofd Personeelszaken van de Verpleegklinieken Heerlen onder nummer A 2203.

Daarna zullen wij graag in een persoonlijk onderhoud nader ingaan op functie en salaris.



henri dunantstraat 3 6419 PB heerlen

verpleegklinieken heerlen

Gevraagd op korte termijn voor bungalowpark in Zuid-Limburg, als seizoenswerk

een vervroegd gepensioneerd beheerdersechtpaar

Br. met pers. omschr., ond.nr. Ma 159 LD Maastricht.

Solventes Konstruktionsbüro übernimmt KONSTRUKTIONSARBEITEN sowie ARBEITSPLANUNG UND KALKULATION

für den Bereich allgem. Maschinenbau
Tel. 09-4924134888



ZIEKENHUIS
DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID
SITTARD

Ten behoeve van het binnen onze organisatie aan te trekken specialisme gastro-e… logie (inwendige ziekte), hebben wij op korte termijn plaatsingsmogelijkheid vo…

MEDISCH SEKRETARESSE DOKTERSASSISTENTE

in de leeftijd van 20-25 jaar.

Wij zoeken voor deze funktie een vlotte, akkurate medewerkster met diploma dokt… sistente of medisch sekretaresse. Minimum vooropleidingseisen: HAVO en d… typen. Ook zij, die binnenkort afstuderen, kunnen solliciteren.

Salaris afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de dienst Personeelszaken van bovengen… ziekenhuis, Walramstraat 23 6131 BK Sittard.

VERKOOPSTER gevraagd HEUNEN-VROEMEN B.V.

Heeft plaats voor een zelfstandige, beschaafde verkoopste… Alleen schriftelijke sollicitaties.

HEUNEN-VROEMEN B.V.

Annastraat 3-5 G…



CIBA–GEIGY TEN HORN BV

vraagt personeel

Wij produceren organische en anorganische kleurstoffen en pigmentdispersies voor de verf-, lak-, drukinkt-, en kunststoffenindustrie, bestaan ruim 60 jaar en hebben 350 man in dienst.

Wij hebben goed geschoold personeel nodig, aangezien voor de produktie van kleurstoffen vakmanschap en bediening van soms ingewikkelde apparaten noodzakelijk zijn.
Er zijn thans enige vacatures te vervullen in enkele afdelingen voor bedieningsmensen in dag-, tweeploegen- of drieploegendienst. (Op zaterdag en zondag wordt niet gewerkt).
Voor een praktische opleiding tot bedieningsman, wordt intern gezorgd.

Onze belangstelling gaat uit naar personen die:
- 18 jaar of ouder zijn
- bij voorkeur de militaire dienstplicht vervuld hebben of daarvan zijn vrijgesteld
- enige jaren voortgezet onderwijs hebben genoten zoals LTS of MAVO.

CIBA-GEIGY TEN HORN B.V. BIEDT U:
- een bruto startsalaris voor een 23-jarige
  * van ƒ 1950,– in dagdienst;
  * van ƒ 2175,– in ploegendienst en dit kan oplopen tot ƒ 2350,– per maand
- een vakantiegelduitkering van 8% van het bruto-jaarinkomen
- een eindejaarsuitkering
- 22 vakantiedagen
- een goede pensioenvoorziening
- een gunstige spaarregeling
- een studietoelageregeling
- reiskostenvergoeding
- gratis bedrijfskleding en persoonlijke beschermingsmiddelen
- voordelige autoverzekering.

Aarzel niet en belt u onmiddellijk voor een afspraak of komt u even bij ons binnen.

Ons telefoonnummer is: 043-10341

*Ons adres is: CIBA-GEIGY TEN HORN B.V.
Industrieweg 16, (Bosscherveld)
MAASTRICHT.*



LANDESVERSICHERUNGSANSTALT RHEINPROVINZ

Die **Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz** unterhält 11 eigene Kliniken und sucht für die erweiterte Ruhrlandklinik zum sofortigen Eintritt

9 examinierte Krankenschwestern / -pfleger

für den Stationsdienst.

Die Ruhrlandklinik ist eine Schwerpunktklinik für Diagnostik sowie innere und operative Behandlung aller Lungen- und Bronchialerkrankungen met 272 Betten bei 10 Stationen. Sie liegt der Stadt Essen im Landschaftsschutzgebiet.

Es werden geboten:
Leistungsgerechte Vergütung nach dem Bundes-Angestelltentarifvertrag, sowie die im öffentlichen Dienst üblichen Zulagen und Sozialleistungen.
Sonderzulage von mtl. DM 67,-.
13. Monatsgehalt und Urlaubsgeld, bis zu 29 Tagen Erholungsurlaub zuzüglich 5 Tage Zusatzurlaub, Gestellung von Dienstkleidung, Verpflegung und Unterkunft zu günstigen Sätzen im Hause, 40-Stundenwoche, Teilname an Betriebssportgemeinschaften, klinikeigene Busverbindung zu den Haltestellen der öffentlichen Verkehrsmittel, Möglichkeiten zur Schwimmbadbenutzung.

Weitere mündliche oder telefonische Auskunft erteilt Ihnen gerne unsere Rheumaklinik Landesbad Aachen, Burtscheider Markt 24, 5100 Aachen (Herr Platte oder Herr Beckers - telefonisch Durchwahl 4763301).

Die Kosten einer Vorstellungsreise nach Essen können nach vorheriger Absprache im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen erstattet werden.

Ihre schriftliche bewerbung richten Sie bitte an den **Chefarzt Herrn Prof. Dr. med. Maaßen, Ruhrlandklinik, Tüschener Weg 40, 4300 Essen 16.**



GILDEVAART
STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS

**Harmonielaan 2
3438 EB Nieuwegein
Tel. (03402) 32744**

In verband met ziekteverlof van het hoofd van de administratie is er aan … school momenteel plaats voor een

waarnemend hoofdadministrateur

die aanvankelijk op basis van vervanging van de nu in dienst zijnde funk… ris, werkzaam zal zijn.
Aan de dag- en avondschool volgen ongeveer 3000 leerlingen meer da… verschillende leerlingenstelselopleidingen. Op de administratie werke… menteel één mannelijke boekhoudkundige medewerker en zes vrouw… administratieve medewerksters.

De funktionaris moet in het bezit zijn van:
- leidinggevende capaciteiten
- inzicht in rechtspositieregelingen
- ervaring of interesse in het werken met een geautomatiseerde admin… tie.

Beloning, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, van ƒ 3177,… ƒ 4062,– met een uitloopmogelijkheid tot ƒ 4529,– per maand.
Voor het verrichten van werkzaamheden aan de avondopleidingen ka… maandelijkse toelage van ƒ 315,– gegeven worden. Voor het vinden… woonruimte wordt medewerking verleend.

Inlichtingen kunnen telefonisch worden ingewonnen bij de heren J.A. To… H.N. van Reenen.
Sollicitaties gaarne zo spoedig mogelijk te richten aan het secretariaat va… bestuur, p/a postbus 28, 3430 AA Nieuwegein.



Lucas-Stichting voor Revalidatie

Het Audiologisch Centrum "Hoensbroeck", een van de 6 instituten welke deel uitmaken van de Lucas-Stichting, vraagt wegens uitbreiding een

logo-akoepedist(e)

in een full-time dienstverband

Taak:
- het doen van gehooronderzoek en logopedisch onderzoek
- het begeleiden van jong slechthorende kinderen en hun ouders, de zogenaamde hometraining
- het begeleiden van slechthorende kinderen in het gewoon onderwijs
- het behandelen van slechthorende kinderen en volwassenen, zowel individueel als in groepsverband

Vereisten:
- diploma logo-akoepedie
- bereidheid om in een multi-disciplinair team samen te werken
- bezit rijbewijs BE

Arbeidsvoorwaarden volgens CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere informatie wordt verstrekt door ir. J.J.T. Hendriks of mej. E. Heijnen. Telefoon: 045-210200.

Sollicitaties met curriculum vitae te richten aan de direkteur van de Lucas-Stichting voor Revalidatie C.W. de Ruijter, arts. Zandbergsweg 111, 6432 CC Hoensbroek.

V und D
BAU UND MONTAGE

vraagt voor direct

**e-lassers
pijpfitters
steigerbouwers
metselaars
grondwerkers
(kabelleggers)
betontimmerlieden
spoorwegwerkers
dakdekkers**

Persoonlijk melden dagelijks tijdens kantooruren van 8 t/m 17 uur: Oranjestraat 15 Kerkrade. Na 18 uur tel. 04746-3188 04750-22201 of bij onze uitvoerder de hr. Sneiders 04750-23534.

TECHN. INSTALL. BUR. MEEX
NIERHOVEN 23
NUTH

vraagt met spoed

**ERVAREN PIJPMONTEURS
ERVAREN CONSTRUCTIE-BANKWERKERS**

Geboden wordt goede soc. voorzieningen.
Heeft u interesse, neem dan contact met ons op.
Tel. 04447-2839.

Bemiddeling

Consumentenorganisaties waarschuwen – zoals overigens hun plicht is – tegen de praktijken van sommige bemiddelaars op de onroerendgoedmarkt. Soms wordt ten onrechte tweezijdige courtage berekend. De erkende makelaars die zijn aangesloten bij de bond worden meestal de dupe van de praktijken van de bemiddelaars, onder wie veel beunhazen. De consument maakt vaak geen onderscheid tussen erkende en niet-erkende makelaars. Het wordt zo langzamerhand tijd dat de overheid het beroep van makelaar gaat beschermen.
Overigens hebben de erkende makelaars in het verleden te vaak nagelaten om zelf handelend op te treden wanneer het ging om bescherming van hun naam en hun markt. Het moet mogelijk kunnen zijn dat de erkende vakbroeders de markt zo stevig in handen krijgen dat de beunhazen buiten spel gezet worden. Wanneer de NMB verstandig is zal zij de huidige malaise op de woningmarkt aangrijpen om orde op zaken te stellen.

HOGE HYPOTHEEKRENTE REMT VERKOOP HUIZEN AF

Makelaars zoeken bescherming

De onroerendgoed markt heeft het moeilijk. Makelaars hebben vergeefs gewacht op een opleving van de huizenmarkt. De hoge rente, die inmiddels de dertien procent gepasseerd is, weerhoudt veel mensen van het kopen van een woning. Er is echter één lichtpuntje voor de makelaars. De moeilijke situatie op de markt zorgt ervoor dat het kaf van het koren gescheiden wordt. De beunhazen en de niet erkende makelaars, zullen wellicht het loodje leggen, zo hopen de erkende makelaars, die aangesloten zijn bij de Nederlandse Bond van Makelaars in onroerende goederen. (NBM).



Van de Pas van het gelijknamige makelaarskantoor, vreest echter dat veel zich makelaar noemende figuren zich nu rustig houden en weer opduiken als de onroerendgoedsector opleeft. Van de Pas vindt dat de echte makelaar veel onrecht wordt aangedaan. „Wij worden met de niet-erkende makelaars over één kam geschoren. Wij worden ervan beschuldigd tweezijdige courtage te berekenen en met allerlei trucjes onze klanten huizen aan te smeren." De erkende makelaar wil helemaal niet praten over courtage. „Wij leveren diensten aan onze klanten en mogen we daar alstublief voor betaald worden. Overigens is courtage alleen verschuldigd wanneer een klant de makelaar uitdrukkelijk opdracht heeft gegeven een woning te kopen of te verkopen.

De koper moet die opdracht zelfs schriftelijk verlenen."
Van de Pas legt uit dat er drie manieren zijn om te bemiddelen op de woningmarkt. De eerste mogelijkheid is dat zowel koper als verkoper gebruik maken van een en het zelfde kantoor. Dan betalen beiden voor de bemiddeling. De tweede mogelijkheid is gebruik te maken van de diensten van een collega makelaar. Deze behartigt dan de belangen van de klant, terwijl Van de Pas optreed voor de verkoper. Elke partij betaalt dan zijn eigen makelaar. De derde mogelijkheid is dat men helemaal geen gebruik maakt van een makelaar. „Een erkende en goede makelaar zal zijn klant begeleiden tot de transactie helemaal achter de rug is. Dat wil zeggen dat wij kopers bijvoorbeeld panden laten zien, adviezen geven, hypotheekkosten berekenen en helpen bij de keuze van de juiste hypotheek en tenslotte zelfs meestappen naar de notaris." Het wordt zo langzamerhand tijd, aldus Van de Pas, dat de naam en het beroep van de makelaar beschermd worden en dat niet iedereen maar kan gaan aanmodderen.

De hoge rente van hypotheken bezorgt heel wat makelaars problemen. „Veel mensen vragen of het verstandig is in deze periode een huis te kopen. Over het algemeen kan men stellen dat het beter is af te wachten totdat de rente wat gezakt is, maar dat kan natuurlijk enige tijd duren. Er zijn echter gevallen waarin het voordelig is nu te kopen. De kosten van een nieuwe lening kunnen dan best opwegen tegen het voordeel dat men nu bij aankoop kan behalen. Wanneer iemand bijvoorbeeld een pand kan kopen voor 275.000 gulden, wat in een normale marktsituatie drie ton zou moeten opbrengen, dan is er een aardig bedrag te verdienen. Na verlaging van de rentestand moet men gewoon een nieuwe hypotheek afsluiten. Ook kan nu een hypotheek met variabele rente worden gesloten."



Schone handen zonder wassen

Bij veel doe-het-zelf-karweitjes is het onvermijdelijk om vuile handen te krijgen. Vaak is het nauwelijks mogelijk om het vuil er met water en zeep af te krijgen. Verf, beits, olie-achtige produkten enz. laten zich niet zo maar verwijderen. Oplosmiddelen als terpentine werken wel, maar zijn nu niet bepaald aangenaam voor de huid; sommige mensen kunnen er zelfs helemaal niet tegen: ze krijgen er huidirritaties van die zelfs vrij chronisch kunnen zijn.



Tijdens zulk werk speciale werkhandschoenen dragen voorkomt het probleem, maar die hebben nu juist weer het bezwaar dat menigeen het gevoel heeft met die „aangeklede" handen niet te kunnen werken.
Een van de manieren om zeer vuile handen snel en zonder agressieve middelen radicaal schoon te maken is de nieuwe „karwei-gelei", die sinds kort in doe-het-zelf- en verfwinkel te koop is. Er hoeft zelfs geen water aan te pas te komen. De handen worden met een scheutje karwei-gelei stevig ingewreven en daarna met een schone doek afgeveegd.

Die eigenschappen stempelen het produkt ook tot een ideaal onderdeel van de auto-gereedschappenset. Wie onderweg een wiel heeft moeten verwisselen, hoeft niet meer met pikzwarte handen door te rijden. Een flacon, goed voor een groot aantal „handwassingen", kost ƒ 3,95.

Slaglijnmolen is handig gereedschap

De zogeheten slaglijnmolen is lange tijd een louter professioneel stuk gereedschap geweest. Het is een apparaat om heel snel een zuiver rechte lijn tussen twee punten (over lange afstand) af te schrijven. Bijvoorbeeld op een vloer, op wanden, plafonds enz. Op de amateuristische toer kan dat worden nagebootst door een dun paktouw met krijt in te strijken, het tussen de twee punten strak te spannen, op te lichten en dan op het oppervlak te laten „springen". Het krijt tekent dan in één klap de vereiste lijn af.

Zoals met zoveel „beroepsgereedschap" gebeurt, is ook de slaglijnmolen bereikbaar geworden voor de doe-het-zelver. Makkelijk bij het plakken van plafondtegels, het leggen van vloerbedekking of plavuizen en talloze andere karweitjes.

Om bijvoorbeeld het preciese middelpunt van een kamervloer aan te tekenen: span het koord van de slaglijnmolen (aan het uiteinde zit een haakje dat op een spijker kan worden gezet) tussen twee diagonaal liggende hoeken en laat de krijtlijn „springen"; herhaal dat in de twee andere hoeken en dan is een duidelijk zichtbaar diagonaal kruis afgetekend. Het hart is het kamermiddelpunt, van waaruit met het leggen van tegels kan worden begonnen.
Stanley heeft een speciaal voor de doe-het-zelver bestemde slaglijnmolen, die met een 15 meter koord ƒ 10,95 en met 30 meter ƒ 12.45 kost. Daarvoor kun je niet tobben met een touwtje en een krijtje. Bij de slaglijnmolen wordt wit, rood en blauw krijtpoeder geleverd. Dat zit in het „huis" van het apparaat; tijdens het uittrekken van het koord wordt het meteen „ingekrijt".
Zo'n apparaatje bespaart heel wat gedoe met lange latten, potloden (die op bepaalde materialen niet werken) en andere hulpmiddelen.

Hypotheekrente per 18 maart 1980

De bovengrens van de hypotheekrente is deze week gelijk gebleven. De banken, die vorige week zorgden voor een rekordhoogte, hebben gemeend geen verdere verhogingen te moeten doorvoeren. Financiers die tot nu toe achterbleven, zijn doende om hun percentages aan te passen aan het hogere niveau. Incidentele renteverhogingen zijn hiervan het gevolg. Nog steeds is de hypotheekrente bij een aantal regionaal werkende instellingen relatief laag.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: Opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: Opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	12,25	13,05	12,25	13,05
	5 jaar	1,5	11,75	12,5	12,0	12,77
Amrobank	variabel	1,5	12,0	12,58	12,25	12,85
	5 jaar	1,5	11,75	12,31	12,0	12,58
Bouwfonds Limb. Gem., Geleen	2 jaar	1,5	–	–	–	–
	5 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
	10 jaar	1,5	11,2	12,1	11,2	12,1
Ned. Mid. Bank	3 jaar	1	–	–	11,8	12,85
	5 jaar	1	11,7	12,73	12,0	13,08
Postgiro en Rijkspostspaarb.	5 jaar	1	11,4	12,16	11,4	12,16
Rabo (adviesrente)	variabel	1,25	11,25	12,03	11,25	12,03
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	12,3	13,25	12,3	13,25
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5 j.	1,5	11,0	11,51	11,0	11,51
Sint-Pancratius, Heerlen	variabel	1,5	11,5	12,04	11,5	12,04
	5 jaar	1,5	11,5	12,04	11,75	12,31
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	12,0	13,23	12,2	13,46
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	11,2	11,68	11,2	11,68

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Een van de aardigste verrassingen in de voorjaarstuin vind ik altijd, zuinig als ik ben, de dingen die je geheel gratis krijgt. Ik bedoel in dit geval de zaailingen van allerlei vaste planten en tweejarigen die alom opkomen. Bij een kleine rondgang op 20 maart trof ik aan: een- en tweejarige zaailingen van daslook, enkele tientallen pas gekiemde exemplaren van Helleborus foetidus (een schitterende plant, een jaar geleden meegebracht uit de Apennijnen, die de hele winter heeft staan bloeien), natuurlijk duizenden stuks Verbascum nigrum, grote en kleine kaardebol, Hesperis matronalis, maar ook IJslandse papavers, wilde marjolein, driekleurviooltjes, sleutelbloemen, akeleien en de vele zaailingen van botanische tulpen en andere kleine bolletjes, die ik echter nooit aan het bloeien krijg. En dan vergeet ik nog de reuzenbereklauw en de judaspenning.
Minder algemeen vind ik zelf de zaailingen van Sidalcea 'Elsie Hugh', maar weer zeer algemeen zijn de jonge planten van Kenthrantus ruber, die ook al niet te stuiten zijn.
Nog altijd handhaven zich de leeuwebekjes, die nu, na een jaar of drie, al stevige struiken met dikke houten stengels beginnen te worden. Ook de muurbloemen doen nog steeds mee. Ik heb gemerkt dat als je die zeer vroeg in het voorjaar (begin februari) snoeit, ze daarna heel mooi gedrongen worden en toch volop bloeien.

● Binnenshuis kunt u nu zaaien: ijsbloemen en gazania's, nicotinia's en leeuwebekjes en andere 'eenjarigen" (de meeste zijn eigenlijk vaste planten en zelfs heesters) die wat langere tijd nodig hebben om in een bloeibaar stadium te komen. De gazania's kiemen op warmte binnen 24 uur! Althans de zaden die college Frits S. onlangs zo getrouwelijk uit Zuid-Afrika meebracht.
● De gladiolen kunnen nu direct in de tuin geplant worden. Ik zet ze op een heel strakke rij, zodat ze tussen een paar ijzerdraden op 40 hoogte kunnen; ik gebruik ze alleen als snijbloemen, en de draden voorkomen dat ze scheefzakken of omwaaien en daardoor kromme bloemtakken gaan maken. Dahlia's kunnen beter nog een tijdje binnen blijven, maar het is goed ze al te voorschijn te halen en te zorgen dat ze uitlopen. Dat geldt trouwens ook voor knolbegonia's en voor aardappelen. Voor al deze planten geldt: veel licht en niet zoveel warmte zorgt voor een mooie gedrongen groei. Let er wel op dat planten die u zo behandeld hebt, een omzichtige afhardperiode nodig hebben tegen de tijd dat ze de tuin in gaan.

● Moderne technieken maken het een mens steeds moeilijker, de allerbeste methode van opkweken te kiezen. Persoonlijk ben ik nogal gevoelig voor 'ouderwets': in een platte bloempot zaaien, daarna netjes op rijen of in aparte potjes verspenen enz. Maar er zijn allerlei 'nieuwe' methoden – soms al enige jaren oud, trouwens. Ik bedoel bijvoorbeeld de turfpotjes (vierkant of rond) die je zelf met grond moet vullen en waarin je zaden een voor een kunt zaaien. Ik heb ze ook wel gebruikt en nogal last gekregen met schimmel aan de buitenkant.

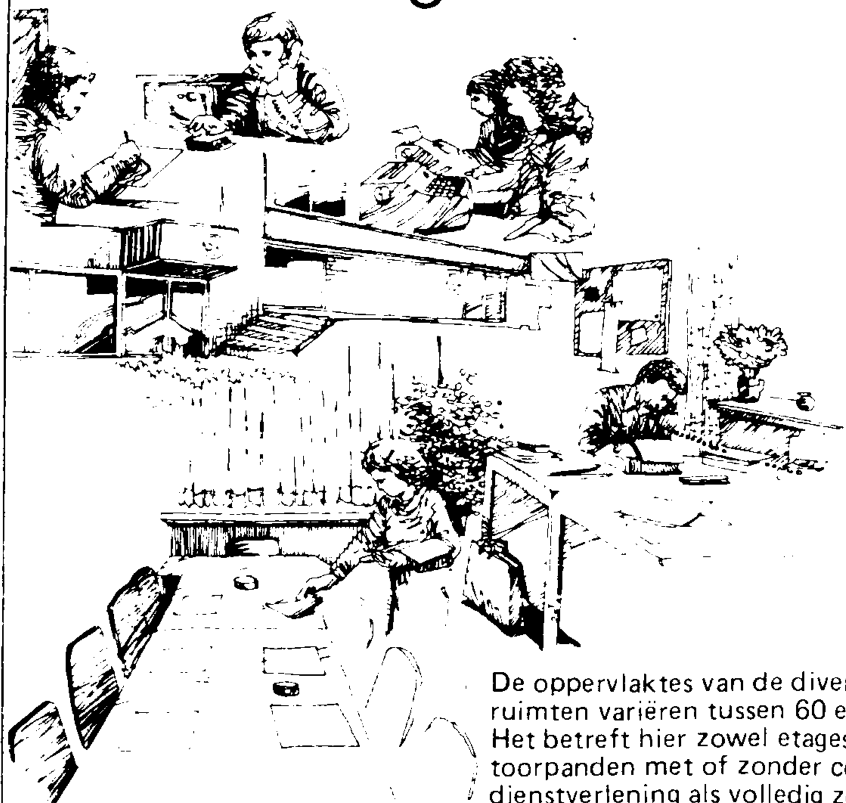
Ook vond ik ze nog wel eens geheel intact terug aan het eind van het seizoen, terwijl ze toch moeten vergaan, eigenlijk.
Dan zijn er die geheimzinnige schijven die, eenmaal natgemaakt een mooi rond zaaimedium vormen en inderdaad uitstekend te hanteren blijken, maar helaas nogal duur zijn (vooral als je er enkele honderden nodig hebt).
Van de laatste jaren zijn de perspotjes, die je zelf moet maken met behulp van een ingenieus instrumentje. Ook daar zijn enkele nadelen aan verbonden. Zo is het bijvoorbeeld een hele kunst precies even grote potjes te krijgen. Verder is het behoorlijk tijdrovend, als je tenminste geen apparaat gebruikt dat zes of meer potjes tegelijk maakt. Het belangrijkste nadeel is, dat hier in Nederland de juiste aarde voor de potjes niet te krijgen is. Ik bedoel, je krijgt wel mooie blokjes grond, maar vaak valt een gedeelte weer uit elkaar, bijvoorbeeld omdat er lange vezels van turfmolm in zitten. Ik las ergens dat in Engeland een speciaal mengsel op de markt is voor het maken van deze perspotjes. Waarom toch altijd alleen maar in Engeland?
Alle hier genoemde methoden hebben het grote, en vermoedelijk niet te verhelpen nadeel, dat ze zeer goed in de gaten gehouden moeten worden. Zijn de potjes eenmaal enigszins uitgedroogd doordat u een keer enkele uren te laat bent (en dat kan toch voorkomen) dan zijn ze zeer moeilijk weer nat te krijgen.
Maar de voordelen zijn legio, van al deze methoden: je kunt precies het aantal eenjarigen kweken dat je nodig hebt, en dat is vooral bij groenten zeer belangrijk: de planten krijgen geen 'verplantingsschok': je kunt ze ook bij drogend weer uitplanten zonder dat je gevaar loopt dagenlang met de gieter in de buurt te moeten zijn. Dat laatste is trouwens het belangrijkste, vooral bij slasoorten die juist door die plotselinge stop van de groei de neiging krijgen te gaan schieten, met alle gevolgen van dien.

Gezien het feit dat de potjes erg klein zijn moet men met het zaaien van bijvoorbeeld tomaten nog wel wachten tot ongeveer half april, omdat de planten anders te lang voor 15 mei al aan uitzetten toe zijn. Volgende keer wilde ik het met u eens hebben over aardappelen.

KANTOORRUIMTEN

in Sittard, centraal in Limburg

Centraal in Limburg, met goede verbindingen naar binnen- en buitenlandse bestemmingen, bieden wij in Sittard goed gelegen kantoorruimten aan. Direct nabij het station en bij een knooppunt van autobusdiensten.



De oppervlaktes van de diverse kantoorruimten variëren tussen 60 en 200 m2. Het betreft hier zowel etages van kantoorpanden met of zonder centrale dienstverlening als volledig zelfstandige kantooreenheden. De ruimtes kunnen op zeer korte termijn aanvaard worden. Huurprijzen op aanvraag.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*

NERGENS GOEDKOPER!!!
GARAGE-KANTELDEUREN

zendzimir verzinkt	afm. nr. 1 2250x1900 m m
4-punts ophanging	afm. nr. 4 2375x1900 m m
schrootjesprofilering	afm. nr. 5 2375x2000 m m)*
cylinderslot +	afm. nr. 6 2375x2125 m m)*)■)
binnenvergrendeling	afm. nr. 7 2500x2125 m m)*)■)
geheel voorgemonteerd	afm. nr. 8 2375x2375 m m)*
onzichtbare ventilatie	

ƒ 300,-

)* zelfde uitvoering, echter voorzien van loopdeur **ƒ 650,–**.
)■ zelfde uitvoering, echter met weer- en lichtbestendige p.v.c. teakhouten bekleding **ƒ 475,–**.
) casco -uitvoering, waarop u hout naar keuze kunt bevestigen.
Levering uit voorraad, zolang de voorraad strekt.
Prijzen inclusief BTW, franco huis, inbouw mogelijk.



MUYRERS & WIJNEN b.v.
Hout · Bouwmat. · Keukens
Kloosterstraat 12-14 · Simpelveld 04442-1800

BRUNSSUM
Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op woensdag 2 april om 3 uur n.m. (precies) in café Leo Oberijé Schinvelderstraat 3, Brunssum, om uit onverdeeldheid te geraken in het openbaar verkopen

WOONHUIS

met aanhorigheden, ondergrond en tuin, staande en gelegen te Brunssum Kennedylaan 47, kadastraal bekend als gemeente Brunssum, sectie D nummer 927 groot 2 are 50 centiare:
Indeling: hal, toilet, keuken; woonkamer - deur naar terras; overloop: slaapkamer 1, 2 en 3; douche met vaste wastafel; zolder met luik - beschoten kap.
Betaling koopprijs uiterlijk 10 mei a.s.
Aanvaarding te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling. Nadere informatie ten kantore van notaris M.H.M. Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum. Tel. 045-251284.

GELEEN
NOTARIS MR. M.J. SCHYNS TE GELEEN

zal op **dinsdag 1 april 1980** te **15.00 uur** in **Hotel Stadion** te Geleen, Mauritslaan 2, in het openbaar verkopen:

HET APPARTEMENTSRECHT

rechtgevende op het uitsluitend gebruik van de woning op de derde woonlaag met berging in de kelder aan de Henri Hermanslaan 574 te Geleen, kadaster sectie A, nummer 10145 A-116. Het appartement bestaat uit: woonkamer, keuken, entree, twee slaapkamers, badruimte met douche, w.c. en balkon.
Vrij te aanvaarden bij de betaling van de koopsom uiterlijk 15 mei 1980.
Inlichtingen verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29, telefoon 04494-48273, drie lijnen.

UBACH OVER WORMS
Notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en mr. A.Fl. Gehlen te Heerlen:

zullen op woensdag 2 april 1980 om 15.00 uur in café Suylen, Kerkstraat 16 te Ubach over Worms ten verzoeke van hun opdrachtgeefster ex artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:
Woonhuis met tuin, gelegen aan de Selma Kuyperstraat 5, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms sektie A nummer 3655, gedeeltelijk, groot circa 1.63 are.
Indeling: parterre: hal, toilet, woonkamer en open keuken; **1e verdieping:** drie slaapkamers en badkamer met ligbad en tweede toilet; **2e verdieping:** zolder, bereikbaar met vaste trap.
Het perceel is niet verhuurd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling van de koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Betaling koopprijs: uiterlijk 15 mei 1980.
Gelegenheid tot bezichtiging: op de dinsdagen 25 maart en 1 april 1980 van 16.30 uur – 18.00 uur.
Nadere inlichtingen: bij genoemde notarissen, Valkenburgerweg 19 te Heerlen, tel. 045-719430.

ELSLOO
Notaris J.H.P. Claessens te Sittard

zal op donderdag 27 maart 1980 om 15.00 uur in zaal 't Kaar, Stationsstraat 126 te Beek, zulks ten verzoeke van zijn opdrachtgever in het openbaar bij opbod en afslag verkopen:
de bungalow met erf en tuin, magazijn en dubbele garage aan de Stationsstraat 218 te Elsloo, kadastraal bekend gemeente Elsloo, sectie B, nummer 3683, groot 6,05 aren. Indeling: kelder, hal, toilet, keuken, badkamer, 2 slaapkamers, woonkamer, vaste trap naar zolder.
Aanvaarding: vrij van huur en pacht na betaling van de koopsom.
Betaling: uiterlijk 8 mei 1980 ten kantore van de notaris.
Bezichtiging op vrijdag 21 maart 1980 en 24 maart 1980 telkens van 15.00 tot 17.00 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris, Walramstraat 24 te Sittard, tel. 04490-10547.



Burg. Houbenstraat 22
6124 BE Papenhoven
Telefoon: 04497-1763

ECHT MARIA-HOOP
Riante halfvrijstaande nieuwbouwwoning met grote tuin aan de Diergaardestraat-West. Aanvaarding binnen 1 maand. Koopprijs fl. 194.400,- v.o.n. exkl. renteverlies.

GELEEN, Kerkhoflaan 1a
Bijzonder mooi vrijstaand landhuis in veldbrand op 425 m² grond. Woon/eetkamer 62 m² met niveauverschil en antieke open haard. Open keuken met eiken aanbouwkeuken, grote hal met marmer vloer, vide en open trap, 4 slaapkamers, badkamer. Geheel onderkelderd met trap naar buiten, hierdoor voor diverse doeleinden geschikt. Het geheel is luxe en smaakvol afgewerkt met veel schoon metselwerk en sierpleister, massief eiken deuren, parketvloeren, mooi sanitair en tegelwerk, balken en schrootjes plafonds. Aanvaarding en koopprijs op aanvraag.

KONINGSBOSCH, bouwgrond
Bouwgrond met bouwvergunning voor 2 landhuizen. Koopprijs op aanvraag.

ROERMOND



Aan de Bob Boumanstraat bestemmingsplan 'Broekhin' bouwen wij moderne halfvrijstaande woningen met garage. Koopprijs vanaf fl. 176.000,- v.o.n.

SCHINNEN, Dorpsstraat 43
Groot halfvrijstaand woonhuis met garage, woonkamer ensuite, keuken, ruime hal, serre, toilet, 2 kelders, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder. Aanvaarding 1 juni a.s. Vraagprijs fl. 138.000,- k.k.

SIMPELVELD, Huls 77
Mooi gelegen groot woonhuis met garage, inh. 580 m³, grondopp. 315 m², woonkamer 45 m² met open haard en parketvloer, ruime eetkeuken 13 m², grote hal, 3 slaapkamers, zolder, veel muurkasten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 215.000,- k.k.

SITTARD, Aan het Broek 101
Mooi gelegen semi-bungalow in witte glazuurstenen, met blijvend vrij uitzicht en grote aangelegde tuin, grondopp. 890 m². Woonkamer met open hal 60 m², eetkeuken, berging, badkamer, 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Koopprijs fl. 210.000,- k.k.

OMGEVING ECHT, landbouwgrond
Ca. 6 ha landbouwgrond in een blok, pachtvrij, met kleine boerderij. Grond eventueel ook apart te koop. Prijs en aanvaarding op aanvraag.

te koop
GELEEN STATIONSSTRAAT

Groot halfvrijst. woonhuis met inpandige garage, berging, c.v. en grote hal, woonk., zitkamer, toilet. 1e verd. overloop, keuken, bet. badk. m. ligbad, 2e toilet, 3 slaapk., vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Het pand is zeer geschikt voor kamerverhuur.

Vraagprijs ƒ 119.000,– v.o.n.

Kantooruren 10.00 - 12.30 uur en 14.00 tot 17.00 uur.



marinus krijntjes
onroerend goed b.v.
Rijksweg Noord 26a 6162 AJ Geleen
Telefoon 04494-51544

KERKRADE
Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 25 maart 1980**, om 15.00 uur precies, in café Rou schen, Aod Haander, Meuserstraat 38, Haanrade-Kerkrade, op ve zoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 BW, in het OPENBAAR, OPBOD EN AFSLAG, verkopen:

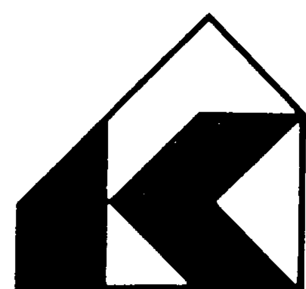
WOONHUIS met carport, berging en tuin, Jac. Schreursstraat 3 Haanrade-Kerkrade, kad. gem. Kerkrade, sectie B nr. 9857 ged., gro ca. 1,35 aren.

Indeling woonhuis:
beg. grond: hal, toilet, woonkamer met open keuken; eerste verd.: slaapkamers, douche-cel met toilet; tweede verd.: grote zolderkame berging, c.v.-ruimte (gas).

Het gekochte kan, **geheel vrij en ontruimd**, worden aanvaard n betaling van de koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk mei 1980.

Bezichtiging: in overleg met de notaris.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 457251.



Kramer Makelaardij

Kramer Makelaardij heeft opnieuw woongeluk in petto voor mensen die het onderscheid kennen tussen nú verstandig te investeren en morgen te profiteren. Wie daar gevoel voor heeft zit binnenkort op rozen......



Kerkrade van Kramer Makelaardij.

In Kerkrade Bosberg wordt momenteel gebouwd aan een zes-tal schakelvilla's met garage. Ze worden gebouwd op royale kavels en hebben 'n minimale inhoud van 680 m3. Een riante woonkamer van bijna zes meter breed heeft een open haard als gezellig middelpunt. De aparte eetkamer is aan de voorzijde van het huis gesitueerd en staat in verbinding met de luxe open keuken. Op de eerste verdieping bevindt zich een studiehoek op een overloop waarbij het contact met de huiskamer wordt gerealiseerd door een vide. Vier grote slaapkamers, een badkamer waarin u zelf nog het sanitair kunt kiezen en een aparte doucheruimte completeren het woongenot van deze zeer unieke villa's. Prijzen vanaf: **f 268.600,– v.o.n.** (excl. bouwrente).

KRAMER MAKELAARDIJ HEEFT VAN ELK HUIS UITVOERIGE DOKUMENTATIE BESCHIKBAAR. (Telefoontje volstaat!)

Kramer Makelaardij
Elsstraat 13, Postbus 256, 6190 AG Beek - L, telefoon 04402 - 360

Wonen en ontspannen aan de Belgische kust



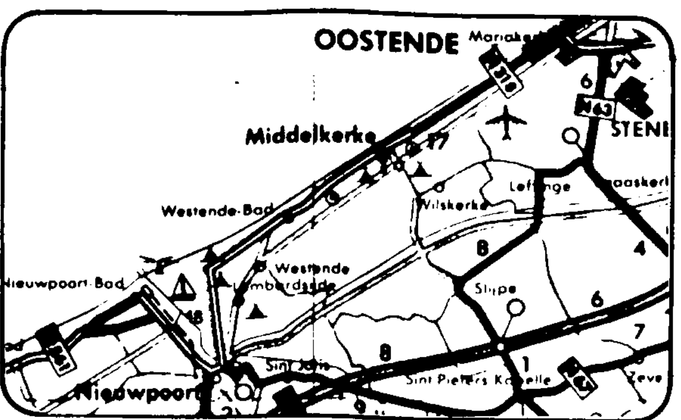
België heeft gewoon alles. Met zijn heerlijke gastvrijheid biedt het heel wat exclusiviteiten.

Prachtige, luxe en sfeervol afgewerkte accommodaties



Bij een viertal uniek gelegen projecten aan de Belgische Kust bemiddelen wij bij de verkoop van studio's en appartementen. Prachtige, luxe en sfeervol afgewerkte accommodaties, met uitzicht zowel op de zee als op de duinen. Vanaf ruime terrassen heeft u unieke vergezichten over land en zee. De objecten hebben verder snelle en geruisloze liften, volledig uitgeruste keukens en badkamers, een perfecte isolatie, dubbele beglazing, individueel regelbare verwarming en veel andere voorzieningen.

De zeebodem, met zachte en regelmatige helling, is ideaal voor het baden dat gebeurt onder bewaking van gediplomeerde redders. De Noordzeevis biedt inspiratie voor uitgelezen typische visschotels die men zich in de talrijke restaurants kan laten opdienen.



Voor uitvoerige informatie over deze appartementen is het inzenden van de ingevulde coupon of een telefoontje voldoende. Onze medewerkers zijn bovendien graag bereid u in een vrijblijvend gesprek een volledig inzicht te geven over de mogelijkheden voor u, alsook over de financiering, fiscale aspecten, de verhuurmogelijkheden, etc.

Ja, ik wil graag meer weten over de door u aangeboden appartementen aan de Belgische kust.
o Stuurt u mij uw informatie-brochure.
o Maakt u met mij een geheel vrijblijvende afspraak. Telefoon.....................
Naam.....................
Adres.....................
Postcode.................plaats.....................
Inzenden, zonder postzegel, aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters BV, Antwoordnummer 116, 6200 VB Maastricht.

Onze bestaande appartementsgebouwen en een bezoek aan een modelflat zijn onze beste referenties.
Prijzen vanaf Bfrs. 770.000,–.

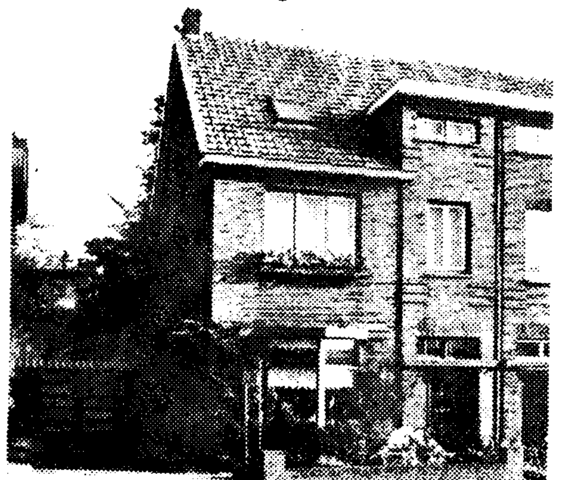
DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

Maastricht en omgeving

Te Koop

BUNDE
Mooi gelegen halfvrijstaande hoekwoning met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, grote woonkamer met luxe open keuken (ca. 60 m2). Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet. Tweede verd.: vaste trap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 195.000,– k.k.

HULSBERG, Emmaberg



Gunstig gelegen halfvrijstaand woonhuis met grote mooi aangelegde tuin en oprit. Ind.: Souterrain: kelder. Begane grond: woonkamer (ca 40 m2), 2 hobbykamers, tuinkamer, berging en luxe keuken. Eerste en tweede verd.: 6 slaapkamers, allen met v.w. (koud en warm stromend water). Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 255.000,– k.k.

MAASTRICHT-Heer
Rijksweg. Groot woonhuis te koop. Voor vele doeleinden geschikt. Aanvaarding: direct. Vraagprijs: fl. 250.000,– k.k.

CAMERIG-VAALS



Uniek gelegen vrijstaand boerderijtje. Oppervl. 2100 m2 met panoramisch uitzicht. Het geheel moet gerenoveerd worden. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 170.000,– k.k.

MARGRATEN



Horecapand gelegen aan de Rijksweg met ruime parkeermogelijkheden. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 295.000,– k.k.

MAASTRICHT, Volantruwe
Halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind begane grond: ruime hal, toilet, L-vormige woo kamer (38 m2), keuken en garage. Eerste ver 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douc v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vaste tr naar zolder, zolderkamer (8,86x3,57 m) en be ging. Aanvaarding: in overleg. Vraagpri fl. 168.000,– k.k.

MHEER



Riant gelegen landhuis met goed aangelegde vo zij- en achtertuin en blijvend vrij uitzicht natuurgebied. Ind.: ruime hal met plavuizenvlo toilet, L-vormige woonkamer met open haa schoon metselwerk en thermopane beglazin luxe compleet ingerichte keuken, 4 slaapkam waarvan één met v.w. en muurkast, badkam met ligbad, v.w. en tweede toilet, vliering, c. ruimte en flinke garage. Vr.pr. fl. 218.000,– k.

Te Huur

EIJS-WITTEM
Landelijk gelegen luxueus halfvrijstaand here huis met optimale privacy. Ind.: ruime hal, gro L-vormige woonkamer met open haard, luxe se open keuken, bijkeuken en grote garage. Eers verd.: 3 ruime slaapkamers, 2 badkamers. Twe de verd.: vaste trap naar zolder. Aanvaardin direct. Huurprijs op aanvraag.

Voor bemiddeling bij aan- en verkoop van onroerend goed, voor taxaties, hypotheken, financieringen, verzekeringen en voor taxaties van antiek en inboedelgoederen.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 - tel 043-18941*

Openingstijden: Op werkdagen van 09.00 - 18.00 uur. Zaterdag van 11.00 - 13.00 uur.

Een pergola past in iedere tuin

e pergola is tegenwoordig 'g in trek, en geen wonder. et is een prima ding, dat we oor diverse doeleinden en op iverse manieren in de tuin unnen toepassen. Bovendien orgt de pergola voor een (bija noodzakelijk) verticaal lement in de tuin, waar we llerlei klimplanten langs unnen leiden. Dat biedt ooral in een kleine tuin meer ogelijkheden voor een gevaieerde beplanting.

en met klimplanten begroeide ergola is voor een kleine tuin een eale afscheiding, die voor een pen" beslotenheid zorgt. Hij eeft wel het idee dat er voldoen- beschutting en privacy is, maar eslist geen opgesloten gevoel. et planten kunt u de pergola net dicht maken als u zelf wilt. In tegenstelling tot een strakke haag of een schutting laat zo'n bloemenrijke afscheiding uw tuin ook niet kleiner lijken. Wel moet u ervoor oppassen dat de pergola in een kleine tuin niet te groot en te hoog gemaakt wordt. Zo'n 2,5 meter is meestal hoog genoeg, tenzij u met andere faktoren (bijv. ramen, gebouwtjes e.d.(rekening moet houden.

Een pergola kan ook juist een heel intieme en besloten sfeer scheppen als hij gebruikt wordt om een zithoek of een paadje te overkappen. Dit wordt ook vaak gedaan om een verbinding te maken tussen bijv. huis-zithoek en tuin. Met zo'n pergola maakt u er dan echt één geheel van. Om dit te bereiken hoeft u alleen maar de horizontale balken bovenaan te verlengen. Door daar overheen klimplanten te laten slingeren ontstaat een heel intiem hoekje. Het is natuurlijk ook mogelijk om zo' dakje ook echt dicht te maken, maar dan moet u wel doorzichtig materiaal gebruiken, bijv. polyester- of plexiglasplaten. U kunt dan evenwel nog blijven genieten van de klimplaten. Zo kunt u ook met een pergola uw tuinpad een heel romatisch tintje geven. Als u er dan ook nog klimrozen overheen laat groeien, is de sfeer van toen weer helemaal terug in uw tuin.

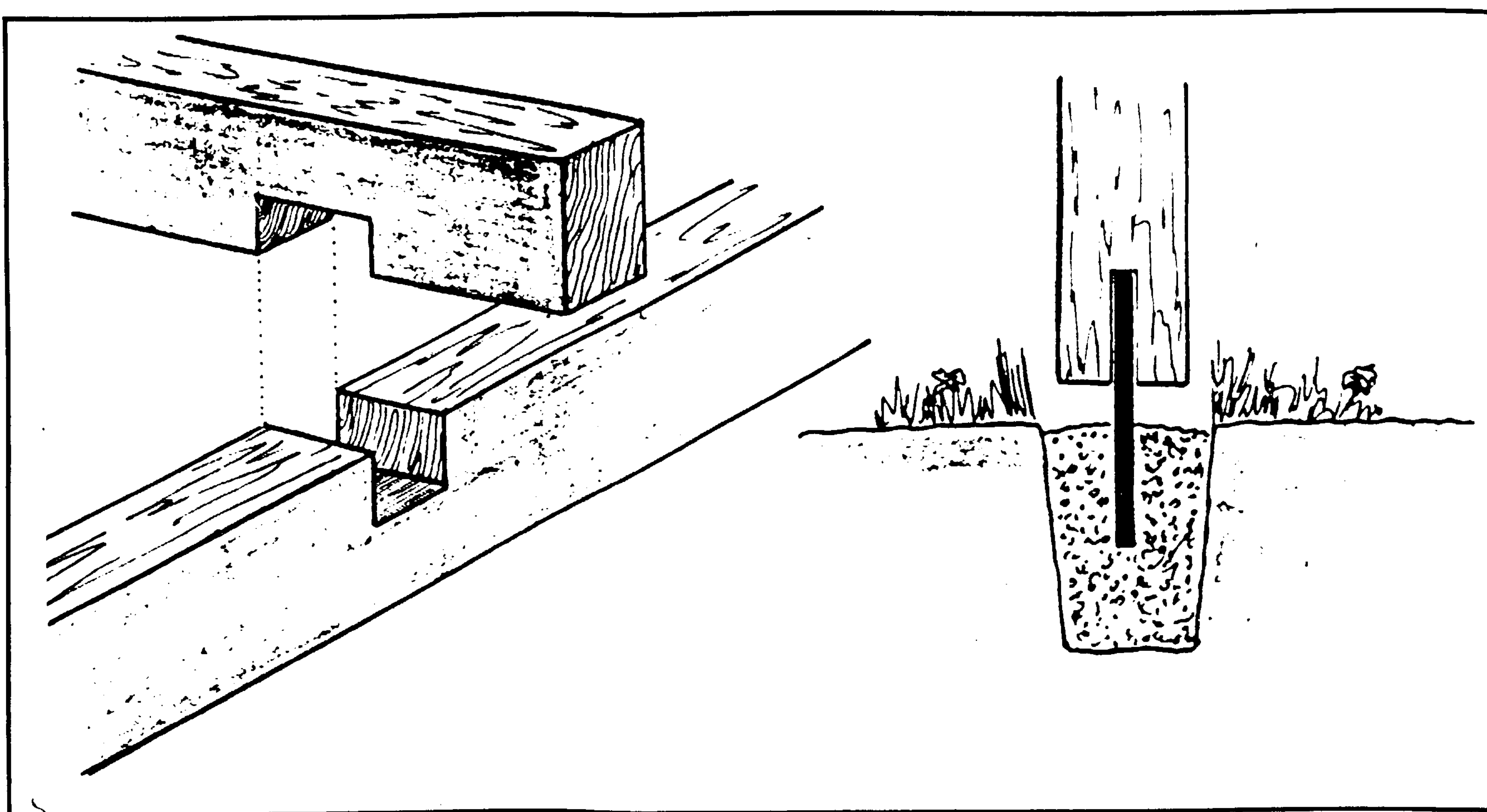
Mocht het u te lang duren voordat de plantengroei langs de pergola voldoende bescherming tegen wind en ongewenste inkijk geeft, dan kunt u deze ook gedeeltelijk dicht maken. Vaak zien we dan tussen de staanders vlechtschermen o.i.d. toegepast. Ook kunt u de ruimte tussen de staanders opvullen met een hekwerk waarlangs klimplanten geleid kunnen worden. Zo zal de zaak ook eerder dichtgegroeid zijn. Om het effekt van een pergola niet helemaal verloren te laten gaan, kunt u dit het beste alleen toepassen op plaatsen waar het echt nodig is, bijv. bij de zithoek.

Klimplanten

En tenslotte de planten. Als u het goed wilt doen, begint u met enkele groenblijvende soorten te planten. Zij vormen de baisis en in de winter de enige versiering van uw pergola. De bekende klimop (Hedera Helix) is er zo een die de hele winter groen blijft. Er zijn verschillende soorten met mooie bladvormen, die zichzelf allemaal met hechtworteltjes vasthechten aan de ondergrond. Een plaatsje in de schaduw voldoet prima. De Cotoneaster dammeri blijft niet alleen de hele winter mooi groen, maar draagt ook bessen en bloeit in het voorjaar met mooie witte bloempjes. Hetzelfde geldt voor de vuurdoorn, die langs een hekwerkje en met uw hulp ook best langs de pergola omhoog wil klimmen. Tot slot de winterjasmijn, die in de winter bloeit met gele bloempjes op de kale groene twijgen.

Van de bladverliezende klimplanten noemen we er enkele zoals de klimhortensia (Hydrangea petiolaris), die zichzelf vasthecht, heel geschikt is voor een plaatsje in de schaduw en in de zomer bloeit met prachtige witte bloemschermen. Erg mooi is ook altijd de Clematis, die we in grootbloemige en kleinbloemige variëteiten kunnen krijgen. Vooral de kleinbloemige C. vitalba die de hele zomer bloeit met een overdaad aan kleine witte bloempjes is de moeite waard. De overbekende bruidssluier (Polygonum aubertii) die tot diep in de herfst getooid blijft met een pracht van witte bloemen. Denk er wel om dat deze woekeraar regelmatig binnen de perken gehouden moet worden. Ook de blauwe regen (Wisteria) is zo'n woekeraar die in het voorjaar met lilablauwe bloemtrossen bloeit en graag een zonnig plaatsje wil. Nog twee planten die een plaatsje op het zuiden zullen waarderen zijn de druif en trompetbloem (Campsis radicans) die met oranje trompetvormige bloemen bloeit.

Als u echt blauwe druiven van uw eigen pergola wilt eten, kunt u het beste de „Rembrandt" nemen, die alleen bij mevrouw Mantel in Avenhorn (N.H.), tel. 02294-1283 te verkrijgen is. Daarnaast zijn er nog enkele éénjarige klimplanten die zeer de moeite waard zijn. Fijn om toe te passen als de vaste planten nog niet zo groot zijn of om in de zomer de nodige kleur en fleur aan de pergola te geven.



Hoe maakt u een pergola?

Hoe maakt u zo'n pergola? Materialen die tot een pergola kunnen worden omgebouwd, kunt u kant en klaar kopen... alleen het monteren moet u dan zelf doen. U kunt een pergola ook helemaal zelf maken. Een gedetailleerde bouwbeschrijving daarvoor is niet te geven, want er zijn wel honderden mogelijkheden. Wat de vorm betreft, inzake de afmetingen, de situatie ter plaatse (in de tuingrond of op een terras gefundeerd), de materialen (metaal, hout) enz.

Daarom een aantal algemene adviezen. Een redelijk handige doe-het-zelver zal ze weten in te passen. In de eerste plaats moeten we het even over de materialen hebben.

Metaal

Dat kan niet wegrotten, zoals hout. Maar roest is een gruwelijke vijand. Een pergola van stalen buizen kan heel „rank" worden opgebouwd. Een werkelijk afdoende behandeling tegen roest vooraf is een nauwelijks haalbare zaak. Ook al lijkt de buitenkant van de (gemeniede en geschilderde) buizen nog volkomen intact, dan kan inwendig toch het corrosieproces op gang komen en zich voortzetten. En dat is tenslotte ook een vorm van verrotting. Er zijn geplastificeerde buizen in de handel, maar ook daarbij bestaat het gevaar dat - ondanks de kunststof afdekdoppen - inwendig roestvorming optreedt. Bovendien is de constructie van metalen onderdelen lastiger dan hout.

Nonferro-metalen, zoals aluminium hebben dat nadeel niet. Aluminium constructies zien er echter wat „kil" uit; ze hebben geen rustiek uiterlijk, en vormen daarom een wat minder geslaagde combinatie met de begroeiing.

Hout

Dat is zeker een ideaal materiaal, dat zich op natuurlijke wijze verdraagt met de begroeiing. Hout is echter zeer gevoelig voor aantasting. En u moet wel bedenken dat een eenmaal omrankte pergola niet meer van een nieuwe afwerking kan worden voorzien. De voorbehandeling moet dus zodanig worden uitgevoerd, dat er geen gevaar voor aantasting kan ontstaan. Niet zo'n eenvoudige zaak! Er is overigens rotbestendig hout verkrijgbaar (zoals red cedar), dat zelfs zonder afwerking immuun is tegen rot en schimmels. Het is wel een aardig stukje duurder dan bijv. vurehout. Zonder afwerking met lak of beits vergrijst het snel, maar dat hoeft geen bezwaar te zijn.

Constructie

De verbindingen tussen de verticale en horizontale delen van een pergola kunnen op eenvoudige wijze worden gemaakt. Spijkers en schroeven zijn echter roestgevoelig. Ingekeepte gelijmde verbindingen zijn daarom te prefereren. De halfhoutverbinding is een prima techniek. Gebruik voor de verbinding tweecomponentenlijm.

Fundering

Of de verticale delen (de „staanders") van de pergola nu op een terras of in de tuingrond worden gefundeerd, zorg ervoor dat er geen vocht uit de grond kan optrekken in de palen. Een van de beste methoden is: de staanders „los" van de grond aan te brengen.

Dat kan door in de grond een eenvoudig betonnen funderinkje voor elke paal te maken: een gat maken van ca. 25 x 25 cm, en 40 tot 60 cm diep, en daarin betonmortel storten. Voordat het beton hard is, zet u in het midden een stuk betonijzer van bijv. 10 mm diameter, dat ca. 15 cm boven de grond uitsteekt. Zet het later goed in de menie. Elke staander wordt aan de onderkant voorzien van een gat waarin het stuk betonijzer past, maar zo dat de onderkant van de paal ca. 5 cm vrij van de grond blijft. Strijk de kopse kant van de paal (dus de onderkant) vooraf met tweecomponentenlijm in, om een tegen optrekkend vocht beschermd oppervlak te verkrijgen.

Verbindingen

Maak eerst alle onderdelen van de pergola op maat en zaag en steek de verbindingen uit. Controleer of ze goed passen. Voordat u de pergola definitief gaat monteren, moet alles precies kloppen.

Afwerking

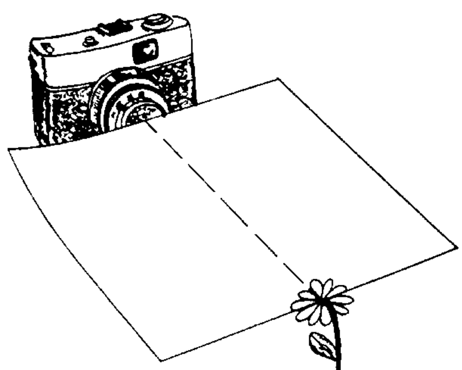
Behandel alle onderdelen, voor de montage, met een beschermd afwerkingsmiddel indien u vurehout of ander niet-rotbestendig hout gebruikt. Vochtregulerende middelen als buitenbeits, impregneringsmiddelen enz. zijn hiervoor bruikbaar. Houd u aan de gebruiksaanwijzing. Meestal zijn meerdere lagen nodig, als laatste een blanke afwerking. Strijk vooral de kopse kanten en de verbindingsprofielen goed in. Deze behandeling heeft geen negatieve invloed op de tweecomponentenlijm die u er straks op aanbrengt.

Verankering

Zorg ervoor dat een vrijstaande pergola voldoende stevig staat: maak zo mogelijk een verankering aan een muur o.i.d. Vermijd direct contact tussen de uiteinden van horizontale delen en de muur. Bevestig ze op een afstand van enkele centimeters, bijv. door een soortgelijke constructie met een stukje betonijzer, zoals ook voor de bevestiging in de grond is gesuggereerd.

Alle onderdelen dienen, voordat ze behandeld worden met buitenbeits of impregneringsmiddel, op de hoeken geschuurd te worden. Wanneer de hoeken enigszins splinteren, schuur of schaaf het hout daar dan zodanig bij dat er geen openingen meer zijn. Daar kan immers vocht indringen. Gebruik afwerkingsmiddelen die vrij zijn van agressieve stoffen die begroeiing kunnen aantasten. Fenol bijv. is een vijand van planten.

Zet uw camera een bril op



Van heel dichtbij fotograferen levert bijzonder boeiende foto's op, die zich vaak lenen tot het maken van prachtige wanddecoraties e.d. Daarvoor zijn geen speciale, peperdure camera's nodig, zoals soms nog verondersteld wordt. Het lukt met bijna elke camera. Die moet u alleen „een bril opzetten". Het voorjaar is een geschikt moment om die techniek eens te gaan uitproberen; de kleurenrijkdom van de uitbottende natuur biedt talloze interessante objecten.

Op bijna elk toestel kan een voorzetlens worden geplaatst, waarmee afhankelijk van de sterkte op 30 of 50 cm kan worden gefotografeerd. Met een spiegelreflexcamera met verwisselbare lenzen zijn de mogelijkheden iets groter. Hierop passen ook tussenringen en balgapparaten, waarmee het onderwerp zelfs tot op enkele centimeters kan worden benaderd.

Verder zijn er voor spiegelreflexcamera's zogenaamde macro-objectieven. Met sommige kan van zeer dichtbij tot oneindig gefotografeerd worden. Met deze lenzen is een hoge kwaliteit gewaarborgd. De lensconstructeurs corrigeerden deze objectieven immers speciaal voor het dichtbijgebied. Ook zijn er objectieven met een macrostand. Dus een normale lens die door een speciale verstelmogelijkheid zonder andere hulpmiddelen voor dichtbij kan worden gebruikt.

Parallax

Bij camera's met een doorzichtzoeker, waarbij u dus boven of naast de lens naar het object kijkt, treedt bij dichtbijopnamen vertekening op, wat in vakkringen parallax heet. De parallax is te corrigeren door de camera iets te kantelen in de richting van de zoeker, nadat het onderwerp in de zoeker is beoordeeld. Hoe dichter u bij komt, des te groter is de afwijking. Het is daarom aan te raden een heel eenvoudig hulpmiddel te maken, namelijk een stuk karton volgens bijgaande tekening. De afstand A is de opnameafstand, voor een voorzetlens van plus-2 dioptriën is dit 50 cm en voor een voorzetlens van plus-3 dioptriën is dit 33 cm. De breedte van het karton is de breedte van het opnameveld. Deze maat is wat moeilijker te geven en zal proefondervindelijk moeten worden vastgesteld. Trek in het midden een lijn en uw meetsysteem is klaar.

In de praktijk gaat u met uw meetkaart als volgt te werk: het karton wordt in het hart van het objectief gehouden (middellijn karton is hart objectief). Het onderwerp plaatst u aan de andere zijde tegen het karton. Karton wegnemen en de opname kan gemaakt worden.

Bezitters van een spiegelreflexcamera hebben het gemakkelijker. Zij kunnen immers door de zoeker, via het objectief het onderwerp vertekeningsvrij zien. Op het matglas kan dus worden bekeken of het onderwerp scherp wordt afgebeeld. Voor weinig geld is er voor dit type camera de zogenaamde tussenringenset. Deze set bestaat uit een drietal kokertjes van verschillende lengten, die tussen het camerahuis en het objectief worden geplaatst. Met tussenringen kunnen van zeer korte afstand opnamen gemaakt worden. Ten opzichte van de voorzetlens hebben ze een klein nadeeltje. Voorzetlenzen beïnvloeden de belichtingstijd niet, met tussenringen vindt een vermindering plaats van de hoeveelheid licht die op de film valt. Ondanks dat is, voor wie geboeid is door de wereld van het kleine, de aanschaf zeker het overwegen waard. Er bestaan tenslotte hooggevoelige films, die aan weinig licht genoeg hebben.

Balgapparaat

In het verlengde van de tussenringen vallen de balgapparaten. Het principe is hetzelfde. De balg wordt tussen de lens en het camerahuis geplaatst. Het enige verschil met de tussenringen is, dat de lens traploos kan worden verschoven. Bovendien kunnen door de lengte van de balg, nog kleinere details worden gefotografeerd.

Groot en klein

Het menselijk oog ziet alles in zijn totaliteit. Maar de camera kan méér zien dan ons oog. Mits we hem een beetje helpen. dichtbijfotografie is, voor wie houdt van experimenteren en zoeken, een interessante bezigheid. Allereerst om een zo perfect mogelijk resultaat te bereiken en daarna om te zien, wat die wondere wereld van planten, insecten en structuren voor verrassende beelden kan opleveren.



Raam en dakkapel

De populaire reeks 'informatieve uitgaven' van het Bouwcentrum in Rotterdam is uitgebreid met de uitgave 'Daglicht in het schuine dak'. Daarin wordt een marktoverzicht gegeven van in Nederland verkrijgbare dakkapellen en dakramen door middel van foto's en een aantal relevante gegevens zoals leverancier, merk en type, materiaal en soort beglazing en de leverbare maten. In een aantal gevallen wordt ook de richtprijs vermeld. De toelichtende tekst schenkt ondermeer aandacht aan de zolderfunktie, lichttoetreding en de keuze-overwegingen voor dakkapel of dakraam. De meeste eengezinswoningen worden in ons land met een schuin dak waaronder veelal een beloopbare zolder aanwezig is. De laatste jaren is deze zolder in het algemeen al geschikt gemaakt als slaap- of hobbyruimte. Daartoe worden veelal traditionele of geprefabriceerde dakkapellen, dakramen of – waar mogelijk – staande ramen in de kopgevel toegepast. Oudere woningen hebben meestal wel een beloopbare zolder, maar deze zolders zijn ontworpen als (extra) berging en hebben daarom slechts een enkel klein dakraam. De funktie van de zolder voor berging en opslag wordt op het ogenblik meer en meer teruggedrongen ten gunste van die van slaap- of hobbyruimte. De lichttoetreding tot de zolder kan meestal alleen via de schuine dakvlakken worden gerealiseerd door middel van een dakkapel of een dakraam. De lichtopbrengst van een dakraam is groter dan die van een vergelijkbare dakkapel, maar bij een dakkapel is daarentegen het beloopbare vloeroppervlak groter. Verder wordt in „Daglicht in het schuine dak" de constructie van dakkapellen en dakramen beschreven omdat de elementen vaak als doe-het-zelf-pakketten worden geleverd. Ook wordt aandacht besteed aan de waterdichte afwerking, tochtafdichting, ventilatie en veiligheid. De reeks informatieve uitgaven van het Bouwcentrum omvat nu 21 delen. Van de uitgaven 'Keukens', 'Sanitair in huis' en 'Open haarden' zijn dezer dagen herdrukken verschenen. De informatieve uitgaven zijn verkrijgbaar bij het Bouwcentrum Rotterdam, Weena 700, Bouwcentrum Groningen, Gelkingestraat 6, alle vestigingen van de Bijenkorf en de belangrijkste filialen van Vroom & Dreesman.



ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721658



SPOUWMUURISOLATIE?
Laat het isolatieheertje van Renova maar komen.

Hij kan alles vertellen over de voortreffelijke eigenschappen van de Thermofoam-steenwol-spouwmuurisolatie.
Hij rekent u exakt voor, wat de besparingen zijn. En wat het kost om de steenwol aan te brengen. Met maar liefst 10 jaar garantie. Door overheid erkend Thermofoam dealer. 30% Rijkssubsidie.

DIREKT BELLEN! voor meer informatie of een vrijblijvende offerte.

RENOVA BOUW BV



Haefland 27 6441 PA Brunssum
telefoon 045-256920 en 255813

't Reinigingsheertje
knapt uw gevel weer helemaal op. Met hogedruktechnieken en een jarenlange ervaring.

't Straalheertje
straalt met z'n mobiele gritstraal-installatie: beton, metselwerk, ijzer, hout.
Verwijdert o.a. roest en oude verflagen.

't Impregneerheertje
zorgt dat uw gevel mooi en vochtwerend blijft met garantie.

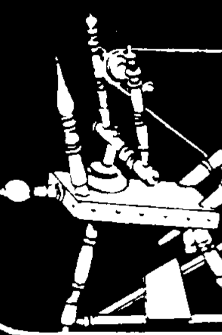
't Isolatieheertje
zorgt ook voor akoustische-, brandwerende-, en condensvoorkomende isolatie. Te spuiten in verschillende kleuren op elke ondergrond Energisol.

't Vochtheertje
zorgt ook voor
- optrekkend vocht
- doorslaand vocht
- lekke kelders
- betonreparatie gegarandeerd waterdicht.

't Coatheertje
zorgt voor net schilderen van buitengevels en uw houtwerk.

Interieur Artistique

Harmonie met gordijnen



SOUREN-SCHIJNS
VAALS

---

parketvloeren
GER BLOEMEN

6391 HL NIEUWENHAGEN, Rukkenerweg 9, nabij tennishal. Tel.: 045-311106
6006 HS WEERT, Dries 2, nabij station. Tel.: 04950-30146

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2 mtr)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van plafonds

∗ parket ∗ stijldeuren
∗ rolluiken

Showroom Nieuwenhagen geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur.
Showroom Weert geopend: dinsdag en vrijdag 15.30 tot 18.00 uur. Donderdag koopavond 17.00 tot 21.00 uur. Zaterdag 10.00 tot 17.00 uur.
VERDER VOLGENS AFSPRAAK. DIREKT LEVERBAAR.

TE KOOP

HEERLEN-MOLENBERG: vrijst. woning met ruime kamer, keuk., 4 slpk., stud.kamer, 2 badkamers en kelder. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: zeer luxe halfvr. herenhuis met 445 m² grond, woonk. 52 m², woonkeuk., 5 slk., zolder, 2 kelders, garage. Vr.pr. ƒ 375.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve-Weien, vrijst. landhuis met 525 m², L-kamer 41 m², open keuken, 3 slpk., stud.kamer, badk., garage, 2 grote bergruimtes. Vr.pr. ƒ 347.500,– k.k.

HEERLEN-ZUID: in Douve-Weien, zeer modern vrijst. landhuis met 630 m² grond, woonk. ca 50 m², keuken, 3 slk., stud.kamer, badk., grote hobby-kelder, div. bergruimtes en garage. Vr.pr. ƒ 460.000,– k.k.

HEERLEN-WELTEN: patio-bungalow met grote kamer, 4 slk., stud.kamer, hobbykelder, div. bergkelders en garage. Vr.pr. ƒ 310.000,– k.k.

HEERLEN: halfvrijst. woning met 619 m² grond, woonk., serre, keuken, 3 slk., badk., zolder, div. kelders met o.a. kelderbar, garage en bergingen in tuin. Vr.pr. ƒ 205.000,– k.k.

EYS-WITTEM: riante vrijst. bungalow met 2086 m² grond. Ind.: grote hal, L-kamer, open keuken, 3 slk., badk., in souterrain: hobbykelder met bar, stud.kamer, diverse bergruimtes en dubbele garage. Luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 485.000,– k.k. Het pand is eventueel te huur.

UBACHSBERG-VOERENDAAL: halvrijst. bungalow met 445 m² grond. Ind.: hal, L-kamer 36 m², woonkeuken, patio, 3 slk., badk., garage. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k.

VAALS-CAMERIG: vrijst. woonhuis, mooi gelegen met ca. 500 m² grond. Ind.: entree, woonk., eet-keuken, badk., 3 slk., zolder, kelder en garage. Vr.pr. ƒ 195.000,– k.k.

OIRSBEEK: vrijst. landhuis met ca. 900 m² grond, zeer mooi gelegen. Ind.: hal, L-kamer 46 m², woonkeuken, studkamer, 3 slk., 2 badkamers, wasruimte, in souterrain: garage en diverse bergruimtes. Luxe en moderne afwerking. Vr.pr. ƒ 365.000,– k.k.

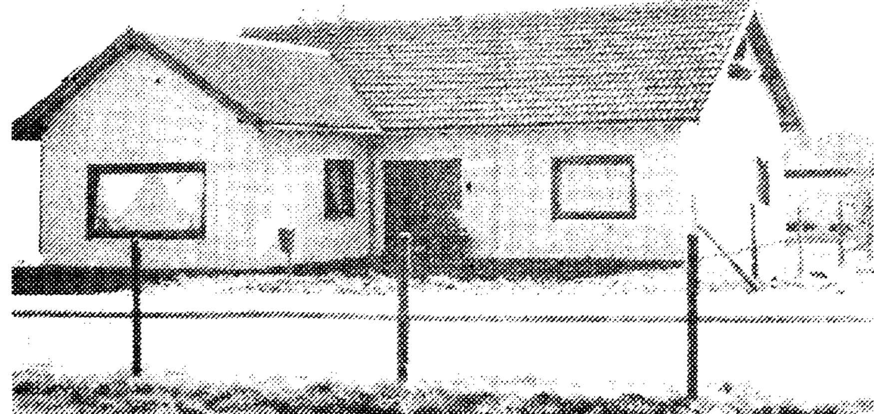
EYGELSHOVEN: gerenoveerde boerenwoning met o.a. hal, L-kamer, woonkeuken, hobbyruimte, 4 slk., badk., zolder en garage. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

SPAUBEEK: vrijst. woonhuis met 458 m² grond. Ind.: hal woonkamer 40 m², woonkeuken, 4 slk., badk., garage en berging. Vr.pr. ƒ 240.000,–k.k.

Inl.

OZEK
Bem. onr.goed,
Stationstraat 21 Heerlen
Tel. 045-715642. Na 18 uur 045-417116.

„LIBELLA"-POLA



INDIVIDUELE HUIZEN VOOR INDIVIDUELE WENSEN

Op uw eigen bouwterrein kunt u binnen 2 à 3 maanden een huis naar eigen ontwerp laten bouwen met de volgende voordelen:
- Vaste prijzen v.a. ƒ 1025 tot ƒ 1450 excl. BTW per m² bebouwd oppervlak
- Geen renteverlies tijdens de bouw
- Geen overdrachtskosten
- Natuurlijke thermische beglazing en woningisolatie, waardoor goede warmte- en geluidsisolatie gegarandeerd is
- Ramen en deuren van hardhout
- Buitenwanden naar keuze (baksteen, sierpleister, enz.)
- Compleet afgewerkt met aanbouwkeuken, betegeling, sanitair, etc.

Vraag vrijblijvend informatie:

HTBH B.V.
Ringstraat 2A, postbus 167, Hoensbroek
(bij Kastanjelaan/Mariagewandenstraat)
of bel nu: 045-213928 (na 19 u. ook 045-217686)

Voor nieuwbouw en renovatie leveren wij ook af magazijn buitenramen, binnen- en buitendeuren.

---

thermisch isolerend
DUBBELGLAS
Maar dan wel goed
(met 10 jaar garantie en KOMO-keur, levertijd max. 3 weken, subsidieaanvraag)

EN AL UW ANDERE GLASWERKEN (OOK REPARATIES)

BOSCH GLASWERKEN BV
Postbus 31060, 6370 AB Schaesberg

BON Neem zonder verdere verplichtingen mijnerzijds voor vrijblijvende offerte kontakt op

Naam ....
Adres ....
Plaats ....
Tel ....

Bosch Glaswerken BV, Voltastraat 4, Schaesberg, Tel.: 045-314863.

Wonen in Obbicht....

.....is wonen in een fijne gemeente. Heerlijk, landelijk gelegen en tóch dichtbij verschillende koopsteden zoals Geleen, Sittard en Maastricht.
Aannemersbedrijf J.H. Wagemans realiseerde hier een beperkt aantal fijne nieuwbouw-woningen.



Een halfvrijstaande woning in aanbouw. Met op de begane grond een living met open keuken en open trap naar de 1e verdieping. Hier bevinden zich de slaapkamers en de kompleet ingerichte badkamer (met ligbad en 2e toilet). Het gehele onderhuis is met luxe vloertegels belegd. Trap en kozijnen zijn van duurzaam mahonie. Koopprijs fl. 157.200,– v.o.n.



5 woningen in aanbouw, waarvan 2 half- en 3 vrijstaand. Uniek gelegen aan idyllisch centrumplein met sierklinkers, wandelpaden en autovakken. Deze nieuwbouwwoningen vallen op door de grote L-vormige woonkamer (43 m²) met schuifdeur naar de tuin. Open keuken. In de ruime hal is de hardhouten trap naar de 1e etage. Hier bevinden zich de 3 slaapkamers (de grootste is 21 m²) en de kompleet ingerichte en betegelde badkamer. De grote zolder staat borg voor veel bergruimte. De aangebouwde garage is dubbelwandig. Alle binnendeuren zijn in mahonie, de buitenkozijnen in hardhout. Koopprijzen zijn vanaf fl. 203.840 v.o.n. (voor de vrijstaande) en fl. 183.500 v.o.n. voor de halfvrijstaande woningen.

makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*



Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.





OP KOOPAVOND IS HET GEZELLIG RONDNEUZEN IN DE SHOWROOMS VAN STEVENS!







Tegels, keukens, badkamers, sanitair, open haarden en al die andere bouwmaterialen kiest u bij Stevens. Omdat Stevens een unieke keus in Limburg heeft. Met o.m. 33 badkamers met een volledig aangepast programma. Van eenvoudig tot 'super-de-lux'. Voor elke beurs, voor iedereen. Voor verbouwingen of geheel nieuwe woningen. Of gewoon omdat u wel eens wat anders wil.

Stevens heeft in zo'n 60 jaar tijd een duidelijke, betrouwbare plaats verworven in de sector bouwmaterialen. Zowel voor de vakman als voor de particulier. Dat is óók plezierig om te weten.

STEVENS, EEN UNIEKE KEUS IN LIMBURG!



Openingstijden
showrooms: maandag t/m vrijdag 8.00 - 17.00 uur
donderdag tot 21.00 uur
magazijn : maandag t/m vrijdag 8.00 - 16.45 uur
showrooms en magazijn op zaterdag gesloten



STEVENS BOUWMATERIALEN BV
Mauritslaan 111, Geleen
tel. 04494 - 45858

STEVENS BOUWMATERIALEN BV





Kerkrade
Prijs op aanvraag.

Nieuwstadt
Luxe vrijstaande bungalow op eerste stand met ruime woonkamer, (open haard) eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, vide (11.50 x 3.50 mtr.), berging, grote tuin met veel privacy.
Prijs op aanvraag.

taxaties
door onze beëdigde taxateurs
Dhr. Dohmen
Dhr. Stefens
binnen 24 uur

Valkenburg
Halfvrijstaand herenhuis met woonkamer (open haard) Amerikaanse keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, zolder, sousterrain met 4 kamers waarvan 2 met douches en 2 toiletten.
Prijs op aanvraag.



Heerlen
Luxe halfvrijstaande woning op goede stand gelegen aan de rand van de Brunsummer heide. Indeling: o.a. 3 slaapkamers, riante woonkamer met open keuken, dubbele garage, badkamer, kelder. Direkt te aanvaarden.
Prijs op aanvraag.

Kerkrade
Eenkamerappartementen met gecombineerde woon/slaapkamer, badkamer en keuken.
Prijzen vanaf *f* 55.000,- k.k.
Tweekamerappartementen met woonkamer, badkamer, slaapkamer en keuken.
Prijzen vanaf *f* 80.000,- k.k.
Vierkamerappartementen met ruime woonkamer, open keuken 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w.
Prijs *f* 125.000,- k.k.

Slagen wij niet in de verkoop van uw woning, dan bent u ons geen kosten schuldig. Slagen wij wel, dan bent u ons slechts de courtage schuldig. U betaalt bij ons dus geen advertentiekosten. Bel of maak een afspraak.



Kerkrade
Op zeer goede stand gelegen halfvrijstaande woning met c.v., garage, kelder en zolder, woonkamer 51 m² met rustieke open haard en 2 grote hefschuifdeuren naar terras. Keuken met aanbouwkeuken, grote hal, 3 ruime slaapkamers, badkamer. Prachtig aangelegde tuin met veel privacy.
Vraagprijs *f* 209.000,-k.k.

Rothem-Meersen
Tussenliggend gerenoveerd woonhuis met woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer en toilet. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Mogelijkheden voor garage aanwezig. Prijs op aanvraag.



Montfort
Kapitale villa met 3200 m² eigen bostuin, gelegen in een van de mooiste villaparken van Midden-Limburg. Zeer royaal van opzet en de luxe afwerking spreekt vanzelf. Geheel onderkelderd met garage voor 4 auto's, hall, werkkamer, living met open haard partij, overdekt en niet overdekte terrassen, 2 badkamers elk voorzien van ligbad, aparte douche, v.w., 4 slaapkamers, zolder etc.
Aanvaarding spoedig.
Prijs *f* 650.000,- k.k.
of huurprijs *f* 1670,- p.mnd.
Vast tot juli 1981.

Wijlre
In rustieke omgeving gelegen luxe vrijstaand herenhuis met ruime woonkamer en open haard, Amerikaanse eiken aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, studeerkamer, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet, ruime zolder, dubbele garage, berging, overdekt terras, tuin met zwembad.
Prijs *f* 290.000,- k.k.



Maastricht
Prijs op aanvraag.

Heerlen
Zeer gunstig gelegen halfvrijstaande woning, in goede staat van onderhoud, met U-vormige living van 38 m2, prachtige keuken met eiken aanbouwkeuken, hal, toilet, grote berging waarin c.v., kelder, 3 slaapkamers, badkamer, mooie aangelegde tuin.
Prijs *f* 145.000,-- k.k.



Maastricht
Prijs op aanvraag.

Simpelveld
Tussenliggend woonhuis (pension) met ruime woonkamer annex caféruimte, keuken, toiletten, 9 slaapkamers met v.w., badkamer met ligbad en douche berging, garage, paardenstal met weiland.
Prijs *f* 275.000,-k.k

Maastricht
Tussenliggend woonhuis bouwjaar 1979 in centrum Maastricht. Ind.: hall, woonkamer, keuken, berging, badkamer met ligbad, v.w., douche, toilet, slaapkamer terras, zolder en garage.
Prijs *f* 99.000,- k.k.

Maastricht
Op goede stand gelegen herenhuis met mogelijkheid tot kamerverhuur, ook geschikt als praktijkruimte. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

Ubach over Worms
Luxe halfvrijstaande bungalow met verwarmd zwembad en garage, prachtige badkamer met kristal porseleinen sanitair keuken met aanbouwkeuken, woonkamer 41 m², 3 riante slaapkamers, apart gastentoilet. Geheel beplante en aangelegde tuin. Opp. ± 800m².
Prijs *f* 247.000,-k.k.



Geleen
Op zeer goede stand gelegen halfvrijst. herenhuis, volledig aangelegde en beplante tuin met 100% privacy, berging, onderkelderd, garage, riante woonkamer, aparte eetkamer met uitzicht op de tuin, keuken met aanbouwkeuken, hal, toilet, kelder, 3 slaapkamers, badkamer.
Prijs *f* 169.500,- k.k.

Wij vragen met spoed woningen in alle prijsklassen in geheel Zuid-Limburg. Bel of maak een afspraak.



Stein
Riante vrijstaande geheel verbouwde pastorie, zeer luxueus en sfeervol afgewerkt met oude eiken balken en zware eiken deuren. Grote tuin, binnenplaats. Ind.: c.v. kelder, wijnkelder, prachtige hal met vide 28 m², rustieke eiken trap, kantoorruimte, keuken met aanbouwkeuken woonkamer 45. m², serre, t.v. kamer, 4 grote slaapkamers, luxe badkamer, zolder en garage. Pand is prima onderhouden.
Prijs op aanvraag.

Kantoren Maastricht Sittard, Roermond

Tongersestraat 10 Maastricht
Tel. 043-54137
Na kantooruren:
Dhr. Stefens 045-258291
Dhr. Janssen 04406-2437
ma. t/m vr. 8.30 - 17.30 uur
's zaterdags 10.00 - 12.30 uur.

Bongaerts Immobiliën BV
lobo groep.

AANKOOP - VERKOOP - BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - TAXATIES - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - BOUWPROJECTENONTWIKKELING

BRUNSSUM
Groot gemod. halfvrijst. woonh., c.v., tuin, kelder, L-woonk. (40 m²) open haard, eetkeuken (650x350), badk., ligbad, 4 slpk., zolder vaste trap, div. tuinbergingen. Zeer goed onderh. Inh. 550 m³. Vraagprijs *f* 149.000,–.

BRUNSSUM
Grote 4 slpk., woning, garage, c.v., tuin, woonk. (9.40-x3.73), badk., ligbad, v.w., hobbyzolder (vliezotrap). Bwj. 1974. Inh. 490 m³. Koopprijs *f* 169.000.–.

BRUNSSUM
Uitst. onderh. app. met lift, c.v., woonk., (28 m²), balkon, 2 slpk., badk., ligbad, bwj. 1978. Koopprijs *f* 129.500.–.

DOENRADE
Groot lux. woonh., garage, c.v., grote tuin, uitst. onderh., vrij uitzicht, L-woonk., keuken (aanbouwk.), 3 slpk., badk., ligbad. Aanv. direkt. Vraagprijs op aanvraag.

GELEEN
Goed onderh. middenst.woning, garage (9x3), verwarming, kantoor c.q. hobbyruimte, woonk., eetkeuken, serre, 3 slpk., badk. ligbad, v.w., veel houten betimmeringen. Aanv. 15-5-'80. Koopprijs *f* 157.500,–.

GELEEN
Vrijst. herenh., c.v., garage, mooie tuin, voll. onderkelderd, woonk., open haard, keuken (aanbouwk.), badk., ligbad, douche, 2e toilet, zolder, vaste trap. Inh. 630 m². Duurzame mat. Aanv. direct. Vraagprijs *f* 239.000,–.

GELEEN-ZUID
Luxueus halfvrijst. woonh., garage, berging, aangel. tuin, 2 kelders, L-kamer (34 m²), open keuken, parketvl., 3 slpk., badk., ligbad, uitst. onderh. Aanv. direct. Vraagprijs *f* 159.000,– incl. alum. rolluiken.

HEERLEN
Zeer goed onderh. woonh., garage, c.v., woonk., open keuken (36 m²). 1e verd.: 3 slpk., badk., ligbad, v.w., 2e toilet, vaste trap naar grote hobbyzolder. Spouw geïsol. Bwj. 1978. Aanv. direkt. Koopprijs *f* 149.500,–.

HEERLEN Kamerl. ONNESSTRAAT
Gemod. woonh. met kelder, berging, woonk., keuken (aanbouwk.), 3 slpk., badk., douche, zolder vliezotrap. Aanv. 1-7-'80. Koopprijs *f* 129.500,–.

HEERLEN
Lux. vrijst. herenh. (hoekpand), garage, c.v., mooie tuin, L-woonk. (48 m²), open haard, keuken (compl. aanbouwinstall.), bijkeuken. 1e verd.: 3 gr. slpk., badk., ligbad, douche, 2e toilet, bidet, dubb. v.w. 2e verd.: 4e slpk. (5.10-x4.25), v.w., berging (vaste trap), hardhouten kozijnen, excl. tegelw., gekl. sanit., geïsoll. Inh. 650 m³. Bwj. 1978. Uitst. onderh. Vraagprijs *f* 387.500,–. Incl. compl. stoffering.

HEERLEN (nabij centrum)
Uitst. onderh. app. met c.v., woonk., open keuken (32 m²), balkon, 2 slpk., toilet, badk., ligbad, v.w. Aanv. 1-8-'80. Koopprijs *f* 122.500,– k.k.

UBACHSBERG
Voll. geïsoll. halfvrijst. middenst.woning, c.v., garage, L-kamer, eetkeuken, 3 slpk., zolder. Opp. 322 m². Bwj. 1972. Aanv. direct. Koopprijs *f* 172.500,–.

NIEUWENHAGEN
Woonh., c.v., grote tuin. Ind.: kelder, woonk., parket (40 m²), keuken, bijkeuken, 2 slpk., badk., ligbad. 2e verd.: 3 slpk. 3e verd.: vaste trap naar zolder. Aanv. direct. Vraagprijs *f* 129.500,–.

N.M.W. QUADEN
makelaar-taxateur o.g.
Mairestraat 14,
6151 GZ Munstergeleen
Telefoon 04490-19644
Openingstijden:
Dagelijks van 9.00 tot 18.00 uur
's Zaterdags van 10.00 tot 13.00 uur.



makelaars onroerend goed
Agnes Printhagenstraat 36/
hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*
Lid NBM

Kantooruren: dagelijks van 9.00-12.30 en 13.30-18.00 uur.
's Zaterdags van 10.00-13.00 uur.

KERKRADE, Nullanderstraat/hoek Kipstraat
Zeer ruim, representatief halfvrijst woonhuis (hoekpand) met c.v.-gas Ind.: 3 kelders, hal, toilet, keuken, L-woonk. ± 37 m², 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, zolder. Pand moet op bep. onderdelen nog afgewerkt worden. Aanv. direkt.
Vraagpr. fl. 178.000.— k.k.

HOENSBROEK, Wilhelminastraat
Gen. gerenoveerd halfvrijst. woonhuis met berging, c.v.-gas en tuin (28 mtr diep), bwj. '33. Ind.: kelder, woonk., eetkeuken, berging, 2 zonne-terrassen. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche en toilet, vaste trap n. bergzolder met 2 slaapk. Aanv. direkt. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Van Ostadestraat
Royaal halfvrijst. woonhuis, bwj. '74 met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: kelderkast, hal met bet. vloer, woonkamer, keuken met schrootjes plafond, bet. terras. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met zitbad, vlizo trap n. zolder. Direkt te aanv. Kooppr. fl. 138.000,- k.k.

SWEIKHUIZEN, Bergstraat
Zeer ruim halfvrijst. woonh. met c.v., hetwelk ook geschikt is voor dubbele bewoning (aparte ingangen). Ind. pand A: 2 kelders, entree, toilet, woonk. ± 50 m² met open haard, houten delen plafond, open keuken (4 x 2.60 m) met kompl. luxe install. waskeuken, berging, terras met open haard. 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, zolder. Panoramisch uitzicht vanuit woonk. Pand B: woonk., keuken, douche-cel, toilet, 2 slaapk., berging. Totaal perc. opp. 505 m². Aanv. direkt. Kooppr. fl. 250.000,- k.k.

NIEUWBOUW
GELEEN, Haesselderveld
Herenhuizen die opvallen door de wel zeer eigenzinnige architektuur, de vele leef-pluspunten en de luxueuze afwerking. Noemen we snel de karakteristieke uitbouw aan de voorzijde. Of de 3 ruime cofniveaus. De fijne tuin aan de achterzijde. En tenslotte nog het hoogst persoonlijke dakterras van maar liefst 30 m² gesitueerd op het zuiden. Op de begane grond een ruime living met open keuken en open haard. Op de 1e verd. 3 slaapkamers en luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet en een grote ingebouwde bergruimte. Op de 3e verd. hobby-kamer en bergzolder en het riante dakterras. De gehele woning is geïsoleerd. De gevels zijn wit. De typische uitstulping en het dak zijn bekleed met duurzaam lei. De koopprijzen zijn vanaf fl. 189.000.— v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw. Leverbaar met garage of berging.

STEIN, Dellevaetestraat
Gunstig gelegen ruim halfvrijst. woonhuis met garage (verw.) en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken, overdekte speelruimte. 3 slaapk., badk. met douche, zolder. Achterterras in prachtige sierbestrating. Spouwmuur-isolatie. Bwj. '75. Aanv. op korte termijn. Vraagpr. fl. 165.000 - k.k.

Deskundige taxaties van onroerend goed bij aankoop, verkoop, financiering e.d. worden door ons met spoed uitgevoerd.

GELEEN, Rennebeek
Royale middenstandswoning met c.v.-gas, berging en tuin, bwj. '76. Indeling: T-vorm woonkamer met betegelde vloer, keuken, entree. 1e Verd.: 3 slaapk., badkamer met ligbad en toilet, vlizo-trap naar zolder. Aanv. direkt. Vraagpr. fl. 139.000,- k.k.

GELEEN, Lienaertstraat
Luxueus halfvrijst. herenhuis op zeer goede stand, bwj. '71. Inh. 520 m³. Opp. 235 m². Ind.: L-woonkamer met eetkamer en open keuken (58 m²) met apparatuur en bet. vloer. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en toilet, vaste trap n. zolder-berging met 1 kamer. Aanv. in overleg. Vraagpr. fl. 208.000,- - k.k.

HEERLEN, Douve Weienstraat



Riante luxueuze halfvrijstaande patiobungalow met c.v.-gas en carport, bwj. '79, inh. 670 m³ incl. soust. berging met trap n. buiten. 1 slaapk., betegelde douche en toilet, studio 4.20x3.17 m. Parterre: living 60 m² met doorkijk open haard, kompl. inger. keuken met eethoek, bijkeuken, entree en toilet, patio 80 m². 1e Verd.: 2 slaapk., royaal speelportaal, badkamer met ligbad, bidet en toilet. Aanv. direkt. Koopprijs f 358.000 - k.k.

KERKRADE, Frederikagracht
Ruim woonhuis met berging en c.v. Bwj. '76. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet, woonk., keuken 5x2.90 m met L-vormig aanrecht, kookplaat, wasemkap, eetbar, plavuizenvloer. 1e Verd.: overloop met bergkast, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. Voor- en achtertuin. Aanv. in overleg. Koopprijs f. 138.000,- k.k.

ELSLOO, Past. Tissenstraat
Halfvrijst. woonhuis met garage, paardestal, caravan-stalling en tuin met weiland. Totaal 878 m². Bwj. '61. Ind.: kelder, hal, woonk., keuken met aanbouwkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk. en douche, vlizo-trap n. zolder. Aanv. aug. '80. Kooppr. fl. 155.000 - k.k.

GELEEN, Henri Hermanslaan
Appartement met berging, hal, woonk., 3 slaapk., keuken en douche. Direkt te aanv. Vraagpr. f. 79.000,- k.k.

STEIN-CENTRUM
Luxueus vrijstaand landhuis, bouwj. 1974, met overdekt-verwarmd zwembad, kompleet inger. sauna, garage voor 2 auto's en meer dan 2000 m² eigen grond. Indeling o.a. living ca. 70 m², kompleet inger. keuken, 3 slaapkamers en studeer-werkruimte. Het pand is geheel geïsoleerd en voorzien van thermopane beglazing en is gebouwd op weinig onderhoud met duurzame materialen. Aanvaarding binnen 3 maanden. Koopprijs op aanvraag.

Voor de verkoop zoeken wij woningen in de prijsklasse van fl. 80.000,— tot fl. 170.000,— in alle plaatsen.

Wij zijn er om U aan geld te helpen

Al vele jaren helpt Venak iedereen aan geld. Dat is ons vak. Geld, dat past bij uw wensen. Of het nu gaat om het betalen van opgelopen schulden, de aanschaf van auto, boot of caravan, of de verbetering van uw woning, Venak weet meestal de juiste weg om een passende lening voor u te verzorgen. En gemakkelijk vanuit uw stoel aan te vragen. Even een telefoontje of de bon opgestuurd en wij gaan voor u aan de slag. Het is onze zorg dat u geld krijgt.

Briljant Lening en geen andere schulden
Lopende lening(en) en toch geld nodig? Geen probleem. U krijgt een geheel nieuwe lening. We lossen de oude lening(en) helemaal af en het restant ontvangt u in de hand.
En vaak betaalt u per maand nog minder dan de som van de oude aflossingen.

Voorbeeld Briljant Lening.

Restantschuld lopende lening(en)	f 16.000,--
met een totale maandlast van	f 502,--
Nieuwe Briljantlening	f 25.000,--
Kontant in handen	f 9.000,--
Nieuwe maandlast (96x)	f 434,08

100 % Krediet voor Pleziervaartuigen, Kampeerauto's en Caravans
Geniet nú van uw vrije tijd. Wacht niet tot alles duurder is, of laat dat koopje niet lopen.
Voordelen:
1) U bent prijsverhogingen vóór,
2) U geniet nú van uw bezit en niet jaren later.

Enkele tarieven:

f 25.000,- is 96 x f 434,08
f 35.000,- is 120 x f 529,25
f 50.000,- is 120 x f 843,80
f 75.000,- is 120 x f 1.265,71
f 100.000,- is 120 x f 1.687,61
f 150.000,- is 120 x f 2.531,42

De Privé Lening tot f 40.000,–
Met onze Persoonlijke Lening kunt u werkelijk alle kanten uit. Denk eens aan de aanschaf van een auto, boot of caravan. Of aan de verbetering van uw woning. U betaalt een vast bedrag per maand over de overeengekomen periode. U weet dus exact waar u aan toe bent.

Enkele tarieven:

f 10.000,-- is 60 x f 244,18
f 15.000,-- is 60 x f 359,92
f 15.000,-- is 96 x f 265,50
f 20.000,-- is 60 x f 475,66
f 25.000,-- is 96 x f 434,08
f 30.000,-- is 96 x f 518,37
f 40.000,-- is 96 x f 686,95

Doorlopend Krediet
Steeds geld achter de hand. U betaalt per maand 1,5 % of meer (naar wens) van het limietbedrag, dat wij samen overeenkomen. U lost af en neemt zoveel op als u wilt. Voorbeeld: uw limiet is f 20.000,-, u heeft f 12.000,- reeds opgenomen en mag dus nog f 8.000,- besteden.

Enkele voorbeelden:

f 7.500,-- per maand f 115,--
f 10.000,-- per maand f 150,--
f 15.000,-- per maand f 225,--
f 20.000,-- per maand f 300,--
f 25.000,-- per maand f 375,--
f 30.000,-- per maand f 450,--

2e en 3e hypotheken
Gebruik de waarde van uw huis om grotere bedragen te lenen, die u dan kunt terugbetalen over een zeer lange periode. De maandbedragen blijven daardoor laag. Uiteraard kunt u het geld besteden zoals u wilt. Ook hier is de rente weer aftrekbaar.

Enkele tarieven:

f 15.000,- is 120 x f 234,02
f 25.000,- is 180 x f 311,71
f 30.000,- is 180 x f 371,54
f 40.000,- is 240 x f 435,28
f 50.000,- is 240 x f 636,33
f 70.000,- is 240 x f 890,87
f 100.000,- is 240 x f 1.272,67
f 150.000,- is 240 x f 1.909,-

1e Hypotheek vanaf 10,7% (5 jaar vast)
Is uw huidige hypotheek nog steeds de voordeligste? De juiste fiskale vorm? Laat onze hypotheekcomputer u vrijblijvend adviseren. Of neem een grotere nieuwe 1e hypotheek om daarmee uw huidige 1e en eventuele 2e en 3e hypotheek af te lossen. Opnieuw geld in de hand en vaak voor een lagere maandlast. Rente aftrekbaar.

GEVOLMACHTIGD INTERMEDIAIR:
VERENIGDE NEDERLANDSE ASSURANTIE KANTOREN B.V.

Venak assurantiën
☎ 045-22 05 22

Voor Limburg: Kantoor Hoensbroek
Hoofdstraat 376, 6432 GN

GELD-BON

Naam ______
Adres ______
Postcode ______
Woonplaats ______
Telefoon ______
Geb. datum ______
Gehuwd nee/ja met ______
Geb. datum ______
Beroep man ______
Bij ______
Inkomen: bruto/netto f. ______ per ______
Kinderbijslag van ______ kinderen
Overige inkomsten (b.v. echtgenote) f. ______ per maand
Woninglasten f. ______ per ______
als huur/aflossing hypotheek
Indien eigendom:
Wat is de waarde? f. ______
Hoe groot is de huidige hypotheek? f. ______
tegen ______ % rente
Bij welke maatschappij? ______
2e hypotheek: nee/ja van f. ______
bij: ______
Welk bedrag wilt u lenen?
f. ______ op ______ maanden als
Persoonlijke Lening
Doorlopend Krediet
2e of 3e Hypotheek
Boot/kampeerauto financiering
1e Hypotheek
Moeten er leningen worden ingelost?
Lopende lening(en) nog te betalen:
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
______ x f. ______ bij ______
Opmerkingen: ______

Ongefrankeerd sturen in gesloten envelop naar VENAK, Antwoordnummer 4, 6400 WG Hoensbroek.
LD 22-3

Onroerend goed

VAALS te koop

Ruim halfvrijstaand woonhuis met 9 vertrekken in 3 verdiepingen, geheel onderkelderd met c.v. en grote tuin op goede stand in centrum gelegen. Voor verdere inlichtingen 04454-1190.

Taxaties

A.J.H. Leenaers
beëdigd taxateur en makelaar
lid N.B.M., lid M.C.C.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank enz. Indien nodig op korte termijn.
Pater Romboutslaan 2, Heerlen, tel.: 045-717237.

Bouwterreinen

te koop gevraagd voor een of meerdere woningen in iedere gemeente. Direkte betaling voor geschikte percelen. Aanbiedingen:

Mulleners Vastgoed B.V.
Burg. Houbenstraat 22, 6124 BE Papenhoven.
Tel. 04497-1763.

GULPEN. Te koop riant zeer luxe afgewerkt vrijst. landhuis, prachtig blijv. vrij uitzicht over heuvellandschap. Zeer rustige ligging. Inh.: 800 m³. Ind.: kelder, hal, c.v., hobby was met berg. Part.: hal, berg. toilet, w/kamer, overdekt terr. voor. schuifpui naar terras achter, verlaagde luxe eetkeuken met alle app., dubb. garage met berg. 1ste verd.: 6 slpk., overloop met vide, kleedkamer, luxe uitgebreide badk., zolder met deur naar dakterras, geïsoleerd, dubb. begl. Pr. st. v. onderh., ruime tuin. Aanv. in overl. Vraagpr. ƒ 455.000,– k.k. Incl. stoff. Bez. uitsl. na afspraak tel. 04450-2569.

Van part. woning te k. te **HEERLEN** Nabij centr., Aambos. Ben. verd.: woonk. m. open haard, eetk., muurk. in edelhout, parketvl., ramen in glas en lood, groot overdekt terras, keuken, hal, toilet, kelder, bijkeuken, voor- en achtertuin. 1e verd.: 3 slpk., nieuw geinstall. badk. m. douche, ligbad, toilet, dubb. vaste wast. 2e verd.: grote slpk., vaste wast., donkere kamer, zolder m. vliering, alle kamers m. ruim bem. c.v.-inst. Te bevr. tel. 045-713355.

KERKRADE-WEST. 1ste stand Willem Sofiaplein woonh. met praktijkruimte. Div. doeleinde gesch. Pr. ƒ 139.000,– Br.n.nr. SH 264, L.D. Hrl.

Te k. in **SCHAESBERG** halfvrijstaand woonhuis. Gel. aan woonerf met c.v., garage voor- en achtertuin. ƒ 185.000,– k.k. Tel. 045-310468.

BRUNSSUM: te koop woonhuis in een rij met c.v., voor- en achtertuin. Opp. 230 m2, doorzonkamer, keuken, 4 slaapkamers, douche, grote kelder, direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 116.000,- k.k. Tel. 04490-11830.

Te k. gr. solide dubbele 15 kamerwoning te **KERKRADE** weg. vertrek naar buitenland, van binnen geh. gerenoveerd en geïsoleerd, gestoff. en gemeub. nw. centr. gasverw., 2 w.c., gr. badk. met vaste wastafels, douche, 5 gr. kelders, gr. tuin, achter uitgebouwd, rustige ligging, 100 mtr. Duitse grens. Zonder enig eig. kap. onnodig te reflect. Salkstr. 21 Bleyerheide.

OIRSBEEK: Te k. geschakeld herenhuis. Ind: woonk. 40m², keuken m. apparatuur + berghok, garage v. 2 auto's, toilet. 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet, vaste wast., c.v. Uiterste pr. ƒ 178.500,- k.k. Bj. '75. tel. 04492-2817 b.g.g. bellen na 18.30.

Te k. te **SCHAESBERG** h. vrijst. woonhuis in bosrijke omg. met gar. + c.v., voor-, zij- en achtertuin. Ind.: grote keuk., aanbouw 4x4 m met bar. Berging, woonk. 8x4 m met open haard. Oud-Holl. plafond. Hal met marmeren tegels met sch. wand, toilet met font. en kelder. Bovenverd.: 4 slpk. met rolluiken, badk. met ligbad, 2e toilet, gekl. sanitair. Geh. bet., alle plafonds met schrootjes. Alles in onberispel. staat. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-313822.

SITTARD. Kolleberg, plan 1. Bungalow 1237 m², kamer 45 m², 3 slpks., luxe badk., zeer luxe keuken, ruime hal met w.c., grote tuin, 2 terrassen, garage, hobbykelder, c.v.-kelder, provisiekelder. Vrpr. ƒ 485.000,–. Aanvaarding in overleg. Tel. 04490-15037, na 19.00 uur.

Te k. **HOENSBROEK.** Split-level drive-in woning, bj. 1975, pr. n.o.t.k. Tel. 045-221894, na 18.00 uur.

Te k. ouder halfvrijstaand **WOONHUIS** met c.v. en garage, vraagpr. ƒ 115.000,–, inl. 04495-3858.

SCHINVELD te k. luxe vrijst. herenhuis van alle gemakken voorzien. Aanv. juli. Nieuwwijkstr. 23. Pr. ƒ 210.000,– k.k. Te bevr. 043-614489.

PUTH-SCHINNEN: huis te k. met boomgaard, opp. 19 are. Onderste Puth 63, Puth Schinnen, te bevr. tel. 04493-2920.

In **SITTARD** of naaste omgeving te koop gevraagd woonhuis (mag klein en ouder zijn, mits goed in orde). De koopsom mag rond de ƒ 110.000,– bedragen. Gaarna brieven met prijsopgave en ligging onder nr. 1638 LD. Heerlen.

BEEK: Dr. Beckersstr. 148, te k. vrijst. herenhuis, gar. Ind.: hal, toilet, woonk., keuken. Verd.: 4 slpks., badk. m. ligbad en toilet. Zolder. c.v.-gas, mooie tuin, 330 m². Vr.pr. ƒ 163.000,– k.k. Inl. 04402-3934.

Plm. 1000 m² **GROND**, gelegen bungalowpark Hoensbroek, onder voorwaarden. Tel. 04494-43069.

in **GELEEN**, centraal gelegen, groot, gezellig huis met o.a. 6 slpk., van alle gemakken voorzien en met alle comfort, zeer grote aangelegde tuin. Tel. na 19 uur, 04494-43905.

GELEEN. Te koop zeer rustig gel. halfvrijst. woonhuis, opp. 235 m2. Ind. kamer, keuken, hal, w.c., serre, 3 slpk., badk. met ligbad, zolder en kelder, garage en berging. Geheel voorzien van c.v. Te bevr. Knapenstraat 39.

GELEEN: te k. gunstig gel. halfvr.st. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal, toilet, ruime woonk., keuken, dubbele kelder. Verd. 4 slpk., badk. met v.w. en ligb., muurkast. Gekl. sanitair en spouwmuurisolatie. Zonnige tuin met veel privacy. Vr.pr. ƒ 169.000 k.k. Inl. na 18 uur. Boerhaavestr. 72, tel. 45937.

SITTARD: te k. halfvrijst. woonh., bj. '75, op zeer goede stand. Luxe afwerkings, aangeb. verw. gar. Woonk. plm. 41 m² met open keuken en bijkeuken. De gehele benedenverdieping beteg., gekl. sanit. met ligbad en 2e toilet, 3 slpk. en grote zolderkamer. Te ber. met vaste trap. Dak en spouwmuur zijn voorzien van isol. Tuin 17 m diep op z-w. Pr. ƒ 197.500 k.k. Aanv. in overleg. Overhoven 118, tel. 04490-18262.

HAANRADE-CHEVREMONT: halfvrijstaand woonhuis met garage, rustige ligging, in bungalowwijk, terras en tuin door beplanting niet te zien. Ind.: hal, toilet, keuken, berging, woonkamer met open haard. 1e etage: 1 werkkamer, 3 grote slaapkamers, douche, toilet. Aanvaarding aug. '80, pr. ƒ 185.000 k.k. Inl. tel. 04454-3272.

UBACH OVER WORMS: te k. bedrijfsruimte m. vrijst. woonhuis. Ind. terrein Abdissenbosch, werkplaats 100 m², m. WIR-premie, opslagruimte 350 m², perceelsopp. 1000 m², bj. '76. Aanv. direct, vr.pr. ƒ 270.000 k.k. Tel. 045-313956.

Uw **WONING** VERKOPEN! Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t.m. ƒ 115.000,–. Geschikte woningen worden door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HEERLEN: Welten, Weltertuynstraat 30. Halvrijst. winkel-woonh. m. kelder, verkoopruimte 17x5 m, toiletgroep, keuken, div. kamers, zolders, badk., douche, zeer geschikt voor bewoning meerdere pers. Vraagprijs ƒ 180.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

KERKRADE: Ursulastraat 31. Vrijstaand woonhuis met gr. tuin en garage, dubb. kelder, doorzonkamer met serre, keuken, toilet, gang, 3 slpks., badk. met douche. Koopsom ƒ 155.000,– k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

HEELERHEIDE: Heigrindelweg 13, nieuwe drive-in woning met inpand. gar., berging, gr. mod. luxe keuken, gr. woonk., 4 slpks., mod. luxe badk., gr. tuin. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

HOENSBROEK: Opbraakstraat 13, tussenl. split-level won., met garage, keuken m. eeth., woonk., 4 slpks., badk. m. ligbad., toilet, dir. te aanv. Prijs n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

SCHIN OP GEUL: Hoogbeek: hoofdgebouw van Limburgse boerderij met ondergr. en plaatsje. Gewelven, kelder, entree, toilet, gr. doorzonkamer, study, open haard, keuken, 4 slpks., mod. luxe badkamer, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

KERKRADE: Ursulastraat 35, winkel (40 m²) met drie gar. en 2 bovenwon. Het geheel is verhuurd. Vraagprijs ƒ 200.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

KERKRADE: Bleijerheiderstr. 50, tussenl. won. met tuin, is verhuurd. Kelder, voork., achterk., bijkeuken, douche en toilet. 1e verd.: voork., achterk., keuken en toilet. 2e verd.: 2 zolderkamers. Vraagprijs ƒ 100.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

HEERLEN: Welten, P. Romboutslaan 14, luxe patio-bung.: entree, hal, compl. keuk., L-vorm. woonk. ca. 45 m2, zr. gr. gar., 1 zr. gr. slaapk., 2 kleinere slaapk., badk. m. ligb. en douche, dubbele wastafels, nieuw dak, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 285.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsl. 2 hrl., tel. 717237.

HEERLEN: Caumerboord, halfvrijst. mod. luxe won. Gr. L-vorm. woonk., hal, keuk., bijkeuken, toil., 4 slpk., 2de toil., luxe badk. met ligbad en douche, study, c.v.-gas, garage en berging. Vr.pr. ƒ 248.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 7172737.

HEERLEN: Heerlerbaan 231, hoekwoning met praktijk en bovenwoning, 3 kelders, 9 kamers, compl. badk., mod. keuken, toiletten, berging, zolder. Ap. opgang. Vr.pr. ƒ 235.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN: Pijnsweg, landh. m. zr. gr. tuin, ca. 2400 m². Ind.: 2 keld., bijkeuk., toil., keuk., hal, garder., toil., gar., 2e gar., tuinh., woonk. m. park. en op. hrd., study, eetk. 1e verd.: 3 gr. en 2 kl. slpks., badk. m. ligb., toil., bid., wast. w. + k. water. 2e verd.: 2 slpks., zold.k., 2 berg. Pr. n.o.t.k. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2, Hrl. Tel. 717237.

BRUNSSUM: Het Ambacht 71, mod. halfvrijst. zr. luxe afgewerkte woning met gar. Ind.: entree, hal, gr. woonk. m. parket en openhaard, mod. compl. open keuken m. eiken eetbar, toilet, 3 slaapk., badk. m. ligb. en aparte douche, 1 zold.kamer, berging, c.v.-ruimte, mooie tuin. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutsln. 2 Hrl., tel. 717237.

Weg. leeft. **MODERN WINKEL**-woonhuis met opvaart in buitenwijk v. M'str. Bloemen- en zaadhandel. Huisdierenvoeders, bestrijdingsmiddelen e.a. benodigdheden. Goed en gunstig gelegen met veel parkeerruimte en een gedegen prettige vaste klantenkring. Geen concurrentie in omgev. Spoedig te aanv. Vaste pr. ƒ 193.000,–. Overname goederen als inkoopsprijs. 043-626066.

HYPOTHEEK? laat u vrijblijvend informeren over onze hypotheekvormen. Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG). Voor hypotheken kunt u ook 's avonds terecht: Geleen: dinsdag- en donderdagavond, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond, St.-Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

VOERENDAAL, te k. vrijst. herenhuis. Ind.: hal, toilet, gr. woonk., vaste trap naar zolder, open haard, schuifwand naar betegeld terras, mod. keuken. Verd.: 3 gr. slpk. en badk., allen m. ingeb. kasten, badk. m. ligb., toilet, bidet en wastafel. Gr. hobbyzolder, gar. 4x9 m. Alle ruimtes zijn voorz. v. c.v. Geïsoleerd en thermopane beglazing. Aang. tuin. Bjr. '75. Deg. gebouwd. Vr.pr. ƒ 350.000,– k.k. Alleen na tel. afspraak, Bautsept. 7, tel. 04446-2788. Vrij te aanvaarden.

Te k. **GEVRAAGD** voor diverse relaties woonhuizen in Zuid-Limburg tot een prijs van ƒ 150.000. Geschikte objecten worden direkt aangekocht. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, 6441 KL Brunssum, tel. 045-256161.

GELEEN: Holsterbeek, te koop 3 exclusieve woningen, mooie ligging. Indeling: 3 slaapkamers en luxe badkamer, grote zolder, woonkamer en keuken ±45 m2, ruime hal en garage. Geheel onderkelderd met grote hobbyruimte en buitentrap. De binnenafwerking naar eigen keuze. Alles uitgevoerd in hardhout en 1e klas materialen. Inhoud ± 565 m3. Prijs op aanvraag op werkdagen bij: H. Baggen B.V., Geleen, tel. 04494-43069.

HEERLEN: Hofstraat, moderne hoekwon. gedeelt. geïsoleerd, pr. n.o.t.k. Aanv. in overleg. Tel. 045-223797 b.g.g. 03451-2345.

SCHAESBERG, Dr. Calsstraat 16. Nieuwbouw halfvrijstaand woonhuis met garage. Luxe aanbouwkeuken en sanitair. Direct leeg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 250.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen, tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

HEERLEN, Peter Schunckstraat 87. Halfvrijstaand woonhuis met garage, bwj. 1969, grondoppervlakte 299 m², o.a. 3 slaapkamers, douche-cel. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs ƒ 153.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

HEERLEN, Coriovallumstraat 7. Kantoorpand met grote bovenwoning, gelegen op unieke locatie t.o. Raadhuis en Thermenmuseum. Voorzien van gasgestookte c.v. Spoedig leeg te aanvaarden. Koopprijs op aanvraag. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

HOENSBROEK, Lampisteriestraat 4. Halfvrijstaand woonhuis met berging en carport, v.v. gasgestookte c.v. Ind: o.a. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Bouwjaar 1975, grondoppervlakte 324 m². Leeg te aanvaarden medio mei 1980. Koopprijs ƒ 173.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

NUTH, Vaesrade 63. Boerderij met stallen, grondoppervlakte ca. 7.700 m². In overleg te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 365.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

SITTARD nog te bouwen landhuis te k. op goede stand. Opp. perceel 1050 m² in overleg nog wijzigingen mogelijk prijs ± ƒ 625.000,–, tel. 04494-46956.

NUTH, Stegelstraat 12. Halfvrijstaand woonhuis, geheel onderkelderd, grote woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, grondoppervlakte 585 m². Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen. Tel. kant. 045-417085, buiten kantooruren 04458-1695.

Te koop 1 perceel bouwgrond in **TEUVEN** (België). Inl.: Laeven BV, Postbus 242, 6400 AE Heerlen. Tel. 045-725555.

BERG EN TERBLIJT Mariamunster, halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met garage en tuin. Ind. o.a.: hal met toilet en garderobe, Z-vormige woonkamer met open haard, luxe compleet ingerichte keuken, 3 slaapkamers, complete badkamer, apart toilet, via vaste trap naar 4e slaapkamer en ruime zolder-berging. Koopprijzen vanaf ƒ 276.002,– tot ƒ 285.914,– v.o.n. Inl.: Stienstra Maastricht B.V., Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

HEERLEN te k. ruime eengez. woning met c.v., tuin en 2 garages, bwj. '75. Vrd.: 3-4 slpks., badk., zolder, vraagpr. ƒ 145.000,–, inl. br.o.no. 1640 LD Hrl.

HEERLEN te k. ruime eengez. woning met c.v., tuin en 2 garages, bwj. '75. Vrd.: 3-4 slpks., badk., zolder, vraagpr. ƒ 145.000,–, inl. br.o.no. 1640 LD Hrl.

VOERENDAAL royaal h.vrijst. h.huis. Ind.: woonk. (45 m²), keuken, 4 slpk., badk., 2 zid., gar. Vr.pr. ƒ 265.000,– k.k. Lambrechtsstr. 13 V'daal, tel. 04446-2790.

Te k. ruim ouder vrijstaand **WOONHUIS** m. c.v., garage en tuin, opp. 400 m², ind.: woonk., 28 m² m. open haard, woonkeuken m. bijkeuken, 4 slpks., badk. m. 2e toilet, zolder m. vaste trap, vraagpr. ƒ 220.000,–, tel. 04495-3858.

HOENSBROEK Kouvenderstr. te k. luxe appartementen m. lift en garage ƒ 120.000,–, subsidie ± 20.000, tel. 04494-46956.

BOUWGROND te Sittard, Leyenbroekerweg met tekening en vergunning te k. tel. 04494-46956.

BRUNSSUM te k. leuke eengezins-hoekwoning bouwjr. 1955 met garageberging en schuur, kaveloppervl. 200 m2. Ind.: kelder, beneden woonkamer 24 m2, keuken 14 m2, gang, toilet, boven overloop, 3 slpk., douche. Adres: Piet Heinstraat 7. Vraagpr. ƒ 110.000,– k.k. Informatie tel. 01860-4872 of 045-253653.

Laat zien wat u te koop heeft...

Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef uw advertentie op bij een van de kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad

Te k. in **BEEK** geh. vrijst. woonh. Ind.: L-woonk. 45 m2, keuken, bijkeuken, w.c., badk. met douche en v.w. Geh. onderkelderd, c.v. met provisie en garagetuinte. Opp. 2000 m2 met grote tuin aangel. met heesters en coniferen. Paardestal voor 6 paarden met fouragetuimte. Buitenmanege 625 m2 met verlichting. Woning met ruimte is geschikt voor kleinbedr. via achterweg bereikb. Geh. geïsoleerd met ged. dubb. beglazing. Pr. ƒ 360.000,– tel. afspr. v. bez. ect. 04402-3101.

GELEEN te k. halfvr.st. woonh., 3 slpk. kelder, zolder en gr. garage ong. 50 m². Olterdissenstr. 16, tel. 04494-48469.

OBBICHT: te k. in aanbouw zijnd luxueus landhuis gel. op goede stand, inl. 04498-1427.

HEERLEN (Villapark), vrijst. royaal ouder herenhuis te koop goed gelegen, ijzersterk, vrijstaande garage, grote tuin (totaal 700 m²). Inh. pand 750 m², schilderwerk binnenshuis te renoveren, vrij te aanv. pr. ƒ 350.000,– k.k. Juiste adres: Molenberglaan 52, Inlichtingen, tel. 045-314804, (21-22 uur).

Van part. woning te k. te **HEERLEN** Nabij centr., Aambos. Ben. verd.: woonk. m. open haard, eetk., muurk. in edelhout, parketvl., ramen in glas en lood, groot overdekt terras, keuken, hal, toilet, kelder, bijkeuken, voor- en achtertuin. 1e verd.: 3 slpk., nieuw geinstall. badk. m. douche, ligbad, toilet, dubb. vaste wast. 2e verd.: grote slpk., vaste wast., donkere kamer, zolder m. vliering, alle kamers m. ruim bem. c.v.-inst. Te bevr. tel. 045-713355.

Te k. gevr. woonhuis in **GELEEN** en omstr. ƒ 125.000,–, na 17 u., tel. 045-253284.

HOENSBROEK centrum te k. halfvrijst. woning pr. ƒ 96.000,–, br.o.no. HO 098 LD H'broek.

Leraar zoekt **WOONHUIS** te huur, omg. Sittard, tel. 04102-1665. Huur tot ƒ 600,– p. mnd.

ULESTRATEN. Henri Dunantstraat, halfvrijstaande nieuwbouw herenhuizen, 3 slaapkamers, grote hobbyzolder, aanvaarding: direkt. Grondopp. ca. 310 m2. Koopprijzen vanaf ƒ 249.500,– v.o.n. Inl. Stienstra Maastricht B.V., Scharnerweg 108, Postbus 4239, 6202 WB Maastricht, tel. 043-628888.

Te k. ruim ouder vrijstaand **WOONHUIS** m. c.v., garage en tuin, opp. 400 m², ind.: woonk., 28 m² m. open haard, woonkeuken m. bijkeuken, 4 slpks., badk. m. 2e toilet, zolder m. vaste trap, vraagpr. ƒ 220.000,–, tel. 04495-3858.

HOENSBROEK Kouvenderstr. te k. luxe appartementen m. lift en garage ƒ 120.000,–, subsidie ± 20.000, tel. 04494-46956.

BOUWGROND te Sittard, Leyenbroekerweg met tekening en vergunning te k. tel. 04494-46956.

SITTARD nog te bouwen landhuis te k. op goede stand. Opp. perceel 1050 m² in overleg nog wijzigingen mogelijk prijs ± ƒ 625.000,–, tel. 04494-46956.

VOERENDAAL goed onderh. woonh. (c.v. en gas), bj. 1939, gel. centr. Ind.: garage, trappenhuis, kelder, keuken, bijkeuken, douche, bijvertrek en vliering, schuurtje, doorzonkamer m. tuindeuren naar gr. bet. gedeeltelijk overd. terras en tuin (met auto bereikb.) 3 ruime slpks., overl., vaste trap n. gr. geh. besch. zolder. Vr.pr. n.o.t.k. Inl. 04447-2319, na 19.00 uur.

BRUNSSUM (Op de Vos) huis 1974 voor- en achtertuin met garage, living met leisteenvloer en open haard, 4 slaapk., badk m. lifb. Vaste pr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv. april. Tel. 045-211068.

SITTARD: Te koop woonhuis in een rij met c.v., woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, kelder, zolder met vliezotrap, tuin, opp. 130 m2. Koopprijs ƒ 102.500,- k.k. Tel. 04490-11830.

UBACHSBERG te k. part. mooi gel. r. halfvr. woonh. met c.v. en gar., Z-vorm. woonk., 3 slpks., badk., gr. zolder met vliezotrap. Mooi tuin m. v. privacy, tot. opp. ca. 300 m2. Vr.pr. ƒ 164.000.- k.k. Bostenstr. 24, tel. 04446-1215.

ZUID FRANKRIJK te koop nieuwe studio, direkt aan zee, compl. ingericht ƒ 29.000,–, k.k. inl. 04495-3760.

GELEEN te k. hoekwoning m. gar. 7.50x3.50, ind.: kamer 8x3.50 keuken, kelder, verd.: 3 slpks., badk., zolder (geïsoleerd+4e slpk., 150 m² tuin op het zuiden, tel. 50009.

BERG EN TERBLIJT te k. halfvrijst. woning, cv-gas, garage en carport, ind.: hal, toilet, woonk. m. luxe open aanb. keuken, 1e verd.: 3 slpks., mooie badk. m. ligb. en 2e toilet, via vaste trap naar zolder met 4e slpk., b wj. 76, pr.n.o.t.k., tel. 04406-40340.

BEEK: Gieselbertstr. 16, tel. 04402-5084, te k. vrijst. herenhuis (nieuwbouw) met c.v. en garage, geh. onderkelderd, gr. woonk., luxe keuken, 3 gr. slpk., ruime badk. met 2e toilet, douche, 2e toilet, zolder met vliezotrap. Grondopp. plm. 410 m2. Aanv. direct. Vr.pr. ƒ 260.000,– k.k.

HORECABEDRIJF te k. in Z.-Limburg. Zeer goed renderend café annex vergaderlokalen, laatstgenoemde ter beschikking voor aanwezige verenigingen. Ruime woning, stabiele hoge omzet, vrij van bierplicht. Het geheel kan vrij snel worden opgeleverd. Inklusief inventaris, pr. op aanvr. Hoge WIR-premie, gunstige financiering. Gegadigden welke in het bezit zijn van de vereiste papieren en tenminste over een eigen kapitaal van ƒ 50.000,– beschikken, kunnen reflecteren o.no. HO 0101 LD H'br.

Te k. gevr. **BUNGALOW** vrijstaand huis, boerderij of stuk bouwgrond, achterstallig onderh. geen bezwaar 05750-16738.

Vrijst. woonh. in **VIJLEN** met dubbele garage en tuin. Grote woonkamer met open haard. Compl. ingerichte keuken, w.c. 1e etage: 3 slpks., badk., w.c. en douche, uitgebouwde zolder met woonk., slaapk., badk. met w.c. en wasgelegenh. geheel met c.v. Vraagpr. ƒ 250.000,– tel. 04454-3272.

BUNGALOW Geleen Zuid vrij gelegen in park inh. 600 m³ op 613 m² mooie tuin, gr. gar. woonkamer 32 m², sousterr., badk. m. ligb. 2e toilet, 4 slpks., stud.k., gas-cv boiler, aanv. dir., uniek aanb. tot 15/4 ƒ 280.000,–, vrij op naam!!!!!, inl. tel. 04493-2272.

Te k. grens **HEERLEN**-Kerkrade, bijna vrijst. herenhuis, tuin rondom, vraagpr. ƒ 169.000,–, k.k. tel. 045-416937.

HYPOTHEKEN Gezien de huidige hoge rentestand voor hypothecaire geldleningen is het nu meer dan ooit zaak de juiste hypotheekvorm te keizen laat u adviseren door een onafhankelijk deskundige, maak vrijblijvend een afspraak met Naaykens-Makelaar in onr. goed. Beëdigd taxateur. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

Wilt u een woning kopen of verkopen maak vrijblijvend een afspraak met Naaykens-Makelaar in beëdigd **TAXATEUR** van onroerende goederen. Heerlen Burg. de Hesselleplein 22, tel. 045-717910.

HEERLEN in hartje stad. Luxueus appartement met berging en ondergrondse parkeerplaats gelegen hoek Kruis/Geleenstraat. Indeling: ruime woonkamer met luxe open keuken (47 m²), slaapkamer 4x 4.49, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel, toilet met fonteintje, 2e slaapkamer mogelijk. Groot balcon (27 m²) op het zuiden. Koopprijs ƒ 215.000,– incl. kosten. Direct te aanvaarden. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek. Tel. 04402-3601.

SCHAESBERG: te koop vrijst. landhuis met c.v. en garage met c.v., rustig gelegen bij centrum op eerste klas stand, opp. 470 m2. Fraaie T-living met open haard 60 m2, moderne open keuken met apparatuur, prachtige hal. Eerste verd.: 4 slaapkamers, fraaie grote badkamer met ligbad, berging, 2e wc, gebouwd met beste kwaliteit materialen en prachtig aangelegde tuin, incl. z.g.a.n. vloerbedekking, glas- en overgordijnen. As. maandag en donderdag van 9-12 uur bezichtiging. Vr.pr. ƒ 339.000,– k.k. Tel. 04490-11830.

NIEUWENHAGEN Vrouenraetslaan. Royaal halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Geheel onderkelderd, perc. opp. ± 300 m². Ind.: ruime hal met parketvloer, toilet met fonteintje, woonkamer met parketvloer, open keuken v.v., eiken keukeninstallatie m. ijskast, diepvries, vaatwasser, oven en kookplaat, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. en toilet. Zolder met vliezotrap. Bouwjaar 1977. Aanv. n.o.t.k. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij Elsstraat 13, Beek, tel. 04402-3601.

KERKRADE-WEST Heiveldstraat. Ruime eengezinswoning met garage. L-vormige woonkamer met aansluitend een luxe uitgevoerde eiken keuken. Op de eerste verdieping drie slaapkamers, doucheruimte en 2e toilet. Zolder over de gehele breedte van het huis. Voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij Elsstraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

VOERENDAAL: Riant vrijstaand landhuis. Rustig gelegen, uitstekend bereikbaar. Begane grond met charmant inwendig verschil in de woonkamer, aparte eetkamer, luxe keuken. Verder nog drie grote en een kleine slaapkamer, badkamer, hobby-ruimte. Voor zeer kieskeurige bewoners. Prijs ƒ 440.00,– v.o.n. (excl. bouwrente). Vraag vrijblijvend documentatie bij Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek. Tel. 04402-3601.

MUNSTERGELEEN: Riant gelegen bungalow met garage. De woonkamer is voorzien van open keuken en heeft een oppervlakte van maar liefst 55 m². Luxe keuken, drie slaapkamers, luxe badkamer en een aparte douche-ruimte voor de logeerkamer. Prijzen vanaf ƒ 282.290,– V.O.N. (excl. bouwrente). Vraag vrijblijvend v.o.n. bij Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek. Tel. 04402-3601.

HEERLEN: In het hartje van de stad (Geleenstraat) nog enkele geriefelijke appartementen. Ruime woonkamer, luxe open keuken, slaapkamer, badkamer met ligbad en aparte wastafel. Tweede slaapkamer grenzend aan royaal balkon, gelegen op het zuiden. Prijzen vanaf ƒ 175.270,– v.o.n. (exclu. bouwrente). Vraag vrijblijvend documentatie bij Kramer Makelaardij, Elsstraat 13, Beek. Tel. 04402-3601.

BRUNSSUM: te k. gesch. woonh. 4 slpks., gar., bj. '75. Vogelwikke 13, tel. 045-256373, vr.pr. ƒ 139.000,– k.k.

1750 m2**BOS** gelegen langs verh. weg dicht bij kom Schinveld. Tel. 045-252758, na 18.00 uur.

Door particulier te koop gevr. 2 woningen onder één kap (dubbelblok) omg. **KLIMMEN**, Hulsberg, Voerendaal. Aanbiedingen tel. 04446-3088.

SPAUBEEK te k. boerderij best. uit 2 woonruimtes met afgesloten erf, gewelfde kelder, stallen, schuur, tuin en boomgaard. Grootte ± 4000 m2. Boerderij moet verbouwd worden. Inl. tel. 04450-1729.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woning m. c.v. en gar. Ind.: hal, wc, woonk., keuken m. bijk., 4 slaapk., douche, zolder, kelder en tuin. Veel gemodernis., vraagprijs ƒ 156.000,- k.k. Panhuisstr. 26, tel. 045-215341.

HOENSBROEK: te k. vrijst. woonh. m. cv, gar. en gr.tuin. Op goede afstand, bj. '54. Goed onderh., ind.: 2 kelders, gr. woonk., keuken, gang, toilet, bijkeuken en berging, 3 slaapk. en badk. m. ligb., 4 vaste kasten, zolder. Aanv. over enkele mnd., prijs ƒ 185.000,- k.k. Br.ond.nr. HO 0103 LD Hoensbroek.

Te k. **SCHINNEN** luxueus vrijst. herenhuis, nieuwbouw. Grondopp. 750 m2, dir. te aanv., tel. 045-214560.

AMSTENRADE: Parallelstraat 58 te k. woonhuis. Eetkamer, keuken met bijkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, ruim terras, beschoten zolder met vliezotrap. Vr.pr. ƒ 93.500,- k.k. Tel. 04490-11830.

MAASTRICHT: te koop flat-appartement met c.v. en kelder. Woonk.: 38 m2, keuken en bijkeuken, 2 slaapkamers van 12 m2 en 8 m2, badkamer en douche, balkon, gelegen op de 1e verdieping. Te aanvaarden maart 1980. Vr.pr. ƒ 109.000,- k.k. Tel. 04490-11830.

GELEEN: (Borrekuil), van Hiltenstraat 15, te k. woonhuis in een rij, opp. 126 ca, 15 jaar oud. Indeling: L-kamer 30 m2, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e w.c., kelder, beschoten zolder met vliezotrap, direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 119.500,- k.k. Tel. 04490-11830.

HOENSBROEK: te koop middenstandsw. in een rij met c.v., tuin, prachtig aangelegd terras met berging. Fraaie woonkamer met open haard, moderne open eiken keuken met bar 45 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Direct te aanvaarden. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04490-11830.

VOERENDAAL: te k. v. part. geh. vrijst. zeer goed onderh. woonh. Rondom aangel. tuin, opp. 682 m2, met vijver en terras. Inh.: 550 m3, c.v. Ind.: inp. garage 4x8, prov. kelder, hobbyruimte, hal, toilet, gr. woonk., keuken, badk. Verd.: 4 slaapkamers, gr. beschoten zolder. Ged. isol. begl. Het dak is geïsol. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Colmont 2d, Voerendaal, tel. 04446-1961.

MUNSTERGELEEN rustige gel. half vrijst. woning m. gar., voortuin en gesloten achtertuin op het zuiden 244 m², ind.: hal, toilet, gr. bergkast, woonk. 29m², m. open haard, gr. keuken, 4 slpks., badk. m. douche en v.w. vliering, c.v.-gas, flinke kelder evt. als hobbykelder. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 162.000,– (incl. vloerbedekking en zonder makelaarskost.) Tel. 04490-11070.

SCHAESBERG. Te koop en in april vrij te aanvaarden, ijzersterk en zeer goed onderhouden halfvrijstaand ouder woonhuis met grote tuin. Hele huis aardgas-c.v. Het pand is rustig maar vooral uniek gelegen. Vanuit de mooie woonkamer zeer mooi permanent direct uitzicht op het nieuwe recreatiegebied met zijn draf- en renbanen, skipiste etc. in aanleg. Pand is alleen geschikt voor kleiner gezin. Zonder eigen geld niet reflecteren! Prijs ƒ 118.000,– k.k. Br.o.nr. SH 267, L.D. Hrl.

KERKRADE-W.: zeer ruime tussenwoning m. carport bwj. '75, ind. woonk. m. open keuken 47 m², hal, toilet, buiten berg. voor- en achtertuin. Verd. 4 slpk., badk. m. 2e toil., bergk. Vr.pr. 140.000,– inl. 04406-12500.

HEERLEN: Honigmanstraat, groot herenhuis met mogelijkheid voor winkel. Grondbreedte 3 m. diepte 11 m. Prijs n.o.t.k. Bemidd. mak. Leenaers, P. Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, St.-Franciscusweg 69, vrijst. villa met z. gr. tuin, ca. 1100 m². Ind. kelder, voorkamer, achterkamer, keuken, toil., bijkeuken, study, 5 slpk., badk., 2e toilet, zold. Vraagprijs ƒ 325.000,– k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, P. Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

BUNGALOWPARK: „Ravetsmaer", Nieuwenhagen. Riant geleg. vrijst. bungalow, opp. 1261 m². Voorz. v. c.v. bwj. 1974. Goed onderh. Ind. beg.gr.: woonk. m. open haard, hal, keuken m. mod. inricht. en app., 2 slpk., badk. m. ligb. en toil., zold. Ond. gr.: gar. m. omv. ligb., douche, toilet en 2 wask. Verd. bereikb. via iroko trap in woonk., grote vide m. balustrade, 2 slpk., 2 zolderruimte. Enkele plafonds moeten nog worden afgewerkt. Vr.pr. ƒ 400.000,– k.k. aanv. in overleg. Makelaarsk. v. Wersch B.V., Stationsstr. 54, Kerkrade. Tel. 045-452234.

Te k. weg. omst. vrijst. **WOONHUIS** m. garage, bwj. '71, op 1300 m², gelegen aan Rijksweg tussen Vaals en Gulpen. Vr.pr. ƒ 275.000,– Inl. 04450-3559.

TREEBEEK: te k. mooi middenwoning met c.v., kelder, woonkamer ca. 30 m², keuken, terras, voor- en achtertuin met achterom, 3 sl.k., badk. met douche, zolder met hobbykamer. Aanv. over enkele weken. Ged. gestoff. Prijs ƒ 115.000,- k.k. De Koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

LIMBRICHT. Te k. halfvrijst. woonhuis land. gel., Millenderweg 2, perc.opp. 2095 m², pr. n.o.t.k. Inl. 04490-23066.

BRUNSSUM. Te k. vrijst. nieuw woonh., excl. ingericht m. kantoorruimte, evt. ook ruil m. woning te Kerkrade. Tel. 045-255297.

HOENSBROEK: te koop het centrum ½ vrijst. woonhuis met kelder, woonk. mer, keuken, badk met bad, hobbykamer, 4 sl. zolder (vaste trap). Aanv. direkt; prijs ƒ 109.000,- De Koper betaalt geen middelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE: te k. geschakelde bungalow legen aan groenstrook 2 sl.k., garage en c. aanv. direkt.; geschikt ouder echtpaar. Vr. koopprijs ƒ 169.900,- De koper betaalt geen middelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum b.v., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. tel. 045-256161.

Te k. ouder halfvrijstaand **WOONHUIS** met c.v. en garage, vraagpr. ƒ 115.000,–, inl. 04495-3858

Te k. **BRUNSSUM** togstr. prachtig halfvrijst. woonh. Gr. woonk., open haard, open keuken, aanb. tegelvl., 3 slpk. badk. m. ligb., zolder, gar., gr. tuin en balk. Vrpr. ƒ 165.000,- Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 045-254543.

Te k. **BRUNSSUM** Wilhelminastraat, prachtig halfvrijst. woonhuis, 4 slpk., garage, grote woonkamer open haard, tegelvloer, aanb.keuken, c.v., badk. met ligb., hele huis voorzien van ken, voor- en achtertuin, vrpr. ƒ 175.000,- Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 254543.

BRUNSSUM. Riddertenbachstr. 27. Te k. vrijst. woonh., m. c.v., woonk., met open haard, open keuken met aanbouw, slpk., gar. Prijs ƒ 169.000,- k.k. Direkt te aanv. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 254543.

UBACH OVER WORMS Kapelweg 3. Te k. halfvrijst. woonh., gel. aan woonerf, c.v., gar. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer m. veauverschil en balkon, fond, open keuken m. bar, berging. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., zolder via vaste trap waar praktijk ge bar aanw. is. Vrpr. ƒ 160.000.- k.k. Th. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 254543.

HOENSBROEK. Derde 1, te k. halfvrijst. woonh. m. parketvloer, open keuken, 4 slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet, berg. c.v. en carport, voor- en achtertuin. Aanv. direkt. Vrpr. ƒ 157.000,- k.k. Bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 045-254543.

AMSTENRADE/TREEBEEK Markt 3, te k. gr. herenwoon., woonk. 8x4, keuken met aanb., berging, badk. m. ligb. en toilet, slpk., gr. zolder met vaste trap, c.v. en gar. Vrpr. ƒ 125.000,- Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 254543.

BRUNSSUM. Te k. Hendriklaan 70A, vrijst. woonh. met c.v., gar., m. open keuken, 4 slpk., geh. onderkelderd, 4 slpk., badk. m. ligb. ƒ 179.000,- k.k. Th. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum. tel. 254543.

ELSLOO Halfvrijst. woondenstandswoning met garage. Vrij uitzicht over heuvels. Gr. tuin, 4 slpk., vrpr. ƒ 165.000,-. Drossaert Sauvetstr. 54.

Te k. oud herenhuis in centrum **HEERLEN** gedeeltelijk verhuurd, pr. ƒ 125.000,- v.o.n. Inl. Peeters, 04404-1744.

KONINGSBOSCH: te koop vrijst. woonhuis met garage. Op perc. van 1400 m² direct te aanvr. Prinsenbaan 60, Koningsbosch. Vr. ƒ 150.000. Bevr. Koningsbosch 47, Koningsbosch of 04743-373.

Te k. half.vr.st. woonh. **GELEEN.** Pr. ƒ 130.000,– k.k. Br.o.nr. Ge. 068. LD Geleen.

KERKRADE-W: t.k. gunstig gel halfvr. woonhuis met garage, woonk., keuk., badk., cv en zolder. Bj. 1973. Inl. 045-452949.

KERKRADE-Holz: te koop woonh., 4 slpkmrs., keuk. en badk. Tel. 452649.

Te k. 4-slpk. bungalow **CADIER EN KEER**, slpk.-herenh. te Heer. Tel. 04407-1783.

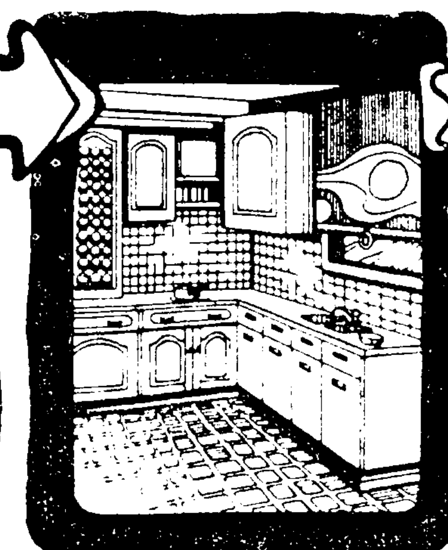
LANDHUIS te k. in Heerlerberg, bwj. '74, grond 2000 m2, inhoud 1100 m3, slpk., garage v. meer auto's, goede onderhoud. ƒ 580.000,– Tel. 04402-2744.

wij bieden aan....

restant inbouwapparatuur uit toonzaal o.a.
- afzuigkappen
- koelkasten
- ovens
- spoelbakken
- tegelwerkbladen
- gaskookplaten
- toonzaalkeukens

korting 30-40 50-60 %
kom snel

tevens uitgebreide kollektie.. aanbouwkeukens badkamers en tegels



beter kan het niet

JACOBS KEUKENS

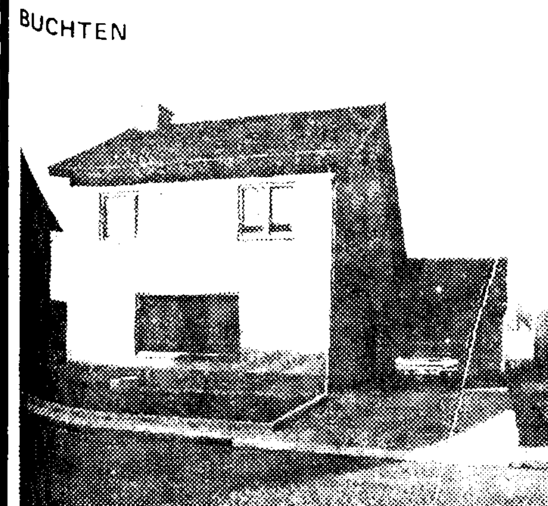
Genhout-Beek, Hubertusstraat 53, Tel. 04402-1006
Geopend: ma. t/m vr. 9-18 uur – zaterdag 10-17 uur

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop

BERG AAN DE MAAS
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Nieuwbouw. Ind. beg. grond: betegelde hal en toilet, woonkamer met open haard (8.00x4.00), open betegelde keuken (3.00x4.00). Trappenhuis in schoonmetselwerk. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers (4.00x4.00) (4.00x3.80) (3.00x3.00 met muurk.), badkamer met ligbad, toilet en v.w. Tweede verd.: zolder te bereiken d.m.v. vliezotrap. Aanvaarding direct.
Prijs fl. 185.000,– k.k.

BUCHTEN



Luxueus afgewerkt vrijst. herenhuis met c.v., garage en ruime tuin. Ind. souterrain: grote hobbykelder. Begane grond: ruime hal, L-vormige living (ca. 40 m2) met parket, luxe woonkeuken met keukenuitrusting, verwarmde garage en berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Tweede verd. te bereiken via vaste trap met hobbykamer. Pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en bevat veel schoonmetselwerk e.d. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 250.000,– k.k.

ELSLOO
Rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. en flinke tuin. Opp. 395 m2. Ind.: hal met splijttegelvloer, L-vormige woonkamer (42 m2) met gedeeltelijk verlaagd plafond en gedeeltelijk splijttegelvloer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers waarvan 2 met kastenwand, badkamer met douche en v.w., kelder. Achtertuin biedt optimale privacy. Aanvaarding: in overleg. Koopprijs fl. 152.000,– k.k.

GELEEN
Rustig gelegen en uitstekend onderhouden ruime tussenwoning met berging en c.v. Ind.: provisiekelder. Begane grond: hal, toilet, woonkamer (37 m2) met open haard. Open keuken (3x2.70 m) met apparatuur. Eerste verd.: 3 slaapkamers (3.60x3.10, 3.50x3.10 en 3.10x2.50 m), badkamer (2.5x2 m) met douche, toilet en v.w. Berging (2.80x1 m). Tweede verd.: vierde slaapkamer (4.40x3.10 m) te bereiken d.m.v. vaste trap. Alle plafonds zijn voorzien van vurehouten delen. Het gehele pand is voorzien van thermopane beglazing. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 149.000,– k.k.

GELEEN-Zuid
Gunstig gelegen, uitstekend onderhouden hoekwoning met garage en c.v. Ind. souterrain: provisiekelder. Beg. grond: hal, toilet, woonkamer (7x3.65), keuken met aanbouwkeuken en apparatuur. Berging (4x2.80). Eerste verd.: 4 slaapkamers en badkamer met douche en v.w. Tweede verd.: kleine vliering. Aanvaarding: in overleg.
Prijs fl. 149.000,– k.k.

GELEEN, Haesselderveld
Rustig gelegen drive-in woning. Ind. begane grond: hal, toilet, berging, studeerkamer en garage. Eerste verd.: woonkamer (35 m2) met parketvloer en balkon, keuken (3.30x2.25 m). Tweede verd.: 3 slaapkamers (5x2.70, 3.50x2.90 en 3x2.30 m), badkamer met ligbad en v.w. Apart tweede toilet. Trappehuis uitgevoerd in schoon metselwerk. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 149.000,– k.k.

GELEEN
Op zeer goede woonstand gelegen, vrijstaand woonhuis met c.v. en grote mooi aangelegde tuin. Ind.: hal met m.k. en sollenhofer-plavuizen, garderobe en toilet met fontein. L-vormige woonkamer met parketvloer en mogelijkheid voor open haard, ruime keuken. Verd.: 4 slaapkamers met v.w., waarvan 2 met muurkast en 1 met groot balkon. Souterrain: ruime garage, vijfde kamer met tuincontact, grote badkamer met ligbad en tweede toilet, bergruimte. Opp. 885 m2. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 315.000,– k.k.

GREVENBICHT
Historisch gebouw met park aan achterzijde. Dit in de volksmond genoemd „Doktershuis" met poortgebouw heeft twee aparte woongedeelten, binnenplaats en prieeltje. Ind.: wijnkelder, provisiekelder, c.v.-kelder, schuur en garage. Woning I: hal (51 m2) met open haard, salon (40 m2) met open haard, keuken, 3 kamers. Eerste verd.: 5 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w. Tweede verd.: 3 slaapkamers en berging. Woning II: entree, woonkamer met open haard en plavuizenvloer, keuken, toilet, 3 kamers. Eerste verd.: bloemenserre, balkon, 4 slaapkamers, Opp. ruim 2300 m2. Prijs fl. 400.000,– k.k.

HEERLEN, 't Loon Muzenlaan/Burg. v. Grunsvenplein
In hartje centrum, op zeer goede stand gelegen appartementen met c.v., lift en balkon. Ind.: hal, woonkamer met prachtig uitzicht, keuken, 1 of 2 ruime slaapkamers, div. bergruimten, badkamer met douche, v.w. en w.a.-aansluiting. Aanvaarding: direct. Koopprijs v.o.n. 1 slaapkamerapp. fl. 109.000,– en 2 slaapkamerapp. fl. 149.000,–.

HEERLEN, Vrieheidepark
Goed gelegen, ruim portiekappartement met c.v., lift en 2 grote balkons. Ind.: hal (3x2.80 m), grote woonkamer (43.50 m2), dichte keuken, badkamer met v.w. en aansluiting w.a., apart toilet, 2 ruime slaapkamers, waarvan een met dubbele vaste kast. Totale vloeroppervl. ca. 114 m2. Berging in souterrain. Aanvaarding: direct. Koopprijs fl. 99.000,– v.o.n.

HOENSBROEK
Goed onderhouden tussenwoning met c.v. en berging. Ind. souterrain: kelder (8x2 m). Begane grond: hal, toilet, woonkamer (8x3,70), ruime keuken (5,50x3 m) en berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers (3,90x3,70/3,60x3,50/2,70x2,40 m) en badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: 2 mansardekamers, c.v.-ruimte en berging. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 149.000,– k.k.

KERKRADE-Gracht, St. Bernadettestraat
Gunstig gelegen en goed onderhouden ruim vrijstaand woonhuis met c.v. en garage-berging. Ind. souterrain: provisie- en c.v.-kelder. Begane grond: ruime hal, toilet, woonkamer (7.50x3.80 m.) en ruime keuken (3.50x3.50 m.). Eerste verd.: 3 slaapkamers (4.40x3.80, 3.50x3.30 met muurkast en 2.20x3.80 m.), badkamer met ligbad, v.w. en muurkast. Tweede verd.: zolder. Aanvaarding: direct. Vraagprijs fl. 189.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN



Flinke tussenwoning met berging, c.v. en achteringang. Tuin aan voor- en achterzijde. Ind.: hal, toilet met fontein, woonkamer met m.k. (9.50x3.80 m), ruime keuken. Verd.: 4 slaapkamers waarvan één met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Vliezo-trap naar grote zolder. Aanvaarding: september 1980. Prijs fl. 155.000,– k.k.

NUTH
In landelijke omgeving gelegen Limburgse boerderij met c.v. en diverse schuren, sfeervolle binnenplaats en ca. 4.000 m2 grond. Ind.: kelder, L-vormige woonkamer (ca. 50 m2) met 2 open haarden, keuken, bijkeuken, melkkamer, diverse schuren, paardestallen e.d. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 355.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN
Ruim vrijstaand landhuis (ca. 800 m3), met c.v. en tuin met prachtig uitzicht over landerijen. Opp. ca. 1025 m2. Ind. souterrain: grote garage voor 2 auto's, provisiekelder, waskelder, c.v.-ruimte. Beg. grond: grote hal (ca. 20 m2) met Noorse lei, living (ca. 52 m2) met open haard, woonkeuken met apparatuur. Eerste verd.: 3 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., zolderberging. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 430.000,– k.k.

ROOSTEREN
Aan sfeervol plein gelegen vrijstaand herenhuis met c.v., garage, voor-, zij- en grote achtertuin. Ind.: ruime hal met o.m. tegelvloer, woonkamer met tegelvloer, open haard en ged. houten plafond, luxe keuken met eetbar en o.m. oven met grill, diepvries, koelkast, kookplaat en afzuigkap, verwarmde inpandige garage met zolder. Eerste verd.: 3 slaapkamers met div. vaste kasten, zeer luxe badkamer met ligbad, douche en v.w. Tweede verd.: te bereiken via vaste trap met c.v.-ruimte en zolder/hobbykamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs fl. 235.000,– k.k.

SCHINNEN
Met blijvend vrij uitzicht, riant gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v., inpandige garage en rondom tuin, opp. 479 m2, inhoud 525 m3. Ind. souterrain: garage met veel bergruimte, provisiekelder. Begane grond: entree, hal met marmervloer en sierpleisterwanden. U-vormige woonkamer met parketvloer en mooie open haard-partij. Direct tuincontact. Keuken met volledige apparatuur en leistenen vloer. 3 Slaapkamers waarvan een met parketvloer en kastenwand. Badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Het gehele pand is voorzien van dubbele beglazing. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 298.000,– k.k.

SCHINVELD
Mooi gelegen, goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: grote betegelde hal, ruime L-vormige woonkamer met schoon metsel- en sierpleisterwanden, ruime betegelde keuken. Verdieping: 3 slaapkamers met muurkasten, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Er is veel gebruik gemaakt van schoon metselwerk en sierpleister. Aanvaarding: april 1980. Prijs fl. 165.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Zuid
Groot vrijstaand woonhuis met ruime garage en berging. Ind.: hal, woonkamer met open haard en erker, grote compl. ingerichte luxe keuken (5.80x3.15 m), bijkeuken, badkamer met douche en v.w., toilet. Verd.: 3 slaapkamers, vaste trap naar tweede verd. met vierde slaapkamer en grote beplankte en beschoten zolder. Grote kelder, c.v.-gas. Opp. 379 m2. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 195.000,– k.k.

SITTARD, Kollenberg
Luxe afgewerkte bungalow met grote tuin op zeer goede woonstand. Ind.: grote hal met garderobe en tegelvloer (ca. 30 m2), toilet met fontein, L-vormige woonkamer (ca. 47 m2) met open haard, parketvloer en schoon metselwerk, ruime luxe ingerichte keuken met groot schuifraam boven aanrechtcombinatie, bijkeuken, 4 slaapkamers met parketvloer, grote luxe badkamer (5x4 m) met ligbad, douche, toilet en bidet. Het geheel is veelvuldig voorzien van schoon metselwerk en schrootjesplafonds. C.v.-kelder, hobbykelder (9.35x4.10 m), dubbele garage met berging (7.20x5.40 m). Opp. 1044 m2. Bouwjaar 1973. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 495.000,– k.k.

SITTARD, A. Laudylaan
Schitterend gelegen vrijstaand woonhuis met grote vrije tuin, c.v., garage (7x3.65 m.), berging (7x3.65 m.), ruime hal (4x4.50 m.), woonkamer, keuken en bijkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w., ruime overloop. Aanvaarding: in overleg.
Koopsom fl. 330.000,– k.k.

SPAUBEEK
Landelijk gelegen boerderij met binnenhof, c.v., diverse schuren. Opp. ca. 8.000 m2. Ind.: woonhuis, gewelfde kelder, hal/entree, woonkeuken, 3 kamers. Eerste verd.: 4 slaapkamers en grote zolder. Het pand bevat verder een sfeervolle binnenplaats (10x10 m) en diverse schuren. Het geheel verkeert in goede staat. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 355.000,– k.k.

SÜSTEREN
Mooi gelegen, goed onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., inpandige garage en mooi aangelegde tuin met privacy. Ind.: hal met travertinvloer, grote woonkamer met mogelijkheid voor open haard, keuken, hobbyruimte. Verd.: 3 slaapkamers (4.30x4.20; 3.70x3.60 en 3.20x3.10 m), badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolder te bereiken d.m.v. vliezotrap. Het pand is voorzien van hardhouten kozijnen en geheel geïsoleerd. Aanvaarding: spoedig. Bouwjaar: 1973. Tot. opp. ca. 430 m2. Prijs fl. 230.000,– k.k.

VOERENDAAL, Teggert
Zeer rustig gelegen en luxueus afgewerkt vrijstaand herenhuis met c.v., garage en zeer mooi aangelegde tuin met veel privacy. Opp. 461 m2. Het geheel bevat o.m. aangebouwde garage, hal met garderobekast, woonkamer 42 m2 met open haard, tegelvloer en schrootjesplafond, keuken 2,5x5,15. Eerste verd.: badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w. en v.k. Aanvaarding in overleg. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo eindhoven 's-hertogenbosch
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.

WERU - KRINGS

kunststoframen

rolluiken



Zaterdag 22 maart van 12.00 - 18.00 uur

OPENING HOENSBROEK

Akerstraat 126 Hoensbroek. Tel. 045-224581

GEGARANDEERD CONCURREREND IN PRIJS

Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhoudsabonnementen.

GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde
U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

Culligan
SIMONS SIMPELVELD
WATERONTHARDERS
Dr. Ottenstraat 7 — eigen servicedienst — Tel. 04442-1743

Giesen Bautsch Heerlen

Premiekoopwoningen



Langs de noord-oost flank van Heerlerbaan is een nieuw woonplan in aanbouw, waarvan deze premiekoopwoningen, te bouwen in 7 verschillende typen en gezellig gegroepeerd langs korte straatjes (Akkerhof), deel uitmaken.
Door de grote verscheidenheid in dakvormen is een duidelijke architektonische variatie ontstaan.
De ligging is erg gunstig, niet ver van winkelcentrum Heerlerbaan, met scholen in de direkte omgeving.
De indeling varieert nogal. Er is een ruime woonkamer met een gezellige open keuken aan de voor- of achterzijde.
Op de eerste verdieping zijn 2 of 3 flinke slaapkamers en een ruime komplete badkamer, terwijl op de tweede verdieping nog een ruime zolder is.
De woningen hebben allemaal een garage of een carport en een berging.

Hypotheek op basis van 30-jarige annuïteit, 10 of 30 jaar vast.
1% afsluitprovisie!

De koopprijzen zijn v.a. f 141.350,- v.o.n.
Totale Rijksbijdrage tot f 4.000,-
De mogelijkheid bestaat, dat binnen enkele weken de Rijksbijdrage aanmerkelijk wordt verhoogd.

Wilt u meer informatie? Belt of schrijft u dan even naar Wilma Vastgoedontwikkeling, verkoopkantoor Egstraat Giesen-Bautsch Heerlen, tel. 04950-29372.
Na kantooruren B. v.d. Weijde 040-118011 of W. v.d. Heijden 040-517246.

Bon

Stuur mij informatie over de woningen Giesen-Bautsch Heerlen.

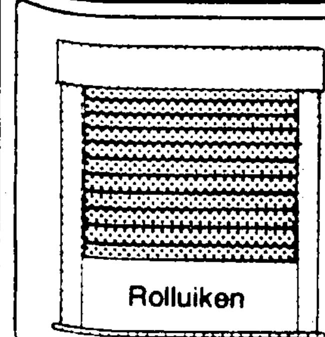
Naam ....
Adres ....
Woonplaats ....
Telefoon ....

wilma vastgoedontwikkeling

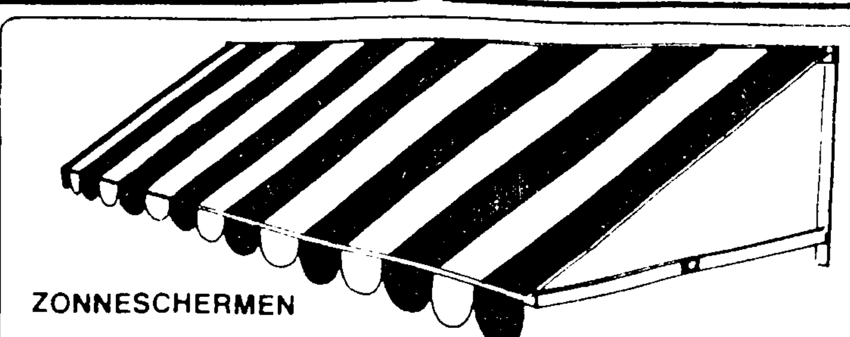
ROLLUIKEN / ZONWERINGFABRICAGE

MARCEL WAGEMANS b.v.

Eiermarkt 16 a Roermond/Maasniel. Tel. 04750-25145 (2 lijnen)



Rolluiken



ZONNESCHERMEN



Showroom geopend maandag t/m vrijdag 9-6 uur zaterdag 10-4 uur.

ASSURANTIËN EN ONROEREND GOED BV

EUVEKO

LidNBM

Direktie: F.A.L. Meert, Ing. H.L.W. Steenbakkers Makelaar O.G.

RIJKSWEG-NOORD 45 GELEEN TEL. 04494-49450*

KANTOORUREN: MAANDAG T/M VRIJDAG VAN 8.30 -17.30 UUR / ZATERDAG VAN 10.00 - 12.00 UUR

INLICHTINGEN EN BEMIDDELING VIA ONS KANTOOR OF UW EIGEN (NBM-) MAKELAAR

VOERENDAAL, Steinweg, Limburgse boerderij, bestaande uit woonhuis, diverse veestallen, schuur, veel privacy biedende ingesloten binnenplaats, erf met aparte ingang, huisweide. Totale opp. 5270 m² Vraagprijs k.k.
f 330.000,- 75

SITTARD, Veestraat, winkel-woonhuis met c.v. gelegen in winkelstraat. Ind. o.a.: L-vormige winkelruimte (37 m²), dagverblijf, kelder, berging, woonkamer, 3 slaapkamers. Direct te aanvaarden. Vraagprijs k.k.
f 109.000,- 76

SITTARD, Rijksweg-noord, verbouwd halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind; o.a. hal, U-woonkamer, eetkamer, open keuken, bijkeuken, badkamer, 3 slaapkamers, zolder met 2 slaapkamers. Vrije achtertuin. Vraagprijs k.k.
f 227.500,- 77

GELEEN, Henri Hermanslaan, hoekflat op de 4e verdieping. Ind: 4 kamers, keuken en douche. Direkt te aanvaarden. Koopprijs k.k.
f 75.000,- 94

BRUNSSUM, Vogelwikke, middenstandswoning (tussenpand) met c.v. en garage. Ind; hal, woonkamer (Z-vorm), moderne eiken keuken met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad. Siertuin met terras. Vraagprijs k.k.
f 149.000,- 79

SCHINNEN, Hegge, vrijstaande bungalow v.v. alle luxe en comfort. Ind; hal, woonkamer woonkeuken, badkamer, 3 slaapkamers. Het pand is geheel onderkelderd, o.a. met een grote garage. Aanvaarding i.o.. Koopsom k.k.
f 400.000,- 82

SITTARD, Limbrichterveld, nabij winkelcentrum rechterdeel dubbele woning met c.v., uitbouw en dubbele garage. Ind; hal, doorzonkamer, open keuken. Verd; 3 slaapkamers, douche, zolder. Vrije tuin.
f 150.000,- 78

HOENSBROEK, M.L. Kinglaan, moderne tussenwoning, met c.v., berging en tuin. Ind; hal, T-vormige woonkamer met parket, eetkeuken. Verd; 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolderverdieping met vaste trap en zolderslaapkamer. Vraagprijs k.k.
f 145.000,- 91

SCHINNEN, Groeneweg, riant gelegen split-level-bungalow met c.v. en garage. Ind; hal, kelder, studeerkamer, moderne keuken, eetkamer, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer. Moderne afwerking. Vrije achtertuin. Vraagprijs k.k.
f 395.000,- 81

GELEEN, Eppenbeek, moderne hoekwoning met c.v., garage, tuin. Ind; hal, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met vliezotrap. Aanvaarding mei 1980. Vraagprijs k.k.
f 185.000,- 86

GELEEN, Jos Klijnenlaan, hoekappartement voorzien van veel luxe en comfort. Ind; hal, toilet, moderne inbouw-keuken, grote doorzonkamer, 2 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs k.k.
f 105.000,- 90

GELEEN, Peschstraat, groot woonhuis in centrum Oud-Geleen, geschikt te maken als winkelpand. Ind. o.a.; kamer en suite, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, zolder met slaapkamer. Aanvaarding direct. Koopprijs
N.O.T.K. 92

GELEEN, Fr. Erenslaan, vrijstaand herenhuis met c.v. Ind; hal, 2 kelders, keuken, L-woonkamer, studeerkamer, 5 slaapkamers, badkamer, zolder, garage met zolder. Zeer grote tuin. Perceelsopp. 1050 m². Vraagprijs k.k.
f 395.000,- 87

GELEEN, Groenstraat, winkelruimte met kantoor en kleine werkplaats, totale opp. bedraagt 140 m². Geschikt voor diverse soorten winkelbedrijven. Uitstekende parkeergelegenheid in directe nabijheid. Aanv. in overleg. Huurprijs per mnd. excl. B.T.W.
f 1500,- 88

GELEEN, Rijnbeek, halfvrijstaande middenstandswoning met c.v. en garage en voorzien van veel luxe en comfort. Ind; hal, toilet, moderne open keuken, woonkamer, bijkeuken. Verd; badkamer, 3 slaapkamers. Aanv. in overleg. Vraagprijs k.k.
f 189.000,- 89

DILSEN (België, nabij Ned. grens), groot vrijstaand landhuis, zeer mooi gelegen op 1850 m² grond. Ind. o.a.; keuken, woonkamer, studeerkamer en 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Koopsom k.k.
f 235.000,- 93

OBBICHT, Past. Soonsstraat, NIEUWBOUW. Vrijstaand herenhuis met kelder en garage. Ind; hal, L-kamer, keuken. Verd; badkamer, 3 slaapkamers, zolder. Perceelsopp. 460 m². Aanvaarding direkt. Koopsom v.o.n.
f 250.000,- 83

URMOND, Raadhuisstraat, gerenoveerde, grote voormalige boerderij, voorzien van veel luxe en comfort. Ind. o.a.; hal, woonkamer met vide, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, garage, hobbyruimte en zeer vrije binnenplaats. Aanv. i.o. Vraagprijs
N.O.T.K. 84

STEIN, Schineckstraat, moderne vrijst. bungalow op ruim 800 m² eigen grond. Ind; hal, toilet, L-vormige woonkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, zeer luxe badkamer. Verder een garage en enkele ruime kelders; c.q. kantoorruimtes. Vraagprijs k.k.
f 395.000,- 85

Weet u dat EUVEKO ook kan zorgen voor een passende hypotheek? Betaal nooit méér dan naar uw inkomen verantwoord is! Euveko adviseert u hieromtrent deskundig en gratis! Euveko werkt o.a. samen met Het Bouwfonds Limburgse Gemeenten Hypotheekbanken en diverse andere financiers.

1501

GELEEN TE KOOP no. 768
Mooie halfvrijst. woning aan de Reuverbeek, met garage en tuin, c.v. (gas). Ind.: hal, woonkamer met tegelvloer, luxe open keuken, toegang tot achter-terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vlizotrap. Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **f 177.500,- k.k.**

GELEEN TE KOOP no. 799
Mooie halfvrijstaande woning aan de Coumerbeek, met ruime garage en tuin. Ind.: ruime woonkamer met luxe open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met gekleurd sanitair. Er is de mogelijkheid voor het maken van een kelder. Aanvaarden in overleg. Vraagprijs **f 165.000,- k.k.**

GELEEN TE KOOP no. 787
Halfvrijstaande woning aan de Rembrandtlaan, zeer exclusief van architectuur en uitvoering, met garage en tuin. Ind.: hal, kelder, eetkamer met luxe open keuken, zitkamer met open haard, totaal 55 m² 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Alles in goede staat van onderhoud. In nader overleg te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

SWEIJKHUIZEN TE KOOP no. 800
Mooi vrijst. landhuis aan de Fabritiusstraat met garage en tuin (800 m²). Ind.: hal, L-woonk. (40 m²) met open haard, luxe keuken met install., 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. Veel privacy. Kompleet gestoffeerd. Te aanvaarden binnen 2 maanden. Prijs op aanvraag.

SWEIJKHUIZEN TE KOOP no. 790
Ruim vrijstaand landhuis of semi-bungalow, gunstig gelegen aan de Bergstraat, met blijvend vrij uitzicht. Ind.: keuken, 2 bergruimten, woonkamer met open haard, niveau-verschil, 4 slaapkamers, 2 badkamers, dubbele garage. Aanvaarden 3 maanden. Prijs op aanvraag.

NIEUWSTADT TE KOOP no. 792
Mooie bungalow, 3 km. van Sittard, gelegen in het bungalowpark. Bouwjaar 1973. Geïsoleerd, onderhoud zeer goed, c.v., grote hal, woonk. 25 m², keuken 13 m². 3 ruime slaapkamers waarvan er een bij de woonkamer kan worden gevoegd, badkamer met ligbad. Toilet, garage, voor- en achtertuin. Opp. 437 m². Vraagprijs **f 165.000,- k.k.**

SITTARD TE KOOP no. 795
Mooie halfvrijstaande woning aan de Haagstraat met garage, serre en ruime tuin. Ind.: hal, kelder, woonkamer, luxe keuken, 3 slaapkamers, badkamer met douche, met vaste trap naar mansarde-slaapkamer en zolder. Aanvaarden 4 maanden. Vraagprijs **f 178.000,- k.k.**

SITTARD TE HUUR no. 784
Kantoorruimten aan de Engelenkampstraat op de 1e en 2e verdieping. Totale opp. ± 120 m². Goed onderhouden, aparte meter voor c.v. Direkt te aanvaarden. Huurprijs **f 750,- per maand.**

VAESRADE-NUTH TE KOOP no. 739
Nieuw gebouwde halfvrijstaande semi-bungalow in de Rozenstraat, met grote garage en tuin. Ind.: woonkamer met open haard, keuken zonder install., hal, 3 slaapkamers, ruime badk. Dubbele beglazing, c.v. (gas). Direkt te aanvaarden. Vraagprijs **f 260.000,- k.k.**

VAESRADE-NUTH TE KOOP no. 804
Nog te bouwen 2 halfvrijstaande semi-bungalows aan de Rozenstraat met grote garage en tuin. Ind.: woonkamer met open haard, keuken zonder installatie, hal, 3 slaapkamers, grote badkamer, balkon en terras. Te aanv. medio sept./okt. 1980. Prijs **f 279.000,- v.o.n.**

SCHINVELD TE KOOP no. 807
Tussengebouwd woonhuis aan de Beekstraat, met garage, achtertuin en ondergrond (560 m²). Ind.: gang, kelder, woonkamer, keuken, douche en toilet, 3 slaapkamers, zolder met vlizotrap. Bouwjaar 1920. Direkt te aanv. Vraagprijs **f 118.000,- k.k.**

KERKRADE TE KOOP no. 809
Tussenwoning aan de Heiveldstraat, met achtertuin. Ind.: kelder, woon-eetkamer, keuken, toilet, douche-cel, 2 grote slaapkamers, 2 zolders met mansarde-slaapkamer, c.v. (gas). In verhuurde staat te aanvaarden. Vraagprijs **f 109.000,- v.o.n.**

KERKRADE TE KOOP no. 810
Halfvrijst. hoekwoning aan de O.L. Vrouwestraat met werkplaats en achtertuin. Ind.: 2 gewelfde kelders, halletje, woon-zitkamer met open keuken, bobby-kamer en serre, toilet, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en wastafel. Zolder, met 2 mansarde-slaapkamers. Te aanv. medio oktober 1980. Vraagprijs **f 128.000,- k.k.**

OFFERMANS
RIJKSWEG-ZUID 170-170b GELEEN
TEL. 04494-40535*
ALLROUND FINANCIELE BEMIDDELAARS

LUCHTVERWARMING

- Direct gestookt systeem
- Indirect gestookt systeem
- Glasfiber luchtkanalen met inwendige coating en uitwendig aluminium cover
- Uitstekende thermische isolatie
- Akoestische isolatie
- Reukloos, brandwerend
- Vrijblijvend offerte
- Concurrerende prijzen

Fa. van Houtum & Zn.
GROENSTRAAT 176, GELEEN 6162 ET
TEL. 04494-48844

ELECTRO | **SANITAIR**

CENTRALE VERWARMING

- Rheem C.V.-ketel met 7 gemoffelde radiatoren f 3500,– excl. BTW
- Gelaste installatie
- Montage 3-4 dagen
- Gem. financiering

Fa. van Houtum & Zn.
GROENSTRAAT 176, GELEEN 6162 ET
TEL. 04494-48844

ELECTRO | **SANITAIR**

Isoleren is vooruitzien!
(En bovendien niet duur!)



Regeren is vooruitzien! Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurder zullen worden???
Met Isoschaum spouwmuurisolatie bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900.

En... NU SUBSIDIEERT DE REGERING NOG RUIM 30%
Binnen 3 à 4 jaar is uw geld al weer terug verdient en misschien nog wel eerder bij stijging van de energiekosten. Kies voor het veilige Isoschaum en vraag Geskal, de importeur, even precies wat uw huis isoleren zal kosten en wat u gaat besparen. Dat kan allemaal met de bon of een telefoontje





Spouwmuurisolatie

BON
Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies
Gaarne uitvoerige dokumentatie over Isoschaum
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.
Naam
Straat
Plaats Tel
B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen, Telefoon (04494) 4 38 65

VERKOOP- & VERHUURCENTRALE voor Limburg

Voor alle bouw-, industrie- en werkplaatsmachines

Iedere maand 15 unieke maandaanbiedingen

TELEFOON: 045 - 411930 / 411913 / 414151

Te koop in aanbouw zijnd

RIANT HERENHUIS

op plm. 520 m² grond, in U.P. Douve Weien, Heerlen.
Inl. 045-725555, dhr. Roex.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR

NIEUWBOUWPLAN „DEN EKKERT" TE HERTEN, FASE II

Binnenkort wordt gestart met de uitvoering van de tweede fase.
Het plan bestaat om diverse vrijstaande woningen en premiewoningen te bouwen.
Er zal getracht worden zoveel mogelijk met de wensen van de kopers rekening te houden.
Gegadigden met sociale en/of economische binding met de gemeente Herten genieten de voorkeur.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Willem II singel 51 Roermond,
tel. 04750-12717 A J.M. van Acken,
privé: 04747-1386

PUR-SPOUW BENELUX

PUR-SCHUIM
„De energie bespaarder"

Polyurethaanhardschuim (PUR) heeft de laagste warmtegeleidingskoëfficient en is daardoor van alle thermische isolatie materialen het beste warmte isolatiemateriaal.

PUR-spouwmuurisolatie louter pluspunten

- **Zeer hoge en constante isolatiewaarde**
- **geheel gevulde spouw**
- **tochtdicht (kan echter wel ademen)**
- **krimpt niet**
- **geen druk tijdens opschuimen**
- **flexibel en mechanisch sterk**
- **laat geen vocht door**
- **wordt zonder vocht ingebracht**
- **geeft geen schadelijke dampen af**
- **rot en schimmelt niet**
- **kan niet uitzakken of verkruimelen**
- **50 jaar schriftelijke garantie**
- **goedgekeurd door de overheid (subsidie)**
- **ook zeer geschikt voor stenen met open structuur (MBI)**

Mesterom b.v.
muurisolatie-isolerend glas
Rijksweg 6 tel. 04461-5959
6241 GR Bunde

BON voor vrijblijvende offerte van:
☐ pur-schuim isolatie
☐ isolerend glas

Naam: .... Adres: ....
Woonpl.: .... Postcode: ....
Tel.nr. ....
Deze bon zenden aan: Mesterom b.v. Antw. nr. 68, 6230 WB Bunde

---

Antiek

Te k. antieke Schwarzwalder APPELKLOK met houten assen ca. 200 jaar oud. Zaterdagstr. 3, Heerlen-Molenberg.

Antieke 1-drs. eiken KAST, hand. gest. kast en buffetkast, Biedermeier kastje en bloementafel, Zwaluwstr. 9 (buurt Kluis), Geleen.

Prachtig bewerkte 2-drs. Brab. BOERENKAST. Vraagpr. f 2500,–. Na 14.00 uur, tel. 711958, Hrl.

Weg. verhuiz. VRIJSLINGER en regulateur, i.z.g.st. Te bevr. 045-317958.

Te k. antieke Schwarzwalder APPELKLOK met houten assen ca. 200 jaar oud. Zaterdagstr. 3, Heerlen-Molenberg.

Antieke 1-drs. eiken KAST, hand. gest. kast en buffetkast, Biedermeier kastje en bloementafel, Zwaluwstr. 9 (buurt Kluis), Geleen.

Antiek de veldschuur, geloogde eiken KASTEN strak en bewerkt, commodes, linnenkasten, Veldschuurweg 1a, Meers Stein, 04495-4427.

Zondag 22 maart as. ANTIEKBEURS te Belfeld van 10 tot 18 uur in het gemeenschapscentrum De Hamar Belfeld. Is gelegen aan de rijksweg Roermond-Venlo.

Alleen bij ons in Nuth deze week grote aanvoer antieke meubels tegen betaalbare prijzen. ANTIEKHANDEL Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 m af Makro t.o. kerk. Dond. koopavond, tel. 04447-3437, h. hand. spec. prijzen.

Let op: over twee weken dan is het zover. Grootse permanente ANTIEKSHOW in de voormalige gereformeerde kerk te Valkenburg, Plenkertstraat 45

Te k. antieke Biedemeyer EETHOEK, tafel+4 stoelen f 2750,–, 04403-2980.

Te k. PAARDEHAAM met bellen en koperbeslag pr. f 250,- Voorterstr. 73, Bleyerheide-Kerkrade.

RESTAURATIE van schilderijen, lijsten en div. bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade.

INLIJSTEN, schilderijen, borduurwerken, etsen. Voor goed advies en werk, kunt u terecht bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstraat 40, Kerkrade.





Teoflux is verkrijgbaar bij

Botterweck Verf-Behang-Autolakken
Akerstraat 106, Kerkrade West
tel. 045-413046

Jan Heuts
Verf-Behang-Glas-Autolakken
Tunnelstraat 2A, Geleen
Remigiusstraat 39, Simpelveld

Decorette De Kabouter
Rumpenerstraat 76, Brunssum
tel. 045-252988

Zautsen Verf-Behang-Autolakken
Raadhuisstraat 7, Nuth
tel. 04447-1216

Teoflux

---

sinds 1918

Penners & Schoenmaker
Makelaardij Heerlen B.V.

Geerlingsplein? / kaanderstraat 27 tel 045 718330

BERG EN TERBLIJT
Te koop riante landhuizen op goede stand met carport, grote tuin en royale indeling, zoals woonkamer met open haard (45 m²), 3 slaapkamers, aparte hobbyruimte enz. Koopprijzen va. f 265.000,– v.o.n.

BRUNSSUM
Te koop halfvrijstaand woonhuis met tuin en oprit naast de woning. Het pand heeft een ruime indeling en is goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 120.000,– k.k.

BRUNSSUM
Servatiusstraat. Te koop halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, garage en c.v. Indeling: hal met tegelvloer, toilet, woonkamer ca. 40 m² met open haard, ruime keuken met eiken aanbouwkeuken met apparatuur, 4 royale slaapkamers, alle met vide, 1 slaapkamer met entresol en inbouwkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

EYGELSHOVEN
Te koop royaal halfvrijstaand woonhuis met garage. Vraagprijs f 95.000,– k.k.

GELEEN
Vermeerstraat, te koop geheel vrijstaand woonhuis, bouwjaar 1962 met c.v., garage, 4 kelders, woon eetkamer met open haard ca. 55 m², keuken, serre, 3 slaapkamers, mooie badkamer en leuk aangelegde tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 240.000,– k.k.

HEERLEN
Agaatstraat. Te koop halfvrijstaand woonhuis met grote garage, tuin en c.v. Totale perceelsoppervlakte 370 m². Het pand heeft de volgende ruime indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer ruim 38 m², woonkeuken 5x3,5 m met aanbouwkeuken, grote berging, 3 slaapkamers, badkamer en vliering. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 138.000,– k.k.

HEERLEN
Bongaertslaan. Te koop aantrekkelijk op goede stand gelegen woonhuis met garage, c.v., grote tuin (745 m²) en royale indeling. Aanvaarding ca. augustus. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN
In het uitbreidingsplan Douve Weien zijn nog enkele riante, onder exclusieve architectuur gebouwde patio-bungalows te koop. Prijzen va. f 219.000,– v.o.n.

HEERLEN/WELTEN
Te koop aantrekkelijk gelegen en degelijk gebouwd halfvrijstaand woonhuis met c.v., voor- en achtertuin, entree met garderobenis, hal, berging, keuken met inrichting, woonkamer ca. 38 m², studeerkamer met grote muurkast, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, wastafel en toilet, alle slaapkamers met balkon. Totale perceelsoppervlakte 290 m². Aanvaarding spoedig. Vraagprijs f 198.000,– k.k.

HEERLEN/WELTEN
Te koop riant op een hoek gelegen patio-bungalow met grote patio en tuin, c.v., garage en patio berging, totale oppervlakte 472 m². De woning heeft de volgende, royale indeling: kelder, hal, provisieruimte, c.v.-ruimte, studeerkamer 4,5x3,5 m, hobbyruimte 6,85x6,25 m. Begane grond: hal, toilet, woonkamer met open haard en tegelvloer, aansluitend gedeeltelijk open keuken met luxe aanbouwkeuken met veel apparatuur, tot. ca. 50 m², 4 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel. Het pand is degelijk gebouwd en is goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 358.000,– k.k.

HOENSBROEK
Slot Aldenborglaan. Te koop vrijstaand landhuis met grote aangelegde tuin, inpandig zwembad, dubbele garage en ruime indeling o.m. woonkamer van 75 m². Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 480.000,– k.k.

HOENSBROEK
Monesveld. Te koop aantrekkelijk gelegen en goed gebouwde patio-bungalow met garage, berging, c.v. en tuin. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden en heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 170.000,– k.k.

HOENSBROEK
Opbraakstraat, te koop riant halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden en heeft een ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 170.000,- k.k.

KERKRADE
Te koop in het centrum royaal halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin. Indeling: 2 kelders. Begane grond: ruime hal, studeerkamer, royale woonkamer (ensuite), keuken, bijkeuken, serre. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers. 2e verdieping: 2 kamers, grote zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 142.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Hoefveld. Te koop nieuw gebouwde luxe bungalow met tuin, garage en c.v. Totale perceelsoppervlakte 745 m². Souterrain met garage, c.v. en provisieruimte. Begane grond: ruime hal met vide, woonkamer met 50 m² met tegelvloer en open haard, open keuken met bar en luxe inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 wastafels, toilet en douche, grote zolder, bereikbaar via vaste trap, verdeeld in drie ruimten met vele gebruiksmogelijkheden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 397.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Belvauer. Te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden, vrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. Indeling: hal, woonkamer met open haard, betegelde keuken met apparatuur, bergruimte. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. 2e verdieping: 4 slaapkamers, 2 zolderruimten. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 285.000,– k.k.

OIRSBEEK
Bachstraat. Degelijk gebouwde halfvrijstaande woning met thermopane beglazing, spouwmuurisolatie. Indeling: hal met betegelde vloer, betegelde w.c. en vaste wastafel, woonkamer 43 m² met open haard en parketvloer, open keuken gescheiden van woonkamer met bar, betegelde vloer, aanbouwkeuken, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en doucheruimte, vaste wastafel en 2e toilet, zolderruimte waar plaats voor 4e slaapkamer, tevens c.v.-ketel en warmwaterboiler. Voor- en achtertuin. Grote garage. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs f 239.000,– k.k.

SIMPELVELD
Irenestraat. Te koop op 1e stand gelegen geheel vrijstaande villa met c.v., dubbele garage en grote aangelegde tuin. Totale perceelsoppervlakte ca. 1620 m². Indeling: souterrain met royale logeerkamer, hobbyruimte ca. 40 m², c.v.-ruimte en provisieruimte. Begane grond: grote hal, toilet, woonkamer met leisteenvloer ca. 50 m², keuken met luxe inrichting en veel apparatuur, 3 ruime slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 475.000,– k.k.

SCHAESBERG
Te koop aantrekkelijk gelegen, geheel vrijstaand luxe woonhuis met garage, c.v. en tuin. 3 kelders, woonkamer ca. 45 m² in L-vorm met tegelvloer, 3 zeer grote slaapkamers, royale badkamer met bad, douche, toilet en wastafel. 2e verdieping: bereikbaar via vaste trap met bergruimten en grote geheel afgewerkte zolderkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 315.000,– k.k.

SCHAESBERG
Kempkensweg. Te koop riant gelegen, geheel vrijstaande bungalow met mooie tuin, luxe afwerking en ruime indeling. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

SCHAESBERG
Kakert. Te koop degelijk gebouwde vrijstaande bungalow. Kaveloppervlakte ca. 1100 m² met grote garage, betegelde keuken met aanbouwkeuken, bijkeuken, grote living ca. 45 m², met parketvloer, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2 grote kelderruimten. Prijs en aanvaarding in overleg.

UBACHSBERG/VOERENDAAL
Te koop groot woonhuis met tuin en c.v. Indeling: hal, berging, grote woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad. 2e verdieping: 2 grote kamers en dakterras. Koopprijs f 221.350,– v.o.n. Premie f 15.000,– uit te keren in drie jaren.



Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.

Vakantie en Rekreatie

DRENTHE

DRENTHE - RUINEN. Modern familiehotel-cafe. ANWB aangesl. Rust. ruimte bij bos en hei. Aan de Drentse Brink no. 15. Nu ook kamers met douche en WC. „Kuik". Tel. 05221-1237 (Dr.).

Eext (Dr.)

Camping „De Hondsrug" 18 ha. Tel. 05922-1292. Alle comfort te midden van de bossen. Vraag folder. Reserveren is wenselijk.

BUITENLAND

RICCIONE. Gr. badplaats bij Rimini-Italië, voordelige vak.won. Korting t. 21 juni en na 30 aug. 70%. Tot 5 juli en na 16 aug. 40%. Reisbureau Adria Holiday. 085-332502.

Ferien im Saartal (Nahe Trier). Gemütliche **PRIVAT PENSION** hat ab sofort Zimmer frei bis zum 5.7.1980 und nach dem 15.8.1980. Zentral Heizung, fliessend warm und kalt Wasser, separates Bad. Duche. W.C. Ubernachtung mit Fruhstuck DM 15. Kinder DSM 12. Aufenthaltsraum mit Fernseher. Adresse: Weinbergstr. 3. 5511 Ockfen. Tel. 09.49.65813810

Komfortabele **FERIENWOHNUNG.** (85 m) met separaten Eingang unterhalb der Weinberg im romantischen Seitental der Saar, nahe Trier. Kuche. Wohnzimmer mit Fernseher, Bad. Duche. W.C. 1 Doppelzimmer, 1 Doppelzimmer mit Schlafgelegenheit. Bis 7 Personen. Pro Woch DM 350 bis 4 Personen DM 280. Warmwasser nach verbrauch. Endreinigung DM 20. ab sofort frei bis zum 5.7.1980 und nach dem 15.8.1980. Adresse: Adolf Britten, Weinbergstrasse 3. 5511 Ockfen. Telefon 09.49.65813810

Biberach - Schwarzwald

Gönnen Sie Sich Ruhe und erholung im schönen Kinzigtal. Ruhige Lage. Am Walde, schöne Wanderwege, eigenes **beheiztes Schwimmbad,** grosse Liegewiese. Tischtennis. Freizeitspiele. Fernsehzimmer. Enzel-, Doppe-, Dreibettzimmer Balkon. Dusche WC. Halbpension moglich. Prijs von 18.- DM bis 24.- DM. Kinderermasigung 25%. Pension Schwarzwaldstube 7616 Biberach Waldstr. 29. Tel. 0949-7835-7504.

ebatours

kwaliteitsvakanties per luxe toerwagen met ANVR-zekerheid.

Haal de gids bij uw ANVR reisburo, bij de Rabobank of bij Ebatours:

Beek (L) - Pr. Mauritslaan 47 - tel. 04402 - 2333
Maastricht - Stokstraat 1 - tel. 043 - 54761

Waarheen met uw vakantie?

Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar Oostenrijk.
12 dagen Zell am See **625,–**
Vertrekdata: 2-17-20 en 29 juni
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en **drie dagtochten** (ca. 590 km) ter plaatse.
Inlichtingen boekingen:

Fa. Jacobs & zn.

Torenstraat 18. Schimmert
Tel. 045-214169/04404-1225

Spanje vanaf ƒ 529,-

10-14-17 dg. Calella-Lloret met luxe bus. Voll. verzorgd. Beste hotels met zwembad. Alle kamers met bad wc. Vraag gratis folder. R. Spoelder-Doinet. Bongaertslaan 48. Heerlen. tel. 045-421524.

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES

LIMBURGSCHE BEDEVAART NAAR LOURDES

IEDER MENS MOET EENS IN ZIJN LEVEN LOURDES MEEMAKEN. OOK U ! ! !

ZEELAND

REKREATIECENTRUM "PANNENSCHUUR" B.V.

Zeedijk 19, 4504 PP Nieuwvliet (Zld)
Tel. 01171 - 1391

Luxe bungalows en **komfortabele stacaravans** te huur

Ruime standpl. met struiken omringd. 5 min. van zee, mooi breed strand. Overdekt zwembad, sauna, zonnebank, cafe-restaurant, rekreatiezaal voor de jeugd, supermarkt, wasserette enz. Vrij tot 21 6 en na 16 8.
Vraag vrijblijvend onze folder (Zeeland).

DRENTHE

Odoorn Camping en Bungalowpark de „**FRUITHOF**". tel. 05919-2427. Bungalows 5 tot 9 pers., vrij vóór 12-7 en na 9-8. reserveer nu 'n campingplaats, hond toegestaan (Dr.)

Dieren-hotel Abdissen-bosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

Z.-HOLLAND

NOORDWIJK aan Zee voor een fijne gezinsvakantie naar vakantiehotel De Branding. ƒ 190.– - ƒ 225.– p. wk. inkl. volpension. Flinke kinderkorting, vr. vakantiefolder. Fam. Klein. Rembrandtweg 26. 2202 AZ. tel. 01719-12425.

NOORDWIJK AAN ZEE. vakantiehotel „aan zee" 1 min. van strand. gezellig familiehotel 1week volledig pension ƒ 200.– per persoon. nog kamers vrij, juni en augustus bel nu 01719-12919. fa. fam. Zonneveld. Parallelboulevard 206.

ZEELAND

Cadzand bad
Pension Panta-Rhei

Vóór Pasen nog kamers vrij. Logies, ontbijt v.a. ƒ 22,-. Inlichtingen Boulevard Wielingen 29, Cadzand Bad. Tel. 01179-1484 (Zld.)

DOMBURG: vak. woning op boerderij. rust. omg., dicht bij bos en strand met alle comfort v. 6 pers. Vrij v. 22-6 en na 26-7. ƒ 325,– p.wk. Tel. 01189-1428.

Te huur aangeboden in Zeeland

een luxe stacaravan met 2 slaapkamers, douche, toilet, c.v. Tel. 01135-1943 (ZL).

FRIESLAND

Leer vóór het seizoen met uw gezin of ind. zeilen en of windsurfen onder plez. gedipl. leiding. Jeugd-, jongeren-volwass.cursussen. Inl.:

Zeil-windsurfschool De Fluessen
Mardijk 11-17 Elahuizen
Tel.: 05140-2525

ANWB Bondsjachtverhuur. Erkenning Veilig Thuis NEVEP Surfschool (Fr.)

UNIEK AANBOD

Voor 28 juni en na 16 augustus verhuren wij een leuk 6-persoons vakantiehuisje, van alle gemakken voorzien. Tegelijk met een fijne zeilboot, 16 m² voor slechts ƒ 1390.– per week. Zeker weten huisje en boot. Recreatie-oord Yn 'n Lijte, 9001 ZR Grouw (Fr.), tel. 05662-1487, denk erom, wij hebben prachtig viswater!

N.-HOLLAND

Te huur mooie **EENGEZINSWONING** grote Z-kamer. 4 slaapkamers pl. badk. Keuken, tuin v. en achter. Carport v. auto, 3 min. vanaf het IJsselmeer, alles aanwezig. Nog vrij van 28 juni t.m 9 aug. Tel. 02290-17254 (N.H.).

BUITENLAND

Zwitserland

in Leysin, gelegen nabij Montreux te huur luxe

appartementen

vanaf april nog diverse mogelijkheden. Prijs vanaf ƒ 300.– per week.
Reisburo
Van Hulst
Oranje-Nassaustraat 15, Heerlen, tel. 045-715555.

Spanje-reizen

Per luxe touringcar, 10 dagen vanaf ƒ 269.–. Vraag folder.

Luxbus-Reizen Geleen B.V.

Mercuriusstraat 31, Geleen Tel. 04494-45151; Roermond tel. 04750-10004.

Landhuis **PENSION** empl. zonnige ligging teg. helling a. bosrand, kam. met bad/w.c., balkon, sauna, solarium, Fittnessroom. Met Pasen nog k. vrij. Logies/ontb. ƒ 23,–, halfpens. ƒ 34,–. A-5621 St.-Veit/Pongau, Pichl 44, tel. 09-4364156124.

Vakantie aan de **COSTA-BLANCA** bij Benidorm bungalow voor 5 pers. van ƒ 225,– tot ƒ 550,– per week, zwembad en tennisbaan ter beschikking, te bevr. tel. 04447-3361.

Boek nu uw stacaravan voor de komende paasdagen, ook nog mogelijkheden voor het hoogseizoen, 2 tot 6 pers. voll. inger. Mobile homes in het **ZILLERTAL** (Tirol) voor inl. tel. 02246-1772.

Hier staat uw vakantie-oord met overal gemoedelijkheid.
Weg van het rumoer en toch niet ver.
Met uitgestrekte wandelroutes. Veel zonne-uren en een gastvrijheid die Salzburgers eigen is.
... én goedkoop, ook dat is St. Veit.
Wie hier graag op vakantie gaat, schijft aan het verkeersburo van:

St. Veit
Sonnenterrasse im Pongau Salzburger Land
A-5621 St Veit
0943 6415 488

FRIESLAND

AAN HET
Lauwersmeer

in Oostmahorn, zeer luxe 6 pers. vakantiebungalows v.v. Alle comfort. Huurprijs per week vanaf ƒ 375.– Speciaal hemelvaartsarrangement: 5 nachten ƒ 200,– Inl. 010-364272. (Fr.)

Bosklucht Viswater Privacy

Voor uw paas-, pinkster-, of zomervakantie: luxe riant gelegen bungalows in Drenthe en Friesland. Bouwvak nog vrij. Inlichtingen: tel. 03211-1899 (Fr.)

Vakantie op een **BOERDERIJ.** Kamers met bad w.c., balkon, fantastische ligging en uitzicht. Kam. pr. ƒ 20,–, landgoed Mering, fam. Rupert Schwarzenberger, A-5621 St.-Veit-Pongau, tel. 09-436415596. Oostenrijk (Bu.).

Met pasen naar: **BUNGALOWPARK** Iselmar te Lemmer. Uniek gelegen tussen het IJsselmeer (direkt aan het strand) en de Friese meren. luxe 6-pers. bungalows compleet ingericht met kleuren TV en verwarming. Er is een overdekt zwembad, sauna, solarium, restaurant, winkel, speeltuin, recreatiezaal, jachthaven, met ligplaatsen en/of boten te huur. Voor inlichtingen en folder bij bungalowpark „Iselmar" Plattedijk 39 te Lemmer, tel. 05146-2575.

VAKANTIEHUISJE aan de Friese meren. 8 á 9 slpl. zeilen vissen vóór 12-7 en na 9-8 ƒ 550,–, p.w. tel. 02159-41405, n.o. zondag (Fr).

Camping **HINDELOOPEN** a.h. IJsselmeer. Een begrip voor velen, nog enkele plaatsen en huurcaravans vrij, kleurenbrochure op aanvraag. Westerdijk 11.8713 JA Hindeloopen, tel. 05142-1452 (FR.).

ZEELAND

Kampeer- en recreatiecentrum **„DE MOLENHOEK".** Familiecamping rustig en landelijk gelegen bij het Veerse Meer en het Noordzeestrand. Kantine met terras, kampwinkel, recreatiezaal, sportveld, nieuwe toiletten en wasgelegenheid, kinderspeelweide, wasserette en autowasplaats, vissen, verhuur caravans. Molenweg 69a, 4493 NC Kamperland, tel. 01107-1202, voldoende plaatsruimte aanwezig van ruim 100 m2.

Te huur, te koop **STACARAVANS,** aan het water met eigen bootsteiger compleet ingericht. Caravanpark Lemmer B.V. Brekkenweg 10, 8531 PM Lemmer, tel. 05146-2115.

CARAVAN-CENTRUM Beckers b.v. Off. Home-car-dealer. doorlopende caravanshow (vrijblijvend). Nieuwe caravans met 1 jr. garantie. Ruime keuze in nieuwe en gebruikte tour-vouw- en stacaravans. Voortenten, luifels. koelkasten. kachels. onderdelen. gemakkelijke financ. of P.L. Doorlopende service inruil. verkoop. verhuur. Veestr. 2. Sittard-Sanderbout. Bij viaduct tussen Rijksweg Sittard-Geleen. tel. 04490-20608 of 17090.

Grootste caravan- en **VOUWWAGENSHOW** ooit in Limburg gehouden met o.a. Knaus-caravans en meer dan 11 modellen vouwwagens van Jamet tot Trigano vanaf ƒ 3395,– compl. met voortent. Camping-Cars Ridderbeks. Einderstr. 42. Heerlen (Nrd.). tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANSHOW van vouw-, tour- en stacaravans. o.a. Alpen-Kreuzer. Esterel, Eifelland, Eriba. Burstner-Flipper. City en Flipper-Lux, Lord Munsterland en Wolf. 6 Merken stacaravans. Ook mooie gebruikte. Caravanimport Feijts, Hoofdstraat 76 Amstenrade, Oirsbeek. tel. 04492-1860.

Op vakantie met goede banden van Auto Banden Centrale

Sampermans
Wilemstraat 80
Heerlen
Tel. 045 - 725910

KINDERBRILLEN

Veel kleuren, veel modellen. Met onze bekende garanties. Dus als 't om hun ogen gaat, dan naar

BRILLEN speciaalzaak

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984
Bij de St. Pancratiuskerk t.o. Passage

Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

Kosteloos

Bij exploit van mij, deurwaarder, van 19 maart 1980 is ten verzoeke van: 1. **Maria Catharina Josephina van Dooren,** weduwe van Petrus Gerardus **Bom,** 2. **Petrus Servaas Johannes Bom,** 3. **Maria Johanna Bom,** echtgenote van Hubertus Mathias Huveners, allen wonende te Maastricht, als enige gerechtigden tot de nalatenschap van **Johanna Bom,** overleden te Purmerend op 22 juli 1971, welke nalatenschap blijkens akte, op 8-9-1971 ter Griffie van de Arr.Rechtbank te Maastricht uitgebracht, is aanvaard onder het voorrecht van boedelbeschrijving (prokureur mr. M.J.M. Tripels, advokaat en prokureur, Brusselsestraat 34-36 te Maastricht).

AAN: alle zo bekende als onbekende of afwezige belanghebbenden bij de voormelde door requiranten onder het voorrecht van boedelbeschrijving aanvaarde nalatenschap van wijlen Johanna Bom, overleden te Purmerend op 22 juli 1971.

BETEKEND: een verzoekschrift, waarmede mijn requiranten zich hebben gewend tot de Arr.Rechtbank te Maastricht, met de daarop door gemelde rechtbank verleende beschikking d.d. 14 februari 1980.

Voorts bedoelde belanghebbenden

GEDAGVAARD OM: op donderdag 17 april 1980 des v.m. om 9.30 uur, vertegenwoordigd door een prokureur, te verschijnen ter openbare terechtzitting voor burgerlijke zaken van de Arr.Rechtbank te Maastricht, alsdan en aldaar gehouden worden in een der lokalen van het Paleis van Justitie aan de Minderbroedersberg nr. 4;

TENEINDE, alsdan en aldaar op gronden als in gemeld exploit vermeld te horen vorderen dat bij vonnis zal worden benoemd een rechter-commissaris, te wiens overstaan die rekening en verantwoording door eisers aan gedaagden zal worden gedaan, voorts het bedrag van ontvangsten en uitgaven van de rekening zal worden vastgesteld, het saldo zal worden bepaald en eisers zullen worden verleend akte van hun bereidverklaring om uit dat saldo de vorderingen te voldoen en het mogelijk overschot uit te keren aan de rechthebbenden, met verklaring dat de kosten zullen komen ten laste van de boedel, en met veroordeling van gedaagden die deze vordering mochten tegenspreken, in de kosten door die tegenspraak veroorzaakt;

F.H. van der Vaart,
gerechtsdeurwaarder,
Wilhelminasingel 125
Maastricht

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739383

Telefonische advertentieverkoop

REISBURO KELLER

POLEN: rondreizen

28 aug. t/m 12 sept.	16 dagen ƒ 1295,-

SPANJE CALELLA

27 april t/m 12 mei	16 dagen ƒ 735,–
10 mei t/m 25 mei	16 dagen ƒ 755,–
5 juni t/m 20 juni	16 dagen ƒ 825,–
18 juni t/m 3 juli	16 dagen ƒ 825,–
1 juli t/m 16 juli	16 dagen ƒ 890,–
14 juli t/m 29 juli	16 dagen ƒ 920,–
27 juli t/m 11 aug.	16 dagen ƒ 920,–
9 aug. t/m 24 aug.	16 dagen ƒ 890,–
22 aug. t/m 6 sept.	16 dagen ƒ 850,–
4 sept. t/m 19 sept.	16 dagen ƒ 815,–

FRANKRIJK LOURDES

18 tot 25 april	8 dagen ƒ 585,–
27 mei t/m 3 juni	8 dagen ƒ 585,–
22 t/m 29 juni	8 dagen ƒ 585,–
26 aug. t/m 2 sept.	8 dagen ƒ 585,–
8 sept. t/m 15 sept.	8 dagen ƒ 585,–
21 sept. t/m 28 sept.	8 dagen ƒ 585,–

JOUGOSLAVIË KRANJSKA GORA

30 juni t/m 11 juli	12 dagen ƒ 745,–

ITALIË RICCIONE

2 mei t/m 15 mei	14 dagen ƒ 745,–
21 juni t/m 4 juli	14 dagen ƒ 790,–
11 sept. t/m 24 sept.	14 dagen ƒ 745,–

DUITSLAND BAMBERG

1 juli t/m 8 juli	8 dagen ƒ 475,–

OOSTENRIJK FIEBERBRUNN

28 mei t/m 8 juni	12 dagen ƒ 595,–
9 juni t/m 20 juni	12 dagen ƒ 595,–
6 t/m 17 augustus	12 dagen ƒ 620,–

OOSTENRIJK TAMSWEG

10 aug. t/m 23 aug.	14 dagen ƒ 750,–

OOSTENRIJK OBERDRAUBURG

11 t/m 22 augustus	12 dagen ƒ 665,–

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avonds diner t/m het afscheidsdiner. Reis-, bagage-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken excursies. Visumkosten voor DDR en Polen.

KELLER
TOURINGCARBEDRIJF EN REISBUREAU
Hoogstraat 143, tel. 045-311020, Nieuwenhagen

Beter dan de zon bruinen van Uden's.... zonnebanken en zonnehemels!

Nederlands beste sortering

SUPERSTUNT

zonnebank gratis thuisbezorgd volle garantie

per week 11,75 via p.l. zonder aanbetaling

Stuntprijs **1198,–**

VAN UDEN
Hoofdstraat 12 Hoensbroek
telefoon 045-212655
donderdag koopavond

UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

REISBURO EN TOURWAGENBEDRIJF
HUBERTUS-ALAD REIZEN
NIEUWENHAGEN, a/d Voegelsjtang 27. tel. 045-312857
VOOR BETER VERZORGDE EN EXCLUSIEVE REIZEN

Vraag onze gratis reiskatalogus 1980

Bij deze hebben wij de eer, u ons nieuwe vakantieprogramma voor 1980 aan te bieden. Al deze reizen zijn VOLLEDIG VERZORGD, vanaf de eerste dag met het avondeten, tot en met de laatste dag met het afscheidsdiner, inclusief GRATIS busexcursies. Onze hotels hebben overwegend, douche-toilet-balkon-lift, hallenbad, en zijn bij de meeste reizen in de reissom inbegrepen.

PAASREIS:

ZWITSERLAND: Berneroberland in Zweisimmen 8 dgn. vertrek 5 4	ƒ 550

ZOMERREIZEN:

DUITSLAND: Zwarte Woud in het Simonswald 10 dgn. Vertrek 23 8 en 3/9	ƒ 630
OOSTENRIJK: Vorarlberg in Hittisau, 8 dgn., vertrek 12 10 en 19 10	ƒ 475
Zillertal in Mayrhofen 10 dgn., vertrek 13 9	ƒ 550
Tirol in Berwang, 10 dgn., vertrek 23 8 en 3 9 va.	ƒ 645
Salzburgerland in Saalbach, 10 en 12 dgn. Vertrek 14 6, 25 6, 5 7, 17 7, 25 7, 5 8, 16 8, 27 8 en 6 9 va.	ƒ 615
Kärnten in Velden, 12 dgn., vertrek 28 6, 23 8 en 6 9	ƒ 725
Bregenzerwald in Feldkirch, 10 dgn., vertrek 25 7	ƒ 615
Wenen, 9 dgn., vertrek 18 7	ƒ 725
OOSTENRIJK-HONGARIJE: in Wenen en Budapest, 12 dgn. vertrek 19 9	ƒ 975
ZWITSERLAND: Berneroberland in Zweisimmen, 9 en 10 dagen. Vertrek 29 6, 9 7, 20 7 en 11 8 va.	ƒ 625
ITALIË: Gardameer in Nago, 12 dgn., vertrek 24 6	ƒ 775
Gardameer in Riva, 12 dgn., vertrek 27 8	ƒ 840
JOEGOSLAVIË: Riviera in Opatije, 12 dagen. Vertrek 22 6, 8 7, 5 8, 27 8 en 12 9 va.	ƒ 695
SPANJE: Costa Brava in Lloret de Mar, 17 dgn., vertrek 28 6 en 16 8	ƒ 995
FRANKRIJK: Parijs, 3 en 5 dgn., vertrek 17 8, 27 9 en 11 10 Op basis van half-pension	ƒ 185
ENGELAND: North Stifford - Londen, 8 dgn., vertrek 11 10 Op basis van halfpension	ƒ 875

VOOR BETERE - GEZELLIGE EN ONBEZORGDE VAKANTIES
HUBERTUS-ALAD-REIZEN UW GARANTIE VOOR UW VAKANTIE

sportstar kerkrade

Industrieterrein „Dentgenbach"
Tunnelweg 86, 6468 EK Kerkrade.
telefoon: 045-459054.

Staat u ook al zolang op een WACHTLIJST van een tennisclub?
Bij SPORTSTAR KERKRADE kunt u dit seizoen meteen al aan de bal!

Wij hebben nog ruimte voor
PARKLEDEN!
U koopt bij ons een lidmaatschapskaart à ƒ 195,– per persoon en u kunt het hele seizoen zoveel buiten tennissen als u wilt.

Haast u wel, ook onze ruimte is beperkt.

Ook bieden wij, onder deskundige leiding,
TENNISLESSEN
va. ƒ 135,– per persoon voor 10 lessen.
U kunt daar nu al mee starten.

Voor nadere informatie kunt u even bellen of aankomen.

SPORTSTAR KERKRADE
Tunnelweg 86, industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade-West, tel. 045-459054.

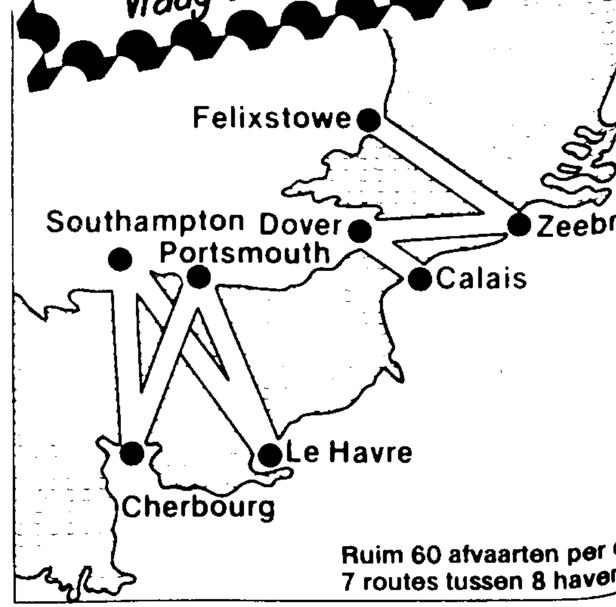
naar Engeland!
Dan pak je toch zeker de pont uit Zeebrugge of Calais.

In Zeebrugge en Calais ligt dagelijks de pont klaar. Eén van de komfortabele, snelle schepen van Townsend Thoresen voor de korte oversteek naar gastvrij Engeland.

Met 3 nieuwe schepen in 1980.... slechts 75 minuten tussen Calais en Dover: de snelste autoveerdienst over het Kanaal!

- **50% KORTING BIJ EEN VERBLIJF VAN 60 UUR IN ENGELAND**
- **LAGERE TARIEVEN IN VOOR- EN NASEIZOEN**
- **NOG MEER AFVAARTEN UIT ZEEBRUGGE**
- **OP 11.000 AFVAARTEN 50% KORTING OP CARAVAN-TARIEVEN**

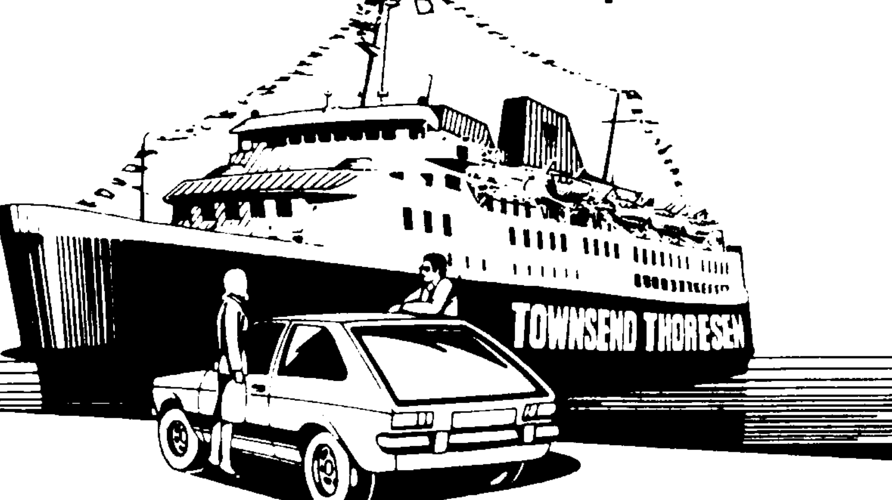
MAART-AANBIEDING! 190,- voor auto + bestuurder en 3 mede-inzittenden gratis. Vraag om inlichtingen.



Ruim 60 afvaarten per dag 7 routes tussen 8 havens.

Stuur de bon in en u krijgt omgaand uitgebreide informatie.

TOWNSEND THORESEN
European Ferries



Prima! Stuur mij uw nieuwe brochure 1980

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:

Leidsestraat 32 1017 PB Amsterdam
Telefoon 020 - 223832, Telex 14601

Vakantie en Rekreatie

WEKELIJKS SAMENGESTELD DOOR DE KANTOREN TE HEERLEN EN MAASTRICHT

stienstra HUIZEN nieuws

+aktueel en informatief

AMSTENRADE (H)

Van Hövel tot Westerflierhof, vrijstaand landhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met leistenenvloer, toilet, 2 slaapkamers, douche met bidet en vaste wastafel, ruime woonkamer ca. 40 m2 met open haard, luxe keuken met massief eiken front met ingebouwde koelkast, gaskookplaat, elektrische oven, dubbele spoelbak en mechanische afzuiging, bijkeuken. 1e verd. 3 slaapkamers, berging met ingebouwde kastenwand en luxe badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel, bidet en toilet. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 398.500,– k.k.

BEEK (M)

Neerbeek, rustig gelegen royaal woonhuis. Indeling o.a.: grote L-vormige woonkamer met open keuken, garage 10 meter diep met mogelijkheid voor het maken van een zolder, 4 slaapkamers, badkamer en zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 159.500,-- k.k.

EYGELSHOVEN (H)

Tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: keuken, woonkamer met klein niveau-verschil, 3 slaapkamers, waarvan een met groot balkon en bergkasten, hobbykamer met c.v.-ketel. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 142.500,-- k.k.

HEERLEN (H)

Vredestraat 15, tussenwoning met c.v., hal, toilet, woonkamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 125.000,-- k.k.

Welten, drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling: entree, garage, hobbykamer, woonkamer in L-vorm, betegelde keuken, 3 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel en muurkast, douche met 2e toilet en vaste wastafel. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 135.000,-- k.k.

HOENSBROEK (H)

Nabij centrum, vrijstaand landhuis met c.v., garage, tuin en carport. Perceelopp. 644 m2. Indeling: souterrain: garage, hobbyruimte. Parterre: woonkamer 46 m2 met plavuizenvloer, keuken met complete installatie, eiken front. 1e verd. 3 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 357.500,– k.k.

Nabij het centrum halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling: souterrain: kelder. Parterre: royale entree met toilet, garderobekast, woonkamer met travertinvloer en oud-hollands plafond, moderne open keuken met ingebouwde apparatuur o.a.: gaskookplaat, oven, koelkast, afzuigkap, terras op het zuiden en aangelegde tuin, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en toilet, zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 169.500,-- k.k.

KERKRADE (H)

De Gracht, tussenliggend woonhuis met carport en 4 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Koopprijs f 130.000,– k.k.

West, Drievogelstraat, woonhuis met c.v., berging en tuin ca. 80 m diep. Indeling o.a.: 2 kelders, ruime woonkamer van 38 m2 met open haard, keuken 3.00 x 4.00. 3 ruime slaapkamers, luxe badkamer. 1e Verdieping: 2 slaapkamers en vliezotrap naar zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 159.000,-- k.k.

Haanrade, Hagenroderstraat, goed onderhouden tussenliggend woonhuis met c.v. en carport. Indeling o.a.: woonkamer met parketvloer ca. 43 m2, open keuken met eiken inrichting. 1e Verdieping: 3 slaapkamers, moderne badkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 129.500,– k.k.

MARGRATEN (M)

Shomonstraat, halfvrijstaande woning met c.v.-gas, grote garage 36 m2, indeling o.a.: woonkamer met open haard en parketvloer, compleet ingerichte keuken, 4 slaapkamers, complete badkamer, achtertuin van 112 m2. Aanvaarding: augustus 1980. Vraagprijs: f 178.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN (H)

Landgraaf, tussenliggend woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: hal met toilet en travertinvloer, woonkamer en open keuken met plavuizenvloer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e Verdieping: 4e slaapkamer, c.v.-ruimte en wasruimte te bereiken via vaste trap. Aanvaarding mei 1980. Vraagprijs f 139.500,– k.k.

Oude Heide, halfvrijstaand woonhuis met voor- en achtertuin en c.v. Indeling: kelder, ruime hal met fraaie betegeling en toilet, woonkamer, dichte keuken met goede installatie. 1e Verdieping: 4 slaapkamers met parketvloer, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs f 155.000,– k.k.

NUTH-VAESRADE (H)

Vrijstaand woonhuis met souterrain-garage, c.v. en grote tuin met veel privacy. Oppervlakte ca. 800 m2. Indeling: souterrain: garage, hobby-, was- en provisiekelder. Parterre: woonkamer met tegelvloer, houten plafond, open haard, luxe hardhouten keuken via eetbar gescheiden van woonkamer. De entree staat in open verbinding met het woongedeelte, wenteltrap in hardhout naar verdieping alwaar royale overloop met parket, 3 slaapkamers een met parket, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 235.000,– k.k.

SCHAESBERG (H)

Pasweg, tussengebouwd vooroorlogs woonhuis met opgang en tuin. Indeling: 2 kelders, wooneetkeuken ca. 16 m2, woonkamer 22 m2, serre, douche, toilet. 1e Verdieping: 3 ruime slaapkamers. 2e Verdieping: zolder met vaste trap geschikt voor het maken van slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 96.000,-- k.k.

Sfeervol vooroorlogs herenhuis gelegen aan het Streperplein voorzien van c.v. en zeer goed onderhouden. Indeling: provisiekelder, ruime hal, woonkamer ca. 45 m2, studeer-c.q. praktijkruimte ca. 13 m2, betegelde keuken. 1e verdieping: 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel. 2e verdieping: vaste trap naar zolderruimte met hobbykamer. Eventueel geschikt voor praktijkpand. Aanvaarding direkt. Vraagprijs f 175.000,-- k.k.

SPAUBEEK (H)

Aan plein gelegen tussenwoning met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, woonkamer gedeeltelijk met schroten, ruime keuken en kelderkast. 1e Verdieping: 3 schitterende slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer en berging. Het gehele pand is geisoleerd en voorzien van isolatie-glas en aluminium kozijnen. Onderhoudstoestand goed. Aanvaarding ca. 2 maanden na koop. Vraagprijs f 149.500,-- k.k.

STEIN (M)

Den Hoekstraat, boeren woonhuis met c.v., stallen en huiswei. Indeling o.a.: kelder, royale entree met monumentale trap, toilet, keuken, bijkeuken, eetkamer, woonkamer ca. 50 m2, grote stal met diverse mogelijkheden. 1e verd.: 3 slaapkamers, royale badkamer met ligbad, toilet en vaste wastafel, grote zolder alwaar mogelijkheid voor maken van 2 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 235.000,-- k.k.

BEDRIJFS ONROEREND GOED

HEERLEN (H)

Ganzeweide, showroom met bovenwoning en werkplaats. Indeling: showroom 148 m2 met c.v. en kantoor. Boven showroom woning met woonkamer, 2 slaapkamers, keuken, groot dakterras. Werkplaats ca. 288 m2. Prijs f 415.000,-- k.k.

NUTH (H)

Hommert, nabij Amstenrade, bedrijfspand met woonhuis voor vele doeleinden geschikt o.a. meubelbranche, antiek, keukens, permanente expositie. Momenteel in gebruik als cafépand. Indeling: kelder. Parterre: verkoop c.q. expositieruimte ca. 105 m2, diverse bergingen, garage, parkeerplaatsen voor ca. 50 auto's op 100 m. afstand van het pand. 1e Verdieping: volledig woonhuis met 4 slaapkamers. Het pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 339.000,-- k.k. exclusief inventaris

Makelaardij onroerend goed • hypotheken • verzekeringen

stienstra

(H) Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045-712255*

(M) Stienstra Maastricht B.V.
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

BEEK (M)

Ruime woningen in het B-plan Lindeveld. **Verkoopprijzen van f 187.500,- tot f 256.000,- v.o.n.** (inclusief renteverlies).

OPEN HUIS

BRUNSSUM (H)

Gerieflijke appartementen vlakbij het centrum. **Verkoopprijzen van f 127.713,- tot f 131.260,- v.o.n.** (exclusief renteverlies). **Rijkspremie totaal max. f 10.440,-**

KERKRADE (H)

Leuke woningen in het B-plan "Kant" **Verkoopprijzen van f 149.742,- tot f 160.362,- v.o.n.** (exclusief renteverlies). **Rijkspremie totaal max. f 8.488,-.**

KLIMMEN (H)

Voor dit projekt gelden speciale koopfaciliteiten.

Riante bungalow aan de Leo Dohmenstraat. **Verkoopprijs f 317.420,- v.o.n.** (inclusief renteverlies).

OPEN HUIS

OPEN HUIS

donderdags van 17.00 tot 20.00 uur, zaterdags van 13.00 tot 16.00 uur

HEERLEN

Fraaie landhuizen in het B-plan "Gelein". Verkoopprijzen van f 355.003,-- tot f 409.991,-- v.o.n. (exclusief renteverlies).

Wij houden voor u ook open-huis in onze nieuwbouwprojekten te:

BEEK, BERG EN TERBLIJT, BORN, BRUNSSUM, HEERLEN, LIMBRICHT, MAASTRICHT, NIEUWENHAGEN, ULESTRATEN.

Van alle bovenstaande nieuwbouw - en bestaande objecten is op aanvraag gratis uitgebreide dokumentatie te verkrijgen.

Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit; dat garandeert Stienstra!

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur. Natuurlijk kunt u 's zaterdags en door de week telefonisch alle informatie krijgen.

HEERLEN
Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op **26 maart 1980** om **15.00 uur** n.m. (precies) in het **Corneliushuis, Kerkstraat 4** te **Heerlen**, op grond van artikel 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

modern tussen gebouwd woonhuis en tuin, gelegen te Heerlen, Leienhoesstraat 5, kadastraal bekend als gemeente Heerlen, sectie Q nummer 397 ter grootte van 1.36 are.

Indeling:
begane grond: entrée, toilet, kelder, ruime woonkamer met parketvloer, keuken.
1e verdieping: drie slaapkamers met parketvloer, ruime badkamer met ligbad en vaste wastafel.

Betaling koopprijs: uiterlijk 1 mei 1980.
Aanvaading: te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Nadere informaties: ten kantore van notaris M.H.M. Kreijn, Op de Vaard 5-7, Brunssum. Tel. 045-251284.

Te k. aangeb.

WINKEL-WOONHUIS

Ind.: winkel, keuken, garage, bovenwoning, erf en tuin. Aan de markt te Nieuwenhagen. Geschikt voor vele zakelijke doeleinden.
Pr.n.o.t.k. Inl. tel. 045-312243.